PHILIPS

8000 Series

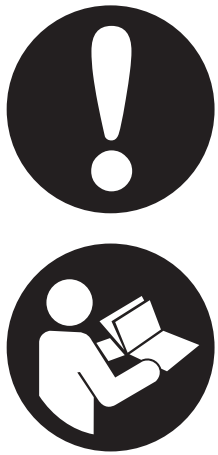
Cordless Vacuum

Aqua Plus

XC8057, XC8055

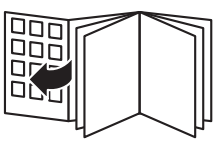
Scan me

www.philips.com/mycordlessvacuum-8000s

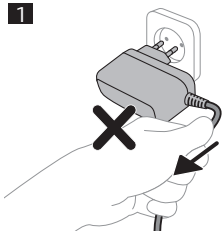


English 6
Čeština 11
Crnogorski 17
Dansk 24
Deutsch 29
Eesti 36
Español 42
Français 49
Hrvatski 55
Italiano 61
Latviešu 68
Lietuviškai 74
Magyar 80
Nederlands 86
Norsk 92
Polski 98
Português 105
Română 111
Shqip 117
Slovenščina 124
Slovensky 130
Srpski 136
Suomi 142
Svenska 148
Türkçe 154
Ελληνικά 160
Български 167
Македонски 173
Українська 180

BOOKLET_FoldoutPage_A5_bl.pdf 1 01-05-20 09:39



1



2



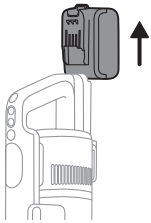
3



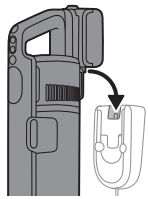
4



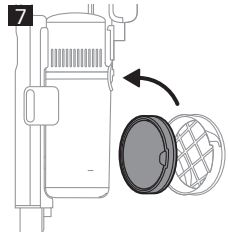
5



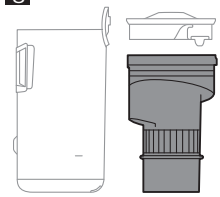
6



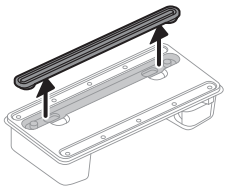
7



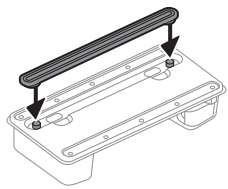
8



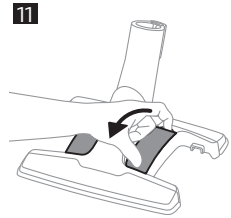
9



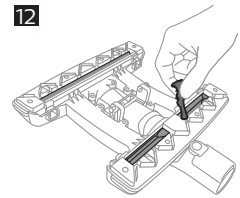
10



11



12



emtypageinsideco
ver

English

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger

- Never vacuum up water or any other liquid, flammable substances or ashes.
- Never immerse the appliance or the adapter in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance or the adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- If the appliance is damaged, do not try to charge it.
- Always remove the battery and/or turn off the appliance before performing maintenance on the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Unplug the adapter if you are not going to use the appliance for some time.
- When storing the appliance for more than a month (without usage or charging), make sure that the battery is charged to at least 50%. Storing the appliance with an empty battery may lead to irreversible damage to the battery.
- Do not let the motorized nozzle move over the mains cords of other appliances or other cables as this may cause a hazard.
- Never immerse the appliance or the adapter in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Keep loose clothing, hair and body parts away from the motorized brushes.
- Do not cover or block the ventilation openings when the appliance is operating.
- This vacuum cleaner is designed for household use only. Do not use this vacuum cleaner to vacuum up building waste, cement dust, ashes, fine sand, lime and similar substances. Never use the vacuum cleaner without any of the filters. This could damage the motor and shorten the life of the vacuum cleaner. Always clean all parts of the vacuum cleaner as shown in the user manual. Do not clean any parts with water and/or cleaning agents if this is not specifically shown in the user manual.
- Take the appliance to an authorized Philips service center when you can no longer recharge it or when it runs out of power quickly.

Caution

- During charging, the adapter becomes warm to the touch. This is normal.
- Do not park the appliance against a wall or other object, it can drop and create an unsafe situation.
- Do not plug in, unplug or operate the appliance with wet hands.
- Do not remove the adapter from the wall socket by pulling at the cord (Fig. 1). When you do not use the charging station for charging, always unplug the appliance by pulling the small plug out of the appliance and the adapter out of the wall socket.
- Always switch off the appliance after use and before you charge it.
- Never block the exhaust air openings at the back of the appliance during vacuuming.
- Do not clean the removable parts of the appliance in the dishwasher. These parts are not dishwasher-proof.
- Do not clean the white material of the filter holder with a normal vacuum cleaner or a brush to avoid damage to the material.
- Always use the vacuum cleaner with the filter assembled.
- When you clean the washable sponge filter with water, make sure it is completely dry before you put it back into the filter holder and dust container. Do not dry the sponge filter in direct sunlight, on the radiator or in the tumble dryer. Do not clean the filter holder with water. This part is not washable.
- Replace the filter if it can no longer be cleaned properly or if it is damaged (see 'Ordering accessories').
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your warranty becomes invalid.
- Make sure that the appliance is installed with the charging station attached to the wall according to the instructions in the user manual.
- Be careful when you drill holes in the wall to attach the charging station, to avoid the risk of electric shock.
- When this appliance is used with the water tank, it uses water to clean, the floor may remain wet and slippery for a while (Fig. 2).
- Philips has only tested this appliance with XV1792 Philips Floor Cleaner. XV1792 Philips Floor Cleaner is available in selected markets. When using any other suitable liquid floor cleaner, add a maximum of 10 ml to the water tank. Visit **www.philips.com/support** to see if XV1792 Philips Floor Cleaner is available in your country.
- To prevent damage, never put wax, oil, floor maintenance products or liquid floor cleaners that are not water-dilutable in the water tank.
- To prevent damage, never put ethereal oils or similar substances in the water tank or let the appliance pick them up.
- Only use liquid floor cleaners that are transparent. Do not use milky or non-transparent floor cleaners.
- Do not mix different types of liquid floor cleaner. When you have used one liquid floor cleaner, first empty and rinse the water tank before you add another liquid floor cleaner to the water in the water tank.
- Never exceed the maximum quantities mentioned on the bottle when you use a liquid floor cleaner. Do not add more than a few drops to the water in the water tank, as this tank has a capacity of 380 ml.
- Do not clean the metal wetting strip with a sharp object, as this may damage the strip. Only clean the wetting strip by rinsing it under the tap. Replace the wetting strip when you can no longer clean it.
- Replace the wetting strip only with an original strip.
- To guarantee good cleaning results and proper functioning of the appliance and water tank, always use original Philips 8000 series cleaning pads.
- Clean the water tank according to the instructions. The water tank is not dishwasher-proof.
- After mopping the floors, do not store the appliance with the water tank attached on the charging station. If you do this, the wet mopping pad will touch the wall and this may damage the wall. Always remove the water tank before you store the appliance.

Battery safety instructions

- Only use this product for its intended purpose and follow the general and battery safety instructions as described in this user manual. Any misuse can cause electric shock, burns, fire and other hazards or injuries.
- Only charge the appliance with the adapter supplied. Only use 34V adapter ZD012M340044. The corresponding adapter number can be found on the adapter.
- Charge, use and store the product at a temperature between 5 °C and 40 °C.

- Do not expose the device to direct sunlight or to high temperatures (near hot stoves, in microwave ovens or on induction cookers). Batteries may explode if overheated.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.
- To prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances, do not modify, pierce or damage products and batteries and do not disassemble, short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Using the appliance

Usage restrictions

- Only use the water tank on hard floors with a water-resistant top coat (such as linoleum, enameled tiles and varnished parquet) and stone floors (such as marble). If your floor has not been treated to make it water-resistant, check with the manufacturer if you can use water to clean it. Do not use the water tank on hard floors of which the water-resistant top coat is damaged.
- Only use the water tank on linoleum floors that are properly affixed to prevent linoleum from being drawn into the mopping nozzle.
- Do not use the water tank to clean carpets.
- Do not move the appliance with water tank assembled sideways, as this leaves water traces. Only move forwards and backwards.

Note: The operating time depends on the power level used during cleaning.

Mopping pad and wetting strip

The appliance comes with one wetting strip and one microfiber mopping pad. With the water tank, wetting strip and microfiber mopping pad attached to the specialized floor nozzle, you can clean hard floors.

Using liquid floor cleaner in the water tank

If you want to add a liquid floor cleaner to the water in the water tank, make sure that you use a low-foaming or non-foaming liquid floor cleaner that can be diluted in water. As the water tank has a capacity of 380ml, you only have to add a few drops of liquid floor cleaner to the water.

Cleaning the water tank

See also the instructions in the user manual.

To clean the water tank, mix one part vinegar with three parts water. Pour this mixture into the water tank and close the cap. Shake the water tank and put the water tank on a water-resistant surface. Leave the water-vinegar mixture in the water tank overnight. Then empty the water tank, rinse it thoroughly with fresh water, and use it normally again.

Caution: Water will leak from the water tank during cleaning, with and without the wetting strip attached to the nozzle.

To empty the water tank, hold the water tank over a sink, remove the cap and tilt the water tank to the side of the filling hole. Then turn the water tank over to let the water flow into the sink. To remove the remaining water from the water tank, turn the water tank on its long side with the filling hole pointing towards the sink. Then tilt the water tank forwards to let the remaining water flow out of the water tank.

Note: Always store the water tank with the cap removed from the filling hole.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.philips.com/parts-and-accessories** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website **www.philips.com/support**.

Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 3).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.
- This symbol means that it is necessary to check the recycling provisions of your local municipality (Fig. 4).
- For an explanation of the material symbols, see the separate enclosed leaflet.

Removal of rechargeable batteries

Remove rechargeable batteries from the product when you discard the product. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you dispose of batteries.

To remove the rechargeable battery, follow the instructions below.

1. Disconnect the appliance from the wall socket and let it run until the motor stops.
2. Press the unlock button and pull the battery out of the appliance.

Operating time

Mode	Operating time
Using the appliance with Turbo-mode*	Up to 30 minutes
Using the appliance with Eco-mode**	Up to 80 minutes

* Turbo-mode, handheld only.

** Eco-mode, handheld only.

User interface signals and their meaning

	Signal	Description of signal	Meaning of signal
E1		Red outer circle. Triangle with "!" in the center.	Malfunction of the appliance. Remove the battery (Fig. 5), wait 10 seconds, and then put the battery back. If this does not work, please take the appliance to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
E2		Red outer circle. House icon with blue thermometer. "!" in the corner.	The appliance is operated below the functioning temperature. Move the appliance to a warmer room. Do not store, charge or use the appliance at a temperature below 5 °C or above 40 °C.
E3		Red outer circle. House icon with red thermometer. "!" in the corner.	The appliance is operated above the functioning temperature. Move the appliance to a cooler room. Do not store, charge or use the appliance at a temperature below 5 °C or above 40 °C.
E5		Red outer circle. Battery icon. "?" in the corner.	The battery is damaged. Take the appliance to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
E9		Red outer circle. Nozzle icon. "!" in the corner.	The nozzle is operated above the functioning temperature. Switch off the appliance and wait 15 minutes. Touch the upper housing of the nozzle to feel if it is still warm. If the nozzle is still warm, wait longer for the nozzle to cool down. Once the nozzle has cooled down, try switching the appliance back on.
i4		Orange outer circle. Nozzle icon. "!" in the corner.	The nozzle is clogged. Make sure the appliance is switched off. Clean the nozzle according to the user manual and check the tube by removing the tube from the main appliance. Remove the object in the nozzle or tube and restart the appliance.
i5		Orange outer circle. Icon ⃠.	Foreign object is stuck in the airflow passage. Make sure the appliance is switched off. Clean the nozzle according to the user manual and check the tube by removing the tube from the main appliance. Remove the object in the nozzle or tube and restart the appliance.
i6		Orange outer circle. Plug icon with arrow pointing downwards.	The adapter is not removed. Remove the adapter before operating the appliance.
i7		Red outer circle. Charging cable with triangle and "!".	A wrong adapter is used. Only use the original adapter to charge the appliance.
i8		Orange outer circle. Filter icon. "!" in the corner.	The filter is polluted. Clean the filter (Fig. 7). Follow the instructions on the screen or in the users manual. You can buy new filters in the online Philips shop at **www.philips.com/support** or at your Philips dealer.
i10		Orange outer circle. Battery icon. "?" in the corner.	The battery is not properly inserted. Remove the battery (Fig. 5), and then put the battery back. If this does not work, please take the appliance to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
		Battery icon with low and red volume.	The battery level is low and needs to be charged. Charge the appliance or the battery via the suggested charging method.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not respond when the on/off button is pushed.	The display shows the battery empty icon.	To charge the battery, connect the appliance to the charging station (Fig. 6) or attach the handheld vacuum cleaner directly to the power plug of the adapter.
The charging station is not stable on the wall.	The screws holding the charging station are loose.	Tighten the screws.
	The screws are not the right size.	Mount the charging station with the supplied screws.
	The charging station is not attached to a stable wall.	Check that the wall on which the charging station will be mounted is stable.
The appliance suddenly stops working.	When the appliance has an internal malfunction, the buttons will not respond and the screen will remain blank.	Connect the appliance to the charging station (Fig. 6) or attach the handheld vacuum cleaner directly to the adapter. Check the display. If an error code appears, you can find its meaning in the user manual.
	(code: E2, E3) The appliance is not working at a suitable temperature.	Make sure the appliance is used at a temperature of 5-40 °C.
	(code: E4) The filter is missing in the appliance.	Make sure the appliance is properly assembled following the user manual.
	(code: i4, i5) The brush roll is stuck or objects are stuck in the air flow channel.	Make sure the appliance is switched off. Clean the nozzle according to the user manual and check the tube by removing the tube from the main appliance. Remove the object in the nozzle or tube and restart the appliance.
	(code: E9) The motorized nozzle is overheated.	Switch off the appliance and wait 15 minutes. Touch the upper housing of the nozzle to feel if it is still warm. If the nozzle is still warm, wait longer for the nozzle to cool down. Once the nozzle has cooled down, try switching the appliance back on.
The appliance has a lower suction power than usual.	The filter and the cyclone are dirty.	Empty the dust bucket. Clean the filter (Fig. 7) and the cyclone (Fig. 8). Make sure the filter is washed at least once a month, when using the appliance regularly. Make sure hair and dirt stuck in the cyclone are removed.
	The dust container is not attached properly to the appliance.	Make sure the dust container is attached properly.
	The air channels on the Vacuum and Mop nozzle are blocked.	Open the lids of the air channels on both sides of the tube on the Vacuum and Mop nozzle. Clean the channels (Fig. 11). Close the lids and turn the nozzle upside down. Clean the air channels from the bottom (Fig. 12).
Dust escapes from the appliance.	The filter is dirty.	Clean the filter (Fig. 7). See also the user manual.
	The filter is not present in the appliance.	Make sure that the filter (Fig. 7) is in the appliance and assembled correctly.
	Something is blocking the cyclone.	Check the cyclone (Fig. 8) for stuck objects and remove any object blocking the cyclone. Also ensure all hair and dirt stuck in the cyclone are removed.
	The dust container is not properly attached to the appliance.	Empty the dust container and attach the dust container correctly to the appliance.
	The appliance is rotated or flipped when the power is off.	Keep the appliance upright when the power is off.
The appliance does not move smoothly across the floor when cleaning a carpet.	The floor type recognition function is not on.	Switch on the floor type recognition function in the digital menu.
	The selected suction power has been too high.	Decrease the suction power. See also the user manual.
The brush does not turn anymore.	The brush is clogged with hair or dirt.	Clean the brush by hand or with a pair of scissors.
	(code: i4) The brush may stop turning when it encounters too much resistance from a high-pile carpet.	Switch off the appliance and then switch it back on again.

Problem	Possible cause	Solution
	The roller brush has not been assembled properly into the nozzle after cleaning.	Follow the instructions in the cleaning chapter of the user manual to slide the roller brush into the nozzle properly. Secure the roller brush inside the nozzle by snapping the locking lever in place.
	(code: E9) The motorized nozzle is overheated.	Switch off the appliance and wait 15 minutes. Touch the upper housing of the nozzle to feel if it is still warm. If the nozzle is still warm, wait longer for the nozzle to cool down. Once the nozzle has cooled down, try switching the appliance back on.
The LEDs in the nozzle do not come on.	The nozzle has not been attached to the tube or appliance properly.	Attach the nozzle to the appliance or handheld properly.
	The lighting feature is disabled.	Enable this feature in the menu. Adjust the brightness of nozzle LEDs in the menu.
The LEDs in the handheld do not come on.	The lighting feature is disabled.	Enable this feature in the menu. Adjust the brightness of handheld LEDs in the menu.
The light in the accessory does not come on.	The accessory is attached to the tube.	Remove the tube and attach the accessory directly to the handheld.
	The accessory is not attached to the appliance properly.	Attach the accessory to the appliance properly.
The lighting in my nozzle, handheld, and accessories is not bright enough.	The brightness is dimmed.	Adjust the brightness of LEDs in the menu.
The appliance is not charging.	The power plug is not connected properly to the appliance or the adapter is not inserted into the wall socket properly.	Make sure that the power plug is connected properly to the appliance and that the adapter is inserted into the wall socket properly.
	The power plug is not placed properly in the charging station.	Make sure the plug is fixed properly in the charging station. Check if the plug is angled and the charging station is holding the plug in place.
	(code: i7) An adapter other than the supplied adapter is being used.	Make sure that you use the adapter supplied.
	(code: i10) The battery is not properly installed.	Make sure that the battery is pushed all the way in the slot and properly installed.
	(code: E5) The battery malfunctions.	The battery has failed. Replace the battery.
		If you have checked the above and the appliance still does not charge, take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
The appliance is charging very slow.	An external adapter or an adapter from other appliances is used.	Charge the appliance with the supplied adapter.
The battery is charged and attached, but the appliance cannot be switched on.	The appliance is still connected to the adapter.	Remove the appliance from the adapter before restarting it.
	(code: E1) Something is wrong with the appliance.	Remove the battery (Fig. 5), wait 10 seconds, and then put the battery back. If this does not work, please take the appliance to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
The display shows the filter icon (code: i8).	The filter is dirty.	Clean the filter (Fig. 7). Follow the instructions on the screen or in the users manual.
	The filter is old.	You can buy new filters in the online Philips shop at **www.philips.com/support** or at your Philips dealer.
		If you have checked the above and the appliance still shows the error, take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
The mini Turbo brush does not function properly.	The roller brush is blocked.	Remove hairs from the brush with a pair of scissors. Follow the instructions in the user manual.
	The roller brush is blocked by fabric or surfaces during cleaning.	Keep the mini Turbo brush aligned with the surface and do not push the Turbo brush into soft surfaces.
	The roller brush is not properly inserted into the mini Turbo brush.	Make sure that roller brush and the mini Turbo brush are properly connected and that there is no gap between the parts. Follow the instructions in the manual.

Problem	Possible cause	Solution
The suction power does not feel stable.	Nothing is wrong. This is the feature of "Floor Type Recognition" being triggered. Your appliance is detecting the floor type and cleaning with an optimized performance for that floor.	No action needed. If you prefer to clean with a consistent power of your choice, disable this smart feature in the menu of your appliance.
The Floor Type Recognition is not reacting logically.	The filter and the cyclone are dirty.	Empty the dust bucket. Clean the filter and the cyclone. Make sure the filter is cleaned regularly and make sure any hair and dirt stuck in the cyclone is removed. Follow the instructions of the user manual.
	The brush is clogged with hair or dirt.	Clean the brush with a pair of scissors or by hand. See the instructions in the user manual.
	The Vacuum & Wipe nozzle and the water tank is used.	Attach the PrecisionCleaning nozzle to experience the Floor Type Recognition function.
The appliance delivers static shocks.	The appliance builds up static electricity. The lower the air humidity, the more state electricity is build up.	Discharge the appliance by frequently holding the tube against other metal objects in the room (for example the legs of a table or chair, etc.). Or raise the air humidity level in the room.
	The dust and dirt that is vacuumed up is static.	Empty the dust container and clean the filter (Fig. 7) according to the instructions in the user manual.

Using the water tank

Problem	Possible cause	Solution
The water flow from the water tank is reduced.	The wetting strip is blocked by dirt.	Remove the wetting strip (Fig. 9) and clean it. Place the clean wetting strip back (Fig. 10).
	The microfiber mopping pad is not placed correctly and blocks the wetting strip as a result.	Make sure that you place the mopping pad correctly. Check the user manual for proper placement.
	The water tank is empty or nearly empty.	Refill the water tank.
	A microfiber mopping pad is used that is not supplied by Philips.	Only use an original Philips microfiber mopping pad. The mopping pads can be bought in the online Philips shop at **www.philips.com/support** or at your Philips dealer.
	Lime scale has build up in the wetting strip.	Buy a new wetting strip in the online Philips shop at **www.philips.com/support** or at your Philips dealer.
The appliance has a lower suction power than usual.	The air channels on the Vacuum & Wipe nozzle are blocked.	Open the lids of the air channels on both sides of the tube on the Vacuum and Mop nozzle. Clean the channels (Fig. 11). Close the lids and turn the nozzle upside down. Clean the air channels from the bottom (Fig. 12).
Too much water flows out of the water tank at a too high speed.	The water tank cap is not attached properly.	Check the cap and make sure it is fully and properly closed.
	The strip is not placed properly in the bottom of the water tank.	Check the strip and make sure that it is fitted properly in the bottom plate of the water tank.
The floor dries with stripes.	Too much liquid cleaner has been added to the water.	Use only a few drops of liquid cleaner or use a cleaner that foams less.
	The microfiber mopping pad is not placed correctly.	Make sure that the mopping pad is placed correctly. Check the user manual for proper placement.
	An incorrect mopping pad is used.	Only use Philips XV1700/01 microfiber mopping pad for the 8000 series. The mopping pads can be bought in the online Philips shop at **www.philips.com/support** or at your Philips dealer.

Čeština

Důležité bezpečnostní informace

Před použitím přístroje a jeho příslušenství si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití. Dodané příslušenství se může pro různé výrobky lišit.

Nebezpečí

- Nikdy nevysávejte vodu nebo jinou tekutinu, hořlavé látky ani popel.

- Přístroj ani adaptér nikdy neponořujte do vody či jiné kapaliny, ani je neoplachujte proudem kapaliny.

Varování

- Dříve než přístroj připojíte k síti, zkontrolujte, zda napětí uvedené na adaptéru souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Před použitím přístroj vždy zkontrolujte. Přístroj ani adaptér nepoužívejte, pokud jsou poškozené. Poškozenou součástku vždy nahraďte součástkou původního typu.
- Adaptér obsahuje transformátor. Adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou. Mohlo by tak dojít k nebezpečné situaci.
- Pokud je přístroj poškozený, nepokoušejte se ho nabít.
- Před prováděním údržby přístroje vždy vyjměte baterii nebo přístroj vypněte.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud chápou související rizika. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dozoru.
- Před čištěním nebo údržbou přístroje je nutné odpojit zástrčku od síťové zásuvky.
- Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, odpojte adaptér.
- Jestliže plánujete přístroj uložit na déle než měsíc (bez používání nebo nabíjení), musí být baterie dobitá alespoň z 50 %. Pokud přístroj uložíte s vybitou baterií, můžete ji nezvratně poškodit.
- Zabraňte motorizované hubici v pohybu přes napájecí kabely nebo jiné přístroje či kabely, protože to může vést ke vzniku nebezpečných situací.
- Přístroj ani adaptér nikdy neponořujte do vody či jiné kapaliny, ani je neoplachujte proudem kapaliny.
- Volné oblečení, vlasy a části těla udržujte mimo dosah motorizovaných kartáčů.
- Během provozu přístroj nezakrývejte a neblokujte jeho ventilační otvory.
- Tento vysavač je určen pouze k použití v domácnosti. Nepoužívejte tento vysavač k vysávání stavebního odpadu, cementového prachu, sazí, jemného písku, vápna nebo podobných látek. Vysavač nikdy nepoužívejte bez filtru. Mohlo by dojít k poškození motoru a zkrácení životnosti vysavače. Jednotlivé díly vysavače čistěte vždy tak, jak je vyobrazeno v uživatelské příručce. Nečistěte žádné díly vodou nebo čisticími prostředky, není-li tento způsob čištění výslovně uveden v uživatelské příručce.
- Pokud akumulátor nelze nabít nebo se příliš rychle vybíjí, odneste přístroj do autorizovaného servisního střediska Philips, kde si ho můžete nechat vyměnit.

Upozornění

- Adaptér se při nabíjení zahřívá. To je normální jev.
- Neopírejte přístroj o zeď nebo jiný předmět, mohl by spadnout a to by mohlo být nebezpečné.
- Nezapojujte ani neodpojujte přístroj a nemanipulujte s ním, máte-li mokré ruce.
- Nevypojujte adaptér vytažením kabelu ze zásuvky (obr. 1). Pokud nabíjecí stanici nepoužíváte k nabíjení, vždy spotřebič odpojte od sítě vytažením malé zástrčky ze spotřebiče a adaptéru ze zásuvky.
- Po použití a před nabíjením přístroj vždy vypněte.
- Při vysávání nikdy neblokujte výstupní otvory vzduchu v zadní části přístroje.
- Odnímatelné díly přístroje nemyjte v myčce nádobí. Tyto díly nejsou odolné proti myčce na nádobí.
- Bílý materiál držáku filtru nečistěte běžným vysavačem ani kartáčkem, abyste jej nepoškodili.
- Vysavač používejte vždy s nasazenou jednotkou filtru.
- Pokud čistíte omyvatelný pěnový filtr vodou, před jeho opětovným vložením do držáku a do nádoby na prach ověřte, zda je zcela suchý. Pěnový filtr nesušte na přímém slunci, na radiátoru ani v sušičce na prádlo. Držák filtru nemyjte vodou. Tato součást není omyvatelná.
- Pokud již filtr nelze řádně vyčistit nebo je poškozený, vyměňte ho (viz 'Objednávání příslušenství').
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Pokud takové díly či příslušenství použijete, pozbývá záruka platnosti.
- Ujistěte se, že je nabíjecí stanice přístroje upevněna ke zdi podle pokynů v uživatelské příručce.
- Při vrtání otvorů do stěny při instalaci nabíjecí stanice může dojít k úrazu elektrickým proudem, buďte proto opatrní.
- Když je tento spotřebič používán s nádržkou na vodu, používá k čištění vodu, proto může být podlaha určitou dobu (obr. 2) mokrá a kluzká.
- Společnost Philips testovala tento přístroj pouze s prostředkem na čištění podlah Philips XV1792. Prostředek na čištění podlah Philips XV1792 je k dispozici na vybraných trzích. Pokud používáte jiný vhodný tekutý prostředek na čištění podlah, přidejte do nádržky na vodu maximálně 10 ml. Na **www.philips.com/support** zjistěte, zda je čistič podlah XV1792 Philips dostupný ve vaší zemi.
- Do nádržky na vodu nikdy nedávejte vosk, olej ani jiné tekuté, ve vodě nerozpustné prostředky na čištění podlahy. Předejdete tak poškození přístroje.
- Abyste předešli poškození, nikdy nedávejte do nádržky na vodu éterické oleje nebo podobné látky, ani takové látky přístrojem nevysávejte.
- Používejte pouze průhledné tekuté prostředky na čištění podlahy. Nepoužívejte prostředky, které jsou mléčné nebo neprůhledné.
- Nemíchejte různé druhy tekutých prostředků na čištění podlahy. Chcete-li změnit typ čisticího prostředku, nejprve nádržku na vodu vylijte a vypláchněte a teprve poté do ní nalijte čistou vodu s novým prostředkem.
- Při používání tekutých prostředků na čištění podlahy nikdy nepřekračujte maximální množství uvedené na lahvičce. Do vody v nádržce nepřidávejte více než několik kapek, jelikož nádržka má kapacitu 380 ml.
- Kovový smáčecí pásek nečistěte ostrými předměty. Mohlo by dojít k jeho poškození. Smáčecí pásek čistěte pouze opláchnutím pod tekoucí vodou. Když smáčecí pásek již není možné vyčistit, vyměňte ho.
- Smáčecí pásek nahrazujte pouze originálním páskem.
- Chcete-li zaručit optimální výsledky čistění a řádné fungování přístroje a nádržky na vodu, vždy používejte originální čisticí polštářky Philips řady 8000.
- Nádržku na vodu čistěte podle pokynů. Nádržku na vodu nelze mýt v myčce na nádobí.
- Po mopování podlah neukládejte přístroj s připojenou nádržkou do nabíjecí stanice. Pokud to uděláte, mokrý mopovací polštářek se bude dotýkat stěny a může ji tím poničit. Před uložením přístroje vždy odstraňte nádržku na vodu.

Bezpečnostní pokyny týkající se baterií

- Tento výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu a postupujte podle obecných pokynů a bezpečnostních pokynů k baterii uvedených v této uživatelské příručce. Jakékoli jiné použití může způsobit úraz elektrickým proudem, popálení, požár nebo jiné neočekávané nebezpečí či poranění.
- Přístroj nabíjejte pouze pomocí dodávaného adaptéru. Používejte výhradně 34V adaptér ZD012M340044. Na adaptéru naleznete příslušné číslo adaptéru.
- Výrobek nabíjejte, uchovávejte a používejte při teplotě mezi 5 °C a 40 °C.
- Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám (např. blízko sporáku, v mikrovlnné troubě nebo na indukční desce). Přehřáté baterie mohou explodovat.
- Pokud se výrobek nenormálně zahřeje, vydává zápach, změní barvu nebo pokud nabíjení trvá mnohem déle než obvykle, přestaňte výrobek používat nebo nabíjet a obraťte se na společnost Philips.
- Nedávejte výrobky ani jejich baterie do mikrovlnné trouby ani na indukční sporáky.
- Při manipulaci s bateriemi se ujistěte, že máte suché ruce a že výrobek i baterie jsou suché.
- Neprovádějte demontáž ani žádné úpravy baterií, nenarušujte plášť baterií, nepoškozujte výrobek ani baterie, nezkratujte baterie, nenabíjejte je přes limit ani je nenabíjejte v obrácené polaritě, protože byste tak mohli způsobit přehřívání baterií nebo uvolnění toxických či nebezpečných látek.
- Zabraňte nezáměrnému zkratování baterií po jejich vyjmutí z výrobku: nedovolte, aby se póly baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty (mince, sponky, prsteny). Nezabalujte baterie do hliníkové fólie. Před likvidací póly baterií přelepte páskou nebo je umístěte do plastového sáčku.
- Pokud jsou baterie poškozené nebo z nich uniká jakákoli látka, vyhněte se kontaktu takové baterie s kůží nebo očima. Pokud by k něčemu takovému došlo, příslušné místo oplachujte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj splňuje požadavky platných norem a předpisů týkajících se elektromagnetických polí.

Používání přístroje

Omezení použití

- Nádržku na vodu používejte pouze k čištění tvrdých podlah s voděodolným povrchem (například linolea, dlažby nebo lakovaných parket) a kamenných podlah (například mramorové podlahy). Pokud vaše podlaha nemá voděodolnou úpravu, informujte se u výrobce, zda je možné k čištění použít vodu. Nepoužívejte nádržku na vodu na tvrdé podlahy s poškozeným voděodolným povrchem.
- Nádržku na vodu používejte pouze na ty podlahy z linolea, které jsou správně upevněné, aby nedocházelo k nasávání linolea do mopovací hubice.
- Nepoužívejte nádržku na vodu k čištění koberců.
- Nepohybujte přístrojem se sestavenou nádržkou na vodu do stran, jinak zanechá mokré stopy. Pohybujte přístrojem pouze směrem dopředu a dozadu.

Poznámka: Provozní doba závisí na úrovni výkonu použité během čištění.

Mopovací polštářek a smáčecí pásek

Přístroj se dodává s jedním smáčecím páskem a jedním mopovacím polštářkem z mikrovláken. S nádržkou, smáčecím páskem a mopovacím polštářkem z mikrovláken připevněnými na speciální hubici na podlahu můžete čistit tvrdé podlahy.

Použití tekutých prostředků na čištění podlahy v nádržce na vodu

Chcete-li do vody v nádržce přidat tekutý prostředek na čištění podlah, používejte výhradně takový prostředek, který pění málo nebo vůbec a je rozpustný ve vodě. Objem nádržky na vodu je 380 ml. Do vody proto stačí přidat pouze několik kapek tekutého prostředku na čištění podlah.

Čištění nádržky na vodu

Viz také pokyny v uživatelské příručce.

Nádržku na vodu vyčistíte takto: na tři díly vody přidejte jeden díl octa. Roztok nalijte do nádržky a uzavřete víčko. Nádržku protřepejte a položte ji na voděodolný povrch. Roztok vody s octem ponechejte v nádržce přes noc. Potom nádržku vylijte a důkladně vypláchněte čistou vodou. Nyní je připravena pro další používání.

Upozornění: Při čištění bude z nádržky unikat voda, ať je smáčecí pásek připevněn k hubici, či nikoli.

Chcete-li nádržku na vodu vyprázdnit, podržte ji nad dřezem, odstraňte uzávěr a nádržku nakloňte na stranu, kde je plnicí otvor. Následně nádržku na vodu převraťte, aby mohla voda vytéct do dřezu. Chcete-li z nádržky odstranit zbývající vodu, převraťte ji na delší stranu a plnicí otvor ať přitom směřuje do dřezu. Následně nádržku nakloňte dopředu, aby z ní mohla zbývající voda vytéct.

Poznámka: Nádržku na vodu vždy skladujte s odstraněným uzávěrem z plnicího otvoru.

Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu **www.philips.com/parts-and-accessories** nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také se můžete obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Záruka a podpora

Společnost Versuni poskytuje na tento produkt po zakoupení dvouletou záruku. Tato záruka se nevztahuje na závady způsobené nesprávným užíváním nebo zanedbáním údržby. Naše záruka nemá vliv na vaše zákonná práva spotřebitele. Potřebujete-li další informace nebo uplatnit záruku, navštivte náš web **www.philips.com/support**.

Recyklace

- Tento symbol znamená, že elektrické výrobky a baterie nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem (obr. 3).
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se odděleného sběru odpadních elektrických výrobků a baterií.
- Tento symbol znamená, že je nutné prostudovat předpisy, kterými se řídí recyklace odpadu v místě vašeho bydliště (obr. 4).
- Vysvětlení k symbolům materiálů naleznete v samostatně přiloženém letáku.

Vyjmutí dobíjecího akumulátoru

Až budete výrobek likvidovat, vyjměte z něj dobíjecí akumulátor. Před vyjmutím akumulátoru ověřte, zda je přístroj odpojen z elektrické zásuvky a zda je akumulátor zcela vybitý.

Při likvidaci baterií dbejte všech nezbytných bezpečnostních opatření.

Při vyjmutí akumulátoru postupujte podle kroků uvedených níže.

1 Odpojte přístroj od sítě a nechte motor v chodu, dokud se sám nezastaví.

2 Stiskněte tlačítko pro odemknutí a vytáhněte akumulátor z přístroje.

Doba používání

Režim	Doba používání
Použití přístroje v režimu Turbo výkonu*	Až 30 minut
Použití přístroje v režimu výkonu Eco**	Až 80 minut

* režim Turbo, pouze ruční vysavač.

** režim Eco, pouze ruční vysavač.

Signály v uživatelském rozhraní a jejich význam

	Signalizace	Popis signálu	Význam signalizace
E1		Červený vnější kruh. Trojúhelník se symbolem „!" ve středu.	Porucha přístroje. Vyjměte baterii (obr. 5), počkejte 10 sekund a poté ji vložte zpět. Pokud to nepomůže, odneste přístroj do servisního střediska Philips nebo se obraťte na centrum péče o zákazníky.
E2		Červený vnější kruh. Ikona domu s modrým teploměrem. Symbol „!" v rohu.	Přístroj je provozován při nižší teplotě, než je provozní teplota. Přemístěte přístroj do teplejší místnosti. Přístroj neskladujte, nenabíjejte ani nepoužívejte při teplotách nižších než 5 °C nebo vyšších než 40 °C.
E3		Červený vnější kruh. Ikona domu s červeným teploměrem. Symbol „!" v rohu.	Přístroj je provozován při vyšší teplotě, než je provozní teplota. Přemístěte přístroj do chladnější místnosti. Přístroj neskladujte, nenabíjejte ani nepoužívejte při teplotách nižších než 5 °C nebo vyšších než 40 °C.
E5		Červený vnější kruh. Ikona baterie. Symbol „?" v rohu.	Baterie je poškozená. Odneste přístroj do servisního střediska Philips nebo se obraťte na centrum péče o zákazníky.
E9		Červený vnější kruh. Ikona hubice. Symbol „!" v rohu.	Hubice je provozována při vyšší teplotě, než je provozní teplota. Vypněte přístroj a vyčkejte 15 minut. Dotykem zjistěte, jestli je horní část krytu hubice stále teplá. Pokud ano, počkejte, až hubice vychladne. Jakmile hubice vychladne, můžete přístroj znovu zapnout.
i4		Oranžový vnější kruh. Ikona hubice. Symbol „!" v rohu.	Hubice je ucpaná. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý. Vyčistěte hubici podle uživatelské příručky a zkontrolujte trubici jejím vyjmutím z hlavního přístroje. Vyjměte předmět z hubice nebo trubice a přístroj znovu spusťte.
i5		Oranžový vnější kruh. ikona ⃠.	V kanálu proudění vzduchu uvízl cizí předmět. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý. Vyčistěte hubici podle uživatelské příručky a zkontrolujte trubici jejím vyjmutím z hlavního přístroje. Vyjměte předmět z hubice nebo trubice a přístroj znovu spusťte.
i6		Oranžový vnější kruh. Ikona zástrčky se šipkou směřující dolů.	Adaptér není odebrán. Před použitím přístroje odeberte adaptér.
i7		Červený vnější kruh. Nabíjecí kabel s trojúhelníkem a symbolem „!".	Je použit nesprávný adaptér. K nabíjení přístroje používejte pouze originální adaptér.
i8		Oranžový vnější kruh. Ikona filtru. Symbol „!" v rohu.	Filtr je znečištěný. Vyčistěte filtr (obr. 7). Postupujte podle pokynů na obrazovce nebo v uživatelské příručce. Nové filtry můžete zakoupit v e-shopu společnosti Philips na adrese **www.philips.com/support** nebo u prodejce Philips.
i10		Oranžový vnější kruh. Ikona baterie. Symbol „?" v rohu.	Baterie není řádně zasunuta. Vyjměte baterii (obr. 5) a poté ji vložte zpět. Pokud to nepomůže, odneste přístroj do servisního střediska Philips nebo se obraťte na centrum péče o zákazníky.
		Ikona baterie s nízkým a červeným obsahem.	Baterie je téměř vybitá a je nutné ji nabít. Nabijte přístroj nebo baterii pomocí doporučeného způsobu nabíjení.

Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte web **www.philips.com/support**, kde najdete odpovědi na nejčastější dotazy. Případně kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj nereaguje na stisknutí tlačítka zapnutí/vypnutí.	Na displeji se zobrazí ikona prázdné baterie.	Chcete-li baterii nabít, připojte přístroj k nabíjecí stanici (obr. 6) nebo připojte ruční vysavač přímo do zástrčky adaptéru.
Nabíjecí stanice není na stěně stabilní.	Šrouby držící nabíjecí stanici jsou uvolněné.	Utáhněte šrouby.
	Šrouby nemají správnou velikost.	Nabíjecí stanici namontujte pomocí dodaných šroubů.
	Nabíjecí stanice není připevněna ke stabilní stěně.	Zkontrolujte, zda je stěna, na kterou bude nabíjecí stanice namontována, stabilní.
Přístroj najednou přestal fungovat.	Pokud má přístroj vnitřní poruchu, tlačítka nebudou reagovat a obrazovka zůstane prázdná.	Připojte přístroj k nabíjecí stanici (obr. 6) nebo připojte ruční vysavač přímo k adaptéru. Zkontrolujte displej. Pokud se zobrazí chybový kód, jeho význam můžete nalézt v uživatelské příručce.
	(kód: E2, E3) Přístroj nepracuje při vhodné teplotě.	Dbejte na to, aby se přístroj používal při teplotách 5 až 40 °C.
	(kód: E4) V přístroji chybí filtr.	Ověřte, zda je přístroj správně sestaven podle uživatelské příručky.
	(kód: i4, i5) Váleček kartáče se zasekl nebo v kanálu proudění vzduchu uvízly předměty.	Ujistěte se, že je přístroj vypnutý. Vyčistěte hubici podle uživatelské příručky a zkontrolujte trubici jejím vyjmutím z hlavního přístroje. Vyjměte předmět z hubice nebo trubice a přístroj znovu spusťte.
	(kód: E9) Motorizovaná hubice je přehřátá.	Vypněte přístroj a vyčkejte 15 minut. Dotykem zjistěte, jestli je horní část krytu hubice stále teplá. Pokud ano, počkejte, až hubice vychladne. Jakmile hubice vychladne, můžete přístroj znovu zapnout.
Sací výkon přístroje je nižší, než je obvyklé.	Filtr a cyklon jsou znečištěné.	Vyprázdněte nádobu na prach. Vyčistěte filtr (obr. 7) a cyklon (obr. 8). Při pravidelném používání přístroje nezapomeňte filtr mýt alespoň jednou měsíčně. Ujistěte se, že jsou odstraněny veškeré vlasy a nečistoty ucpané v cyklonu.
	Prachová nádoba není k přístroji správně připevněna.	Ujistěte se, že je prachová nádoba k přístroji správně připevněna.
	Vzduchové průchody na hubici Vysavač a mop jsou ucpané.	Otevřete víka vzduchových průchodů na obou stranách trubice na hubici Vysavač a mop. Vyčistěte průchody (obr. 11). Zavřete víka a otočte hubici vzhůru nohama. Vzduchové průchody vyčistěte zespodu (obr. 12).
Z přístroje uniká prach.	Filtr je znečištěný.	Vyčistěte filtr (obr. 7). Viz také uživatelská příručka.
	V přístroji není nainstalován filtr.	Ověřte, zda je filtr (obr. 7) správně sestaven a vložen do přístroje.
	Cyklon je ucpán.	Zkontrolujte, zda není v cyklonu (obr. 8) nějaký předmět a odstraňte případné nečistoty, které cyklon ucpaly. Zajistěte také, aby byly odstraněny veškeré vlasy a nečistoty uvízlé v cyklonu.
	K přístroji není správně připevněna nádoba na prach.	Nádobu na prach vyprázdněte a připevněte ji správně k přístroji.
	Přístroj se při vypnutém napájení otáčí nebo převrací.	Když je přístroj vypnutý, udržujte jej ve svislé poloze.
Přístroj se při vysávání koberce nepohybuje hladce.	Funkce rozpoznání typu podlahy není zapnutá.	V digitálním menu zapněte funkci rozpoznání typu podlahy.
	Zvolený sací výkon je příliš vysoký.	Snižte sací výkon. Viz také uživatelská příručka.
Kartáč se přestal otáčet.	Kartáč je ucpaný vlasy nebo nečistotami.	Vyčistěte kartáček rukou nebo nůžkami.
	(kód: i4) Pokud vlákna koberce s dlouhým vlasem kladou příliš velký odpor, může se kartáček přestat otáčet.	Vypněte přístroj a poté ho znovu zapněte.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Rotační kartáček nebyl po čištění správně vsazen do hubice.	Rotační kartáč správně vsaďte do hubice podle pokynů v kapitole čištění v uživatelské příručce. Rotační kartáč zajistěte v hubici zacvaknutím upínací páky.
	(kód: E9) Motorizovaná hubice je přehřátá.	Vypněte přístroj a vyčkejte 15 minut. Dotykem zjistěte, jestli je horní část krytu hubice stále teplá. Pokud ano, počkejte, až hubice vychladne. Jakmile hubice vychladne, můžete přístroj znovu zapnout.
LED světla na hubici nesvítí.	Hubice není správně připojena k trubici nebo přístroji.	Připojte hubici k přístroji nebo ručnímu vysavači správným způsobem.
	Funkce osvětlení je vypnutá.	Povolte tuto funkci v nabídce. Jas LED diod na hubici upravte v nabídce.
Diody LED na ručním vysavači nesvítí.	Funkce osvětlení je vypnutá.	Povolte tuto funkci v nabídce. Jas diod LED na ručním vysavači upravte v nabídce.
Světlo na příslušenství nesvítí.	Příslušenství je připevněno k trubici.	Odpojte trubici a připojte příslušenství přímo k ručnímu vysavači.
	Příslušenství není správně připevněno k přístroji.	Připevněte příslušenství k přístroji správně.
Světlo na mé hubici, ručním vysavači a příslušenství nesvítí dostatečně jasně.	Jas je ztlumen.	Jas diod LED upravte v nabídce.
Přístroj se nenabíjí.	Napájecí zástrčka není správně zapojena do přístroje nebo adaptér není správně zapojený do zásuvky.	Ujistěte se, že je napájecí zástrčka správně zapojena do přístroje a že adaptér je správně zapojený do zásuvky.
	Zástrčka není v nabíjecí stanici správně umístěna.	Zkontrolujte, zda je zástrčka správně upevněna v nabíjecí stanici. Zkontrolujte, zda je zástrčka nakloněná a zda nabíjecí stanice drží zástrčku na místě.
	(kód: i7) Je použit jiný než dodaný adaptér.	Ujistěte se, že používáte dodaný síťový adaptér.
	(kód: i10) Baterie není správně vložena.	Přesvědčte se, zda je baterie zcela zasunuta na místo a správně instalována.
	(kód: E5) Baterie nefunguje správně.	Baterie nefunguje správně. Vyměňte baterii.
		Pokud tyto kroky nepomohou a přístroj se stále nenabíjí, obraťte se na naše servisní středisko nebo centrum péče o zákazníky.
Přístroj se nabíjí velice pomalu.	Je použit externí adaptér nebo adaptér z jiných přístrojů.	Nabíjejte přístroj pomocí dodávaného adaptéru.
Baterie je nabitá a připojená, ale přístroj nelze zapnout.	Přístroj je stále ještě připojen k adaptéru.	Před restartováním vyjměte přístroj z adaptéru.
	(kód: E1) S přístrojem není něco v pořádku.	Vyjměte baterii (obr. 5), počkejte 10 sekund a poté ji vložte zpět. Pokud to nepomůže, odneste přístroj do servisního střediska Philips nebo se obraťte na centrum péče o zákazníky.
Na displeji se zobrazí ikona filtru (kód: i8).	Filtr je znečištěný.	Vyčistěte filtr (obr. 7). Postupujte podle pokynů na obrazovce nebo v uživatelské příručce.
	Filtr je starý.	Nové filtry můžete zakoupit v e-shopu společnosti Philips na adrese **www.philips.com/support** nebo u prodejce Philips.
		Pokud jste zkontrolovali výše uvedené a přístroj stále hlásí chybu, obraťte se na servisní středisko Philips nebo centrum péče o zákazníky.
Mini Turbo kartáč nefunguje správně.	Rotační kartáč je zablokovaný.	Nůžkami odstraňte z kartáče chlupy. Postupujte podle pokynů v uživatelské příručce.
	Rotační kartáč je při čištění blokován tkaninou nebo povrchem.	Udržujte mini Turbo kartáč v úrovni povrchu a nezatlačujte ho do měkkých povrchů.
	Rotační kartáč není správně umístěn v mini Turbo kartáči.	Ujistěte se, že rotační kartáček a mini Turbo kartáček jsou správně připojeny a není mezi nimi mezera. Postupujte podle pokynů uvedených v příručce.

Problém	Možná příčina	Řešení
Sací výkon není stabilní.	Nejde o závadu. Jedná se o spuštění funkce „Rozpoznání typu podlahy". Váš přístroj zjišťuje typ podlahy a čistí s optimalizovaným výkonem pro danou podlahu.	Není třeba nic dělat. Pokud dáváte přednost čištění s konstantním výkonem, který si sami zvolíte, vypněte tuto chytrou funkci v nabídce přístroje.
Rozpoznávání typu podlahy nereaguje logicky.	Filtr a cyklon jsou znečištěné.	Vyprázdněte nádobu na prach. Vyčistěte filtr a cyklon. Dbejte na pravidelné čištění filtru a odstraňování vlasů a nečistot uvízlých v cyklonu. Postupujte podle pokynů uživatelské příručky.
	Kartáč je ucpaný vlasy nebo nečistotami.	Vyčistěte kartáč nůžkami nebo rukou. Viz pokyny v uživatelské příručce.
	Použije se hubice Vacuum & Wipe a nádržka na vodu.	Pro využití funkce rozpoznání typu podlahy je třeba připojit hubici PrecisionCleaning.
Přístroj způsobuje statické výboje.	V přístroji vzniká statická elektřině. Čím nižší je vlhkost vzduchu, tím více statické elektřiny vzniká.	Vybíjejte přístroj tak, že trubici často přiložíte k jiným kovovým předmětům v místnosti (například nohám stolu nebo židle atd.). Nebo zvyšte vlhkost vzduchu v místnosti.
	Vysávaný prach a nečistoty se nehýbají.	Vyprázdněte nádobu na prach a očistěte filtr (obr. 7) podle pokynů v uživatelské příručce.

Použití nádržky na vodu

Problém	Možná příčina	Řešení
Něco blokuje průtok vody z nádržky na vodu.	Smáčecí pásek je ucpán nečistotami.	Vyjměte smáčecí pásek (obr. 9) a vyčistěte ho. Vraťte čistý smáčecí pásek zpět (obr. 10).
	Mopovací polštářek z mikrovláken není správně umístěn, čímž blokuje smáčecí pásek.	Ujistěte se, že mopovací polštářek je správně umístěn. Postup pro správné umístění naleznete v uživatelské příručce.
	Nádržka na vodu je prázdná nebo téměř prázdná.	Doplňte nádržku na vodu.
	Je použit mopovací polštářek z mikrovláken, který není dodáván společností Philips.	Používejte pouze originální mopovací polštářek z mikrovláken značky Philips. Mopovací polštářky lze zakoupit v e-shopu Philips na adrese **www.philips.com/support** nebo u prodejce Philips.
	Ve smáčecím pásku se vytvořil vodní kámen.	Kupte si nový smáčecí pásek v e-shopu Philips na adrese **www.philips.com/support** nebo u prodejce Philips.
Sací výkon přístroje je nižší, než je obvyklé.	Vzduchové průchody na hubici Vacuum & Wipe jsou ucpané.	Otevřete víka vzduchových průchodů na obou stranách trubice na hubici Vysavač a mop. Vyčistěte průchody (obr. 11). Zavřete víka a otočte hubici vzhůru nohama. Vzduchové průchody vyčistěte zespodu (obr. 12).
Z nádržky na vodu vytéká příliš rychle příliš mnoho vody.	Není správně připevněno víčko nádržky na vodu.	Zkontrolujte víčko a ujistěte se, že je správně uzavřeno a dotaženo.
	Pásek není správně umístěn na dně nádržky.	Zkontrolujte pásek a ujistěte se, že je správně umístěn na desce dna nádržky na vodu.
Po uschnutí jsou na podlaze pruhy.	Do vody bylo přidáno příliš mnoho tekutého čisticího prostředku.	Použijte pouze pár kapek tekutého čisticího prostředku nebo použijte čisticí prostředek, který méně pění.
	Mopovací polštářek z mikrovláken je nesprávně umístěn.	Ujistěte se, že mopovací polštářek je správně umístěn. Postup pro správné umístění naleznete v uživatelské příručce.
	Je použit nesprávný mopovací polštářek.	Pro řadu 8000 používejte pouze mopovací polštářek z mikrovláken značky Philips XV1700/01. Mopovací polštářky lze zakoupit v e-shopu Philips na adrese **www.philips.com/support** nebo u prodejce Philips.

Crnogorski

Važne bezbednosne informacije

Pre korišćenja aparata i njegovih dodataka, pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Dodaci koje ste dobili u kompletu mogu da se razlikuju od proizvoda do proizvoda.

Opasnost

- Nikad ne usisavajte vodu ili druge tečnosti, zapaljive materije ili pepeo.
- Nikad ne potapajte aparat ili adapter u vodu ili drugu tečnost i ne perite ga tekućom vodom.

Upozorenje

- Provjerite odgovara li napon naznačen na adapteru naponu lokalne strujne mreže prije nego što priključite aparat.
- Aparat uvijek provjerite prije korišćenja. Ne koristite aparat ili adapter ako je oštećen. Oštećeni dio uvijek zamijenite originalnim dijelom.
- Adapter sadrži transformator. Ne odsijecajte adapter kako biste ga zamijenili nekim drugim utikačem jer tako možete stvoriti opasnu situaciju.
- Ako je aparat oštećen, ne pokušavajte da ga punite.
- Uvijek izvadite baterije i/ili isključite aparat prije nego što počnete raditi na održavanju aparata.
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca koja imaju 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili intelektualnim mogućnostima ili osobe bez iskustva i znanja ukoliko imaju nadzor ili ukoliko su im data uputstva o korišćenju uređaja na bezbedan način i sa razumevanjem mogućih opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora.
- Utikač mora da se izvadi iz utičnice prije čišćenja ili održavanja aparata.
- Isključite adapter ako aparat nećete koristiti neko vrijeme.
- Prilikom čuvanja aparata duže od mjesec dana (bez korišćenja ili punjenja), baterija treba da bude napunjena najmanje 50 %. Čuvanje aparata sa praznom baterijom može da dovede do nepovratnog oštećenja baterije.
- Motorna mlaznica ne smije da se pomjera prijeko mrežnih kablova drugih aparata ili drugih kablova jer to može prouzrokovati opasnost.
- Nikad ne potapajte aparat ili adapter u vodu ili drugu tečnost i ne perite ga tekućom vodom.
- Široku odjeću, kosu i dijelove tijela držite dalje od motornih četkica.
- Ne prekrivajte i ne blokirajte otvore za ventilaciju dok aparat radi.
- Ovaj usisivač je dizajniran isključivo za upotrebu u domaćinstvu. Nemojte koristiti ovaj usisivač za usisavanje građevinskog otpada, cementne prašine, sitnog pijeska, kreča i sličnih materija. Usisivač nikad nemojte koristiti bez filtera. To bi moglo da ošteti motor i skrati vijek trajanja usisivača. Uvijek čistite sve dijelove usisivača u skladu sa uputstvima u korisničkom priručniku. Nemojte čistiti nikakve dijelove vodom i/ili sredstvima za čišćenje osim ako to nije posebno navedeno u korisničkom priručniku.
- Aparat odnesite u ovlašćeni servis kompanije Philips kada bateriju više ne možete da punite ili se brzo prazni.

Oprez

- Tokom punjenja adapter se zagrijava. To je normalno.
- Nemojte ostavljati aparat na zidu ili nekom drugom predmetu, zato što može da padne i stvori opasnu situaciju.
- Nemojte uključivati, isključivati niti koristiti aparat mokrim rukama.
- Nemojte isključivati adapter iz zidne utičnice povlačenjem kabla (sl. 1). Kada ne koristite stanicu za punjenje, uvijek isključite aparat tako što ćete izvući mali utikač iz aparata i adapter iz zidne utičnice.
- Uvijek isključite aparat nakon svake upotrebe i prije punjenja.
- Nikad ne blokirajte izduvne otvore za zrak na poleđini aparata tokom usisavanja.
- Nemojte prati uklonjive dijelove aparata u mašini za pranje sudova. Ovi dijelovi nijesu predviđeni za pranje u mašini za pranje sudova.
- Nemojte da čistite bijeli materijal držača filtera pomoću standardnog usisivača ili četkice jer možete da oštetite materijal.
- Usisivač uvijek koristite sa sastavljenim filterom.
- Kada perivi sunderasti filter perete vodom, mora se potpuno osušiti prije vraćanja u držač filtera i posudu za prašinu. Nemojte da sušite sunderasti filter na direktnoj sunčevoj svjetlosti, na radijatoru ili u sušilici. Nemojte da perete držač filtera vodom. Taj se dio ne smije prati.
- Zamijenite filter ako više ne može da se ispravno očisti ili ako je oštećen (pogledajte 'Naručivanje pribora').
- Nikad ne koristite pribor ili dijelove drugih proizvođača ili pribor i dijelove koje kompanija Philips ne preporučuje. U slučaju korišćenja takvog pribora ili dijelova garancija će biti poništena.
- Aparat mora da se ugradi sa stanicom za punjenje pričvršćenom na zid u skladu sa uputstvima u korisničkom priručniku.
- Prilikom bušenja rupa u zidu za pričvršćivanje stanice za punjenja pazite na opasnost od strujnog udara.
- Kada se ovaj aparat koristi sa rezervoarom za vodu, on koristi vodu za čišćenje, pa pod može da bude mokar i klizav neko vrijeme (sl. 2).
- Philips je testirao ovaj aparat samo sa sredstvom za čišćenje podova XV1792 kompanije Philips. Sredstvo za čišćenje podova XV1792 kompanije Philips je dostupno na određenim tržištima. Kada koristite neko drugo pogodno tečno sredstvo za čišćenje podova, dodaje najviše 10 ml u rezervoar za vodu. Posjetite **www.philips.com/support** da vidite da li je sredstvo za čišćenje podova XV1792 kompanije Philips dostupno u vašoj zemlji.
- U cilju sprječavanja oštećenja, nikad ne stavljajte vosak, ulje, proizvode za održavanje podova ili tečna sredstva za čišćenje podova koja se ne mogu razblažiti u vodi u rezervoar za vodu.
- U cilju sprječavanja oštećenja nikad ne stavljajte eterična ulja ili slične materije u rezervoar za vodu i ne dopustite da ih aparat pokupi.
- Koristite samo tečna sredstva za čišćenje podova koja su providna. Ne koristite mliječna ili neprovidna sredstva za čišćenje podova.
- Ne miješajte različite vrste tečnih sredstava za čišćenje podova. Ako ste koristili jedno tečno sredstvo za čišćenje podova, prvo ispraznite i isperite rezervoar za vodu, pa onda dodajte drugo tečno sredstvo za čišćenje podova vodi u rezervoaru za vodu.
- Nikad ne prelazite maksimalnu količinu navedenu na flaši prilikom korišćenja tečnog sredstva za čišćenja podova. Nemojte dodavati više od nekoliko kapi u rezervoar za vodu, jer rezervoar ima kapacitet od 380 ml.
- Metalnu traku za natapanje nemojte čistiti oštrim predmetom, jer to može dovesti do oštećenja trake. Traku za natapanje čistite isključivo ispiranjem pod tekućom vodom. Traku za natapanje zamijenite kada je više nije moguće očistiti.
- Traku za natapanje zamijenite isključivo originalnom trakom.
- Za garantovanje dobrih rezultata čišćenja i pravilnog rada aparata i rezervoara za vodu uvijek treba da koristite originalne jastučiće za čišćenje kompanije Philips, serije 8000.
- Rezervoar za vodu očistite u skladu sa uputstvima. Rezervoar za vodu nije predviđen za pranje u mašini za pranje sudova.
- Po završetku brisanja podova ne čuvajte aparat sa rezervoarom za vodu na stanici za punjenje. U tom slučaju mokri jastučić za brisanje će dodirivati zid i može da ga ošteti. Uvijek skinite rezervoar za vodu prije skladištenja aparata.

Uputstva o bezbjednosti baterije

- Ovaj proizvod koristite samo za ono za šta je namijenjen i pratite opšta uputstva i uputstva o bezbjednosti baterije kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Svako nepravilno korišćenje može izazvati strujni udar, opekotine, požar i druge opasnosti ili povrede.
- Aparat smije da se puni samo pomoću priloženog adaptera. Koristite samo adapter od 34 V ZD012M340044. Odgovarajući broj adaptera nalazi se na adapteru.
- Aparat punite, koristite i čuvajte na temperaturi između 5 °C i 40 °C.
- Nemojte da izlažete uređaj direktnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama (blizu toplih šporeta, u mikrotalasnim pećnicama ili na indukcionim šporetima). Baterije mogu da eksplodiraju ako se pregriju.
- Ako proizvod postane izuzetno vreo, ispušta neprijatan miris, promijeni boju ili punjenje traje duže nego obično, prekinite s upotrebom i punjenjem proizvoda i obratite se kompaniji Philips.
- Ne stavljajte proizvode i njihove baterije u mikrotalasne pećnice ili na indukcione štednjake.
- Pri rukovanju baterijama vodite računa da vam ruke, proizvod i baterije budu suvi.
- Da biste sprječili zagrijavanje baterija i ispuštanje toksičnih ili opasnih materija, nemojte mijenjati, bušiti i oštećivati proizvode i baterije i nemojte rastavljati, kratko spajati, prepuniti i naopako puniti baterije.
- Da biste sprječili neželjeni kratak spoj baterija nakon njihovog vađenja, ne dozvolite da kontakti baterija dodirnu metalne predmete (npr. novčiće, ukosnice, prstenje). Ne uvijajte baterije u aluminijumsku foliju. Izlijepite kontakte baterija ili stavite baterije u plastičnu kesu prije nego što ih bacite.
- Ako se baterije oštete ili procure, izbjegavajte dodir s kožom i očima. Ako se to desi, odmah isperite obilno vodom i zatražite pomoć ljekara.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj uređaj je usklađen sa važećim standardima i propisima koji se tiču izlaganja elektromagnetskim poljima.

Korišćenje aparata

Ograničenja upotrebe

- Rezervoar za vodu koristite samo na tvrdim podovima sa vodootpornim površinskim premazom (kao što su linoleum, emajlirane pločice i lakirani parket) i kamenim podovima (kao što je mramor). Ako pod nije tretiran za postizanje vodootpornosti, provjerite sa proizvođačem da li možete koristiti vodu prilikom čišćenja. Ne koristite rezervoar za vodu na tvrdim podovima sa oštećenim vodootpornim površinskim premazom.
- Rezervoar za vodu koristite samo na linoleumu koji je pravilno fiksiran da biste spriječili uvlačenje linoleuma u mlaznicu za brisanje.
- Ne koristite rezervoar za vodu za čišćenje tepiha.
- Ne pomičite aparat sa postavljenim rezervoarom za vodu bočno, jer to ostavlja tragove od vode. Pomičite ga samo naprijed i nazad.

Napomena: Vrijeme rada zavisi od jačine korišćene tokom čišćenja.

Jastučić za brisanje i traka za natapanje

Aparat posjeduje jednu traku za natapanje i jedan jastučić za brisanje od mikrovlakana. Pomoću rezervoara za vodu, trake za natapanje i jastučića za brisanje od mikrovlakana postavljenih na posebnu mlaznicu za čišćenje poda možete da čistite tvrde podove.

Upotreba tečnog sredstva za čišćenje podova u rezervoaru za vodu

Ako želite da dodate tečno sredstvo za čišćenje podova vodi u rezervoaru za vodu, treba da koristite tečno sredstvo za čišćenje podova koje se slabo pjeni ili se ne pjeni i koje se može razblažiti u vodi. Budući da rezervoar za vodu ima kapacitet od 380 ml, u vodu treba dodati samo nekoliko kapi tečnog sredstva za čišćenje podova.

Čišćenje rezervoara za vodu

Pogledajte i uputstva u korisničkom priručniku.

Za čišćenje rezervoara za vodu pomiješajte sirće i vodu u razmjeru od jedan naprema tri. Navedenu mješavinu uspite u rezervoar za vodu i zatvorite čep. Protresite rezervoar za vodu i stavite ga na vodootpornu površinu. Ostavite mješavinu vode i sirćeta u rezervoaru za vodu preko noći. Zatim ispraznite rezervoar za vodu, detaljno ga isperite svježom vodom i nastavite sa normalnom upotrebom.

Oprez: Voda će curiti iz rezervoara za vodu tokom čišćenja i kad je traka za natapanje pričvršćena na mlaznicu i kad nije pričvršćena na mlaznicu.

Da ispraznite rezervoar za vodu, držite ga iznad sudopere, skinite čep i nagnite rezervoar za vodu na stranu na kojoj se nalazi otvor za punjenje. Zatim prevrnite rezervoar za vodu da bi voda iscurila u sudoperu. Da uklonite preostalu vodu iz rezervoara za vodu, okrenite rezervoar za vodu na dužu stranu dok je otvor za punjenje okrenut prema sudoperi. Zatim nagnite rezervoar za vodu naprijed da bi preostala voda iscurila iz njega.

Napomena: Rezervoar za vodu uvijek skladištite sa čepom skinutim sa otvora za punjenje.

Naručivanje pribora

Da biste kupili pribor ili rezervne dijelove, posjetite **www.philips.com/parts-and-accessories** ili zastupnika kompanije Philips. Možete i da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Garancija i podrška

Versuni za ovaj proizvod daje garanciju u trajanju od dvije godine nakon kupovine. Ta garancija ne važi ako do kvara dođe zbog pogrešne upotrebe ili lošeg održavanja. Naša garancije ne utiče na prava koja imate prema zakonu o zaštiti potrošača. Ako vam je potrebno više informacija ili ako želite da se pozovete na garanciju, posjetite naš vebsajt **www.philips.com/support**.

Reciklaža

- Ovaj simbol znači da električni proizvodi i baterije ne smeju da se odlažu u normalan kućni otpad (sl. 3).
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem električnih proizvoda i baterija.
- Ovaj simbol označava da se moraju provjeriti odredbe lokalne uprave o recikliranju (sl. 4).
- Objašnjenja simbola materijala pogledajte na priloženom zasebnom listu.

Uklanjanje punjivih baterija.

Izvadite punjive baterije iz proizvoda prije nego što ga bacite. Prije nego što izvadite bateriju, provjerite da li je uređaj isključen iz zidne utičnice i da li je baterija potpuno prazna.

Pridržavajte se neophodnih mjera opreza pri odlaganju baterija.

Pratite uputstva u nastavku da izvadite punjivu bateriju.

1. Isključite aparat iz zidne utičnice i pustite ga da radi dok se motor ne zaustavi.
2. Pritisnite dugme za otključavanje i izvucite bateriju iz aparata.

Vrijeme korišćenja

Režim	Vrijeme korišćenja
Korišćenje aparata sa Turbo režimom*	Do 30 minuta
Korišćenje aparata sa Eco režimom**	Do 80 minuta

* Turbo režim, samo za ručni aparat.

** Eco režim, samo za ručni aparat.

Signali na korisničkom interfejsu i njihovo značenje

	Signal	Opis signala	Značenje signala
E1		Crveni spoljni krug. Trougao sa znakom „!" u sredini.	Kvar aparata. Izvadite bateriju (sl. 5), sačekajte 10 sekundi, a zatim je vratite. Ako to ne uspije, odnesite aparat u ovlašćeni servis kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.
E2		Crveni spoljni krug. Ikona kuće sa plavim termometrom. Znak „!" u uglu.	Aparat radi na temperaturi koja je ispod radne temperature. Pomjerite aparat u topliju prostoriju. Nemojte da čuvate, punite ni koristite aparat na temperaturama ispod 5 °C ili iznad 40 °C.
E3		Crveni spoljni krug. Ikona kuće sa crvenim termometrom. Znak „!" u uglu.	Aparat radi na temperaturi koja je iznad radne temperature. Pomjerite aparat u hladniju prostoriju. Nemojte da čuvate, punite ni koristite aparat na temperaturama ispod 5 °C ili iznad 40 °C.
E5		Crveni spoljni krug. Ikona baterije. Znak „?" u uglu.	Baterija je oštećena. Odnesite aparat u ovlašćeni servis kompanije Philips ili kontaktirajte centar za korisničku podršku.
E9		Crveni spoljni krug. Ikona mlaznice. Znak „!" u uglu.	Mlaznica radi na temperaturi koja je iznad radne temperature. Isključite aparat i sačekajte 15 minuta. Dodirnite gornje kućište mlaznice da vidite da li je i dalje vruća. Ako je mlaznica i dalje vruća, sačekajte duže dok se ne ohladi. Kada se mlaznica ohladi, pokušajte ponovo da uključite aparat.
i4		Narandžasti spoljni krug. Ikona mlaznice. Znak „!" u uglu.	Mlaznica je zapušena. Uvjerite se da je aparat isključen. Očistite mlaznicu u skladu sa korisničkim priručnikom i provjerite cijev tako što ćete je ukloniti sa tijela aparata. Izvadite predmete iz mlaznice ili cijevi i ponovo pokrenite aparat.
i5		Narandžasti spoljni krug. Ikona ⃠.	Strani predmet se zaglavio u prolazu za vazduh. Uvjerite se da je aparat isključen. Očistite mlaznicu u skladu sa korisničkim priručnikom i provjerite cijev tako što ćete je ukloniti sa tijela aparata. Izvadite predmete iz mlaznice ili cijevi i ponovo pokrenite aparat.
i6		Narandžasti spoljni krug. Ikona utikača sa strelicom nadolje.	Adapter nije uklonjen. Uklonite adapter prije nego što pokrenete aparat.
i7		Crveni spoljni krug. Kabl za punjenje sa trouglom i znakom „!".	Koristi se pogrešan adapter. Za punjenje ovog aparata koristite isključivo originalni adapter.
i8		Narandžasti spoljni krug. Ikona filtera. Znak „!" u uglu.	Filter je zaprljan. Očistite filter (sl. 7). Pratite uputstva na ekranu ili u korisničkom priručniku. Nove filtere možete kupiti u internet prodavnici kompanije Philips na adresi **www.philips.com/support** ili kod zastupnika kompanije Philips.
i10		Narandžasti spoljni krug. Ikona baterije. Znak „?" u uglu.	Baterija nije pravilno postavljena. Izvadite bateriju (sl. 5), a zatim je vratite. Ako to ne uspije, odnesite aparat u ovlašćeni servis kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.
		Ikona baterije koja pokazuje nisku napunjenost u crvenoj boji.	Nivo baterije je nizak i treba je napuniti. Napunite aparat ili bateriju pomoću predloženog načina punjenja.

Otklanjanje grešaka

U ovom poglavlju dat je pregled najčešćih problema sa kojima se možete sresti pri radu s ovim aparatom. Ako ne možete riješiti neki problem koristeći donje informacije, posjetite **www.philips.com/support** da biste dobili odgovore na česta pitanja ili se obratite Centru za potrošače u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Aparat ne reaguje kad pritisnem dugme za uključivanje/isključivanje.	Na ekranu se pojavljuje ikona koja označava da je prazna baterija.	Da biste napunili bateriju, postavite aparat na stanicu (sl. 6) za punjenje ili povežite ručni usisivač direktno na utikač za napajanje adaptera.
Stanica za punjenje nije stabilna na zidu.	Vijci koji drže stanicu za punjenje su se olabavili.	Zavrnite vijke.
	Veličina vijaka nije odgovarajuća.	Stanicu za punjenje pričvrstite pomoću isporučenih vijaka.
	Stanica za punjenje nije pričvršćena na stabilan zid.	Provjerite da li je stabilan zid na koji će biti pričvršćena stanica za punjenje.
Aparat iznenada prestaje da radi.	Kada postoji unutrašnji kvar na aparatu, dugmad ne reaguju, a ekran ostaje prazan.	Postavite aparat na stanicu (sl. 6) za punjenje ili priključite ručni usisivač direktno na adapter. Provjerite ekran. Ako se pojavi šifra greške, njeno značenje možete pronaći u korisničkom priručniku.
	(kôd: E2, E3) Aparat radi na neodgovarajućoj temperaturi.	Aparat mora da se koristi na temperaturi između 5 i 40 °C.
	(kôd: E4) Filter se ne nalazi u aparatu.	Provjerite da li je aparat pravilno sklopljen prema uputstvima iz korisničkog priručnika.
	(kôd: i4, i5) Zaglavio se valjak četkice ili se neki predmet zaglavio u kanalu za protok vazduha.	Uvjerite se da je aparat isključen. Očistite mlaznicu u skladu sa korisničkim priručnikom i provjerite cijev tako što ćete je ukloniti sa tijela aparata. Izvadite predmete iz mlaznice ili cijevi i ponovo pokrenite aparat.
	(kôd: E9) Motorna mlaznica se pregrijala.	Isključite aparat i sačekajte 15 minuta. Dodirnite gornje kućište mlaznice da vidite da li je i dalje vruća. Ako je mlaznica i dalje vruća, sačekajte duže dok se ne ohladi. Kada se mlaznica ohladi, pokušajte ponovo da uključite aparat.
Snaga usisavanja je slabija nego inače.	Filter i ciklon su zaprljani.	Ispraznite korpu za prašinu. Očistite filter (sl. 7) i ciklon (sl. 8). Obavezno perite filter najmanje jednom mjesečno ako redovno koristite aparat. Očistite sve dlake i prljavštinu koja se nakupila u ciklonu.
	Posuda za prašinu nije pravilno pričvršćena na aparat.	Posuda za prašinu mora biti pravilno pričvršćena.
	Blokirani su kanali za vazduh na mlaznici za usisavanje i brisanje.	Otvorite poklopce kanala za vazduh sa obje strane cijevi na mlaznici za usisavanje i brisanje. Očistite kanale (sl. 11). Zatvorite poklopce i okrenite mlaznicu naopako. Očistite kanale za vazduh sa donjeg kraja (sl. 12).
Prašina izlazi iz aparata.	Filter je zaprljan.	Očistite filter (sl. 7). Pogledajte i korisnički priručnik.
	Filter se ne nalazi u aparatu.	Provjerite da li je filter (sl. 7) u aparatu i da li je pravilno sklopljen.
	Nešto blokira ciklon.	Provjerite da li se u ciklonu (sl. 8) nalaze zaglavljeni predmeti i uklonite one koji blokiraju ciklon. Obavezno očistite sve dlake i prljavštinu koja se nakupila u ciklonu.
	Posuda za prašinu nije pravilno pričvršćena na aparat.	Ispraznite posudu za prašinu i pravilno je pričvrstite na aparat.
	Aparat se okreće ili prevrće kada je isključen.	Držite aparat u uspravnom položaju kada je isključen.
Aparat ne prelazi glatko prijeko poda prilikom čišćenja tepiha.	Nije uključena funkcija za prepoznavanje vrste poda.	Uključite funkciju za prepoznavanje vrste poda u digitalnom meniju.
	Odabrana snaga usisavanja je prevelika.	Smanjite snagu usisavanja. Pogledajte i korisnički priručnik.
Četkica se više ne okreće.	Četkica je zapušena dlakama ili prljavštinom.	Očistite četkicu rukom ili makazama.
	(kôd: i4) Četkica može da se zaustavi kada naide na prevelik otpor na debelom tepihu.	Isključite aparat, a zatim ga ponovo uključite.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Valjkasta četkica nije ispravno vraćena u mlaznicu nakon čišćenja.	Pratite uputstva u poglavlju o čišćenju korisničkog priručnika da pravilno postavite valjkastu četkicu u mlaznicu. Pričvrstite valjkastu četkicu unutar mlaznice uklapanjem blokirne ručice na mjestu.
	(kôd: E9) Motorna mlaznica se pregrijala.	Isključite aparat i sačekajte 15 minuta. Dodirnite gornje kućište mlaznice da vidite da li je i dalje vruća. Ako je mlaznica i dalje vruća, sačekajte duže dok se ne ohladi. Kada se mlaznica ohladi, pokušajte ponovo da uključite aparat.
LED lampice na mlaznici se ne pale.	Mlaznica nije pravilno pričvršćena na cijev ili aparat.	Pravilno pričvrstite na aparat ili ručni nastavak.
	Onemogućena je funkcija osvjetljavanja.	Omogućite ovu funkciju u meniju. Podesite jačinu svjetla LED lampica na mlaznici u meniju.
LED lampice na ručnom aparatu se ne uključuju.	Onemogućena je funkcija osvjetljavanja.	Omogućite ovu funkciju u meniju. Podesite jačinu svjetla LED lampica na ručnom aparatu u meniju.
Lampica na priboru se ne uključuje.	Pribor nije pričvršćen na cijev.	Uklonite cijev i postavite pribor direktno na ručni aparat.
	Pribor nije pravilno pričvršćen na aparat.	Pravilno pričvrstite pribor na aparat.
Osvjetljenje na mlaznici, ručnom aparatu i priboru nije dovoljno svijetlo.	Osvijetljenost je smanjena.	Podesite jačinu svjetla LED lampica u meniju.
Aparat se ne puni.	Utikač za napajanje nije pravilno priključen na aparat ili adapter nije pravilno stavljen u zidnu utičnicu.	Provjerite je li utikač za napajanje pravilno priključen na aparat i da li je adapter pravilno stavljen u zidnu utičnicu.
	Utikač za napajanje nije pravilno povezan sa stanicom za punjenje.	Provjerite da li je utikač dobro pričvršćen na stanicu za punjenje. Provjerite da utikač ne stoji nakoso i da li je na svom mjestu na stanici za punjenje.
	(kôd: i7) Ne koristi se adapter koji je isporučen, već neki drugi.	Obavezno treba da koristite priloženi adapter.
	(kôd: i10) Baterija nije pravilno postavljena.	Provjerite da li je baterija gurnuta do kraja u usjek i da li je pravilno postavljena.
	(kôd: E5) Baterija ne radi.	Baterija se pokvarila. Zamijenite bateriju.
		Ako ste provjerili navedeno, a aparat se i dalje ne puni, odnesite ga u servis kompanije Philips ili kontaktirajte centar za korisničku podršku.
Aparat se puni veoma sporo.	Koristi se spoljni adapter ili adapter nekog drugog aparata.	Aparat punite pomoću isporučenog adaptera.
Baterija je napunjena i postavljena, ali aparat ne može da se uključi.	Aparat je i dalje priključen na adapter.	Isključite aparat sa adaptera prije nego što ga ponovo pokrene.
	(kôd: E1) Nešto nije u redu sa aparatom.	Izvadite bateriju (sl. 5), sačekajte 10 sekundi, a zatim je vratite. Ako to ne uspije, odnesite aparat u ovlašćeni servis kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.
Na ekranu se prikazuje ikona filtera (kôd: i8).	Filter je zaprljan.	Očistite filter (sl. 7). Pratite uputstva na ekranu ili u korisničkom priručniku.
	Filter je star.	Nove filtere možete kupiti u internet prodavnici kompanije Philips na adresi **www.philips.com/support** ili kod zastupnika kompanije Philips.
		Ako ste provjerili navedeno, a aparat i dalje prikazuje grešku, odnesite ga u servis kompanije Philips ili kontaktirajte centar za korisničku podršku.
Minijaturna Turbo četkica ne radi pravilno.	Valjkasta četkica je blokirana.	Uklonite dlake sa četkice pomoću makaza. Pratite uputstva u korisničkom priručniku.
	Valjkasta četkica je blokirana tkaninom ili površinama tokom čišćenja.	Držite minijaturnu Turbo četkicu poravnanu sa površinom i nemojte gurati Turbo četkicu na mekim površinama.
	Valjkasta četkica nije pravilno stavljena u minijaturnu Turbo četkicu.	Provjerite da li su valjkasta četkica i minijaturna Turbo četkica pravilno pričvršćene i da nema razmaka između dijelova. Pratite uputstva u priručniku.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Čini se da snaga usisavanja nije stabilna.	Sve je u redu. Aktivira se funkcija za prepoznavanje vrste poda. Aparat detektuje vrstu poda i čisti uz optimalne performanse za taj pod.	Nije potrebna nikakva radnja. Ako želite da čistite stalnom jačinom snage koju sami izaberete, onemogućite ovu pametnu funkciju u meniju aparata.
Funkcija prepoznavanja vrste poda ne reaguje logično.	Filter i ciklon su zaprljani.	Ispraznite korpu za prašinu. Očistite filter i ciklon. Obavezno redovno čistite filter i uklanjajte sve dlake i prljavštinu iz ciklona. Pratite uputstva u korisničkom priručniku.
	Četkica je zapušena dlakama ili prljavštinom.	Očistite četkicu pomoću makaza ili rukom. Pogledajte uputstva u korisničkom priručniku.
	Koristi se mlaznica za usisavanje i brisanje i rezervoar za vodu.	Postavite mlaznicu PrecisionCleaning da biste vidjeli kako radi funkcija za prepoznavanje vrste poda.
Aparat proizvodi udare statičkog elektriciteta.	Aparat nakuplja statički elektricitet. Što je vlažnost vazduha niža, to se nakuplja više statičkog elektriciteta.	Eliminišite statički elektricitet sa aparata tako što ćete cijev često prisloniti na druge metalne predmete u prostoriji (npr. noge stola ili stolice i sl.). Ili možete da povećate vlažnost vazduha u prostoriji.
	Prašina i prljavština koja se usisa ima statički elektricitet.	Ispraznite posudu za prašinu i očistite filter (sl. 7) u skladu sa uputstvima u korisničkom priručniku.

Upotreba rezervoara za vodu

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Smanjen je protok vode iz rezervoara za vodu.	Traka za natapanje je blokirana prljavštinom.	Skinite traku (sl. 9) za natapanje i očistite je. Vratite (sl. 10) čistu traku za natapanje.
	Jastučić za brisanje od mikrovlakana nije pravilno postavljen i zato blokira traku za natapanje.	Provjerite da li je jastučić za brisanje postavljen pravilno. Informacije o pravilnom postavljanju potražite u korisničkom priručniku.
	Rezervoar za vodu je prazan ili skoro prazan.	Dopunite rezervoar za vodu.
	Koristi se jastučić za brisanje od mikrovlakana koji nije proizvela kompanija Philips.	Koristite samo originalni jastučić za brisanje od mikrovlakana kompanije Philips. Jastučiće za brisanje možete kupiti u internet prodavnici kompanije Philips na adresi **www.philips.com/support** ili kod zastupnika kompanije Philips.
	Nakupio se kamenac na traci za natapanje.	Kupite novu traku za natapanje u internet prodavnici kompanije Philips na adresi **www.philips.com/support** ili kod zastupnika kompanije Philips.
Snaga usisavanja je slabija nego inače.	Blokirani su kanali za vazduh na mlaznici za usisavanje i brisanje.	Otvorite poklopce kanala za vazduh sa obje strane cijevi na mlaznici za usisavanje i brisanje. Očistite kanale (sl. 11). Zatvorite poklopce i okrenite mlaznicu naopako. Očistite kanale za vazduh sa donjeg kraja (sl. 12).
Prevelika količina vode teče iz rezervoara za vodu prevelikom brzinom.	Čep na rezervoaru za vodu nije pravilno postavljen.	Provjerite da li je čep potpuno i pravilno zatvoren.
	Traka nije pravilno postavljena na dnu rezervoara za vodu.	Provjerite da li je traka pravilno postavljena na donju ploču rezervoara za vodu.
Nakon sušenja, na podu se javljaju tragovi.	Dodali ste previše tečnog sredstva za čišćenje u vodu.	Koristite samo nekoliko kapi tečnog sredstva za čišćenje ili koristite sredstvo za čišćenje koje se manje pjeni.
	Jastučić za brisanje od mikrovlakana nije pravilno postavljen.	Provjerite da li je jastučić za brisanje postavljen pravilno. Informacije o pravilnom postavljanju potražite u korisničkom priručniku.
	Koristi se neodgovarajući jastučić za brisanje.	Koristite isključivo jastučić za brisanje od mikrovlakana kompanije Philips XV1700/01 za seriju 8000. Jastučiće za brisanje možete kupiti u internet prodavnici kompanije Philips na adresi **www.philips.com/support** ili kod zastupnika kompanije Philips.

Dansk

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet og tilbehøret tages i brug, og gem dem til eventuel senere brug. Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter.

Fare

- Sug aldrig vand eller nogen anden form for væske, brændbare stoffer eller aske op med støvsugeren.
- Apparatet og adapteren må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker eller skylles under vandhanen.

Advarsel

- Kontrollér, om den angivne netspænding på adapteren svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til opladeren.
- Kontrollér altid apparatet, inden du anvender det. Brug ikke apparatet eller adapteren, hvis en af delene er beskadiget. Udskift altid en beskadiget del med en tilsvarende original type.
- Adapteren indeholder en transformator. Klip ikke adapteren af for at udskifte den med et andet stik, da dette vil føre til farlige situationer.
- Forsøg ikke at lade apparatet op, hvis det er beskadiget.
- Fjern altid batteriet og/eller sluk for apparatet, inden der udføres vedligeholdelse på det.
- Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Stikket skal tages ud af stikkontakten før rengøring og vedligeholdelse af apparatet.
- Frakobl adapteren, hvis du ikke skal bruge apparatet i et stykke tid.
- Når apparatet skal opbevares i mere end en måned (uden brug eller opladning), skal det sikres, at batteriet er ladt mindst 50 % op. Hvis apparatet opbevares med tomt batteri, kan det medføre uoprettelig skade på batteriet.
- Lad ikke den motordrevne mundstykke bevæge sig hen over netledninger til andre apparater eller andre kabler, da det kan udgøre en risiko.
- Apparatet og adapteren må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker eller skylles under vandhanen.
- Hold løst tøj, hår og kropsdele væk fra de motordrevne børster.
- Dæk eller bloker ikke ventilationsåbningerne, når apparatet er i brug.
- Denne støvsuger er kun designet til husholdningsbrug. Brug ikke denne støvsuger til at opsuge byggeaffald, cementstøv, aske, fint sand, kalk og lignende. Brug aldrig støvsugeren uden et af filtrene. Det kan beskadige motoren og forkorte støvsugerens levetid. Rengør altid alle støvsugerens dele som vist i brugervejledningen. Rengør ikke hverken dele eller tilbehør med vand og/eller rengøringsmidler, medmindre dette specifikt er vist i brugervejledningen.
- Aflever apparatet til et autoriseret Philips-servicecenter, når du ikke længere kan genoplade det, eller når det hurtigt løber tør for strøm.

Forsigtig

- Adapteren blive varm under opladningen. Dette er normalt.
- Undlad at stille apparatet ad en væg eller et andet objekt, det kan vælte og skabe en usikker situation.
- Undlad at slutte apparatet til stikkontakten, frakoble det eller betjene det med våde hænder.
- Tag adapteren ud af stikkontakten ved at hive i ledningen (fig. 1). Når ladestationen ikke bruges til opladning, skal stikket altid være trukket ud af apparatet ved at trække det lille stik ud af apparatet, og adapteren ud af stikkontakten.
- Sluk altid for apparatet efter brug, og inden du oplader det.
- Lufthullerne til udblæsningsluften på bagsiden af apparatet må aldrig blokeres under støvsugningen.
- Apparatets aftagelige dele må ikke vaskes i opvaskemaskine. Disse dele tåler ikke opvaskemaskine.
- Rengør ikke filterholderens hvide materiale med en almindelig støvsuger eller en børste for at undgå at beskadige materialet.
- Brug altid støvsugeren med det samlede filer på.
- Når du rengør det vaskbare skumgummifilter med vand, skal du sørge for, at det er helt tørt, før du sætter det tilbage i filterholderen og støvbeholderen. Tør ikke skumgummifilteret ved at lægge det i direkte sollys, på en radiator eller i en tørretumbler. Rengør ikke filterholderen med vand. Denne del kan ikke vaskes.
- Udskift filteret, hvis det ikke længere kan rengøres ordentligt, eller hvis det er beskadiget (se 'Bestilling af tilbehør').
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre producenter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Garantien bortfalder, hvis du bruger sådant tilbehør eller sådanne dele.
- Sørg for, at apparatet installeres med opladerstationen monteret på væggen ifølge anvisningerne i brugervejledningen.
- Pas på, når du borer hullerne til ophængning af opladerstationen, så du ikke risikerer at få elektrisk stød.
- Når dette apparat anvendes med vandtaken, bruger det vandet til rengøring, så gulvet kan være vådt og glat et stykke tid (fig. 2).
- Philips har kun testet apparatet med XV1792 Philips-gulvrengøringsmiddel. XV1792 Philips-gulvrengøringsmiddel er tilgængeligt på udvalgte markeder. Når der anvendes et hvilket som helst passende rengøringsmiddel til gulve, må der maksimalt tilføjes 10 ml til vandtanken. Besøg **www.philips.com/support** for at se, om XV1792 Philips gulvvasker er tilgængelig i dit land.
- For at undgå skader må du aldrig hælde voks, olie, produkter til gulvvedligeholdelse eller flydende gulvrengøringsmidler, der ikke er vandopløselige, i vandtanken.
- For at undgå skader må du aldrig hælde æteriske olier eller lignende stoffer i vandtanken, og lad ikke apparatet opsuge disse.
- Brug kun flydende gulvrengøringsmidler der er gennemsigtige. Brug ikke mælkede eller uigennemsigtige gulvrengøringsmidler.
- Bland ikke forskellige typer flydende gulvrengøringsmidler. Når du har anvendt et flydende gulvrengøringsmiddel, skal du først tømme og skylle vandtanken, før du hælder et andet flydende gulvrengøringsmiddel i vandtanken.
- Når du bruger et flydende gulvrengøringsmiddel, må du aldrig bruge mere end den maksimale mængde, der er angivet på flasken. Tilsæt ikke mere end et par dråber til vandet i vandtanken, da denne tank har en kapacitet på 380 ml.
- Rengør ikke metalvædestrimlen med en skarp genstand, da det vil kunne beskadige strimlen. Vædestrimlen skal kun rengøres ved at skylle den under vandhanen. Udskift vædestrimlen, når den ikke længere kan rengøres.
- Vædestrimlen må kun udskiftes med en original strimmel.
- For at garantere gode rengøringsresultater og korrekt funktion af apparatet og vandtanken skal du altid bruge originale Philips 8000 rengøringspuder.
- Rengør vandtanken i overensstemmelse med vejledningen. Vandtanken kan ikke vaskes i opvaskemaskinen.
- Når du er færdig med at vaske gulv, må du ikke hænge apparatet på opladerstationen med vandtanken monteret. Det kan medføre skader på væggen, hvis den våde moppepude rører væggen. Fjern altid vandtanken, når moppen hænges til opbevaring.

Sikkerhedsinstruktioner for batterier

- Brug kun dette produkt til dets tilsigtede formål, og følg sikkerhedsinstruktionerne for batterier og generelt som beskrevet i denne brugervejledning. Enhver misbrug kan medføre elektrisk stød, forbrænding, brandfare og andre farer eller skader.
- Brug kun den medfølgende adapter ved opladning af apparatet. Brug kun 34 V-adapter ZD012M340044. Nummeret på den tilsvarende adapter findes på adapteren.
- Brug, oplad og opbevar altid produktet ved en temperatur mellem 5 ° C og 40 ° C.
- Du må ikke udsætte enheden for direkte sollys eller høje temperaturer (f.eks. tæt på varme komfurer, i mikroovne eller på induktionskogeplader). Batteriet kan eksplodere, hvis det bliver overophedet.

- Hvis produktet bliver unormalt varmt eller lugtende, ændrer farve, eller opladningen tager længere end normalt, skal du ophøre med at bruge og oplade produktet og kontakte Philips.
- Du må ikke komme produkter og deres batterier i mikroovne eller placere dem på induktionskogeplader.
- Når du håndterer batterier, skal du sørge for, at dine hænder, produktet og batterierne er tørre.
- For at forhindre batterierne i at overophede, afgive giftstoffer eller farlige materialer, må du ikke ændre på, slå hul på eller ødelægge produkterne og batterierne og du må ikke demontere, kortslutte, overoplade eller oplade batterierne omvendt.
- For at undgå en utilsigtet kortslutning af batterierne efter fjernelse, må du ikke lade batteripolerne komme i kontakt med metalgenstande (f.eks. mønter, hårnåle, ringe). Batterierne må ikke pakkes ind i aluminiumsfolie. Sæt tape på batteripolerne, eller læg batterierne i en plastikpose, før du kasserer dem.
- Hvis batterierne er ødelagt eller lækker, skal du undgå kontakt med hud og øjne. Hvis dette sker, skal du straks skylle grundigt med vand og søge lægehjælp.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Sådan bruges apparatet

Begrænsninger for brug

- Vandtanken må kun bruges på hårde gulve med en vandfast overfladebehandling (f.eks. linoleum, emaljerede klinker eller lakeret parketgulv) og stengulve (f.eks. marmor). Hvis dit gulv ikke er blevet behandlet, så det er vandfast, så spørg producenten, om du må bruge vand til at gøre det rent. Brug ikke vandtanken på hårde gulve, hvor den vandfaste overfladebehandling er beskadiget.
- Brug kun vandtanken på linoleumsgulve, der er korrekt fastgjorte, for at undgå, at linoleum bliver trukket ind i moppemundstykket.
- Vandtanken må ikke bruges til tæpperens.
- Flyt ikke apparatet med sidelæns monteret vandtank, da det efterlader vandstriber. Bevæg kun apparatet frem og tilbage.

Bemærk: Brugstiden afhænger af, hvor stort effektniveau der er brugt under rengøringen.

Moppepude og vædestrimmel

Apparatet kommer med én vædestrimmel og én mikrofiberpude. Med vandtanken, vædestrimlen og moppepuden af mikrofiber fastgjort til specialgulvmundstykket kan du rengøre hårde gulve.

Brug af flydende gulvrengøringsmiddel i vandtanken

Hvis du vil tilføje et flydende gulvrengøringsmiddel til vandtanken, skal du sørge for at bruge et lavtskummende eller ikke-skummende flydende gulvrengøringsmiddel, som kan opløses i vand. Da vandtanken har en kapacitet på 380 ml, behøver du kun at tilsætte et par dråber flydende gulvrengøringsmiddel til vandet.

Rengøring af vandtanken

Se også instruktionerne i brugervejledningen.

Vandtanken rengøres ved hjælp af en blanding med en del eddike og tre dele vand. Hæld denne blanding op i vandtanken, og luk låget. Ryst vandtanken, og sæt den på et vandfast underlag. Lad vandtanken stå med vand/eddike-blandingen natten over. Tøm derefter vandtanken, og skyl den omhyggeligt med vand. Derefter er den klar til normal brug igen.

Forsigtig: Vand vil lække fra vandtanken under rengøring både med og uden vædestrimlen sat på mundstykket.

For at tømme vandtanken skal du holde vandtanken over en vask, fjerne dækslet og vippe vandbeholderen til siden med påfyldningshullet. Vend derefter bunden i vejret på vandtanken og lad vandet løbe ned i vasken. For at tømme det resterende vand ud af vandtanken, skal du vende vandtanken på langs med påfyldningshullet rettet mod vasken. Vip derefter vandtanken fremad for at lade det resterende vand flyde ud af vandtanken.

Bemærk: Opbevar vandtanken med dækslet taget af påfyldningshullet.

Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør og reservedele på **www.philips.com/parts-and-accessories** eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips kundecenter.

Reklamationsret og support

Versuni tilbyder to års garanti efter købet af dette produkt. Denne garanti er ikke gyldig, hvis en defekt skyldes forkert brug eller dårlig vedligeholdelse. Vores garanti påvirker ikke dine rettigheder i henhold til forbrugerlovgivningen. Du kan finde flere oplysninger eller gøre brug af garantien ved at besøge vores websted **www.philips.com/support**.

Genanvendelse

- Dette symbol betyder, at elektriske produkter og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (fig. 3).
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter og batterier.
- Dette symbol betyder, at det er nødvendigt at kontrollere genbrugsbestemmelserne i din lokale kommune (fig. 4).
- For en forklaring af materialesymbolerne, se den separate vedlagte folder.

Udtagning af genopladelige batterier

Tag de genopladelige batterier ud af produktet, når produktet skal bortskaffes. Før batteriet fjernes, skal du sørge for, at apparatet er taget ud af stikkontakten, og at batteriet er fuldstændigt afladet.

Træf de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du bortskaffer batterier.

Følg nedenstående vejledning for at fjerne det genopladelige batteri.

1 Tag apparatets stik ud af stikkontakten, og lad det køre, indtil motoren stopper af sig selv.

2 Tryk på oplåsningsknappen, og træk batteriet ud af apparatet.

Brugstid

Tilstand	Brugstid
Brug af apparatet med turbo-tilstand*	Op til 30 minutter
Brug af apparatet med eco-tilstand**	Op til 80 minutter

* Turbo-tilstand, kun håndholdt.

** Eco-tilstand, kun håndholdt.

Brugergrænsefladesignaler og deres betydning

	Signal	Beskrivelse af signal	Signalets betydning
E1		Rød udvendig cirkel. Trekant med "!" i midten.	Fejl i apparatet. Fjern batteriet (fig. 5), vent 10 sekunder og sæt batteriet i igen. Hvis dette ikke virker, skal apparatet medbringes til et Philips servicecenter, eller du kan kontakte kundecenteret.
E2		Rød udvendig cirkel. Hus-ikon med blåt termometer. "!" i hjørnet.	Apparatet er blevet betjent under den funktionelle temperatur. Flyt apparatet til et varmere rum. Opbevar, oplad og brug ikke apparatet ved en temperatur under 5 °C eller over 40 °C.
E3		Rød udvendig cirkel. Hus-ikon med rødt termometer. "!" i hjørnet.	Apparatet er blevet betjent over den funktionelle temperatur. Flyt apparatet til et koldere rum. Opbevar, oplad og brug ikke apparatet ved en temperatur under 5 °C eller over 40 °C.
E5		Rød udvendig cirkel. Batteriikon. "?" i hjørnet.	Batteriet er beskadiget. Aflever apparatet hos et autoriseret Philips-servicecenter, eller kontakt kundecenteret.
E9		Rød udvendig cirkel. Mundstykkeikon. "!" i hjørnet.	Mundstykke er blevet betjent over den funktionelle temperatur. Sluk apparatet og vent i 15 minutter. Rør ved den øverste del af mundstykkets armaturhus for at mærke, om det stadig er varmt. Hvis mundstykket stadig er varmt, skal du vente længere tid på, at det køler af. Når mundstykket er kølet af, kan du prøve at tænde for apparatet igen.
i4		Orange udvendig cirkel. Mundstykkeikon. "!" i hjørnet.	Mundstykket er tilstoppet. Kontrollér, at apparatet er slukket. Rengør dysen efter brugervejledningens anvisninger, og kontrollér slangen ved at fjerne den fra hovedapparatet. Fjern objektet i dysen eller slangen, og genstart apparatet.
i5		Orange udvendig cirkel. Ikon ⃠.	Et fremmedlegeme har sat sig fast i luftpassagen. Kontrollér, at apparatet er slukket. Rengør dysen efter brugervejledningens anvisninger, og kontrollér slangen ved at fjerne den fra hovedapparatet. Fjern objektet i dysen eller slangen, og genstart apparatet.
i6		Orange udvendig cirkel. Stik-ikon med pil, der peger nedad.	Adapteren er ikke fjernet. Fjern adapteren, inden apparatet betjenes.
i7		Rød udvendig cirkel. Opladningskabel med trekant og "!".	Der bruges en forkert adapter. Brug kun den originale adapter til at oplade apparatet.
i8		Orange udvendig cirkel. Filterikon. "!" i hjørnet.	Filteret er tilsnavset. Rengør filteret (fig. 7). Følg instruktionerne på skærmen eller dem i brugervejledningen. Du kan købe nye filtre i Philips onlinebutikken på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-forhandler.
i10		Orange udvendig cirkel. Batteriikon. "?" i hjørnet.	Batteriet er ikke sat korrekt i. Tag batteriet (fig. 5) ud, og sæt det i igen. Hvis dette ikke virker, skal apparatet medbringes til et Philips servicecenter, eller du kan kontakte kundecenteret.
		Batteriikon med lav og rød volumen.	Batteriniveauet er lavt og skal oplades. Oplad apparatet eller batteriet vha. den anbefalede opladningsmetode.

Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg **www.philips.com/support** for at se en liste med ofte stillede spørgsmål, eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet reagerer ikke, når der trykkes på afbryderknappen.	Displayet viser ikonet for tomt batteri.	For at oplade batteriet skal apparatet forbindes med opladestationen (fig. 6), eller den håndholdte støvsuger skal forbindes direkte til adapterens stik.
Opladestationen er ikke stabil mod væggen.	De skruer, der holder opladestatonen, er løse.	Spænd skruerne.
	Skruerne har ikke den rigtige størrelse.	Fastspænd opladestationen med de medfølgende skruer.
	Opladestationen er ikke monteret på en stabil væg.	Kontrollér, at den væg, opladestationen vil blive monteret på, er stabil.
Apparatet holder pludselig op med at fungere.	Når apparatet har en intern funktionsfejl, vil knapperne ikke reagere, og skærmen vil forblive blank.	Forbind apparatet med opladestationen (fig. 6) eller forbind den håndholdte støvsuger direkte til adapterens stik. Tjek displayet. Hvis der vises en fejlkode, kan du finde dens betydning i brugervejledningen.
	(kode: E2, E3) Apparatet kører ikke ved en passende temperatur.	Sørg for, er apparatet anvendes i temperaturer indenfor 5–40 °C.
	(kode: E4) Filteret mangler i apparatet.	Sørg for, er apparatet er korrekt samlet i henhold til brugervejledningen.
	(kode: i4, i5) Børsterullen sidder fast, eller der sidder objekter fast under luftstrømskanalen.	Kontrollér, at apparatet er slukket. Rengør dysen efter brugervejledningens anvisninger, og kontrollér slangen ved at fjerne den fra hovedapparatet. Fjern objektet i dysen eller slangen, og genstart apparatet.
	(kode: E9) Det motoriserede mundstykke er overophedet.	Sluk apparatet og vent i 15 minutter. Rør ved den øverste del af mundstykkets armaturhus for at mærke, om det stadig er varmt. Hvis mundstykket stadig er varmt, skal du vente længere tid på, at det køler af. Når mundstykket er kølet af, kan du prøve at tænde for apparatet igen.
Apparatet har en lavere sugestyrke end normalt.	Filteret og cyklonfilteret er snavsede.	Tøm støvbeholderen. Rengør filteret (fig. 7) og cyklonen (fig. 8). Sørg for, at filteret vaskes mindst én gang om måneden, når apparatet bruges jævnligt. Sørg for, at hår og snavs, der sidder fast i cyclonen, fjernes.
	Støvbeholderen er ikke sat korrekt på apparatet.	Sørg for, at støvbeholderen er sat korrekt på.
	Luftkanalerne på støvsugnings- og moppemundstykket er blokeret.	Åbn lågene på luftkanalerne på begge sider af støvsugnings- og moppemundstykket. Rengør kanalerne (fig. 11). Luk lågene, og vend mundstykket på hovedet. Rengør luftkanalerne fra bunden (fig. 12).
Der slipper støv ud af apparatet.	Filteret er snavset.	Rengør filteret (fig. 7). Se også brugervejledningen.
	Filteret sidder ikke i apparatet.	Sørg for, at filteret (fig. 7) sidder i apparatet og er samlet korrekt.
	Noget blokerer cyklonen.	Kontrollér, om der sidder objekter fast i cyclonen (fig. 8), og fjern ethvert objekt, der blokerer den. Sørg også for, at hår og snavs, der sidder fast i cyclonen, fjernes.
	Støvbeholderen er ikke sat korrekt på apparatet.	Tøm støvbeholderen, og sæt den korrekt på apparatet.
	Apparatet er roteret eller vendt om, når det er slukket.	Sørg for, at apparatet vender rigtigt, når det er slukket.
Apparatet bevæger sig ikke jævnt hen over gulvet under rengøring af tæpper.	Funktionen til genkendelse af gulvtype er ikke slået til.	Slå funktionen til genkendelse af gulvtype er til i den digitale menu.
	Den valgte sugestyrke er for høj.	Formindsk sugestyrken. Se også brugervejledningen.
Børsten drejer ikke længere.	Børsten er tilstoppet med hår eller snavs.	Rengør børsten med fingrene eller med en saks.
	(kode: i4) Børsten kan stoppe med at rotere, når den møder for meget modstand fra et langhåret tæppe.	Sluk apparatet, og tænd det igen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Rullebørsten er ikke blevet sat korrekt i dysen efter rengøring.	Følg instruktionerne i kapitlet om rengøring i brugervejledningen for at skubbe rullebørsten korrekt ind i mundstykket. Fastgør rullebørsten i mundstykket ved at klikke låseklemmen på plads.
	(kode: E9) Det motoriserede mundstykke er overophedet.	Sluk apparatet og vent i 15 minutter. Rør ved den øverste del af mundstykkets armaturhus for at mærke, om det stadig er varmt. Hvis mundstykket stadig er varmt, skal du vente længere tid på, at det køler af. Når mundstykket er kølet af, kan du prøve at tænde for apparatet igen.
LED'erne i mundstykket lyser ikke.	Dysen er ikke blevet sat korrekt på slangen eller apparatet.	Fastgør mundstykket korrekt til apparatet eller den håndholdte enhed.
	Lysfunktion er deaktiveret.	Slå funktionen til i menuen. Justér lysstyrken i LEDene i dysen i menuen.
LEDene i håndstykket lyser ikke op.	Lysfunktion er deaktiveret.	Slå funktionen til i menuen. Justér lysstyrken i LEDene i håndstykket i menuen.
Lyset i tilbehøret tændes ikke.	Tilbehøret er sat fast på slangen.	Fjern slangen, og sæt tilbehøret direkte på håndstykket.
	Tilbehøret er ikke sat korrekt på apparatet.	Sæt tilbehøret korrekt på apparatet.
Lyset i mit mundstykke, håndholdt, og tilbehøret er ikke lysstærkt nok.	Lysstyrken er dæmpet.	Justér lysstyrken i LEDene i menuen.
Apparatet oplader ikke.	Stikket er ikke sat korrekt i apparatet, eller adapteren er ikke sluttet korrekt til stikkontakten.	Sørg for, at stikket er sat korrekt i apparatet, og at adapteren er sluttet korrekt til stikkontakten.
	Stikket er ikke sat korrekt i opladestationen.	Sørg for, at stikket er sat korrekt i opladestationen. Kontroller, om stikket er vinklet og om opladestationen holder stikket på plads.
	(kode: i7) Der er anvendt en anden adapter end den leverede.	Sørg for, at du bruger den medfølgende adapter.
	(kode: i10) Batteriet er ikke installeret korrekt.	Sørg for, at batteriet er skubbet helt ind i åbningen og er korrekt installeret.
	(kode: E5) Batteriet fungerer ikke.	Fejl i batteriet. Udskift batteriet.
		Hvis du har kontrolleret ovenstående, og apparatet stadig ikke oplader, skal du aflevere det til et Philips-servicecenter eller kontakte kundeplejecenteret.
Apparatet oplader meget langsomt.	Der anvendes en ekstern adapter eller en adapter fra andre apparater.	Oplad apparatet med den leverede adapter.
Batteriet er opladt og påsat, men apparatet kan ikke tændes.	Batteriet er stadig er tilsluttet adapteren.	Fjern apparatet fra adapteren, inden den startes igen.
	(kode: E1) Der er noget galt med apparatet.	Fjern batteriet (fig. 5), vent 10 sekunder og sæt batteriet i igen. Hvis dette ikke virker, skal apparatet medbringes til et Philips servicecenter, eller du kan kontakte kundecenteret.
Displayet viser ikonet for filteret (kode: i8).	Filteret er snavset.	Rengør filteret (fig. 7). Følg instruktionerne på skærmen eller dem i brugervejledningen.
	Filteret er gammelt.	Du kan købe nye filtre i Philips onlinebutikken på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-forhandler.
		Hvis du har kontrolleret ovenstående og apparatet stadig ikke virker, skal apparatet medbringes til et Philips servicecenter, eller du kan kontakte kundecenteret.
Mini Turbo børsten fungerer ikke korrekt.	Rullebørsten er blokeret.	Fjern hår fra børsten med en saks. Følg instruktionerne i brugervejledningen.
	Rullebørsten bliver blokeret af stofrester eller urenheder under rengøring.	Sørg for, at mini Turbo børsten flugter med overfladen, og brug ikke Turbo børsten på bløde overflader.
	Rullebørsten er ikke korrekt isat i mini Turbo børsten.	Sørg for, at rullebørsten og mini Turbo-børsten er korrekt sat på, og at der ikke er et mellemrum mellem delene. Følg vejledningen i brugervejledningen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Sugestyrken føles ikke stabil.	Der er ikke noget i vejen. Det er funktionen "Genkendelse af gulvtype", der starter. Dit apparat registrerer gulvtypen og rengør med den optimale ydelse for det gulv.	Det er ikke nødvendigt at gøre noget. Hvis du foretrækker at rengøre med en jævn styrke, du selv vælger, kan du slå denne smartfunktion fra i apparatets menu.
Funktionen til genkendelse af gulvtype reagerer ikke logisk.	Filteret og cyklonfilteret er snavsede.	Tøm støvbeholderen. Rengør filteret og cyklonen. Sørg for, at filteret renses jævnligt og at hår og snavs, der sidder fast i cyclonen, fjernes. Følg instruktionerne i brugervejledningen.
	Børsten er tilstoppet med hår eller snavs.	Rengør børsten med en saks eller med fingrene. Se instruktionerne i brugervejledningen.
	Brug Vacuum & Wipe-mundstykket samt vandtanken.	Sæt PrecisionCleaning-mundstykket på for at opleve funktionen til genkendelse af gulvtyper.
Apparatet afgiver stød som følge af statisk elektricitet.	Apparatet opbygger statisk elektricitet. Jo lavere luftfugtighed, jo mere statisk elektricitet bliver der opbygget.	Aflad jævnligt apparatet ved at holde røret mod andre metalobjekter i rummet (f.eks. bord- og stoleben osv.). Eller øge luftfugtigheden i rummet.
	Støvet og snavset, der suges op, er statisk elektrisk.	Tøm støvbeholderen, og rengør filteret (fig. 7) ifølge anvisningerne i brugervejledningen.

Brug af vandtanken

Problem	Mulig årsag	Løsning
Vandudstrømningen fra vandtanken reduceres.	Vædestrimlen blokeres af snavs.	Tag vædestrimlen (fig. 9) ud, og rengør den. Isæt den rene vædestrimmel igen (fig. 10).
	Moppepuden af mikrofiber er ikke placeret korrekt og blokerer vædestrimlen som resultat.	Sørg for, at moppepuden af mikrofiberen er placeret korrekt. Kontroller brugervejledningen for korrekt placering.
	Vandtanken er tom eller næsten tom.	Fyld vandtanken op igen.
	Der anvendes en mikrofiberpude, som ikke er leveret af Philips.	Brug kun en original Philips-moppepude af mikrofiber. Mikrofiberpuderne kan købes i Philips onlinebutikken på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-forhandler.
	Der er blevet dannet kalk i vædestrimlen.	En ny vædestrimmel kan købes i Philips onlinebutikken på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-forhandler.
Apparatet har en lavere sugestyrke end normalt.	Luftkanalerne på Vacuum & Wipe-mundstykket er blokeret.	Åbn lågene på luftkanalerne på begge sider af støvsugnings- og moppemundstykket. Rengør kanalerne (fig. 11). Luk lågene, og vend mundstykket på hovedet. Rengør luftkanalerne fra bunden (fig. 12).
Der flyder for meget vand ud af vandtanken ved for høj hastighed.	Vandtanken er ikke sat korrekt på.	Kontrollér dækslet, og sørg for, at det er lukket helt og ordentligt.
	Strimlen er ikke placeret ordentligt i bunden af vandtanken.	Kontroller strimlen, og sørg for, at den er placeret korrekt i vandtankens bundplade.
Gulvet tørrer med striber på.	Der er tilsat for meget flydende rengøringsmiddel til vandet.	Brug kun ganske få dråber flydende rengøringsmiddel, eller brug et rengøringsmiddel, der skummer mindre.
	Moppepuden af mikrofiber er ikke placeret korrekt.	Sørg for, at mikrofiberpuden sidder korrekt. Kontroller brugervejledningen for korrekt placering.
	Der anvendes en forkert type mikrofiberpude.	Brug kun Philips XV1700/01 mikrofiberpuder for gulvvask til 8000-serien. Mikrofiberpuderne kan købes i Philips onlinebutikken på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-forhandler.

Deutsch

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts und des Zubehörs aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren.

Gefahr

- Saugen Sie niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten, entzündbare Stoffe oder Asche auf.

- Tauchen Sie das Gerät oder den Adapter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.

Warnhinweis

- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob die Spannungsangabe auf dem Adapter mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Gerät oder den Adapter nicht, wenn Beschädigungen daran erkennbar sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes Teil nur durch Originalteile.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies den Benutzer gefährden kann.
- Wenn das Gerät beschädigt ist, versuchen Sie nicht, es zu laden.
- Entfernen Sie immer den Akku, und/oder schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es warten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Stecker muss vor der Reinigung oder Wartung des Geräts aus der Steckdose gezogen werden.
- Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät einige Zeit nicht verwenden.
- Wenn Sie das Gerät länger als einen Monat verwahren, ohne es zu verwenden oder aufzuladen, stellen Sie sicher, dass der Akku zu mindestens 50% aufgeladen ist. Eine Verwahrung des Geräts mit leerem Akku kann zu irreversiblen Schäden am Akku führen.
- Fahren Sie mit der motorisierten Düse nicht über die Netzkabel anderer Geräte oder über andere Kabel, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät oder den Adapter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Achten Sie auf einen angemessenen Abstand von losen Kleidungsstücken, Haaren und Körperteilen zu den motorisierten Bürsten.
- Bedecken und blockieren Sie die Lüftungsöffnungen nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Dieser Staubsauger ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie diesen Staubsauger nicht zum Saugen von Gebäudeabfällen, Zementstaub, feinem Sand, Kalk und ähnlichen Substanzen. Verwenden Sie den Staubsauger niemals ohne die Filter. Dies könnte zu Beschädigungen des Motors führen und die Lebensdauer des Staubsaugers verkürzen. Reinigen Sie immer alle Teile des Staubsaugers, wie in der Bedienungsanleitung angegeben. Reinigen Sie keine Teile mit Wasser bzw. Reinigungsmitteln, wenn dies nicht ausdrücklich in der Bedienungsanleitung angegeben ist.
- Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten Philips Service-Center, wenn Sie den Akku nicht mehr aufladen können oder er sich schnell entlädt.

Achtung

- Während des Ladevorgangs wird der Adapter spürbar warm. Das ist normal.
- Lehnen Sie das Gerät nicht an eine Wand oder an einen anderen Gegenstand; es könnte umfallen und eine unsichere Situation schaffen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht nass sind, wenn Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, den Stecker aus der Steckdose ziehen oder das Gerät bedienen.
- Entfernen Sie den Adapter nicht aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen (Abb. 1). Wenn Sie die Ladestation nicht zum Laden verwenden, trennen Sie stets das Gerät von der Stromversorgung, indem Sie den Gerätestecker aus dem Gerät und dann den Adapter aus der Steckdose ziehen.
- Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung und vor dem Aufladen immer aus.
- Decken Sie die Abluftöffnungen auf der Rückseite des Geräts während des Staubsaugens nicht ab.
- Die abnehmbaren Teile dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden. Diese Teile sind nicht spülmaschinengeeignet.
- Das weiße Material des Filterhalters darf nicht mit einem normalen Staubsauger oder einer Bürste gereinigt werden. Andernfalls kann das Material beschädigt werden.
- Verwenden Sie den Staubsauger ausschließlich bei aufgesetzter Filtereinheit.
- Wenn Sie den abwaschbaren Schwammfilter mit Wasser reinigen, vergewissern Sie sich, dass er vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder in den Filterhalter und Staubbehälter einsetzen. Trocknen Sie den Schwammfilter nicht bei direkter Sonneneinstrahlung, auf einem Heizkörper oder im Wäschetrockner. Reinigen Sie den Filterhalter nicht mit Wasser. Dieses Teil ist nicht waschbar.
- Ersetzen Sie den Filter, wenn er nicht mehr richtig gereinigt werden kann oder wenn er beschädigt (siehe 'Bestellen von Zubehör') ist.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Falls Sie derartiges Zubehör benutzen, erlischt die Garantie.
- Vergewissern Sie sich, dass die Wandhalterung, an der das Gerät befestigt wird, gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung an der Wand angebracht wurde.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Löcher in die Wand bohren, um die Ladestation zu befestigen. Es besteht das Risiko eines Stromschlags.
- Wenn das Gerät mit dem Wasserbehälter eingesetzt wird, verwendet es Wasser für die Reinigung, und der Boden kann kurzzeitig feucht und rutschig sein (Abb. 2).
- Philips hat dieses Gerät ausschließlich mit XV1792 Philips Bodenreiniger getestet. XV1792 Philips Bodenreiniger ist in ausgewählten Geschäften verfügbar. Wenn Sie einen anderen geeigneten Fußbodenreiniger verwenden, füllen Sie höchstens 10 ml davon in den Wasserbehälter ein. Besuchen Sie **www.philips.com/support**, um zu sehen, ob der XV1792 Philips Bodenreiniger in Ihrem Land verfügbar ist.
- Geben Sie kein Wachs, Öl, Bodenwartungsprodukte oder flüssige Bodenreiniger, die nicht verdünnt werden können, in den Wasserbehälter, um Schäden zu vermeiden.
- Füllen Sie keine ätherischen Öle oder ähnliche Stoffe in den Wasserbehälter und achten Sie darauf, dass das Gerät keine dieser Stoffe aufsaugt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur flüssige Bodenreiniger, die transparent sind. Verwenden Sie keine milchigen oder nicht transparenten Bodenreiniger.
- Mischen Sie keine unterschiedlichen flüssigen Bodenreiniger. Wenn Sie einen flüssigen Bodenreiniger verwendet haben, entleeren und spülen Sie den Wasserbehälter, bevor Sie einen anderen Bodenreiniger in das Wasser des Wasserbehälters füllen.
- Wenn Sie einen flüssigen Bodenreiniger verwenden, dürfen Sie die auf der Flasche angegebene Menge nicht überschreiten. Geben Sie nie mehr als einige Tropfen zusätzlich in den Wasserbehälter, da dieser Behälter eine Kapazität von 380 ml hat.
- Reinigen Sie den metallenen Befeuchtungsstreifen nicht mit einem scharfen Gegenstand, um Beschädigungen am Streifen zu vermeiden. Spülen Sie den Befeuchtungsstreifen nur unter fließendem Wasser ab. Ersetzen Sie den Befeuchtungsstreifen, wenn er nicht mehr gereinigt werden kann.
- Ersetzen Sie den Befeuchtungsstreifen ausschließlich durch einen Originalstreifen.
- Um gute Reinigungsergebnisse und die ordnungsgemäße Funktion von Gerät und Wasserbehälter zu gewährleisten, verwenden Sie immer original Philips Reinigungspads der Serie 8000.
- Reinigen Sie den Wasserbehälter gemäß den Anweisungen. Der Wasserbehälter ist nicht spülmaschinenfest.
- Bewahren Sie das Gerät nach dem Wischen der Böden nicht mit angebrachtem Wasserbehälter auf der Ladestation auf. Andernfalls kommt das feuchte Wischtuch mit der Wand in Berührung und kann diese beschädigen. Nehmen Sie vor dem Aufbewahren des Geräts immer den Wasserbehälter ab.

Batterie-Sicherheitsanweisungen

- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und befolgen Sie die allgemeinen Anweisungen und Akkusicherheitshinweise, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Falscher Gebrauch kann zu Stromschlag, Verbrennungen, Brand und anderen Gefahren oder Verletzungen führen.
- Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter auf. Verwenden Sie nur 34V-Adapter ZD012M340044. Die entsprechende Adapternummer finden Sie auf dem Adapter.
- Benutzen, laden und verwahren Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen 5 °C und 40 °C.
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht und keinen hohen Temperaturen aus (in der Nähe von heißen Herden, in Mikrowellenherden oder auf Induktionsherden). Batterien und Akkus können explodieren, wenn sie überhitzen.

- Wenn das Produkt ungewöhnlich heiß wird, einen ungewöhnlichen Geruch entwickelt, die Farbe ändert oder wenn das Laden viel länger dauert als üblich, beenden Sie die Verwendung und das Laden des Produkts und wenden Sie sich an Philips.
- Legen Sie die Produkte und die Batterien nicht in Mikrowellen oder auf Induktionsherde.
- Achten Sie beim Umgang mit Batterien darauf, dass Ihre Hände, das Produkt und die Batterien beim Einsetzen der Batterien trocken sind.
- Um zu verhindern, dass sich Akkus erhitzen oder giftige bzw. gefährliche Stoffe freisetzen, modifizieren, durchbohren oder beschädigen Sie Produkte und Akkus nicht. Zudem dürfen Akkus nicht zerlegt, kurzgeschlossen, überladen oder falsch herum geladen werden.
- Um ein versehentliches Kurzschließen von Batterien nach dem Entfernen zu vermeiden, dürfen die Batterieanschlüsse nicht mit Metallobjekten in Kontakt kommen (z. B. Münzen, Haarnadeln, Ringe). Wickeln Sie die Batterien nicht in Alufolie. Stecken Sie die Batterien in einen Plastikbeutel, bevor Sie sie entsorgen.
- Wenn Batterien beschädigt oder undicht sind, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut oder dem Auge. Wenn dies der Fall ist, spülen Sie die entsprechende Stelle sofort gründlich mit Wasser. Suchen Sie medizinische Hilfe.

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich Gefährdung durch elektromagnetischen Felder.

Das Gerät benutzen

Gebrauchseinschränkungen

- Verwenden Sie den Wasserbehälter nur auf Hartböden mit wasserfester Beschichtung (z. B. Linoleum, emaillierte Fliesen oder lackiertes Parkett) und Steinböden (z. B. Marmor). Wenn der Boden nicht wasserfest behandelt wurde, fragen Sie beim Hersteller nach, ob Sie Wasser für die Reinigung verwenden können. Verwenden Sie den Wasserbehälter nicht auf Hartböden mit beschädigter wasserfester Beschichtung.
- Verwenden Sie den Wasserbehälter nur auf Linoleumböden, die ordnungsgemäß angeklebt wurden, um zu verhindern, dass das Linoleum in die Wischdüse gezogen wird.
- Verwenden Sie den Wasserbehälter nicht zur Reinigung von Teppichen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht seitwärts, wenn der Wasserbehälter angebracht ist, da dadurch Wasserspuren entstehen können. Bewegen Sie es nur vorwärts und rückwärts.

Hinweis: Die Betriebszeit ist abhängig vom Betriebsmodus, der bei der Reinigung verwendet wird.

Wischtuch und Befeuchtungsstreifen

Im Lieferumfang des Geräts sind ein Befeuchtungsstreifen und ein Mikrofaser-Wischtuch enthalten. Wenn Sie den Wasserbehälter verwenden und einen Befeuchtungsstreifen und ein Mikrofaser-Wischtuch an der speziell entwickelten Bodendüse anbringen, können Sie Hartböden reinigen.

Flüssigen Bodenreiniger im Wasserbehälter verwenden

Wenn Sie dem Wasser im Wasserbehälter einen flüssigen Bodenreiniger hinzufügen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie flüssige Bodenreiniger mit geringer oder ohne Schaumbildung verwenden, die in Wasser verdünnt werden können. Da der Wasserbehälter eine Kapazität von 380 ml aufweist, müssen Sie dem Wasser nur wenige Tropfen des flüssigen Bodenreinigers hinzufügen.

Reinigung des Wasserbehälters

Befolgen Sie auch die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

Um den Wasserbehälter zu reinigen, mischen Sie einen Teil Essig mit drei Teilen Wasser. Geben Sie diese Mischung in den Wasserbehälter, und schließen Sie den Deckel. Schütteln Sie den Wasserbehälter, und legen Sie ihn auf eine wasserfeste Unterlage. Lassen Sie die Wasser-Essig-Mischung über Nacht im Wasserbehälter. Leeren Sie dann den Wasserbehälter, spülen Sie ihn gründlich aus und verwenden Sie ihn wieder wie gewohnt.

Achtung: Beim Reinigen tritt Wasser aus dem Wasserbehälter unabhängig davon, ob der Befeuchtungsstreifen an der Düse angebracht ist oder nicht.

Leeren Sie den Wasserbehälter, halten Sie den Wasserbehälter über ein Spülbecken, nehmen Sie die Verschlusskappe ab, und kippen Sie den Wasserbehälter zur Seite der Einfüllöffnung. Drehen Sie dann den Wasserbehälter um, und lassen Sie das Wasser in das Spülbecken fließen. Um das Restwasser aus dem Wasserbehälter zu entleeren, drehen Sie den Tank an der Längsseite herum, sodass die Einfüllöffnung zum Spülbecken weist. Kippen Sie dann den Wasserbehälter nach vorn, damit das übrig gebliebene Wasser herausfließt.

Hinweis: Nehmen Sie zum Aufbewahren des Wasserbehälters den Deckel von der Einfüllöffnung ab.

Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie **www.philips.com/parts-and-accessories**, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an das Philips Kundenservice-Center in Ihrem Land wenden.

Garantie und Support

Versuni bietet für das Produkt eine zweijährige Garantie ab dem Kaufdatum. Die Garantie kommt nicht zu tragen, wenn ein Defekt auf eine falsche Benutzung oder auf eine mangelhafte Wartung zurückzuführen ist. Unsere Garantie beeinträchtigt Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht. Besuchen Sie bitte unsere Website **www.philips.com/support**, um weitere Informationen zu erhalten oder die Garantie in Anspruch zu nehmen.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass Elektrogeräte und Akkus/Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll (Abb. 3) entsorgt werden dürfen.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien.

1 Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.

2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.

3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.

4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: **https://www.stiftung-ear.de/**; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich.

Rücknahme von Altgeräten

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektround Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Diese Händler müssen:

- beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); auch bei Lieferungen nach Hause.
- bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverpflichtung.

Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Die Versuni Germany GmbH ist Mitglied des Rücknahmesystems "take-e-back". Mehr Information unter: **www.take-eback.de**. So Verbraucher über Versuni Netherlands B.V. ein Produkt erworben haben, können sie ebenso die Möglichkeiten des Systems nutzen.

Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich

Die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungssytem des UFH. Sammelstellen und Öffnungszeiten siehe **https://ufh.at/**. So Verbraucher das Produkt andernorts erworben haben, haben sie gemäß §5 EAG Anspruch auf eine 1:1-Rücknahme. Für Haushalts- und Gewerbeverpackungen sind die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V. Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem RecycleMe GmbH.

- Dieses Symbol bedeutet, dass Sie sich über die Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde informieren müssen (Abb. 4).
- Eine Erläuterung der Werkstoffsymbole finden Sie im separaten Beiblatt.

Entfernen von Akkus

Entfernen Sie den Akku aus dem Produkt, bevor Sie es entsorgen. Bevor Sie den Akku entfernen, stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht an einer Steckdose eingesteckt und der Akku vollständig entleert ist.

Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie Batterien entsorgen.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um den Akku zu entfernen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät so lange laufen, bis der Motor zum Stillstand kommt.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste, und ziehen Sie den Akku aus dem Gerät.

Betriebsdauer

Modus	Betriebsdauer
Das Gerät mit dem Turbomodus* verwenden	Bis zu 30 Minuten
Das Gerät mit dem Eco-Modus** verwenden	Bis zu 80 Minuten

* Turbomodus, nur Handstaubsauger.

** Eco-Modus, nur Handstaubsauger.

Die Signale der Benutzeroberfläche und deren Bedeutung

	Signal	Beschreibung des Signals	Bedeutung des Signals
E1		Roter äußerer Kreis. Dreieck mit „!" in der Mitte.	Fehlfunktion des Geräts. Entnehmen Sie den Akku (Abb. 5), warten Sie 10 Sekunden ab, und setzen Sie den Akku wieder ein. Wenn dies nicht hilft, bringen Sie das Gerät zu einem Philips Service-Center, oder wenden Sie sich an den Kundenservice.
E2		Roter äußerer Kreis. Haussymbol mit blauem Thermometer. „!" in der Ecke.	Das Gerät wird unterhalb der zulässigen Betriebstemperatur betrieben. Bringen Sie das Gerät in einen wärmeren Raum. Das Gerät darf nicht bei Temperaturen unter 5 °C oder über 40 °C aufbewahrt, geladen oder verwendet werden.
E3		Roter äußerer Kreis. Haussymbol mit rotem Thermometer. „!" in der Ecke.	Das Gerät wird oberhalb der zulässigen Betriebstemperatur betrieben. Bringen Sie das Gerät in einen kühleren Raum. Das Gerät darf nicht bei Temperaturen unter 5 °C oder über 40 °C aufbewahrt, geladen oder verwendet werden.
E5		Roter äußerer Kreis. Batteriesymbol. „?" in der Ecke.	Der Akku ist beschädigt. Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten Philips Service-Center, oder nehmen Sie mit dem Philips Kundenservice Kontakt auf.
E9		Roter äußerer Kreis. Düsensymbol. „!" in der Ecke.	Die Düse wird oberhalb der zulässigen Betriebstemperatur betrieben. Schalten Sie das Gerät aus, und warten Sie 15 Minuten. Prüfen Sie am oberen Gehäuse, ob die Düse noch warm ist. Wenn die Düse noch warm ist, lassen Sie sie weiter abkühlen. Wenn die Düse abgekühlt ist, versuchen Sie, das Gerät wieder einzuschalten.

	Signal	Beschreibung des Signals	Bedeutung des Signals
i4		Orangefarbener äußerer Kreis. Düsensymbol. „!" in der Ecke.	Die Düse ist verstopft. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Reinigen Sie die Düse gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung, und überprüfen Sie das Saugrohr. Nehmen Sie es dazu vom Gerät ab. Entfernen Sie den Gegenstand aus der Düse oder dem Saugrohr, und schalten Sie das Gerät erneut ein.
i5		Orangefarbener äußerer Kreis. Symbol ⃠.	Fremdkörper steckt im Luftkanal. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Reinigen Sie die Düse gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung, und überprüfen Sie das Saugrohr. Nehmen Sie es dazu vom Gerät ab. Entfernen Sie den Gegenstand aus der Düse oder dem Saugrohr, und schalten Sie das Gerät erneut ein.
i6		Orangefarbener äußerer Kreis. Steckersymbol mit nach unten zeigendem Pfeil.	Der Adapter wurde nicht entfernt. Entfernen Sie den Adapter, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
i7		Roter äußerer Kreis. Ladekabel mit Dreieck und „!".	Ein falscher Adapter wird verwendet. Verwenden Sie zum Laden des Geräts ausschließlich den Original-Adapter.
i8		Orangefarbener äußerer Kreis. Filtersymbol. „!" in der Ecke.	Der Filter ist verschmutzt. Reinigen Sie den Filter (Abb. 7). Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display oder in der Bedienungsanleitung. Sie erhalten neue Filter im Philips Online-Shop unter **www.philips.com/support** oder bei Ihrem Philips Händler.
i10		Orangefarbener äußerer Kreis. Batteriesymbol. „?" in der Ecke.	Der Akku wurde nicht richtig eingesetzt. Entnehmen Sie den Akku (Abb. 5), und setzen Sie den Akku wieder ein. Wenn dies nicht hilft, bringen Sie das Gerät zu einem Philips Service-Center, oder wenden Sie sich an den Kundenservice.
		Batteriesymbol mit niedrigem und rotem Ladestand.	Der Akku ist fast leer und muss aufgeladen werden. Laden Sie das Gerät oder den Akku mit der vorgeschlagenen Lademethode.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter: **www.philips.com/support** und ziehen Sie die Liste „Häufig gestellte Fragen" hinzu, oder wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht, wenn der Ein-/Ausschalter gedrückt wird.	Das Display zeigt das „Akku leer"-Symbol an.	Um den Akku aufzuladen, schließen Sie das Gerät an die Ladestation (Abb. 6) an, oder schließen Sie den Handstaubsauger direkt am Netzteil des Adapters an.
Die Ladestation ist nicht fest an der Wand angebracht.	Die Schrauben an der Ladestation sind locker.	Ziehen Sie die Schrauben fest.
	Die Schrauben haben nicht die richtige Größe.	Befestigen Sie die Ladestation mithilfe der mitgelieferten Schrauben.
	Die Ladestation ist nicht an einer stabilen Wand angebracht.	Überprüfen Sie, ob die Wand, an der die Ladestation befestigt wird, stabil ist.
Das Gerät steht plötzlich still.	Bei einem internen Fehler des Geräts reagieren die Tasten nicht, und das Display bleibt leer.	Schließen Sie das Gerät an die Ladestation (Abb. 6) an, oder schließen Sie den Handstaubsauger direkt an den Adapter an. Überprüfen Sie das Display. Wenn ein Fehlercode angezeigt wird, finden Sie dessen Bedeutung in der Bedienungsanleitung.
	(Code: E2, E3) Das Gerät wird nicht bei einer geeigneten Temperatur betrieben.	Verwenden Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 40 °C.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	(Code: E4) Es befindet sich kein Filter im Gerät.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig zusammengesetzt wurde (gemäß Bedienungsanleitung).
	(Code: i4, i5) Die Bürstenrolle ist blockiert, oder Gegenstände haben sich im Luftstromkanal verklemmt.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Reinigen Sie die Düse gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung, und überprüfen Sie das Saugrohr. Nehmen Sie es dazu vom Gerät ab. Entfernen Sie den Gegenstand aus der Düse oder dem Saugrohr, und schalten Sie das Gerät erneut ein.
	(Code: E9) Die motorisierte Düse ist überhitzt.	Schalten Sie das Gerät aus, und warten Sie 15 Minuten. Prüfen Sie am oberen Gehäuse, ob die Düse noch warm ist. Wenn die Düse noch warm ist, lassen Sie sie weiter abkühlen. Wenn die Düse abgekühlt ist, versuchen Sie, das Gerät wieder einzuschalten.
Das Gerät hat eine geringere Saugkraft als gewöhnlich.	Der Filter und der Zyklon sind verschmutzt.	Entleeren Sie den Staubbehälter. Reinigen Sie den Filter (Abb. 7) und den Zyklon (Abb. 8). Achten Sie darauf, dass Sie den Filter mindestens einmal pro Monat auswaschen, wenn Sie das Gerät regelmäßig verwenden. Achten Sie darauf, etwaige im Zyklon hängen gebliebene Haare oder Verschmutzungen zu entfernen.
	Der Staubbehälter ist nicht richtig am Gerät befestigt.	Vergewissern Sie sich, dass der Staubbehälter richtig am Gerät befestigt ist.
	Die Luftkanäle auf der Düse des Saug- und Wischroboters sind blockiert.	Öffnen Sie die Deckel der Luftkanäle auf beiden Seiten des Schlauchs auf der Düse des Saug- und Wischroboters. Reinigen Sie die Kanäle (Abb. 11). Schließen Sie die Deckel, und drehen Sie die Düse um. Reinigen Sie die Luftkanäle von der Unterseite (Abb. 12).
Aus dem Gerät entweicht Staub.	Der Filter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Filter (Abb. 7). Weitere Informationen finden Sie auch in der Bedienungsanleitung.
	Der Filter befindet sich nicht im Gerät.	Vergewissern Sie sich, dass sich der Filter (Abb. 7) im Gerät befindet und richtig zusammengesetzt wurde.
	Der Zyklon wird durch einen Gegenstand blockiert.	Überprüfen Sie, ob Gegenstände im Zyklon (Abb. 8) stecken geblieben sind, und entfernen Sie Gegenstände, die den Zyklon blockieren. Achten Sie auch darauf, etwaige im Zyklon hängen gebliebene Haare oder Verschmutzungen zu entfernen.
	Der Staubbehälter ist nicht richtig am Gerät befestigt.	Leeren Sie den Staubbehälter, und befestigen Sie ihn richtig am Gerät.
	Das Gerät ist umgedreht oder steht auf den Kopf, wenn es ausgeschaltet ist.	Bewahren Sie das Gerät aufrecht stehend auf, wenn es ausgeschaltet ist.
Das Gerät bewegt sich beim Reinigen eines Teppichs nicht leichtgängig über den Boden.	Die Funktion zur Erkennung der Art des Bodens ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie die Funktion zur Erkennung der Art des Bodens im digitalen Menü ein.
	Die eingestellte Saugkraft ist zu hoch.	Verringern Sie die Saugkraft. Weitere Informationen finden Sie auch in der Bedienungsanleitung.
Die Bürste dreht sich nicht mehr.	Die Bürste ist mit Haaren oder Schmutz verstopft.	Reinigen Sie die Bürste von Hand oder mit einer Schere.
	(Code: i4) Die Bürste kann aufhören sich zu drehen, wenn sie auf zu viel Widerstand von Langflor-Teppichen stößt.	Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
	Die Bürstenrolle wurde nach der Reinigung nicht ordnungsgemäß in die Düse eingesetzt.	Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Reinigung" der Bedienungsanleitung, um die Bürstenrolle ordnungsgemäß in die Düse zu setzen. Befestigen Sie die Bürstenrolle im Inneren der Düse, indem Sie den Verriegelungshebel einrasten lassen.
	(Code: E9) Die motorisierte Düse ist überhitzt.	Schalten Sie das Gerät aus, und warten Sie 15 Minuten. Prüfen Sie am oberen Gehäuse, ob die Düse noch warm ist. Wenn die Düse noch warm ist, lassen Sie sie weiter abkühlen. Wenn die Düse abgekühlt ist, versuchen Sie, das Gerät wieder einzuschalten.
Die LEDs in der Düse leuchten nicht auf.	Die Düse wurde nicht ordnungsgemäß am Saugrohr oder am Gerät befestigt.	Befestigen Sie die Düse korrekt am Gerät oder am Handstaubsauger.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Die Beleuchtungsfunktion ist deaktiviert.	Aktivieren Sie diese Funktion im Menü. Passen Sie die Helligkeit der LEDs in der Düse im Menü an.
Die LEDs am Handstaubsauger leuchten nicht.	Die Beleuchtungsfunktion ist deaktiviert.	Aktivieren Sie diese Funktion im Menü. Passen Sie die Helligkeit der LEDs des Handstaubsaugers im Menü an.
Die Anzeige am Zubehör leuchtet nicht.	Das Zubehör ist am Saugrohr befestigt.	Nehmen Sie das Saugrohr ab, und befestigen Sie das Zubehör direkt am Handstaubsauger.
	Das Zubehör ist nicht richtig am Gerät befestigt.	Befestigen Sie das Zubehör richtig am Gerät.
Die Anzeige in der Düse, am Handstaubsauger und am Zubehör ist nicht hell genug.	Die Helligkeit ist gedimmt.	Passen Sie die Helligkeit der LEDs im Menü an.
Das Gerät wird nicht aufgeladen.	Der Gerätestecker ist nicht ordnungsgemäß am Gerät angeschlossen, oder der Adapter steckt nicht ordnungsgemäß in der Steckdose.	Achten Sie darauf, dass der Gerätestecker korrekt am Gerät angeschlossen ist und dass der Adapter richtig in der Steckdose steckt.
	Der Netzstecker wurde nicht richtig in die Ladestation gesteckt.	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker richtig in die Ladestation gesteckt wurde. Überprüfen Sie, ob der Netzstecker abgeknickt ist und ob der Stecker fest in der Ladestation sitzt.
	(Code: i7) Es wird nicht der mitgelieferte Adapter verwendet.	Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten Adapter verwenden.
	(Code: i10) Der Akku ist nicht ordnungsgemäß eingesetzt.	Achten Sie darauf, dass der Akku komplett in den Schacht gedrückt und ordnungsgemäß eingesetzt ist.
	(Code: E5) Der Akku hat Funktionsstörungen.	Der Akku ist defekt. Tauschen Sie den Akku aus.
		Wenn Sie die oben genannten Punkte überprüft haben und das Gerät immer noch nicht aufgeladen wird, wenden Sie sich an ein Philips Service-Center oder an den Kundenservice.
Das Gerät lädt sehr langsam.	Es wird ein externer Adapter oder ein Adapter eines anderen Geräts verwendet.	Laden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Adapter auf.
Der Akku ist aufgeladen und angebracht, aber das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät ist noch an den Adapter angeschlossen.	Nehmen Sie das Gerät vom Adapter ab, bevor Sie es erneut einschalten.
	(Code: E1) Es liegt ein Problem mit dem Gerät vor.	Entnehmen Sie den Akku (Abb. 5), warten Sie 10 Sekunden ab, und setzen Sie den Akku wieder ein. Wenn dies nicht hilft, bringen Sie das Gerät zu einem Philips Service-Center, oder wenden Sie sich an den Kundenservice.
Das Display zeigt das Symbol für den Filter an (Code: i8).	Der Filter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Filter (Abb. 7). Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display oder in der Bedienungsanleitung.
	Der Filter ist alt.	Sie erhalten neue Filter im Philips Online-Shop unter **www.philips.com/support** oder bei Ihrem Philips Händler.
		Wenn Sie die oben genannten Punkte überprüft haben und das Gerät weiterhin den Fehler anzeigt, wenden Sie sich an ein Philips Service-Center oder den Kundenservice.
Die Mini-Turbo-Saugbürste funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Die Bürstenrolle ist blockiert.	Entfernen Sie mithilfe einer Schere Haare von der Bürste. Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
	Die Bürstenrolle ist bei der Reinigung durch Stoff oder Oberflächen blockiert.	Achten Sie darauf, dass die Mini-Turbo-Saugbürste an der Oberfläche anliegt, und drücken Sie sie nicht in weiche Oberflächen.
	Die Bürstenrolle wurde nicht richtig in die Mini-Turbo-Saugbürste eingesetzt.	Stellen Sie sicher, dass die Rollerbürste und die Mini-Turbo-Saugbürste ordnungsgemäß angebracht wurden und dass keine Lücke zwischen den Teilen ist. Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
Die Saugkraft scheint zu schwanken.	Dies ist kein Fehler. Die Funktion zur Erkennung der Art des Bodens wurde ausgelöst. Ihr Gerät erkennt die Art des Bodens und passt die Saugkraft für die optimale Leistung an diesen Boden an.	Sie brauchen nichts zu unternehmen. Wenn Sie lieber mit gleichbleibender Leistung saugen möchten, deaktivieren Sie diese intelligente Funktion im Menü Ihres Geräts.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Funktion zur Erkennung der Art des Bodens reagiert nicht angemessen.	Der Filter und der Zyklon sind verschmutzt.	Entleeren Sie den Staubbehälter. Reinigen Sie den Filter und den Zyklon. Achten Sie darauf, den Filter regelmäßig zu reinigen und etwaige im Zyklon hängen gebliebene Haare oder Verschmutzungen zu entfernen. Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
	Die Bürste ist mit Haaren oder Schmutz verstopft.	Reinigen Sie die Bürste mit einer Schere oder von Hand. Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
	Die Vacuum & Wipe-Düse und der Wasserbehälter werden verwendet.	Bringen Sie die PrecisionCleaning-Düse an, um die Funktion zur Erkennung der Art des Bodens zu erleben.
Das Gerät gibt elektrische Schocks durch statische Aufladung ab.	Das Gerät lädt sich statisch auf. Je niedriger die Luftfeuchtigkeit, desto mehr statische Ladung bildet sich.	Entladen Sie das Gerät regelmäßig, indem Sie mit dem Saugrohr andere metallene Gegenstände wie Tisch- oder Stuhlbeine etc. berühren. Sie können auch die Luftfeuchtigkeit im Zimmer erhöhen.
	Der aufgesaugte Staub und Schmutz ist statisch geladen.	Entleeren Sie den Staubbehälter, und reinigen Sie den Filter (Abb. 7) gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

Den Wasserbehälter verwenden

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Wasserausstoß aus dem Wasserbehälter ist reduziert.	Der Befeuchtungsstreifen ist durch übermäßige Verschmutzung blockiert.	Entfernen Sie den Befeuchtungsstreifen (Abb. 9), und reinigen Sie ihn. Setzen Sie den sauberen Befeuchtungsstreifen wieder ein (Abb. 10).
	Das Mikrofaser-Wischtuch ist nicht richtig angebracht und blockiert dadurch den Befeuchtungsstreifen.	Achten Sie darauf, dass das Wischtuch richtig angebracht ist. Hinweise zur richtigen Anbringung finden Sie in der Bedienungsanleitung.
	Der Wasserbehälter ist leer oder fast leer.	Füllen Sie den Wasserbehälter.
	Es wird ein Mikrofaser-Wischtuch verwendet, das nicht von Philips stammt.	Verwenden Sie nur Original-Mikrofaser-Wischtücher von Philips. Sie erhalten diese Wischtücher im Philips Online-Shop unter **www.philips.com/support** oder bei Ihrem Philips Händler.
	Am Befeuchtungsstreifen haben sich Kalkablagerungen gebildet.	Kaufen Sie einen neuen Befeuchtungsstreifen im Philips Online-Shop unter **www.philips.com/support** oder bei Ihrem Philips Händler.
Das Gerät hat eine geringere Saugkraft als gewöhnlich.	Die Luftkanäle auf der Vacuum & Wipe-Düse sind blockiert.	Öffnen Sie die Deckel der Luftkanäle auf beiden Seiten des Schlauchs auf der Düse des Saug- und Wischroboters. Reinigen Sie die Kanäle (Abb. 11). Schließen Sie die Deckel, und drehen Sie die Düse um. Reinigen Sie die Luftkanäle von der Unterseite (Abb. 12).
Aus dem Wasserbehälter fließt eine zu große Wassermenge mit hoher Geschwindigkeit.	Die Abdeckung des Wasserbehälters ist nicht richtig angebracht.	Überprüfen Sie die Kappe, und vergewissern Sie sich, dass sie vollständig und ordnungsgemäß geschlossen ist.
	Der Streifen ist nicht richtig unten am Wasserbehälter angebracht.	Überprüfen Sie, ob er richtig an der Unterseite des Wasserbehälters angebracht ist.
Der Boden trocknet mit Streifen.	Dem Wasser wurde zu viel flüssiges Reinigungsmittel hinzugefügt.	Verwenden Sie nur einige Tropfen Flüssigreiniger oder einen Reiniger mit geringerer Schaumbildung.
	Das Mikrofaser-Wischtuch ist nicht richtig angebracht.	Achten Sie darauf, dass das Wischtuch richtig angebracht ist. Hinweise zur richtigen Anbringung finden Sie in der Bedienungsanleitung.
	Es wird ein falsches Wischtuch verwendet.	Verwenden Sie nur Philips XV1700/01 Mikrofaser-Wischtücher für die Serie 8000. Sie erhalten diese Wischtücher im Philips Online-Shop unter **www.philips.com/support** oder bei Ihrem Philips Händler.

Eesti

Tähtis ohutusteave

Enne seadme ja selle tarvikute kasutamist lugege antud oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles. Toote juurde kuuluvad tarvikud võivad olenevalt tootest erineda.

Oht
- Ärge kunagi imege seadmesse vett ega mõnda muud vedelikku, tuleohtlikke aineid ega tuhka.
- Seadet ja adapterit ei tohi kunagi kasta vette või muusse vedelikku ega loputada kraani all.

Hoiatus
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas adapterile märgitud pinge vastab vooluvõrgu pingele.
- Enne seadme kasutamist tuleb alati kontrollida, et see on töökorras. Kahjustatud seadet või adapterit ei tohi kasutada. Asendada kahjustatud osa alati originaalvaruosaga.
- Adapteris on trafo. Ärge lõigake adapterit ära, et asendada see mõne teise pistikuga, kuna see põhjustab ohtliku olukorra.
- Kui seade on kahjustunud, ärge üritage seda laadida.
- Enne seadme hooldustoiminguid eemaldage aku ja/või lülitage seade välja.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Ärge laske lastel seadet puhastada ja hooldada järelvalveta.
- Enne seadme puhastamist või hooldamist tuleb pistik pistikupesast eemaldada.
- Kui seadet mõnda aega ei kasutata, tuleb adapter elektritoitevõrgust lahti ühendada.
- Kui panete seadme hoiule kauemaks kui üheks kuuks (seadet ei kasutata ega laadita), kontrollige, et aku laetus oleks vähemalt 50%. Seadme hoiustamine tühja akuga võib akut pöördumatult kahjustada.
- Mootoriga otsakul ei tohi lasta liikuda üle muude seadmete toitejuhtmete või muude juhtmete, sest see võib olla ohtlik.
- Seadet ja adapterit ei tohi kunagi kasta vette või muusse vedelikku ega loputada kraani all.
- Hoida lahtised riided, juuksed ja kehaosad mootoriga harjadest eemal.
- Seadme kasutamise ajal ei tohi õhu väljumisavasid kinni katta ega blokeerida.
- See tolmuimeja on mõeldud ainult kodukasutuseks. Ärge kasutage seda tolmuimejat ehitusjäätmete, tsemenditolmu, tuha, peene liiva, lubja ja muude sarnaste ainete imemiseks. Ärge kasutage tolmuimejat ilma filtriteta. See võib kahjustada mootorit ning lühendada tolmuimeja kasutusiga. Puhastage tolmuimeja osasid nii, nagu kasutusjuhendis näidatud. Ärge puhastage ühtegi osa vee ja/või puhastusvahenditega, kui seda ei ole kasutusjuhendis eraldi välja toodud.
- Kui laetavat akut ei ole enam võimalik laadida või kui see saab kiiresti tühjaks, viige seade Philipsi volitatud hoolduskeskusesse.

Ettevaatust
- Laadimise ajal on adapter katsudes soe. See on normaalne.
- Ärge parkige seadet vastu seina ega muud objekti, seade võib maha kukkuda ja tekitada ohtliku olukorra.
- Seadet ei tohi elektritoitevõrku ühendada, elektritoitevõrgust lahti ühendada ega kasutada märgade kätega.
- Adapterit seinakontaktist eemaldades ärge tõmmake toitejuhtmest (joon. 1). Kui te ei kasuta laadimiseks laadimisjaama, eemaldage seade vooluvõrgust, tõmmates väikse pistiku seadmest ja adapteri seinakontaktist välja.
- Lülitage seade alati pärast kasutamist ja enne laadimist välja.
- Tolmu imemise ajal ei tohi seadme tagaküljel paiknevaid õhu väljumisavasid kinni katta.
- Ärge peske seadme eemaldatavaid osi nõudepesumasinas. Need osad ei ole nõudepesumasinas pestavad.
- Ärge puhastage filtrihoidiku valget osa tavalise tolmuimejaga või harjaga, sest see võib osa kahjustada.
- Kasutage tolmuimejat alati koos külgepandud filtriga.
- Pärast pestava käsnfiltri puhastamist veega tuleb kontrollida, et see oleks enne filtrihoidikusse ja tolmumahutisse tagasipanemist täielikult kuivanud. Käsnfiltrit ei tohi kuivatada otsese päikesevalguse käes, radiaatoril ega kuivatis. Filtrihoidikut ei tohi pesta veega. See osa ei ole pestav.
- Vahetage filter välja, kui seda ei saa enam korralikult puhastada või kui see on kahjustatud (vaadake 'Tarvikute tellimine').
- Ärge kunagi kasutage selliseid teiste tootjate tarvikuid või osi, mida Philips ei ole spetsiaalselt soovitanud. Selliste tarvikute või varuosade kasutamisel kaotab seadme garantii kehtivuse.
- Kontrollige, et seade oleks paigaldatud koos seinale kinnitatud laadimisjaamaga vastavalt kasutusjuhendi juhistele.
- Laadimisjaama paigaldamiseks seina auke puurides olge ettevaatlik, et vältida elektrilöögi ohtu.
- Kui seadmel on veepaak, siis kasutatakse puhastamiseks vett ja põrand võib mõnda aega märg ja libe olla (joon. 2).
- Philips on seda seadet katsetanud ainult põrandapesuvedelikuga Philips Floor Cleaner XV1792. Põrandapesuvedelik XV1792 Philips Floor Cleaner on saadaval valitud turgudel. Kui kasutate muud sobivat põrandapesuvedelikku, lisage seda veepaaki maksimaalselt 10 ml. Vt **www.philips.com/support**, et teada, kas Philipsi põrandapuhastusvahend XV1792 on teie riigis saadaval.
- Kahjustuste vältimiseks ärge valage veepaaki vaha, õli, põrandahooldusvahendeid ega vees mittelahustuvaid põrandapuhastusvedelikke.
- Kahjustuste vältimiseks ärge valage veepaaki eeterlikke õlisid ega muid sarnaseid aineid ja ärge koristage neid seadme abil.
- Kasutage vedelaid põrandapuhastusvahendeid, mis on läbipaistvad. Ärge kasutage piimjaid ega mitteläbipaistvaid põrandapuhastusvahendeid.
- Ärge segage omavahel eri tüüpi põrandapuhastusvedelikke. Ühe põrandapuhastusvedeliku kasutamisel tühjendage ja loputage veepaak enne teise põrandapuhastusvedeliku valamist paagis oleva vee hulka.
- Vedela põrandapuhastusvahendi kasutamisel ärge valage paaki pudelil nimetatud maksimaalsest kogusest rohkem vahendit. Ärge valage paagis olevasse vette vahendit rohkem kui mõni tilk, sest veepaagi maht on 380 ml.
- Ärge puhastage metalset niisutusliistu terava esemega, sest see võib liistu kahjustada. Puhastage niisutusliistu, loputades seda ainult kraani all. Vahetage niisutusliist välja, kui te ei saa seda enam puhastada.
- Vahetage niisutusliist alati originaalliistu vastu välja.
- Hea puhastustulemuse tagamiseks ning seadme ja veepaagi nõuetekohaseks tööks kasutage alati Philips 8000-seeria originaalpuhastuslappe.
- Veepaagi puhastamisel järgige juhiseid. Veepaaki ei tohi pesta nõudepesumasinas.
- Pärast põranda puhastamist ei tohi veepaagiga seadet panna laadimisjaama. Vastasel juhul puutub märg puhastuslapp seinaga kokku ja see võib seina kahjustada. Enne seadme hoiulepanemist eemaldage alati veepaak.

Aku ohutusjuhised
- Kasutage seda toodet üksnes ettenähtud otstarbel ja järgige üldiseid ning aku ohutusjuhiseid, nagu selles kasutusjuhendis kirjeldatud. Valesti kasutamine võib põhjustada elektrilöögi, põletuse, tulekahju, kehavigastuse või kaasa tuua muid ohtusid.
- Kasutage seadme laadimiseks ainult kaasasolevat adapterit. Kasutage ainult 34 V adapterit ZD012M340044. Adapteri number on märgitud adapterile.
- Laadige, kasutage ja hoiustage toodet temperatuuril 5 –40 °C.
- Seadet ei tohi jätta otsese päikesekiirguse ega kõrge temperatuuri mõjupiirkonda (kuuma ahju lähedale, mikrolaineahju või induktsioonpliidile). Ülekuumenemisel võivad akud plahvatada.
- Kui toode läheb ebatavaliselt kuumaks või eritab ebatavalist lõhna, muudab värvi või kui laadimine võtab tavapärasest kauem aega, lõpetage toote kasutamine ja laadimine ning võtke ühendust Philipsiga.
- Ärge pange tooteid ja nende akusid mikrolaineahju või induktsioonpliitidele.
- Patareide käsitsemisel veenduge, et teie käed, toode ja patareid oleksid kuivad.
- Aku ülekuumenemise ning mürgiste ja ohtlike ainete eraldumise vältimiseks ei tohi toodet ega akut muuta, läbi torgata ega kahjustada. Akut ei tohi lahti võtta, lühistada, üle laadida ega vale polaarsusega laadida.
- Juhusliku lühisesse sattumise vältimiseks pärast patareide eemaldamist ärge laske patarei klemmidel kokku puutuda metallobjektidega (nt mündid, juuksenõelad, sõrmused). Ärge mähkige patareisid alumiiniumfooliumisse. Enne äraviskamist katke patareide klemmid teibiga või pange patareid kilekotti.
- Kahjustunud või lekkivate akude korral vältige nende kokkupuudet naha või silmadega. Kui see peaks juhtuma, siis loputage viivitamata rohke veega ja pöörduge arsti poole.

Elektromagnetväljad (EMF)

Seade vastab kohaldatavatele standarditele ja eeskirjadele, mis käsitlevad kokkupuudet elektromagnetilise väljaga.

Seadme kasutamine

Piirangud kasutamisel

- Kasutage veepaaki ainult veekindla kattega (nt linoleum, emailplaadid ja lakitud parkett) kõvadel põrandatel ning kivipõrandatel (nt marmor). Kui teie põrand ei ole veekindlaks töödeldud, küsige tootjalt, kas seda tohib veega puhastada. Ärge kasutage veepaaki kõvadel põrandatel, mille veekindel kate on kahjustatud.
- Kasutage veepaaki ainult korralikult kinnitatud linoleumist põrandatel, et vältida linoleumi tõmbamist puhastusotsakusse.
- Ärge kasutage veepaaki vaipade puhastamiseks.
- Ärge lükake veepaagiga seadet külje suunas, sest nii jäävad veejäljed. Liigutage ainult edasi ja tagasi.

Märkus. Tööaeg sõltub puhastamise ajal kasutatud võimsustasemest.

Puhastuslapp ja niisutusriba

Seadme varustusse kuulub üks niisutusriba ja üks mikrokiud-puhastuslapp. Spetsiaalse põrandaotsakuga ühendatud veepaagi, niisutusriba ja mikrokiud-puhastuslapiga saab pesta kõvakattega põrandaid.

Põrandapuhastusvedeliku kasutamine veepaagis

Kui soovite lisada veepaagis olevale veele vedelat põrandapesuvahendit, kasutage kindlasti vähevahutavat või mittevahutavat põrandapesuvedelikku, mida saab veega lahjendada. Et veepaagi mahutavus on 380 ml, peate lisama veele ainult paar tilka põrandapesuvedelikku.

Veepaagi puhastamine

Vaadake ka kasutusjuhendis toodud juhiseid.

Veepaagi puhastamiseks segage üks osa äädikat kolme osa veega. Valage see segu veepaaki ja sulgege kork. Loksutage veepaaki ja asetage veepaak veekindlale pinnale. Jätke vee ja äädika segu ööseks veepaaki. Seejärel tühjendage veepaak, loputage seda hoolikalt puhta veega ja kasutage uuesti tavalisel viisil.

Ettevaatust! Olenemata sellest, kas niisutusriba on otsaku küljes või mitte, võib puhastamise ajal veepaagist vett lekkida.

Veepaagi tühjendamiseks hoida veepaaki valamu kohal, eemaldada kork ja kallutada veepaaki täiteava suunas. Seejärel pöörata veepaak ümber ja lasta veel valamusse voolata. Ülejäänud vee eemaldamiseks veepaagist kallutada veepaaki pikema külje poole, nii et täiteava on suunatud valamu poole. Seejärel kallutada veepaaki ettepoole, et ülejäänud vesi saaks veepaagist välja voolata.

Märkus. Seadme hoiulepaneku ajaks tuleb veepaagi täiteava kork alati eemaldada.

Tarvikute tellimine

Tarvikute või varuosade ostmiseks minge veebilehele **www.philips.com/parts-and-accessories** või külastage Philipsi müügiesindust. Võite ühendust võtta ka oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega.

Garantii ja tootetugi

Versuni annab pärast ostmist sellele tootele kaheaastase garantii. See garantii ei kehti, kui defekt tuleneb ebaõigest kasutamisest või puudulikust hooldusest. Meie garantii ei mõjuta teie seadusest tulenevaid tarbijaõigusi. Lisateabe saamiseks või garantii kasutamiseks külastage meie veebisaiti **www.philips.com/support**.

Taaskasutus

- See sümbol tähendab, et elektritooteid ja akusid ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (joon. 3).
- Järgige oma riigi elektritoodete ja akude lahuskogumist reguleerivaid eeskirju.
- See sümbol tähendab, et vajalik on järgida kohaliku omavalitsuse ringlussevõtu sätteid (joon. 4).
- Materjali puudutavate sümbolite selgitused leiate kaasasolevalt eraldi teabelehelt.

Laetavate akude eemaldamine.

Eemaldage laetavad akud seadmest siis, kui toote kasutusest kõrvaldate. Enne aku eemaldamist kontrollige, et seade oleks seinakontaktist välja tõmmatud ja et aku oleks täiesti tühi.

Järgige patareide kasutusest kõrvaldamise korral ettenähtud ohutusjuhiseid.

Aku eemaldamiseks tuleb järgida alljärgnevaid juhiseid.

1 Eemaldage seade seinakontaktist ja laske seadmel töötada kuni mootori seiskumiseni.

2 Vajutage avamisnuppu ja tõmmake aku seadmest välja.

Kasutamisaeg

Režiim	Kasutamisaeg
Seadme kasutamine turborežiimis*	Kuni 30 minutit
Seadme kasutamine eco-režiimis**	Kuni 80 minutit

* Turborežiim, ainult käsitolmuimeja.

** Eco-režiim, ainult käsitolmuimeja.

Kasutajaliidese signaalid ja nende tähendus

	Signaal	Signaali kirjeldus	Signaali tähendus
E1		Punane väline ring. Kolmnurk, mille keskel on „!“.	Seadme talitlushäire. Eemaldage aku (joon. 5), oodake 10 sekundit ja seejärel pange aku tagasi. Kui see ei aita, viige seade Philipsi hooldukeskusesse või võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.

	Signaal	Signaali kirjeldus	Signaali tähendus
E2		Punane väline ring. Maja ikoon koos sinise termomeetriga. „!" nurgas.	Seade töötab temperatuuril, mis on madalam kui tema töötemperatuur. Viige seade soojemasse ruumi. Ärge hoidke, laadige ega kasutage seadet temperatuuril, mis on alla 5 °C või üle 40 °C.
E3		Punane väline ring. Maja ikoon koos punase termomeetriga. „!" nurgas.	Seade töötab temperatuuril, mis on kõrgem kui tema töötemperatuur. Viige seade külmemasse ruumi. Ärge hoidke, laadige ega kasutage seadet temperatuuril, mis on alla 5 °C või üle 40 °C.
E5		Punane väline ring. Aku ikoon. „?" all nurgas.	Aku on kahjustunud. Viige seade Philipsi hoolduskeskusesse või võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.
E9		Punane väline ring. Otsaku ikoon. „!" nurgas.	Otsak töötab temperatuuril, mis on kõrgem kui tema töötemperatuur. Lülitage seade välja ja oodake 15 minutit. Puudutage otsaku ülemist korpust, et kontrollida, kas see on veel soe. Kui otsak on endiselt soe, oodake veel, kuni otsak on jahtunud. Kui otsak on jahtunud, proovige seadet taas sisse lülitada.
i4		Oranž väline ring. Otsaku ikoon. „!" nurgas.	Otsak on umbes. Veenduge, et seade oleks välja lülitatud. Puhastage otsak kasutusjuhendis esitatud juhiste järgi ja kontrollige toru, eemaldades selle põhiseadme küljest. Eemaldage otsakus või torus olev ese ja taaskäivitage seade.
i5		Oranž väline ring. ikoon ⃠.	Võõrkeha on õhuvoolukanalisse kinni jäänud. Veenduge, et seade oleks välja lülitatud. Puhastage otsak kasutusjuhendis esitatud juhiste järgi ja kontrollige toru, eemaldades selle põhiseadme küljest. Eemaldage otsakus või torus olev ese ja taaskäivitage seade.
i6		Oranž väline ring. Pistiku ikoon allapoole suunatud noolega.	Adapter pole eemaldatud. Eemaldage adapter enne seadme töölepanekut.
i7		Punane väline ring. Laadimiskaabel ja kolmnurk, mille sees on „!".	Kasutatakse vale adapterit. Kasutage seadme laadimiseks ainult originaaladapterit.
i8		Oranž väline ring. Filtri ikoon. „!" nurgas.	Filter on ummistunud. Puhastage filter (joon. 7). Järgige ekraanil või kasutusjuhendites toodud juhiseid. Uusi filtreid saate osta Philipsi veebipoest aadressil **www.philips.com/support** või Philipsi edasimüüjalt.
i10		Oranž väline ring. Aku ikoon. „?" all nurgas.	Aku ei ole õigesti sisse pandud. Eemaldage aku (joon. 5) ja pange seejärel tagasi. Kui see ei aita, viige seade Philipsi hoolduskeskusesse või võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.
		Aku madala laetuse punane ikoon.	Aku hakkab tühjaks saama ja vajab laadimist. Laadige seadet või akut soovitatud laadimismeetodit kasutades.

Veaotsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis teil seadmega tekkida võivad. Kui te ei suuda alljärgneva teabe abil ise probleemi lahendada, külastage veebilehte **www.philips.com/support**, kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei reageeri toitenupu vajutamisel.	Ekraanil kuvatakse tühja aku ikoon.	Aku laadimiseks ühendage seade laadimisjaamaga (joon. 6) või käsitolmuimeja otse adapteri toitepistikuga.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Laadimisjaam on seinal ebastabiilselt kinnitatud.	Laadimisjaama hoidvad kruvid pole korralikult kinni keeratud.	Pingutage kruvisid.
	Kruvid pole õige suurusega.	Kinnitage laadimisjaam kaasasolevate kruvidega.
	Laadimisjaam on kinnitatud ebastabiilsele seinale.	Kontrollige, et sein, millele laadimisjaam on kinnitatud, oleks stabiilne.
Seade lõpetab äkki töötamise.	Kui seadmel esineb sisemine talitlushäire, siis nupud ei reageeri ja ekraan jääb tühjaks.	Ühendage seade laadimisjaamaga (joon. 6) või kinnitage käsitolmuimeja otse adapteri külge. Kontrollige ekraani. Kui kuvatakse veakood, vt selle tähendust kasutusjuhendist.
	(kood: E2, E3) Seadme töötemperatuur ei ole sobiv.	Veenduge, et seadet kasutataks temperatuuril 5–40 °C.
	(kood: E4) Seadmes puudub filter.	Filtri paigaldamisel järgige kindlasti kasutusjuhendis esitatud juhiseid.
	(kood: i4, i5) Pöörlev hari on kinni jäänud või mõni ese on sattunud õhukanalisse.	Veenduge, et seade oleks välja lülitatud. Puhastage otsak kasutusjuhendis esitatud juhiste järgi ja kontrollige toru, eemaldades selle põhiseadme küljest. Eemaldage otsakus või torus olev ese ja taaskäivitage seade.
	(kood: E9) Motoriseeritud otsak on ülekuumenenud.	Lülitage seade välja ja oodake 15 minutit. Puudutage otsaku ülemist korpust, et kontrollida, kas see on veel soe. Kui otsak on endiselt soe, oodake veel, kuni otsak on jahtunud. Kui otsak on jahtunud, proovige seadet taas sisse lülitada.
Seadme imemisvõimsus on väiksem kui tavaliselt.	Filter ja tsüklon on ummistunud.	Tühjendage tolmukamber. Puhastage filter (joon. 7) ja tsüklon (joon. 8). Seadme regulaarse kasutamise korral veenduge, et filtrit pestaks vähemalt kord kuus. Veenduge, et tsüklonist eemaldataks kinnijäänud karvad ja mustus.
	Tolmumahuti ei ole õigesti seadme külge kinnitatud.	Veenduge, et tolmumahuti oleks õigesti seadme külge kinnitatud.
	Mopiga tolmuimeja otsaku õhukanalid on blokeeritud.	Avage õhukanalite katted mopiga tolmuimeja otsaku toru mõlemal küljel. Puhastage kanalid (joon. 11). Sulgege katted ja pöörake otsaku põhi ülespoole. Puhastage põhjas olevad õhukanalid (joon. 12).
Tolm pääseb seadmest välja.	Filter on ummistunud.	Puhastage filter (joon. 7). Vt ka kasutusjuhendit.
	Filter ei ole seadmes.	Kontrollige, et filter (joon. 7) oleks seadmes ja õigesti paigaldatud.
	Miski ummistab tsüklonit.	Kontrollige, et tsüklonisse (joon. 8) ei oleks midagi kinni jäänud, ja eemaldage ummistavad esemed. Samuti veenduge, et tsüklonist eemaldataks kinnijäänud karvad ja mustus.
	Tolmumahuti ei ole õigesti seadme külge kinnitatud.	Tühjendage tolmumahuti ja kinnitage õigesti seadme külge.
	Seadet pööratakse või keeratakse tagurpidi, kui toide on välja lülitatud.	Hoidke seadet püstiselt, kui toide on välja lülitatud.
Seade ei liigu põrandal vaiba puhastamise ajal sujuvalt.	Põranda tüübi tuvastamise funktsioon pole sisse lülitatud.	Lülitage põranda tüübi tuvastamise funktsioon digitaalses menüüs sisse.
	Valitud imemisvõimsus on olnud liiga suur.	Vähendage imemisvõimsust. Vt ka kasutusjuhendit.
Hari ei pöörle enam.	Harja on ummistanud juuksed või mustus.	Puhastage hari kääridega või käsitsi.
	(kood: i4) Hari võib lõpetada pöörlemise, kui pika karvaga vaip avaldab liiga suurt takistust.	Lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse.
	Pöörlev hari ei ole pärast puhastamist õigesti otsaku külge kinnitatud.	Järgige kasutusjuhendis esitatud puhastamise peatükki ja lükake pöörlev hari õigesti otsakusse. Kinnitage pöörlev hari otsakus fikseerimishoovaga oma kohale.
	(kood: E9) Motoriseeritud otsak on ülekuumenenud.	Lülitage seade välja ja oodake 15 minutit. Puudutage otsaku ülemist korpust, et kontrollida, kas see on veel soe. Kui otsak on endiselt soe, oodake veel, kuni otsak on jahtunud. Kui otsak on jahtunud, proovige seadet taas sisse lülitada.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Otsakus olevad märgutuled ei sütti.	Otsak ei ole õigesti toru või seadme külge kinnitatud.	Kinnitage otsak õigesti seadme või käsitolmuimeja külge.
	Valgustusfunktsioon on välja lülitatud.	Lülitage funktsioon menüüs sisse. Seadistage menüüs otsaku LED-ide heledus.
Käsitolmuimeja LED-id ei sütti.	Valgustusfunktsioon on välja lülitatud.	Lülitage funktsioon menüüs sisse. Seadistage menüüs käsitolmuimeja LED-ide heledus.
Tarviku tuli ei sütti.	Tarvik on kinnitatud toru külge.	Eemaldage toru ja kinnitage tarvik otse käsitolmuimeja külge.
	Tarvik ei ole õigesti seadme külge kinnitatud.	Kinnitage tarvik seadme külge õigesti.
Otsaku, käsitolmuimeja ja tarvikute tuled ei ole piisavalt heledad.	Heledus on vähendatud.	Seadistage menüüs LED-ide heledus.
Seade ei lae.	Toitepistik ei ole õigesti seadmega ühendatud või adapter ei ole korralikult pistikupesas.	Kontrollige, et toitepistik oleks õigesti seadmega ühendatud ja adapter korralikult pistikupesas.
	Toitepistik pole korralikult laadimisjaama sisestatud.	Veenduge, et toitepistik oleks korralikult laadimisjaama sisestatud. Kontrollige, et pistik oleks nurga all ja laadimisjaam hoiaks pistikut paigal.
	(kood: i7) Kasutatakse muud kui seadmega kaasasolevat adapterit.	Kontrollige, et kasutaksite õiget adapterit.
	(kood: i10) Aku ei ole õigesti paigaldatud.	Veenduge, et aku oleks lõpuni pessa lükatud ja korralikult paigaldatud.
	(kood: E5) Akul on talitlushäired.	Aku on katki. Vahetage aku välja.
		Kui see on üle kontrollitud ja seade ikka ei lae, tuleb see viia Philipsi hoolduskeskusesse või võtta ühendust klienditeeninduskeskusega.
Seade laeb väga aeglaselt.	Kasutatakse välist või mõne muu seadme adapterit.	Kasutage seadme laadimiseks ainult kaasasolevat adapterit.
Aku on laetud ja seadme küljes, aga seadet ei saa sisse lülitada.	Seade on jätkuvalt adapteriga ühendatud.	Enne uuesti sisselülitamist eemaldage seade adapteri küljest.
	(kood: E1) Seadmega on midagi valesti.	Eemaldage aku (joon. 5), oodake 10 sekundit ja seejärel pange aku tagasi. Kui see ei aita, viige seade Philipsi hoolduskeskusesse või võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.
Ekraanil kuvatakse filtri ikoon (kood: i8).	Filter on ummistunud.	Puhastage filter (joon. 7). Järgige ekraanil või kasutusjuhendites toodud juhiseid.
	Filter on vana.	Uusi filtreid saate osta Philipsi veebipoest aadressil **www.philips.com/support** või Philipsi edasimüüjalt.
		Kui olete eespool toodu üle kontrollinud ja seade näitab ikka viga, viige seade Philipsi hoolduskeskusesse või võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.
Väike turbohari ei tööta õigesti.	Pöörlev hari on kinni kiildunud.	Eemaldage kääridega harja küljes olevad karvad. Järgige kasutusjuhendis toodud juhiseid.
	Pöörlev hari on puhastamise ajal kanga või pinnakatte tõttu kinni kiilunud.	Hoidke väikest turboharja pinnaga paralleelselt ja vältida turboharja pehmesse pinda surumist.
	Pöörlev hari pole korralikult väiksesse turboharja sisestatud.	Kontrollige, et pöörlev hari ja väike turbohari oleksid õigesti ühendatud ning et osade vahel ei oleks vahet. Järgige juhendis toodud juhiseid.
Imemisvõimsus ei tundu ühtlane.	Midagi pole valesti. Käivitatakse põranda tüübi tuvastamise funktsiooni. Seade tuvastab põranda tüübi ja puhastab põranda selle tüübi jaoks optimeeritud jõudlusega.	Teha pole vaja midagi. Kui eelistate puhastada enda valitud püsivõimsusega, lülitage see nutikas funktsioon seadme menüüs välja.
Põranda tüübi tuvastamine ei reageeri loogiliselt.	Filter ja tsüklon on ummistunud.	Tühjendage tolmukamber. Puhastage filter ja tsüklon. Veenduge, et filtrit puhastataks regulaarselt ning et tsüklonist eemaldataks sinna kinnijäänud karvad ja mustus. Järgige kasutusjuhendis toodud juhiseid.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	Harja on ummistanud juuksed või mustus.	Puhastage hari kääridega või käsitsi. Vaadake kasutusjuhendis toodud juhiseid.
	Vacuum & Wipe'i otsak ja veepaak on kasutusel.	Ühendage PrecisionCleaning otsak, et kasutada põranda tüübi tuvastamise funktsiooni.
Seadmelt saab staatilist elektrit.	Seade kogub staatilist elektrit. Mida madalam on õhuniiskus, seda rohkem staatilist elektrit tekib.	Seadme staatilise elektrilaengu saab maandada, kui toruga sageli puudutada ruumis olevaid metallist esemeid (nt laua- või toolijalad jne). Või tõstke ruumi õhuniiskuse taset.
	Tolmuimejaga imetud tolm ja mustus on staatilised.	Tühjendage tolmumahuti ja puhastage filter (joon. 7) kasutusjuhendis esitatud juhiste kohaselt.

Veepaagi kasutamine

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Veevool veepaagist on vähenenud.	Niisutusliist on mustusest ummistunud.	Eemaldage niisutusliist (joon. 9) ja puhastage see. Pange niisutusliist tagasi (joon. 10).
	Mikrokiud-puhastuslapp ei ole õigesti paigaldatud ja selle tulemusel on niisutusriba ummistunud.	Kontrollige, et puhastuslapp oleks õigesti paigas. Vaadake õigesti paigaldamist kasutusjuhendist.
	Veepaak on tühi või peaaegu tühi.	Täitke veepaak uuesti.
	Kasutatakse muud kui Philipsi mikrokiust puhastuslappi.	Kasutage ainult Philipsi mikrokiust originaalpuhastuslappi. Puhastuslappe saab osta Philipsi veebipoest aadressil **www.philips.com/support** või Philipsi edasimüüjalt.
	Niiskusliistule on kogunenud katlakivi.	Ostke uus niisutusliist Philipsi veebipoest aadressil **www.philips.com/support** või Philipsi edasimüüjalt.
Seadme imemisvõimsus on väiksem kui tavaliselt.	Vacuum & Wipe'i otsaku õhukanalid on blokeeritud.	Avage õhukanalite katted mopiga tolmuimeja otsaku toru mõlemal küljel. Puhastage kanalid (joon. 11). Sulgege katted ja pöörake otsaku põhi ülespoole. Puhastage põhjas olevad õhukanalid (joon. 12).
Liiga palju vett ja liiga suurel kiirusel voolab veepaagist välja.	Veepaak ei ole korralikult kinnitatud.	Kontrollige kaant ja veenduge, et see oleks täielikult ja korralikult kinni.
	Liist ei ole veepaagi põhja õigesti paigaldatud.	Kontrollige riba ja veenduge, et see oleks õigesti veepaagi põhjale kinnitatud.
Põranda kuivamisel tekivad triibud.	Veele on lisatud liiga palju puhastusvedelikku.	Kasutage puhastusvedelikku ainult mõni tilk või kasutage vähem vahutavat puhastit.
	Mikrokiust puhastuslapp ei ole õigesti paigaldatud.	Kontrollige, et puhastuslapp oleks korralikult paigas. Vaadake õigesti paigaldamist kasutusjuhendist.
	Kasutatakse valet puhastuslappi.	Kasutage ainult 8000-seeriale mõeldud mikrokiust pesemislappi Philips XV1700/01. Puhastuslappe saab osta Philipsi veebipoest aadressil **www.philips.com/support** või Philipsi edasimüüjalt.

Español

Información de seguridad importante

Antes de utilizar el aparato y sus accesorios, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en un futuro. Los accesorios suministrados pueden variar según los diferentes productos.

Peligro

- No aspire nunca agua ni ningún otro líquido, sustancias inflamables ni cenizas.
- No sumerja el aparato ni el adaptador en agua ni en ningún otro líquido; tampoco los enjuague bajo el grifo.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el adaptador se corresponde con el voltaje de red local.
- Compruebe siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el aparato ni el adaptador si están dañados. Sustituya las piezas dañadas por repuestos originales.
- El adaptador contiene un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Si el aparato está dañado, no intente cargarlo.
- Quite la batería y/o apague el aparato antes de realizar tareas de mantenimiento en el aparato.

- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- El enchufe debe retirarse de la toma antes de la limpieza o mantenimiento del aparato.
- Desenchufe el adaptador si no va a utilizar el aparato durante algún tiempo.
- Si va a guardar el aparato durante más de un mes (sin usarlo ni cargarlo), asegúrese de que la batería esté cargada al menos al 50 %. Guardar el aparato con la batería vacía puede provocar daños irreversibles en la batería.
- No deje que la boquilla motorizada pase por encima de los cables de alimentación de otros aparatos ni de ningún otro cable, ya que podría originar una situación de peligro.
- No sumerja el aparato ni el adaptador en agua ni en ningún otro líquido; tampoco los enjuague bajo el grifo.
- Mantenga la ropa, el pelo y otras partes del cuerpo lejos de los cepillos motorizados.
- No cubra ni bloquee las aberturas de ventilación mientras el aparato esté en funcionamiento.
- Este aspirador está diseñado únicamente para su uso doméstico. No utilice este aspirador para aspirar escombros, polvo de cemento, ceniza, arena fina, cal y sustancias similares. No utilice nunca el aspirador sin filtros. Esto podría provocar daños en el motor y reducir la vida útil del aspirador. Limpie siempre todas las piezas del aspirador como se muestra en el usuario manual. No limpie ninguna pieza con agua o detergente si no se indica expresamente en el manual de usuario.
- Lleve el aparato a un centro de servicio autorizado de Philips cuando ya no pueda recargarla o cuando se descargue rápidamente.

Precaución

- Durante la carga, el adaptador se calienta al tacto. Esto es normal.
- No aparque el aparato contra la pared ni contra ningún otro objeto, ya que puede caerse y crear una situación peligrosa.
- No enchufe, desenchufe o utilice el aparato con las manos mojadas.
- No tire del cable para desenchufar el adaptador de la toma de corriente (Fig. 1). Cuando no utilice la base de carga para cargar, desenchufe siempre el aparato desconectando la clavija pequeña del aparato y el adaptador de la toma de corriente.
- Apague siempre el aparato después de utilizarlo y antes de cargarlo.
- No bloquee nunca las aberturas de salida de aire en la parte posterior del aparato mientras está aspirando.
- No lave las piezas desmontables del aparato en el lavavajillas. Estas piezas no pueden lavarse en el lavavajillas.
- No limpie el material blanco del portafiltro con un aspirador normal ni con un cepillo para evitar dañar el material.
- Utilice siempre el aspirador con el filtro puesto.
- Cuando limpie el filtro de esponja lavable con agua, asegúrese de que esté completamente seco antes de volver a colocarlo en el portafiltro y en el depósito del polvo. No seque el filtro de esponja exponiéndolo a la luz solar, colocándolo sobre un radiador ni usando una secadora. No limpie el soporte del filtro con agua. Esta pieza no se puede lavar.
- Sustituya el filtro por uno nuevo si ya no se puede limpiar bien o si está dañado (consulte 'Solicitud de accesorios').
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. Si utiliza este tipo de accesorios o piezas, la garantía quedará anulada.
- Asegúrese de que el aparato está instalado con la estación de carga colocada en la pared según las instrucciones del manual de usuario.
- Tenga cuidado cuando haga los agujeros en la pared para colocar la estación de carga, a fin de evitar riesgos de descargas eléctricas.
- Cuando este aparato se utiliza con el depósito de agua, utiliza agua para la limpieza, por lo que el suelo puede quedar húmedo y resbaladizo durante un rato (Fig. 2).
- Philips solo ha probado este aparato con el limpiador de suelos Philips XV1792. El limpiador de suelos Philips XV1792 está disponible en algunos mercados. Si utiliza cualquier otro limpiador de suelos adecuado, añada como máximo 10 ml al depósito de agua. Visite **www.philips.com/support** para consultar si el limpiador de suelos Philips XV1792 está disponible en su país.
- Para evitar daños, nunca ponga cera, aceite, productos de mantenimiento del suelo o limpiadores líquidos para el suelo que no se puedan diluir en agua en el depósito de agua.
- Para evitar posibles daños, nunca ponga aceites etéreos ni sustancias similares en el depósito de agua, ni tampoco permita que el aparato los recoja.
- Utilice solo limpiadores líquidos para el suelo que sean transparentes. No utilice limpiadores para el suelo blanquecinos o no transparentes.
- No mezcle diferentes tipos de friegasuelos. Cuando haya utilizado uno, vacíe y enjuague primero el depósito de agua antes de poner otro friegasuelos en el agua del depósito de agua.
- Nunca exceda las cantidades máximas mencionadas en la botella cuando utilice friegasuelos. No añada más que unas pocas gotas al agua del depósito de agua, ya que tiene una capacidad de 380 ml.
- No limpie la tira humidificante metálica con un objeto afilado, ya que podría dañarla. Solo debe hacerlo enjuagándola bajo el grifo. Sustituya la tira humidificante cuando ya no pueda limpiarla.
- Solo debe sustituir la tira humidificante por una original.
- Para garantizar una limpieza con buenos resultados y un adecuado funcionamiento del aparato y del depósito de agua, utilice siempre almohadillas de limpieza Philips serie 8000.
- Limpie el depósito de agua según se indica en las instrucciones. Tenga en cuenta que no puede lavarse en el lavavajillas.
- Cuando haya terminado la limpieza del suelo, no guarde el aparato con el depósito de agua si se trata de una estación de carga. Si lo hace, la almohadilla limpiadora de húmeda tocará la pared y podría dañarla. Retire siempre el depósito de agua antes de guardar el aparato.

Instrucciones de seguridad sobre baterías

- Utilice este producto solo para el uso al que está destinado y siga las instrucciones generales y de seguridad de la batería como se describe en este manual de usuario. Cualquier uso indebido puede causar descargas eléctricas, quemaduras, incendios y otros peligros o lesiones inesperados.
- Cargue el aparato únicamente con el adaptador que se suministra. Utilice únicamente el adaptador de ZD012M340044. El número de adaptador correspondiente se encuentra en el adaptador.
- Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 5 °C y 40 °C.
- No expongas el dispositivo a la luz directa del sol ni a altas temperaturas (cerca de estufas calientes, en hornos microondas ni en cocinas de inducción). Las pilas pueden explotar si se sobrecalientan.
- Si el producto se calienta en exceso, emite algún olor, cambia de color o tarda más de lo habitual en cargarse, deje de cargarlo y usarlo y póngase en contacto con Philips.
- No coloque los productos y sus baterías en hornos microondas o en cocinas de inducción.
- Al manipular las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secos.
- Para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas, no modifique, perfore ni dañe los productos o las baterías y no desmote, cortocircuite ni sobrecargue las baterías, ni las cargue con la polaridad invertida.
- Para evitar cortocircuitos accidentales de las baterías después de la extracción, no deje que los terminales de la batería entren en contacto con objetos metálicos (por ejemplo, monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Coloque cinta adhesiva en los terminales de las baterías o introduzca las baterías en una bolsa de plástico antes de desecharlas.
- Si las baterías están dañadas o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto ocurre, enjuague inmediatamente a fondo con agua y busque atención médica.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato cumple los estándares y las normativas correspondientes a la exposición a campos electromagnéticos.

Uso del aparato

Restricciones de uso

- Utilice el depósito de agua solo en suelos duros con un revestimiento resistente al agua (como linóleo, mosaicos esmaltados y parquét barnizado) y suelos de piedra (como mármol). Si el suelo no ha sido tratado para ser resistente al agua, consulte al fabricante si puede utilizar agua para limpiarlo. No utilice el depósito de agua en suelos duros que tengan el revestimiento resistente al agua dañado.
- Utilice este depósito de agua solo en suelos de linóleo que estén tratados adecuadamente para que el linóleo no sea arrastrado por la boquilla de la mopa.
- No utilice el depósito de agua para limpiar alfombras.
- No mueva el aparato con el depósito de agua montado hacia los lados, ya que dejará restos de agua en el suelo. Muévalo solo hacia delante y hacia atrás.

Nota: El tiempo de funcionamiento depende del nivel de potencia utilizado durante la limpieza.

Almohadilla limpiadora y tira humidificante

El aparato se suministra con una tira humidificante y una almohadilla fregona de microfibra. Con el depósito de agua, la tira humidificante y la almohadilla fregona de microfibra conectados a la boquilla para suelos especializada, puede limpiar suelos duros.

Uso de friegasuelos en el depósito de agua

Si desea añadir friegasuelos al agua del depósito de agua, asegúrese de utilizar uno con poca espuma o sin espuma que se pueda diluir en agua. Como el depósito de agua tiene una capacidad de 380 ml, solo tiene que añadir unas gotas de friegasuelos al agua.

Limpieza del depósito de agua

Consulte también las instrucciones del manual del usuario.

Para limpiar el depósito de agua, mezcle 1 parte de vinagre con 3 partes de agua. Vierta esta mezcla en el depósito de agua y cierre la tapa. Agite el depósito de agua y colóquelo en una superficie resistente al agua. Deje la mezcla de agua y vinagre en el depósito de agua durante toda la noche. A continuación, vacíe el depósito de agua, enjuáguelo bien con agua y utilícelo con normalidad.

Precaución: Durante la limpieza, sale agua del depósito de agua durante la limpieza, tanto con la tira humidificante montada en la boquilla como sin ella.

Para vaciar el depósito de agua, sujete el depósito de agua sobre el fregadero, quite la tapa e incline el depósito de agua hacia el lado de la abertura de llenado. A continuación, gire el depósito de agua para verter el agua en el fregadero. Para quitar el agua restante del depósito, gírelo sobre el lado más largo con la abertura de llenado orientada hacia el fregadero. A continuación, incline el depósito de agua hacia delante para dejar que el resto del agua salga del depósito.

Nota: guarde siempre el depósito de agua con la tapa de la abertura de llenado quitada.

Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite **www.philips.com/parts-and-accessories** o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Garantía y asistencia

Versuni ofrece una garantía de dos años después de la compra para este producto. Esta garantía no es válida si un defecto se debe a un uso incorrecto o a un mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta sus derechos bajo la ley como consumidor. Para obtener más información o para invocar la garantía, vaya a nuestro sitio web **www.philips.com/support**.

Reciclaje

- Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no se deben eliminar como residuos domésticos corrientes sin clasificar (Fig. 3).
- Siga la normativa de su país sobre recogida selectiva de productos eléctricos y baterías.
- Este símbolo significa que es necesario comprobar las disposiciones de reciclaje de su municipio (Fig. 4).
- Para consultar una explicación de los símbolos de los materiales, vea el folleto adjunto.

Extracción de las baterías recargables

Quite las baterías recargables del producto antes de tirarlo a la basura. Antes de extraer la batería, asegúrese de que el aparato esté desconectado de la toma de corriente y de que la batería esté completamente descargada.

Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando se deshaga de las pilas.

Siga las siguientes instrucciones para quitar la batería recargable.

1 Desenchufe el aparato de la toma de corriente y deje que funcione hasta que el motor se pare.

2 Pulse el botón de desbloqueo y saque la batería del aparato.

Tiempo de funcionamiento

Modo	Tiempo de funcionamiento
Uso del aparato con el modo Turbo*	Hasta 30 minutos
Uso del aparato con el modo Eco**	Hasta 80 minutos

* Modo Turbo, únicamente con el aspirador de mano.

** Modo Eco, únicamente con el aspirador de mano.

Indicaciones de la interfaz de usuario y significado

	Señal	Descripción de la indicación	Significado
E1		Círculo exterior rojo. Triángulo con "!" en el centro.	Funcionamiento incorrecto del aparato. Quite la batería (Fig. 5), espere 10 segundos y vuelva a colocar la batería. Si esto no funciona, lleve el aparato a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el centro del servicio de atención al consumidor.
E2		Círculo exterior rojo. Icono de una casa con termómetro azul. "!" en la esquina.	El aparato se ha utilizado por debajo de la temperatura de funcionamiento. Mueva el aparato a una habitación más cálida. No almacene, cargue ni utilice el aparato a una temperatura inferior a 5 °C o superior a 40 °C.
E3		Círculo exterior rojo. Icono de una casa con termómetro rojo. "!" en la esquina.	El aparato se ha utilizado por encima de la temperatura de funcionamiento. Lleve el aparato a una habitación más fresca. No almacene, cargue ni utilice el aparato a una temperatura inferior a 5 °C o superior a 40 °C.
E5		Círculo exterior rojo. Icono de una batería. "?" en la esquina.	La batería está dañada. Lleve el aparato a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el servicio de atención al consumidor.
E9		Círculo exterior rojo. Icono de una boquilla. "!" en la esquina.	La boquilla se ha utilizado por encima de la temperatura de funcionamiento. Apague el aparato y espere 15 minutos. Toque la carcasa superior de la boquilla para comprobar si sigue estando caliente. Si la boquilla sigue estando caliente, espere más tiempo hasta que se enfríe. Una vez que la boquilla se haya enfriado, intente volver a encender el aparato.
i4		Círculo exterior naranja. Icono de una boquilla. "!" en la esquina.	La boquilla está obstruida. Asegúrese de que el aparato está apagado. Limpie la boquilla según se indica en el manual del usuario y compruebe el tubo extrayéndolo del aparato principal. Retire el objeto de la boquilla o del tubo y vuelva a encender el aparato.
i5		Círculo exterior naranja. icono ⃠.	Hay un objeto extraño atascado en el paso del flujo de aire. Asegúrese de que el aparato está apagado. Limpie la boquilla según se indica en el manual del usuario y compruebe el tubo extrayéndolo del aparato principal. Retire el objeto de la boquilla o del tubo y vuelva a encender el aparato.
i6		Círculo exterior naranja. Icono de un enchufe con una flecha apuntando hacia abajo.	El adaptador no se ha quitado. Quite el adaptador antes de utilizar el aparato.
i7		Círculo exterior rojo. Cable de carga con triángulo y "!".	Se ha utilizado un adaptador incorrecto. Utilice únicamente el adaptador original para cargar el aparato.
i8		Círculo exterior naranja. Icono de un filtro. "!" en la esquina.	El filtro está sucio. Limpie el filtro (Fig. 7). Siga las instrucciones de la pantalla o del manual del usuario. Puede comprar filtros nuevos en la tienda de Philips online en **www.philips.com/support.** o en su distribuidor Philips.
i10		Círculo exterior naranja. Icono de una batería. "?" en la esquina.	La batería no se ha insertado correctamente. Quite la batería (Fig. 5) y vuelva a colocarla. Si esto no funciona, lleve el aparato a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el centro del servicio de atención al consumidor.

Señal	Descripción de la indicación	Significado
	Icono de una batería con volumen bajo y rojo.	El nivel de la batería está bajo y esta debe cargarse. Cargue el aparato o la batería mediante el método de carga sugerido.

Resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite **www.philips.com/support** para consultar una lista de preguntas frecuentes o comuníquese con el servicio de atención al cliente en su país.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no responde cuando se pulsa el botón de encendido/apagado.	En la pantalla aparece el siguiente icono de batería descargada.	Para cargar la batería, conecte el aparato a la base (Fig. 6) de carga o conecte el aspirador de mano directamente al enchufe de alimentación del adaptador.
La base de carga no está estable en la pared.	Los tornillos que sujetan la base de carga están sueltos.	Apriete los tornillos.
	Los tornillos no son del tamaño adecuado.	Monte la base de carga con los tornillos suministrados.
	La base de carga no está montada en una pared estable.	Compruebe que la pared en que se va a montar la base de carga sea estable.
El aparato deja de funcionar de repente.	Cuando se produce un mal funcionamiento interno del aparato, los botones dejan de responder y la pantalla permanece en blanco.	Conecte el aparato a la base (Fig. 6) de carga o acople el aspirador de mano directamente al adaptador. Compruebe la pantalla. Si aparece un código de error, encontrará su significado en el manual del usuario.
	(código: E2, E3) El aparato no está funcionando a una temperatura adecuada.	Asegúrese de que el aparato se utilice a una temperatura de entre 5 °C y 40 °C.
	(código: E4) El aparato no tiene filtro.	Asegúrese de que el filtro esté correctamente montado conforme a las instrucciones del manual del usuario.
	(código: i4, i5) El cepillo giratorio está atascado o hay objetos atascados en el canal de paso del aire.	Asegúrese de que el aparato está apagado. Limpie la boquilla según se indica en el manual del usuario y compruebe el tubo extrayéndolo del aparato principal. Retire el objeto de la boquilla o del tubo y vuelva a encender el aparato.
	(código: E9) La boquilla motorizada se ha sobrecalentado.	Apague el aparato y espere 15 minutos. Toque la carcasa superior de la boquilla para comprobar si sigue estando caliente. Si la boquilla sigue estando caliente, espere más tiempo hasta que se enfríe. Una vez que la boquilla se haya enfriado, intente volver a encender el aparato.
El aparato tiene una potencia de succión inferior a lo habitual.	El filtro y el ciclón están sucios.	Vacíe la cubeta para el polvo. Limpie el filtro (Fig. 7) y el ciclón (Fig. 8). Cuando el aparato se utilice con regularidad, asegúrese de que el filtro se lave al menos una vez al mes. Asegúrese de eliminar los pelos y la suciedad atascados en el ciclón.
	El depósito del polvo no está colocado correctamente en el aparato.	Asegúrese de que el depósito del polvo esté colocado correctamente.
	Los canales de aire de la boquilla Vacuum and Mop están bloqueados.	Abra las tapas de los canales de aire a ambos lados del tubo de la boquilla Vacuum and Mop. Limpie los canales (Fig. 11). Cierre las tapas y gire la boquilla hacia abajo. Limpie los canales de aire desde el fondo (Fig. 12).
Sale polvo del aparato.	La unidad de filtro está sucia.	Limpie el filtro (Fig. 7). Consulte también el manual de usuario.
	El filtro no está colocado en el aparato.	Asegúrese de que el filtro (Fig. 7) esté en el aparato y que esté montado correctamente.
	Algo bloquea el ciclón.	Compruebe el ciclón (Fig. 8) para ver si hay objetos atascados y retire cualquier objeto que lo esté bloqueando. Asegúrese también de eliminar por completo los pelos y la suciedad atascados en el ciclón.
	El depósito del polvo no está colocado correctamente en el aparato.	Vacíe el depósito del polvo y coloque la tapa del depósito del polvo correctamente en el aparato.
	El aparato está girado o invertido cuando está apagado.	Mantenga el aparato en posición vertical cuando esté apagado.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no se mueve suavemente por el suelo al limpiar una alfombra.	La función de reconocimiento del tipo de suelo no está encendida.	Encienda la función de reconocimiento del tipo de suelo en el menú digital.
	La potencia de succión seleccionada es demasiado alta.	Reduzca la potencia de succión. Consulte también el manual de usuario.
El cepillo ha dejado de girar.	El cepillo está obstruido con pelo o suciedad.	Limpie el cepillo a mano o con unas tijeras.
	(código: i4) El cepillo puede dejar de girar si encuentra demasiada resistencia en una alfombra de pelo largo.	Apague el aparato y, a continuación, enciéndalo de nuevo.
	El cepillo giratorio no se ha montado correctamente en la boquilla después de la limpieza.	Siga las instrucciones del capítulo limpieza del manual del usuario para introducir el cepillo giratorio en la boquilla correctamente. Sujete el cepillo giratorio en el interior de la boquilla y encaje la palanca de bloqueo en su lugar.
	(código: E9) La boquilla motorizada se ha sobrecalentado.	Apague el aparato y espere 15 minutos. Toque la carcasa superior de la boquilla para comprobar si sigue estando caliente. Si la boquilla sigue estando caliente, espere más tiempo hasta que se enfríe. Una vez que la boquilla se haya enfriado, intente volver a encender el aparato.
Los LED de la boquilla no se encienden.	La boquilla no se ha colocado correctamente en el tubo o en el aparato.	Acople la boquilla al aparato y manipúlela correctamente.
	La función de iluminación está desactivada.	Active esta función en el menú. Ajuste el brillo de los LED de la boquilla en el menú.
Los LED del aspirador de mano no se encienden.	La función de iluminación está desactivada.	Active esta función en el menú. Ajuste el brillo de los LED del aspirador de mano en el menú.
El piloto del accesorio no se enciende.	El accesorio está acoplado al tubo.	Quite el tubo y acople el accesorio directamente al aspirador de mano.
	El accesorio no está colocado correctamente en el aparato.	Coloque el accesorio correctamente en el aparato.
Los pilotos de la boquilla, el aspirador de mano y los accesorios no brillan con la intensidad suficiente.	El brillo está atenuado.	Ajuste el brillo de los LED en el menú.
El aparato no se carga.	El enchufe de alimentación no está bien conectado al aparato o el adaptador no está bien insertado en la toma de corriente.	Asegúrese de que el enchufe de alimentación esté bien conectado al aparato y de que el adaptador esté bien insertado en la toma de corriente.
	El enchufe de alimentación no está colocado correctamente en la base de carga.	Asegúrese de que el enchufe esté conectado correctamente en la base de carga. Compruebe si el enchufe está en ángulo y si la base de carga tiene el enchufe bien colocado.
	(código: i7) Está utilizándose un adaptador que no es el adaptador suministrado.	Asegúrese de utilizar el adaptador que se suministra.
	(código: i10) La batería no está instalada correctamente.	Asegúrese de que la batería se inserte completamente en la ranura y se instale correctamente.
	(código: E5) La batería no funciona correctamente.	La batería ha dejado de funcionar. Sustituya la pila.
		Si se ha comprobado todo lo anterior y el aparato sigue sin cargarse, llévelo a un centro de Servicio Philips o póngase en contacto con el servicio de atención al consumidor.
El aparato se está cargando muy lentamente.	Está utilizándose un adaptador externo o un adaptador de otros aparatos.	Cargue el aparato con el adaptador suministrado.
La batería está cargada y colocada, pero el aparato no se enciende.	El aparato sigue conectado al adaptador.	Desenchufe el aparato del adaptador antes de volver a encenderlo.
	(código: E1) Al aparato le ocurre algo.	Quite la batería (Fig. 5), espere 10 segundos y vuelva a colocar la batería. Si esto no funciona, lleve el aparato a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el centro del servicio de atención al consumidor.
En la pantalla aparece el icono del filtro (código: i8).	La unidad de filtro está sucia.	Limpie el filtro (Fig. 7). Siga las instrucciones de la pantalla o del manual del usuario.

Problema	Posible causa	Solución
	El filtro es viejo.	Puede comprar filtros nuevos en la tienda de Philips online en **www.philips.com/support.** o en su distribuidor Philips.
		Si se ha comprobado todo lo anterior y el aparato sigue mostrando el error, llévelo a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el servicio de atención al consumidor.
El mini cepillo Turbo no funciona correctamente.	El cepillo giratorio está bloqueado.	Quite los pelos del cepillo con unas tijeras. Siga las instrucciones del manual de usuario.
	Durante la limpieza, el cepillo giratorio se atasca con ciertos tejidos o superficies.	Mantenga el mini cepillo Turbo alineado con la superficie y no lo empuje contra superficies blandas.
	El cepillo giratorio no está insertado correctamente en el mini cepillo Turbo.	Asegúrese de que el cepillo giratorio y el mini cepillo Turbo estén conectados correctamente y de que no haya espacio entre ellos. Siga las instrucciones del manual.
La potencia de succión no parece estable.	No pasa nada. Ello se debe a que está activándose la función de "Reconocimiento del tipo de suelo". El aparato está detectando el tipo de suelo y la limpieza con un rendimiento optimizado para ese suelo.	No es necesario hacer nada. Si prefiere elegir una potencia uniforme para limpiar, desactive esta función inteligente en el menú del aparato.
La función de Reconocimiento del tipo de suelo no está reaccionando de forma lógica.	El filtro y el ciclón están sucios.	Vacíe la cubeta para el polvo. Limpie el filtro y el ciclón. Asegúrese de que el filtro se limpie con regularidad y de que se eliminen los pelos y la suciedad atascados en el ciclón. Siga las instrucciones del manual del usuario.
	El cepillo está obstruido con pelo o suciedad.	Limpie el cepillo con unas tijeras o a mano. Consulte las instrucciones del manual del usuario.
	Están usándose la boquilla Vacuum & Wipe y el depósito de agua.	Acople la boquilla PrecisionCleaning para experimentar la función de reconocimiento del tipo de suelo.
El aparato emite descargas de electricidad estática.	El aparato acumula electricidad estática. Cuanto menor sea el nivel de humedad en el aire, más electricidad estática se acumulará.	Descargue el aparato apoyando frecuentemente el tubo sobre otros objetos de metal de la habitación (como por ejemplo, las patas de una mesa o silla, etc.). O bien aumente la humedad ambiente de la habitación.
	El polvo y la suciedad que se aspiran son estáticos.	Vacíe el depósito del polvo y limpie el filtro (Fig. 7) de acuerdo con las instrucciones del manual de usuario.

Uso del depósito de agua

Problema	Posible causa	Solución
El flujo de agua del depósito de agua se reduce.	La tira humidificante está bloqueada por la suciedad.	Quite la tira (Fig. 9) humidificante y límpiela. Vuelva a colocar la tira humidificante limpia (Fig. 10).
	La almohadilla limpiadora de microfibra no esté bien colocada y bloquea la tira humidificante como resultado.	Asegúrese de que la almohadilla limpiadora esté bien colocada. Consulte cómo se coloca correctamente en el manual del usuario.
	El depósito de agua está vacío o a punto de agotarse.	Rellene el depósito de agua.
	Está utilizándose una almohadilla fregona de microfibra que no es de Philips.	Utilice solamente una almohadilla limpiadora de microfibra original de Philips. Estas almohadillas fregonas pueden adquirirse en la tienda de Philips online en **www.philips.com/support.** o en su distribuidor Philips.
	Se ha acumulado cal en la tira humidificante.	Adquiera una tira humidificante nueva en la tienda online de Philips online en **www.philips.com/support.** o en su distribuidor Philips.
El aparato tiene una potencia de succión inferior a lo habitual.	Los canales de aire de la boquilla Vacuum & Wipe están bloqueados.	Abra las tapas de los canales de aire a ambos lados del tubo de la boquilla Vacuum and Mop. Limpie los canales (Fig. 11). Cierre las tapas y gire la boquilla hacia abajo. Limpie los canales de aire desde el fondo (Fig. 12).
Sale demasiada agua del depósito de agua y a demasiada velocidad.	La tapa del depósito de agua no está colocada correctamente.	Compruebe la tapa y asegúrese de que está completamente cerrada.
	La tira no está colocada correctamente en la parte inferior del depósito de agua.	Asegúrese de que la tira esté bien colocada en la placa inferior del depósito de agua.
El suelo se seca con vetas.	Se ha añadido demasiado limpiador líquido al agua.	Eche solo unas gotas o de limpiador líquido o utilice un producto de limpieza que haga menos espuma.

Problema	Posible causa	Solución
	La almohadilla limpiadora de microfibra no está colocada correctamente.	Asegúrese de que la almohadilla fregona esté colocada correctamente. Consulte cómo se coloca correctamente en el manual del usuario.
	Está utilizándose una almohadilla fregona incorrecta.	Utilice únicamente una almohadilla limpiadora de microfibra XV1700/01 de Philips para la serie 8000. Estas almohadillas fregonas pueden adquirirse en la tienda de Philips online en **www.philips.com/support.** o en su distribuidor Philips.

Français

Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

Danger

- N'aspirez jamais d'eau, de liquides, de substances inflammables ni de cendres.
- Ne plongez jamais l'appareil ou l'adaptateur dans l'eau ou dans tout autre liquide, ne les rincez pas sous le robinet.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur secteur correspond à la tension du secteur.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur afin d'éviter tout accident.
- Si l'appareil est endommagé, n'essayez pas de le charger.
- Veillez à toujours retirer la batterie et/ou éteindre l'appareil avant de procéder à son entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
- Débranchez l'adaptateur si vous avez prévu de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée.
- Si vous rangez l'appareil pendant plus d'un mois (sans l'utiliser ou le charger), assurez-vous que la batterie est chargée à 50 % minimum. Le rangement de l'appareil avec une batterie vide pourrait endommager cette dernière de manière irréversible.
- Ne laissez pas la tête motorisée passer sur le cordon d'alimentation d'autres appareils ou sur un câble quelconque afin d'éviter tout accident.
- Ne plongez jamais l'appareil ou l'adaptateur dans l'eau ou dans tout autre liquide, ne les rincez pas sous le robinet.
- Tenez les vêtements, cheveux ou parties du corps à distance des brosses motorisées.
- Ne recouvrez pas et n'obstruez pas les ouvertures de ventilation lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement.
- Cet aspirateur est uniquement destiné à un usage domestique. Ne l'utilisez pas pour aspirer des déchets de construction, de la poussière de ciment, des cendres, du sable fin, de la chaux ou d'autres substances semblables. N'utilisez jamais l'aspirateur sans filtre. Cela pourrait endommager le moteur et réduire la durée de vie de l'aspirateur. Nettoyez toujours toutes les pièces de l'aspirateur comme indiqué dans ce mode d'emploi. Ne nettoyez pas les pièces avec de l'eau et/ou des produits de nettoyage si cela n'est pas spécifiquement illustré dans le mode d'emploi.
- Apportez votre appareil dans un centre de service agréé par Philips si vous ne pouvez plus recharger la batterie ou si celle-ci se décharge trop rapidement.

Attention

- L'adaptateur secteur devient chaud en cours de charge. Ce phénomène est normal.
- Ne rangez pas l'appareil contre un mur ou un autre objet. Il pourrait tomber et créer une situation dangereuse.
- Ne branchez pas, ne débranchez pas et n'utilisez pas l'appareil avec des mains humides.
- Ne retirez pas l'adaptateur de la prise secteur en tirant sur le cordon (Fig. 1). Si vous n'utilisez pas la base de charge, débranchez toujours l'appareil en tirant la petite fiche de l'appareil et l'adaptateur de la prise secteur.
- Éteignez toujours l'appareil après utilisation et avant de le charger.
- N'obstruez jamais les orifices d'évacuation à l'arrière de l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Ne nettoyez pas les pièce amovibles de l'appareil au lave-vaisselle. Ces éléments ne passent pas au lave-vaisselle.
- Afin de ne pas l'endommager, ne nettoyez pas le matériau blanc du porte-filtre avec un aspirateur classique ou une brosse.
- Installez toujours le filtre dans l'aspirateur avant de l'utiliser.
- Lorsque vous nettoyez un filtre en mousse lavable à l'eau, assurez-vous qu'il est parfaitement sec avant de le replacer dans le porte-filtre et le compartiment à poussière. Ne séchez pas le filtre en mousse directement au soleil, sur un radiateur ou dans un sèche-linge. Ne nettoyez pas le porte-filtre avec de l'eau. Cette partie n'est pas lavable.
- Remplacez le filtre s'il ne peut plus être nettoyé correctement, ou s'il est endommagé (voir « Commande d'accessoires »).
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips. Votre garantie n'est plus valable en cas d'utilisation de tels accessoires ou pièces.
- Assurez-vous que l'appareil est installé avec la base de charge fixée au mur, conformément aux instructions du mode d'emploi.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, soyez prudent en perçant dans le mur les trous de fixation de la base de charge.
- Lorsqu'il est utilisé avec le réservoir d'eau, l'appareil utilise l'eau pour nettoyer le sol, qui peut rester humide et glissant pendant un certain temps (Fig. 2).
- Philips n'a testé cet appareil qu'avec le nettoyant pour sols Philips XV1792. Le nettoyant pour sols Philips XV1792 est disponible sur certains marchés. Si vous utilisez un autre nettoyant liquide adapté, versez-en 10 ml maximum dans le réservoir d'eau. Visitez la page **www.philips.com/support** pour savoir si le nettoyant pour sols Philips XV1792 est disponible dans votre pays.
- Pour éviter tout dommage, ne versez jamais de cire, d'huile, de produits d'entretien de sol ou de produits de nettoyage liquides non diluables dans le réservoir d'eau.
- Pour empêcher tout dommage, ne versez jamais d'huiles essentielles ou de substances semblables dans le réservoir d'eau et ne les aspirez pas.
- Utilisez uniquement des produits liquides de nettoyage des sols qui sont transparents. N'utilisez pas de produits de nettoyage laiteux ou non transparents.

- Ne mélangez pas différents types de produits de nettoyage liquides. Lorsque vous en avez utilisé un, videz et rincez le réservoir d'eau avant d'ajouter un autre produit dans l'eau du réservoir d'eau.
- Ne dépassez jamais les quantités maximales indiquées sur la bouteille lorsque vous utilisez un produit de nettoyage liquide. N'ajoutez que quelques gouttes à l'eau contenue dans le réservoir d'eau, car sa capacité est de 380 ml.
- Ne nettoyez pas la bande d'humidification métallique avec un objet pointu pour éviter tout dommage. Nettoyez-la uniquement en la rinçant sous le robinet. Remplacez la bande d'humidification lorsque vous ne parvenez plus à la nettoyer.
- Remplacez la bande d'humidification uniquement avec une bande d'origine.
- Pour garantir de bons résultats de nettoyage et le bon fonctionnement de l'appareil et du réservoir d'eau, utilisez toujours les franges de lavage Philips série 8000 d'origine.
- Nettoyez le réservoir d'eau en suivant les instructions. Le réservoir d'eau ne passe pas au lave-vaisselle.
- Après le lavage des sols, ne rangez pas l'appareil avec le réservoir d'eau fixé sur la base de charge. La frange de lavage mouillée entrerait alors en contact avec le mur et pourrait l'endommager. Retirez toujours le réservoir d'eau avant de ranger l'appareil.

Consignes de sécurité sur la batterie

- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu et suivez les consignes de sécurité générales et de la batterie décrites dans ce mode d'emploi. Toute mauvaise utilisation risquerait de provoquer des décharges électriques, des brûlures, un incendie et autres dangers ou blessures.
- Chargez toujours l'appareil à l'aide de l'adaptateur fourni. N'utilisez que l'adaptateur 34 V ZD012M340044. Vous trouverez le numéro d'adaptateur correspondant sur l'adaptateur.
- Utilisez, chargez et conservez le produit à une température comprise entre 5 °C et 40 °C.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil ou à des températures élevées (poêles chaudes, fours à micro-ondes ou plaques à induction). La batterie peut exploser en cas de surchauffe.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips.
- Ne placez pas les produits et leurs piles dans un four à micro-ondes ou sur une table de cuisson à induction.
- Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.
- Pour éviter que les batteries ne surchauffent ou ne dégagent des substances toxiques ou dangereuses, veillez à ne pas modifier, percer ou endommager les produits et les batteries, et à ne pas démonter, court-circuiter, surcharger ou inverser les batteries.
- Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes des piles avec du ruban adhésif ou mettez les piles dans un sac en plastique avant de les jeter.
- Si les piles sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un médecin.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil est conforme aux normes et aux règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Utilisation de l'appareil

Restrictions d'utilisation

- Utilisez uniquement le réservoir d'eau sur des sols durs enduits d'une couche imperméable (tels que lino, carrelages laqués et parquets vernis) et sur les sols en pierre (tels que le marbre). Si votre sol n'a pas été imperméabilisé, vérifiez auprès du fabricant si vous pouvez le nettoyer à l'eau. N'utilisez pas le réservoir d'eau sur les sols durs dont la couche imperméable est endommagée.
- Utilisez le réservoir d'eau uniquement sur les sols en lino correctement placés afin d'éviter que l'embout du combiné aspirateur/balai les aspire.
- N'utilisez pas le réservoir d'eau pour nettoyer des moquettes.
- Ne déplacez pas l'appareil sur les côtés avec le réservoir d'eau fixé car cela laisse des traces d'eau. Déplacez-le uniquement vers l'avant et vers l'arrière.

Remarque : L'autonomie dépend du niveau de puissance utilisé pendant le nettoyage.

Frange de lavage et bande d'humidification

L'appareil est livré avec une bande d'humidification et une frange de lavage en microfibre. Lorsque le réservoir d'eau, la bande d'humidification et la frange de lavage en microfibre sont fixés sur la brosse pour sol spécialisée, vous pouvez nettoyer des sols durs.

Utilisation du produit de nettoyage liquide dans le réservoir d'eau

Si vous voulez ajouter un produit de nettoyage liquide à l'eau du réservoir d'eau, veillez à utiliser un produit peu ou non moussant qui peut être dilué dans l'eau. La capacité du réservoir d'eau étant de 380 ml, vous ne devez ajouter que quelques gouttes de produit de nettoyage liquide à l'eau.

Nettoyage du réservoir d'eau

Consultez également les instructions du mode d'emploi.

Pour nettoyer le réservoir d'eau, mélangez une part de vinaigre avec trois parts d'eau. Versez ce mélange dans le réservoir d'eau et fermez le couvercle. Secouez le réservoir d'eau et replacez le réservoir d'eau sur une surface résistant à l'eau. Laissez le mélange eau-vinaigre dans le réservoir d'eau pendant la nuit. Videz ensuite le réservoir d'eau, rincez-le soigneusement à l'eau claire, puis utilisez-le normalement à nouveau.

Attention : de l'eau s'écoule du réservoir d'eau pendant le nettoyage, que la bande d'humidification soit fixée ou non à la brosse.

Pour vider le réservoir d'eau, tenez-le au-dessus d'un évier, retirez le capuchon et inclinez le réservoir du côté de l'orifice de remplissage. Ensuite, retournez le réservoir d'eau pour laisser l'eau s'écouler dans l'évier. Pour éliminer l'eau restante du réservoir d'eau, retournez-le du côté long, avec l'orifice de remplissage dirigé vers l'évier. Ensuite, inclinez-le vers l'avant pour laisser l'eau restante s'écouler.

Remarque : rangez toujours le réservoir d'eau avec le capuchon retiré de l'orifice de remplissage.

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site Web **www.philips.com/parts-and-accessories** ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Garantie et assistance

Versuni offre une garantie de 2 ans sur ce produit à compter de sa date d'achat. Cette garantie n'est pas valide en cas de défaillance due à une utilisation incorrecte ou à un mauvais entretien. Notre garantie n'a aucune incidence sur vos droits légaux de consommateur. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou souhaitez invoquer la garantie, consultez notre site Web **www.philips.com/support**.

Recyclage

- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères (Fig. 3).
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.



- Ce symbole signifie que vous devez consulter les dispositions de recyclage de votre municipalité (Fig. 4).
- Pour connaître la signification des symboles, consultez la brochure jointe.

Retrait de la batterie rechargeable

Retirez la batterie rechargeable du produit avant de le mettre au rebut. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur et que la batterie est complètement vide.

Prenez toutes les précautions de sécurité requises lorsque vous jetez les piles.

Pour retirer la batterie rechargeable, suivez les étapes ci-dessous.

1 Débranchez l'appareil de la prise murale et laissez-le fonctionner jusqu'à l'arrêt complet du moteur.

2 Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez la batterie de l'appareil.

Autonomie

Mode	Autonomie
Utilisation de l'appareil en mode Turbo*	Jusqu'à 30 minutes
Utilisation de l'appareil en mode Éco**	Jusqu'à 80 minutes

* Mode Turbo, aspirateur à main uniquement.

** Mode Éco, aspirateur à main uniquement.

Signification des voyants de l'interface utilisateur

	Voyant	Description du voyant	Signification du voyant
E1		Cercle rouge. Triangle avec « ! » au centre.	Dysfonctionnement de l'appareil. Retirez la batterie (Fig. 5), patientez 10 secondes, puis remettez-la en place. Si cela ne fonctionne pas, confiez votre appareil à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs Philips.
E2		Cercle rouge. Icône de maison avec thermomètre bleu. « ! » dans le coin.	L'appareil est utilisé à une température inférieure à sa température de fonctionnement. Déplacez l'appareil dans une pièce plus chaude. Ne stockez, ne chargez ou n'utilisez pas l'appareil à des températures inférieures à 5 °C ou supérieures à 40 °C.
E3		Cercle rouge. Icône de maison avec thermomètre rouge. « ! » dans le coin.	L'appareil est utilisé à une température supérieure à sa température de fonctionnement. Déplacez l'appareil dans une pièce plus froide. Ne stockez, ne chargez ou n'utilisez pas l'appareil à des températures inférieures à 5 °C ou supérieures à 40 °C.
E5		Cercle rouge. Icône de batterie. « ? » dans le coin.	La batterie est endommagée. Confiez l'appareil à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs.
E9		Cercle rouge. Icône de brosse. « ! » dans le coin.	La brosse est utilisée à une température supérieure à la température de fonctionnement. Éteignez l'appareil et patientez pendant 15 minutes. Touchez la partie supérieure de la brosse pour voir si elle est encore chaude. Si la brosse est encore chaude, patientez encore le temps qu'elle refroidisse. Une fois qu'elle a refroidi, essayez de rallumer l'appareil.
i4		Cercle orange. Icône de brosse. « ! » dans le coin.	La brosse est obstruée. Assurez-vous que l'appareil est éteint. Nettoyez la brosse conformément au mode d'emploi et inspectez le tube en le retirant de l'appareil. Retirez l'objet qui obstrue la brosse ou le tube et redémarrez l'appareil.

	Voyant	Description du voyant	Signification du voyant
i5		Cercle orange. icône ⃠.	Un objet étranger est bloqué dans le passage d'air. Assurez-vous que l'appareil est éteint. Nettoyez la brosse conformément au mode d'emploi et inspectez le tube en le retirant de l'appareil. Retirez l'objet qui obstrue la brosse ou le tube et redémarrez l'appareil.
i6		Cercle orange. Icône de fiche avec flèche pointée vers le bas.	L'adaptateur n'est pas retiré. Débranchez l'adaptateur avant d'utiliser l'appareil.
i7		Cercle rouge. Câble de charge avec triangle et « ! ».	Un mauvais adaptateur est utilisé. Utilisez exclusivement l'adaptateur d'origine pour charger l'appareil.
i8		Cercle orange. Icône de filtre. « ! » dans le coin.	Le filtre est souillé. Nettoyez le filtre (Fig. 7). Suivez les instructions à l'écran ou dans le mode d'emploi. Vous pouvez acheter de nouveaux filtres dans la boutique en ligne de Philips à l'adresse **www.philips.com/support** ou chez votre revendeur Philips.
i10		Cercle orange. Icône de batterie. « ? » dans le coin.	La batterie n'est pas correctement insérée. Retirez la batterie (Fig. 5), puis remettez-la en place. Si cela ne fonctionne pas, confiez votre appareil à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs Philips.
		Icône de batterie avec volume bas et rouge.	Le niveau de batterie est bas et la batterie doit être chargée. Chargez l'appareil ou la batterie via la méthode de charge suggérée.

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support** et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne répond pas lorsque j'appuie sur le bouton marche/arrêt.	L'écran affiche l'icône de la batterie vide.	Pour charger la batterie, branchez l'appareil sur la station de charge (Fig. 6) ou placez l'aspirateur à main directement sur la fiche d'alimentation de l'adaptateur.
La base de charge n'est pas stable sur le mur.	Les vis qui maintiennent la base de charge sont desserrées.	Serrez les vis.
	Les vis ne sont pas de la bonne taille.	Montez la base de charge avec les vis fournies.
	La base de charge n'est pas montée sur un mur stable.	Vérifiez que le mur sur lequel la base de charge va être montée est stable.
L'appareil cesse brusquement de fonctionner.	Lorsque l'appareil présente un dysfonctionnement interne, les boutons ne répondent plus et rien ne s'affiche à l'écran.	Connectez l'appareil à sa base de charge (Fig. 6) ou placez l'aspirateur à main directement sur l'adaptateur. Vérifiez l'écran. Si un code d'erreur s'affiche, vous trouverez sa signification dans le mode d'emploi.
	(Code : E2, E3) L'appareil ne fonctionne pas à une température appropriée.	Veillez à utiliser l'appareil à une température comprise entre 5 et 40 °C.
	(Code : E4) L'appareil est dépourvu de filtre.	Assurez-vous que l'appareil est assemblé conformément au mode d'emploi.
	(Code : i4, i5) La brosse rotative est bloquée ou des objets sont bloqués dans la ventilation.	Assurez-vous que l'appareil est éteint. Nettoyez la brosse conformément au mode d'emploi et inspectez le tube en le retirant de l'appareil. Retirez l'objet qui obstrue la brosse ou le tube et redémarrez l'appareil.
	(Code : E9) La tête motorisée a surchauffé.	Éteignez l'appareil et patientez pendant 15 minutes. Touchez la partie supérieure de la brosse pour voir si elle est encore chaude. Si la brosse est encore chaude, patientez encore le temps qu'elle refroidisse. Une fois qu'elle a refroidi, essayez de rallumer l'appareil.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil a une puissance d'aspiration plus basse que d'habitude.	Le filtre et le cyclone sont sales.	Videz le bac à poussière. Nettoyez le filtre (Fig. 7) et le cyclone (Fig. 8). Si vous utilisez l'appareil régulièrement, veillez à laver le filtre au moins une fois par mois. Veillez à retirer les cheveux et les saletés coincés dans le cyclone.
	Le bac à poussière n'est pas correctement monté sur l'appareil.	Veillez à monter correctement le bac à poussière.
	Les aérations de la brosse de l'aspirateur laveur sont obstruées.	Ouvrez les couvercles des aérations des deux côtés du tube de la brosse de l'aspirateur laveur. Nettoyez les aérations (Fig. 11). Fermez les couvercles et retournez la brosse. Nettoyez les aérations par en dessous (Fig. 12).
De la poussière s'échappe de l'aspirateur.	Le filtre est sale.	Nettoyez le filtre (Fig. 7). Consultez également le mode d'emploi.
	Le filtre n'est pas présent dans l'appareil.	Assurez-vous que le filtre (Fig. 7) est bien présent dans l'appareil et correctement assemblé.
	Quelque chose bloque le cyclone.	Vérifiez si des objets sont coincés dans le cyclone (Fig. 8) et retirez-les le cas échéant. Veillez également à retirer les cheveux et les saletés coincés dans le cyclone.
	Le bac à poussière n'est pas correctement monté sur l'appareil.	Videz le bac à poussière et montez-le correctement sur l'appareil.
	L'appareil tourne ou se retourne lorsqu'il est éteint.	Maintenez l'appareil en position verticale lorsqu'il est éteint.
L'appareil ne glisse pas en douceur sur le sol lors du nettoyage d'un tapis.	La fonction de reconnaissance du type de sol n'est pas activée.	Activez la fonction de reconnaissance du type de sol dans le menu numérique.
	La puissance d'aspiration sélectionnée est trop élevée.	Réduisez la puissance d'aspiration. Consultez également le mode d'emploi.
La brosse ne tourne plus.	La brosse est obstruée par des cheveux ou de la saleté.	Nettoyez la brosse à la main ou avec une paire de ciseaux.
	(Code : i4) La brosse peut cesser de tourner si elle rencontre une résistance trop élevée sur les tapis à poils longs.	Éteignez l'appareil, puis rallumez-le.
	La brosse rotative n'a pas été correctement installée dans la brosse après le nettoyage.	Suivez les instructions du chapitre sur le nettoyage dans le mode d'emploi pour insérer correctement la brosse rotative dans la brosse. Fixez la brosse rotative dans la brosse en enclenchant le levier de verrouillage.
	(Code : E9) La tête motorisée a surchauffé.	Éteignez l'appareil et patientez pendant 15 minutes. Touchez la partie supérieure de la brosse pour voir si elle est encore chaude. Si la brosse est encore chaude, patientez encore le temps qu'elle refroidisse. Une fois qu'elle a refroidi, essayez de rallumer l'appareil.
Les voyants de la brosse ne s'allument pas.	Vous n'avez pas correctement monté la brosse sur le tube ou l'appareil.	Montez correctement la brosse sur l'appareil ou l'aspirateur à main.
	La fonction d'éclairage est désactivée.	Activez cette fonction dans le menu. Réglez la luminosité des voyants de la brosse dans le menu.
Les voyants de l'aspirateur à main ne s'allument pas.	La fonction d'éclairage est désactivée.	Activez cette fonction dans le menu. Réglez la luminosité des voyants de l'aspirateur à main dans le menu.
Le voyant de l'accessoire ne s'allume pas.	L'accessoire est monté sur le tube.	Retirez le tube et montez l'accessoire directement sur l'aspirateur à main.
	L'accessoire n'est pas correctement monté sur l'appareil.	Montez correctement l'accessoire sur l'appareil.
L'éclairage de la brosse, de l'aspirateur à main et des accessoires n'est pas assez lumineux.	La luminosité est réduite.	Réglez la luminosité des voyants dans le menu.
L'appareil ne charge pas.	La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée sur l'appareil ou l'adaptateur n'est pas correctement inséré dans la prise secteur.	Assurez-vous que la fiche d'alimentation est correctement branchée sur l'appareil et que l'adaptateur est correctement inséré dans la prise secteur.

Problème	Cause possible	Solution
	La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée sur la base de charge.	Assurez-vous que la fiche d'alimentation est correctement branchée sur la base de charge. Vérifiez si la fiche est coudée et si la base de charge maintient la fiche en place.
	(Code : i7) Vous n'utilisez pas l'adaptateur fourni.	Assurez-vous d'utiliser le bon adaptateur.
	(Code : i10) La batterie n'est pas correctement installée.	Assurez-vous que la batterie est insérée bien au fond de son logement et correctement installée.
	(Code : E5) La batterie dysfonctionne.	La batterie est défaillante. Remplacez la pile.
		Si vous avez essayé les solutions ci-dessus et que l'appareil ne charge toujours pas, confiez-le à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs Philips.
La charge de l'appareil est très lente.	Vous utilisez un adaptateur externe ou l'adaptateur d'un autre appareil.	Chargez l'appareil à l'aide de l'adaptateur fourni.
La batterie est chargée et branchée, mais l'appareil ne s'allume pas.	L'appareil est toujours branché sur l'adaptateur.	Débranchez l'appareil de l'adaptateur avant de le redémarrer.
	(Code : E1) Il y a un problème avec l'appareil.	Retirez la batterie (Fig. 5), patientez 10 secondes, puis remettez-la en place. Si cela ne fonctionne pas, confiez votre appareil à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs Philips.
L'écran affiche l'icône du filtre (code : i8).	Le filtre est sale.	Nettoyez le filtre (Fig. 7). Suivez les instructions à l'écran ou dans le mode d'emploi.
	Le filtre est usagé.	Vous pouvez acheter de nouveaux filtres dans la boutique en ligne de Philips à l'adresse **www.philips.com/support** ou chez votre revendeur Philips.
		Si vous avez essayé les solutions ci-dessus et que l'erreur s'affiche toujours, confiez votre appareil à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs Philips.
La mini-brosse Turbo ne fonctionne pas correctement.	La brosse rotative est obstruée.	Retirez les cheveux de la brosse avec une paire de ciseaux. Suivez les instructions du mode d'emploi.
	La brosse rotative est bloquée par un tissu ou une surface pendant le nettoyage.	Maintenez la mini-brosse Turbo alignée avec la surface et ne la poussez pas sur des surfaces souples.
	La brosse rotative n'est pas correctement insérée dans la mini-brosse Turbo.	Assurez-vous que la brosse rotative et la mini-brosse Turbo sont correctement installées et qu'aucun espace ne subsiste entre elles. Suivez les instructions du mode d'emploi.
La puissance d'aspiration est irrégulière.	C'est normal. La fonction de reconnaissance du type de sol est activée. Votre appareil détecte le type de sol et adapte le nettoyage en conséquence pour un résultat optimal.	Aucune action n'est requise. Si vous préférez nettoyer votre sol avec une puissance constante, désactivez cette fonction intelligente dans le menu de votre appareil.
La fonction de reconnaissance du type de sol ne réagit pas de façon logique.	Le filtre et le cyclone sont sales.	Videz le bac à poussière. Nettoyez le filtre et le cyclone. Veillez à nettoyer régulièrement le filtre et à retirer les cheveux et les saletés coincés dans le cyclone. Suivez les instructions du mode d'emploi.
	La brosse est obstruée par des cheveux ou de la saleté.	Nettoyez la brosse avec une paire de ciseaux ou à la main. Consultez les instructions du mode d'emploi.
	Vous utilisez la brosse de l'aspirateur balai et le réservoir d'eau.	Pour profiter de la fonction de reconnaissance du type de sol, attachez la brosse réservée au nettoyage de précision.
L'appareil produit des décharges statiques.	L'appareil accumule de l'électricité statique. Moins l'air de la pièce est humide, plus l'appareil accumule de l'électricité statique.	Déchargez l'appareil en plaçant fréquemment le tube contre d'autres objets métalliques de la pièce (par exemple, des pieds de table ou de chaise). Ou augmentez le niveau d'humidité de l'air dans la pièce.
	La poussière et la saleté aspirées sont statiques.	Videz le bac à poussière et nettoyez le filtre (Fig. 7) en suivant les instructions du mode d'emploi.

Utilisation du réservoir d'eau

Problème	Cause possible	Solution
Le débit d'eau s'écoulant du réservoir d'eau est réduit.	La bande d'humidification est obstruée par des saletés.	Retirez la bande d'humidification (Fig. 9) et nettoyez-la. Remettez la bande d'humidification propre en place (Fig. 10).
	La frange de lavage en microfibre n'est pas placée correctement et bloque donc la bande d'humidification.	Veillez à placer la frange de lavage correctement. Consultez le mode d'emploi pour la placer correctement.
	Le réservoir d'eau est vide ou presque vide.	Remplissez le réservoir d'eau.
	Vous utilisez une frange de lavage en microfibre qui n'est pas fournie par Philips.	Utilisez uniquement une frange de lavage Philips en microfibre originale. Vous pouvez acheter des franges de lavage dans la boutique en ligne de Philips à l'adresse **www.philips.com/support** ou chez votre revendeur Philips.
	Du calcaire s'est accumulé dans la bande d'humidification.	Achetez une nouvelle bande d'humidification dans la boutique en ligne de Philips à l'adresse **www.philips.com/support** ou chez votre revendeur Philips.
L'appareil a une puissance d'aspiration plus basse que d'habitude.	Les aérations de la brosse de l'aspirateur balai sont obstruées.	Ouvrez les couvercles des aérations des deux côtés du tube de la brosse de l'aspirateur laveur. Nettoyez les aérations (Fig. 11). Fermez les couvercles et retournez la brosse. Nettoyez les aérations par en dessous (Fig. 12).
Une trop grande quantité d'eau s'écoule du réservoir d'eau à une vitesse trop élevée.	Le bouchon du réservoir d'eau n'est pas fermé correctement.	Vérifiez le bouchon et assurez-vous qu'il est entièrement et correctement fermé.
	La bande n'est pas placée correctement au bas du réservoir d'eau.	Vérifiez la bande et assurez-vous qu'elle est correctement fixée dans la plaque inférieure du réservoir d'eau.
Le sol sèche en laissant des traces.	Vous avez versé une trop grande quantité de nettoyant liquide dans l'eau.	Utilisez uniquement quelques gouttes de produit de nettoyage ou utilisez un nettoyant qui produit moins de mousse.
	La frange de lavage en microfibre n'est pas placée correctement.	Veillez à placer correctement la frange de lavage. Consultez le mode d'emploi pour la placer correctement.
	Vous utilisez une frange de lavage inappropriée.	Utilisez uniquement une frange de lavage en microfibre Philips XV1700/01 pour série 8000. Vous pouvez acheter des franges de lavage dans la boutique en ligne de Philips à l'adresse **www.philips.com/support** ou chez votre revendeur Philips.

Hrvatski

Važne sigurnosne informacije

Pažljivo pročitajte te važne informacije prije nego li se budete koristili uređajem i njegovim dodacima te ih pohranite za buduću upotrebu. Isporučeni dodaci mogu se razlikovati za različite proizvode.

Opasnost

- Nikada nemojte usisavati vodu ili neku drugu tekućinu, zapaljive tvari niti pepeo.
- Nikada nemojte uranjati uređaj ili adapter u vodu ili bilo koju drugu tekućinu i ne ispirite ga pod pipom.

Upozorenje

- Prije priključivanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na adapteru naponu lokalne mreže.
- Aparat obavezno provjerite prije uporabe. Nemojte koristiti aparat ili adapter ako je oštećen. Oštećeni dio uvijek zamijenite originalnim dijelom.
- Adapter sadrži transformator. Nikada nemojte odrezati adapter da biste postavili drugi utikač, jer to stvara opasnu situaciju.
- Nemojte pokušavati puniti uređaj ako je oštećen.
- Prije održavanja uređaja obavezno uklonite bateriju i/ili isključite uređaj.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca od 8 ili više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju aparata i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Djeca bez nadzora ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje.
- Prije čišćenja ili održavanja aparata utikač se mora iskopčati iz utičnice.
- Iskopčajte adapter ako aparat ne namjeravate koristiti duže vrijeme.
- Pri pohrani uređaja u trajanju duljem od mjesec dana (bez korištenja ili punjenja) vodite računa da je baterija napunjena najmanje 50 %. Pohrana uređaja s praznom baterijom može rezultirati trajnjim oštećenjem baterije.
- Nemojte dopustiti da se mlaznica pomiče preko kabela za napajanje drugih aparata ili drugih kabela jer to može dovesti do opasne situacije.
- Nikada nemojte uranjati uređaj ili adapter u vodu ili bilo koju drugu tekućinu i ne ispirite ga pod pipom.
- Labave dijelove odjeće, kosu i dijelove tijela držite dalje od mehaniziranih četki.
- Nemojte prekrivati ni blokirati ventilacijske otvore kada je aparat u radu.

- Ovaj je usisivač osmišljen isključivo za kućnu uporabu. Ovaj usisavač nemojte koristiti za usisavanje građevinskog otpada, cementne prašine, pepela, sitnog pijeska, vapna i sličnih tvari. Usisivač nikada nemojte koristiti bez bilo kojeg od filtara. To bi moglo oštetiti motor i skratiti vijek trajanja usisivača. Uvijek čistite sve dijelove usisivača onako kako je prikazano u korisničkom priručniku. Nemojte čistiti bilo kakve dijelove vodom i/ili sredstvima za čišćenje ako to nije izričito prikazano u korisničkom priručniku.
- Odnesite aparat u ovlašteni servisni centar tvrtke Philips kako biste zamijenili bateriju koju više ne možete napuniti ili koja se brzo prazni.

Oprez

- Tijekom punjenja, adapter postaje topao na dodir. To je uobičajeno.
- Nemojte ostavljati uređaj na zidu ili nekom drugom predmetu, jer može pasti i stvoriti nesigurnu situaciju.
- Nemojte uključivati, isključivati aparat ili raditi s njim mokrim rukama.
- Nemojte uklanjati prilagodnik iz zidne utičnice povlačeći ga za kabel (sl. 1). Kada za punjenje ne upotrebljavate stanicu za punjenje, uvijek iskopčajte uređaj iz napajanja izvlačenjem malog utikača iz uređaja i prilagodnika iz zidne utičnice.
- Aparat obavezno isključite nakon korištenja i prije punjenja.
- Tijekom usisavanja nemojte blokirati otvore za izlaz zraka na stražnjoj strani uređaja.
- Odvojive dijelove aparata ne smijete prati u stroju za pranje posuđa. Ti se dijelovi ne smiju prati u perilici posuđa.
- Nemojte čistiti bijeli materijal nosača filtra s pomoću normalnog usisivača ili četke kako biste izbjegli oštećivanje materijala.
- Usisivač uvijek upotrebljavajte s pričvršćenim filtrom.
- Kada vodom čistite perivi spužvasti filtar, pobrinite se da je u potpunosti suh prije nego što ga vratite u nosač filtra i spremnik za prašinu. Spužvasti filtar nemojte sušiti na direktnoj sunčevoj svjetlosti, na radijatoru ili u sušilici. Držač filtra nemojte čistiti vodom. Taj se dio ne smije prati.
- Zamijenite filtar ako se više ne može pravilno očistiti ili ako je oštećen (vidi 'Naručivanje dodataka').
- Nikad se nemojte koristiti dodatcima ili dijelovima drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako se koristite takvim dodatcima ili dijelovima, vaše jamstvo neće biti važeće.
- Osigurajte da uređaj bude montiran na zid tako da se stanica za punjenje pričvrsti na zid sukladno uputama u korisničkom priručniku.
- Budite oprezni pri bušenju rupa za postavljanje stanice za punjenje kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- Uređaj koristi vodu za čišćenje kada se koristi sa spremnikom za vodu pa pod može ostati mokar i klizav neko vrijeme (sl. 2).
- tvrtka Philips ispitala je rad uređaja samo uz sredstvo za čišćenje podova Philips XV1792. Sredstvo za čišćenje podova Philips XV1792 dostupno je na odabranim tržištima. Kada upotrebljavate neko drugo prikladno tekuće sredstvo za čišćenje podova, dodajte najviše 10 ml sredstva u spremnik za vodu. Posjetite **www.philips.com/support** kako biste provjerili je li sredstvo za čišćenje podova XV1792 Philips dostupno u vašoj državi.
- Kako biste spriječili oštećenje, u spremnik za vodu nikada nemojte stavljati vosak, ulje, proizvode za održavanje poda ili tekuća sredstva za čišćenje poda koja se ne mogu razrijediti vodom.
- Da biste spriječili štetu, nikada nemojte stavljati eterična ulja ili slične tvari u spremnik za vodu ili dopustiti da ih uređaj podigne.
- Upotrebljavajte samo prozirna tekuća sredstva za čišćenje poda. Nemojte upotrebljavajte tekuća sredstva za čišćenje poda koja su poput mlijeka ili neprozirna.
- Ne miješajte različite vrste tekućeg sredstva za čišćenje poda. Kad ste koristili jedno tekuće sredstvo za čišćenje poda, prvo ispraznite i isperite spremnik za vodu prije nego što u spremnik za vodu dodate drugo tekuće sredstvo za čišćenje poda.
- Prije korištenja tekućine za čišćenje podova nemojte prekoračivati maksimalne količine označene na bočici. Nemojte dodavati više od nekoliko kapi u vodu u spremniku vode jer ima kapacitet od 380 ml.
- Nemojte čistiti metalnu traku za vlaženje oštrim predmetom, jer to može oštetiti traku. Traku za vlaženje čistite samo ispiranjem pod pipom. Zamijenite traku za vlaženje kad je više ne možete čistiti.
- Traku za vlaženje zamijenite samo originalnom trakom.
- Kako biste osigurali dobre rezultate čišćenja i pravilno funkcioniranje uređaja i spremnika za vodu, uvijek upotrebljavajte originalne jastučiće za čišćenje Philips 8000.
- Očistite spremnik za vodu prema uputama. Spremnik za vodu se ne može prati u stroju za pranje posuđa.
- Nakon čišćenja podova, uređaj s pričvršćenim spremnikom za vodu nemojte pohranjivati na stanicu za punjenje. Ako to učinite, mokri jastučić za čišćenje dodirnut će zid i to može oštetiti zid. Prije pohrane uređaja uvijek uklonite spremnik za vodu.

Sigurnosne upute za baterije

- Upotrebljavajte isključivo za predviđenu namjenu i slijedite opće upute i upute za sigurnost baterije na način opisan u korisničkom priručniku. Svaka zlouporaba može prouzrokovati strujni udar, opekline, požar i druge opasnosti ili ozljede.
- Aparat punite isključivo pomoću isporučenog adaptera. Upotrebljavajte samo adapter ZD012M340044 od 34 V. Odgovarajući broj adaptera može se pronaći na adapteru.
- Proizvod punite, koristite i pohranite pri temperaturama između 5 °C i 40 °C.
- Uređaj nemojte izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama (npr. u blizini vrućih peći, mikrovalnih pećnica ili indukcijskih kuhala). Baterije mogu eksplodirati ako se pregriju.
- Ako se proizvod neuobičajeno zagrijava ili neuobičajeno miriše, mijenja boju ili ako punjenje traje dulje nego inače, prekinite uporabu i punjenje proizvoda i obratite se tvrtki Philips.
- Proizvode i njihove baterije ne stavljajte u mikrovalne pećnice ili na indukcijske štednjake.
- Vodite računa da vam, tijekom rukovanja baterijama, ruke, proizvod i baterije budu suhi.
- Kako biste spriječili zagrijavanje baterija ili ispuštanje toksičnih ili opasnih supstanci, nemojte rastavljati, mijenjati, bušiti ili oštetiti proizvode ili baterije, a nemojte ih rastavljati, kratko spajati, prepuniti ili obrnuto puniti.
- Kako biste nakon uklanjanja izbjegli slučajni kratki spoj baterija, nemojte dopustiti da kontakti baterija dođu u dodir s metalnim predmetima (npr. novčići, ukosnice, prstenje). Baterije nemojte zamatati u aluminijsku foliju. Prije odlaganja baterija zalijepite im kontakte ili ih stavite u plastičnu vrećicu.
- Ako su baterije oštećene ili cure, izbjegavajte njihov kontakt s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, odmah dobro isperite vodom i potražite savjet liječnika.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod sukladan je primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Upotreba aparata

Ograničenja uporabe

- Spremnik za vodu koristite samo na tvrdim podovima s gornjim slojem otpornim na vodu (kao što su linoleum, emajlirane pločice i lakirani parket) i kameni podovi (kao što je mramor). Ako Vaš pod nije tretiran da postane vodootporan, provjerite s proizvođačem možete li za čišćenje koristiti vodu. Ne koristite spremnik za vodu na tvrdim podovima na kojima je gornji sloj otporan na vodu oštećen.
- Spremnik za vodu koristite samo na onim podovima s linoleumom koji su ispravno fiksirani kako biste spriječili uvlačenje linoleuma u nastavak za čišćenje.
- Spremnik za vodu nemojte koristiti za čišćenje tepiha.
- Ne pomičite uređaj s montiranim spremnikom za vodu u stranu, jer to ostavlja tragove vode. Pomičite samo naprijed i nazad.

Napomena: Vrijeme rada ovisi o razini snage koja se koristi tijekom čišćenja.

Jastučić za brisanje i traka za vlaženje

Uređaj se isporučuje s jednom trakom za vlaženje i jednim jastučićem za brisanje od mikrovlakana. Grube podove možete čistiti s pomoću spremnika za vodu, trake za vlaženje i jastučića od mikrovlakana pričvršćenog na posebnu mlaznicu za čišćenje podova.

Uporaba tekućine za čišćenje podova u spremniku za vodu

Ako dodate tekuće sredstvo za čišćenje poda u vodu u spremniku vode, pazite da koristite sredstvo za čišćenje poda koji se malo pjeni ili ne pjeni uopće, a koji se može otapati u vodi. Trebate dodati samo nekoliko kapi tekućeg sredstva za čišćenje u vodu jer spremnik za vodu ima kapacitet od 380 ml.

Čišćenje spremnika za vodu

Pogledajte i upute u korisničkom priručniku.

Za čišćenje spremnika za vodu, izmiješajte jedan dio octa s tri dijela vode. Ulijte ovu mješavinu u spremnik za vodu i zatvorite čep. Protresite spremnik za vodu i stavite spremnik za vodu na vodootpornu površinu. Ostavite mješavinu vode i octa u spremniku za vodu preko noći. Zatim ispraznite spremnik za vodu, isperite ga detaljno svježom vodom i zatim ponovno uobičajeno koristite.

Oprez: Iz spremnika za vodu će tijekom čišćenja curiti voda, neovisno je li traka za vlaženje pričvršćena na mlaznicu ili nije.

Kako biste ispraznili spremnik za vodu, držite ga iznad sudopera, uklonite poklopac i nagnite na stranu na kojoj se nalazi otvor za punjenje. Preokrenite spremnik za vodu kako bi voda istekla u sudoper. Kako biste uklonili ostatak vode iz spremnika za vodu, okrenite ga na njegovu dulju stranu tako da otvor za punjenje bude usmjeren prema sudoperu. Zatim spremnik za vodu nagnite prema naprijed kako bi iz njega istekla preostala voda.

Napomena: Pri pohrani spremnika za vodu uvijek skinite poklopac s otvora za punjenje.

Naručivanje dodataka

Kako biste kupili dodatke ili rezervne dijelove, posjetite **www.shop.philips.com/parts-and-accessories** ili se obratite distributeru tvrtke Philips. Također se možete obratiti centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj zemlji.

Jamstvo i podrška

Versuni nudi dvogodišnje jamstvo na ovaj proizvod nakon kupnje. Ovo jamstvo nije valjano ako je kvar uzrokovan neispravnom uporabom ili neispravnim održavanjem. Ovo jamstvo ne utječe na vaša zakonska potrošačka prava. Ako trebate više informacija ili se želite pozvati na jamstvo, posjetite naše web-mjesto **www.philips.com/support**.

Recikliranje

- Ovaj simbol znači da se električni proizvodi i baterije ne smiju odlagati zajedno s uobičajenim kućanskim otpadom (sl. 3).
- Poštujte državne propise o zasebnom prikupljanju električnih proizvoda i baterija.
- Taj simbol znači da je potrebno provjeriti mogućnosti recikliranja lokalnih vlasti (sl. 4).
- Objašnjenje simbola materijala potražite u priloženom letku.

Uklanjanje punjivih baterija

Uklonite punjive baterije iz proizvoda kada odlažete proizvod. Prije uklanjanja baterije uređaj morate isključiti iz zidne utičnice, a baterija mora biti potpuno prazna.

Poduzmite sve potrebne mjere opreza kada zbrinjavate baterije.

Kako biste izvadili punjivu bateriju, slijedite upute u nastavku.

1 Iskopčajte uređaj iz zidne utičnice i pustite ga da radi dok se motor ne zaustavi.

2 Pritisnite gumb za otključavanje i izvucite bateriju iz uređaja.

Vrijeme rada

Način rada	Vrijeme rada
Upotreba uređaja u načinu rada Turbo*	Do 30 minuta
Upotreba uređaja u načinu rada Eco**	Do 80 minuta

* Turbo način rada, samo uz upotrebu drške.

** Eco način rada, samo uz upotrebu drške.

Signali korisničkog sučelja i njihovo značenje

	Signal	Opis signala	Značenje signala
E1		Vanjski crveni krug. Trokut sa znakom „!" u središtu.	Kvar uređaja. Izvadite bateriju (sl. 5), pričekajte 10 sekundi, a zatim vratite bateriju. Ako time ne otklonite problem, uređaj odnesite u servisni centar tvrtke Philips ili se obratite korisničkoj službi.
E2		Vanjski crveni krug. Ikona kuće s plavim termostatom. Znak „!" u kutu.	Uređaj radi na temperaturi nižoj od radne temperature. Premjestite aparat u topliju prostoriju. Nemojte držati, puniti ni upotrebljavati uređaj na temperaturi nižoj od 5 °C ili višoj od 40 °C.
E3		Vanjski crveni krug. Ikona kuće s crvenim termostatom. Znak „!" u kutu.	Uređaj radi na temperaturi višoj od radne temperature. Premjestite uređaj u hladniju prostoriju. Nemojte držati, puniti ni upotrebljavati uređaj na temperaturi nižoj od 5 °C ili višoj od 40 °C.

	Signal	Opis signala	Značenje signala
E5		Vanjski crveni krug. Ikona baterije. Znak „?" u kutu.	Baterija je oštećena. Odnesite uređaj u ovlašteni servisni centar tvrtke Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.
E9		Vanjski crveni krug. Ikona mlaznice. Znak „!" u kutu.	Mlaznica radi na temperaturi višoj od radne temperature. Isključite uređaj i pričekajte 15 minuta. Dodirnite gornji dio kućišta usisnog otvora kako biste provjerili je li još uvijek topao. Ako je usisni otvor i dalje topao, duže pričekajte da se usisni otvor ohladi. Nakon što se usisni otvor ohladi, pokušajte ponovno uključiti uređaj.
i4		Vanjski narančasti krug. Ikona mlaznice. Znak „!" u kutu.	Mlaznica je začepljena. Provjerite je li aparat isključen. Očistite mlaznicu u skladu s korisničkim priručnikom i provjerite cijev tako da je uklonite iz glavnog uređaja. Uklonite predmet iz mlaznice ili cijevi i ponovno pokrenite uređaj.
i5		Ikona vanjskog narančastog kruga. ⃠ ikona.	U prolazu za zrak zapelo je strano tijelo. Provjerite je li aparat isključen. Očistite mlaznicu u skladu s korisničkim priručnikom i provjerite cijev tako da je uklonite iz glavnog uređaja. Uklonite predmet iz mlaznice ili cijevi i ponovno pokrenite uređaj.
i6		Vanjski narančasti krug. Ikona priključka sa strelicom prema dolje.	Prilagodnik je priključen. Uklonite prilagodnik prije pokretanja uređaja.
i7		Vanjski crveni krug. Kabel punjenja s trokutom i znakom „!".	Upotrebljavate krivi prilagodnik. Za punjenje uređaja upotrebljavajte isključivo originalni prilagodnik.
i8		Vanjski narančasti krug. Ikona filtra. Znak „!" u kutu.	Filtar je onečišćen. Očistite filtar (sl. 7). Slijedite upute na zaslonu ili u korisničkom priručniku. Nove filtre možete kupiti u trgovini na mreži tvrtke Philips na web-mjestu **www.philips.com/support** ili kod prodavatelja proizvoda tvrtke Philips.
i10		Vanjski narančasti krug. Ikona baterije. Znak „?" u kutu.	Baterija nije pravilno umetnuta. Izvadite bateriju (sl. 5) pa je zatim vratite na mjesto. Ako time ne otklonite problem, uređaj odnesite u servisni centar tvrtke Philips ili se obratite korisničkoj službi.
		Ikona baterije s crvenom oznakom za nisku razinu.	Razina napunjenosti baterije je niska i potrebno je napuniti bateriju. Uređaj i bateriju punite preporučenim načinom punjenja.

Rješavanje problema

U ovom je poglavlju sažetak većine osnovnih problema s uređajem s kojima se možete susresti. Ako ne možete riješiti problem s dolje navedenim informacijama, posjetite **www.philips.com/support** za popis najčešćih pitanja ili kontaktirajte Korisnički centar u Vašoj državi.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne reagira kada pritisnem gumb za uključivanje/isključivanje.	Na zaslonu se prikazuje ikona prazne baterije.	Da biste napunili bateriju, uređaj priključite na stanicu (sl. 6) za punjenje ili ručni usisivač pričvrstite izravno na utikač prilagodnika.
Stanica za punjenje nije stabilno pričvršćena na zidu.	Vijci koji drže stanicu za punjenje labavi su.	Pritegnite vijke.
	Vijci nisu odgovarajuće veličine.	Postavite stanicu za punjenje pomoću isporučenih vijaka.
	Stanica za punjenje nije pričvršćena na stabilan zid.	Provjerite je li zid na koji se stanica za punjenje postavlja stabilan.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj iznenada prestaje raditi.	Kada postoji unutarnji kvar na uređaju, tipke neće reagirati i zaslon će biti prazan.	Uređaj priključite na stanicu (sl. 6) za punjenje ili ručni usisivač izravno pričvrstite na prilagodnik. Provjerite zaslon. Ako se prikaže kod pogreške, njegovo značenje moći ćete pronaći u korisničkom priručniku.
	(kod: E2, E3) Uređaj ne radi na odgovarajućoj temperaturi.	Pazite da uređaj upotrebljavate na temperaturi od 5 °C – 40 °C.
	(kod: E4) U uređaju nedostaje filtar.	Provjerite je li uređaj pravilno sastavljen u skladu s korisničkim priručnikom.
	(kod: i4, i5) Zaglavio se valjak četke ili su u kanalu za protok zraka zapela strana tijela.	Provjerite je li aparat isključen. Očistite mlaznicu u skladu s korisničkim priručnikom i provjerite cijev tako da je uklonite iz glavnog uređaja. Uklonite predmet iz mlaznice ili cijevi i ponovno pokrenite uređaj.
	(kod: E9) Motorizirani usisni otvor se pregrijao.	Isključite uređaj i pričekajte 15 minuta. Dodirnite gornji dio kućišta usisnog otvora kako biste provjerili je li još uvijek topao. Ako je usisni otvor i dalje topao, duže pričekajte da se usisni otvor ohladi. Nakon što se usisni otvor ohladi, pokušajte ponovno uključiti uređaj.
Uređaj ima slabiju usisnu snagu nego inače.	Filtar i ciklonska komora su prljavi.	Ispraznite spremnik za prašinu. Očistite filtar (sl. 7) i ciklonsku komoru (sl. 8). Ako uređaj redovito upotrebljavate, filtar perite najmanje jednom mjesečno. Provjerite jeste li iz ciklonske komore uklonili sve dlake i prljavštinu koja se tamo zaglavila.
	Spremnik za prašinu nije pravilno pričvršćen na uređaj.	Pazite da spremnik za prašinu pravilno pričvrstite na uređaj.
	Zračni kanali na mlaznici za usisavanje i brisanje su začepljeni.	Otvorite poklopce zračnih kanala s obje strane cijevi mlaznice za usisavanje i brisanje. Očistite kanale (sl. 11). Zatvorite poklopce i okrenite usisni nastavak naopako. Očistite zračne kanale s donje strane (sl. 12).
Iz aparata izlazi prašina.	Filtar je prljav.	Očistite filtar (sl. 7). Također pogledajte korisnički priručnik.
	U aparatu nema filtra.	Provjerite nalazi li se filtar (sl. 7) u uređaju te je li pravilno sastavljen.
	Nešto blokira ciklonsku komoru.	Provjerite jesu li se u ciklonskoj komori (sl. 8) zaglavili kakvi predmeti i uklonite sve predmete koji blokiraju ciklonsku komoru. Također provjerite jeste li iz ciklonske komore uklonili sve dlake i prljavštinu koja se tamo zaglavila.
	Spremnik za prašinu nije pravilno pričvršćen na uređaj.	Ispraznite spremnik za prašinu i poklopac pravilno pričvrstite na uređaj.
	Uređaj se obrće ili prevrće kada se isključi napajanje.	Kada je napajanje isključeno, uređaj držite u uspravnom položaju.
Tijekom čišćenja tepiha aparat se ne kreće glatko po podu.	Funkcija prepoznavanja vrste poda nije uključena.	Na digitalnom izborniku uključite funkciju prepoznavanja vrste poda.
	Odabrana usisna snaga je prejaka.	Smanjite usisnu snagu. Također pogledajte korisnički priručnik.
Četka se više ne okreće.	Četka je puna dlaka ili prljavštine.	Očistite četku rukom ili škarama.
	(kod: i4) Četka se može prestati vrtjeti kada naide na preveliki otpor iznimno gustog tepiha.	Isključite aparat, a onda ga ponovno uključite.
	Valjkasta četka nije pravilno postavljena u usisni otvor nakon čišćenja.	Kako biste valjkastu četku pravilno ugurali u usisni otvor, slijedite upute navedene u odjeljku za čišćenje u korisničkom priručniku. Pričvrstite valjkastu četku unutar otvora vraćanjem poluge za zaključavanje na mjesto.
	(kod: E9) Motorizirani usisni otvor se pregrijao.	Isključite uređaj i pričekajte 15 minuta. Dodirnite gornji dio kućišta usisnog otvora kako biste provjerili je li još uvijek topao. Ako je usisni otvor i dalje topao, duže pričekajte da se usisni otvor ohladi. Nakon što se usisni otvor ohladi, pokušajte ponovno uključiti uređaj.
LED žarulje u usisnom otvoru se ne uključuju.	Mlaznica nije pravilno pričvršćena na cijev ili uređaj.	Usisni otvor pravilno pričvrstite na aparat ili dršku.
	Onemogućena je značajka osvjetljenja.	Omogućite ovu značajku u izborniku. Svjetlinu LED dioda mlaznice podesite u izborniku.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
LED indikatori na drški se ne uključuju.	Onemogućena je značajka osvjetljenja.	Omogućite ovu značajku u izborniku. Svjetlinu LED dioda u ručki za držanje podesite u izborniku.
Svjetlo u dodatnom priboru se ne uključuje.	Pribor je pričvršćen na cijev.	Uklonite cijev i spojite pribor izravno na dršku.
	Pribor nije pravilno pričvršćen na uređaj.	Pravilno pričvrstite pribor na uređaj.
Svjetla na usisnom otvoru, drški i dodatnom priboru nisu dovoljno jaka.	Svjetlina je prigušena.	Svjetlinu LED dioda podesite u izborniku.
Aparat se ne puni.	Utikač za napajanje nije pravilno priključen u uređaj ili prilagodnik nije pravilno umetnut u zidnu utičnicu.	Provjerite je li utikač za napajanje pravilno ukopčan u uređaj i je li prilagodnik pravilno umetnut u zidnu utičnicu.
	Utikač za napajanje nije pravilno postavljen u stanicu za punjenje.	Provjerite je li utikač za napajanje pravilno pričvršćen u stanicu za punjenje. Provjerite je li utikač nagnut i pravilno postavljen na svoje mjesto u stanici za punjenje.
	(kod: i7) Upotrebljava se prilagodnik drugačiji od isporučenog.	Pobrinite se da upotrebljavate isporučeni prilagodnik.
	(kod: (i10) Baterija nije pravilno postavljena.	Provjerite je li baterija umetnuta do kraja do dna pretinca i pravilno postavljena.
	(kod: E5) Kvarovi baterije.	Baterija ne radi. Zamijenite bateriju.
		Ako ste provjerili prethodno navedeno, a aparat se i dalje ne puni, odnesite ga u servis tvrtke Philips ili se obratite centru korisničke službe.
Uređaj se puni vrlo sporo.	Upotrebljava se vanjski prilagodnik ili prilagodnik od drugih uređaja.	Uređaj punite pomoću isporučenog prilagodnika.
Baterija je napunjena i pričvršćena, ali se uređaj ne može uključiti.	Uređaj je još uvijek spojen na prilagodnik.	Prije ponovnog pokretanja, uređaj uklonite iz prilagodnika.
	(kod: E1) Nešto nije u redu s uređajem.	Izvadite bateriju (sl. 5), pričekajte 10 sekundi, a zatim vratite bateriju. Ako time ne otklonite problem, uređaj odnesite u servisni centar tvrtke Philips ili se obratite korisničkoj službi.
Na zaslonu se prikazuje ikona filtra (kod: i8).	Filtar je prljav.	Očistite filtar (sl. 7). Slijedite upute na zaslonu ili u korisničkom priručniku.
	Filtar je star.	Nove filtre možete kupiti u trgovini na mreži tvrtke Philips na web-mjestu **www.philips.com/support** ili kod prodavatelja proizvoda tvrtke Philips.
		Ako ste provjerili sve prethodno navedeno, a aparat i dalje prikazuje pogrešku, odnesite ga u servis tvrtke Philips ili se obratite korisničkoj službi.
Mini Turbo četka ne funkcionira ispravno.	Valjkasta četka je začepljena.	Uklonite dlake s četke škarama. Slijedite upute korisničkog priručnika.
	Četka na valjku je blokirana tkaninom ili površinama tijekom čišćenja.	Održavajte mini Turbo četku poravnatu s površinom i nemojte gurati Turbo četku u mekane površine.
	Valjkasta četka nije ispravno umetnuta u mini Turbo četku.	Provjerite jesu li valjkasta četka i mini Turbo četka ispravno povezane i ima li razmaka između dijelova. Slijedite upute iz priručnika.
Usisna snaga djeluje nestabilno.	Sve je u redu. Aktivira se značajka „Prepoznavanje vrste poda". Vaš uređaj prepoznaje vrstu poda i čisti taj pod optimiziranim učinkom.	Ne trebate ništa poduzimati. Ako radije želite čistiti ujednačenom snagom po svom odabiru, onemogućite ovu pametnu značajku u izborniku uređaja.
Funkcija prepoznavanja vrste poda ne reagira logično.	Filtar i ciklonska komora su prljavi.	Ispraznite spremnik za prašinu. Očistite filtar i ciklonsku komoru. Pazite da se filtar redovito čisti i da se dlake i prljavština zaglavljena u ciklonskoj komori uklone. Slijedite upute iz korisničkog priručnika.
	Četka je puna dlaka ili prljavštine.	Očistite četku škarama ili rukom. Pogledajte upute iz korisničkog priručnika.
	Koriste se usisni nastavak Vacuum & Wipe o spremnik za vodu.	Pričvrstite usisni nastavak PrecisionCleaning kako biste iskusili funkciju za prepoznavanje vrste poda.
Uređaj proizvodi statičke udare.	U uređaju se nakuplja statički elektricitet. Što je razina vlage u zraku niža, nakuplja se više statičkog elektriciteta.	Praznite aparat četo držeći cijev prislonjenu uz druge metalne predmete u prostoriji (na primjer, noge stola ili stolice itd.). Možete povećati razinu vlage zraka u prostoriji.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Prašina i prljavština koja se usisava pune su statičnog elektriciteta.	Ispraznite spremnik za prašinu i očistite filtar (sl. 7) u skladu s uputama u korisničkom priručniku.

Uporaba spremnika za vodu

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Protok vode iz spremnika za vodu slab je.	Traka za vlaženje je blokirana s previše prljavštine.	Uklonite traku (sl. 9) za vlaženje i očistite je. Očišćenu traku za vlaženje vratite natrag na mjesto (sl. 10).
	Jastučić od mikrovlakana za čišćenje nije ispravno postavljen i blokira traku za vlaženje.	Provjerite jeste li jastučić za čišćenje ispravno postavili. U korisničkom priručniku pronaći ćete način pravilnog postavljanja.
	Spremnik za vodu je prazan ili gotovo prazan.	Ponovo napunite spremnik za vodu.
	Upotrebljavali ste jastučić za brisanje koji nije isporučila tvrtka Philips.	Koristite samo originalni Philipsov jastučić za brisanje od mikrovlakana. Jastučići za brisanje mogu se kupiti u internetskoj trgovini tvrtke Philips na **www.philips.com/support** ili kod prodavatelja proizvoda tvrtke Philips.
	Na traci za vlaženje nakupio se kamenac.	Nove trake za vlaženje možete kupiti u internetskoj trgovini tvrtke Philips na **www.philips.com/support** ili kod prodavatelja proizvoda tvrtke Philips.
Uređaj ima slabiju usisnu snagu nego inače.	Zračni su kanali začepljeni na usisnom nastavku Vacuum & Wipe.	Otvorite poklopce zračnih kanala s obje strane cijevi mlaznice za usisavanje i brisanje. Očistite kanale (sl. 11). Zatvorite poklopce i okrenite usisni nastavak naopako. Očistite zračne kanale s donje strane (sl. 12).
Previše vode istječe iz spremnika za vodu prevelikom brzinom.	Poklopac spremnika za vodu nije ispravno pričvršćen.	Provjerite je li poklopac potpuno i ispravno zatvoren.
	Traka nije ispravno postavljena na dno spremnika za vodu.	Provjerite traku i pobrinite se da je pravilno postavljena na donjoj ploči spremnika za vodu.
Na podu nakon sušenja ostaju pruge.	Dodano je previše tekućeg sredstva za čišćenje u vodu.	Koristite samo nekoliko kapi tekućeg sredstva za čišćenje ili koristite sredstvo za čišćenje koje se manje pjeni.
	Jastučić za brisanje od mikrovlakana nije pravilno stavljen.	Provjerite je li jastučić za brisanje ispravno postavljen. U korisničkom priručniku pronaći ćete način pravilnog postavljanja.
	Upotrebljavali ste se neodgovarajući jastučić za brisanje.	Za seriju 8000 upotrebljavajte samo jastučić za brisanje od mikrovlakana XV1700/01 tvrtke Philips. Jastučići za brisanje mogu se kupiti u internetskoj trgovini tvrtke Philips na **www.philips.com/support** ili kod prodavatelja proizvoda tvrtke Philips.

Italiano

Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare l'apparecchio e i relativi accessori, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri. Gli accessori forniti potrebbero variare a seconda del prodotto.

Pericolo

- Non aspirate mai acqua o altre sostanze liquide, infiammabili o cenere.
- Non immergete l'apparecchio o l'adattatore nell'acqua o in altri liquidi e non risciacquatelo sotto l'acqua corrente.

Avvertenza

- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che la tensione riportata sull'adattatore corrisponda alla tensione disponibile.
- Controllare sempre l'apparecchio prima di utilizzarlo. Non utilizzare l'apparecchio o l'adattatore se sono danneggiati. Sostituire sempre le parti danneggiate con ricambi originali.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- Se l'apparecchio è danneggiato, non tentate di caricarlo.
- Rimuovete sempre la batteria e/o spegnete l'apparecchio prima di eseguire operazioni di manutenzione.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare interventi di manutenzione sull'apparecchio.
- Scollegare l'adattatore nel caso si decida di non utilizzare l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato.

- Quando riponete l'apparecchio per più di un mese (senza utilizzarlo né ricaricarlo), assicuratevi che la batteria sia carica almeno al 50%. Se l'apparecchio viene riposto con una batteria scarica, questa potrebbe subire danni irreversibili.
- Non fare passare la bocchetta motorizzata sui cavi di alimentazione di altri apparecchi o su altri cavi per evitare pericoli.
- Non immergete l'apparecchio o l'adattatore nell'acqua o in altri liquidi e non risciacquatelo sotto l'acqua corrente.
- Tenere capi di abbigliamento larghi, capelli e parti del corpo lontani dalle spazzole motorizzate.
- Non coprire o bloccare le bocchette di ventilazione quando l'apparecchio è in funzione.
- Questo aspirapolvere è stato progettato esclusivamente per l'uso domestico. Non utilizzatelo per aspirare scarti di edilizia, polvere di cemento, cenere, sabbia fine, calce e sostanze simili. Non utilizzate mai l'aspirapolvere senza uno dei filtri onde evitare di danneggiare il motore e ridurre la durata dell'apparecchio. Pulite sempre tutte le parti dell'aspirapolvere come mostrato nel manuale dell'utente. Nessuna parte deve essere pulita con acqua e/o detergenti se non è specificatamente indicato nel manuale dell'utente.
- Portate l'apparecchio a un centro assistenza Philips autorizzato quando la batteria non può più essere ricaricata o quando si scarica frequentemente.

Attenzione

- Durante la ricarica, l'adattatore si surriscalda. Si tratta di un fenomeno del tutto normale.
- Non appoggiate l'apparecchio contro una parete o un altro oggetto, poiché potrebbe cadere o costituire un rischio per la sicurezza.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente né utilizzarlo con mani bagnate.
- Non rimuovete l'adattatore dalla presa a muro tirando il cavo (fig. 1). Quando non utilizzate la stazione di ricarica, scollegate sempre l'apparecchio estraendo lo spinotto dall'apparecchio e l'adattatore dalla presa a muro.
- Spegnere sempre l'apparecchio dopo l'uso e prima della ricarica.
- Non ostruire le bocchette dell'aria sul retro dell'apparecchio durante l'uso.
- Non lavate i componenti estraibili dell'apparecchio in lavastoviglie. Queste parti non possono essere lavate in lavastoviglie.
- Non pulite il materiale bianco del portafiltro con un normale aspirapolvere o con una spazzola per evitare di danneggiarlo.
- Utilizzate sempre l'aspirapolvere con il filtro inserito.
- Quando si pulisce con acqua il filtro spugna lavabile, assicurarsi che sia completamente asciutto prima di reinserirlo nel portafiltro e nel contenitore della polvere. Non lasciare asciugare il filtro spugna alla luce diretta del sole, su un calorifero o in un'asciugatrice. Non pulire il portafiltro con d'acqua. Questa parte non è lavabile.
- Sostituite il filtro se non può più essere pulito accuratamente o se risulta danneggiato (vedere 'Ordinazione degli accessori').
- Non utilizzate mai accessori o parti di altri produttori oppure componenti non consigliati in modo specifico da Philips. In caso di utilizzo di tali accessori o parti, la garanzia si annulla.
- Assicuratevi che l'apparecchio sia installato con la stazione di ricarica montata alla parete secondo le istruzioni riportate nel manuale dell'utente.
- Prestate attenzione quando forate la parete su cui montare la stazione di ricarica per evitare il rischio di scariche elettriche.
- Poiché, quando utilizzato con il serbatoio dell'acqua, l'apparecchio fa uso dell'acqua per pulire, il pavimento potrebbe rimanere bagnato e sdrucciolevole per un po' (fig. 2).
- Philips ha testato questo apparecchio solo con il detergente per pavimenti Philips XV1792. Il detergente per pavimenti Philips XV1792 è disponibile in alcuni mercati. Se utilizzate un altro detergente liquido per pavimenti, aggiungete al massimo 10 ml al serbatoio dell'acqua. Visitate la pagina **www.philips.com/support** per verificare se il detergente per pavimenti Philips XV1792 è disponibile nel vostro paese.
- Per evitare danni, non versate cera, olio o prodotti per la manutenzione del pavimento detergenti per il pavimento non diluibili in acqua all'interno del serbatoio dell'acqua.
- Per evitare eventuali danni, non versate oli essenziali o sostanze simili nel serbatoio dell'acqua e assicuratevi che l'apparecchio non aspiri tali sostanze.
- Usate solo detergenti liquidi trasparenti per pavimenti. Non utilizzate detergenti lattiginosi o non trasparenti.
- Non mescolate tipi diversi di detergenti liquidi per pavimenti. Se avete usato un certo detergente per pavimenti, svuotate e sciacquate il serbatoio dell'acqua prima di aggiungere un altro detergente liquido per pavimenti all'acqua del serbatoio.
- Quando usate un detergente liquido per pavimenti, non superate mai le dosi massime riportate sulla confezione. Aggiungete solo alcune gocce all'acqua all'interno del serbatoio dell'acqua, poiché questo ha una capacità di 380 ml.
- Non pulite la striscia umidificata metallica con un oggetto appuntito per evitare di danneggiarla. Pulite la striscia umidificata solo sotto l'acqua corrente. Sostituite la striscia umidificata quando non è più possibile pulirla.
- Sostituite la striscia umidificata solo con una originale.
- Per garantire risultati di pulizia ottimali e il corretto funzionamento dell'apparecchio e del serbatoio dell'acqua, utilizzate frange di pulizia originali Philips serie 8000.
- Pulite il serbatoio dell'acqua seguendo le istruzioni. Il serbatoio dell'acqua non è lavabile in lavastoviglie.
- Dopo aver lavato i pavimenti, non riponete l'apparecchio con il serbatoio dell'acqua attaccato alla stazione di ricarica. Se così fosse, la frangia bagnata toccherà la parete con il rischio di danneggiarla. Rimuovete sempre il serbatoio dell'acqua prima di riporre l'apparecchio.

Istruzioni di sicurezza per le batterie

- Utilizzate questo prodotto solo per lo scopo previsto e seguite le istruzioni generali e di sicurezza della batteria descritte nel presente manuale dell'utente. Eventuali utilizzi impropri possono causare scosse elettriche, ustioni, incendi e altri pericoli o lesioni.
- Ricaricate l'apparecchio solo con l'adattatore in dotazione. Utilizzare solo l'adattatore 34V ZD012M340044. Il numero corrispondente è riportato sull'adattatore stesso.
- Ricaricate, utilizzate e riponete il prodotto a una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C.
- Non esponete l'apparecchio alla luce diretta del sole o a elevate temperature (vicino a fornelli roventi, forni a microonde o fornelli a induzione). Le batterie possono esplodere se surriscaldate.
- Se il prodotto si surriscalda in modo anomalo, emana un odore strano, cambia colore o se la ricarica richiede più tempo del solito, interrompete l'utilizzo e la ricarica del prodotto e contattate Philips.
- Non collocate i prodotti e le relative batterie in forni a microonde o su fornelli a induzione.
- Quando maneggiate le batterie, assicuratevi che le mani, il prodotto e le batterie siano asciutti.
- Per evitare che le batterie si surriscaldino o rilascino sostanze tossiche o pericolose, non disassemblate, modificate, perforate o danneggiate i prodotti e le relative batterie e non disassemblate, mandate in cortocircuito, sovraccaricate o invertite la polarità delle batterie.
- Per evitare il cortocircuito accidentale delle batterie dopo la rimozione, assicuratevi che i terminali delle batterie non entrino in contatto con oggetti metallici, come monete, forcine o anelli. Non avvolgete le batterie in una pellicola di alluminio. Coprite i terminali delle batterie o riponete le batterie in un sacchetto di plastica prima di smaltirle.
- Se le batterie sono danneggiate o perdono del liquido, evitate il contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, sciacquate subito e accuratamente con acqua e consultate un medico.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio è conforme agli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione a campi elettromagnetici.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Limitazioni d'uso

- Utilizzate il serbatoio dell'acqua solo su pavimenti duri provvisti di un rivestimento superficiale impermeabile (come linoleum, piastrelle smaltate e parquet verniciato) oppure sui pavimenti in pietra (come il marmo). Se il vostro pavimento non è stato trattato per renderlo impermeabile, verificate con il produttore se potete pulirlo con acqua. Non utilizzate il serbatoio dell'acqua su pavimenti duri con rivestimento superficiale impermeabile danneggiato.

- Utilizzate il serbatoio dell'acqua solo su pavimenti in linoleum fissati appositamente per evitare che il linoleum venga aspirato nella bocchetta per la pulizia.
- Non utilizzate il serbatoio dell'acqua per pulire i tappeti.
- Non spostate l'apparecchio con serbatoio dell'acqua inserito in senso laterale, poiché lascia delle tracce di acqua. Spostatelo soltanto in avanti e all'indietro.

Nota: La durata di funzionamento dipende dal livello di potenza utilizzato durante la pulizia.

Frangia di lavaggio e striscia umidificata

L'apparecchio è provvisto di una striscia umidificata e di una frangia di lavaggio in microfibra. Quando il serbatoio dell'acqua, la striscia umidificata e la frangia di lavaggio in microfibra sono attaccati alla bocchetta per pavimenti speciali, potete pulire i pavimenti duri.

Utilizzo del detergente liquido per pavimenti nel serbatoio dell'acqua

Se desiderate aggiungere un detergente liquido per pavimenti all'acqua del serbatoio, assicuratevi di utilizzare un prodotto che produca poca schiuma o non schiumogeno che possa essere diluito in acqua. Poiché il serbatoio dell'acqua ha una capacità di 380 ml, è sufficiente aggiungere solo qualche goccia di detergente liquido per pavimenti.

Pulizia del serbatoio dell'acqua

Consultate anche le istruzioni riportate nel manuale utente.

Per pulire il serbatoio dell'acqua, mescolate una parte di aceto a tre parti di acqua. Versate la miscela nel serbatoio dell'acqua e chiudete il tappo. Scuotete il serbatoio e riponetelo su una superficie impermeabile. Lasciate la miscela di acqua e aceto nel serbatoio per tutta la notte. Quindi, svuotate il serbatoio, risciacquatelo con acqua corrente ed utilizzatelo normalmente.

Attenzione: l'acqua fuoriuscirà dal serbatoio durante la pulizia, con o senza la striscia umidificata collegata alla bocchetta.

Per svuotare il serbatoio dell'acqua, tenetelo sopra un lavandino, rimuovete il tappo e inclinate il serbatoio sul lato del foro di riempimento dell'acqua. Ruotate quindi il serbatoio per far defluire l'acqua nel lavandino. Per rimuovere l'acqua rimanente dal serbatoio, ruotarlo sul lato lungo con il foro di riempimento rivolto verso il lavandino. Inclinate quindi il serbatoio dell'acqua in avanti per far defluire l'acqua rimanente.

Nota: conservate sempre il serbatoio dell'acqua con il tappo rimosso dal foro di riempimento.

Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web **www.philips.com/parts-and-accessories** o recatevi presso il vostro rivenditore Philips. Potete anche rivolgervi al centro assistenza clienti Philips del vostro paese.

Garanzia e assistenza

Versuni offre una garanzia di due anni su questo prodotto dalla data di acquisto. La garanzia non è valida se il difetto è dovuto a un uso inappropriato o a scarsa manutenzione. La garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge. Per maggiori informazioni o per invocare la garanzia, visitate il nostro sito web **www.philips.com/support**.

Riciclabile

- Questo simbolo indica che i prodotti elettrici e le batterie non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici (fig. 3).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.

2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m^2.

- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.
- Questo simbolo indica che è necessario consultare le disposizioni sui materiali riciclabili delle autorità locali (fig. 4).
- Per una spiegazione dei simboli relativi ai materiali, consultate l'opuscolo allegato.

Rimozione delle batterie ricaricabili

Rimuovete le batteria ricaricabili solo prima di smaltire il prodotto. Prima di rimuovere la batteria, assicuratevi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente e che la batteria sia completamente scarica.

Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando smaltite le batterie.

Per rimuovere la batteria ricaricabile, procedere come indicato di seguito.

1 Scollegate l'apparecchio dalla presa a muro e lasciatelo in funzione fino al completo arresto.

2 Premete il pulsante di sblocco ed estraete la batteria dall'apparecchio.

Tempo di funzionamento

Modalità	Tempo di funzionamento
Utilizzo dell'apparecchio in modalità Turbo*	Fino a 30 minuti
Utilizzo dell'apparecchio in modalità Eco**	Fino a 80 minuti

* Modalità Turbo, solo apparecchio portatile.

** Modalità Eco, solo apparecchio portatile.

Segnali dell'interfaccia utente e loro significato

	Condizione	Descrizione del segnale	Significato del segnale
E1		Cerchio esterno rosso. Triangolo con il simbolo "!" al centro.	Malfunzionamento dell'apparecchio. Rimuovete la batteria (fig. 5), attendete 10 secondi, quindi reinseritela. Se il problema persiste, portate l'apparecchio in un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.

	Condizione	Descrizione del segnale	Significato del segnale
E2		Cerchio esterno rosso. Icona della casa con termometro blu. Simbolo "!" nell'angolo.	L'apparecchio viene utilizzato a una temperatura inferiore alla temperatura di esercizio. Spostare l'apparecchio in un ambiente più caldo. Non conservate, non caricate né utilizzate l'apparecchio a una temperatura inferiore a 5 °C o superiore a 40 °C.
E3		Cerchio esterno rosso. Icona della casa con termometro rosso. Simbolo "!" nell'angolo.	L'apparecchio viene utilizzato a una temperatura superiore alla temperatura di esercizio. Spostate l'apparecchio in un ambiente più fresco. Non conservate, non caricate né utilizzate l'apparecchio a una temperatura inferiore a 5 °C o superiore a 40 °C.
E5		Cerchio esterno rosso. Icona della batteria. Simbolo "?" nell'angolo.	La batteria è danneggiata. Portate l'apparecchio a un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.
E9		Cerchio esterno rosso. Icona della bocchetta. Simbolo "!" nell'angolo.	La bocchetta viene utilizzata a una temperatura superiore alla temperatura di esercizio. Spegnete l'apparecchio e attendete 15 minuti. Toccate la parte superiore dell'alloggiamento della bocchetta per sentire se è ancora calda. Se la bocchetta è ancora calda, attendete ancora che si raffreddi. Una volta che la bocchetta si è raffreddata, provate ad accendere nuovamente l'apparecchio.
i4		Cerchio esterno arancione. Icona della bocchetta. Simbolo "!" nell'angolo.	La bocchetta è ostruita. Controllate che l'apparecchio sia spento. Pulite la bocchetta come indicato nel manuale utente e controllate il tubo rimuovendolo dall'apparecchio principale. Rimuovete il corpo estraneo dalla bocchetta o dal tubo e riavviate l'apparecchio.
i5		Cerchio esterno arancione. Icona ⃠.	Un corpo estraneo è bloccato nel canale del flusso d'aria. Controllate che l'apparecchio sia spento. Pulite la bocchetta come indicato nel manuale utente e controllate il tubo rimuovendolo dall'apparecchio principale. Rimuovete il corpo estraneo dalla bocchetta o dal tubo e riavviate l'apparecchio.
i6		Cerchio esterno arancione. Icona della spina con una freccia rivolta verso il basso.	L'adattatore non è stato rimosso. Rimuovete l'adattatore prima di utilizzare l'apparecchio.
i7		Cerchio esterno rosso. Cavo di ricarica con un triangolo e il simbolo "!".	State utilizzando un adattatore errato. Per ricaricare l'apparecchio, utilizzate solo l'adattatore originale.
i8		Cerchio esterno arancione. Icona del filtro. Simbolo "!" nell'angolo.	Il filtro è sporco. Pulite il filtro (fig. 7). Seguite le istruzioni visualizzate o quelle riportate nel manuale utente. Potete acquistare nuovi filtri nel negozio Philips online all'indirizzo **www.philips.com/support** o presso il rivenditore Philips.
i10		Cerchio esterno arancione. Icona della batteria. Simbolo "?" nell'angolo.	La batteria non è inserita correttamente. Rimuovete la batteria (fig. 5), quindi reinseritela. Se il problema persiste, portate l'apparecchio in un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.
		Icona della batteria con simbolo del livello di carica basso e rosso.	Il livello della batteria è basso e la batteria deve essere ricaricata. Caricate l'apparecchio o la batteria seguendo il metodo di ricarica consigliato.

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con il dispositivo. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito **www.philips.com/support** per un elenco di domande frequenti o contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non risponde quando si preme il pulsante on/off.	Il display mostra l'icona della batteria esaurita.	Per caricare la batteria, collegate l'apparecchio alla stazione (fig. 6) di ricarica o collegate l'aspirapolvere portatile direttamente alla spina di alimentazione dell'adattatore.
La stazione di ricarica sulla parete è instabile.	Le viti di fissaggio della stazione di ricarica sono allentate.	Serrate le viti.
	Le viti non sono della dimensione corretta.	Montate la stazione di ricarica con le viti in dotazione.
	La stazione di ricarica non è fissata a una parete stabile.	Verificate che la parete su cui monterete la stazione di ricarica sia stabile.
L'apparecchio smette improvvisamente di funzionare.	Se l'apparecchio presenta un malfunzionamento interno, i pulsanti non risponderanno e lo schermo rimarrà vuoto.	Collegate l'apparecchio alla stazione di ricarica (fig. 6) o collegate l'aspirapolvere portatile direttamente all'adattatore. Controllate il display. Se viene visualizzato un codice di errore, potete conoscerne il significato consultando il manuale utente.
	(codice: E2, E3) L'apparecchio non sta funzionando a una temperatura adeguata.	Assicuratevi di utilizzare l'apparecchio a una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C.
	(codice: E4) Nell'apparecchio non è stato inserito il filtro.	Assicuratevi che il filtro sia correttamente inserito, come descritto nel manuale utente.
	(codice: i4, i5) Il rullo della spazzola è bloccato oppure il canale del flusso d'aria è ostruito da corpi estranei.	Controllate che l'apparecchio sia spento. Pulite la bocchetta come indicato nel manuale utente e controllate il tubo rimuovendolo dall'apparecchio principale. Rimuovete il corpo estraneo dalla bocchetta o dal tubo e riavviate l'apparecchio.
	(codice: E9) La bocchetta motorizzata si è surriscaldata.	Spegnete l'apparecchio e attendete 15 minuti. Toccate la parte superiore dell'alloggiamento della bocchetta per sentire se è ancora calda. Se la bocchetta è ancora calda, attendete ancora che si raffreddi. Una volta che la bocchetta si è raffreddata, provate ad accendere nuovamente l'apparecchio.
L'apparecchio ha una potenza aspirante inferiore al solito.	Il filtro e il filtro con tecnologia Cyclone sono sporchi.	Svuotate il recipiente della polvere. Pulite il filtro (fig. 7) e il filtro con tecnologia Cyclone (fig. 8). Assicuratevi di lavare il filtro almeno una volta al mese se utilizzate l'apparecchio regolarmente. Assicuratevi di rimuovere peli/capelli e sporcizia dal filtro con tecnologia Cyclone.
	Il contenitore della polvere non è fissato correttamente all'apparecchio.	Assicuratevi che il contenitore della polvere sia fissato correttamente.
	I condotti dell'aria sulla bocchetta Aspirapolvere e mocio sono bloccati.	Aprite i coperchi dei condotti dell'aria su entrambi i lati del tubo della bocchetta Aspirapolvere e mocio. Pulite i condotti (fig. 11). Chiudete i coperchi e capovolgete la spazzola. Pulite i condotti dell'aria dal basso (fig. 12).
Dall'apparecchio fuoriesce polvere.	Il filtro è sporco.	Pulite il filtro (fig. 7). Consultate anche il manuale utente.
	Il filtro non è presente nell'apparecchio.	Assicuratevi che il filtro (fig. 7) sia presente nell'apparecchio e montato correttamente.
	Qualcosa sta ostruendo il filtro con tecnologia Cyclone.	Controllate se vi sono corpi estranei nel filtro con tecnologia Cyclone (fig. 8) ed eventualmente rimuoveteli. Assicuratevi anche di rimuovere peli/capelli e sporcizia dal filtro con tecnologia Cyclone.
	Il contenitore della polvere non è fissato correttamente all'apparecchio.	Svuotate il contenitore della polvere e fissatelo correttamente sull'apparecchio.
	L'apparecchio è ruotato o capovolto quando non è alimentato.	Tenete l'apparecchio in verticale quando non è alimentato.
L'apparecchio non si sposta in modo uniforme sul pavimento quando si pulisce un tappeto.	La funzione di riconoscimento del tipo di pavimento non è attiva.	Attivate la funzione di riconoscimento del tipo di pavimento nel menu digitale.
	La potenza aspirante selezionata è eccessiva.	Diminuite la potenza aspirante. Consultate anche il manuale utente.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La spazzola non ruota più.	La spazzola è ostruita da peli o sporco.	Pulite la spazzola a mano o con un paio di forbici.
	(codice: i4) La spazzola può smettere di girare quando incontra troppa resistenza su un tappeto a pelo molto lungo.	Spegnete e poi riaccendete l'apparecchio.
	La spazzola a rullo non è stata montata correttamente nella bocchetta dopo la pulizia.	Seguite le istruzioni nel capitolo sulla pulizia nel manuale utente per far scorrere la spazzola a rullo nella bocchetta correttamente. Fissate la spazzola a rullo all'interno della bocchetta facendo tornare in posizione la leva di bloccaggio.
	(codice: E9) La bocchetta motorizzata si è surriscaldata.	Spegnete l'apparecchio e attendete 15 minuti. Toccate la parte superiore dell'alloggiamento della bocchetta per sentire se è ancora calda. Se la bocchetta è ancora calda, attendete ancora che si raffreddi. Una volta che la bocchetta si è raffreddata, provate ad accendere nuovamente l'apparecchio.
I LED nella bocchetta non si accendono.	La bocchetta non è stata collegata correttamente al tubo o all'apparecchio.	Collegate la bocchetta all'apparecchio o al portatile correttamente.
	La funzione di illuminazione è disattivata.	Attivate la funzione nel menu. Regolate la luminosità dei LED della bocchetta nel menu.
I LED dell'apparecchio portatile non si accendono.	La funzione di illuminazione è disattivata.	Attivate la funzione nel menu. Regolate la luminosità dei LED dell'apparecchio portatile nel menu.
La luce dell'accessorio non si accende.	L'accessorio è collegato al tubo.	Rimuovete il tubo e collegate l'accessorio direttamente all'apparecchio portatile.
	L'accessorio non è montato correttamente sull'apparecchio.	Montate correttamente l'accessorio sull'apparecchio.
Le luci della bocchetta, dell'apparecchio portatile e degli accessori non sono sufficientemente luminose.	La luminosità è stata ridotta.	Regolate la luminosità dei LED nel menu.
L'apparecchio non ricarica.	La spina di alimentazione non è collegata correttamente all'apparecchio o l'adattatore non è inserito correttamente nella presa a muro.	Assicuratevi che la spina di alimentazione sia collegata correttamente all'apparecchio e che l'adattatore sia correttamente inserito nella presa a muro.
	La spina di alimentazione non è stata inserita correttamente nella stazione di ricarica.	Assicuratevi che la spina sia stata inserita correttamente nella stazione di ricarica. Controllate se la spina è diritta e inserita saldamente nella stazione di ricarica.
	(codice: i7) State utilizzando un adattatore diverso da quello fornito in dotazione.	Assicuratevi di usare l'adattatore fornito.
	(codice: i10) La batteria non è inserita correttamente.	Assicuratevi che la batteria sia completamente inserita nel relativo alloggiamento.
	(codice: E5) Malfunzionamento della batteria.	La batteria non funziona. Sostituire la batteria.
		Se, dopo aver controllato quanto sopra, l'apparecchio continua a non caricare, portatelo a un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.
L'apparecchio si ricarica molto lentamente.	State utilizzando un adattatore esterno o uno di un altro apparecchio.	Caricate l'apparecchio con l'adattatore in dotazione.
La batteria è carica e collegata, ma l'apparecchio non si accende.	L'apparecchio è ancora collegato all'adattatore.	Scollegate l'apparecchio dall'adattatore prima di riaccenderlo.
	(codice: E1) L'apparecchio presenta un problema.	Rimuovete la batteria (fig. 5), attendete 10 secondi, quindi reinseritela. Se il problema persiste, portate l'apparecchio in un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.
Il display mostra l'icona del filtro (codice: i8).	Il filtro è sporco.	Pulite il filtro (fig. 7). Seguite le istruzioni visualizzate o quelle riportate nel manuale utente.
	Il filtro è vecchio.	Potete acquistare nuovi filtri nel negozio Philips online all'indirizzo **www.philips.com/support** o presso il rivenditore Philips.

Problema	Possibile causa	Soluzione
		Se, dopo aver controllato quanto sopra, l'apparecchio continua a mostrare l'errore, portatelo in un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.
La spazzola del mini Turbo non funziona correttamente.	La spazzola a rullo è bloccata.	Rimuovete i peli/capelli dalla spazzola con un paio di forbici. Seguite le istruzioni riportate nel manuale utente.
	La spazzola a rullo è bloccata da tessuti o superfici durante la pulizia.	Mantenete la spazzola mini Turbo allineata con la superficie e non spingetela su superfici morbide.
	La spazzola a rullo non è inserita correttamente nella spazzola mini Turbo.	Assicuratevi che la spazzola a rullo e la spazzola mini Turbo siano correttamente collegate e che non ci sia spazio tra le parti. Seguite le istruzioni riportate nel manuale.
La potenza aspirante sembra non essere costante.	Non si tratta di un malfunzionamento. La funzione di riconoscimento del tipo di pavimento è in fase di attivazione. L'apparecchio sta rilevando il tipo di pavimento e sta applicando il tipo di pulizia ottimale per tale pavimento.	Non è necessario intervenire in alcun modo. Se preferite pulire con una potenza aspirante costante, disattivate questa funzione nel menu dell'apparecchio.
La funzione di riconoscimento del tipo di pavimento non reagisce in modo logico.	Il filtro e il filtro con tecnologia Cyclone sono sporchi.	Svuotate il recipiente della polvere. Pulite il filtro e il filtro con tecnologia Cyclone. Assicuratevi di pulire regolarmente il filtro e di rimuovere i peli/capelli e la sporcizia che ostruiscono il filtro con tecnologia Cyclone. Seguite le istruzioni riportate nel manuale utente.
	La spazzola è ostruita da peli o sporco.	Pulite la spazzola con un paio di forbici o a mano. Consultate le istruzioni riportate nel manuale utente.
	State utilizzando la bocchetta Vacuum & Wipe e il serbatoio dell'acqua.	Collegate la bocchetta PrecisionCleaning per utilizzare la funzione di riconoscimento del tipo di pavimento.
L'apparecchio produce scosse di elettricità statica.	L'apparecchio accumula elettricità statica. Quanto più bassa è l'umidità dell'aria, tanto maggiore è l'accumulo di elettricità statica.	Scaricate a terra l'apparecchio appoggiando spesso il tubo su altri oggetti di metallo presenti nella stanza (ad esempio, sulle gambe di un tavolo o di una sedia e così via). In alternativa, potete aumentare il livello dell'umidità dell'aria nella stanza.
	La polvere e la sporcizia aspirati producono elettricità statica.	Svuotate il contenitore della polvere e pulite il filtro (fig. 7) seguendo le istruzioni riportate nel manuale utente.

Utilizzo del serbatoio dell'acqua

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il flusso di acqua dal serbatoio dell'acqua è ridotto.	La striscia umidificata è bloccata dalla sporcizia.	Rimuovete la striscia (fig. 9) umidificata e pulitela. Riposizionate la striscia umidificata pulita (fig. 10).
	La frangia di lavaggio in microfibra non è posizionata correttamente e blocca la striscia umidificata.	Assicuratevi di posizionare correttamente la frangia di lavaggio. Controllate il manuale utente per il posizionamento corretto.
	Il serbatoio dell'acqua è vuoto o quasi vuoto.	Ricaricate il serbatoio dell'acqua.
	State utilizzando una frangia di lavaggio in microfibra non fornita da Philips.	Utilizzate solo frange di lavaggio in microfibra originali Philips. Potete acquistare le frange di lavaggio nel negozio Philips online all'indirizzo **www.philips.com/support** o presso il rivenditore Philips.
	Sulla striscia umidificata si è accumulato del calcare.	Acquistate una nuova striscia umidificata nel negozio Philips online all'indirizzo **www.philips.com/support** o presso il rivenditore Philips.
L'apparecchio ha una potenza aspirante inferiore al solito.	I condotti dell'aria sulla spazzola Vacuum & Wipe sono bloccati.	Aprite i coperchi dei condotti dell'aria su entrambi i lati del tubo della bocchetta Aspirapolvere e mocio. Pulite i condotti (fig. 11). Chiudete i coperchi e capovolgete la spazzola. Pulite i condotti dell'aria dal basso (fig. 12).
Dal serbatoio dell'acqua fuoriesce troppa acqua a una velocità eccessiva.	Il serbatoio dell'acqua non è collegato correttamente.	Controllate che il tappo sia chiuso correttamente.
	La striscia non è posizionata correttamente sul fondo del serbatoio dell'acqua.	Controllate la striscia e assicuratevi che sia montata correttamente sulla piastra inferiore del serbatoio dell'acqua.
Il pavimento si asciuga a strisce.	Avete aggiunto troppo detergente liquido all'acqua.	Mettete solo poche gocce di detergente liquido o utilizzatene uno che produce poca schiuma.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	La frangia di lavaggio in microfibra non è posizionata correttamente.	Assicuratevi che la frangia di lavaggio sia posizionata correttamente. Controllate il manuale utente per il posizionamento corretto.
	State utilizzando una frangia di lavaggio non adeguata.	Utilizzate solo frange di lavaggio in microfibra Philips XV1700/01 per la serie 8000. Potete acquistare le frange di lavaggio nel negozio Philips online all'indirizzo **www.philips.com/support** o presso il rivenditore Philips.

Latviešu

Svarīga informācija par drošību

Pirms ierīces un tās piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to turpmākām uzziņām. Komplektā iekļautie piederumi dažādiem produktiem var atšķirties.

Bīstami

- Nekādā gadījumā neuzsūciet ūdeni vai citu šķidrumu, uzliesmojošas vielas vai pelnus.
- Nekādā gadījumā nemērciet ierīci vai adapteri ūdenī vai kādā citā šķidrumā, kā arī neskalojiet tos zem krāna.

Brīdinājums

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz adaptera norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Pirms ierīces lietošanas vienmēr pārbaudiet to. Nelietojiet ierīci vai adapteri, ja tas ir bojāts. Vienmēr nomainiet bojātu detaļu ar oriģinālu detaļu.
- Adapteri ir iebūvēts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteri, lai aizstātu to ar citu spraudni, jo tā tiek radīta bīstama situācija.
- Ja ierīce ir bojāta, nelādējiet to.
- Pirms ierīces apkopes vienmēr izņemiet akumulatoru no ierīces un/vai izslēdziet to.
- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un tās saprot iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt tās tehnisko apkopi.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes kontaktdakša ir jāizņem no rozetes.
- Ja negrasāties ierīci izmantot kādu laiku, atvienojiet adapteri no ierīces.
- Novietojot ierīci uzglabāšanai ilgāk par mēnesi (to nelietojot vai neuzlādējot), pārliecinieties, ka akumulatora uzlādes līmenis ir vismaz 50%. Novietojot ierīci uzglabāšanai ar iztukšotu akumulatoru, var neatgriezeniski sabojāt akumulatoru.
- Neļaujiet mehanizētajam uzgalim pārvietoties pāri citu ierīču strāvas vadiem vai citiem kabeļiem, jo tādējādi var radīt bīstamu situāciju.
- Nekādā gadījumā nemērciet ierīci vai adapteri ūdenī vai kādā citā šķidrumā, kā arī neskalojiet tos zem krāna.
- Uzmanieties, lai mehanizētās birstes tuvumā nenokļūtu vaļīgs apģērbs, mati un ekstremitātes.
- Nenosedziet un nenobloķējiet ventilācijas atveres ierīces lietošanas laikā.
- Šo putekļsūcēju paredzēts izmantot tikai mājsaimniecības vajadzībām. Neizmantojiet šo putekļsūcēju, lai uzsūktu celtniecības atkritumus, cementa putekļus, pelnus, smalkas smiltis, kaļķi un līdzīgas vielas. Nekad neizmantojiet putekļsūcēju bez filtriem. Tas var sabojāt motoru un saīsināt putekļsūcēja darbmūžu. Visas putekļsūcēja daļas jātīra tā, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā. Nevienu detaļu nedrīkst tīrīt ar ūdeni un/vai tīrīšanas līdzekļiem, ja tas nav īpaši norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Ja akumulatoru vairs nevar uzlādēt vai tas ātri izlādējas, nogādājiet ierīci pilnvarotajā Philips tehniskās apkopes centrā.

Ievērībai

- Pieskaroties adapterim uzlādēšanas laikā, var just, ka tas ir uzsilis. Tas ir normāli.
- Neatbalstiet ierīci pret sienu vai jebkādu citu priekšmetu, citādi tā var nokrist un radīt apdraudējumu.
- Nesavienojiet ierīci ar elektrotīklu, neatvienojiet no elektrotīkla un nelietojiet ierīci ar mitrām rokām.
- Neizvelciet adapteri no sienas kontaktligzdas, pavelkot aiz vada (1. att.). Ja uzlādei netiek izmantota uzlādes stacija, vienmēr atslēdziet ierīci no strāvas padeves, atvienojot mazo spraudni no ierīces un adapteri — no sienas kontaktrozetes.
- Vienmēr izslēdziet ierīci pēc lietošanas un pirms uzlādes.
- Putekļsūcēja lietošanas laikā nekādā gadījumā neaizklājiet izplūstošā gaisa atveres ierīces aizmugurē.
- Neizmantojiet trauku mazgājamo mašīnu, lai tīrītu noņemamās ierīces daļas. Šīs daļas nevar mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
- Lai nesabojātu balto filtra turētāja materiālu, netīriet to, izmantojot standarta putekļsūcēju vai suku.
- Lietojot putekļsūcēju, filtram vienmēr jābūt uzstādītam.
- Kad mazgājamo sūkļa veida filtru tīrāt ar ūdeni, pirms ievietošanas atpakaļ filtra turētājā un putekļu tvertnē pārliecinieties, ka tas ir pilnīgi sauss. Nežāvējiet sūkļa tipa filtru tiešos saules staros, uz radiatora vai veļas žāvētājā. Nemazgājiet filtra turētāju ar ūdeni. Šī daļa nav mazgājama.
- Ja filtrs vairs nav kārtīgi iztīrāms vai ja tas ir bojāts (sk. 'Piederumu pasūtīšana'), nomainiet to.
- Nekad neizmantojiet piederumus vai detaļas, ko izgatavojuši citi ražotāji vai Philips nav īpaši ieteicis. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija zaudē spēku.
- Ierīcei jābūt uzstādītai kopā ar uzlādes staciju, kas atbilstoši norādījumiem lietotāja rokasgrāmatā piestiprināta pie sienas.
- Urbjot sienā uzlādes stacijai paredzētus caurumus, ievērojiet piesardzību, lai novērstu elektriskā trieciena rašanās risku.
- Ja ierīce tiek izmantota ar ūdens tvertni, tīrīšanai tiek izmantots ūdens, tādēļ grīda īsu brīdi (2. att.) var būt mitra un slidena.
- Philips ir pārbaudījis šo ierīci tikai ar XV1792 Philips grīdas tīrītāju. XV1792 Philips grīdas tīrītājs ir pieejams noteiktos tirgos. Ja izmantojat citu piemērotu šķidro grīdas tīrīšanas līdzekli, pievienojiet ūdens tvertnē ne vairāk par 10 ml no tā. Informāciju par grīdas tīrītāja XV1792 Philips pieejamību savā valstī skatiet vietnē **www.philips.com/support**.
- Lai novērstu bojājumus, nekad nelejiet ūdens tvertnē vasku, eļļu, grīdas kopšanas produktus vai šķidros grīdas tīrīšanas līdzekļus, kas nešķīst ūdenī.
- Lai novērstu bojājumus, nekad nelejiet ūdens tvertnē ēteriskās eļļas vai līdzīgas vielas un neļaujiet ierīcei tās uzsūkt.
- Izmantojiet tikai šķidrus grīdu tīrīšanas līdzekļus, kas ir caurspīdīgi. Neizmantojiet duļķainus vai necaurredzamus grīdu tīrīšanas līdzekļus.
- Nesajauciet dažādus šķidro grīdas tīrīšanas līdzekļu veidus. Ja esat izmantojis vienu šķidro grīdas tīrīšanas līdzekli, vispirms iztukšojiet un izskalojiet ūdens tvertni, pirms pievienot citu šķidro grīdas tīrīšanas līdzekli ūdens tvertnē.
- Ja lietojat grīdas tīrīšanas šķidrumu, nekad nepārsniedziet maksimālo daudzumu, kas norādīts uz līdzekļa pudeles. Ūdens tvertnē pievienojiet tikai dažus pilienus, jo tvertnes tilpums ir 380 ml.
- Netīriet metāla mitrināšanas loksni ar asu priekšmetu, jo tādā veidā loksni var sabojāt. Mitrināšanas loksni tīriet, tikai skalojot to zem krāna. Nomainiet mitrināšanas loksni, ja to vairs nevar notīrīt.
- Mitrināšanas loksni nomainiet tikai ar oriģinālo loksni.

- Lai nodrošinātu labus tīrīšanas rezultātus un atbilstošu ierīces un ūdens tvertnes darbību, vienmēr izmantojiet oriģinālos Philips 8000 tīrīšanas paliktņus.
- Ūdens tverti tīriet atbilstoši instrukcijām. Ūdens tvertni nevar mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Pēc grīdas tīrīšanas neglabājiet ierīci uz uzlādes stacijas ar pievienotu ūdens tvertni. Ja to izdarīsiet, mitrais tīrīšanas paliktnis saskarsies ar sienu un var to sabojāt. Pirms novietojat ierīci glabāšanā, vienmēr noņemiet ūdens tvertni.

Bateriju drošības norādījumi

- Izmantojiet šo izstrādājumu tikai šajā lietotāja rokasgrāmatā aprakstītajiem mērķiem un ievērojiet vispārīgos un bateriju drošības norādījumus. Jebkāda veida nepareiza lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, apdegumus, aizdegšanos vai citu neparedzētu bīstamību vai ievainojumus.
- Ierīci uzlādējiet tikai ar komplektācijā iekļauto adapteri. Izmantojiet tikai 34 V adapteri ZD012M340044. Attiecīgais adaptera numurs ir norādīts uz adaptera.
- Uzlādējiet, lietojiet un glabājiet izstrādājumu temperatūrā no 5 °C līdz 40 °C.
- Nepakļaujiet ierīci tiešai saules gaismai vai augstai temperatūrai (nenovietojiet pie karstām krāsnīm, mikroviļņu krāsnīs vai uz indukcijas plītīm). Pārkaršanas gadījumā akumulatori var uzsprāgt.
- Ja produkts pārlieku sakarst vai izdala smaku, maina krāsu vai uzlāde notiek ilgāk nekā parasti, pārtrauciet produkta lietošanu un uzlādi, un sazinieties ar vietējo Philips izplatītāju.
- Izstrādājumus un to baterijas nedrīkst likt mikroviļņu krāsnīs vai uz indukcijas plītīm.
- Rīkojoties ar bateriju, pārliecinieties, ka gan jūsu rokas, gan arī izstrādājums un baterijas ir sausi.
- Lai novērstu akumulatoru sakaršanu vai indīgu vai bīstamu vielu noplūdi, izstrādājumus un akumulatorus nedrīkst izjaukt, pārveidot, caurdurt, bojāt, pārlādēt, atgriezeniski uzlādēt vai veidot tām īsslēgumu.
- Lai pēc bateriju izņemšanas tām nerastos īsslēgums, neļaujiet bateriju kontaktiem saskarties ar metāla priekšmetiem (piem., monētām, matu sprādzēm, gredzeniem). Neietiniet baterijas alumīnija folijā. Pirms likvidējat, aptiniet bateriju spailes ar līmlentu vai ievietojiet baterijas plastmasas maisiņā.
- Ja baterijas ir bojātas vai ja tām radusies noplūde, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm. Ja tā tomēr notiek, nekavējoties rūpīgi skalojiet ar ūdeni un vērsieties pēc medicīniskas palīdzības.

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī ierīce atbilst piemērojamo standartu un noteikumu prasībām attiecībā uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Ierīces lietošana

Lietošanas ierobežojumi

- Ūdens tvertni izmantojiet tikai uz cieta grīdas seguma ar ūdensnecaurlaidīgu virskārtu (piemēram, linoleja, glazētām flīzēm un lakota parketa) un uz akmens grīdas (piemēram, marmora grīdas). Ja grīda nav apstrādāta ar ūdensnecaurlaidīgu līdzekli, sazinieties ar ražotāju, lai uzzinātu, vai šo grīdu var tīrīt ar ūdeni. Nelietojiet ūdens tvertni uz cietas grīdas, kuras ūdensnecaurlaidīgā virskārta ir bojāta.
- Izmantojiet ūdens tvertni tikai uz tādām linoleja grīdām, kas ir atbilstoši nofiksētas, lai novērstu linoleja ieraušanu tīrīšanas uzgalī.
- Neizmantojiet ūdens tvertni paklāju tīrīšanai.
- Nepārvietojiet ierīci ar sāniski uzstādītu ūdens tvertni, jo paliks ūdens pēdas. Pārvietojiet to tikai uz priekšu un atpakaļ.

Piezīme. Darbības laiks ir atkarīgs no tīrīšanā izmantotās jaudas līmeņa.

Tīrīšanas paliktnis un mitrināšanas loksne

Ierīces komplektā ir ietverta viena mitrināšanas loksne un viens mikrošķiedras tīrīšanas paliktnis. Ja ir uzstādīta ūdens tvertne un mitrināšanas loksne, kā arī specializētam grīdas uzgalim ir pievienots mikrošķiedras tīrīšanas paliktnis, var tīrīt cietās grīdas.

Šķidrā grīdu tīrīšanas līdzekļa izmantošana ūdens tvertnē

Ja vēlaties pievienot šķidru grīdas tīrīšanas līdzekli ūdens tvertnē, pārliecinieties, vai izmantojat minimāli putojošu vai neputojošu šķidro grīdas tīrīšanas līdzekli, kas šķīst ūdenī. Tā kā ūdens tvertnes tilpums ir 380 ml, jums jāpievieno ūdenim tikai daži pilieni šķidrā grīdas tīrīšanas līdzekļa.

Ūdens tvertnes tīrīšana

Skatiet arī lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus.

Lai tīrītu ūdens tvertni, sajauciet etiķi ar ūdeni attiecībā viens pret trīs. Ielejiet etiķa un ūdens sajaukumu ūdens tvertnē un aizveriet vāciņu. Sakratiet ūdens tvertni un novietojiet to uz ūdensnecaurlaidīgas virsmas. Etiķa un ūdens sajaukumu atstājiet ūdens tvertnē visu nakti. Pēc tam iztukšojiet ūdens tvertni, pilnībā to izskalojiet ar svaigu ūdeni un izmantojiet to atkal.

Uzmanību! Tīrīšanas laikā no ūdens tvertnes izplūst ūdens – gan ar uzstādītu, gan neuzstādītu mitrināšanas loksni uz uzgaļa.

Lai iztukšotu ūdens tvertni, turiet ūdens tvertni virs izlietnes, noņemiet vāciņu un sasveriet ūdens tvertni uz uzpildes atveres pusi. Tad apgrieziet ūdens tvertni otrādi, lai ūdens ieplūstu izlietnē. Lai no ūdens tvertnes izlietu atlikušo ūdeni, pagrieziet ūdens tvertni uz tās garākās malas tā, lai uzpildes atvere būtu vērsta pret izlietni. Tad sasveriet ūdens tvertni uz priekšu un izlejiet no ūdens tvertnes atlikušo ūdeni.

Piezīme. Glabāšanas laikā vienmēr noņemiet vāciņu no ūdens tvertnes uzpildes atveres.

Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni **www.philips.com/parts-and-accessories** vai dodieties pie Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

Garantija un atbalsts

Šim izstrādājumam uzņēmums Versuni sniedz divu gadu garantiju kopš tā iegādes datuma. Šī garantija nav spēkā, ja defekts radies nepareizas lietošanas vai neatbilstoši veiktas apkopes dēļ. Mūsu garantija neietekmē jūsu kā patērētāja likumā noteiktās tiesības. Plašāku informāciju par garantijas izmantošanu skatiet mūsu tīmekļa vietnē **www.philips.com/support**.

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka elektriskos produktus un baterijas nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (3. att.).
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko produktu un bateriju savākšanu.
- Šis simbols nozīmē, ka ir jāpārbauda savas pašvaldības noteikumus par pārstrādi (4. att.).
- Materiālu simbolu skaidrojums ir sniegts atsevišķā brošūrā, kas ir ietverta piegādes komplektā.

Uzlādējamo akumulatoru izņemšana

Kad izmetat produktu atkritumos, izņemiet no tā uzlādējamos akumulatorus. Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, vai ierīce ir atvienota no sienas kontaktligzdas un akumulators ir pilnībā tukšs.

Izmetot baterijas, ievērojiet visus nepieciešamos piesardzības pasākumus.

Lai izņemtu uzlādējamo akumulatoru, izpildiet tālāk norādītās darbības.
1 Atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas, un ļaujiet ierīcei darboties, līdz motors apstājas.
2 Nospiediet atbloķēšanas pogu un izvelciet akumulatoru no iekārtas.

Darbības laiks

Režīms	Darbības laiks
Ierīces lietošana turbo jaudas režīmā*	Līdz 30 minūtēm
Ierīces lietošana Eco jaudas režīmā**	Līdz 80 minūtēm

* Turbo jaudas režīms ir pieejams tikai rokas putekļsūcējiem.

** Eco jaudas režīms ir pieejams tikai rokas putekļsūcējiem.

Lietotāja saskarnes signāli un to nozīme

	Signāls	Signālu apraksts	Signālu nozīme
E1		Sarkans ārējais aplis. Trīsstūris ar "!" centrā.	Ierīces atteice. Atvienojiet akumulatoru (5. att.), 10 sekundes uzgaidiet un pēc tam pievienojiet atpakaļ akumulatoru. Ja problēma joprojām pastāv, nogādājiet ierīci Philips tehniskās apkopes centrā vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
E2		Sarkans ārējais aplis. Mājas ikona ar zilu termometru. "!" stūrī.	Ierīce tiek izmantota temperatūrā, kas zemāka par darba temperatūru. Novietojiet ierīci siltākā telpā. Neglabājiet, nelādējiet un neizmantojiet ierīci vietā, kur temperatūra zemāka par 5 °C vai augstāka par 40 °C.
E3		Sarkans ārējais aplis. Mājas ikona ar sarkanu termometru. "!" stūrī.	Ierīce tiek izmantota temperatūrā, kas augstāka par darba temperatūru. Novietojiet ierīci vēsākā telpā. Neglabājiet, nelādējiet un neizmantojiet ierīci vietā, kur temperatūra zemāka par 5 °C vai augstāka par 40 °C.
E5		Sarkans ārējais aplis. Akumulatora ikona. "?" stūrī.	Akumulators ir bojāts. Nogādājiet ierīci uz Philips apkopes centru vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
E9		Sarkans ārējais aplis. Uzgaļa ikona. "!" stūrī.	Uzgalis tiek izmantots temperatūrā, kas augstāka par darba temperatūru. Izslēdziet ierīci un 15 minūtes uzgaidiet. Pieskarieties uzgaļa korpusa augšdaļai, lai pārbaudītu, vai uzgalis vēl ir silts. Ja uzgalis vēl ir silts, vēl nedaudz uzgaidiet, līdz tas atdziest. Kad uzgalis ir atdzisis, mēģiniet ieslēgt ierīci.
i4		Oranžs ārējais aplis. Uzgaļa ikona. "!" stūrī.	Uzgalis ir aizsprostojies. Raugieties, lai ierīce būtu izslēgta. Notīriet uzgali, ievērojot lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus, un pēc tam atvienojiet no ierīces cauruli un pārbaudiet to. Iztīriet uzgalī vai caurulē iestrēgušos priekšmetus un pēc tam atkal ieslēdziet ierīci.
i5		Oranžs ārējais aplis. ikona ⃠.	Sveškermenis ir nosprostojis gaisa plūsmu. Raugieties, lai ierīce būtu izslēgta. Notīriet uzgali, ievērojot lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus, un pēc tam atvienojiet no ierīces cauruli un pārbaudiet to. Iztīriet uzgalī vai caurulē iestrēgušos priekšmetus un pēc tam atkal ieslēdziet ierīci.
i6		Oranžs ārējais aplis. Kontaktdakšas ikona ar lejupvērstu bultiņu.	Adapteris nav atvienots. Pirms izmantojat ierīci, atvienojiet adapteri.
i7		Sarkans ārējais aplis. Uzlādes vads ar trīsstūri un "!".	Tiek izmantots nepareizs adapteris. Ierīces uzlādēšanai izmantojiet tikai oriģinālo adapteri.

	Signāls	Signālu apraksts	Signālu nozīme
i8		Oranžs ārējais aplis. Filtra ikona. "!" stūrī.	Filtrs ir piesārņots. Iztīriet filtru (7. att.). Izpildiet norādījumus, kas sniegti ekrānā vai lietošanas instrukcijā. Iegādājieties jaunu filtru Philips tiešsaistes veikalā **www.philips.com/support** vai pie Philips izplatītāja.
i10		Oranžs ārējais aplis. Akumulatora ikona. "?" stūrī.	Akumulators nav pareizi ievietots. Atvienojiet akumulatoru (5. att.) un pēc tam ievietojiet akumulatoru atpakaļ. Ja problēma joprojām pastāv, nogādājiet ierīci Philips tehniskās apkopes centrā vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
		Akumulatora ikona ar zemu uzlādes līmeni sarkanā krāsā.	Akumulatoram ir zems uzlādes līmenis, un tas ir jāuzlādē. Lādējiet ierīci vai akumulatoru, izmantojot ieteikto uzlādes veidu.

Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kas var rasties, izmantojot šo ierīci. Ja jūs nevarat atrisināt problēmu, izmantojot tālāk norādīto informāciju, apmeklējiet **www.philips.com/support**, lai saņemtu bieži uzdoto jautājumu sarakstu, vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nereaģē, kad tiek nospiesta iesl./izsl. poga.	Displejā ir redzama tukša akumulatora ikona.	Lai uzlādētu akumulatoru, pievienojiet ierīci uzlādes stacijai (6. att.) vai tieši pievienojiet rokas putekļsūcēju adaptera barošanas spraudkontaktam.
Pie sienas piestiprināta uzlādes stacija nav stabila.	Uzlādes stacijas piestiprināšanai izmantotās skrūves nav stingri pievilktas.	Pievelciet skrūves.
	Izmantotas nepareiza izmēra skrūves.	Uzlādes stacijas piestiprināšanai izmantojiet komplektā ietvertās skrūves.
	Uzlādes stacija ir piestiprināta pie nelīdzenas sienas.	Pārbaudiet, vai siena, pie kuras ir piestiprināta uzlādes stacija, ir līdzena.
Ierīce pēkšņi pārstāj darboties.	Ierīces iekšējas atteices gadījumā ierīces pogas nereaģēs un ekrāns būs tukšs.	Pievienojiet ierīci uzlādes stacijai (6. att.) vai tieši pievienojiet rokas putekļsūcēju adapterim. Pārbaudiet ekrānu. Ja tiek parādīts kļūdas kods, tā skaidrojumu skatiet lietošanas instrukcijā.
	(Kods: E2, E3) Ierīce darbojas nepiemērotā temperatūrā.	Ierīce ir jālieto telpā, kurā temperatūras diapazons ir 5–40 °C.
	(Kods: E4) Ierīcē nav ievietots filtrs.	Pārliecinieties, vai ierīce ir pareizi salikta, ievērojot lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus.
	(Kods: i4, i5) Rullīšu suka ir iestrēgusi, vai gaisa plūsmas kanālā ir iestrēguši kādi priekšmeti.	Raugieties, lai ierīce būtu izslēgta. Notīriet uzgali, ievērojot lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus, un pēc tam atvienojiet no ierīces cauruli un pārbaudiet to. Iztīriet uzgalī vai caurulē iestrēgušos priekšmetus un pēc tam atkal ieslēdziet ierīci.
	(Kods: E9) Motorizētais uzgalis ir pārkarsis.	Izslēdziet ierīci un 15 minūtes uzgaidiet. Pieskarieties uzgaļa korpusa augšdaļai, lai pārbaudītu, vai uzgalis vēl ir silts. Ja uzgalis vēl ir silts, vēl nedaudz uzgaidiet, līdz tas atdziest. Kad uzgalis ir atdzisis, mēģiniet ieslēgt ierīci.
Ierīcei ir mazāka sūkšanas jauda nekā parasti.	Filtrs un cikloniskais nodalījums ir netīri.	Iztukšojiet putekļu tvertni. Iztīriet filtru (7. att.) un ciklonisko nodalījumu (8. att.). Ja ierīci lietojat regulāri, vismaz reizi mēnesī izmazgājiet filtru. Iztīriet visus matus un netīrumus, kuri ir iesprūduši cikloniskajā nodalījumā.
	Putekļu tvertne nepareizi pievienota ierīcei.	Pareizi pievienojiet putekļu tvertni ierīcei.
	Sūkšanas un mazgāšanas uzgaļa gaisa kanāli ir aizsprostoti.	Atveriet gaisa kanālu vāciņus abās sūkšanas un mazgāšanas uzgaļa caurules pusēs. Iztīriet kanālus (11. att.). Aizveriet vāciņus un apgrieziet sprauslu augšpēdus. Iztīriet gaisa kanālus no apakšas (12. att.).
Putekļi birst no ierīces.	Filtrs ir netīrs.	Iztīriet filtru (7. att.). Skatiet arī lietotāja rokasgrāmatu.
	Filtrs nav ievietots ierīcē.	Pārbaudiet, vai ierīcē ir ievietots filtrs (7. att.) un ierīce ir pareizi salikta.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Kaut kas bloķē ciklonisko nodalījumu.	Pārbaudiet, vai cikloniskajā nodalījumā (8. att.) nav iesprūdis kāds priekšmets, un izņemiet visu, kas nosprosto nodalījumu. Iztīriet arī visus matus un netīrumus, kuri ir iesprūduši cikloniskajā nodalījumā.
	Putekļu tvertne nepareizi pievienota ierīcei.	Iztukšojiet putekļu tvertni un pareizi pievienojiet to ierīcei.
	Kad ierīce ir izslēgta, tā rotē vai apvēršas.	Izslēgtu ierīci novietojiet vertikālā stāvoklī.
Ierīce paklāja tīrīšanas laikā negriežas pa grīdu vienmērīgi.	Nav ieslēgta grīdas veida atpazīšanas funkcija.	Ieslēdziet grīdas veida atpazīšanas funkciju, izmantojot digitālo izvēlni.
	Iestatīta pārmērīgi liela sūkšanas jauda.	Samaziniet sūkšanas jaudu. Skatiet arī lietotāja rokasgrāmatu.
Birste vairs negriežas.	Suku ir nosprostojuši mati vai netīrumi.	Iztīriet suku ar roku vai šķērēm.
	(Kods: i4) Ja paklājs ar garām plūksnām sukai rada pārāk lielu pretestību, tā var pārtraukt griezties.	Izslēdziet un atkārtoti ieslēdziet ierīci.
	Pēc tīrīšanas rullīšu suka tika nepareizi ievietota uzgalī.	Izpildot norādījumus, kas sniegti lietošanas instrukcijas sadaļā par tīrīšanu, pareizi iebīdiet rullīšu suku uzgalī. Nostipriniet rullīšu suku uzgalī, fiksējot bloķējošo sviru vietā.
	(Kods: E9) Motorizētais uzgalis ir pārkarsis.	Izslēdziet ierīci un 15 minūtes uzgaidiet. Pieskarieties uzgaļa korpusa augšdaļai, lai pārbaudītu, vai uzgalis vēl ir silts. Ja uzgalis vēl ir silts, vēl nedaudz uzgaidiet, līdz tas atdziest. Kad uzgalis ir atdzisis, mēģiniet ieslēgt ierīci.
Uzgalī esošā gaismas diode neiznāk ārā.	Uzgalis ir nepareizi pievienots caurulei vai ierīcei.	Pareizi piestipriniet uzgalis ierīcei vai rokturim.
	Apgaismojuma funkcija ir atspējota.	Iespējojiet šo funkciju, izmantojot izvēlni. Noregulējiet uzgaļa LED apgaismojuma spilgtuma līmeni, izmantojot izvēlni.
Rokas putekļsūcēja LED apgaismojums neieslēdzas.	Apgaismojuma funkcija ir atspējota.	Iespējojiet šo funkciju, izmantojot izvēlni. Noregulējiet rokas putekļsūcēja LED apgaismojuma spilgtuma līmeni, izmantojot izvēlni.
Piederuma indikators netiek aktivizēts.	Piederums ir pievienots caurulei.	Noņemiet cauruli un tieši pievienojiet piederumu rokas putekļsūcējam.
	Piederums nepareizi pievienots ierīcei.	Pareizi pievienojiet piederumu ierīcei.
Uzgaļa, rokas putekļsūcēja un piederumu indikatori darbojas ar nepietiekamu spilgtuma līmeni.	Iestatīts zems spilgtuma līmenis.	Noregulējiet LED apgaismojuma spilgtuma līmeni, izmantojot izvēlni.
Ierīces uzlāde nenotiek.	Kontaktspraudnis ir nepareizi pievienots ierīcei, vai adapteris ir nepareizi pievienots sienas kontaktligzdai.	Pārliecinieties, vai kontaktspraudnis ir pareizi pievienots ierīcei un adapteris ir pareizi pievienots sienas kontaktligzdai.
	Iespējams, kontaktspraudnis ir nepareizi pievienots uzlādes stacijai.	Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis ir pareizi pievienots uzlādes stacijai. Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis uzlādes stacijai pievienots slīpi un cieši.
	(Kods: i7) Tiek izmantots adapteris, kas nebija iekļauts komplektācijā.	Pārliecinieties, vai ir pievienots komplektācijā ietvertais adapteris.
	(Kods: i10) Akumulators nav pareizi ievietots.	Gādājiet, lai akumulators būtu līdz galam ievietots atverē un pareizi uzstādīts.
	(Kods: E5) Akumulatora atteices.	Akumulatoram radusies atteice. Nomainiet akumulatoru.
		Ja ir pārbaudīts iepriekš minētais, bet ierīce vēl joprojām neuzlādējas, nogādājiet to Philips pakalpojumu centrā vai sazinieties ar Klientu apkalpošanas centru.
Ierīces uzlāde ir pārmērīgi ilga.	Tiek izmantots ārējs vai citas ierīces adapteris.	Ierīces uzlādei izmantojiet komplektā iekļauto adapteri.
Akumulators ir uzlādēts un pievienots, taču ierīci neizdodas ieslēgt.	Ierīce joprojām ir pievienota adapterim.	Atvienojiet ierīci no adaptera un pēc tam mēģiniet to ieslēgt.
	(Kods: E1) Radās ierīces atteice.	Atvienojiet akumulatoru (5. att.), 10 sekundes uzgaidiet un pēc tam ievietojiet atpakaļ akumulatoru. Ja problēma joprojām pastāv, nogādājiet ierīci Philips tehniskās apkopes centrā vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Displejā ir redzama filtra ikona (kods: i8).	Filtrs ir netīrs.	Iztīriet filtru (7. att.). Izpildiet norādījumus, kas sniegti ekrānā vai lietošanas instrukcijā.
	Filtrs ir nolietots.	Iegādājieties jaunu filtru Philips tiešsaistes veikalā **www.philips.com/support** vai pie Philips izplatītāja.
		Ja izmēģinājāt iepriekš sniegtos risinājumus, taču joprojām tiek parādīts kļūdas kods, nogādājiet ierīci Philips tehniskās apkopes centrā vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
Mazā Turbo suka nedarbojas pareizi.	Rullīšu suka ir iestrēgusi.	Izņemiet matus no sukas, izmantojot šķēres. Ievērojiet lietotāja rokasgrāmatā ietvertos norādījumus.
	Tīrīšanas laikā rullīšu suku ir aizsprostojusi drēbe vai virsma.	Turiet mazo Turbo suku tieši pie virsmas un nespiediet to mīkstā virsmā.
	Rullīšu suka nav pareizi ievietota mazajā Turbo sukā.	Pārbaudiet, vai rullīšu suka un mazā Turbo suka ir pareizi pievienotas un starp daļām nav spraugu. Ievērojiet instrukcijā ietvertos norādījumus.
Sūkšanas jauda ir nevienmērīga.	Tas neliecina par atteici. Tā darbojas grīdas veida atpazīšanas funkcija. Ierīce nosaka grīdas veidu un atbilstoši pielāgo tīrīšanas veiktspēju.	Nekas nav jādara. Ja vēlaties veikt tīrīšanu ar vienmērīgu sūkšanas jaudu, atspējojiet šo viedo funkciju, izmantojot ierīces izvēlni.
Grīdas veida atpazīšanas funkcija darbojas neatbilstoši.	Filtrs un cikloniskais nodalījums ir netīri.	Iztukšojiet putekļu tvertni. Iztīriet filtru un ciklonisko nodalījumu. Regulāri iztīriet filtru un izņemiet matus un netīrumus no cikloniskā nodalījuma. Ievērojiet lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus.
	Suku ir nosprostojuši mati vai netīrumi.	Iztīriet suku ar šķērēm vai roku. Skatiet lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus.
	Tiek lietoti Vacuum & Wipe uzgalis un ūdens tvertne.	Lai iespējotu grīdas veida atpazīšanas funkciju, pievienojiet PrecisionCleaning uzgali.
Ierīce rada statiskās elektrības triecienus.	Ierīcē uzkrājas statiskā elektrība. Jo zemāks mitruma līmenis gaisā, jo vairāk statiskās elektrības uzkrājas ierīcē.	Izlādējiet ierīci, laiku pa laikam pieskaroties ar cauruli pie citiem telpā esošiem metāla priekšmetiem (piemēram, galda vai krēsla kājām u. c. priekšmetiem). Varat arī paaugstināt mitruma līmeni telpā.
	Iesūktie putekļi un netīrumi arī uzkrāj statisko elektrību.	Iztukšojiet putekļu tvertni un iztīriet filtru (7. att.), ievērojot lietošanas rokasgrāmatā sniegtos norādījumus.

Ūdens tvertnes lietošana

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ūdens plūsma no ūdens tvertnes ir samazināta.	Netīrumi bloķē mitrināšanas loksni.	Noņemiet mitrināšanas loksni (9. att.) un notīriet to. Ievietojiet atpakaļ notīrīto mitrināšanas loksni (10. att.).
	Mikrošķiedras tīrīšanas paliktnis nav pareizi uzlikts un tāpēc bloķē mitrināšanas loksni.	Pārliecinieties, ka tīrīšanas paliktnis ir uzlikts pareizi. Informāciju par pareizu uzlikšanu skatiet lietotāja rokasgrāmatā.
	Ūdens tvertne ir tukša vai gandrīz tukša.	Uzpildiet ūdens tvertni.
	Tiek izmantots mikrošķiedras tīrīšanas paliktnis, ko nav ražojis Philips.	Izmantojiet tikai Philips oriģinālo mikrošķiedras tīrīšanas paliktni. Tīrīšanas paliktņus iegādājieties Philips tiešsaistes veikalā **www.philips.com/support** vai pie Philips izplatītāja.
	Mitrināšanas loksnē ir uzkrājies katlakmens.	Iegādājieties jaunu mitrināšanas loksni Philips tiešsaistes veikalā **www.philips.com/support** vai pie Philips izplatītāja.
Ierīcei ir mazāka sūkšanas jauda nekā parasti.	Vacuum & Wipe sprauslas gaisa kanāli ir bloķēti.	Atveriet gaisa kanālu vāciņus abās sūkšanas un mazgāšanas uzgaļa caurules pusēs. Iztīriet kanālus (11. att.). Aizveriet vāciņus un apgrieziet sprauslu augšpēdus. Iztīriet gaisa kanālus no apakšas (12. att.).
Pārāk lielā ātrumā no ūdens tvertnes izplūst pārāk daudz ūdens.	Ūdens tvertnes vāciņš uzlikts nepareizi.	Pārbaudiet vāciņu, vai tas ir pilnībā un pareizi noslēgts.
	Loksne nav pareizi ievietota ūdens tvertnes apakšā.	Pārbaudiet loksni un pārliecinieties, ka tā ir pareizi uzstādīta ūdens tvertnes apakšējā plāksnē.
Grīda žūst ar svītrām.	Ūdenim pievienots pārāk daudz šķidrā tīrīšanas līdzekļa.	Izmantojiet dažus pilienus šķidrā tīrīšanas līdzekļa vai mazāk putojošu tīrīšanas līdzekli.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Mikrošķiedras tīrīšanas paliktnis ir nepareizi ievietots.	Pārbaudiet, vai tīrīšanas paliktnis ir uzlikts pareizi. Informāciju par pareizu uzlikšanu skatiet lietotāja rokasgrāmatā.
	Tiek izmantots nepareizs tīrīšanas paliktnis.	Izmantojiet tikai Philips XV1700/01 mikrošķiedras tīrīšanas paliktni, kas paredzēts 8000 sērijas ierīcēm. Tīrīšanas paliktņus iegādājieties Philips tiešsaistes veikalā **www.philips.com/support** vai pie Philips izplatītāja.

Lietuviškai

Svarbi saugos informacija

Prieš pradėdami naudoti prietaisą ir jo priedus atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje. Skirtingiems gaminiams tiekiami priedai gali būti skirtingi.

Pavojus

- Niekada nesiurbkite vandens ar bet kokių kitų skysčių, degių medžiagų arba pelenų.
- Prietaiso ir adapterio niekada nemerkite į vandenį ar bet kokį kitą skystį ir neplaukite jų po vandentiekio čiaupu.

Įspėjimas

- Prieš prijungdami prietaisą patikrinkite, ar ant adapterio nurodyta įtampa atitinka vietos elektros tinklo įtampą.
- Prieš naudodami prietaisą, visada jį patikrinkite. Nenaudokite apgadinto prietaiso ar adapterio. Visada pakeiskite apgadintą dalį originalia dalimi.
- Adapteryje yra transformatorius. Norėdami išvengti pavojingų situacijų, nenupjaukite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Jei prietaisas sugadintas, nebandykite jo įkrauti.
- Prieš atlikdami prietaiso techninę priežiūrą visada išimkite akumuliatorių ir (arba) prietaisą išjunkite.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba jiems pateiktos instrukcijos, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jei jie supranta, kokie yra susiję pavojai. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams be priežiūros valyti ar atlikti priežiūrą.
- Prieš valant prietaisą arba atliekant jo priežiūrą, kištuką būtina ištraukti iš maitinimo tinklo lizdo.
- Atjunkite adapterį, jei ketinate šiek tiek laiko nesinaudoti prietaisu.
- Jei prietaisas bus ilgiau nei mėnesį nenaudojamas ir nejkraunamas, pasirūpinkite, kad baterija būtų įkrauta bent iki 50 %. Laikant prietaisą su išeikvota baterija galima nepataisomai sugadinti bateriją.
- Neleiskite motorizuotam antgaliui judėti per kitų prietaisų maitinimo laidus ar kitus kabelius, nes tai gali sukelti pavojų.
- Prietaiso ir adapterio niekada nemerkite į vandenį ar bet kokį kitą skystį ir neplaukite jų po vandentiekio čiaupu.
- Laikykite laisvus drabužius, plaukus ir kūno dalis atokiau nuo motorizuotų šepečių.
- Neuždenkite ir neužblokuokite ventiliacijos angų, kai prietaisas veikia.
- Šis dulkių siurblys skirtas tik naudoti buityje. Nenaudokite šio dulkių siurblio statybinėms šiukšlėms, cemento dulkėms, pelenams, smulkiam smėliui, kalkėms ir panašioms medžiagoms siurbti. Niekada nenaudokite dulkių siurblio be bet kurio filtro. Taip gali būti apgadintas variklis ir sutrumpėti dulkių siurblio naudojimo laikas. Visada valykite visas dulkių siurblio dalis taip, kaip parodyta naudotojo vadove. Nevalykite jokių dalių vandeniu ir (arba) valymo priemonėmis, jei tai konkrečiai nenurodyta naudotojo vadove.
- Pristatykite prietaisą įgaliotam „Philips“ priežiūros centrui, kai nebepavyksta jo įkrauti arba prietaisas greitai išsikrauna.

Atsargiai!

- Įkraunant adapteris įšyla. Tai normalu.
- Prietaiso nestatykite atremto į sieną ar kitą daiktą, nes jis gali parvirsti ir sukelti pavojų saugumui.
- Neprijunkite, neatjunkite ir nenaudokite prietaiso, jei jūsų rankos šlapios.
- Neatjunkite adapterio nuo sieninio lizdo, traukdami už laido (pav. 1). Kai įkrovimo stotelės nenaudojate įkrauti, prietaisą visada atjunkite: mažą kištuką ištraukite iš prietaiso, o adapterį – iš sieninio lizdo.
- Po naudojimo ir prieš įkrovimą visada prietaisą išjunkite.
- Siurbimo metu niekada neužkimškite oro išleidimo angų prietaiso gale.
- Neplaukite nuimamų prietaiso dalių indaplovėje. Šių dalių negalima plauti indaplovėje.
- Nevalykite baltos filtro laikiklio medžiagos normaliu dulkių siurbliu arba šepečiu, kad išvengtumėte medžiagos apgadinimo.
- Dulkių siurblį visada naudokite tik su surinktu filtru.
- Kai valote plaunamą kempinės filtrą vandeniu, prieš dėdami atgal į filtro laikiklį ir dulkių talpyklą įsitikinkite, kad jis visiškai sausas. Nedžiovinkite kempinės filtro tiesioginėje saulės šviesoje, ant radiatoriaus ar džiovykloje. Nevalykite filtro laikiklio vandeniu. Šios dalies plauti negalima.
- Pakeiskite filtrą, jei jo nebegalima tinkamai išvalyti arba jei jis apgadintas (žr. 'Priedų užsakymas').
- Nenaudokite kitų gamintojų tiekiamų ar konkrečiai „Philips“ nerekomenduojamų priedų ar dalių. Jei naudosite tokius priedus ar dalis, jūsų garantija nebegalios.
- Įsitikinkite, ar prietaisas sumontuotas įkrovimo stotelę pritvirtinant prie sienos, kaip nurodyta vartotojo vadovo instrukcijose.
- Gręždami sienoje skyles, skirtas tvirtinti įkrovimo stotelę, būkite atsargūs, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus.
- Kai prietaisas naudojamas su vandens bakeliu, grindys kurį laiką gali likti drėgnos ir slidžios, nes prietaisas valo vandeniu (pav. 2).
- Šį prietaisą „Philips“ išbandė tik su XV1792 „Philips“ grindų valikliu. XV1792 „Philips“ grindų valiklis yra parduodamas tam tiktose rinkose. Jei naudojate bet kokį kitą tinkamą skystąjį grindų valiklį, jo į vandens bakelį įpilkite ne daugiau kaip 10 ml. Apsilankykite svetainėje **www.philips.com/support**, kad sužinotumėte, ar XV1792 „Philips“ grindų valiklio galima įsigyti jūsų šalyje.
- Kad išvengtumėte apgadinimo, nepilkite į vandens baką vaško, aliejaus, grindų priežiūros produktų ar neskiedžiamų vandeniu skystųjų grindų valiklių.
- Norėdami apsaugoti prietaisą nuo gedimų niekada į vandens baką nepilkite eterinių aliejų ar panašių medžiagų ir neleiskite, kad jų patektų į prietaisą.
- Naudokite tik skystus skaidrius grindų valiklius. Nenaudokite drumzlinų arba neskaidrių grindų valiklių.
- Nenaudokite kartu skirtingų tipų skystųjų grindų valiklių. Panaudoję vieną skystąjį grindų valiklį, ištuštinkite ir išskalaukite vandens baką prieš pildami į vandenį vandens bake kito skystojo grindų valiklio.
- Naudodami skystuosius grindų valiklius niekada neviršykite maksimalaus kiekio, nurodyto ant butelio. Nepilkite daugiau nei kelių lašų į vandenį vandens bake, nes šio bako talpa 380 ml.
- Nevalykite metalinės drėkinančios juostos aštriu daiktu, nes taip galite apgadinti juostą. Valykite drėkinančią juostą tik skalaudami po vandentiekio čiaupu. Pakeiskite drėkinančią juostą, kai jos nebepavyksta nuvalyti.
- Keiskite drėkinančią juostą tik originalia juosta.

- Kad būtų užtikrinti geri valymo rezultatai ir tinkamas prietaiso bei vandens bakelio veikimas, visada naudokite originalias „Philips“ 8000 serijos valymo servetėles.
- Valykite vandens baką pagal instrukcijas. Vandens bako negalima plauti indaplovėje.
- Po grindų valymo nelaikykite prietaiso su prie įkrovimo stotelės prijungtu vandens baku. Jei taip padarysite, šlapias valymo servetėlė lies sieną ir siena gali būti apgadinta. Prieš padėdami prietaisą laikymui visada nuimkite vandens baką.

Baterijos saugos instrukcijos

- Šį produktą naudokite tik pagal paskirtį ir vadovaukitės bendrosiomis bei baterijos saugos instrukcijos, kaip apibūdinta šiame vartotojo vadove. Dėl bet kokio netinkamo naudojimo gali būti sukeltas elektros smūgis, nudegimai, kilti gaisras ir kiti pavojai arba sužalojimai.
- Prietaisą įkraukite tik tiekiamu adapteriu. Naudokite tik 34 V adapterį ZD012M340044. Atitinkamas adapterio numeris pateikiamas ant adapterio.
- Kraukite, naudokite ir laikykite produktą ne žemesnėje kaip 5 °C ir ne aukštesnėje kaip 40 °C temperatūroje.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių ar aukštos temperatūros (šalia karštų krosnių, mikrobangų krosnelių ar indukcinių viryklių). Perkaitintos baterijos gali sprogti.
- Jei produktas tampa neįprastai karštas arba jaučiamas kvapas, pasikeičia spalva arba įkrovimas trunka ilgiau nei turėtų, nustokite naudoti ir įkrauti produktą bei kreipkitės į „Philips“.
- Produktų ir jų baterijų nedėkite į mikrobangų krosneles arba indukcines virykles.
- Prieš tvarkydami baterijas įsitikinkite, kad jūsų rankos, produktas ir baterijos yra sausi.
- Kad baterijos neįkaistų ar neišskirtų nuodingų arba pavojingų medžiagų, produktų ir baterijų nekeiskite, nepradurkite ir nepažeiskite, taip pat baterijų neišrinkinėkite, nesukelkite jų trumpojo jungimo, perkrovos ir nekraukite atvirkščiai.
- Norėdami išvengti išimtų baterijų netyčinio trumpojo jungimo, saugokite baterijų gnybtus nuo sąlyčio su metaliniais objektais (pvz., monetomis, plaukų segtukais, žiedais). Draudžiama vynioti baterijas į aliuminio foliją. Prieš šalindami baterijas apvyniokite jų gnybtus lipnia juosta arba įdėkite baterijas į plastikinį maišelį.
- Jei baterijos pažeistos arba teka, venkite sąlyčio su oda arba akimis. Taip atsitikus, nedelsdami gerai paskalaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis įrenginys atitinka taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Prietaiso naudojimas

Naudojimo apribojimai

- Naudokite vandens baką tik ant kietų grindų, kurių viršutinis sluoksnis atsparus vandeniui (kaip linoleumas, emaliuotos plytelės ir lakuotas parketas), ir akmens grindų (kaip marmurinių). Jei jūsų grindys neapdorotos, kad būtų atsparios vandeniui, paklauskite gamintojo, ar galite naudoti vandenį joms valyti. Nenaudokite vandens bako ant kietų grindų, kurių viršutinis vandeniui atsparus sluoksnis apgadintas.
- Naudokite vandens baką tik ant linoleumo dangos, kuri tinkamai pritvirtinta ir nebus įsiurbta į valymo antgalį.
- Nenaudokite vandens bako kilimams valyti.
- Nestumdykite prietaiso su surinktu vandens baku į šonus, nes liks vandens pėdsakų. Stumkite tik pirmyn ir atgal.

Pastaba. Naudojimo trukmė priklauso nuo valant naudojamo galios lygio.

Valymo servetėlė ir drėkinimo juosta

Prietaisas tiekiamas su viena drėkinimo juosta ir viena mikropluošto plovimo servetėle. Su vandens bakeliu, drėkinimo juosta ir mikropluošto plovimo servetėle, pritvirtinta prie specializuoto grindų antgalio, galite valyti kietas grindis.

Skystojo grindų valiklio naudojimas vandens bake

Jei į vandenį vandens bake norite įpilti skystojo grindų valiklio, būtinai naudokite mažai putojantį arba neputojantį skystąjį grindų valiklį, kurį galima skiesti vandeniu. Kadangi vandens bako talpa 380 ml, jums reikia tik įlašinti kelis lašus skystojo grindų valiklio į vandenį.

Vandens bako valymas

Taip pat žr. vartotojo vadove pateiktus nurodymus.

Norėdami išvalyti vandens baką, sumaišykite vieną dalį acto su trimis dalimis vandens. Supilkite šį mišinį į vandens baką ir uždarykite dangtelį. Pakratykite vandens baką ir padėkite jį ant vandeniui atsparaus paviršiaus. Palikite acto ir vandens mišinį vandens bake per naktį. Tada ištuštinkite vandens baką, kruopščiai jį išskalaukite ir vėl naudokite normaliai.

Atsargiai! Valant vanduo tekės iš vandens bako, su sumontuota prie antgalio drėkinimo juosta ir be jos.

Norėdami ištuštinti vandens baką, laikykite jį virš plautuvės, nuimkite gaubtą ir pakreipkite vandens baką į pildymo kiaurymės pusę. Tada apverskite vandens baką, kad vanduo galėtų tekėti į plautuvę. Norėdami pašalinti likusį vandenį iš vandens bako, apverskite vandens baką ant jo ilgosios pusės, pildymo angą nukreipę į plautuvę. Tada pakreipkite vandens baką pirmyn, kad likęs vanduo galėtų ištekėti iš vandens bako.

Pastaba. Visada laikykite vandens baką, nuėmę dangtį nuo pildymo angos.

Priedų užsakymas

Norėdami įsigyti priedų ar atsarginių dalių, apsilankykite **www.philips.com/parts-and-accessories** arba kreipkitės į „Philips“ platintoją. Taip pat galite susisiekti su savo šalies „Philips“ vartotojų aptarnavimo centru.

Garantija ir pagalba

„Versuni“ siūlo dviejų metų garantiją šiam gaminiui po jo pirkimo. Ši garantija negalioja, jei defekto priežastis yra netinkamas naudojimas arba prasta priežiūra. Mūsų garantija nepaveikia jūsų kaip vartotojo įstatyminių teisių. Prireikus daugiau informacijos arba norėdami pasinaudoti garantija, aplankykite mūsų žiniatinklio svetainę **www.philips.com/support**.

Perdirbimas

- Šis simbolis reiškia, kad elektros produktai ir akumuliatoriai negali būti išmetami su buitinėmis atliekomis (pav. 3).
- Laikykitės šalies taisyklių, skirtų atskiram elektros produktų ir akumuliatorių surinkimui.
- Šis simbolis reiškia, kad reikia patikrinti jūsų vietinės savivaldybės (pav. 4) perdirbimo nuostatas.
- Medžiagų simbolių paaiškinimus rasite atskirame pridėtame lankstinuke.

Įkraunamų baterijų išėmimas

Išmesdami gaminį iš jo išimkite įkraunamas baterijas. Prieš išimdami bateriją, įsitikinkite, kad prietaisas atjungtas nuo sieninio elektros lizdo ir kad baterija yra visiškai išsikrovusi.

Šalindami baterijas imkitės visų būtinų atsargumo priemonių.

Norėdami išimti pakartotinai įkraunamą bateriją, laikykitės tolesnių instrukcijų.

1 Atjunkite prietaisą iš elektros lizdo ir palikite jį veikti, kol sustos variklis.

2 Paspauskite atrakinimo mygtuką ir ištraukite akumuliatorių iš prietaiso.

Veikimo laikas

Režimas	Veikimo laikas
Prietaiso naudojimas režimu „Turbo"*	Iki 30 minučių
Prietaiso naudojimas režimu „Eco"**	Iki 80 minučių

* „Turbo" režimas, tik su rankena.

** „Eco" režimas, tik su rankena.

Naudotojo sąsajos signalai ir jų reikšmės

	Signalas	Signalo aprašymas	Signalo reikšmė
E1		Raudonas išorinis apskritimas. Trikampis su „!" centre.	Prietaiso gedimas. Išimkite akumuliatorių (pav. 5), palaukite 10 sekundžių ir vėl įdėkite. Jei tai nepadeda, prietaisą nugabenkite į „Philips" priežiūros centrą arba susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
E2		Raudonas išorinis apskritimas. Namo piktograma su mėlynu termometru. „!" kampe.	Prietaisas veikia temperatūrai esant žemesnei už darbinę. Perkelkite prietaisą į šiltesnę patalpą. Nelaikykite, neįkraukite ir nenaudokite prietaiso žemesnėje nei 5 °C ar aukštesnėje nei 40 °C temperatūroje.
E3		Raudonas išorinis apskritimas. Namo piktograma su raudonu termometru. „!" kampe.	Prietaisas veikia temperatūrai esant aukštesnei už darbinę. Perkelkite prietaisą į vėsesnę patalpą. Nelaikykite, neįkraukite ir nenaudokite prietaiso žemesnėje nei 5 °C ar aukštesnėje nei 40 °C temperatūroje.
E5		Raudonas išorinis apskritimas. Akumuliatoriaus piktograma. „?" kampe.	Akumuliatorius apgadintas. Perduokite prietaisą „Philips" priežiūros centrui arba susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
E9		Raudonas išorinis apskritimas. Antgalio piktograma. „!" kampe.	Antgalis naudojamas temperatūrai esant aukštesnei už darbinę. Išjunkite prietaisą ir palaukite 15 minučių. Palieskite viršutinį antgalio korpusą, kad pajustumėte, ar jis dar šiltas. Jei antgalis dar šiltas, palaukite ilgiau, kol antgalis atvės. Kai antgalis atvės, bandykite vėl įjungti prietaisą.
i4		Oranžinis išorinis apskritimas. Antgalio piktograma. „!" kampe.	Užsikimšęs antgalis. Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas. Išvalykite antgalį, kaip nurodyta vartotojo vadove, ir patikrinkite vamzdį. Tam jį reikia nuimti nuo pagrindinio prietaiso. Iš antgalio arba vamzdžio pašalinkite įstrigusį daiktą ir prietaisą paleiskite iš naujo.
i5		Oranžinis išorinis apskritimas. piktograma ⃠.	Pašalinis daiktas įstrigo ortakyje. Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas. Išvalykite antgalį, kaip nurodyta vartotojo vadove, ir patikrinkite vamzdį. Tam jį reikia nuimti nuo pagrindinio prietaiso. Iš antgalio arba vamzdžio pašalinkite įstrigusį daiktą ir prietaisą paleiskite iš naujo.
i6		Oranžinis išorinis apskritimas. Kištuko piktograma su žemyn nukreipta rodykle.	Adapteris nepašalintas. Pašalinkite adapterį prieš naudodami prietaisą.
i7		Raudonas išorinis apskritimas. Įkrovimo kabelis su trikampiu ir „!".	Naudojamas netinkamas adapteris. Prietaisui įkrauti naudokite tik originalų adapterį.

	Signalas	Signalo aprašymas	Signalo reikšmė
i8		Oranžinis išorinis apskritimas. Filtro piktograma. „!“ kampe.	Filtras užterštas. Išvalykite filtrą (pav. 7). Vadovaukitės ekrane arba vartotojo vadove pateiktais nurodymais. Naujų filtrų galite įsigyti „Philips“ internetinėje parduotuvėje adresu **www.philips.com/support** arba iš „Philips“ platintojo.
i10		Oranžinis išorinis apskritimas. Akumuliatoriaus piktograma. „?“ kampe.	Akumuliatorius netinkamai įstatytas. Išimkite akumuliatorių (pav. 5) ir vėl įdėkite. Jei tai nepadeda, prietaisą nugabenkite į „Philips“ priežiūros centrą arba susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
		Akumuliatoriaus piktograma su žemu ir raudonu tūriu.	Akumuliatoriaus įkrovos lygis žemas ir reikia įkrauti. Įkraukite prietaisą arba akumuliatorių siūlomu įkrovimo būdu.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skirsnyje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodami prietaisą. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite **www.philips.com/support**, ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas nereaguoja paspaudus įjungimo / išjungimo mygtuką.	Ekrane rodoma tuščio akumuliatoriaus piktograma.	Norėdami akumuliatorių įkrauti, prietaisą prijunkite prie įkrovimo stotelės (pav. 6) arba rankinį dulkių siurblį tiesiogiai prijunkite prie adapterio maitinimo kištuko.
Įkrovimo stotelė ant sienos nėra stabili.	Atsipalaidavę įkrovimo stotelės tvirtinimo sraigtai.	Priveržkite sraigtus.
	Sraigtai netinkamo dydžio.	Įkrovimo stotelę pritvirtinkite pridedamais sraigtais.
	Įkrovimo stotelė nėra pritvirtinta prie stabilios sienos.	Įsitikinkite, kad siena, prie kurios įkrovimo stotelė bus tvirtinama, yra stabili.
Prietaisas nustoja veikti.	Įvykus vidinei prietaiso trikčiai mygtukai nereaguos ir ekrane nebus pateikiama jokia informacija.	Prijunkite prietaisą prie įkrovimo stotelės (pav. 6) arba rankinį siurblį tiesiogiai prijunkite prie adapterio. Patikrinkite ekraną. Jei rodomas klaidos kodas, informacijos apie jo reikšmę rasite vartotojo vadove.
	(Kodas: E2, E3) Prietaisas veikia esant netinkamai temperatūrai.	Įsitikinkite, kad prietaisas naudojamas 5–40 °C temperatūroje.
	(Kodas: E4) Prietaise nėra filtro.	Įsitikinkite, kad prietaisas surinktas tinkamai, kaip nurodyta vartotojo vadove.
	(Kodas: i4, i5) Įstrigo šepečio ritinėlis arba oro srauto kanale yra įstrigusių daiktų.	Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas. Išvalykite antgalį, kaip nurodyta vartotojo vadove, ir patikrinkite vamzdį. Tam jį reikia nuimti nuo pagrindinio prietaiso. Iš antgalio arba vamzdžio pašalinkite įstrigusį daiktą ir prietaisą paleiskite iš naujo.
	(Kodas: E9) Motorizuotas antgalis perkaito.	Išjunkite prietaisą ir palaukite 15 minučių. Palieskite viršutinį antgalio korpusą, kad pajustumėte, ar jis dar šiltas. Jei antgalis dar šiltas, palaukite ilgiau, kol antgalis atvės. Kai antgalis atvės, bandykite vėl įjungti prietaisą.
Prietaiso siurbimo galia mažesnė nei įprasta.	Nešvarus filtras ir ciklonas.	Ištuštinkite dulkių surinkimo dėžę. Išvalykite filtrą (pav. 7) ir cikloną (pav. 8). Jei prietaisą naudojate reguliariai, filtrą būtinai plaukite bent kartą per mėnesį. Būtinai iš ciklono pašalinkite visus įstrigusius plaukus ir nešvarumus.
	Dulkių talpykla netinkamai pritvirtinta prie prietaiso.	Įsitikinkite, kad dulkių talpykla prie prietaiso tinkamai pritvirtinta.
	Siurbimo ir plovimo antgalio oro kanalai blokuojami.	Atidarykite oro kanalų dangtelius abiejuose siurbimo ir plovimo antgalio vamzdelio šonuose. Išvalykite kanalus (pav. 11). Uždarykite dangtelius ir apverskite antgalį aukštyn kojomis. Oro kanalus valykite nuo apačios (pav. 12).
Iš prietaiso sklinda dulkės.	Nešvarus filtras.	Išvalykite filtrą (pav. 7). Taip pat žr. naudotojo vadovą.
	Prietaise nėra filtro.	Įsitikinkite, kad filtras (pav. 7) yra prietaise ir jis surinktas tinkamai.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Kažkas blokuoja cikloną.	Patikrinkite, ar ciklone (pav. 8) nėra įstrigusių daiktų. Pašalinkite visus cikloną užkimšusius daiktus. Taip pat iš ciklono būtinai pašalinkite visus įstrigusius plaukus ir nešvarumus.
	Dulkių talpykla netinkamai pritvirtinta prie prietaiso.	Dulkių talpyklą ištuštinkite ir tinkamai pritvirtinkite prie prietaiso.
	Prietaisas pasukamas arba apverčiamas esant išjungtam maitinimui.	Kai maitinimas išjungtas, prietaisą laikykite vertikalioje padėtyje.
Prietaisas sklandžiai nejuda grindimis valant kilimą.	Neįjungta grindų tipo atpažinimo funkcija.	Skaitmeniniame meniu įjunkite grindų tipo atpažinimo funkciją.
	Pasirinkta per didelė siurbiamoji galia.	Sumažinkite siurbiamąją galią. Taip pat žr. naudotojo vadovą.
Šepetys nebesisuka.	Šepetys užsikimšo plaukais arba purvu.	Nuvalykite šepetį ranka arba žirklėmis.
	(Kodas: i4) Šepetys gali nustoti suktis dėl per didelio ilgo plauko kilimo pasipriešinimo.	Išjunkite prietaisą ir paskui vėl jį įjunkite.
	Išvalytas sukamasis šepetys buvo netinkamai surinktas antgalyje.	Vykdykite naudotojo vadovo kilimų valymo skyriuje pateiktas instrukcijas, kad tinkamai įstumtumėte ritininį šepetį į antgalį. Pritvirtinkite ritininį antgalį antgalio viduje, užsegdami fiksavimo svirtį.
	(Kodas: E9) Motorizuotas antgalis perkaito.	Išjunkite prietaisą ir palaukite 15 minučių. Palieskite viršutinį antgalio korpusą, kad pajustumėte, ar jis dar šiltas. Jei antgalis dar šiltas, palaukite ilgiau, kol antgalis atvės. Kai antgalis atvės, bandykite vėl įjungti prietaisą.
Nešviečia šviesos diodai antgalyje.	Antgalis nebuvo tinkamai pritvirtintas prie vamzdžio arba prietaiso.	Tinkamai prijunkite antgalį prie prietaiso ar rankenos.
	Išjungta apšvietimo funkcija.	Šią funkciją įjunkite naudodamiesi meniu. Meniu sureguliuokite antgalio šviesos diodų ryškumą.
Nešviečia šviesos diodai rankenoje.	Išjungta apšvietimo funkcija.	Šią funkciją įjunkite naudodamiesi meniu. Meniu sureguliuokite rankenos šviesos diodų ryškumą.
Nenušvinta lemputė priede.	Priedas pritvirtintas prie vamzdžio.	Nuimkite vamzdį ir priedą pritvirtinkite tiesiogiai prie rankenos.
	Priedas netinkamai pritvirtintas prie prietaiso.	Priedą tinkamai pritvirtinkite prie prietaiso.
Šviesa antgalyje, rankenoje ir prieduose nešviečia pakankamai ryškiai.	Sumažintas ryškumas.	Meniu sureguliuokite šviesos diodų ryškumą.
Prietaisas neįkraunamas.	Maitinimo kištukas tinkamai neprijungtas prie prietaiso arba adapteris tinkamai neįstatytas į sieninį lizdą.	Įsitikinkite, kad maitinimo kištukas tinkamai prijungtas prie prietaiso ir kad adapteris tinkamai įstatytas į sieninį lizdą.
	Maitinimo kištukas netinkamai įstatytas į įkrovimo stotelę.	Įsitikinkite, kad kištukas tinkamai užfiksuotas įkrovimo stotelėje. Patikrinkite, ar kištukas įstatytas kampu ir ar tinkamai laikosi įkrovimo stotelėje.
	(Kodas: i7) Naudojamas kitas adapteris nei tas, kuris buvo pridėtas.	Įsitikinkite, kad naudojate pateiktą adapterį.
	(Kodas: i10) Akumuliatorius netinkamai sumontuotas.	Įsitikinkite, kad akumuliatorius įstumtas iki galo lizde ir tinkamai sumontuotas.
	(Kodas: E5) Akumuliatoriaus gedimas.	Akumuliatorius sugedo. Pakeiskite bateriją.
		Jei patikrinote viską, kas anksčiau paminėta, o prietaisas vis tiek neįkraunamas, perduokite jį į „Philips“ priežiūros centrą arba susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
Prietaisas įkraunamas labai lėtai.	Naudojamas išorinis arba kitų prietaisų adapteris.	Prietaisą įkraukite su pridedamu adapteriu.
Akumuliatorius įkrautas ir prijungtas, tačiau prietaiso negalima įjungti.	Prietaisas vis dar prijungtas prie adapterio.	Prieš prietaisą iš naujo paleisdami, jį atjunkite nuo adapterio.
	(Kodas: E1) Su prietaisu kažkas negerai.	Išimkite akumuliatorių (pav. 5), palaukite 10 sekundžių ir vėl įdėkite. Jei tai nepadeda, prietaisą nugabenkite į „Philips“ priežiūros centrą arba susisiekite su klientų aptarnavimo centru.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Ekrane rodoma filtro piktograma (kodas: i8).	Nešvarus filtras.	Išvalykite filtrą (pav. 7). Vadovaukitės ekrane arba vartotojo vadove pateiktais nurodymais.
	Filtras paseno.	Naujų filtrų galite įsigyti „Philips" internetinėje parduotuvėje adresu **www.philips.com/support** arba iš „Philips" platintojo.
		Jei patikrinote viską, kas anksčiau paminėta, o prietaise vis tiek rodoma klaida, jį nugabenkite į „Philips" priežiūros centrą arba susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
Mažasis Turbo šepetys neveikia tinkamai.	Užblokuotas ritininis šepetys.	Pašalinkite plaukus iš šepečio žirklėmis. Vykdykite naudotojo vadove pateikiamas instrukcijas.
	Ritininį šepetį valant užblokavo audeklas ar danga.	Laikykite mažąjį „Turbo" šepetėlį sulygiuotą su paviršiumi ir nespauskite jo į minkštus paviršius.
	Sukamasis šepetys netinkamai įstatytas į mažąjį „Turbo" šepetėlį.	Įsitikinkite, kad sukamasis šepetys ir mažasis „Turbo" šepetėlis tinkamai sujungti ir kad tarp dalių nėra tarpo. Vykdykite vadove pateikiamas instrukcijas.
Atrodo, tarsi siurbiamoji galia nėra pastovi.	Nieko nenutiko. Buvo suaktyvinta grindų atpažinimo funkcija. Prietaisas atpažįsta grindų tipą ir valo toms grindims optimaliai pritaikytu našumu.	Nereikia nieko daryti. Jei norite valyti vienodu pasirinktu galios lygiu, šią išmaniąją funkciją išjunkite prietaiso meniu.
Grindų tipo atpažinimo funkcijos reakcija nėra logiška.	Nešvarus filtras ir ciklonas.	Ištuštinkite dulkių surinkimo dėžę. Išvalykite filtrą ir cikloną. Filtrą būtinai reguliariai valykite ir būtinai pašalinkite visus ciklone įstrigusius plaukus ir nešvarumus. Vadovaukitės vartotojo vadove pateiktais nurodymais.
	Šepetys užsikimšo plaukais arba purvu.	Išvalykite šepetį žirklėmis arba ranka. Žr. vartotojo vadove pateiktus nurodymus.
	Naudojamas „Vacuum & Wipe" antgalis ir vandens bakelis.	Prijunkite „PrecisionCleaning" antgalį, kad panaudotumėte grindų tipo atpažinimo funkciją.
Prietaisas sukelia statinės elektros smūgius.	Prietaise kaupiasi statinė elektra. Kuo mažesnis oro drėgnis, tuo daugiau statinės elektros susikaupia.	Iškraukite prietaisą, dažnai palaikydami vamzdį prie kitų metalinių daiktų patalpoje (pvz., stalo ar kėdės kojų ir t. t.). Arba padidinkite oro drėgnio lygį patalpoje.
	Susiurbtos dulkės ir nešvarumai yra statiški.	Ištuštinkite dulkių talpyklą ir išvalykite filtrą (pav. 7) pagal naudotojo vadove pateikiamas instrukcijas.

Vandens bako naudojimas

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Iš vandens bakelio tiekiamas sumažėjęs vandens srautas.	Drėkinimo juostą blokuoja nešvarumai.	Nuimkite ir išvalykite drėkinimo (pav. 9) juostą. Drėkinimo juostą įdėkite atgal (pav. 10).
	Mikropluošto servetėlė įdėta neteisingai, dėl to blokuoja drėkinimo juostelę.	Įsitikinkite, kad valymo servetėlę įdėjote teisingai. Kaip tinkamai įdėti, žr. naudotojo vadove.
	Vandens bakas yra tuščias arba beveik tuščias.	Papildykite vandens baką.
	Naudojama ne „Philips" tiekiama mikropluošto plovimo servetėlė.	Naudokite tik originalią „Philips" mikropluošto valymo servetėlę. Plovimo servetėlių galima nusipirkti „Philips" internetinėje parduotuvėje adresu **www.philips.com/support** arba iš „Philips" platintojo.
	Drėkinimo juostoje susikaupė kalkių nuosėdų.	Įsigykite naują drėkinimo juostą „Philips" internetinėje parduotuvėje adresu **www.philips.com/support** arba iš „Philips" platintojo.
Prietaiso siurbimo galia mažesnė nei įprasta.	„Vacuum & Wipe" antgalio oro kanalai blokuojami.	Atidarykite oro kanalų dangtelius abiejuose siurbimo ir plovimo antgalio vamzdelio šonuose. Išvalykite kanalus (pav. 11). Uždarykite dangtelius ir apverskite antgalį aukštyn kojomis. Oro kanalus valykite nuo apačios (pav. 12).
Per daug vandens išteka iš vandens bako per dideliu greičiu.	Netinkamai pritvirtintas vandens bakelio dangtelis.	Patikrinkite dangtelį ir įsitikinkite, kad jis uždarytas tinkamai.
	Juosta netinkamai įdėta vandens bako apačioje.	Patikrinkite juostą ir įsitikinkite, kad ji tinkamai įstatyta į apatinę vandens bako plokštę.
Išdžiūvus grindims matosi dryžiai.	Į vandenį buvo įpilta per daug skystojo valiklio.	Pilkite tik kelis lašus skysto valiklio arba naudokite mažiau putojantį valiklį.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Mikropluošto valymo servetėlė netinkamai uždėta.	Įsitikinkite, kad plovimo servetėlė tinkamai uždėta. Kaip tinkamai įdėti, žr. naudotojo vadove.
	Naudojama netinkama plovimo servetėlė.	Naudokite tik 8000 serijai skirtą „Philips“ XV1700/01 mikropluošto plovimo servetėlę. Plovimo servetėlių galima nusipirkti „Philips“ internetinėje parduotuvėje adresu **www.philips.com/support** arba iš „Philips“ platintojo.

Magyar

Fontos biztonsági tudnivalók

A készülék és a tartozékai első használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a tájékoztatót, és őrizze meg későbbi használatra. A különböző termékek esetében a velük szállított tartozékok eltérhetnek.

Veszély

- Víz vagy más folyadék, gyúlékony anyag vagy hamu felszívása tilos!
- Ne merítse a készüléket vagy a töltőt vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le a csap alatt.

Vigyázat!

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a tápegységen feltüntetett feszültségérték megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. Ne használja a készüléket vagy az adaptert azok sérülése esetén. Minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült alkatrészt.
- Az adapter transzformátort tartalmaz. Ne vágja le az adaptert a vezetékről, és ne szereljen rá másik csatlakozót, mert ez veszélyes.
- Ha a készülék megsérült, ne próbálja meg újratölteni.
- A készülék karbantartása előtt mindig távolítsa el az akkumulátort és/vagy kapcsolja ki a készüléket.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják felügyelet mellett, illetve ha felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos működtetésének módjáról és az azzal járó veszélyekről. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Tisztítás vagy karbantartás előtt a készülék csatlakozódugóját ki kell húznia a fali aljzatból.
- Húzza ki az adaptert a hálózatból, ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket.
- Ha egy hónapnál tovább tárolja a készüléket (használat vagy töltés nélkül), ügyeljen rá, hogy legalább 50%-ra töltse fel az akkumulátorát. A készülék lemerült akkumulátorral való töltése esetén az akkumulátor véglegesen károsodhat.
- Ügyeljen arra, hogy a motoros szívófej ne menjen át más készülékek hálózati kábelein, illetve más kábeleken, mert ez veszélyes lehet.
- Ne merítse a készüléket vagy a töltőt vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le a csap alatt.
- Vigyázzon, hogy a motoros kefék közelébe ne kerüljön bő ruházat, haj vagy valamilyen testrész.
- A készülék működése közben ne takarja le vagy zárja le a szellőzőnyílásokat.
- Ezt a porszívót kizárólag normál háztartási használatra tervezték. Ne használja ezt a porszívót építési törmelék, cementpor, hamu, finom homok, mész és hasonló anyagok felszívására. Soha ne használja a porszívót valamelyik szűrő nélkül. Ettől károsodhat a motor, és csökkenhet a porszívó élettartama. Mindig a használati útmutatóban leírtak szerint tisztítsa a porszívó összes alkatrészét. Egyik alkatrészt se tisztítsa vízzel és/vagy tisztítószerekkel, ha ez nincs célzatosan feltüntetve a használati útmutatóban.
- Vigye be a készüléket egy hivatalos Philips szakszervizbe, ha az akkumulátort már nem lehet feltölteni, vagy gyorsan lemerül.

Figyelem!

- Töltés közben az adapter felmelegszik. Ez normális jelenség.
- Ne támassza a készüléket falhoz vagy más tárgyhoz, mert leeshet, és ezzel nem biztonságos helyzetet teremthet.
- Ne csatlakoztassa és ne húzza ki a készülék hálózati dugóját, illetve ne működtesse a készüléket nedves kézzel.
- Ne a tápkábelnél fogva húzza ki a hálózati adaptert a fali aljzatból (1. ábra). Amikor nem használja a töltőállomást a töltéshez, mindig húzza ki a kis méretű csatlakozódugót a készülékből, és az adaptert a fali aljzatból.
- Használat után és töltés előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.
- A készülék hátsó részén található kimenőlevegő-nyílásokat hagyja szabadon porszívózás közben.
- A készülék kivehető alkatrészeit ne tisztítsa mosogatógépben. Ezek az alkatrészek nem moshatók mosogatógépben.
- Ne tisztítsa a szűrőtartó fehér anyagát normál porszívóval vagy kefével, nehogy megsérüljön az anyag.
- Behelyezett szűrő nélkül ne használja a porszívót.
- Ha a mosható szűrőszivacsot vízzel tisztítja, ügyeljen rá, hogy teljesen száraz legyen, amikor visszahelyezi a szűrőtartóba és a portartályba. Ne szárítsa a szűrőszivacsot közvetlen napfényben, radiátoron vagy szárítógépben. Ne tisztítsa a szűrőtartót vízzel. Ez az alkatrész nem mosható.
- Cserélje ki a szűrőt, ha már nem lehet megfelelően tisztítani, vagy ha sérült (lásd: 'Tartozékok rendelése').
- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a jótállás érvényét veszti.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék a használati utasítás előírásának megfelelően a töltőállomás falhoz rögzítésével legyen felszerelve.
- Óvatosan fúrjon lyukakat a falba a töltőállomás rögzítéséhez, nehogy áramütés érje.
- Amikor a készüléket víztartállyal együtt használja, akkor a készülék vizet használ a tisztításhoz, ezért a padló nedves és csúszós maradhat egy ideig (2. ábra).
- A Philips csak az XV1792 Philips padlótisztítóval tesztelte ezt a készüléket. Az XV1792 Philips padlótisztító csak meghatározott piacokon érhető el. Egyéb megfelelő folyékony padlótisztító szer használata esetén legfeljebb 10 milliliternyit öntsön belőle a víztartályba. Látogasson el a **www.philips.com/support** oldalra, hogy ellenőrizze, hogy az Ön országában kapható-e az XV1792 Philips padlótisztító szer.
- A készülék károsodásának megelőzése érdekében soha ne tegyen vaxot, olajat, vagy vízben nem oldható padlóápoló termékeket vagy folyékony padlótisztítószereket a víztartályba.
- A meghibásodások elkerülése érdekében soha ne tegyen illóolajat vagy hasonló anyagot a víztartályba, illetve gondoskodjon arról, hogy a készülék ne szívhasson fel ilyen anyagokat.
- Csak átlátszó padlótisztító-szereket használjon. Ne használjon tejszerű vagy nem átlátszó padlótisztító-szereket.
- Ne keverje a különböző típusú folyékony padlóápolószereket. Ha korábban másmilyen folyékony padlóápolószert használt, öblítse ki a víztartályt, mielőtt új padlóápolószert adna hozzá a víztartályban levő vízhez.
- Folyékony padlóápolószer használatakor ne lépje túl a flakonon feltüntetett maximális mennyiséget. Soha ne tegyen néhány cseppnél többet a víztartályba, mivel ennek a tartálynak 380 ml az űrtartalma.

- Ne tisztítsa a fém nedvesítőlemezt éles tárggyal, mivel az így megsérülhet. Csak a csap alatt leöblítve tisztítsa a fém nedvesítőlemezt. Cserélje ki a nedvesítőlemezt, amikor már nem lehet tisztítani.
- Csak eredetire cserélje a nedvesítőlemezt.
- A takarítás jó eredménye és a készülék, valamint a víztartály megfelelő működése érdekében mindig használjon eredeti Philips 8000-es sorozatú tisztítólapot.
- A víztartályt az előírt módon tisztítsa. A víztartály mosogatógépben nem tisztítható.
- A padló feltörlése után ne tárolja víztartállyal együtt a készüléket a töltőállomáson. Ekkor a nedves felmosólap hozzáérhet a falhoz, ami a fal károsodását okozhatja. A készülék tárolása előtt mindig távolítsa el a víztartályt.

Elemekre és akkumulátorokra vonatkozó biztonsági utasítások

- A terméket használja rendeltetésszerűen, és kövesse az általános, illetve az akkumulátorokkal kapcsolatos biztonságra vonatkozó, a jelen használati útmutatóban található utasításokat. A helytelen használat áramütést, égési sérüléseket, tüzet és egyéb veszélyeket vagy sérüléseket okozhat.
- A készüléket kizárólag a hozzá kapott adapterrel töltse. Csak a 34 V-os ZD012M340044 adaptert használja. A megfelelő adapter száma megtalálható az adapteren.
- A készüléket 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten töltse, használja és tárolja.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek (forró kályhák közelében, mikrohullámú sütőkben vagy indukciós tűzhelyeken). Az elemek túlmelegedés esetén felrobbanhatnak.
- Ha a termék abnormálisan felforrósodik, szokatlan szagot bocsát ki, vagy ha a töltés a szokásosnál sokkal hosszabb ideig tart, akkor ne használja és ne töltse tovább, hanem forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.
- Ne tegye a termékeket vagy az elemet/akkumulátort mikrohullámú sütőbe vagy indukciós főzőlapokra.
- Az elemek/akkumulátorok használatakor ügyeljen arra, hogy a keze, a termék és az elemek/akkumulátorok szárazak legyenek.
- Az elemek/akkumulátorok felmelegedésének és mérgező vagy veszélyes anyagok felszabadulásának megakadályozása érdekében ne módosítsa, ne szúrja át és ne rongálja meg se az elemet/akkumulátort, se a készüléket, és ne szerelje szét, ne zárja rövidre, ne töltse túl az akkumulátort, és töltéskor ne cserélje fel a polaritást.
- Az elemek/akkumulátorok véletlen rövidre zárásának elkerülése érdekében eltávolításuk után ügyeljen arra, hogy érintkezőik ne érjenek fémtárgyakhoz (például érme, hajtű, gyűrű). Ne tekerje az elemeket/akkumulátorokat alufóliába. Mielőtt leselejtezi az elemeket/akkumulátorokat, ragassza le érintkezőiket, vagy tegye őket műanyag zacskóba.
- Ha az elem/akkumulátor sérült vagy szivárog, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést. Ha ez mégis megtörténik, azonnal öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a készülék megfelel az elektromágneses mezőknek való kitettségre vonatkozó szabványoknak és előírásoknak.

A készülék használata

Használatra vonatkozó korlátozások

- A víztartályt csak vízálló felső réteggel rendelkező keménypadlón (mint például linóleumon, mázas járólapon vagy lakkozott parkettán) és kőből készült padlókon (mint például márvány) használja. Amennyiben padlója nem rendelkezik vízálló réteggel, a gyártóval egyeztessen, hogy vízzel tisztítható-e. Ne használja a víztartályt olyan padlón, amelynek a felső, vízálló rétege sérült.
- A víztartályt csak olyan linóleumpadlón használja, amely megfelelően rögzítve van, hogy elkerülhető legyen a linóleum behúzása a szívófejbe.
- Ne használja a víztartályt szőnyegtisztításra.
- A víztartály felszerelt állapotában ne mozgassa oldalirányba a készüléket, mert víznyomokat hagyhat maga után. Csak előre és hátra mozgassa.

Megjegyzés: A működési időtartam attól függ, hogy milyen erősségi szintet használ a tisztítás során.

A felmosólap és a nedvesítőlemez

A készülékhez egy nedvesítőlemez és egy mikroszálas felmosólap tartozik. A víztartállyal, a nedvesítőlemezzel és a speciális padlótisztítóhoz csatlakoztatott mikroszálas felmosólappal kemény padlókat tisztíthat.

Folyékony padlóápolószer használata a víztartályban

Amennyiben folyékony padlóápolószert kíván hozzáadni a víztartályban lévő vízhez, ügyeljen, hogy vízben oldható, fékezett habzású vagy nem habzó folyékony padlóápolószert használjon. Mivel a víztartály úrtartalma 380 ml, csak néhány csepp folyékony padlóápoló szert kell a vízhez adnia.

A víztartály tisztítása

Lásd a felhasználói kézikönyvben szereplő utasításokat.

A víztartály tisztításához keverjen össze egy rész ecetet három rész vízzel. Öntse a keveréket a víztartályba, és zárja le a fedelét. Rázza meg a víztartályt, majd tegye vízálló felületre. Hagyja állni a víz-ecet keveréket a víztartályban egy éjszakán át. Ezután ürítse ki a víztartályt, alaposan öblítse ki tiszta vízzel, ezután a szokásos módon használhatja.

Figyelem! A víz szivárogni fog a víztartályból a tisztítás közben, attól függetlenül, hogy van-e a fejhez csatlakoztatva nedvesítőlemez.

A víztartály kiürítéséhez tartsa a víztartályt egy mosogató fölé, vegye le a kupakját, és döntse a tartályt a töltőnyílás felőli oldalára. Utána fordítsa meg a víztartályt, hogy víz a mosogatóba folyhasson. A víztartályban maradt víz kiürítéséhez fordítsa a víztartályt a hosszú oldalára úgy, hogy a töltőnyílás a mosogató felé nézzen. Utána döntse előre a víztartályt, hogy kifolyhasson belőle a maradék víz.

Megjegyzés: Mindig a töltőnyílásról levett kupakkal tárolja a víztartályt.

Tartozékok rendelése

Ha tartozékot vagy pótalkatrészt szeretne vásárolni, látogasson el a **www.philips.com/parts-and-accessories** weboldalra, vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Felveheti a kapcsolatot a Philips magyarországi ügyfélszolgálatával is.

Garancia és terméktámogatás

A Versuni a vásárlás után két év jótállást ad a termékre. Ez a jótállás nem érvényes, ha a hiba helytelen használatra vagy nem megfelelő karbantartásra vezethető vissza. Ez a jótállás nem érinti az Ön törvény adta fogyasztói jogait. További információért vagy a jótállás érvényesítéséhez látogasson el webhelyünkre: **www.philips.com/support**.

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási hulladékként (3. ábra) kezelni.
- Tartsa be az elektromos készülékek és akkumulátorok külön történő gyűjtésére vonatkozó országos előírásokat.
- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy tanulmányozni kell a helyi önkormányzat újrahasznosítással kapcsolatos rendelkezéseit (4. ábra).
- Az anyagjelzések magyarázatát lásd a külön mellékelt tájékoztatóban.

Az akkumulátorok eltávolítása

A készülék leselejtezésekor távolítsa el belőle az akkumulátorokat. Az akkumulátor eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a készülék hálózati kábele ki van-e húzva a fali aljzatból, és hogy az akkumulátor teljesen lemerült-e.

Az elemek kidobásakor tegye meg a szükséges óvintézkedéseket.

Az akkumulátor eltávolításához kövesse az alábbi utasításokat.

1 Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, és működtesse addig, míg a motor le nem áll.

2 Nyomja meg a kioldó gombot, és húzza ki az akkumulátort a készülékből.

Működési idő

Üzemmód	Működési idő
A készülék használata Turbo üzemmódban*	Akár 30 perc
A készülék használata Eco üzemmódban**	Akár 80 perc

* Turbó üzemmód, csak a kézi egységen.

** Eco üzemmód, csak a kézi egységen.

A felhasználói felület jelei és jelentésük

	Jelzés	A jelzés leírása	A jelzés jelentése
E1		Piros külső kör. Háromszög „!" jellel a közepén.	A készülék hibába ütközött. Vegye ki az akkumulátort (5. ábra), várjon 10 másodpercet, majd tegye vissza. Ha ez nem segít, vigye el a készüléket egy Philips szakszervizbe, vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz.
E2		Piros külső kör. Ház ikonja kék hőmérővel. „!" jel a sarokban.	A készülék a működési hőmérsékleténél alacsonyabb hőmérsékleten működik. Helyezze át a készüléket egy melegebb helyiségbe. Ne tárolja, töltse vagy használja a készüléket 5 °C-nál alacsonyabb vagy 40 °C-nál magasabb hőmérsékleten.
E3		Piros külső kör. Ház ikonja piros hőmérővel. „!" jel a sarokban.	A készülék a működési hőmérsékleténél magasabb hőmérsékleten működik. Helyezze át a készüléket egy hidegebb helyiségbe. Ne tárolja, töltse vagy használja a készüléket 5 °C-nál alacsonyabb vagy 40 °C-nál magasabb hőmérsékleten.
E5		Piros külső kör. Akkumulátor ikonja. „?" jel a sarokban.	Az akkumulátor megsérült. Vigye el a készüléket egy Philips szervizbe, vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz.
E9		Piros külső kör. Szívófej ikonja. „!" jel a sarokban.	A fejet a működési hőmérsékleténél magasabb hőmérsékleten használja. Kapcsolja ki a készüléket, és várjon 15 percig. Fogja meg a szívófej burkolatának felső részét, és ellenőrizze, hogy meleg-e. Ha a szívófej még mindig meleg, várjon hosszabb ideig, hogy lehűljön. Miután a szívófej lehűlt, próbálja meg újra bekapcsolni a készüléket.
i4		Narancssárga külső kör. Szívófej ikonja. „!" jel a sarokban.	A szívófej eldugult. Kapcsolja ki a készüléket. Tisztítsa meg a szívófejet a felhasználói kézikönyvben írtak szerint, és ellenőrizze a csövet a főkészülékből való eltávolításával. Távolítsa el a szívófejben vagy a csőben elakadt tárgyat, és indítsa újra a készüléket.
i5		Narancssárga külső kör ikonja ⃠.	Idegen tárgy szorult a légáramlási csatornába. Kapcsolja ki a készüléket. Tisztítsa meg a szívófejet a felhasználói kézikönyvben írtak szerint, és ellenőrizze a csövet a főkészülékből való eltávolításával. Távolítsa el a szívófejben vagy a csőben elakadt tárgyat, és indítsa újra a készüléket.
i6		Narancssárga külső kör. Csatlakozódugó ikonja lefelé mutató nyíllal.	Nincs levéve az adapter. A készülék használata előtt távolítsa el az adaptert.

	Jelzés	A jelzés leírása	A jelzés jelentése
i7		Piros külső kör. Töltőkábel ikonja háromszöggel és „!" jellel.	Rossz adaptert használ. A készülék töltéséhez csak az eredeti adaptert használja.
i8		Narancssárga külső kör. Szűrő ikonja. „!" jel a sarokban.	A szűrő szennyezett. Tisztítsa meg a szűrőt (7. ábra). Kövesse a kijelzőn megjelenő vagy a felhasználói kézikönyvben szereplő utasításokat. Új szűrőt vásárlásához látogasson el a Philips online boltjába **a www.philips.com/support weboldalra,** vagy forduljon Philips-márkakereskedőjéhez.
i10		Narancssárga külső kör. Akkumulátor ikonja. „?" jel a sarokban.	Az akkumulátor nem megfelelően van behelyezve. Vegye ki az akkumulátort (5. ábra), majd tegye vissza. Ha ez nem segít, vigye el a készüléket egy Philips szakszervizbe, vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz.
		Akkumulátor ikonja az alacsony szint piros ikonjával.	Az akkumulátor majdnem lemerült, és fel kell tölteni. Csatlakoztassa a készüléket vagy az akkumulátort a javasolt tápellátáshoz.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A be- és kikapcsológomb megnyomásakor a készülék nem reagál.	A kijelzőn a lemerült akkumulátor ikon jelenik meg.	Az akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa a készüléket a töltőállomáshoz (6. ábra), vagy csatlakoztassa a kézi porszívót közvetlenül az adapter hálózati tápegységéhez.
A töltőállomás nincs stabilan a falhoz rögzítve.	A töltőállomást tartó csavarok meglazultak.	Szorítsa meg a csavarokat.
	A csavarok nem megfelelő méretűek.	Erősítse a töltőállomást a falhoz a tartozékként kapott csavarokkal.
	A töltőállomás nem stabil falhoz van rögzítve.	Ellenőrizze, hogy a fal, amelyre a töltőállomást felszerelik, stabil-e.
A készülék hirtelen leáll.	A készülék belső meghibásodása esetén a gombok nem reagálnak, és a képernyő üres marad.	Csatlakoztassa a készüléket a töltőállomáshoz (6. ábra), vagy csatlakoztassa a kézi porszívót közvetlenül az adapterhez. Tekintse meg a kijelzőt. Ha hibakód jelenik meg, a jelentését a felhasználói kézikönyvben találja.
	(kód: E2, E3) A készüléket nem megfelelő hőmérsékleten működtetik.	Ügyeljen arra, hogy a készüléket 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten használja.
	(kód: E4) A szűrő nincs betéve a készülékbe.	Győződjön meg róla, hogy a készüléket a felhasználói kézikönyvnek megfelelően szerelték össze.
	(kód: i4, i5) A forgókefe elakadt, vagy tárgyak szorultak a levegő áramlásának útjába.	Kapcsolja ki a készüléket. Tisztítsa meg a szívófejet a felhasználói kézikönyvben írtak szerint, és ellenőrizze a csövet a főkészülékből való eltávolításával. Távolítsa el a szívófejben vagy a csőben elakadt tárgyat, és indítsa újra a készüléket.
	(kód: E9) A motoros szívófej túlmelegedett.	Kapcsolja ki a készüléket, és várjon 15 percig. Fogja meg a szívófej burkolatának felső részét, és ellenőrizze, hogy meleg-e. Ha a szívófej még mindig meleg, várjon hosszabb ideig, hogy lehűljön. Miután a szívófej lehűlt, próbálja meg újra bekapcsolni a készüléket.
A készülék a szokásosnál gyengébb szívóteljesítményt alkalmaz.	A szűrő és a körkörös kamra szennyeződött.	Ürítse ki a portartályt. Tisztítsa meg a szűrőt (7. ábra) és a körkörös kamrát (8. ábra). Ha rendszeresen használja a készüléket, legalább havonta egyszer mossa át a szűrőt. Távolítsa el a körkörös kamrában található hajszálakat és szennyeződést.
	A portartály nem megfelelően csatlakozik a készülékhez.	Csatlakoztassa a portartályt a megfelelő módon.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	Eltömődtek a porszívó és felmosó szívófejének légcsatornái.	Nyissa fel a porszívó és felmosó szívófejének csövén mindkét oldalon a légcsatornák fedelét. Tisztítsa meg a csatornákat (11. ábra). Csukja le a fedeleket, és fordítsa fel a Vacuum & Wipe fejet. Tisztítsa meg alulról a légcsatornákat (12. ábra).
A készülékből kijut a por.	A szűrő szennyezett.	Tisztítsa meg a szűrőt (7. ábra). Emellett tekintse meg a felhasználói kézikönyvet.
	Nincsen szűrő a készülékben.	Ügyeljen rá, hogy a szűrő (7. ábra) a készülékben legyen, és megfelelően legyen összeszerelve.
	Valami beragadt a körkörös kamrába.	Ellenőrizze, hogy beragadtak-e tárgyak a körkörös kamrába (8. ábra), és távolítsa el ezeket. Távolítsa el a körkörös kamrában található hajszálakat és szennyeződést is.
	A portartály nem megfelelően csatlakozik a készülékhez.	Ürítse ki a portartályt, és csatlakoztassa a készülékhez a megfelelő módon.
	A készüléket elforgatták vagy megfordították kikapcsolt állapotban.	Kikapcsolt állapotban mindig tartsa a készüléket függőleges helyzetben.
A készülék nem mozgatható zökkenőmentesen szőnyegtisztítás közben.	A padlótípus-felismerő funkció nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be a padlótípus-felismerő funkciót a digitális menüben.
	A beállított szívóteljesítmény túl magas.	Csökkentse a szívóteljesítményt. Emellett tekintse meg a felhasználói kézikönyvet.
A kefe már nem forog.	A kefét eltömítette a haj vagy más szennyeződés.	Tisztítsa meg a kefét kézzel vagy egy ollóval.
	(kód: i4) A kefe forgása akkor is leállhat, amikor túl nagy ellenállásba ütközik egy hosszú szálú szőnyegen.	Kapcsolja ki, majd újra be a készüléket.
	A forgókefe nem megfelelően lett beszerelve a szívófejbe a tisztítás után.	A felhasználói kézikönyv tisztítással kapcsolatos fejezetének utasításait követve csúsztassa a forgókefét megfelelően a szívófejbe. A rögzítőkar helyére pattintásával rögzítse a forgókefét a szívófejbe.
	(kód: E9) A motoros szívófej túlmelegedett.	Kapcsolja ki a készüléket, és várjon 15 percig. Fogja meg a szívófej burkolatának felső részét, és ellenőrizze, hogy meleg-e. Ha a szívófej még mindig meleg, várjon hosszabb ideig, hogy lehűljön. Miután a szívófej lehűlt, próbálja meg újra bekapcsolni a készüléket.
A szívófej LED-jei nem kezdenek el világítani.	A szívófej nem megfelelően lett csatlakoztatva a csőhöz vagy a készülékhez.	Csatlakoztassa megfelelően a szívófejet a készülékhez vagy a kézi porszívóhoz.
	A világítási funkció ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a funkciót a menüben. Állítsa be a szívófej LED-jeinek fényerejét a menüben.
A kézi egység LED-jei nem kezdenek el világítani.	A világítási funkció ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a funkciót a menüben. Állítsa be a kézi egység LED-jeinek fényerejét a menüben.
A tartozék jelzőfénye nem világít.	A tartozék a csőhöz van rögzítve.	Húzza le a tartozékot a csőről, és csatlakoztassa közvetlenül a kézi egységhez.
	A tartozék nem megfelelően csatlakozik a készülékhez.	Csatlakoztassa a tartozékot a készülékhez a megfelelő módon.
A szívófejen, a kézi egységen vagy a tartozékon lévő jelzőfény nem elég fényes.	A fényerő halványra van állítva.	Állítsa be a LED-ek fényerejét a menüben.
A készülék nem töltődik.	A hálózati csatlakozó nem csatlakozik megfelelően a készülékhez, vagy az adapter nem csatlakozik megfelelően a fali aljzathoz.	Gondoskodjon róla, hogy a hálózati csatlakozó megfelelően csatlakozzon a készülékhez, és hogy az adapter megfelelően csatlakozzon a fali aljzathoz.
	A tápkábel nincs megfelelően csatlakoztatva a töltőállomáshoz.	Csatlakoztassa a tápkábelt megfelelő módon a töltőállomáshoz. Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó a megfelelő szögben áll-e, és a töltőállomás a helyén tartja-e a csatlakozót.
	(kód: i7) A mellékelt adaptertől eltérő adaptert használnak.	Ügyeljen rá, hogy a mellékelt adaptert csatlakoztassa.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	(kód: i10) Az akkumulátor nem megfelelően van behelyezve.	Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor teljesen be van tolva a helyére, és megfelelően be van helyezve.
	(kód: E5) Az akkumulátor meghibásodott.	Az akkumulátor tönkrement. Cserélje ki az elemet.
		Ha ellenőrizte a fentieket, és a készülék még mindig nem tölt, akkor vigye el a készüléket a Philips szervizbe, vagy vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
A készülék nagyon lassan töltődik.	Külső adaptert vagy más készülékhez tartozó adaptert használnak.	Töltse a készüléket a hozzá kapott adapterrel.
Az akkumulátor fel van töltve és csatlakoztatva van, de a készülék nem kapcsolható be.	A készülék még csatlakoztatva van az adapterhez.	Újraindítás előtt távolítsa el a készüléket az adapterből.
	(kód: E1) Valami nincs rendben a készülékkel.	Vegye ki az akkumulátort (5. ábra), várjon 10 másodpercet, majd tegye vissza. Ha ez nem segít, vigye el a készüléket egy Philips szakszervizbe, vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A kijelzőn a szűrő ikon jelenik meg (kód: i8).	A szűrő szennyezett.	Tisztítsa meg a szűrőt (7. ábra). Kövesse a kijelzőn megjelenő vagy a felhasználói kézikönyvben szereplő utasításokat.
	A szűrő elöregedett.	Új szűrőt vásárlásához látogasson el a Philips online boltjába **a www.philips.com/support weboldalra,** vagy forduljon Philips-márkakereskedőjéhez.
		Ha ellenőrizte a fentieket, és a készülék még mindig hibaüzenetet jelez, akkor vigye el a készüléket a Philips szervizbe, vagy vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
A mini Turbo kefe nem működik megfelelően.	A forgókefe eltömődött.	Távolítsa el a hajszálakat a keféről egy ollóval. Kövesse a felhasználói kézikönyvben szereplő utasításokat.
	A forgókefe eltömődött a takarítás során az anyagokon vagy felületeken.	A mini Turbo kefét tartsa mindig párhuzamosan az adott felülettel, és ne nyomja bele a puha anyagokba.
	A forgókefe nem megfelelően van behelyezve a mini Turbo kefébe.	Ellenőrizze, hogy a forgókefe és a mini Turbo kefe megfelelően csatlakozik-e, valamint hogy nincs-e rés az alkatrészek között. Kövesse a felhasználói kézikönyvben szereplő utasításokat.
A szívóteljesítmény nem stabil.	Semmi baj. Ez azt jelenti, hogy be van kapcsolva a padlótípus-felismerő funkció. A készülék felismeri a padló típusát, és az adott padlóra optimalizált teljesítménnyel takarít.	Semmit nem kell tennie. Ha inkább az Ön által választott egyenletes teljesítményű tisztítást szeretné, akkor kapcsolja ki ezt az intelligens funkciót a készülék menüjében.
A padlótípus-felismerő funkció rosszul reagál a különféle padlótípusokra.	A szűrő és a körkörös kamra szennyeződött.	Ürítse ki a portartályt. Tisztítsa meg a szűrőt és a körkörös kamrát. Győződjön meg róla, hogy a szűrőt rendszeresen tisztítják, és távolítsa el a körkörös kamrában található hajszálakat és szennyeződést. Kövesse a felhasználói kézikönyvben szereplő utasításokat.
	A kefét eltömítette a haj vagy más szennyeződés.	Tisztítsa meg a kefét egy ollóval vagy kézzel. Lásd a felhasználói kézikönyvben szereplő utasításokat.
	A Vacuum & Wipe szívófej és a víztartály használatban van.	A padlótípus-felismerő funkció használatához csatlakoztassa a PrecisionCleaning szívófejet.
A készülék használatakor elektrosztatikus áramütések érezhetők.	A készülék sztatikus elektromossággal töltődött föl. Minél alacsonyabb a levegő nedvességtartalma, annál nagyobb eséllyel fordulhat elő elektrosztatikus kisülés.	Időnként érintse a porszívó csövét a szobában található más fémtárgyakhoz (pl. asztal vagy szék lába stb.) a készülék elektrosztatikus töltésének csökkentésére. Vagy növelheti a szoba levegőjének nedvességtartalmát is.
	A felporszívózott por és szennyeződés elektrosztatikus.	A portartály ürítését és a szűrő (7. ábra) tisztítását a felhasználói kézikönyvnek megfelelően végezze el.

A víztartály használata

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A víztartályból távozó víz mennyisége csökkent.	A nedvesítőlemezt eltömítette a szennyeződés.	Távolítsa el a nedvesítőlemezt (9. ábra) és tisztítsa meg. Helyezze vissza a nedvesítőlemezt (10. ábra).

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A mikroszálas felmosólap nem a megfelelő helyen van, ezért blokkolja a nedvesítőlemezt.	Ügyeljen arra, hogy megfelelően helyezze el a felmosólapot. A megfelelő elhelyezést lásd a felhasználói kézikönyvben.
	A víztartály üres vagy majdnem üres.	Töltse fel a víztartályt.
	Nem a Philipstől származó mikroszálas felmosólapot használ.	Csak eredeti Philips mikroszálas felmosólapot használjon. A felmosólapok megvásárolhatók a Philips online boltban a **a www.philips.com/support weboldalra,** vagy forduljon Philips-márkakereskedőjéhez.
	A nedvesítőlemezen vízkőréteg képződött.	Vásároljon új nedvesítő lemezt a Philips online boltjában **a www.philips.com/support weboldalra,** vagy forduljon Philips-márkakereskedőjéhez.
A készülék a szokásosnál gyengébb szívóteljesítményt alkalmaz.	Eltömődtek a Vacuum & Wipe fej légcsatornái.	Nyissa fel a porszívó és felmosó szívófejének csövén mindkét oldalon a légcsatornák fedelét. Tisztítsa meg a csatornákat (11. ábra). Csukja le a fedeleket, és fordítsa fel a Vacuum & Wipe fejet. Tisztítsa meg alulról a légcsatornákat (12. ábra).
Túl sok víz folyik ki a víztartályból, túl nagy sebességgel.	A víztartály sapkája nincs megfelelően rögzítve.	Ellenőrizze a fedelet, és győződjön meg arról, hogy az teljesen és megfelelően le van zárva.
	A lemez nem megfelelően van a víztartály aljára helyezve.	Ellenőrizze, hogy a lemez megfelelően van-e ráhelyezve a víztartály alsó lapjára.
A padló csíkosan szárad.	Túl sok folyékony tisztítószert adtak a vízhez.	Csak pár csepp folyékony tisztítószert használjon, vagy használjon olyan anyagot, amely kevesebb habot képez.
	A mikroszálas felmosólap nem a megfelelő helyen van.	Ügyeljen arra, hogy megfelelően helyezze el a felmosólapot. A megfelelő elhelyezést lásd a felhasználói kézikönyvben.
	Nem megfelelő felmosólapot használ.	Csak eredeti 8000-es sorozatú Philips XV1700/01 mikroszálas felmosólapot használjon. A felmosólapok megvásárolhatók a Philips online boltban a **a www.philips.com/support weboldalra,** vagy forduljon Philips-márkakereskedőjéhez.

Nederlands

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat en de accessoires gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen. De meegeleverde accessoires kunnen per product verschillen.

Gevaar

- Zuig nooit water of andere vloeistoffen, brandbare stoffen of as op.
- Dompel het apparaat en de adapter nooit in water of andere vloeistoffen, en spoel ze niet af onder de kraan.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op de adapter, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat en de adapter niet als deze beschadigd zijn. Vervang een beschadigd onderdeel altijd door een onderdeel van het oorspronkelijke type.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker, want hierdoor ontstaat een gevaarlijke situatie.
- Probeer het apparaat niet op te laden als het beschadigd is.
- Verwijder altijd de accu en/of schakel het apparaat uit voordat u onderhoud aan het apparaat uitvoert.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en ook geen nieuwe batterijen plaatsen of ander gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.
- Haal de adapter uit het stopcontact als u het apparaat enige tijd niet gebruikt.
- Wanneer u het apparaat langer dan een maand opbergt zonder het te gebruiken of op te laden, let er dan op dat de batterij is opgeladen tot minstens 50%. Als u het apparaat opbergt met een lege batterij, kan dit de batterij onherstelbaar beschadigen.
- Laat het gemotoriseerde mondstuk niet over het netsnoer van andere apparaten of over andere kabels bewegen; dit kan een gevaarlijke situatie opleveren.
- Dompel het apparaat en de adapter nooit in water of andere vloeistoffen, en spoel ze niet af onder de kraan.
- Houd losse kledingstukken, haar en lichaamsdelen uit de buurt van de gemotoriseerde borstels.
- Bedek of blokkeer de ventilatieopeningen niet wanneer het apparaat in werking is.
- Deze stofzuiger is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik deze stofzuiger niet om bouwafval, cementstof, as, fijn zand, ongebluste kalk en vergelijkbare stoffen op te zuigen. Gebruik de stofzuiger nooit zonder filter. Doet u dit toch, dan kan de motor beschadigd raken en de levensduur van de stofzuiger afnemen. Maak alle onderdelen van de stofzuiger altijd schoon zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing. Maak de onderdelen niet schoon met water en/of schoonmaakmiddelen, tenzij dit uitdrukkelijk wordt aangegeven in de gebruiksaanwijzing.

- Breng het apparaat naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum wanneer u de batterij niet meer kunt opladen of wanneer de batterij snel leegraakt.

Let op

- Tijdens het opladen wordt de adapter warm. Dit is normaal.
- Zet het apparaat niet tegen een muur of een ander voorwerp; het kan dan vallen en gevaar opleveren.
- Zorg dat uw handen helemaal droog zijn voordat u de stekker in het stopcontact steekt of eruit haalt, of het apparaat gebruikt.
- Haal de adapter niet uit het stopcontact door aan het snoer (Fig. 1) te trekken. Wanneer u het oplaadstation niet gebruikt voor opladen, moet het apparaat altijd worden losgekoppeld door de kleine stekker uit het apparaat en de adapter uit het stopcontact te trekken.
- Schakel het apparaat altijd uit na gebruik en voordat u het oplaadt.
- Blokkeer tijdens het stofzuigen nooit de uitblaasopeningen aan de achterkant van het apparaat.
- Maak de verwijderbare onderdelen van het apparaat niet schoon in de vaatwasmachine. Deze onderdelen zijn niet vaatwasmachinebestendig.
- Maak het witte materiaal van de filterhouder niet schoon met een normale stofzuiger of een borstel om schade aan het materiaal te voorkomen.
- Gebruik de stofzuiger altijd met het filter gemonteerd.
- Als u het wasbare sponsfilter schoonmaakt met water, moet het filter helemaal droog zijn wanneer u het terugplaatst in de filterhouder en de stofbak. Droog het sponsfilter niet in direct zonlicht, op een radiator of in de droger. Maak de filterhouder niet schoon met water. Dit onderdeel is niet afwasbaar.
- Vervang het filter alleen als het niet goed meer kan worden schoongemaakt of als het beschadigd (zie 'Accessoires bestellen') is.
- Gebruik nooit accessoires of onderdelen van andere fabrikanten of onderdelen die niet specifiek worden aanbevolen door Philips. Als u dergelijke accessoires of onderdelen gebruikt, vervalt de garantie.
- Zorg ervoor dat het apparaat met het laadstation eraan aan de wand wordt gemonteerd volgens de instructies in de gebruikershandleiding.
- Wees voorzichtig wanneer u gaten in de muur boort om het laadstation te monteren, om elektrische schokken te voorkomen.
- Als dit apparaat wordt gebruikt met het waterreservoir, gebruikt het water om te reinigen; de vloer kan dan enige tijd (Fig. 2) vochtig en glad blijven.
- Philips heeft dit apparaat alleen getest met Philips-vloerreiniger XV1792. Philips-vloerreiniger XV1792 is verkrijgbaar in geselecteerde markten. Voeg bij gebruik van een andere geschikte vloeibare vloerreiniger maximaal 10 ml toe aan het waterreservoir. Ga naar **www.philips.com/support** om te zien of XV1792 Philips Floor Cleaner verkrijgbaar is in uw land.
- Voorkom schade: vul het waterreservoir niet met was, olie, vloeronderhoudsmiddelen of vloeibare vloerreinigers die niet kunnen worden verdund.
- Voorkom schade: doe geen etherische oliën of soortgelijke stoffen in het waterreservoir en zuig of dweil deze ook niet op.
- Gebruik uitsluitend vloeibare vloerreinigers die transparant zijn. Gebruik geen melkachtige of niet-transparante vloerreinigers.
- Meng geen verschillende soorten vloeibare vloerreinigers. Wanneer u een bepaalde vloeibare reiniger hebt gebruikt, moet u eerst het waterreservoir legen en schoonspoelen voordat u een andere vloeibare reiniger toevoegt aan het water in het waterreservoir.
- Overschrijd nooit de maximale hoeveelheden die staan vermeld op de fles wanneer u een vloeibare vloerreiniger gebruikt. Enkele druppels zijn genoeg, want het waterreservoir heeft een capaciteit van 380 ml.
- Maak de metalen bevochtigingsstrip niet schoon met een scherp voorwerp, omdat dit de strip kan beschadigen. Maak de bevochtigingsstrip alleen schoon door deze onder de kraan af te spoelen. Vervang de bevochtigingsstrip als u deze niet meer goed kunt schoonmaken.
- Vervang de bevochtigingsstrip alleen door een originele nieuwe strip.
- Gebruik altijd de originele Philips 8000-serie schoonmaakmoppen om goede schoonmaakresultaten en een goede werking van het apparaat en het waterreservoir te garanderen.
- Maak het waterreservoir schoon volgens de instructies. Het waterreservoir is niet vaatwasmachinebestendig.
- Zet als u klaar bent met het dweilen van de vloer het apparaat niet inclusief het waterreservoir in het oplaadstation. Als u dat wel doet, raakt de natte dweilmop de wand waardoor de wand beschadigd kan raken. Verwijder altijd het waterreservoir voordat u het apparaat in de wandhouder zet.

Veiligheidsinstructies voor batterijen

- Gebruik dit product alleen voor het beoogde doeleinde en volg de algemene instructies en de veiligheidsinstructies voor de batterijen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot elektrische schokken, brandwonden, brand en andere gevaarlijke situaties of verwondingen.
- Laad het apparaat alleen op met de bijgeleverde adapter. Gebruik alleen de adapter ZD012M340044 (34 V). U vindt het desbetreffende adapternummer op de adapter.
- Laad het product op, gebruik het en bewaar het bij een temperatuur tussen 5 °C en 40 °C.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen (bijvoorbeeld in de buurt van een warme kachel, in een magnetron of op een inductiekookplaat). Batterijen kunnen bij oververhitting ontploffen.
- Als het product erg heet wordt, een abnormale geur afgeeft, van kleur verandert of als het opladen veel langer duurt dan gewoonlijk, mag u het product niet meer gebruiken of opladen. Neem contact op met uw Philips.
- Plaats producten en bijbehorende batterijen niet in een magnetron of op een inductiekookplaat.
- Zorg dat uw handen, het product en de batterijen droog zijn wanneer u de batterijen hanteert.
- Om te voorkomen dat batterijen te heet worden, of giftige of gevaarlijke stoffen afgeven, mag u producten en batterijen niet aanpassen, doorboren of beschadigen, en mag u batterijen niet uit elkaar halen, kortsluiten, overladen of ontladen.
- Let erop dat na verwijdering de batterijpolen niet contact maken met metalen voorwerpen (zoals een munt, haarspeld of ring), waardoor de batterijen zouden kortsluiten. Wikkel batterijen niet in aluminiumfolie. Plak de batterijpolen af met tape of doe de batterijen in een plastic zak voordat u ze weggooit.
- Als batterijen beschadigd zijn of lekken, dient u contact met de huid of ogen te vermijden. Spoel onmiddellijk met water en roep medische hulp in als het product toch in contact komt met de huid of ogen.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Het apparaat gebruiken

Gebruiksbeperkingen

- Gebruik het waterreservoir alleen op harde vloeren met een waterbestendige afwerklaag (bijvoorbeeld linoleum, geëmailleerde tegels en parket met een vernislaag) en stenen vloeren (zoals marmer). Als uw vloer niet waterbestendig is gemaakt, vraag dan bij de fabrikant na of u water kunt gebruiken om de vloer schoon te maken. Gebruik het waterreservoir niet op harde vloeren waarvan de afwerklaag is beschadigd.
- Gebruik het waterreservoir alleen op linoleum dat goed vastzit, om te voorkomen dat het linoleum in de dweilmond wordt gezogen.
- Gebruik het waterreservoir niet om tapijten te reinigen.
- Verplaats het apparaat niet zijwaarts wanneer het waterreservoir is geplaatst, omdat dit watersporen veroorzaakt. Beweeg alleen voorwaarts en achterwaarts.

Opmerking: De gebruiksduur hangt af van het gebruikte vermogen tijdens het schoonmaken.

Dweilmop en bevochtigingsstrip

Het apparaat wordt geleverd met één bevochtigingsstrip en één microvezeldweilmop. Wanneer u het waterreservoir, de bevochtigingsstrip en de microvezeldweilmop op de speciale zuigmond voor vloeren bevestigt, kunt u gladde vloeren reinigen.

Vloeibare vloerreiniger in het waterreservoir gebruiken

Als u een vloeibare vloerreiniger wilt toevoegen aan het water in het waterreservoir, gebruik dan een middel met weinig tot geen schuim dat kan worden verdund in water. Het waterreservoir heeft een inhoud van 380 ml. U hoeft dus slechts enkele druppels van de vloeibare vloerreiniger aan het water toe te voegen.

Het waterreservoir schoonmaken

Zie ook de instructies in de gebruiksaanwijzing.

Reinig het waterreservoir met een mengsel van één deel azijn op drie delen water. Giet dit mengsel in het waterreservoir en sluit de dop. Schud het waterreservoir en plaats het op een waterbestendig oppervlak. Laat het waterreservoir met het mengsel van water en azijn een nachtje staan. Maak dan het waterreservoir leeg, spoel het grondig met schoon water en gebruik het weer op de normale wijze.

Let op: Tijdens het reinigen lekt er water uit het waterreservoir, ongeacht of de bevochtigingsstrip aan het mondstuk is bevestigd.

Als u het waterreservoir wilt legen, houdt u het reservoir boven de gootsteen, verwijdert u de dop en kantelt u het reservoir richting de vulopening. Draai het waterreservoir vervolgens om en laat het water in de gootsteen lopen. U kunt het resterende water uit het waterreservoir verwijderen door het reservoir naar de lange zijde te draaien, met de vulopening richting de gootsteen. Kantel het waterreservoir vervolgens naar voren om het resterende water eruit te laten stromen.

Opmerking: Haal de dop altijd van de vulopening voordat u het waterreservoir opbergt.

Accessoires bestellen

Ga voor accessoires of reserveonderdelen naar **www.philips.com/parts-and-accessories** of uw Philips-dealer. U kunt ook contact opnemen met de Philips Klantenservice in uw land.

Garantie en ondersteuning

Versuni biedt voor dit product een garantie van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie is niet geldig als het defect is ontstaan door onjuist gebruik of slecht onderhoud. Onze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument. Voor meer informatie of om een garantieclaim in te dienen kunt u terecht op onze website **www.philips.com/support**.

Recyclen

- Dit symbool betekent dat elektrische apparaten en batterijen niet samen met het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid (Fig. 3).
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische producten en batterijen.
- Dit symbool geeft aan dat u de plaatselijke recyclingbepalingen moet raadplegen (Fig. 4).
- In de bijgesloten folder vindt u een uitleg van de symbolen voor materialen.

Verwijderen van de oplaadbare batterijen

Verwijder de oplaadbare batterijen alleen uit het product wanneer u het product weggooit. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en zorg ervoor dat de oplaadbare batterij helemaal leeg is voordat u de batterij verwijdert.

Neem de benodigde veiligheidsmaatregelen wanneer u batterijen weggooit.

Volg de onderstaande instructies om de oplaadbare accu te verwijderen.

1 Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat lopen totdat de motor stopt.
2 Druk op de ontgrendelknop en trek de batterij uit het apparaat.

Gebruikstijd

Modus	Gebruikstijd
Bij gebruik van het apparaat in de turbomodus*	Tot 30 minuten
Bij gebruik van het apparaat in de Eco-modus**	Tot 80 minuten

* Turbomodus, alleen de kruimelzuiger.

** Eco-modus, alleen de kruimelzuiger.

Signalen van de gebruikersinterface en de betekenis ervan

	Signaal	Beschrijving van signaal	Betekenis van signaal
E1		Rode cirkel buiten. Driehoek met "!" in het midden.	Het apparaat functioneert niet correct. Neem de accu (Fig. 5) eruit, wacht 10 seconden en plaats de accu terug. Als dit niet werkt, breng het apparaat dan naar een Philips-servicecentrum of neem contact op met de Klantenservice.
E2		Rode cirkel buiten. Pictogram van huis met blauwe thermometer. "!" in de hoek.	Het apparaat wordt gebruikt bij een temperatuur lager dan de bedrijfstemperatuur. Verplaats het apparaat naar een warmere ruimte. Zorg dat u het apparaat niet opbergt, oplaadt of gebruikt bij temperaturen lager dan 5 °C of hoger dan 40 °C.
E3		Rode cirkel buiten. Pictogram van huis met rode thermometer. "!" in de hoek.	Het apparaat wordt gebruikt bij een temperatuur hoger dan de bedrijfstemperatuur. Verplaats het apparaat naar een koelere ruimte. Zorg dat u het apparaat niet opbergt, oplaadt of gebruikt bij temperaturen lager dan 5 °C of hoger dan 40 °C.

	Signaal	Beschrijving van signaal	Betekenis van signaal
E5		Rode cirkel buiten. Pictogram van accu. "?" in de hoek.	De accu is beschadigd. Breng het apparaat naar een Philips-servicecentrum of neem contact op met de klantenservice.
E9		Rode cirkel buiten. Pictogram van mondstuk. "!" in de hoek.	Het mondstuk wordt gebruikt bij een temperatuur hoger dan de bedrijfstemperatuur. Schakel het apparaat uit en wacht 15 minuten. Raak het bovenste deel van het mondstuk aan om te voelen of dit nog warm is. Als het mondstuk nog warm is, laat het dan langer afkoelen. Wacht totdat het mondstuk is afgekoeld voordat u het apparaat weer inschakelt.
i4		Oranje cirkel buiten. Pictogram van mondstuk. "!" in de hoek.	Het mondstuk is verstopt. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld. Reinig het mondstuk volgens de gebruiksaanwijzing en verwijder de buis van het apparaat om de buis te controleren. Verwijder het voorwerp uit het mondstuk of de buis en start het apparaat opnieuw.
i5		Oranje cirkel buiten. Pictogram ⃠.	Een voorwerp zit vast in het luchtkanaal. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld. Reinig het mondstuk volgens de gebruiksaanwijzing en verwijder de buis van het apparaat om de buis te controleren. Verwijder het voorwerp uit het mondstuk of de buis en start het apparaat opnieuw.
i6		Oranje cirkel buiten. Pictogram van stekker met pijl die naar beneden wijst.	De voedingsadapter is niet losgenomen van het apparaat. Neem de voedingsadapter los van het apparaat voordat u ermee gaat werken.
i7		Rode cirkel buiten. Oplaadsnoer met driehoek en "!".	Een verkeerde voedingsadapter wordt gebruikt. Laad het apparaat alleen op met de originele voedingsadapter.
i8		Oranje cirkel buiten. Pictogram van filter. "!" in de hoek.	Het filter is vuil. Maak het filter schoon (Fig. 7). Volg de instructies op het scherm of in de gebruiksaanwijzing. U kunt nieuwe filters online kopen in de Philips Shop op **www.philips.com/support** of bij uw Philips-dealer.
i10		Oranje cirkel buiten. Pictogram van accu. "?" in de hoek.	De accu is niet correct geplaatst. Neem de accu (Fig. 5) eruit en plaats hem daarna terug. Als dit niet werkt, breng het apparaat dan naar een Philips-servicecentrum of neem contact op met de Klantenservice.
		Pictogram van accu met laag laadniveau aangegeven in rood.	De accu is bijna leeg en moet worden opgeladen. Laad het apparaat of de accu op met de aanbevolen oplaadmethode.

Problemen oplossen

In dit hoofdstuk worden in het kort de meest voorkomende problemen behandeld die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met behulp van de onderstaande informatie, gaat u naar **www.philips.com/support** voor een lijst met veelgestelde vragen of neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat reageert niet als de aan/uit-knop wordt ingedrukt.	Op het display staat het pictogram van een lege accu.	Om de accu op te laden, sluit u het apparaat aan op het oplaadstation (Fig. 6) of sluit u de kruimelzuiger rechtstreeks aan op de stekker van de voedingsadapter.
Het oplaadstation hangt niet stevig aan de muur.	De schroeven waarmee het oplaadstation bevestigd is, zitten los.	Draai de schroeven vast.
	De schroeven hebben niet de juiste maat.	Hang het oplaadstation op met de meegeleverde schroeven.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Het oplaadstation hangt niet aan een stevige muur.	Controleer of de muur waaraan het oplaadstation bevestigd gaat worden, stevig genoeg is.
Het apparaat stopt opeens.	Wanneer een apparaat een interne storing heeft, reageren de knoppen niet en blijft het scherm leeg.	Sluit het apparaat aan op het oplaadstation (Fig. 6) of bevestig de kruimelzuiger rechtstreeks aan de adapter. Controleer het display. Als er een foutcode wordt weergegeven, kunt u de betekenis in de gebruiksaanwijzing vinden.
	(code: E2, E3) Het apparaat werkt niet bij een juiste temperatuur.	Gebruik het apparaat bij een temperatuur van 5-40 °C.
	(code: E4) Het filter is niet in het apparaat geplaatst.	Zet het apparaat volgens de gebruiksaanwijzing op de juiste wijze in elkaar.
	(code: i4, i5) De rolborstel zit vast of er zitten voorwerpen vast in het luchtkanaal.	Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld. Reinig het mondstuk volgens de gebruiksaanwijzing en verwijder de buis van het apparaat om de buis te controleren. Verwijder het voorwerp uit het mondstuk of de buis en start het apparaat opnieuw.
	(code: E9) Het gemotoriseerde mondstuk is oververhit.	Schakel het apparaat uit en wacht 15 minuten. Raak het bovenste deel van het mondstuk aan om te voelen of dit nog warm is. Als het mondstuk nog warm is, laat het dan langer afkoelen. Wacht totdat het mondstuk is afgekoeld voordat u het apparaat weer inschakelt.
Het apparaat heeft een lagere zuigkracht dan gebruikelijk.	Het filter en de cycloon zijn vuil.	Leeg de stofemmer. Maak het filter (Fig. 7) en de cycloon schoon (Fig. 8). Was het filter ten minste één keer per maand als u het apparaat regelmatig gebruikt. Verwijder haar en vuil dat vastzit in de cycloon.
	De stofbak is niet goed aan het apparaat bevestigd.	Bevestig de stofbak op de juiste manier.
	De luchtkanalen van het stofzuig-en-dweilmondstuk zijn verstopt.	Open de klepjes van de luchtkanalen aan beide zijden van de buis van het stofzuig-en-dweilmondstuk. Reinig de kanalen (Fig. 11). Sluit de klepjes weer en draai het mondstuk ondersteboven. Reinig de luchtkanalen van onderaf (Fig. 12).
Er komt stof uit het apparaat.	Het filter is vuil.	Maak het filter schoon (Fig. 7). Zie ook de gebruiksaanwijzing.
	Het filter bevindt zich niet in het apparaat.	Controleer of het filter (Fig. 7) in het apparaat zit en dat het goed is geplaatst.
	De cycloon wordt door iets geblokkeerd.	Controleer of er voorwerpen vastzitten in de cycloon (Fig. 8) en verwijder eventuele voorwerpen die de cycloon blokkeren. Verwijder ook haar en vuil dat vastzit in de cycloon.
	De stofbak is niet goed aan het apparaat bevestigd.	Leeg de stofbak en bevestig de stofbak op de juiste manier aan het apparaat.
	Het apparaat is gedraaid of omgeklapt terwijl het uitstond.	Houd het apparaat rechtop wanneer het uitstaat.
Het apparaat beweegt niet soepel over de vloer tijdens het reinigen van tapijt.	De functie voor het herkennen van het type vloer is niet ingeschakeld.	Schakel de functie voor het herkennen van het type vloer in het digitale menu in.
	De geselecteerde zuigkracht was te hoog.	Verminder de zuigkracht. Zie ook de gebruiksaanwijzing.
De borstel draait niet meer.	De borstel is verstopt met haar of vuil.	Maak de borstel met de hand of met een schaar schoon.
	(code: i4) De borstel kan stoppen met draaien wanneer deze te veel weerstand ondervindt op een hoogpolig tapijt.	Schakel het apparaat uit en weer in.
	De borstelrol is na reiniging niet goed in het mondstuk geplaatst.	Volg de instructies in het hoofdstuk Reinigen van de gebruiksaanwijzing en schuif de borstelrol op de juiste manier in het mondstuk. Zet de rolborstel goed vast in het mondstuk door de vergrendeling vast te klikken.
	(code: E9) Het gemotoriseerde mondstuk is oververhit.	Schakel het apparaat uit en wacht 15 minuten. Raak het bovenste deel van het mondstuk aan om te voelen of dit nog warm is. Als het mondstuk nog warm is, laat het dan langer afkoelen. Wacht totdat het mondstuk is afgekoeld voordat u het apparaat weer inschakelt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De LED's in het mondstuk gaan niet branden.	Het mondstuk is niet goed op de buis of het apparaat bevestigd.	Bevestig het mondstuk op de juiste manier op het apparaat of de kruimelzuiger.
	De verlichtingsfunctie is uitgeschakeld.	Schakel deze functie in het menu in. Pas de helderheid van de leds van het mondstuk in het menu aan.
De leds in de kruimelzuiger gaan niet branden.	De verlichtingsfunctie is uitgeschakeld.	Schakel deze functie in het menu in. Pas de helderheid van de leds van de kruimelzuiger in het menu aan.
Het lampje in het accessoire brandt niet.	Het accessoire is bevestigd aan de buis.	Verwijder de buis en bevestig het accessoire rechtstreeks aan de kruimelzuiger.
	Het accessoire is niet goed aan het apparaat bevestigd.	Bevestig het accessoire correct aan het apparaat.
De lampjes in het mondstuk, de kruimelzuiger en het accessoire branden niet helder genoeg.	De helderheid is gedimd.	Pas de helderheid van de leds in het menu aan.
Het apparaat laadt niet op.	De stekker zit niet goed in het apparaat of de adapter zit niet goed in het stopcontact.	Zorg ervoor dat de stekker goed in het apparaat zit en dat de adapter goed in het stopcontact zit.
	De stekker is niet goed in het oplaadstation gestoken.	Zorg ervoor dat de stekker goed vastzit in het oplaadstation. Controleer of de stekker scheef zit en het oplaadstation de stekker op zijn plaats houdt.
	(code: i7) U gebruikt een andere voedingsadapter dan de adapter die is meegeleverd.	Gebruik de meegeleverde adapter.
	(code: i10) De accu is niet correct geplaatst.	Controleer of de accu helemaal in de sleuf is geschoven en correct is geplaatst.
	(code: E5) De accu functioneert niet goed.	De accu is defect. Vervang de accu.
		Als u het bovenstaande hebt gecontroleerd en het apparaat nog steeds niet oplaadt, brengt u het naar een Philips-servicecentrum of neemt u contact op met de Klantenservice.
Het apparaat laadt heel langzaam op.	Er wordt een externe adapter of een adapter van een ander apparaat gebruikt.	Laad het apparaat op met de bijgeleverde adapter.
De accu is opgeladen en verbonden, maar het apparaat gaat niet aan.	Het apparaat is nog op de adapter aangesloten.	Neem het apparaat van de adapter voordat u het opnieuw start.
	(code: E1) Er is iets mis met het apparaat.	Neem de accu (Fig. 5) eruit, wacht 10 seconden en plaats de accu terug. Als dit niet werkt, breng het apparaat dan naar een Philips-servicecentrum of neem contact op met de Klantenservice.
Op het display staat het filterpictogram (code: i8).	Het filter is vuil.	Maak het filter schoon (Fig. 7). Volg de instructies op het scherm of in de gebruiksaanwijzing.
	Het filter is oud.	U kunt nieuwe filters online kopen in de Philips Shop op **www.philips.com/support** of bij uw Philips-dealer.
		Als u het bovenstaande hebt gecontroleerd en het apparaat nog steeds de fout vertoont, brengt u het naar een Philips-servicecentrum of neemt u contact op met de Klantenservice.
De kleine Turbo borstel werkt niet goed.	De borstelrol wordt geblokkeerd.	Haal met behulp van een schaar de haren uit de borstel. Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing.
	De borstelrol wordt tijdens het reinigen geblokkeerd door textiel of andere oppervlakken.	Houd de kleine turboborstel evenwijdig aan het oppervlak en duw de turboborstel niet in zachte oppervlakken.
	De borstelrol niet goed in de kleine Turbo borstel geplaatst.	Zorg ervoor dat de borstelrol en de kleine Turbo borstel goed aan elkaar zijn bevestigd en dat er geen ruimte zit tussen de twee onderdelen. Volg de instructies in de handleiding.
De zuigkracht voelt niet stabiel aan.	Er is niets aan de hand. Dit betekent dat de functie "Type vloer herkennen" wordt geactiveerd. Uw apparaat bepaalt wat voor vloer het is om de vloer met geoptimaliseerde prestaties te reinigen.	U hoeft niets te doen. Als u liever elke keer met een door u gewenst vermogen wilt reinigen, schakelt u deze slimme functie uit in het menu van uw apparaat.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het herkennen van het type vloer reageert niet logisch.	Het filter en de cycloon zijn vuil.	Leeg de stofemmer. Maak het filter en de cycloon schoon. Reinig het filter regelmatig en verwijder haar en vuil dat in de cycloon vastzit. Volg de instructies uit de gebruiksaanwijzing.
	De borstel is verstopt met haar of vuil.	Maak de borstel met de hand schoon. Gebruik indien nodig een schaar. Zie de instructies in de gebruiksaanwijzing.
	Het Vacuum & Wipe-mondstuk en het waterreservoir worden gebruikt.	Bevestig het PrecisionCleaning-mondstuk om gebruik te kunnen maken van de functie voor herkenning van het type vloer.
Het apparaat geeft statische schokken.	Het apparaat bouwt statische elektriciteit op. Hoe lager de luchtvochtigheid, hoe meer statische elektriciteit wordt opgebouwd.	Ontlaad het apparaat door de buis regelmatig tegen andere metalen voorwerpen in de kamer te houden (bijvoorbeeld tegen een tafel- of stoelpoot). Of verhoog de luchtvochtigheid in de kamer.
	Het stof en vuil dat wordt opgezogen, is statisch.	Leeg de stofbak en maak het filter (Fig. 7) schoon volgens de instructies in de gebruiksaanwijzing.

Het waterreservoir gebruiken

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er stroomt minder water uit het waterreservoir.	De bevochtigingsstrip is geblokkeerd door vuil.	Verwijder de bevochtigingsstrip (Fig. 9) en maak deze schoon. Plaats de schone bevochtigingsstrip terug (Fig. 10).
	De microvezeldweilmop is niet goed bevestigd en blokkeert de bevochtigingsstrip.	Controleer of u de dweilmop goed hebt bevestigd. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor de juiste plaatsing.
	Het waterreservoir is leeg of bijna leeg.	Vul het waterreservoir bij.
	Er wordt een microvezeldweilmop gebruikt die niet door Philips is geleverd.	Gebruik alleen een originele microvezeldweilmop van Philips. De dweilmoppen kunnen online worden gekocht in de Philips Shop op **www.philips.com/support** of bij uw Philips-dealer.
	Kalkaanslag heeft zich afgezet op de bevochtigingsstrip.	Koop een nieuwe bevochtigingsstrip online in de Philips Shop op **www.philips.com/support** of bij uw Philips-dealer.
Het apparaat heeft een lagere zuigkracht dan gebruikelijk.	De luchtkanalen van het Vacuum & Wipe-mondstuk zijn verstopt.	Open de klepjes van de luchtkanalen aan beide zijden van de buis van het stofzuig-en-dweilmondstuk. Reinig de kanalen (Fig. 11). Sluit de klepjes weer en draai het mondstuk ondersteboven. Reinig de luchtkanalen van onderaf (Fig. 12).
Er loopt te veel water te snel uit het waterreservoir.	De dop van het waterreservoir is niet goed bevestigd.	Controleer de dop en zorg ervoor dat deze volledig dicht zit.
	De strip is niet goed geplaatst aan de onderkant van het waterreservoir.	Controleer de strip en zorg dat deze goed aan de onderplaat van het waterreservoir is bevestigd.
De vloer droogt met strepen.	Er is te veel vloeibaar schoonmaakmiddel aan het water toegevoegd.	Gebruik slechts enkele druppels vloeibaar schoonmaakmiddel of gebruik een schoonmaakmiddel dat minder schuimt.
	De dweilmop van microvezel is niet goed geplaatst.	Controleer of de dweilmop goed is geplaatst. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor de juiste plaatsing.
	Er wordt een verkeerde dweilmop gebruikt.	Gebruik alleen de microvezeldweilmop XV1700/01 van Philips voor de 8000-serie. De dweilmoppen kunnen online worden gekocht in de Philips Shop op **www.philips.com/support** of bij uw Philips-dealer.

Norsk

Viktig sikkerhetsinformasjon

Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet og tilbehøret, og ta vare på den for senere referanse. Tilbehøret som følger med, kan variere for de ulike produktene.

Fare

- Støvsug aldri opp vann eller andre væsker, brennbare stoffer eller aske.
- Apparatet og adapteren må aldri senkes ned i vann eller andre væsker, samt aldri renses under springen.

Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på adapteren, stemmer overens med nettspenningen.
- Sjekk alltid apparatet før du bruker det. Ikke bruk apparatet eller adapteren hvis de er skadet. Bytt alltid ut en ødelagt del med tilsvarende originaldel.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke skjær av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Da kan det oppstå en farlig situasjon.
- Ikke forsøk å lade apparatet hvis det er skadet.
- Ta alltid ut batteriet og/eller slå av apparatet før du utfører vedlikehold på apparatet.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.
- Koble fra adapteren hvis du ikke skal bruke apparatet på en stund.
- Når apparatet skal lagres i mer enn en måned (uten bruk eller lading), må du passe på at batteriet er ladet til minst 50 %. Lagring av apparatet med et tomt batteri kan føre til uopprettelig skade på batteriet.
- Ikke la det motoriserte munnstykket bevege seg over ledningene til andre apparater eller andre kabler. Det kan forårsake farlige situasjoner.
- Apparatet og adapteren må aldri senkes ned i vann eller andre væsker, samt aldri renses under springen.
- Hold løse klær, hår og kroppsdeler unna den motoriserte børsten.
- Ikke dekk til, eller blokker ventilasjonsåpningene når apparatet er i bruk.
- Denne støvsugeren er kun beregnet til vanlig husholdningsbruk. Ikke bruk denne støvsugeren til å støvsuge opp byggeavfall, sementstøv, aske, fin sand, kalk og lignende stoffer. Bruk aldri støvsugeren uten at filtrene er montert. Dette kan skade motoren og forkorte levetiden på støvsugeren. Rengjør alltid alle delene til støvsugeren som vist i brukerveiledningen. Ikke rengjør noen deler med vann og/eller rengjøringsmidler med mindre dette er spesifisert i brukerveiledningen.
- Ta apparatet til et autorisert Philips-servicecenter, og skift ut batteriet når du ikke lenger kan lade det opp, eller når det raskt går tom for strøm.

Forsiktig

- Under lading blir adapteren varm å ta på. Dette er normalt.
- Ikke parker apparatet mot en vegg eller en annen gjenstand, da det kan falle ned og skape en utrygg situasjon.
- Ikke koble til, koble fra eller bruk apparatet med våte hender.
- Ikke fjern adapteren fra stikkontakten ved å trekke i ledningen (Fig. 1). Når du ikke bruker ladestasjonen til lading, må du alltid plugge ut apparatet ved å trekke den lille kontakten ut av apparatet og adapteren ut av vekkontakten.
- Slå alltid av apparatet før lading og etter bruk.
- Blokker aldri utblåsningsåpningene på baksiden av apparatet mens du støvsuger.
- Ikke vask avtakbare deler av apparatet i oppvaskmaskin. Disse delene kan ikke vaskes i oppvaskmaskin.
- Ikke rengjør det hvite materialet i filteret med støvsuger eller børste, for å unngå at materialet skades.
- Bruk alltid støvsugeren med montert filter.
- Når du rengjør det vaskbare svampfilteret med vann, må du passe på at det er helt tørt før du setter det tilbake i filterholderen og støvbeholderen. Ikke tørk svampfilteret i direkte sollys, på varmeovnen eller i tørketrommelen. Ikke skyll filterholderen med vann. Denne enheten kan ikke vaskes.
- Bytt filteret hvis du det ikke lengre kan rengjøres ordentlig, eller hvis det er skadet (se 'Bestille tilbehør').
- Ikke bruk tilbehør eller deler fra andre produsenter eller som Philips ikke spesifikt anbefaler. Ved bruk av denne typen tilbehør eller deler blir garantien ugyldig.
- Kontroller at apparatet er installert med ladestasjonen festet til veggen i henhold til instruksjonene i brukerhåndboken.
- For å unngå fare for elektrisk støt må du være forsiktig når du borer hull i veggen for å feste ladestasjonen.
- Når dette apparatet brukes med vannbeholderen, bruker den vann til å rengjøre. Gulvet forblir vått og glatt en stund (Fig. 2).
- Philips har kun testet dette apparatet med XV1792 Philips gulvrens. XV1792 Philips gulvrens er tilgjengelig på utvalgte markedet. Når du bruker annet egnet gulvrengjøringsmiddel, må du legge til ytterligere 10 ml i vannbeholderen. Besøk **www.philips.com/support** for å se om XV1792 Philips gulvrengjøringsmiddel er tilgjengelig i landet ditt.
- For å unngå skade må du aldri ha voks, olje, produkter for vedlikehold av gulv eller flytende gulvvask som ikke kan løses opp i vann, i vannbeholderen.
- For å unngå skade må du aldri ha eteriske oljer eller lignende stoffer i vannbeholderen, og heller ikke la apparatet ta dem opp.
- Bruk kun flytende gulvrengjøringsmidler som er gjennomsiktig. Bruk ikke flytende gulvrengjøringsmidler som er melkeaktig eller ugjennomsiktig.
- Ikke bland ulike typer flytende gulvrens. Når du har brukt en flytende gulvrens, rens og tøm først vanntanken før du legger til en annen flytende gulvrens til vannet i vanntanken.
- Overskrid aldri maksimumsmengdene som er angitt på flasken, når du bruker et flytende gulvrensmiddel. Ikke tilsett mer enn noen få dråper i vannet i vanntanken, da denne tanken har en kapasitet på 380 ml.
- Ikke rengjør metallfukt stripen med en skarp gjenstand, da dette kan skade stripen. Kun rengjør fuktstripen ved å rense den under springen. Bytt fuktstripen når du ikke lenger kan rengjøre den.
- Bytt fuktstripen kun med en original stripe.
- For å garantere gode rengjøringsresultater og korrekt funksjon i apparatet og vannbeholderen, må du alltid bruke originale Philips-moppeputer fra 8000-serien.
- Rengjør vanntanken i henhold til instruksjonene. Vanntanken er ikke vaskemaskin-sikker.
- Ikke oppbevar apparatet sammen med vanntanken som er festet på ladestasjonen, når du er ferdig å moppe gulvet. Årsaken er at den våte moppekluten vil komme borti veggen, og dermed kunne skade veggen. Fjern alltid vanntanken før du oppbevarer maskinen.

Sikkerhetsinstruksjoner for batteri

- Bruk kun dette produktet til dets tiltenkte formål og følg de generelle instruksjonene for batteri og sikkerhet som beskrevet i denne brukerhåndboken. Misbruk kan føre til elektrisk støt, brannskader og andre farer eller skader.
- Lad kun opp apparatet med adapteren som følger med. Bruk kun 34V adapter ZD012M340044. Du finner det tilsvarende adapternummeret på adapteren.
- Lad opp, bruk og oppbevar produktet ved en temperatur på mellom 5 °C og 40 °C.
- Ikke utsett enheten for direkte sollys eller høye temperaturer (f.eks. nær en varm komfyr, i mikrobølgeovn eller på en induksjonskokeplate). Batterier kan eksplodere hvis de overopphetes.
- Hvis produktet blir unormalt varmt, avgir lukt, endrer farge eller tar unormalt lang tid å lade, avbryter du bruken og oppladningen og kontakter nærmeste Philips-forhandler.
- Ikke plasser produkter og batterier i mikrobølgeovn eller på en induksjonskokeplate.
- Pass på at du er tørr på hendene og at produktet og batteriene er i tørr stand når du håndterer batteriene.
- For å unngå at batteriene overopphetes eller slipper ut giftige eller farlige stoffer, er det viktig at du ikke utfører endringer på, stikker hull på eller skader produktene og batteriene. Unngå også å ta fra hverandre eller kortslutte batteriene, lade dem for mye eller sette dem inn feil vei.
- Ikke la batteripolene på de fjernede batteriene komme i kontakt med metallgjenstander (f.eks. mynter, hårnåler, ringer), da dette kan føre til at batteriene kortsluttes. Ikke pakk inn batteriene i aluminiumsfolie. Teip over batteripolene eller legg batteriene i en plastpose før du kasserer dem.
- Hvis batteriene er skadet eller lekker, må du passe på at du ikke får batterivæske på huden eller i øynene. Hvis dette skulle skje, må du øyeblikkelig skylle godt med vann og kontakte lege.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette apparatet oppfyller gjeldende standarder og forskrifter angående eksponering for elektromagnetiske felt.

Bruke apparatet

Bruksbegrensninger

- Bruk kun vanntanken på harde gulv med et vannavstøtende topplag (for eksempel linoleum, emaljerte fliser og lakkert parkett) og steingulv (som marmor). Om gulvet ditt ikke har blitt behandlet for å gjøre det vanntett, sjekk med produsenten om du kan bruke vann for å rengjøre det. Ikke bruk vanntanken på harde gulv, hvorav det vannavstøtende topplaget er skadet.
- Bruk vannbeholderen bare på linoleumsgulv som er festet ordentlig på, for å unngå at linoleum trekkes inn i moppemunnstykket.
- Ikke bruk vannbeholderen til å rense tepper.
- Ikke flytt apparatet med vanntank montert sidelengs, da dette etterlater vannspor. Flytt deg kun fremover og bakover.

Merk: Driftstiden avhenger av strømnivået som brukes under rengjøringen.

Moppepute og fuktstripe

Apparatet leveres med fuktstripe og en mikrofiberpute til mopping. Du kan rengjøre harde gulv med vannbeholderen, fuktstripen og moppeputen i mikrofiber festet i spesialmunnstykket for gulv.

Bruke flytende gulvvask i vannbeholderen

Om du ønsker å legge til flytende gulvvask i vannet i vanntanken, skal du sørge for at du bruker en lite skummende eller ikke-skummende flytende gulvvask som kan fortynnes i vann. Ettersom vanntanken har en kapasitet på 380 ml, trenger du bare å tilsette noen få dråper flytende gulvrengjøringsmiddel i vannet.

Rengjøring av vannbeholderen

Se også anvisningene i brukerhåndboken.

For å rengjøre vannbeholderen, bland én del eddik med tre deler vann. Hell blandingen i vannbeholderen og lukk lokket. Rist vannbeholderen og sett vannbeholderen på en vannavvisende overflate. La vann-eddik-blandingen være i vannbeholderen over natten. Deretter tøm vannbeholderen, skyll den grundig med rent vann, og bruke den som normalt igjen.

Forsiktig: Vannet vil lekke fra vannbeholderen under rengjøring, med eller uten fuktstripen montert på munnstykket.

Tøm vannbeholderen ved å holde den over en utslagsvask, fjerne lokket og helle vannbeholderen mot siden av fyllehullet. Deretter snur du vannbeholderen for å la vannet renne ned i vasken. Legg vannbeholderen på siden med fyllehullet pekende ned i vasken for å fjerne vann fra vannbeholderen. Deretter vender du vannbeholderen forover for å la det gjenværende vannet renne ut av vannbeholderen.

Merk: Oppbevar alltid vannbeholderen med lokket fjernet fra fyllehullet.

Bestille tilbehør

For å kjøpe tilbehør eller reservedeler, besøk **www.philips.com/parts-and-accessories** eller gå til din Philips-forhandler. Du kan også kontakte Philips' kundeservice i landet der du bor.

Garanti og støtte

Versuni tilbyr en 2-års garanti på dette produktet etter kjøp. Denne garantien er ikke gyldig dersom en defekt skyldes feil bruk eller dårlig vedlikehold. Garantien vår påvirker ikke lovfestede retter du har som forbruker. Hvis du vil vite mer eller benytte deg av garantien, går du til nettstedet vårt **www.philips.com/support**.

Resirkulering

- Dette symbolet betyr at elektriske produkter og batterier ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (Fig. 3).
- Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for avhending av elektriske produkter og batterier.
- Dette symbolet betyr at resirkuleringsbestemmelsene i din lokale kommune (Fig. 4).
- For en forklaring av materialsymbolene, se separat vedlagte brosjyre.

Fjerning av oppladbare batterier

Oppladbare batterier skal bare fjernes når produktet skal kastes. Før du fjerner batteriet, må du sjekke at støpselet til apparatet er tatt ut av stikkontakten, og at batteriet er helt tomt.

Ta nødvendige forholdsregler når du kaster batteriene.

Følg retningslinjene nedenfor for å ta ut det oppladbare batteriet.

1 Koble fra apparatet fra stikkontakten, og la det gå til motoren stopper.

2 Trykk på opplåsingsknappen, og trekk batteriet ut av apparatet.

Driftstid

Modus	Driftstid
Bruke apparatet med Turbo-modus*	Opp til 30 minutter
Bruke apparatet med Eco-modus**	Opp til 80 minutter

* Turbo-modus, bare håndholdt.

** Eco-modus, bare håndholdt.

Brukergrensesnittsignaler og hva de betyr

	Signal	Beskrivelse av signaler	Betydning av signaler
E1		Rød ytre sirkel. Trekant med "!" i midten.	Feil på apparatet. Ta ut batteriet (Fig. 5), vent i 10 sekunder, og sett det deretter tilbake igjen. Hvis dette ikke fungerer, må du ta apparatet til et Philips-servicesenter eller kontakte kundeservice.

	Signal	Beskrivelse av signaler	Betydning av signaler
E2		Rød ytre sirkel. Hus-ikon med blått termometer. "!" i hjørnet.	Apparatet brukes ved for lav temperatur. Flytt apparatet til et varmere rom. Unngå å oppbevare, lade eller bruke apparatet ved temperaturer under 5 °C eller over 40 °C.
E3		Rød ytre sirkel. Hus-ikon med rødt termometer. "!" i hjørnet.	Apparatet brukes ved for høy temperatur. Flytt apparatet til et svalere rom. Unngå å oppbevare, lade eller bruke apparatet ved temperaturer under 5 °C eller over 40 °C.
E5		Rød ytre sirkel. Batteri-ikon. "?" i hjørnet.	Batteriet er skadet. Ta med apparatet til et Philips-servicesenter, eller kontakt kundeservice.
E9		Rød ytre sirkel. Munnstykke-ikon. "!" i hjørnet.	Munnstykket brukes ved for høy temperatur. Slå av apparatet, og vent i 15 minutter. Kjenn på øvre del av munnstykket for å sjekke om det fortsatt er varmt. Hvis munnstykket fortsatt er varmt, venter du på at det avkjøles. Når munnstykket er avkjølt, kan du forsøke å slå på igjen apparatet.
i4		Oransje ytre sirkel. Munnstykke-ikon. "!" i hjørnet.	Munnstykket er tett. Pass på at apparatet er slått av. Rengjør dysen i samsvar med brukerhåndboken og kontroller slangen ved å fjerne den fra apparatet. Fjern objektet i dysen eller slangen og start apparatet på nytt.
i5		Ikon som viser en oransje ytre sirkel. Ikon ⃠.	Et fremmedlegeme er fastkilt i luftkanalen. Pass på at apparatet er slått av. Rengjør dysen i samsvar med brukerhåndboken og kontroller slangen ved å fjerne den fra apparatet. Fjern objektet i dysen eller slangen og start apparatet på nytt.
i6		Oransje ytre sirkel. Støpsel-ikon med pil som peker nedover.	Adapteren er ikke fjernet. Fjern adapteren før du bruker apparatet.
i7		Rød ytre sirkel. Ladekabel med trekant og "!".	Det brukes feil adapter. Apparatet må kun lades med den originale adapteren.
i8		Oransje ytre sirkel. Filter-ikon. "!" i hjørnet.	Filteret er tilsmusset. Rengjør filteret (Fig. 7). Følg anvisningene på skjermen eller i brukerhåndboken. Du kan kjøpe nye filtre i Philips nettbutikk på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-forhandler.
i10		Oransje ytre sirkel. Batteri-ikon. "?" i hjørnet.	Batteriet er ikke satt inn riktig. Ta ut batteriet (Fig. 5), og sett det deretter inn igjen. Hvis dette ikke fungerer, må du ta apparatet til et Philips-servicesenter eller kontakte kundeservice.
		Batteri-ikon med lite og rødt volum.	Batteriet må lades pga. lavt batterinivå. Lad apparatet eller batteriet i tråd med den anbefalte lademetoden.

Feilsøking

Dette kapitlet oppsummerer de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du gå til **www.philips.com/support** for å se en liste over vanlige spørsmål, eller du kan kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet svarer ikke når du trykker på av/på-knappen.	Skjermen viser tomt batteri-ikonet.	For å lade batteriet må du koble apparatet til ladestasjonen (Fig. 6) eller feste den håndholdte støvsugeren direkte i strømkontakten på adapteren.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Ladestasjonen er ikke stabil på veggen.	Skruene som holder ladestasjonen, er løse.	Stram skruene.
	Skruene er ikke riktig størrelse.	Monter ladestasjonen med de medfølgende skruene.
	Ladestasjonen er ikke festet til en stabil vegg.	Kontroller at veggen som ladestasjonen skal monteres på er stabil.
Apparatet slutter plutselig å fungere.	Når apparatet har en innvendig feil, vil ikke klagene svare og skjermen forblir tom.	Koble apparatet til ladestasjonen (Fig. 6) eller feste den håndholdte støvsugeren direkte til adapteren. Kontroller displayet. Hvis det vises en feilkode, finner du forklaringen i brukerhåndboken.
	(kode: E2, E3) Apparatet fungerer ikke ved riktig temperatur.	Påse at apparatet brukes ved en temperatur på 5-40 °C.
	(kode: E4) Filteret mangler i apparatet.	Påse at apparatet er riktig montert i henhold til brukerhåndboken.
	(kode: i4, i5) Børsterullen sitter fast, eller objekter sitter fast i luftstrømskanalen.	Pass på at apparatet er slått av. Rengjør dysen i samsvar med brukerhåndboken og kontroller slangen ved å fjerne den fra apparatet. Fjern objektet i dysen eller slangen og start apparatet på nytt.
	(kode: E9) Det motoriserte munnstykket er overopphetet.	Slå av apparatet, og vent i 15 minutter. Kjenn på øvre del av munnstykket for å sjekke om det fortsatt er varmt. Hvis munnstykket fortsatt er varmt, venter du på at det avkjøles. Når munnstykket er avkjølt, kan du forsøke å slå på igjen apparatet.
Apparatet har en lavere oppsugingseffekt enn vanlig.	Filteret og syklonen er skitne.	Tømme støvbeholderen. Rengjør filteret (Fig. 7) og syklonen (Fig. 8). Påse at filteret vaskes minst en gang i måneden når apparatet brukes regelmessig. Påse at du fjerner hår og smuss som sitter fast i syklonen.
	Støvbeholderen er ikke ordentlig festet til apparatet.	Påse at støvbeholderen er ordentlig festet.
	Luftkanalene på Støvsuger og mopp-munnstykket er blokkert.	Åpner lokkene på luftkanalene på begge sider av slangen på Støvsuger og mopp-munnstykket. Rengjør kanalene (Fig. 11). Lukk lokkene og snu munnstykket opp ned. Rengjør luftkanalene fra bunnen (Fig. 12).
Støv slipper ut av apparatet.	Filteret er skittent.	Rengjør filteret (Fig. 7). Du kan også se i brukerhåndboken.
	Filteret er ikke til stede i apparatet.	Påse at filteret (Fig. 7) er i apparatet og er riktig montert.
	Noe blokkerer syklonen.	Se etter objekter som sitter fast i syklonen (Fig. 8) og fjern ethvert objekt som blokkerer den. Påse også at du fjerner alt hår og smuss som sitter fast i syklonen.
	Støvbeholderen er ikke ordentlig festet til apparatet.	Tøm støvbeholderen og fest støvbeholderen til apparatet på riktig måte.
	Apparatet roteres eller snus når strømmen er av.	Hold apparatet oppreist når strømmen er av.
Apparatet beveger seg ikke jevnt over gulvet når du rengjør et teppe.	Gjenkjenningsfunksjonen for gulvtype er ikke på.	Slå på gjenkjenningsfunksjonen for gulvtype i den digitale menyen.
	Den valgte oppsugingseffekten har vært for høy.	Reduser oppsugingseffekten. Du kan også se i brukerhåndboken.
Børsten roterer ikke lenger.	Børsten er tilstoppet med hår eller smuss.	Rengjør børsten for hånd eller med en saks.
	(kode: i4) Børsten kan stoppe omdreiningen når den møter for mye motstand fra et langlugget teppe.	Slå apparatet av og på.
	Rullebørsten er ikke riktig montert i dysen etter rengjøring.	Følg instruksjonene i kapitlet om rengjøring i brukerhåndboken for å skyve rullebørsten ordentlig inn i munnstykket. Fest rullebørsten inne i munnstykket ved å klemme låsespaken på plass.
	(kode: E9) Det motoriserte munnstykket er overopphetet.	Slå av apparatet, og vent i 15 minutter. Kjenn på øvre del av munnstykket for å sjekke om det fortsatt er varmt. Hvis munnstykket fortsatt er varmt, venter du på at det avkjøles. Når munnstykket er avkjølt, kan du forsøke å slå på igjen apparatet.

Problem	Mulig årsak	Løsning
LED-lysene i munnstykket slår seg ikke på.	Dysen har ikke vært ordentlig festet til slangen eller apparatet.	Fest munnstykket riktig til apparatet eller til den håndholdte.
	Lysfunksjonen er deaktivert.	Aktiver denne funksjonen i denne menyen. Juster lysstyrken for dysens LED-lys i menyen.
LED-lysene i den håndholdte støvsugeren slår seg ikke på.	Lysfunksjonen er deaktivert.	Aktiver denne funksjonen i denne menyen. Juster lysstyrken for den håndholdte støvsugerens LED-lys i menyen.
Lyset i tilbehøret slår seg ikke på.	Tilbehøret er festet til slangen.	Fjern slangen og fest tilbehøret direkte til den håndholdte støvsugeren.
	Tilbehøret er ikke festet ordentlig til apparatet.	Fest tilbehøret ordentlig til apparatet.
Lyset i munnstykket, den håndholdte støvsugeren og tilbehøret er ikke kraftig nok.	Lysstyrken er dempet.	Juster lysstyrken for LED-lysene i menyen.
Apparatet lader ikke.	Strømkontakten er ikke ordentlig tilkoblet til apparatet eller apparatet ikke ordentlig satt inn i veggkontakten.	Påse at strømkontakten er ordentlig koblet til apparatet og at adapteren er ordentlig satt inn i veggkontakten.
	Strømkontakten er ikke ordentlig satt inn i ladestasjonen.	Påse at kontakten er ordentlig på fastsatt i ladestasjonen. Sjekk om kontakten er viklet og at ladestasjonen holder kontakten på plass.
	(kode: i7) An adapter som ikke fulgte med, brukes.	Sørg for at du bruker adapteren som fulgte med.
	(kode: i10) Batteriet er ikke satt inn riktig.	Kontroller at batteriet er satt helt inn i sporet og er riktig installert.
	(kode: E5) Batterifeil.	Batteriet virker ikke. Bytt ut batteriet.
		Hvis du har sjekket det ovenstående, og apparatet fortsatt ikke lader, ta apparatet med til et Philips-servicesenter, eller ta kontakt med Philips' kundeservice.
Apparatet lader veldig sakte.	En ekstern adapter eller en adapter fra andre apparater brukes.	Lad apparatet med den medfølgende adapteren.
Batteriet er ladet og festet, men apparatet kan ikke slås på.	Apparatet er fremdeles koblet til adapteren.	Ta apparatet bort fra adapteren før du starter det på nytt.
	(kode: E1) Noe er galt med apparatet.	Ta ut batteriet (Fig. 5), vent i 10 sekunder, og sett det deretter tilbake igjen. Hvis dette ikke fungerer, må du ta apparatet til et Philips-servicesenter eller kontakte kundeservice.
Skjermen viser filter-ikonet (kode: i8).	Filteret er skittent.	Rengjør filteret (Fig. 7). Følg anvisningene på skjermen eller i brukerhåndboken.
	Filteret er gammelt.	Du kan kjøpe nye filtre i Philips nettbutikk på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-forhandler.
		Hvis du har sjekket alt over og det fremdeles er feil på apparatet, må du ta det til et Philips-servicesenter eller kontakte kundeservice.
Mini Turbo børsten fungerer ikke ordentlig.	Rullebørsten er blokkert.	Fjern hår fra børsten med en saks. Følg instruksjonene i brukerhåndboken.
	Rullebørsten er blokkert av stoff eller flater under rengjøring.	Hold mini Turbo børsten på linje med overflaten og ikke trykk Turbo børsten inn i myke underlag.
	Hvis rullebørsten ikke er riktig satt inn i mini Turbo børsten.	Påse at rullebørsten og miniturbobørsten er ordentlig tilkoblet og at det ikke er noe mellomrom mellom delene. Følg instruksjonene i håndboken.
Oppsugingseffekten føles ikke stabil.	Noe er galt. Dette er en utløsning av funksjonen «Gulvtypegjenkjenning». Apparatet oppdager gulvtypen og rengjør med optimalisert ytelse for det bestemte gulvet.	Ingen handling nødvendig. Hvis du foretrekker å rengjøre med en konstant kraft, må du deaktivere denne smartfunksjonen i menyen for apparatet.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Gulvtypegjenkjenningen reagerer ikke på en logisk måte.	Filteret og syklonen er skitne.	Tømme støvbeholderen. Rengjør filteret og syklonen. Påse at filteret rengjøres regelmessig og påse at du fjerner hår og smuss som sitter fast i syklonen. Følg anvisningene i brukerhåndboken.
	Børsten er tilstoppet med hår eller smuss.	Rens børsten med en saks eller for hånd. Se anvisningene i brukerhåndboken.
	Vacuum & Wipe-munnstykket og vannbeholderen er i bruk.	Sett på PrecisionCleaning-munnstykket for å bruke funksjonen for gulvtypegjenkjenning.
Apparatet gir deg støt.	Apparatet bygger opp statisk elektrisitet. Jo lavere luftfuktighet, jo mer statisk elektrisitet bygges opp.	Lad ut apparatet ved å holde røret mot andre metallobjekter i rommet (for eksempel på bordbeina, stolen osv.). Eller hev luftfuktighetsnivået i rommet.
	Støv og smuss som støvsuges er statisk.	Tøm støvbeholderen og rengjør filteret (Fig. 7) i henhold til instruksjonene i brukerhåndboken.

Bruk av vannbeholderen

Problem	Mulig årsak	Løsning
Det renner lite vann fra vannbeholderen.	Fuktstripen er blokkert av skitt.	Fjern fuktstripen (Fig. 9) og rengjør den. Sett den rene fuktstripen tilbake på plass (Fig. 10).
	Moppeputen i microfiber er ikke korrekt plassert og blokkerer dermed fuktstripen.	Kontroller at moppeputen er riktig plassert. Se brukerhåndboken for riktig plassering.
	Vannbeholderen er tom eller nesten tom.	Fyll vannbeholderen på nytt.
	En mikrofiberpute til mopping brukes som ikke leveres av Philips.	Bruk kun den originale Philips microfiber moppeputen. Moppeputer kan kjøpes i Philips nettbutikk på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-forhandler.
	Det har bygget seg opp kalkavleiringer på fuktstripen.	Kjøp en ny fuktstripe i Philips nettbutikk på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-forhandler.
Apparatet har en lavere oppsugingseffekt enn vanlig.	Luftkanalene på Vacuum & Wipe-munnstykket er blokkert.	Åpner lokkene på luftkanalene på begge sider av slangen på Støvsuger og mopp-munnstykket. Rengjør kanalene (Fig. 11). Lukk lokkene og snu munnstykket opp ned. Rengjør luftkanalene fra bunnen (Fig. 12).
For mye vann renner for fort ut av vannbeholderen.	Vannbeholderhetten er ikke ordentlig festet.	Kontroller lokket, og sørg for at det er fullstendig skrudd igjen.
	Listen er ikke riktig plassert i bunnen av vannbeholderen.	Kontroller stripen, og sørg for at den er ordentlig festet i bunnplaten i vannbeholderen.
Gulvet tørker med striper.	For mye flytende rengjøringsmiddel er lagt til vannet.	Bruk bare noen få dråper rengjøringsmiddel eller bruk en rensevæske som skummer mindre.
	Microfiber moppeputen er ikke riktig plassert.	Påse at moppeputen er ordentlig på plass. Se brukerhåndboken for riktig plassering.
	En feil moppepute brukes.	Bruk bare Philips XV1700/01-mikrofibermoppepute for 8000-serien. Moppeputer kan kjøpes i Philips nettbutikk på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-forhandler.

Polski

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem urządzenia i jego akcesoriów zapoznaj się dokładnie z broszurą informacyjną i zachowaj ją na przyszłość. Akcesoria w zestawie mogą się różnić w zależności od produktu.

Niebezpieczeństwo

- Nigdy nie używaj urządzenia do zbierania wody lub innych płynów, substancji łatwopalnych ani popiołu.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia ani zasilacza w wodzie ani w innym płynie. Nie opłukuj ich pod bieżącą wodą.

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed jego użyciem. Nie używaj urządzenia ani zasilacza w przypadku ich uszkodzenia. Uszkodzoną część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.

- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie odcinaj zasilacza w celu wymiany wtyczki na inną.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie próbuj go ładować.
- Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia zawsze wyjmij akumulator i/lub wyłącz urządzenie.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Odłącz zasilacz, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- W przypadku przechowywania urządzenia przez ponad miesiąc (bez używania lub ładowania) upewnij się, że akumulator jest naładowany w co najmniej 50%. Przechowywanie urządzenia z rozładowanym akumulatorem może doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatora.
- Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dopuszczać, aby nasadka do podłóg przesuwała się po przewodach zasilających innych urządzeń lub innych kablach.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia ani zasilacza w wodzie ani w innym płynie. Nie opłukuj ich pod bieżącą wodą.
- Luźne ubrania, włosy i części ciała muszą zawsze znajdować się w bezpiecznej odległości od turboszczotek.
- Nie przykrywaj ani nie blokuj otworów wentylacyjnych podczas pracy urządzenia.
- Ten odkurzacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy używać tego odkurzacza do odkurzania odpadów budowlanych, cementu, popiołu, drobnego piasku, wapna i podobnych substancji. Nigdy nie używaj odkurzacza bez filtrów. Może to spowodować uszkodzenie silnika i skrócić okres eksploatacji odkurzacza. Zawsze czyść wszystkie części odkurzacza w sposób przedstawiony w instrukcji obsługi. Nie czyść żadnych części wodą ani środkami czyszczącymi, jeśli taki sposób czyszczenia nie został wyraźnie wskazany w instrukcji obsługi.
- Jeśli nie da się naładować akumulatora albo szybko się on rozładowuje, przekaż urządzenie do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips.

Uwaga

- Zasilacz nagrzewa się podczas ładowania. Jest to zjawisko normalne.
- Nie opieraj urządzenia o ścianę ani o inne przedmioty, gdyż może się przewrócić i stworzyć zagrożenie.
- Nie wolno wkładać wtyczki urządzenia do gniazdka elektrycznego ani jej z niego wyjmować, ani też używać urządzenia, mając mokre ręce.
- Nie wyjmuj wtyczki z gniazdka elektrycznego, ciągnąc za przewód (rys. 1). Kiedy nie używasz stacji ładowania do ładowania, zawsze odłączaj urządzenie, wyciągając małą wtyczkę z urządzenia i zasilacz z gniazdka elektrycznego.
- Pamiętaj o wyłączeniu urządzenia po użyciu i przed ładowaniem.
- Podczas odkurzania nie wolno blokować otworów wylotowych powietrza z tyłu urządzenia.
- Nie czyść zdejmowanych części urządzenia w zmywarce do naczyń. Części te nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Nie czyść białego materiału uchwytu filtra za pomocą zwykłego odkurzacza ani szczotki, aby go nie uszkodzić.
- Zawsze używaj odkurzacza z założonym filtrem.
- Jeśli czyścisz zmywalny filtr gąbkowy wodą, przed ponownym umieszczeniem go w uchwycie na filtr i pojemniku na kurz upewnij się, że jest on całkowicie suchy. Nie susz filtra gąbkowego w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, na grzejniku ani w suszarce bębnowej. Nie myj uchwytu filtra wodą. Tej części nie można myć wodą.
- Wymień filtr, gdy nie można go już dobrze wyczyścić lub gdy jest uszkodzony (patrz 'Zamawianie akcesoriów').
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów oraz takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Użycie takich akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Upewnij się, że urządzenie jest zamontowane w stacji ładowania zamocowanej na ścianie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.
- Zachowaj ostrożność podczas wiercenia otworów w ścianie w celu zamocowania stacji ładowania, aby nie doszło do porażenia prądem.
- Gdy to urządzenie jest używane ze zbiornikiem wody, wykorzystuje wodę do czyszczenia, a podłoga przez jakiś czas może być mokra i śliska (rys. 2).
- Firma Philips przetestowała to urządzenie wyłącznie ze środkiem Philips do czyszczenia podłóg XV1792. Środek Philips do czyszczenia podłóg XV1792 jest dostępny na wybranych rynkach. Używając jakiegokolwiek innego odpowiedniego płynnego środka do czyszczenia podłóg, należy dodać go do zbiornika wody w ilości maksymalnie 10 ml. Odwiedź stronę **www.philips.com/support**, aby sprawdzić, czy środek Philips do czyszczenia podłóg XV1792 jest dostępny w Twoim kraju.
- Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nigdy nie wolno wlewać do zbiornika wody wosku, oleju ani płynnych środków do czyszczenia podłogi, które nie rozpuszczają się w wodzie.
- Aby zapobiec uszkodzeniu, nie wolno wlewać olejków eterycznych ani podobnych substancji do zbiornika wody. Nie można też pozwolić, by urządzenie je zbierało.
- Używaj wyłącznie płynnych środków do czyszczenia podłóg, które są przezroczyste. Nie używaj nieprzezroczystych środków do czyszczenia podłóg.
- Nie należy mieszać różnych rodzajów środków do czyszczenia podłóg. Po użyciu jednego płynnego środka do czyszczenia podłóg należy najpierw opróżnić zbiornik wody i wypłukać go przed dodaniem do zbiornika innego środka do czyszczenia podłóg.
- Stosując płynne środki do czyszczenia podłóg, nie wolno przekraczać maksymalnych ilości podanych na opakowaniu. Nie wolno dodawać więcej niż kilku kropel do wody w zbiorniku, ponieważ jego pojemność wynosi 380 ml.
- Nie czyść metalowego paska rozprowadzającego wodę przy użyciu ostrych przedmiotów, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie Pasek rozprowadzający wodę można jedynie płukać pod bieżącą wodą. Pasek rozprowadzający wodę należy wymienić w momencie, gdy nie można go już wyczyścić.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne paski rozprowadzające wodę.
- Aby zagwarantować właściwe rezultaty czyszczenia oraz prawidłowe działanie urządzenia i zbiornika wody, zawsze używaj oryginalnych wkładów czyszczących Philips serii 8000.
- Zbiornik na wodę należy czyścić zgodnie z instrukcjami producenta. Zbiornika na wodę nie można myć w zmywarce.
- Po umyciu podłóg nie przechowuj urządzenia z zamocowanym zbiornikiem wody na stacji ładowania. W przeciwnym razie wkład mopujący będzie dotykać ściany, co może doprowadzić do jej uszkodzenia. Przed odłożeniem urządzenia zawsze wyjmij zbiornik wody.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podczas korzystania z baterii i akumulatorów

- Korzystaj z tego urządzenia zgodnie z przeznaczeniem i przestrzegaj ogólnych instrukcji dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji dotyczących bezpieczeństwa podczas korzystania z baterii, zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Każde niewłaściwe użycie może spowodować porażenie prądem, poparzenia, pożar oraz inne zagrożenia lub obrażenia.
- Ładuj urządzenie jedynie przy pomocy dołączonego zasilacza. Należy używać tylko zasilacza 34 V o numerze ZD012M340044. Właściwy numer zasilacza jest podany na zasilaczu.
- Ładuj, używaj i przechowuj produkt w temperaturze od 5 °C do 40 °C.
- Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur (np. w pobliżu gorących kuchenek, w kuchenkach mikrofalowych lub na kuchenkach indukcyjnych). W przypadku przegrzania akumulator może wybuchnąć.
- Jeśli urządzenie nadmiernie się nagrzewa, wydziela nieprzyjemny zapach, zmienia kolor lub jeśli ładowanie trwa znacznie dłużej niż zwykle, zaprzestań korzystania z urządzenia i ładowania go oraz skontaktuj się z firmą Philips.
- Nie umieszczaj urządzeń i ich akumulatorów w kuchenkach mikrofalowych lub na kuchenkach indukcyjnych.
- Podczas obchodzenia się z bateriami lub akumulatorami upewnij się, że Twoje ręce, urządzenie oraz baterie lub akumulatory są suche.
- Aby akumulatory się nie nagrzewały i nie uwalniały toksycznych lub niebezpiecznych substancji, nie wolno modyfikować, przekłuwać ani uszkadzać urządzeń i akumulatorów, nie wolno również demontować, doprowadzać do zwarcia, nadmiernie ładować ani odwracać ładowania akumulatorów.

- Aby uniknąć przypadkowego zwarcia baterii lub akumulatora po wyjęciu, nie pozwól, aby styki baterii lub akumulatora zetknęły się z metalowymi przedmiotami (np. monetami, spinkami do włosów, pierścionkami). Nie zawijaj baterii lub akumulatorów w folię aluminiową. Przed wyrzuceniem baterii lub akumulatorów należy włożyć je do plastikowej torebki lub zakleić ich styki taśmą.
- W przypadku uszkodzenia lub wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu ze skórą lub oczami. Jeśli do tego dojdzie, należy niezwłocznie dokładnie przemyć to miejsce wodą i skontaktować się z lekarzem.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie spełnia wszystkie normy i jest zgodne z przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Używanie urządzenia

Ograniczenia użytkowania

- Do mycia wodą nadają się wyłącznie podłogi z wodoodporną powłoką (np. linoleum, płytki ceramiczne i lakierowany parkiet), a także podłogi z kamienia (np. z marmuru). Jeśli podłoga nie została zaimpregnowana, należy sprawdzić u producenta, czy można ją myć wodą. Nie należy myć wodą podłóg z uszkodzoną powłoką wodoodporną.
- Ze zbiornika wody można korzystać na podłogach z linoleum tylko wtedy, gdy zostało ono prawidłowo przymocowane, tak aby zapobiec wciąganiu linoleum przez nasadkę mopującą.
- Nie używaj zbiornika wody do czyszczenia dywanów.
- Nie przesuwaj urządzenia z zamontowanym zbiornikiem wody na boki, ponieważ spowoduje to pozostawianie śladów wody. Przesuwaj nim tylko do przodu i do tyłu.

Uwaga: Czas pracy zależy od poziomu mocy używanego podczas czyszczenia.

Wkład mopujący i pasek rozprowadzający wodę

Urządzenie jest wyposażone w jeden pasek rozprowadzający wodę i jeden wkład mopujący z mikrofibry. Podłogi twarde można czyścić przy użyciu zbiornika wody, paska rozprowadzającego wodę i wkładu mopującego z mikrofibry przymocowanego do specjalnej nasadki do podłóg.

Używanie płynnego środka do czyszczenia podłóg w zbiorniku wody

Jeśli chcesz dodać płynnego środka do czyszczenia podłóg do zbiornika wody, upewnij się, że używasz niskopieniącego lub niepieniącego się środka do czyszczenia podłóg, który jest rozpuszczalny w wodzie. Pojemność zbiornika wody wynosi 380 ml, więc trzeba dodać zaledwie kilka kropel płynnego środka do czyszczenia podłóg do wody.

Czyszczenie zbiornika wody

Zapoznaj się również ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.

Aby wyczyścić zbiornik wody, wymieszaj ocet wodą w proporcjach 1:3. Wlej ten roztwór do zbiornika wody i załóż nasadkę. Potrząśnij zbiornikiem wody i umieść go na wodoodpornej powierzchni. Roztwór wody z octem pozostaw w zbiorniku wody na noc. Następnie opróżnij zbiornik wody, wypłucz go dokładnie świeżą wodą i używaj go w zwykły sposób.

Przestroga: Podczas czyszczenia woda będzie wyciekać ze zbiornika zarówno z paskiem rozprowadzającym wodę zamontowanym do dyszy, jak i bez niego.

Aby opróżnić zbiornik wody, przytrzymaj go nad zlewozmywakiem, wykręć nasadkę i przechyl zbiornik wody w stronę otworu wlewowego. Następnie obróć zbiornik wody tak, aby woda mogła wypłynąć do zlewozmywaka. Aby opróżnić zbiornik z pozostałej wody, obróć zbiornik wody na jego długą stronę, tak aby otwór wlewowy był skierowany ku zlewozmywakowi. Następnie przechyl zbiornik wody do przodu tak, aby pozostała woda mogła z niego wypłynąć.

Uwaga: Zawsze przechowuj zbiornik wody po wykręceniu nasadki z otworu wlewowego.

Zamawianie akcesoriów

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie **www.philips.com/parts-and-accessories** lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Możesz też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.

Gwarancja i pomoc techniczna

Versuni udziela dwuletniej gwarancji na ten produkt po jego zakupie. Gwarancja ta nie obowiązuje, jeśli wada wynika z nieprawidłowego użytkowania lub niewłaściwej konserwacji. Nasza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa użytkownika jako konsumenta. Aby uzyskać więcej informacji lub skorzystać z gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową **www.philips.com/support**.

Recykling

- Ten symbol (rys. 3) oznacza, że produktów elektrycznych oraz akumulatorów lub baterii do nich, po okresie ich użytkowania, nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarst domowych.
- Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.
- Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.
- Ten symbol oznacza, że należy sprawdzić przepisy dotyczące recyklingu obowiązujące w Twojej gminie (rys. 4).
- Objaśnienie symboli materiałów znajduje się w oddzielnej załączonej ulotce.

Wyjmowanie akumulatorów

Przed wyrzuceniem zużytego urządzenia wyjmij z niego akumulatory. Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego, a akumulator jest całkowicie rozładowany.

Przestrzegaj wszystkich niezbędnych środków bezpieczeństwa podczas utylizacji baterii.

Aby wyjąć akumulator, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

1. Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i pozwól mu pracować, aż silnik zatrzyma się.
2. Naciśnij przycisk odblokowania i wyciągnij akumulator z urządzenia.

Czas pracy

Tryb	Czas pracy
Korzystanie z urządzenia w trybie Turbo*	Do 30 minut

Korzystanie z urządzenia w trybie Eco**	Do 80 minut

* Tryb Turbo, tylko odkurzacz ręczny.

** Tryb Eco, tylko odkurzacz ręczny.

Sygnały interfejsu użytkownika i ich znaczenie

	Sygnał	Opis sygnału	Znaczenie sygnału
E1		Zewnętrzny okrąg w kolorze czerwonym. Trójkąt ze znakiem „!" w środku.	Wadliwe działanie urządzenia. Wyjmij akumulator (rys. 5), odczekaj 10 sekund i włóż go ponownie. Jeśli to nie rozwiąże problemu, zanieś urządzenie do centrum serwisowego firmy Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
E2		Zewnętrzny okrąg w kolorze czerwonym. Ikona domu z niebieskim termometrem. Znak „!" w rogu.	Urządzenie jest używane w temperaturze poniżej zakresu temperatur użytkowania. Przenieś urządzenie do cieplejszego pomieszczenia. Nie przechowuj, nie ładuj ani nie używaj urządzenia w temperaturze poniżej 5°C ani powyżej 40°C.
E3		Zewnętrzny okrąg w kolorze czerwonym. Ikona domu z czerwonym termometrem. Znak „!" w rogu.	Urządzenie jest używane w temperaturze powyżej zakresu temperatur użytkowania. Przenieś urządzenie do chłodniejszego pomieszczenia. Nie przechowuj, nie ładuj ani nie używaj urządzenia w temperaturze poniżej 5°C ani powyżej 40°C.
E5		Zewnętrzny okrąg w kolorze czerwonym. Ikona akumulatora. Znak „?" w rogu.	Akumulator jest uszkodzony. Zanieś urządzenie do centrum serwisowego firmy Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
E9		Zewnętrzny okrąg w kolorze czerwonym. Ikona nasadki. Znak „!" w rogu.	Nasadka jest używana w temperaturze powyżej zakresu temperatur użytkowania. Wyłącz urządzenie i poczekaj 15 minut. Dotknij górnej obudowy ssawki, aby sprawdzić, czy nadal jest ciepła. Jeśli ssawka nadal jest ciepła, poczekaj dłużej, aż ostygnie. Gdy ssawka ostygnie, spróbuj ponownie włączyć urządzenie.
i4		Zewnętrzny okrąg w kolorze pomarańczowym. Ikona nasadki. Znak „!" w rogu.	Nasadka jest zapchana. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Wyczyść ssawkę zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdź rurę, wyjmując rurę z głównego urządzenia. Usuń przedmiot tkwiący w ssawce lub rurze i uruchom ponownie urządzenie.
i5		Zewnętrzny okrąg w kolorze pomarańczowym. Ikona ⃠.	Jakiś przedmiot utknął w kanale przepływu powietrza. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Wyczyść ssawkę zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdź rurę, wyjmując rurę z głównego urządzenia. Usuń przedmiot tkwiący w ssawce lub rurze i uruchom ponownie urządzenie.
i6		Zewnętrzny okrąg w kolorze pomarańczowym. Ikona wtyczki ze strzałką skierowaną w dół.	Zasilacz nie został odłączony. Przed użyciem urządzenia odłącz zasilacz.
i7		Zewnętrzny okrąg w kolorze czerwonym. Przewód ładowania z trójkątem i znakiem „!".	Użyto niewłaściwego zasilacza. Do ładowania urządzenia używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza.
i8		Zewnętrzny okrąg w kolorze pomarańczowym. Ikona filtra. Znak „!" w rogu.	Filtr jest zanieczyszczony. Wyczyść filtr (rys. 7). Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie lub w instrukcji obsługi. Nowe filtru można kupić w sklepie internetowym firmy Philips pod adresem: **www.philips.com/support** lub u sprzedawcy produktów firmy Philips.

	Sygnał	Opis sygnału	Znaczenie sygnału
i10		Zewnętrzny okrąg w kolorze pomarańczowym. Ikona akumulatora. Znak „?" w rogu.	Akumulator nie jest prawidłowo włożony. Wyjmij akumulator (rys. 5) i włóż go ponownie. Jeśli to nie rozwiąże problemu, zanieś urządzenie do centrum serwisowego firmy Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
		Ikona akumulatora z niskim poziomem oznaczonym na czerwono.	Poziom naładowania akumulatora jest niski i należy go naładować. Naładuj urządzenie lub akumulator, stosując sugerowaną metodę ładowania.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę **www.philips.com/support**, na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie reaguje po naciśnięciu przycisku zasilania.	Na wyświetlaczu pojawia się ikona rozładowanego akumulatora.	Aby naładować akumulator, należy podłączyć urządzenie do stacji ładowania (rys. 6) lub podłączyć odkurzacz ręczny bezpośrednio do wtyczki zasilającej zasilacza.
Stacja ładowania nie jest stabilna na ścianie.	Śruby mocujące stację ładowania są obluzowane.	Dokręć śruby.
	Śruby mają nieodpowiedni rozmiar.	Zamontuj stację ładowania przy użyciu dołączonych śrub.
	Stacja ładowania nie jest zamocowana do stabilnej ściany.	Sprawdź, czy ściana, na której ma być zamontowana stacja ładowania, jest stabilna.
Urządzenie nagle przestaje działać.	Gdy w urządzeniu wystąpi wewnętrzna usterka, przyciski nie będą reagować, a ekran pozostanie pusty.	Należy podłączyć urządzenie do stacji ładowania (rys. 6) lub podłączyć odkurzacz ręczny bezpośrednio do zasilacza. Sprawdź wyświetlacz. Jeśli wyświetli się kod błędu, jego znaczenie można znaleźć w instrukcji obsługi.
	(kod: E2, E3) Urządzenie nie pracuje w odpowiedniej temperaturze.	Upewnij się, że urządzenie jest używane w temperaturze 5-40 °C.
	(kod: E4) W urządzeniu brakuje filtra.	Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo zmontowane, zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.
	(kod: i4, i5) Rolka szczotki jest zablokowana lub jakieś przedmioty utknęły w kanale przepływu powietrza.	Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Wyczyść ssawkę zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdź rurę, wyjmując rurę z głównego urządzenia. Usuń przedmiot tkwiący w ssawce lub rurze i uruchom ponownie urządzenie.
	(kod: E9) Nasadka do podłóg przegrzała się.	Wyłącz urządzenie i poczekaj 15 minut. Dotknij górnej obudowy ssawki, aby sprawdzić, czy nadal jest ciepła. Jeśli ssawka nadal jest ciepła, poczekaj dłużej, aż ostygnie. Gdy ssawka ostygnie, spróbuj ponownie włączyć urządzenie.
Moc ssania urządzenia jest niższa niż zwykle.	Filtr i filtr cyklonowy są zabrudzone.	Opróżnij pojemnik na kurz. Wyczyść filtr (rys. 7) oraz filtr cyklonowy (rys. 8). Upewnij się, że filtr jest myty przynajmniej raz w miesiącu, jeśli korzystasz z urządzenia regularnie. Należy usuwać włosy i zanieczyszczenia z filtra cyklonowego.
	Pojemnik na kurz nie jest poprawnie przymocowany do urządzenia.	Dopilnuj, by pojemnik na kurz był poprawnie przymocowany.
	Kanały powietrza w nasadce do odkurzania i mopowania są zablokowane.	Otwórz pokrywki kanałów powietrza po obu stronach rury w nasadce do odkurzania i mopowania. Wyczyść kanały (rys. 11). Zamknij pokrywki i obróć nasadkę spodem do góry. Wyczyść kanały powietrza od spodu (rys. 12).
Kurz wydostaje się z urządzenia.	Filtr jest zabrudzony.	Wyczyść filtr (rys. 7). Zapoznaj się też z instrukcją obsługi.
	Brak filtra w urządzeniu.	Upewnij się, że filtr (rys. 7) jest prawidłowo zamontowany w urządzeniu.
	Coś blokuje filtr cyklonowy.	Sprawdź, czy w filtrze cyklonowym (rys. 8) nic nie utknęło, i usuń wszelkie blokujące go przedmioty. Pamiętaj również, by usunąć wszystkie włosy i zanieczyszczenia z filtra cyklonowego.
	Pojemnik na kurz nie jest poprawnie przymocowany do urządzenia.	Opróżnij pojemnik na kurz i poprawnie przymocuj go do urządzenia.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Urządzenie jest obracane lub odwracane, gdy zasilanie jest wyłączone.	Trzymaj urządzenie pionowo, gdy zasilanie jest wyłączone.
Urządzenie nie przesuwa się płynnie po podłodze w trakcie czyszczenia dywanu.	Funkcja rozpoznawania rodzaju podłogi jest wyłączona.	Włącz funkcję rozpoznawania rodzaju podłogi w menu cyfrowym.
	Ustawiona moc ssania jest zbyt wysoka.	Zmniejsz moc ssania. Zapoznaj się też z instrukcją obsługi.
Szczotka nie obraca się.	Szczotka jest zatkana włosami lub zanieczyszczeniami.	Wyczyść szczotkę ręką lub nożyczkami.
	(kod: i4) Szczotka może przestać się obracać, jeśli napotka zbyt duży opór ze strony grubego dywanu.	Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie.
	Szczotka obrotowa nie została poprawnie zamocowana w ssawce po czyszczeniu.	Postępuj według instrukcji zawartych w rozdziale instrukcji obsługi dotyczącym czyszczenia, aby poprawnie zamontować szczotkę obrotową w ssawce. Aby zabezpieczyć szczotkę obrotową w ssawce, należy zatrzasnąć dźwignię blokującą.
	(kod: E9) Nasadka do podłóg przegrzała się.	Wyłącz urządzenie i poczekaj 15 minut. Dotknij górnej obudowy ssawki, aby sprawdzić, czy nadal jest ciepła. Jeśli ssawka nadal jest ciepła, poczekaj dłużej, aż ostygnie. Gdy ssawka ostygnie, spróbuj ponownie włączyć urządzenie.
Lampki LED w ssawce nie zapalają się.	Ssawka nie została poprawnie podłączona do rury lub urządzenia.	Zamocuj ssawkę poprawnie w urządzeniu lub w odkurzaczu ręcznym.
	Funkcja oświetlenia jest wyłączona.	Włącz tę funkcję w menu. Wyreguluj jasność lampek LED ssawki w menu.
Lampki LED na odkurzaczu ręcznym nie zapalają się.	Funkcja oświetlenia jest wyłączona.	Włącz tę funkcję w menu. Wyreguluj jasność lampek LED odkurzacza ręcznego w menu.
Lampka w akcesorium nie zapala się.	Akcesorium jest zamocowane do rury.	Zdejmij rurę i zamocuj akcesorium bezpośrednio do odkurzacza ręcznego.
	Akcesorium nie jest poprawnie zamocowane do urządzenia.	Zamocuj akcesorium poprawnie do urządzenia.
Oświetlenie w ssawce, na odkurzaczu ręcznym i w akcesoriach nie jest wystarczająco jasne.	Jasności została zmniejszona.	Wyreguluj jasność lampek LED w menu.
Urządzenie nie ładuje się.	Wtyczka zasilająca nie została poprawnie podłączona do urządzenia lub zasilacz nie został prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.	Upewnij się, że wtyczka zasilająca jest prawidłowo podłączona do urządzenia oraz że zasilacz jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.
	Wtyczka zasilająca nie jest prawidłowo umieszczona w stacji ładowania.	Dopilnuj, by wtyczka była prawidłowo zamocowana w stacji ładowania. Sprawdź, czy wtyczka jest ustawiona pod kątem, a stacja ładowania utrzymuje wtyczkę na miejscu.
	(kod: i7) Używany jest zasilacz inny niż dostarczony.	Upewnij się, że używasz dostarczonego zasilacza.
	(kod: i10) Akumulator nie jest prawidłowo zamontowany.	Upewnij się, że akumulator jest całkowicie wsunięty do otworu i prawidłowo zamontowany.
	(kod: E5) Akumulator nie działa prawidłowo.	Akumulator uległ awarii. Wymień akumulator.
		Jeśli postępowano według instrukcji, a urządzenie nadal nie ładuje się, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w danym kraju lub autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips.
Urządzenie ładuje się bardzo wolno.	Używany jest zasilacz zewnętrzny lub zasilacz od innych urządzeń.	Ładuj urządzenie przy pomocy dostarczonego zasilacza.
Akumulator jest naładowany i podłączony, ale nie można włączyć urządzenia.	Urządzenie jest wciąż podłączone do zasilacza.	Przed ponownym uruchomieniem odłącz urządzenie od zasilacza.
	(kod: E1) Występuje jakiś problem z urządzeniem.	Wyjmij akumulator (rys. 5), odczekaj 10 sekund i włóż go ponownie. Jeśli to nie rozwiąże problemu, zanieś urządzenie do centrum serwisowego firmy Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Na wyświetlaczu pojawia się ikona filtra (kod: i8).	Filtr jest zabrudzony.	Wyczyść filtr (rys. 7). Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie lub w instrukcji obsługi.
	Filtr jest stary.	Nowe filtru można kupić w sklepie internetowym firmy Philips pod adresem: **www.philips.com/support** lub u sprzedawcy produktów firmy Philips.
		Jeśli postępowano według instrukcji, a w urządzeniu nadal występuje błąd, zanieś je do centrum serwisowego firmy Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
Mini Turbo szczotka nie działa prawidłowo.	Szczotka obrotowa jest zablokowana.	Usuń włosy ze szczotki nożyczkami. Postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.
	Podczas czyszczenia szczotka obrotowa blokuje się na tkaninach lub powierzchniach.	Mini Turbo szczotkę należy prowadzić równo po powierzchni i nie naciskać na nią podczas czyszczenia miękkich powierzchni.
	Szczotka obrotowa nie jest włożona prawidłowo do mini Turbo szczotki.	Należy sprawdzić, czy szczotka obrotowa i mini Turbo szczotka są dobrze połączone i nie ma szczelin między elementami. Postępuj zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w instrukcji obsługi.
Moc ssania nie wydaje się stabilna.	Wszystko w porządku. Nastąpiła aktywacja funkcji rozpoznawania rodzaju podłogi. Urządzenie rozpoznaje rodzaj podłogi i czyści z wydajnością zoptymalizowaną dla tej podłogi.	Nie jest wymagane żadne działanie. Jeśli wolisz czyszczenie ze stałą, wybraną przez siebie mocą, wyłącz tę inteligentną funkcję w menu urządzenia.
Funkcja rozpoznawania rodzaju podłogi nie reaguje w sposób logiczny.	Filtr i filtr cyklonowy są zabrudzone.	Opróżnij pojemnik na kurz. Wyczyść filtr oraz filtr cyklonowy. Należy regularnie czyścić filtr i usuwać wszystkie włosy i zanieczyszczenia z filtra cyklonowego. Postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.
	Szczotka jest zatkana włosami lub zanieczyszczeniami.	Wyczyść szczotkę nożyczkami lub ręką. Zapoznaj się ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.
	Korzystasz z nasadki Vacuum & Wipe i zbiornika wody.	Aby korzystać z funkcji rozpoznawania rodzaju podłogi, podłącz nasadkę PrecisionCleaning.
Urządzenie wytwarza wyładowania elektrostatyczne.	Na urządzeniu gromadzą się ładunki elektrostatyczne. Im niższa wilgotność powietrza, tym więcej ładunków elektrostatycznych się gromadzi.	Rozładuj urządzenie poprzez częste dotykanie rurą innych metalowych obiektów w pomieszczeniu (np. nóg stołu lub krzesła itp.). Można także zwiększyć poziom wilgotności powietrza w pomieszczeniu.
	Zasysany kurz i brud jest naelektryzowany.	Należy opróżnić pojemnik na kurz i wyczyścić filtr (rys. 7) zgodnie z instrukcją obsługi.

Korzystanie ze zbiornika wody

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Ilość wody wypływającej ze zbiornika jest mniejsza.	Pasek rozprowadzający wodę jest zablokowany przez zabrudzenia.	Wyjmij pasek rozprowadzający wodę (rys. 9) i wyczyść go. Włóż czysty pasek rozprowadzający wodę na miejsce (rys. 10).
	Wkład mopujący z mikrofibry jest umieszczony nieprawidłowo, przez co blokuje pasek rozprowadzający wodę.	Upewnij się, że wkład mopujący jest umieszczony prawidłowo. Zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi prawidłowego umieszczenia elementów zawartymi w instrukcji obsługi.
	Zbiornik wody jest pusty lub niemal pusty.	Uzupełnij wodę w zbiorniku.
	Używany jest wkład mopujący z mikrofibry, który nie został dostarczony przez firmę Philips.	Używaj wyłącznie oryginalnego wkładu mopującego z mikrofibry firmy Philips. Wkłady mopujące można kupić w sklepie internetowym firmy Philips pod adresem: **www.philips.com/support** lub u sprzedawcy produktów firmy Philips.
	Na pasku rozprowadzającym wodę osadził się kamień.	Kup nowy pasek rozprowadzający wodę w sklepie internetowym firmy Philips pod adresem: **www.philips.com/support** lub u sprzedawcy produktów firmy Philips.
Moc ssania urządzenia jest niższa niż zwykle.	Kanały powietrza w nasadce Vacuum & Wipe są zablokowane.	Otwórz pokrywki kanałów powietrza po obu stronach rury w nasadce do odkurzania i mopowania. Wyczyść kanały (rys. 11). Zamknij pokrywki i obróć nasadkę spodem do góry. Wyczyść kanały powietrza od spodu (rys. 12).

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zbyt duża ilość wody wypływa ze zbiornika ze zbyt dużą prędkością.	Nasadka zbiornika wody została niewłaściwie założona.	Sprawdź nasadkę i upewnij się, że jest dokładnie i prawidłowo założona.
	Pasek jest nieprawidłowo umieszczony na dnie zbiornika wody.	Sprawdź pasek i upewnij się, że jest odpowiednio dopasowany do dolnej płyty zbiornika wody.
Podłoga wysycha pasami.	Do wody dodano za dużo płynu myjącego.	Używaj tylko kilku kropel płynu myjącego lub stosuj środek niskopieniący.
	Wkład mopujący z mikrofibry nie został prawidłowo założony.	Upewnij się, że wkład mopujący jest umieszczony prawidłowo. Zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi prawidłowego umieszczenia elementów zawartymi w instrukcji obsługi.
	Używany jest niewłaściwy wkład mopujący.	Używaj wyłącznie wkładu mopującego z mikrofibry Philips XV1700/01 do serii 8000. Wkłady mopujące można kupić w sklepie internetowym firmy Philips pod adresem: **www.philips.com/support** lub u sprzedawcy produktów firmy Philips.

Português

Informações de segurança importantes

Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar os aparelhos e respetivos acessórios e guarde-as para uma eventual consulta futura. Os acessórios fornecidos podem variar consoante os produtos.

Perigo

- Nunca aspire água ou qualquer outro líquido, substâncias inflamáveis ou cinzas.
- Nunca imerja o aparelho ou o transformador em água ou noutro líquido, nem o enxague em água corrente.

Aviso

- Verifique se a voltagem indicada no adaptador corresponde à voltagem eléctrica local antes de ligar o aparelho.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho ou o transformador se estiverem danificados. Substitua sempre uma peça danificada por uma equivalente de origem.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outra ficha, pois isto representa uma situação de perigo.
- Se o aparelho estiver danificado, não tente carregá-lo.
- Retire sempre a bateria e/ou desligue o aparelho antes de efetuar a manutenção do aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- A ficha deve ser retirada da tomada de saída antes de limpar ou efetuar a manutenção do aparelho.
- Desligue o adaptador se não pretender utilizar o aparelho durante um período de tempo considerável.
- Quando guardar o aparelho por mais de um mês (sem utilizar ou carregar), certifique-se de que a bateria tem pelo menos 50% de carga. Guardar o aparelho com a bateria totalmente descarregada poderá danificar a mesma de forma irreversível.
- Não deixe o bocal motorizado passar por cima de cabos de alimentação de outros aparelhos, nem de outros cabos, pois isto é perigoso.
- Nunca imerja o aparelho ou o transformador em água ou noutro líquido, nem o enxague em água corrente.
- Mantenha peças de roupa soltas, cabelo e partes do corpo afastados das escovas motorizadas.
- Não cubra nem bloqueie as aberturas de ventilação enquanto o aparelho está em funcionamento.
- Este aspirador foi concebido apenas para utilização doméstica. Não o utilize para aspirar resíduos de obras, pó de cimento, cinzas, areia fina, cal e substâncias semelhantes. Nunca utilize o aspirador sem um ou mais dos filtros. Isto pode danificar o motor e reduzir a vida útil do aspirador. Limpe sempre todas as peças do aspirador conforme indicado no manual do utilizador. Não limpe nenhuma peça com água e/ou agentes de limpeza se isto não for indicado especificamente no manual do utilizador.
- Leve o aparelho a um centro de assistência Philips autorizado quando já não conseguir recarregá-la ou quando a bateria se esgotar rapidamente.

Cuidado

- Durante o carregamento, o transformador aquece um pouco. É normal.
- Não coloque o aparelho encostado a uma parede ou a outro objeto, dado que pode cair e criar uma situação de perigo.
- Não ligue e desligue a ficha nem opere o aparelho com as mãos molhadas.
- Não retire o adaptador da tomada elétrica puxando pelo cabo (Fig. 1). Quando não utilizar a estação de carregamento, desligue sempre o aparelho puxando a ficha pequena do aparelho e o adaptador da tomada elétrica.
- Desligue sempre o aparelho depois de o utilizar e antes de o carregar.
- Nunca bloqueie as aberturas de saída do ar na parte posterior do aparelho enquanto aspira.
- Não lave nenhuma das peças amovíveis do aparelho na máquina de lavar a loiça. Estas peças não podem ser lavadas na máquina.
- Não limpe o material branco do suporte do filtro com um aspirador normal ou uma escova para evitar danificá-lo.
- Utilize sempre o aspirador com o filtro montado.
- Quando limpar um filtro de esponja lavável com água, assegure-se de que este está completamente seco antes de o colocar novamente no suporte do filtro e compartimento para pó. Não seque o filtro de esponja exposto à luz solar direta, no radiador ou na máquina de secar roupa. Não limpe o suporte do filtro com água. Esta peça não é lavável.
- Substitua o filtro se já não for possível limpá-lo adequadamente ou se estiver danificado (consultar 'Encomendar acessórios').
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha recomendado especificamente. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia torna-se inválida.
- Assegure-se de que o aparelho está instalado com a estação de carregamento montada na parede de acordo com as instruções no manual do utilizador.
- Tenha cuidado ao furar a parede para instalar a estação de carregamento, para evitar o risco de choque elétrico.

- Quando este aparelho é utilizado com o depósito de água, utiliza água para limpar, o chão pode ficar húmido e escorregadio durante algum tempo (Fig. 2).
- A Philips realizou testes a este aparelho somente com o Detergente para chão Philips XV1792. O Detergente para chão Philips XV1792 está disponível em mercados selecionados. Ao utilizar qualquer outro detergente líquido para chão adequado, adicione um máximo de 10 ml ao depósito de água. Visite **www.philips.com/support** para ver se o Detergente para chão Philips XV1792 está disponível no seu país.
- Para evitar danos, nunca coloque cera, óleo, produtos de tratamento do chão ou detergentes líquidos para o chão que não se diluam em água no depósito de água.
- Para evitar danos, nunca coloque óleos voláteis nem substâncias semelhantes no depósito de água, nem deixe o aparelho recolhê-los.
- Utilize apenas detergentes líquidos para o chão que sejam transparentes. Não utilize detergentes para o chão brancos leitosos ou não transparentes.
- Não misture diferentes tipos de detergente líquido para o chão. Depois de utilizar um detergente líquido para o chão, primeiro esvazie e enxague o depósito de água antes de adicionar outro detergente líquido para o chão à água no depósito de água.
- Nunca exceda as quantidades máximas mencionadas na embalagem, quando utilizar um detergente líquido para chão. Adicione apenas algumas gotas à água no depósito, visto que este tem uma capacidade de 380 ml.
- Não limpe a tira de humedecimento metálica com um objeto afiado, pois isto pode danificar a tira. Limpe a tira de humedecimento enxaguando-a em água corrente. Substitua a tira de humedecimento quando já não for possível limpá-la.
- Substitua a tira de humedecimento apenas por uma tira original.
- Para garantir bons resultados da limpeza e um funcionamento correto do aparelho e do depósito de água, utilize sempre almofadas de limpeza originais Philips da série 8000.
- Limpe o depósito de água de acordo com as instruções. O depósito de água não pode ser lavado na máquina de lavar loiça.
- Depois de limpar o chão, não coloque o aparelho com o depósito de água montado na estação de carregamento. Se o fizer, a almofada de limpeza molhada ficará em contacto com a parede, o que pode danificar a parede. Retire sempre o depósito de água antes de guardar o aparelho.

Instruções de segurança relativas às pilhas

- Utilize este produto apenas para o fim a que esta se destina e siga as instruções de segurança gerais e relativas às pilhas, conforme descrito neste manual do utilizador. A utilização incorreta pode provocar choques elétricos, queimaduras, incêndios e outros perigos ou ferimentos.
- Carregue apenas o aparelho com o transformador fornecido. Utilize apenas o adaptador de 34 V ZD012M340044. O número do transformador pode ser encontrado no mesmo.
- Carregue, utilize e guarde o produto a uma temperatura entre 5 °C e 40 °C.
- Não exponha o aparelho a luz solar direta nem a temperaturas elevadas (por exemplo, perto de fogões quentes, dentro de fornos de micro-ondas ou sobre placas de indução). As pilhas podem explodir em caso de sobreaquecimento.
- Se o produto aquecer anormalmente ou emanar um odor desagradável, mudar de cor ou o tempo de carregamento for muito superior ao habitual, não utilize nem carregue o produto e contacte a Philips.
- Não coloque os produtos e as respetivas pilhas em fornos de micro-ondas ou placas de indução.
- Quando manusear pilhas, certifique-se de que as suas mãos, o produto e as pilhas estão secos.
- Para impedir que as baterias aqueçam ou libertem substâncias tóxicas ou perigosas, não desmonte, não modifique, não perfure nem danifique os produtos e as baterias, e não provoque o curto-circuito, não sobrecarregue nem inverta a polaridade das mesmas.
- Para evitar um curto-circuito acidental nas pilhas após a remoção, evite o contacto dos terminais das pilhas com objetos metálicos (por exemplo, moedas, ganchos de cabelo, anéis). Não envolva as pilhas em folha de alumínio. Isole os terminais das pilhas ou coloque-as num saco de plástico antes de lhes dar o destino correto.
- Se as pilhas estiverem danificadas ou com fugas, evite o contacto com a pele ou os olhos. Caso isto ocorra, lave imediatamente com água e procure assistência médica.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho cumpre as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Utilizar o aparelho

Restrições de utilização

- Utilize o depósito de água apenas em pavimentos com um revestimento superior impermeável (como linóleo, azulejos vidrados e parquê envernizado) e em pavimentos em pedra. Se o seu chão não tiver sido tratado para ser impermeável, verifique junto do fabricante se pode utilizar água para o limpar. Não utilize o depósito de água em pavimentos com o revestimento superior impermeável danificado.
- Utilize o depósito de água apenas em chão de linóleo fixo adequadamente para evitar que o linóleo seja aspirado pelo acessório de lavagem.
- Não utilize o depósito de água para limpar carpetes.
- Não movimente o aparelho lateralmente com o depósito de água montado, pois isto deixa marcas de água. Movimente-o apenas para a frente e para trás.

Nota: O tempo de funcionamento depende do nível de potência usado durante a limpeza.

Almofada de limpeza e tira de humedecimento

O aparelho é fornecido com uma tira de humedecimento e uma almofada de limpeza em microfibra. Com o depósito de água, a tira de humedecimento e a almofada de limpeza em microfibra montados na escova especializada para chão, é possível limpar pavimentos duros.

Utilizar detergente líquido para chão no depósito de água

Se quiser adicionar um detergente líquido para o chão à água no depósito de água, assegure-se de que utiliza um detergente líquido para o chão que produza pouca ou nenhuma espuma e que possa ser diluído em água. Visto que o depósito de água tem uma capacidade de 380 ml, só precisa de adicionar algumas gotas de detergente líquido para o chão à água.

Limpar o depósito de água

Consulte também as instruções no manual do utilizador.

Para limpar o depósito de água, misture uma parte de vinagre com três partes de água. Coloque esta mistura no depósito de água e feche a tampa. Agite o depósito de água e coloque o depósito de água numa superfície à prova de água. Deixe a mistura de água e vinagre no depósito de água durante a noite. Em seguida, esvazie o depósito de água, enxague-o muito bem com água limpa e volte a utilizá-lo normalmente.

Atenção: com ou sem a tira de humedecimento montada na escova, existe saída de água do reservatório durante a limpeza.

Para esvaziar o depósito de água, segure-o sobre um lavatório, retire a tampa e incline o depósito de água para o lado do orifício de enchimento. Em seguida, vire o depósito de água ao contrário para deitar a água para o lavatório. Para retirar a água restante do depósito de água, vire-o no sentido longitudinal com o orifício de enchimento voltado para o lavatório. Em seguida, incline o depósito de água para a frente para deixar escorrer a água restante do depósito.

Nota: guarde sempre o depósito de água sem a tampa no orifício de enchimento.

Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite **www.philips.com/parts-and-accessories** ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Pode também contactar o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país.

Garantia e assistência

Neste produto, a Versuni oferece uma garantia de dois anos após a aquisição. Esta garantia não é válida em caso de defeito provocado por uma utilização incorreta ou uma fraca manutenção. A nossa garantia não afeta os seus direitos legais ao abrigo da legislação enquanto consumidor. Para obter mais informações ou invocar a garantia, visite o nosso website **www.philips.com/support**.

Reciclagem

- Este símbolo significa que os produtos elétricos e as pilhas não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos comuns (Fig. 3).
- Cumpra as regras nacionais de recolha seletiva de produtos elétricos e pilhas.
- Este símbolo significa que é necessário verificar as indicações de reciclagem do município local (Fig. 4).
- Para obter uma explicação dos símbolos dos materiais, consulte o folheto fornecido separadamente.

Remoção de baterias recarregáveis

Remova a bateria recarregável do produto quando descartar o produto. Antes de retirar a bateria, certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada elétrica e que a bateria está completamente esgotada.

Tome todas as precauções de segurança necessárias quando se desfizer das pilhas.

Para retirar a bateria recarregável, siga as instruções abaixo.

1 Desligue o aparelho da tomada e deixe-o a funcionar até o motor parar.

2 Prima o botão de desbloqueio e puxe a bateria para fora do aparelho.

Tempo de funcionamento

Modo	Tempo de funcionamento
Utilização do aparelho no modo Turbo*	Até 30 minutos
Utilização do aparelho no modo Eco**	Até 80 minutos

* Modo Turbo, apenas portátil.

** Modo Eco, apenas portátil.

Sinais da interface do utilizador e respetivo significado

	Sinal	Descrição do sinal	Significado do sinal
E1		Círculo exterior vermelho. Triângulo com "!" no centro.	Avaria no aparelho. Remova a bateria (Fig. 5), aguarde 10 segundos e, em seguida, volte a colocar a bateria. Se isto não funcionar, leve o aparelho a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.
E2		Círculo exterior vermelho. Ícone de casa com um termómetro azul. "!" no canto.	O aparelho está a ser utilizado a uma temperatura inferior à de funcionamento. Mude o aparelho para uma divisão mais quente. Não guarde, carregue nem utilize o aparelho a uma temperatura inferior a 5 °C nem superior a 40 °C.
E3		Círculo exterior vermelho. Ícone de casa com um termómetro vermelho. "!" no canto.	O aparelho está a ser utilizado a uma temperatura superior à de funcionamento. Mude o aparelho para uma divisão mais fria. Não guarde, carregue nem utilize o aparelho a uma temperatura inferior a 5 °C nem superior a 40 °C.
E5		Círculo exterior vermelho. Ícone de bateria. "?" no canto.	A bateria está danificada. Leve o aparelho a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.
E9		Círculo exterior vermelho. Ícone de bocal. "!" no canto.	O bocal está a ser utilizado a uma temperatura superior à de funcionamento. Desligue o aparelho e aguarde 15 minutos. Toque no alojamento superior do bocal para sentir se ainda está quente. Caso o bocal ainda esteja quente, aguarde um pouco mais para que arrefeça. Assim que o bocal tiver arrefecido, experimente voltar a ligar o aparelho.
i4		Círculo exterior cor de laranja. Ícone de bocal. "!" no canto.	O bocal está obstruído. Certifique-se de que o aparelho está desligado. Limpe o bocal de acordo com o manual do utilizador e verifique o tubo removendo-o da parte principal do aparelho. Remova o objeto do bocal ou do tubo e reinicie o aparelho.

	Sinal	Descrição do sinal	Significado do sinal
i5		Círculo exterior cor de laranja. ícone ⃠.	Um objeto estranho está preso na passagem de fluxo de ar. Certifique-se de que o aparelho está desligado. Limpe o bocal de acordo com o manual do utilizador e verifique o tubo removendo-o da parte principal do aparelho. Remova o objeto do bocal ou do tubo e reinicie o aparelho.
i6		Círculo exterior cor de laranja. Ícone de ficha com uma seta a apontar para baixo.	O adaptador não foi removido. Remova o adaptador antes de utilizar o aparelho.
i7		Círculo exterior vermelho. Cabo de carregamento com um triângulo e "!".	Foi utilizado um adaptador errado. Para carregar o aparelho, utilize apenas o adaptador original.
i8		Círculo exterior cor de laranja. Ícone de filtro. "!" no canto.	O filtro está sujo. Limpe o filtro (Fig. 7). Siga as instruções apresentadas no ecrã ou no manual do utilizador. Pode adquirir novos filtros na loja online da Philips, em **www.philips.com/support** ou no seu revendedor Philips.
i10		Círculo exterior cor de laranja. Ícone de bateria. "?" no canto.	A bateria não foi devidamente inserida. Remova a bateria (Fig. 5) e, em seguida, volte a colocar a bateria. Se isto não funcionar, leve o aparelho a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.
		Ícone de bateria com pouca quantidade e a vermelho.	O nível da pilha é fraco e tem de ser carregado. Carregue o aparelho ou a bateria através do método de carregamento sugerido.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que pode ter com o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, visite **www.philips.com/support** para consultar uma lista de perguntas frequentes ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não responde quando o botão ligar/desligar é premido.	O visor apresenta o ícone de bateria vazia.	Para carregar a bateria, ligue o aparelho à estação de carregamento (Fig. 6) ou encaixe o aspirador portátil diretamente na ficha de alimentação do adaptador.
A estação de carregamento não está estável na parede.	Os parafusos que fixam a estação de carregamento estão soltos.	Aperte os parafusos.
	Os parafusos não têm o tamanho correto.	Instale a estação de carregamento com os parafusos fornecidos.
	A estação de carregamento não está instalada numa parede estável.	Certifique-se de que a parede na qual a estação de carregamento está instalada é estável.
O aparelho para subitamente de trabalhar.	Quando o aparelho tem uma avaria interna, os botões não respondem e o ecrã permanece em branco.	Ligue o aparelho à estação (Fig. 6) de carregamento ou encaixe o aspirador portátil diretamente no adaptador. Verifique o visor. Se aparecer um código de erro, pode encontrar o respetivo significado no manual do utilizador.
	(código: E2, E3) O aparelho não funciona a uma temperatura adequada.	Certifique-se de que o aparelho é utilizado a uma temperatura de 5–40 °C.
	(código: E4) O filtro está em falta no aparelho.	Certifique-se de que o aparelho está corretamente montado, de acordo com o manual do utilizador.
	(código: i4, i5) A escova rotativa está presa ou existem objetos presos no canal de fluxo de ar.	Certifique-se de que o aparelho está desligado. Limpe o bocal de acordo com o manual do utilizador e verifique o tubo removendo-o da parte principal do aparelho. Remova o objeto do bocal ou do tubo e reinicie o aparelho.
	(código: E9) O bocal motorizado sobreaqueceu.	Desligue o aparelho e aguarde 15 minutos. Toque no alojamento superior do bocal para sentir se ainda está quente. Caso o bocal ainda esteja quente, aguarde um pouco mais para que arrefeça. Assim que o bocal tiver arrefecido, experimente voltar a ligar o aparelho.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho tem uma potência de sucção mais baixa do que o normal.	O filtro e o acessório ciclónico estão sujos.	Esvazie o recipiente do pó. Limpe o filtro (Fig. 7) e o acessório ciclónico (Fig. 8). Certifique-se de que o filtro é lavado, pelo menos, uma vez por mês se utilizar o aparelho de forma regular. Certifique-se de que remove pelos e sujidade presos no acessório ciclónico.
	O compartimento para o pó não está corretamente encaixado no aparelho.	Certifique-se de que o compartimento para o pó está corretamente encaixado.
	Os canais de circulação de ar do bocal do aspirador e da esfregona estão bloqueados.	Abra as tampas dos canais de circulação de ar de ambos os lados do tubo do bocal do aspirador e da esfregona. Limpe os canais (Fig. 11). Feche as tampas e volte o bocal ao contrário. Limpe os canais de circulação do ar a partir da parte inferior (Fig. 12).
Existem fugas de pó no aparelho.	O filtro está sujo.	Limpe o filtro (Fig. 7). Consulte também o manual do utilizador.
	O filtro não está no aparelho.	Certifique-se de que o filtro (Fig. 7) está corretamente montado dentro do aparelho.
	Algo está a bloquear o acessório ciclónico.	Verifique se existem objetos presos no acessório ciclónico (Fig. 8) e remova qualquer objeto que esteja a bloqueá-lo. Certifique-se também de que remove pelos e sujidade presos no acessório ciclónico.
	O compartimento para o pó não está corretamente encaixado no aparelho.	Esvazie o compartimento para o pó e encaixe-o corretamente no aparelho.
	O aparelho está rodado ou invertido quando a alimentação está desligada.	Mantenha o aparelho na posição vertical quando a alimentação está desligada.
O aparelho não desliza suavemente pelo chão ao limpar uma carpete.	A função de reconhecimento do tipo de chão não está ativada.	Ative a função de reconhecimento do tipo de chão no menu digital.
	A potência de sucção selecionada é demasiado elevada.	Diminua a potência de sucção. Consulte também o manual do utilizador.
A escova deixou de rodar.	A escova está entupida com cabelo ou sujidade.	Limpe a escova com uma tesoura ou à mão.
	(código: i4) A escova pode deixar de rodar ao encontrar demasiada resistência numa carpete alta.	Desligue o aparelho e, em seguida, volte a ligá-lo.
	A escova rotativa não foi corretamente montada no bocal após a limpeza.	Siga as instruções no capítulo de limpeza do manual do utilizador para instalar adequadamente a escova rotativa no bocal. Fixe a escova rotativa no interior do bocal encaixando a patilha de bloqueio na sua posição.
	(código: E9) O bocal motorizado sobreaqueceu.	Desligue o aparelho e aguarde 15 minutos. Toque no alojamento superior do bocal para sentir se ainda está quente. Caso o bocal ainda esteja quente, aguarde um pouco mais para que arrefeça. Assim que o bocal tiver arrefecido, experimente voltar a ligar o aparelho.
Os LEDs do bocal não acendem.	O bocal não foi corretamente encaixado no tubo ou no aparelho.	Encaixe corretamente o bocal no aparelho ou aspirador portátil.
	A funcionalidade de iluminação está desativada.	Ative esta funcionalidade no menu. Ajuste o brilho dos LEDs do bocal no menu.
Os LEDs do aparelho portátil não acendem.	A funcionalidade de iluminação está desativada.	Ative esta funcionalidade no menu. Ajuste o brilho dos LEDs do aparelho portátil no menu.
A luz do acessório não acende.	O acessório está encaixado no tubo.	Remova o tubo e encaixe o acessório diretamente no aparelho.
	O acessório não está corretamente encaixado no aparelho.	Encaixe corretamente o acessório no aparelho.
A iluminação no bocal, no aparelho portátil e nos acessórios não é suficiente.	O brilho é reduzido.	Ajuste o brilho dos LEDs no menu.
O aparelho não está a carregar.	A ficha de alimentação não está devidamente ligada ao aparelho ou o adaptador não está corretamente inserido na tomada elétrica.	Certifique-se de que a ficha de alimentação está corretamente ligada ao aparelho e de que o adaptador está corretamente inserido na tomada elétrica.

Problema	Possível causa	Solução
	A ficha de alimentação não está corretamente inserida na estação de carregamento.	Certifique-se de que a ficha está corretamente inserida na estação de carregamento. Verifique se a ficha está inserida num ângulo e se encontra bem fixa na estação de carregamento.
	(código: i7) Está a ser utilizado um adaptador que não é o fornecido.	Certifique-se de que utiliza o adaptador fornecido.
	(código: i10) A bateria não foi devidamente instalada.	Certifique-se de que a bateria está totalmente encaixada no compartimento e devidamente instalada.
	(código: E5) A bateria tem uma avaria.	A bateria falhou. Substitua a pilha.
		Se verificou o transformador e o aparelho mesmo assim não carregar, leve-o a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.
O aparelho está a carregar muito lentamente.	Está a ser utilizado um adaptador externo ou um adaptador de outros aparelhos.	Carregue o aparelho com o adaptador fornecido.
A bateria está carregada e encaixada, mas o aparelho não liga.	O aparelho ainda está ligado ao adaptador.	Remova o aparelho do adaptador antes de o reiniciar.
	(código: E1) O aparelho tem algum problema.	Remova a bateria (Fig. 5), aguarde 10 segundos e, em seguida, volte a colocar a bateria. Se isto não funcionar, leve o aparelho a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.
O visor apresenta o ícone do filtro (código: i8).	O filtro está sujo.	Limpe o filtro (Fig. 7). Siga as instruções apresentadas no ecrã ou no manual do utilizador.
	O filtro está velho.	Pode adquirir novos filtros na loja online da Philips, em **www.philips.com/support** ou no seu revendedor Philips.
		Se verificou os itens acima e o aparelho continuar a apresentar o erro, leve-o a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.
A mini escova Turbo não funciona corretamente.	A escova rotativa está obstruída.	Retire os cabelos da escova com uma tesoura. Siga as instruções no manual do utilizador.
	A escova rotativa é bloqueada por tecidos ou superfícies durante a limpeza.	Mantenha a mini escova Turbo alinhada com a superfície e não a pressione contra superfícies moles.
	A escova rotativa não está introduzida corretamente na mini escova Turbo.	Certifique-se de que a escova rotativa e a mini escova Turbo estão bem encaixadas e de que não existe folga entre as mesmas. Siga as instruções no manual.
A potência de sucção não parece estável.	Não existe qualquer problema. Isto ocorre quando a funcionalidade "Reconhecimento do Tipo de Chão" é ativada. O seu aparelho está a detetar o tipo de chão e a limpar com um desempenho otimizado para esse chão.	Não é necessária qualquer ação. Se preferir limpar com uma potência consistente de sua escolha, desative esta funcionalidade inteligente no menu do aparelho.
A função Reconhecimento do Tipo de Chão não está a reagir de forma lógica.	O filtro e o acessório ciclónico estão sujos.	Esvazie o recipiente do pó. Limpe o filtro e o acessório ciclónico. Certifique-se de que o filtro é limpo regularmente e de que quaisquer pelos ou sujidade presos no acessório ciclónico são removidos. Siga as instruções no manual do utilizador.
	A escova está entupida com cabelo ou sujidade.	Limpe a escova com uma tesoura ou à mão. Consulte as instruções no manual do utilizador.
	O bocal e o depósito de água do Vacuum & Wipe são usados.	Ligue o bocal do PrecisionCleaning para desfrutar da função de Reconhecimento do Tipo de Chão.
O aparelho origina choques de eletricidade estática.	O aparelho acumula eletricidade estática. Quanto mais baixa for a humidade do ar, mais eletricidade estática é acumulada.	Descarregue o aparelho encostando o tubo frequentemente a outros objetos de metal na divisão (por exemplo, às pernas de uma mesa ou de uma cadeira, radiador, etc.). Pode também aumentar o nível de humidade do ar na divisão.
	O pó e a sujidade aspirados têm eletricidade estática.	Esvazie o compartimento para pó e limpe o filtro (Fig. 7) de acordo com as instruções do manual do utilizador.

Utilizar o depósito de água

Problema	Possível causa	Solução
O fluxo de água a partir do respetivo depósito é reduzido.	A tira de humedecimento está bloqueada por sujidade.	Retire a tira de humedecimento (Fig. 9) e limpe-a. Volte a colocar a tira de humedecimento limpa (Fig. 10).
	A almofada de limpeza em microfibra não está corretamente colocada e tapa a tira de humedecimento.	Certifique-se de que coloca a almofada de limpeza corretamente. Consulte o manual do utilizador para saber qual posição correta.
	O depósito de água está vazio ou quase vazio.	Encha novamente o depósito de água.
	É utilizada uma almofada de limpeza em microfibra que não foi fornecida pela Philips.	Utilize apenas almofadas de limpeza em microfibra originais da Philips. As almofadas de limpeza podem ser adquiridas na loja online da Philips, em **www.philips.com/support** ou no seu revendedor Philips.
	Acumulou-se calcário na tira de humedecimento.	Adquira uma tira de humedecimento nova na loja online da Philips, em **www.philips.com/support** ou no seu revendedor Philips.
O aparelho tem uma potência de sucção mais baixa do que o normal.	Os canais de circulação de ar do bocal do Vacuum & Wipe estão bloqueados.	Abra as tampas dos canais de circulação de ar de ambos os lados do tubo do bocal do aspirador e da esfregona. Limpe os canais (Fig. 11). Feche as tampas e volte o bocal ao contrário. Limpe os canais de circulação do ar a partir da parte inferior (Fig. 12).
Sai demasiada água do depósito de água a uma velocidade demasiado alta.	A tampa do depósito de água não está encaixada corretamente.	Verifique a tampa e certifique-se de que está fechada corretamente.
	A tira não está colocada corretamente no fundo do depósito de água.	Verifique a tira e assegure-se de que esta está corretamente encaixada na placa inferior do depósito de água.
O chão seca às riscas.	Foi adicionado demasiado detergente líquido à água.	Utilize apenas algumas gotas de detergente líquido ou utilize um detergente que produza menos espuma.
	A almofada de limpeza em microfibra não está colocada corretamente.	Certifique-se de que a almofada de limpeza é colocada corretamente. Consulte o manual do utilizador para saber qual posição correta.
	Está a ser utilizada uma almofada de limpeza incorreta.	Utilize apenas almofadas de limpeza em microfibra Philips XV1700/01 da série 8000. As almofadas de limpeza podem ser adquiridas na loja online da Philips, em **www.philips.com/support** ou no seu revendedor Philips.

Română

Informaţii importante privind siguranţa

Citiţi cu atenţie aceste informaţii importante înainte de a utiliza aparatul şi accesoriile sale şi păstraţi-le pentru consultare ulterioară. Accesoriile furnizate pot varia pentru produse diferite.

Pericol

- Nu aspiraţi niciodată apă sau alt lichid, substanţe inflamabile sau cenuşă.
- Nu scufundaţi niciodată aparatul sau adaptorul în apă sau în orice alt lichid şi nici nu îl clătiţi la robinet.

Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verificaţi dacă tensiunea indicată pe adaptor corespunde tensiunii din reţeaua locală.
- Verificaţi întotdeauna aparatul înainte de a-l utiliza. Nu folosiţi aparatul sau adaptorul dacă sunt deteriorate. Întotdeauna înlocuiţi componenta deteriorată cu una originală.
- Adaptorul conţine un transformator. Nu încercaţi să înlocuiţi fişa adaptorului, întrucât acest lucru conduce la situaţii periculoase.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu încercaţi să îl încărcaţi.
- Scoateţi întotdeauna bateria şi/sau opriţi aparatul înainte de a efectua lucrări de întreţinere asupra acestuia.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puţin 8 ani şi de către persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cărora le lipsesc experienţa şi cunoştinţele necesare, cu condiţia să fie supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranţă a aparatului şi să înţeleagă pericolele implicate. Nu permiteţi copiilor să se joace cu aparatul. Procesele de curăţare şi întreţinere de către utilizator nu trebuie realizate de către copii fără a fi supravegheaţi.
- Ştecherul trebuie scos din priză înainte de a curăţa sau efectua lucrări de întreţinere a aparatului.
- Decuplaţi adaptorul dacă intenţionaţi să nu utilizaţi aparatul o anumită perioadă de timp.
- Atunci când depozitaţi aparatul timp de peste o lună (fără utilizare sau încărcare), asiguraţi-vă că bateria este încărcată la un nivel de cel puţin 50%. Depozitarea aparatului cu o baterie descărcată poate deteriora ireversibil bateria.
- Nu lăsaţi capul de aspirare motorizat să treacă peste cablurile de alimentare ale altor aparate sau peste alte cabluri, deoarece acest lucru poate cauza o situaţie periculoasă.
- Nu scufundaţi niciodată aparatul sau adaptorul în apă sau în orice alt lichid şi nici nu îl clătiţi la robinet.
- Ţine hainele lejere, părul şi membrele departe de periile motorizate.
- Nu acoperiţi şi nu blocaţi orificiile de ventilaţie atunci când aparatul funcţionează.

- Acest aspirator este proiectat doar pentru uz casnic normal. Nu utilizaţi acest aspirator pentru a aspira moloz, praf de ciment, cenuşă, nisip fin, var şi substanţe similare. Nu utilizaţi niciodată aspiratorul fără filtre. Acest lucru poate duce la deteriorarea motorului şi poate scurta durata de viaţă a aspiratorului. Curăţaţi întotdeauna toate componentele aspiratorului aşa cum se arată în manualul de utilizare. Nu curăţaţi componentele cu apă şi/sau agenţi de curăţare, dacă acest lucru nu este specificat în manualul de utilizare.
- Duceţi aparatul la un centru de service autorizat Philips atunci când nu mai este posibilă încărcarea acesteia sau când se descarcă rapid.

Atenţie

- În cursul încărcării, adaptorul devine cald la atingere. Acest lucru este normal.
- Nu rezemaţi aparatul de un perete sau alt obiect, deoarece poate cădea şi crea o situaţie periculoasă.
- Nu conectaţi aparatul la priză, nu îl scoateţi din priză şi nu îl utilizaţi cu mâinile ude.
- Nu scoateţi adaptorul din priză trăgând de cablu (Fig. 1). Atunci când nu utilizaţi staţia de încărcare pentru încărcare, deconectaţi întotdeauna aparatul deconectând conectorul mic de la aparat şi adaptorul de la priza de perete.
- Opriţi întotdeauna aparatul după utilizare şi înainte de a-l încărca.
- Nu blocaţi niciodată orificiile de evacuare a aerului din partea din spate a aparatului în timpul aspirării.
- Nu curăţaţi componentele amovibile ale aparatului în maşina de spălat vase. Aceste piese nu pot fi spălate în maşina de spălat vase.
- Nu curăţaţi materialul alb al suportului filtrului cu un aspirator normal sau cu o perie, pentru a evita deteriorarea materialului.
- Folosiţi întotdeauna aspiratorul împreună cu filtrul montat.
- Atunci când curăţaţi cu apă filtrul din burete spălabil, asiguraţi-vă că acesta este complet uscat înainte de a-l monta înapoi în suportul filtrului şi în recipientul pentru praf. Nu uscaţi filtrul din burete în lumina directă a soarelui, pe radiator sau în uscătorul de haine. Nu curăţaţi suportul filtrului cu apă. Această piesă nu poate fi spălată.
- Înlocuiţi filtrul dacă acesta nu mai poate fi curăţat corespunzător sau dacă este deteriorat (consultaţi 'Comandarea accesoriilor').
- Nu utilizaţi niciodată accesorii sau componente de la alţi producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă folosiţi asemenea accesorii sau piese, garanţia dvs. îşi va pierde valabilitatea.
- Asiguraţi-vă că aparatul este instalat cu staţia de încărcare fixată pe perete, în conformitate cu instrucţiunile din manualul de utilizare.
- Procedaţi cu atenţie atunci când daţi găuri în perete pentru a fixa staţia de încărcare, pentru a evita riscul de electrocutare.
- Atunci când acest aparat este utilizat cu rezervorul de apă, acesta foloseşte apă pentru a curăţa, podeaua poate rămâne umedă şi alunecoasă un timp (Fig. 2).
- Philips a testat acest aparat numai cu soluţia de curăţare pentru podea Philips XV1792. Soluţia de curăţare pentru podea Philips XV1792 este disponibilă pe pieţele selectate. Când utilizaţi orice altă soluţie lichidă de curăţare pentru podea, adăugaţi maximum 10 ml în rezervorul de apă. Vizitaţi **www.philips.com/support** pentru a vedea dacă soluţia de curăţare pentru podea Philips XV1792 este disponibil în ţara dvs.
- Pentru a preveni deteriorarea, nu pune niciodată în rezervorul de apă ceară, ulei, produse de întreţinere a podelelor sau lichide de curăţare a podelelor care nu sunt solubile în apă.
- Pentru a împiedica deteriorarea, nu puneţi niciodată uleiuri eterice sau substanţe asemănătoare în rezervorul de apă şi nu lăsaţi aparatul să le aspire.
- Utilizaţi numai soluţii lichide de curăţare a podelelor, care sunt transparente. Nu utilizaţi soluţii de curăţare a podelelor care sunt lăptoase sau netransparente.
- Nu amestecaţi diferite tipuri de lichid pentru curăţat podele. Atunci când aţi utilizat o soluţie lichidă de curăţare pentru podea, mai întâi goliţi şi clătiţi rezervorul de apă înainte de a adăuga o altă soluţie lichidă de curăţare pentru podea în apa din rezervorul de apă.
- Nu depăşiţi niciodată cantităţile maxime menţionate pe bidon atunci când utilizaţi o soluţie lichidă de curăţare pentru podea. Nu adăugaţi mai mult de câteva picături în apa în rezervorul de apă, deoarece acest rezervor are o capacitate de 380 ml.
- Nu curăţaţi banda metalică de umezire cu un obiect ascuţit, deoarece astfel puteţi deteriora banda. Curăţaţi banda de umezire doar clătind-o sub jet de apă de la robinet. Înlocuiţi banda de umezire atunci când nu o mai puteţi curăţa.
- Înlocuiţi banda de umezire doar cu o bandă originală.
- Pentru a garanta rezultatele bune de curăţare şi funcţionarea corespunzătoare a aparatului şi a rezervorului de apă, utilizaţi întotdeauna lavete de curăţare din seria Philips 8000.
- Curăţaţi rezervorul de apă conform instrucţiunilor. Rezervorul de apă nu poate fi spălat în maşina de spălat vase.
- După spălarea podelelor, îndepărtaţi rezervorul de apă înainte de a depozita aparatul pe staţia de încărcare. În caz contrar, laveta de ştergere udă va atinge peretele şi acest lucru poate duce la deteriorarea acestuia. Îndepărtaţi întotdeauna rezervorul de apă înainte de a depozita aparatul.

Instrucţiuni de siguranţă privind bateriile

- Utilizaţi acest produs numai în scopul prevăzut şi respectaţi instrucţiunile de siguranţă generale şi privind bateriile, după cum este descris în acest manual de utilizare. Utilizarea necorespunzătoare poate cauza şocuri electrice, arsuri, incendiu sau alte pericole sau leziuni.
- Încărcaţi aparatul numai cu adaptorul furnizat. Utilizaţi doar adaptorul de 34 V ZD012M340044. Numărul adaptorului corespunzător poate fi găsit pe adaptor.
- Încărcaţi, utilizaţi şi depozitaţi produsul la o temperatură cuprinsă între 5 °C şi 40 °C.
- Nu expuneţi dispozitivul la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate (în apropierea sobelor încinse, în cuptoare cu microunde sau pe maşini de gătit cu inducţie). Bateriile pot exploda dacă sunt supraîncălzite.
- Dacă produsul se încălzeşte în mod anormal, emană un miros anormal, îşi schimbă culoarea sau dacă încărcarea sa durează mai mult decât de obicei, încetaţi utilizarea şi încărcarea produsului şi contactaţi Philips.
- Nu aşezaţi produsele şi bateriile acestora în cuptoare cu microunde sau pe maşinile de gătit cu inducţie.
- Atunci când manipulaţi baterii, asiguraţi-vă că mâinile dvs., produsul şi bateriile sunt uscate.
- Pentru a preveni încălzirea bateriilor sau eliberarea de substanţe toxice sau periculoase, nu modificaţi, nu perforaţi şi nu deterioraţi produsele şi bateriile şi nu dezasamblaţi, nu scurtcircuitaţi, nu supraîncărcaţi şi nu încărcaţi bateriile invers.
- Pentru a evita scurtcircuitarea accidentală a bateriilor după îndepărtare, nu permiteţi fişelor bateriilor să intre în contact cu obiecte metalice (de exemplu: monede, agrafe, inele). Nu înfăşuraţi bateriile în folie din aluminiu. Acoperiţi cu bandă adezivă fişele bateriilor sau introduceţi bateriile într-o pungă din plastic înainte de a le elimina.
- Dacă bateriile sunt deteriorate sau prezintă scurgeri, evitaţi contactul cu pielea sau cu ochii. Dacă se întâmplă acest lucru, clătiţi bine cu apă imediat şi solicitaţi asistenţă medicală.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat respectă standardele şi reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Utilizarea aparatului

Restricţii de utilizare

- Utilizaţi rezervorul de apă numai pe podele solide cu o suprafaţă rezistentă la apă (ca de exemplu, linoleum, plăci emailate şi parchet lăcuit) şi podele de piatră (ca de exemplu, marmură). Dacă podeaua dvs. nu a fost tratată pentru a o face rezistentă la apă, verificaţi cu producătorul dacă puteţi utiliza apă pentru a o curăţa. Nu utilizaţi rezervorul de apă pe podele dure ale căror suprafaţă rezistentă la apă este deteriorată.
- Utilizaţi acest rezervor de apă numai pe linoleum corect aplicat pentru a preveni atragerea linoleumului în capul de ştergere.
- Nu utiliza rezervorul de apă pentru a curăţa covoare.
- Nu deplasaţi aparatul cu rezervorul de apă montat în lateral deoarece astfel lasă urme de apă. Deplasaţi-l doar înainte şi înapoi.

Notă: Durata de funcţionare depinde de nivelul de putere utilizat în timpul curăţării.

Suprafață de ștergere și bandă de umezire

Aparatul este echipat cu o bandă de umezire și o lavetă de spălare din microfibră. Puteți curăța podelele dure cu ajutorul rezervorului de apă, benzii de umezire și suprafeței de ștergere din microfibră atașate la capul de aspirare pentru podea specializat.

Utilizarea soluției lichide de curățare a podelelor în rezervorul de apă

Dacă doriți să adăugați o soluție lichidă de curățare pentru podea în rezervorul de apă, asigurați-vă că utilizați o soluție lichidă de curățare pentru podea cu spumă redusă sau fără spumă, care poate fi diluată în apă. Deoarece rezervorul de apă are o capacitate de 380 ml, trebuie să adăugați doar câteva picături de lichid de curățare în apă.

Curățarea rezervorului de apă

Consultați și instrucțiunile din manualul de utilizare.

Pentru a curăța rezervorul de apă. amestecați o parte oțet cu trei părți apă. Turnați amestecul în rezervorul de apă și închideți capacul. Agitați rezervorul de apă și poziționați rezervorul de apă pe o suprafață rezistentă la apă. Lăsați amestecul de apă cu oțet în rezervorul de apă până dimineață. Apoi goliți rezervorul de apă, clătiți-l în detaliu cu apă curată și utilizați-l, din nou, în mod normal.

Atenție: În timpul curățării, apa se scurge din rezervorul de apă, cu și fără banda de umezire atașată la capul de aspirare.

Pentru a goli rezervorul de apă, țineți-l deasupra unei chiuvete, îndepărtați capacul și înclinați-l pe partea orificiului de umplere. Apoi întoarceți rezervorul de apă pentru a permite apei să curgă în chiuvetă. Pentru a elimina apa rămasă în rezervorul de apă, întoarceți rezervorul pe partea alungită, cu orificiul de umplere orientat spre chiuvetă. Apoi înclinați rezervorul de apă spre înainte pentru a permite apei rămase să curgă din acesta.

Notă: Depozitați întotdeauna rezervorul de apă cu capacul scos de pe orificiul de umplere.

Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați **www.philips.com/parts-and-accessories** sau contactați distribuitorul dvs. Philips local. Puteți contacta, de asemenea, centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs.

Garanție și asistență

Versuni oferă o garanție de doi ani pentru acest produs după cumpărare. Această garanție nu este valabilă în cazul în care un defect se datorează unei utilizări incorecte sau unei întrețineri necorespunzătoare. Garanția noastră nu afectează drepturile dvs. legale în calitate de consumator. Pentru mai multe informații sau pentru invocarea garanției, vizitați site-ul nostru web **www.philips.com/support**.

Reciclarea

- Acest simbol înseamnă că produsele electrice și bateriile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite (Fig. 3).
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și a bateriilor.
- Acest simbol semnifică faptul că este necesar să verificați prevederile privind reciclarea ale municipalității locale (Fig. 4).
- Pentru o explicație a simbolurilor materialelor, consultați broșura separată anexată.

Scoaterea bateriilor reîncărcabile

Scoateți bateriile reîncărcabile din produs în momentul în care aruncați produsul. Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că aparatul este deconectat de la priză și că bateria este descărcată complet.

Respectați orice precauții de siguranță necesare atunci când eliminați bateriile.

Pentru a scoate bateria reîncărcabilă, urmați instrucțiunile de mai jos.

1 Decuplați aparatul de la priza de perete și lăsați-l să funcționeze până la oprirea motorului.

2 Apăsați butonul de deblocare și trageți bateria din aparat.

Durată de funcționare

Mod	Durată de funcționare
Utilizarea aparatului cu modul Turbo*	Până la 30 de minute
Utilizarea aparatului cu modul Eco**	Până la 80 de minute

*Mod Turbo, doar pentru aparatul de mână.

**Mod Eco, doar pentru aparatul de mână.

Semnalele de pe interfața cu utilizatorul și semnificațiile acestora

	Semnal	Descrierea semnalului	Semnificația semnalului
E1		Cerc roșu exterior. Triunghi cu „!" în centru.	Funcționare defectuoasă a aparatului. Scoateți bateria (Fig. 5), așteptați 10 secunde, apoi puneți-o la loc. Dacă acest lucru nu funcționează, duceți aparatul la un centru de service Philips sau contactați centrul de asistență pentru clienți.
E2		Cerc roșu exterior. Pictograma casei cu termometru albastru. „!" în colț.	Aparatul este operat sub temperatura de funcționare. Duceți aparatul într-o cameră mai călduroasă. Nu depozitați, încărcați sau utilizați aparatul la o temperatură mai mică de 5 °C sau mai mare de 40 °C.

	Semnal	Descrierea semnalului	Semnificația semnalului
E3		Cerc roșu exterior. Pictograma casei cu termometru roșu. „!" în colț.	Aparatul este operat peste temperatura de funcționare. Duceți aparatul într-o cameră mai răcoroasă. Nu depozitați, încărcați sau utilizați aparatul la o temperatură mai mică de 5 °C sau mai mare de 40 °C.
E5		Cerc roșu exterior. Pictogramă baterie. „?" în colț.	Bateria este deteriorată. Duceți aparatul la un centru de service Philips sau contactați Centrul de asistență pentru clienți.
E9		Cerc roșu exterior. Pictogramă cap de curățare. „!" în colț.	Capul de curățare este operat peste temperatura de funcționare. Opriți aparatul și așteptați timp de 15 minute. Atingeți carcasa superioară a capului de curățare pentru a simți dacă este încă cald. În cazul în care capul de curățare este încă cald, așteptați mai mult timp pentru ca aceasta să se răcească. După ce capul de curățare s-a răcit, încercați să porniți din nou aparatul.
i4		Cerc portocaliu exterior. Pictogramă cap de curățare. „!" în colț.	Canalul de curățare este înfundat. Asigurați-vă că aparatul este oprit. Curățați duza în conformitate cu manualul de utilizare și verificați tubul demontându-l din aparatul principal. Scoateți obiectul din duză sau din tub și reporniți aparatul.
i5		Cerc portocaliu exterior. Pictogramă ⃠.	Un obiect străin este blocat în pasajul fluxului de aer. Asigurați-vă că aparatul este oprit. Curățați duza în conformitate cu manualul de utilizare și verificați tubul demontându-l din aparatul principal. Scoateți obiectul din duză sau din tub și reporniți aparatul.
i6		Cerc portocaliu exterior. Pictogramă priză cu o săgeată îndreptată în jos.	Adaptorul nu este demontat. Scoateți adaptorul înainte de a utiliza aparatul.
i7		Cerc roșu exterior. Cablu de încărcare cu triunghi și „!".	Este utilizat un adaptor greșit. Utilizați numai adaptorul original pentru a încărca aparatul.
i8		Cerc portocaliu exterior. Pictogramă filtru. „!" în colț.	Filtrul este poluat. Curățați filtrul (Fig. 7). Urmați instrucțiunile de pe ecran sau din manualul de utilizare. Puteți achiziționa filtre noi din magazinul online Philips, la adresa **www.philips.com/support** sau de la reprezentantul dvs. Philips.
i10		Cerc portocaliu exterior. Pictogramă baterie. „?" în colț.	Bateria nu este introdusă adecvat. Scoateți bateria (Fig. 5), apoi puneți-o la loc. Dacă acest lucru nu funcționează, duceți aparatul la un centru de service Philips sau contactați centrul de asistență pentru clienți.
		Pictograma bateriei cu volum redus și roșu.	Nivelul bateriei este redus și trebuie să fie încărcată. Încărcați aparatul sau bateria prin metoda de încărcare sugerată.

Depanare

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați **www.philips.com/support** pentru o listă de întrebări frecvente sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu răspunde când este apăsat butonul de pornire/oprire.	Ecranul afișează pictograma de baterie descărcată.	Pentru a încărca bateria, conectați aparatul la stația (Fig. 6) de încărcare sau atașați aspiratorul de mână direct la conectorul de alimentare al adaptorului.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Stația de încărcare nu este stabilă pe perete.	Șuruburile care fixează stația de încărcare sunt desfăcute.	Strângeți șuruburile.
	Șuruburile nu au dimensiunea potrivită.	Montați stația de încărcare cu ajutorul șuruburilor furnizate.
	Stația de încărcare nu este atașată la un perete stabil.	Verificați dacă peretele pe care va fi montată stația de încărcare este stabil.
Aparatul se oprește brusc din funcționare.	Când aparatul are o defecțiune internă, butoanele nu vor răspunde și ecranul va rămâne gol.	Conectați aparatul la stația (Fig. 6) de încărcare sau atașați aspiratorul de mână direct la adaptor. Consultați afișajul. Dacă apare un cod de eroare, îi puteți găsi semnificația în manualul de utilizare.
	(cod: E2, E3) Aparatul nu funcționează la o temperatură adecvată.	Asigurați-vă că aparatul este utilizat la o temperatură de 5-40 °C.
	(cod: E4) Filtrul lipsește din aparat.	Asigurați-vă că aparatul este asamblat corect, conform manualului de utilizare.
	(cod: i4, i5) Rola periei este blocată sau sunt blocate obiecte în canalul pentru fluxul de aer.	Asigurați-vă că aparatul este oprit. Curățați duza în conformitate cu manualul de utilizare și verificați tubul demontându-l din aparatul principal. Scoateți obiectul din duză sau din tub și reporniți aparatul.
	(cod: E9) Capul de curățare motorizat s-a supraîncălzit.	Opriți aparatul și așteptați timp de 15 minute. Atingeți carcasa superioară a capului de curățare pentru a simți dacă este încă cald. În cazul în care capul de curățare este încă cald, așteptați mai mult timp pentru ca aceasta să se răcească. După ce capul de curățare s-a răcit, încercați să porniți din nou aparatul.
Aparatul are o putere de aspirare mai redusă decât de obicei.	Filtrul și instalația de desprăfuire sunt murdare.	Goliți compartimentul pentru praf. Curățați filtrul (Fig. 7) și instalația de desprăfuire (Fig. 8). Asigurați-vă că filtrul este spălat cel puțin o dată pe lună, atunci când utilizați aparatul în mod regulat. Asigurați-vă îndepărtați părul și murdăria din instalația de desprăfuire.
	Recipientul pentru praf nu este atașat corect la aparat.	Asigurați-vă că recipientul pentru praf este atașat corect.
	Canalele de aer de pe duza de aspirare și spălare sunt blocate.	Deschideți capacele canalelor de pe ambele părți ale tubului de pe duza de aspirare și spălare. Curățați canalele (Fig. 11). Închideți capacele și întoarceți duza invers. Curățați canalele de aer de jos (Fig. 12).
Iese praf din aparat.	Filtrul este murdar.	Curățați filtrul (Fig. 7). Consultați și manualul de utilizare.
	Filtrul nu este în prezent în aparat.	Asigurați-vă că filtrul (Fig. 7) este în aparat și că este asamblat corect.
	Ceva blochează instalația de desprăfuire.	Verificați dacă există obiecte înțepenite în instalația de desprăfuire (Fig. 8) și îndepărtați-le. De asemenea, asigurați-vă îndepărtați părul și murdăria din instalația de desprăfuire.
	Recipientul pentru praf nu este atașat corect la aparat.	Goliți recipientul pentru praf și atașați-l corect la aparat.
	Aparatul este rotit sau răsturnat atunci când alimentarea este oprită.	Păstrați aparatul în poziție verticală atunci când este oprit.
Aparatul nu se deplasează lin pe podea în momentul curățării unui covor.	Funcția de recunoaștere a tipului de podea nu este activată.	Activați funcția de recunoaștere a tipului de podea din meniul digital.
	Puterea de aspirare selectată a fost prea mare.	Reduceți puterea de aspirare. Consultați și manualul de utilizare.
Peria nu se mai rotește.	Peria este înfundată cu păr sau mizerie.	Curățați peria manual sau cu un foarfece.
	(cod: i4) Este posibil ca peria să nu se mai rotească în momentul în care întâmpină rezistență de la un covor cu peri mari.	Opriți și apoi reporniți aparatul.
	Peria rotativă nu a fost asamblată corect în duză după curățare.	Urmați instrucțiunile din capitolul despre curățare din manualul de utilizare, pentru a glisa corespunzător peria rotativă în capul de aspirare. Fixați peria rotativă în capul de aspirare prin cuplarea pârghiei de blocare pe poziție.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	(cod: E9) Capul de curățare motorizat s-a supraîncălzit.	Opriți aparatul și așteptați timp de 15 minute. Atingeți carcasa superioară a capului de curățare pentru a simți dacă este încă cald. În cazul în care capul de curățare este încă cald, așteptați mai mult timp pentru ca aceasta să se răcească. După ce capul de curățare s-a răcit, încercați să porniți din nou aparatul.
LED-urile de pe capul de aspirare nu se aprind.	Duza nu a fost atașată corect la tub sau la aparat.	Atașați corespunzător capul de aspirare la aparat sau la aspiratorul de mână.
	Funcția de iluminare este dezactivată.	Activați această funcție din meniu. Reglați luminozitatea LED-urilor duzei din meniu.
LED-urile din mâner nu se aprind.	Funcția de iluminare este dezactivată.	Activați această funcție din meniu. Reglați luminozitatea LED-urilor mânerului din meniu.
Lumina de pe accesoriu nu se aprinde.	Accesoriul este atașat la tub.	Scoateți tubul și atașați accesoriul direct la mâner.
	Accesoriul nu este atașat corect la aparat.	Atașați corect accesoriul la aparat.
Lumina din capul de curățare, mâner și accesorii nu este suficient de puternică.	Luminozitatea este diminuată.	Reglați luminozitatea LED-urilor din meniu.
Aparatul nu se încarcă.	Mufa nu este conectată corespunzător la aparat sau adaptorul nu este introdus corect în priză.	Asigurați conectarea corespunzătoare a mufei la aparat și introducerea corectă a adaptorului în priză.
	Conectorul de alimentare nu este plasat corect în stația de încărcare.	Asigurați-vă că conectorul este fixat corect în stația de încărcare. Verificați dacă conectorul este înclinat și dacă stația de încărcare ține conectorul pe poziție.
	(cod: i7) Se utilizează un alt adaptor decât cel furnizat.	Asigurați-vă că utilizați adaptorul furnizat.
	(cod: i10) Bateria nu este instalată corespunzător.	Asigurați-vă că bateria este împinsă până la capăt în fantă și că este instalată corect.
	(cod: E5) Bateria funcționează defectuos.	Bateria s-a defectat. Înlocuiți bateria.
		Dacă ați verificat cele anterioare și aparatul continuă să nu se încarce, duceți-l la un centru de service Philips sau contactați centrul de asistență pentru clienți.
Aparatul se încarcă foarte lent.	Se utilizează un adaptor extern sau un adaptor de la alte aparate.	Încărcați aparatul cu ajutorul adaptorului furnizat.
Bateria este încărcată și atașată, dar aparatul nu poate fi pornit.	Aparatul este în continuare conectat la adaptor.	Scoateți aparatul din adaptor înainte de a-l reporni.
	(cod: E1) Ceva este în neregulă cu aparatul.	Scoateți bateria (Fig. 5), așteptați 10 secunde, apoi puneți-o la loc. Dacă acest lucru nu funcționează, duceți aparatul la un centru de service Philips sau contactați centrul de asistență pentru clienți.
Pe afișaj apare pictograma filtrului (cod: i8).	Filtrul este murdar.	Curățați filtrul (Fig. 7). Urmați instrucțiunile de pe ecran sau din manualul de utilizare.
	Filtrul este vechi.	Puteți achiziționa filtre noi din magazinul online Philips, la adresa **www.philips.com/support** sau de la reprezentantul dvs. Philips.
		Dacă ați verificat cele anterioare și aparatul continuă să afișeze eroarea, duceți-l la un centru de service Philips sau contactați centrul de asistență pentru clienți.
Peria mini Turbo nu funcționează corespunzător.	Peria rotativă este blocată.	Îndepărtați părul de pe perie cu un foarfece. Urmați instrucțiunile din manualul utilizatorului.
	Peria rotativă este blocată de țesături sau suprafețe în cursul curățării.	Mențineți peria mini Turbo aliniată cu suprafața și nu apăsați peria Turbo pe suprafețe.
	Peria rotativă nu este corect introdusă peria mini Turbo.	Asigurați-vă că peria rotativă și peria mini Turbo sunt conectate corespunzător și că nu există spațiu între cele două piese. Urmați instrucțiunile din manual.
Puterea de aspirare nu pare stabilă.	Nimic nu este în neregulă. Aceasta este caracteristica „Recunoaștere tip de podea" care este declanșată. Aparatul dvs. detectează tipul de podea și curăță cu o performanță optimizată pentru acea podea.	Nicio acțiune necesară. Dacă preferați să curățați cu o putere constantă la alegerea dvs., dezactivați această funcție inteligentă din meniul aparatului.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Recunoașterea tipului de podea nu reacționează în mod logic.	Filtrul și instalația de desprăfuire sunt murdare.	Goliți compartimentul pentru praf. Curățați filtrul și instalația de desprăfuire. Asigurați-vă că filtrul este curățat în mod regulat și perii și murdăria blocate în instalația de desprăfuire sunt îndepărtate. Urmați instrucțiunile din manualul de utilizare.
	Peria este înfundată cu păr sau mizerie.	Curățați peria cu un foarfece sau cu mâna. Consultați instrucțiunile din manualul de utilizare.
	Sunt utilizate capul de curățare Vacuum & Wipe și rezervorul de apă.	Atașați capul de curățare PrecisionCleaning pentru a beneficia de funcția de recunoaștere a tipului de podea.
Aparatul produce șocuri statice.	Aparatul acumulează electricitate statică. Cu cât umiditatea aerului este mai redusă, cu atât se acumulează mai multă electricitate statică.	Descărcați aparatul atingând frecvent tubul de alte obiecte metalice din cameră (de exemplu, picioarele unei mese sau ale unui scaun etc.). Sau sporiți nivelul umidității din cameră.
	Praful și murdăria care sunt aspirate sunt statice.	Goliți recipientul pentru praf și curățați filtrul (Fig. 7) conform instrucțiunilor din manualul de utilizare.

Utilizarea rezervorului de apă

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Debitul de apă din rezervorul de apă este redus.	Banda de umezire este blocată de murdărie.	Demontați banda (Fig. 9) de umezire și curățați-o. Plasați banda de umezire curată înapoi (Fig. 10).
	Suprafața de ștergere din microfibră nu este poziționată corect și, din această cauză, blochează banda de umezire.	Asigurați-vă că montați corect suprafața de ștergere. Consultați manualul de utilizare pentru montarea corespunzătoare.
	Rezervorul de apă este gol sau aproape gol.	Umpleți rezervorul de apă.
	Este utilizată o suprafață de ștergere din microfibră care nu este furnizată de Philips.	Utilizați numai suprafețe de ștergere din microfibră originale Philips. Suprafețele de ștergere pot fi cumpărate din magazinul online Philips de la adresa **www.philips.com/support** sau de la reprezentantul dvs. Philips.
	În banda de umezire s-a acumulat calcar.	Cumpărați o nouă bandă de umezire din magazinul online Philips de la adresa **www.philips.com/support** sau de la reprezentantul dvs. Philips.
Aparatul are o putere de aspirare mai redusă decât de obicei.	Canalele de aer de pe duza Vacuum & Wipe sunt blocate.	Deschideți capacele canalelor de pe ambele părți ale tubului de pe duza de aspirare și spălare. Curățați canalele (Fig. 11). Închideți capacele și întoarceți duza invers. Curățați canalele de aer de jos (Fig. 12).
Prea multă apă se scurge din rezervorul de apă, la o viteză foarte mare.	Capacul rezervorului de apă nu este atașat corect.	Verificați capacul și asigurați-vă că acesta este închis complet în mod corespunzător.
	Banda nu este poziționată corect în partea inferioară a rezervorului de apă.	Verificați banda și asigurați-vă că este montată corespunzător în baza rezervorului de apă.
Rămân dungi pe podea după uscare.	În apă s-a adăugat prea mult detergent lichid.	Utilizați numai câteva picături de lichid de curățare sau utilizați un lichid de curățare care face mai puțină spumă.
	Suprafața de ștergere din microfibră nu este poziționată corect.	Asigurați-vă că plasați corect suprafața de ștergere. Consultați manualul de utilizare pentru montarea corespunzătoare.
	Se utilizează o suprafață de ștergere incorectă.	Utilizați numai suprafețe de ștergere din microfibră Philips XV1700/01 pentru seria 8000. Suprafețele de ștergere pot fi cumpărate din magazinul online Philips de la adresa **www.philips.com/support** sau de la reprezentantul dvs. Philips.

Shqip

Informacion i rëndësishëm sigurie

Lexojeni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përpara përdorimit të pajisjes dhe të aksesorëve të saj dhe ruajeni për referencë në të ardhmen. Aksesorët e dhënë mund të ndryshojnë sipas produkteve të ndryshme.

Rrezik

- Asnjëherë mos thithni me fshesë ujë apo lëndë të tjera të lëngshme ose të djegshme apo hi.
- Mos e zhytni asnjëherë pajisjen ose ushqyesin në ujë apo në ndonjë lëng tjetër dhe as mos e shpëlani me ujë rubineti.

Paralajmërim

- Kontrolloni nëse tensioni i treguar në ushqyes korrespondon me tensionin lokal përpara se të lidhni pajisjen.
- Kontrollojeni gjithmonë pajisjen përpara se ta përdorni. Mos e përdorni pajisjen ose ushqyesin nëse është e dëmtuar. Ndërrojeni gjithmonë pjesën e dëmtuar me një pjesë tjetër origjinale.
- Përshtatësi ka një transformator. Mos e prisni përshtatësin për ta zëvendësuar me ndonjë prizë tjetër sepse kjo sjell një situatë të rrezikshme.
- Mos provoni ta karikoni pajisjen nëse është e dëmtuar.
- Para se të kryeni mirëmbajtjen e pajisjes, gjithmonë hiqni baterinë dhe/ose fikni pajisjen.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvoje e njohurish, vetëm nëse mbikëqyren apo udhëzohen për ta përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse e kuptojnë rrezikun që kanoset. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- Spina duhet të hiqet nga priza përpara pastrimit ose mirëmbajtjes së pajisjes.
- Hiqeni ushqyesin nga priza nëse nuk do ta përdorni pajisjen për njëfarë kohe.
- Nëse e ruani pajisjen për më shumë se një muaj (pa përdorim apo karikim), sigurohuni që bateria të jetë karikuar të paktën 50%. Ruajtja e pajisjes me bateri të shkarkuar mund të çojë në dëmtimin e pakthyeshëm të kësaj të fundit.
- Mos lejoni që grykëza elektrike të lëvizë mbi kordonët elektrikë të pajisjeve të tjera ose mbi kabllo të tjera pasi kjo mund të shkaktojë rrezik.
- Mos e zhytni asnjëherë pajisjen ose ushqyesin në ujë apo në ndonjë lëng tjetër dhe as mos e shpëlani me ujë rubineti.
- Mbajini furçat elektrike larg rrobave të lirshme, flokëve dhe pjesëve të trupit.
- Mos i mbyllni ose bllokoni vrimat e ajrimit kur pajisja është duke u përdorur.
- Kjo fshesë është projektuar vetëm për përdorim në shtëpi. Mos e përdorni fshesën për të fshirë mbeturina ndërtimi, pluhur çimentoje, hir, rërë të imët, gëlqere dhe substanca të ngjashme. Asnjëherë mos e përdorni fshesën pa filtra. Kjo mund të dëmtojë motorin dhe të shkurtojë jetëgjatësinë e fshesës. Pastrojini gjithmonë të gjitha pjesët e fshesës siç tregohet në manualin e përdorimit. Mos pastroni asnjë pjesë me ujë dhe/ose agjentë pastrues nëse nuk tregohet në mënyrë specifike në manualin e përdorimit.
- Dërgojeni pajisjen te një qendër e autorizuar shërbimi e "Philips" në rast se bateria nuk karikohet më ose nëse shkarkohet shpejt.

Kujdes

- Gjatë karikimit, ushqyesi është i nxehtë kur e prekni. Kjo është normale.
- Mos e parkoni pajisjen në mur apo në një objekt tjetër, ajo mund të bjerë dhe të krijojë një situatë të pasigurtë.
- Mos e hiqni, mos e vendosni në prizë dhe as mos e përdorni pajisjen me duar të lagura.
- Mos e hiqni ushqyesin nga priza duke tërhequr kordonin (Fig. 1). Kur nuk e përdorni stacionin e karikimit, hiqeni pajisjen gjithmonë nga priza duke tërhequr fishën e vogël nga pajisja dhe ushqyesin nga priza e murit.
- Fikeni gjithmonë pajisjen pas përdorimit dhe përpara se ta karikoni.
- Gjatë fshirjes me fshesë korrenti, mos i bllokoni asnjëherë vrimat e nxjerrjes së ajrit në pjesën e pasme të pajisjes.
- Mos i pastroni pjesët e heqshme të pajisjes në enëlarëse. Këto pjesë nuk janë të përshtatshme për t'u larë në enëlarëse.
- Për të shmangur dëmtimin e materialit të bardhë të mbajtëses së filtrit, mos e pastroni atë me fshesë të zakonshme korrenti apo me furçë.
- Gjithmonë përdoreni fshesën me filtrin e vendosur.
- Nëse e pastroni me ujë filtrin sfungjer që mund të lahet, sigurohuni që të jetë plotësisht i thatë përpara se ta vendosni sërish në mbajtësen e filtrit dhe në enën e pluhurit. Mos e thani filtrin sfungjer nën dritën e drejtpërdrejtë të diellit, mbi kalorifer ose në tharëse rrobash. Mos e pastroni mbajtësen e filtrit me ujë. Kjo pjesë nuk mund të lahet me ujë.
- Ndërrojeni filtrin nëse nuk mund të pastrohet më siç duhet ose nëse është dëmtuar (shih 'Porositja e aksesorëve').
- Asnjëherë mos përdorni aksesorë ose pjesë nga prodhues të tjerë ose që "Philips" nuk i rekomandon në mënyrë të posaçme. Nëse përdorni aksesorë ose pjesë të tilla, garancia juaj bëhet e pavlefshme.
- Sigurohuni që pajisja të jetë instaluar me stacionin e karikimit të vendosur në mur sipas udhëzimeve në manualin e përdorimit.
- Për të shmangur goditjen elektrike, bëni kujdes kur shponi vrima në mur për të vendosur stacionin e karikimit.
- Kur kjo pajisje përdoret me depozitën e ujit, ajo përdor ujë për të pastruar, dyshemeja mund të qëndrojë e lagur dhe e rrëshqitshme për pak kohë (Fig. 2).
- Philips e ka testuar këtë pajisje vetëm me pastruesin për dysheme Philips XV1792. Pastruesi për dysheme Philips XV1792 është i disponueshëm në tregje të zgjedhura. Kur përdorni solucione të tjera të përshtatshme pastrimi për dysheme, shtoni maksimumi 10 ml në depozitën e ujit. Vizitoni **www.philips.com/support** për të parë nëse pastruesi për dysheme Philips XV1792 disponohet në shtetin tuaj.
- Për të parandaluar dëmtimin, mos hidhni asnjëherë në depozitën e ujit dyllë, vaj, produkte për mirëmbajtjen e dyshemesë ose solucione të lëngshme pastrimi për dysheme, të cilat nuk treten në ujë.
- Për të parandaluar dëmtimin, mos hidhni asnjëherë vajra eterikë ose lëndë të ngjashme në depozitën e ujit dhe mos e lini pajisjen t'i mbledhë ato.
- Përdorni vetëm solucione të lëngshme pastrimi për dysheme që janë të tejdukshme. Mos përdorni solucione pastrimi si qumësht ose jo të tejdukshme për dysheme.
- Mos kombinoni lloje të ndryshme solucionesh pastrimi për dysheme. Nëse keni përdorur një solucion të lëngshëm pastrimi për dysheme, fillimisht zbrazeni dhe shpëlajeni depozitën e ujit përpara se të shtoni një tjetër solucion pastrimi të lëngshëm për dysheme në depozitë.
- Mos i tejkaloni asnjëherë sasitë maksimale të përmendura në shishe kur përdorni solucion të lëngshëm pastrimi për dysheme. Mos shtoni më shumë se disa pika në ujin në depozitë, pasi kjo depozitë ka një kapacitet prej 380ml.
- Mos e pastroni shiritin metalik për njomje me një objekt të mprehtë, pasi mund ta dëmtoni atë. Pastrojeni shiritin për njomje vetëm duke e shpëlarë atë me ujë rubineti. Ndërrojeni shiritin për njomje kur nuk mund ta pastroni më atë.
- Ndërrojeni shiritin për njomje vetëm me një shirit origjinal.
- Për të garantuar rezultate të mira pastrimi dhe funksionimin e duhur të pajisjes dhe depozitës së ujit, përdorni gjithmonë sfungjerë pastrimi origjinalë nga Philips Seria 8000.
- Pastroni depozitën e ujit sipas udhëzimeve. Depozita e ujit nuk është e përshtatshme për t'u larë në enëlarëse.
- Pasi të lani dyshemetë, mos e ruani pajisjen me depozitën e ujit të vendosur në stacionin e karikimit. Nëse e bëni këtë, sfungjeri për larje i njomë do të prekë murin dhe kjo gjë mund ta dëmtojë murin. Hiqeni gjithmonë depozitën e ujit para se ta ruani pajisjen.

Udhëzimet e sigurisë për baterinë

- Përdoreni këtë produkt vetëm për qëllimin e synuar dhe ndiqni udhëzimet e përgjithshme dhe të sigurisë për baterinë siç përshkruhet në këtë manual. Çfarëdo keqpërdorimi mund të shkaktojë goditje elektrike, djegie, zjarr dhe rreziqe të tjera ose lëndime.
- Karikojeni pajisjen vetëm me ushqyesin e ofruar. Përdorni vetëm ushqyesin ZD012M340044 me fuqi 34V Në ushqyes mund të gjeni numrin përkatës të tij.
- Karikojeni, përdoreni dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 5 °C deri në 40 °C.
- Mos e ekspozoni pajisjen ndaj rrezeve të drejtpërdrejta të diellit ose temperaturave të larta (pranë sobave të nxehta, në furrat me mikrovalë ose mbi pianurat me induksion). Baterinë mund të shpërthejnë nëse mbinxehen.
- Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpriteni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me "Philips".
- Mos i vendosni produktet dhe baterinë e tyre në furra me mikrovalë apo në tenxhere induksioni.
- Kur administroni baterinë sigurohuni që duart tuaja, produkti dhe baterinë të jenë të thata.
- Për të shmangur nxehjen e baterive ose çlirimin e substancave toksike apo të rrezikshme, mos modifikoni, shponi apo dëmtoni produktet dhe baterinë dhe mos u shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i ngarkoni baterinë duke ua lidhur kontaktet mbrapsht.

- Për të shmangur ndonjë qark të shkurtër të baterive pas heqjes, mos i lini kontaktet e baterive të takojnë me sende metalike (p.sh. monedha, karfica, unaza). Mos i mbështillni bateritë me fletë alumini. Mbrojuani kontaktet me ngjitëse ose vendosini bateritë në një qese plastike përpara se t'i hidhni.
- Nëse bateritë janë dëmtuar apo pikojnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh diçka e tillë, shpëlahuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.

Fushat elektromagnetike (EMF)

Kjo pajisje është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Përdorimi i pajisjes

Kufizimet e përdorimit

- Përdoreni depozitën e ujit vetëm në dysheme të forta me shtresë të sipërme rezistente ndaj ujit (si p.sh. linoleum, pllaka të emaluara dhe parket të lustruar) dhe dysheme guri (si p.sh. mermer). Nëse dyshemeja juaj nuk është trajtuar për t'u bërë rezistente ndaj ujit, konsultohuni me prodhuesin nëse mund të përdorni ujë për ta pastruar atë. Mos e përdorni depozitën e ujit në dysheme të forta të cilat e kanë të dëmtuar shtresën e sipërme rezistente ndaj ujit.
- Përdoreni depozitën e ujit vetëm në dysheme linoleumi, të cilat janë ngjitur siç duhet për të parandaluar që linoleumi të tërhiqet nga grykëza për larje.
- Mos e përdorni depozitën e ujit për të pastruar tapete.
- Mos e lëvizni anash pajisjen me depozitën e ujit të montuar, pasi lë gjurma uji. Lëvizeni vetëm para dhe prapa.

Shënim: Koha e përdorimit varet nga niveli i fuqisë së përdorur gjatë pastrimit.

Sfungjeri për larje dhe shiriti për njomje

Pajisja ofrohet me një shirit për njomje dhe një sfungjer me mikrofibër për larje. Me depozitën e ujit, shiritin për njomje dhe sfungjerin me mikrofibër për larje të vendosur në grykëzën e specializuar të dyshemesë, mund të pastroni dysheme të forta.

Përdorimi i solucionit të lëngshëm të pastrimit për dysheme në depozitën e ujit

Nëse dëshironi të shtoni një solucion të lëngshëm pastrimi për dysheme në depozitën e ujit, sigurohuni që të përdorni një solucion me pak shkumë ose pa shkumë, i cili mund të tretet në ujë. Duke qenë se depozita ka një kapacitet prej 380ml, ju duhet të shtoni në ujë vetëm disa pika solucioni të lëngshëm pastrimi për dysheme.

Pastrimi i depozitës së ujit

Shihni gjithashtu udhëzimet në manualin e përdorimit.

Për të pastruar depozitën e ujit, kombinoni uthull me ujë në raportin një me tre. Derdheni këtë përzierje në depozitën e ujit dhe mbyllni kapakun. Shkundeni depozitën e ujit dhe vendoseni atë në një sipërfaqe rezistente ndaj ujit. Lëreni përzierjen ujë-uthull në depozitën e ujit gjatë natës. Më pas, zbrazeni depozitën e ujit, shpëlajeni mirë me ujë të pastër dhe përdoreni atë sërish si zakonisht.

Kujdes: Me apo pa shiritin për njomje të vendosur në grykëz, gjatë pastrimit do të rrjedhë ujë nga depozita.

Për të zbrazur depozitën e ujit, mbajeni atë mbi lavaman, hiqni kapakun dhe anojeni depozitën nga ana e vrimës së mbushjes. Më pas, kthejeni depozitën përmbys në mënyrë që uji të derdhet në lavaman. Për të hequr ujin e mbetur nga depozita, kthejeni atë për së gjati me vrimën e mbushjes të drejtuar për nga lavamani. Më pas, anojeni depozitën përpara në mënyrë që uji i mbetur të derdhet jashtë depozitës.

Shënim: Ruajeni gjithmonë depozitën e ujit me kapakun e hequr nga vrima e mbushjes.

Porositja e aksesorëve

Për të blerë aksesorë ose pjesë këmbimi, vizitoni **www.philips.com/parts-and-accessories** ose drejtojuni shitësit tuaj të "Philips". Mund edhe të kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit të Philips në shtetin tuaj.

Garancia dhe mbështetja

"Versuni" ofron një garanci dy vjeçare pas blerjes të këtij produkti. Kjo garanci nuk është e vlefshme nëse ndodh një defekt si pasojë e përdorimit të parregullt ose mirëmbajtjes së dobët. Garancia jonë nuk ndikon të drejtat tuaja ligjore si konsumator, sipas ligjit. Për më shumë informacion ose për të shfaqur garancinë, vizitoni faqen e internetit **www.philips.com/support**.

Riciklimi

- Ky simbol do të thotë që produktet elektrike dhe bateritë nuk duhet të hidhen me mbeturinat normale të shtëpisë (Fig. 3).
- Zbatoni rregulloret e shtetit tuaj për grumbullimin e veçuar të produkteve elektrike dhe baterive.
- Ky simbol tregon se është e nevojshme të kontrolloni dispozitat për riciklimin të bashkisë tuaj lokale (Fig. 4).
- Shikoni shpjegimet e simboleve të materialit në fletëpalosjen e veçantë të mbyllur.

Heqja e baterive të rikarikueshme

Hiqni bateritë e rikarikueshme nga produkti, kur të hidhni produktin. Përpara se të hiqni baterinë, sigurohuni që pajisja të jetë hequr nga priza dhe që bateria të jetë plotësisht e shkarkuar.

Merrni masat e nevojshme të sigurisë kur i hidhni bateritë.

Ndiqni udhëzimet e mëposhtme për të hequr baterinë e rikarikueshme.

1 Hiqeni pajisjen nga priza dhe lëreni të punojë derisa të ndalojë motori.

2 Shtypni butonin e shkyçjes dhe nxirrni baterinë nga pajisja.

Koha e përdorimit

Modaliteti	Koha e përdorimit
Përdorimi i pajisjes me modalitetin "Turbo"*	Deri në 30 minuta
Përdorimi i pajisjes me modalitetin "Eco"**	Deri në 80 minuta

*Modaliteti "Turbo", vetëm në fshesën e dorës.

**Modaliteti "Eco", vetëm në fshesën e dorës.

Sinjalet e ndërfaqes së përdoruesit dhe kuptimi i tyre

	Sinjali	Përshkrimi i sinjalit	Kuptimi i sinjalit
E1		Rrethi i jashtëm i kuq. Trekëndësh me "!" në qendër.	Keqfunksionim i pajisjes. Hiqni baterinë (Fig. 5), prisni 10 sekonda, dhe më pas vendosni baterinë përsëri. Nëse kjo nuk funksionon, ju lutemi çojeni pajisjen në një qendër shërbimi "Philips" ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit.
E2		Rrethi i jashtëm i kuq. Ikona e shtëpisë me termometër blu. "!" në kënd.	Pajisja përdoret nën temperaturën e funksionimit. Zhvendoseni pajisjen në një dhomë më të ngrohtë. Mos e ruani, karikoni ose përdorni pajisjen në temperatura nën 5 °C ose mbi 40 °C.
E3		Rrethi i jashtëm i kuq. Ikona e shtëpisë me termometër të kuq. "!" në kënd.	Pajisja përdoret mbi temperaturën e funksionimit. Zhvendoseni pajisjen në një dhomë më të freskët. Mos e ruani, karikoni ose përdorni pajisjen në temperatura nën 5 °C ose mbi 40 °C.
E5		Rrethi i jashtëm i kuq. Ikona e baterisë. "?" në kënd.	Bateria është e dëmtuar. Çojeni pajisjen te një qendër e autorizuar shërbimi e "Philips" ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit.
E9		Rrethi i jashtëm i kuq. Ikona e grykëzës. "!" në kënd.	Grykëza po përdoret mbi temperaturën e funksionimit. Fikni pajisjen dhe prisni 15 minuta. Prekni folenë e sipërme të grykëzës për të parë nëse është ende e ngrohtë. Nëse grykëza është ende e ngrohtë, prisni më shumë që grykëza të ftohet. Pasi grykëza të jetë ftohur, mundohuni ta ndizni përsëri pajisjen.
i4		Rrethi i jashtëm portokalli. Ikona e grykëzës. "!" në kënd.	Grykëza është bllokuar. Sigurohuni që pajisja të jetë fikur. Pastroni grykëzën sipas manualit të përdorimit dhe kontrolloni tubin duke hequr tubin nga pajisja kryesore. Hiqni sendin në grykëz ose tub dhe rinisni pajisjen.
i5		Ikona e rrethit të jashtëm portokalli ⃠.	Objekti i huaj është ngecur në kalimin e rrjedhës së ajrit. Sigurohuni që pajisja të jetë fikur. Pastroni grykëzën sipas manualit të përdorimit dhe kontrolloni tubin duke hequr tubin nga pajisja kryesore. Hiqni sendin në grykëz ose tub dhe rinisni pajisjen.
i6		Rrethi i jashtëm portokalli. Ikona e prizës me shigjetë të drejtuar nga poshtë.	Përshtatësi nuk është hequr. Hiqni ushqyesin përpara se të përdorni pajisjen.
i7		Rrethi i jashtëm i kuq. Kabllo karikimi me trekëndësh dhe "!".	Është përdorur një përshtatës i gabuar. Përdorni vetëm përshtatësin origjinal për të karikuar pajisjen.
i8		Rrethi i jashtëm portokalli. Ikona e filtrit. "!" në kënd.	Filtri është i ndotur. Pastroni filtrin (Fig. 7). Ndiqni udhëzimet në ekran ose në manualin e përdorimit. Ju mund të blini filtra të rinj në dyqanin Philips në internet në **www.philips.com/support** ose te shitësi juaj i Philips.
i10		Rrethi i jashtëm portokalli. Ikona e baterisë. "?" në kënd.	Bateria nuk është vendosur siç duhet. Hiqni baterinë (Fig. 5), dhe më pas vendosni baterinë përsëri. Nëse kjo nuk funksionon, ju lutemi çojeni pajisjen në një qendër shërbimi "Philips" ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit.

Sinjali	Përshkrimi i sinjalit	Kuptimi i sinjalit
	Ikona e baterisë me volum të ulët dhe të kuq.	Niveli i baterisë është i ulët dhe duhet ngarkuar. Karikoni pajisjen ose baterinë duke e lidhur pajisjen me metodën e sugjeruar të karikimit.

Diagnostikimi

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk keni mundësi ta zgjidhni problemin me informacionin më poshtë, vizitoni **www.philips.com/support** për një listë të pyetjeve më të shpeshta ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin ku ndodheni.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Pajisja nuk përgjigjet kur butoni i ndezjes/fikjes është i shtypur.	Ekrani shfaq ikonën e baterisë së rënë.	Për të karikuar baterinë, lidhni pajisjen me stacionin e karikimit (Fig. 6) ose vendosni fshesën e dorës direkt në prizën e karikimit të përshtatësit.
Stacioni i karikimit nuk është i qëndrueshëm në mur.	Vidat që mbajnë stacionin e karikimit janë të liruara.	Shtrëngoni vidat.
	Vidat nuk janë madhësia e duhur.	Montoni stacionin e karikimit me vidat e vëna në dispozicion.
	Stacioni i karikimit nuk është vendosur në një mur të qëndrueshëm.	Kontrolloni që muri ku do të montohet stacioni i karikimit është i qëndrueshëm.
Pajisja ndalon së punuari papritur.	Kur pajisja ka një keqfunksionim të brendshëm, butonat nuk do të përgjigjen dhe ekrani do të mbetet bosh.	Lidhni pajisjen me stacionin e karikimit (Fig. 6). ose vendosni fshesën e dorës direkt në karikim. Kontrollo ekranin. Nëse shfaqet një kod gabimi, mund të gjeni kuptimin e tij në manualin e përdorimit.
	(kodi: E2, E3) Pajisja nuk po punon në një temperaturë të përshtatshme.	Sigurohuni që pajisja të përdoret në temperaturë prej 5-40 °C.
	(kodi: E4) Filtri mungon në pajisje.	Sigurohuni që pajisja është montuar siç duhet duke ndjekur manualin e përdorimit.
	(kodi: i4, i5) Ka ngecur furça ose kanë ngecur sende në kanalin e rrjedhjes së ajrit.	Sigurohuni që pajisja të jetë fikur. Pastroni grykëzën sipas manualit të përdorimit dhe kontrolloni tubin duke hequr tubin nga pajisja kryesore. Hiqni sendin në grykëz ose tub dhe rinisni pajisjen.
	(kodi: E9) Grykëza motorike është mbinxehur.	Fikni pajisjen dhe prisni 15 minuta. Prekni folenë e sipërme të grykëzës për të parë nëse është ende e ngrohtë. Nëse grykëza është ende e ngrohtë, prisni më shumë që grykëza të ftohet. Pasi grykëza të jetë ftohur, mundohuni ta ndizni përsëri pajisjen.
Pajisja ka fuqi thithëse më të ulët se zakonisht.	Filtri dhe cikloni janë të papastër.	Zbrazeni koshin e pluhurit. Pastroni filtrin (Fig. 7) dhe ciklonin (Fig. 8). Sigurohuni që filtri të lahet të paktën një herë në muaj, kur përdorni pajisjen rregullisht. Sigurohuni që të hiqni çdo qime dhe papastërti që ka ngecur në ciklon.
	Ena e pluhurit nuk është vendosur siç duhet në pajisje.	Sigurohuni që ena e pluhurit është vendosur siç duhet.
	Kanalet e ajrit në grykëzën "Vacuum & Wipe" janë bllokuar.	Hapni kapakët e kanaleve të ajrit në të dyja anët e tubit në grykëzën e pajisjes "Vacuum & Wipe". Pastroni kanalet (Fig. 11). Mbyllni kapakët the ktheni grykëzën përmbys. Pastroni kanalet e ajrit nga pjesa e poshtme (Fig. 12).
Del pluhur nga pajisja.	Filtri është i papastër.	Pastroni filtrin (Fig. 7). Shihni edhe manualin e përdorimit.
	Nuk ka filtër në pajisje.	Sigurohuni që filtri (Fig. 7) është në pajisje dhe është montuar siç duhet.
	Diçka po bllokon ciklonin.	Kontrollojeni ciklonin (Fig. 8) për sende të ngecura dhe hiqni çdo send që e bllokon atë. Gjithashtu sigurohuni që të hiqni të gjitha qimet dhe papastërtitë që kanë ngecur në ciklon.
	Ena e pluhurit nuk është vendosur siç duhet në pajisje.	Zbrazni enën e pluhurit dhe vendoseni siç duhet enën e pluhurit në pajisje.
	Pajisja rrotullohet ose kthehet kur ndërpritet energjia elektrike.	Mbajeni pajisjen drejt kur ndërpritet energjia elektrike.
Pajisja nuk lëviz lehtësisht nëpër dysheme gjatë pastrimit të tapetit.	Funksioni i njohjes së llojit të dyshemesë nuk është i aktivizuar.	Aktivizoni funksionin e njohjes së llojit të dyshemesë në menynë dixhitale.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Fuqia thithëse e zgjedhur ka qenë shumë e lartë.	Ulni fuqinë thithëse. Shihni edhe manualin e përdorimit.
Furça nuk rrotullohet më.	Furça është bllokuar me qime ose papastërti.	Pastroni furçën me dorë ose me një palë gërshërë.
	(kodi: i4) Furça mund të ndalojë rrotullimin kur has rezistencë tepër të lartë nga një tapet me fije të gjata.	Fikeni dhe më pas ndizeni sërish pajisjen.
	Pas pastrimit, furça nuk është montuar siç duhet në grykëz.	Ndiqni udhëzimet në kapitullin e pastrimit të manualit të përdorimit për ta rrëshqitur siç duhet furçën rrotulluese në grykëz. Siguroni furçën rrotulluese brenda grykëzës duke e puthitur në vend levën e kyçjes.
	(kodi: E9) Grykëza motorike është mbinxehur.	Fikni pajisjen dhe prisni 15 minuta. Prekni folenë e sipërme të grykëzës për të parë nëse është ende e ngrohtë. Nëse grykëza është ende e ngrohtë, prisni më shumë që grykëza të ftohet. Pasi grykëza të jetë ftohur, mundohuni ta ndizni përsëri pajisjen.
Dritat LED në grykëz nuk ndizen.	Grykëza nuk është vendosur siç duhet në tub ose pajisje.	Vendosni siç duhet grykëzën në pajisje ose në fshesën e dorës.
	Funksioni i ndriçimit është çaktivizuar.	Aktivizoni këtë funksion në meny. Rregulloni ndriçimin e dritave LED të grykëzës në meny.
Dritat LED në fshesën e dorës nuk ndizen.	Funksioni i ndriçimit është çaktivizuar.	Aktivizoni këtë funksion në meny. Rregulloni ndriçimin e dritave LED të fshesës së dorës në meny.
Drita në aksesor nuk ndizet.	Aksesori është vendosur në tub.	Hiqni tubin dhe vendosni aksesorin direkt në fshesën e dorës.
	Aksesori nuk është vendosur siç duhet në pajisje.	Vendosni aksesorin në pajisje siç duhet.
Drita në grykëzën time, në fshesën e dorës dhe te aksesorët nuk është mjaftueshëm të ndritshme.	Ndriçimi është zbehur.	Rregulloni ndriçimin e dritave LED në meny.
Pajisja nuk po karikohet.	Spina nuk është lidhur siç duhet në pajisje ose ushqyesi nuk është vendosur siç duhet në prizën e murit.	Sigurohuni që spina të jetë lidhur siç duhet me pajisjen dhe që ushqyesi të jetë vendosur siç duhet në prizën e murit.
	Spina nuk është vendosur siç duhet në stacionin e karikimit.	Sigurohuni që spina të fiksohet siç duhet në stacionin e karikimit. Kontrolloni nëse spina është vendosur siç duhet dhe stacioni i karikimit e mban spinën në vend.
	(kodi: i7) Po përdoret një ushqyes i ndryshëm nga ushqyesi i vënë në dispozicion.	Sigurohuni që të përdorni ushqyesin e ofruar.
	(kodi: i10) Bateria nuk është instaluar siç duhet.	Sigurohuni që bateria të jetë e mbyllur mirë në fole dhe të jetë instaluar siç duhet.
	(kodi: E5) Bateria nuk funksionon.	Bateria ka dështuar. Ndërroni baterinë.
		Nëse i keni kontrolluar sa më sipër dhe pajisja ende nuk karikohet, çojeni atë te një qendër shërbimi të "Philips" ose kontaktoni me qendrën e kujdesit ndaj klientit.
Pajisja po karikohet shumë ngadalë.	Po përdoret një ushqyes i jashtëm ose një ushqyes nga pajisje të tjera.	Karikoni pajisjen me ushqyesin e vënë në dispozicion.
Bateria është karikuar dhe vendosur, por pajisja nuk mund të ndizet.	Pajisja është ende e lidhur me ushqyesin.	Hiqni pajisjen nga ushqyesi përpara se ta rinisni.
	(kodi: E1) Diçka nuk shkon me pajisjen.	Hiqni baterinë (Fig. 5), prisni 10 sekonda, dhe më pas vendosni baterinë përsëri. Nëse kjo nuk funksionon, ju lutemi çojeni pajisjen në një qendër shërbimi "Philips" ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit.
Ekrani shfaq ikonën e filtrit (kodi: i8).	Filtri është i papastër.	Pastroni filtrin (Fig. 7). Ndiqni udhëzimet në ekran ose në manualin e përdorimit.
	Filtri është i vjetër.	Ju mund të blini filtra të rinj në dyqanin Philips në internet në **www.philips.com/support** ose te shitësi juaj i Philips.
		Nëse i keni kontrolluar sa më sipër dhe pajisja ende shfaq gabimin, çojeni atë te një qendër shërbimi të "Philips" ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Furça e vogël Turbo nuk funksionon siç duhet.	Furça rrotulluese është bllokuar.	Hiqni qimet nga furça me një palë gërshërë. Ndiqni udhëzimet në manualin e përdorimit.
	Furça rrotulluese bllokohet me pëlhura ose sipërfaqe gjatë pastrimit.	Mbajeni furçën e vogël Turbo të puthitur me sipërfaqen dhe mos e shtyni drejt sipërfaqeve të buta.
	Furça rrotulluese nuk është futur siç duhet në furçën e vogël Turbo.	Sigurohuni që furça rrotulluese dhe furça e vogël Turbo të jenë lidhur siç duhet dhe që të mos ketë hapësirë mes pjesëve. Ndiqni udhëzimet në manual.
Fuqia thithëse nuk duket e qëndrueshme.	Nuk ka asgjë që nuk shkon. Ky është funksioni i "Njohjes së llojit të dyshemesë" që po aktivizohet. Pajisja po vëren llojin e dyshemesë dhe po pastron me një performancë të optimizuar për këtë dysheme.	Nuk nevojitet asnjë veprim: Nëse preferoni të pastroni me një fuqi konsistente sipas zgjedhjes suaj, çaktivizoni këtë funksion inteligjent në menynë e pajisjes suaj.
Njohja e llojit të dyshemesë nuk po reagon siç duhet.	Filtri dhe cikloni janë të papastër.	Zbrazeni koshin e pluhurit. Pastroni filtrin dhe ciklonin. Sigurohuni që filtri të pastrohet rregullisht dhe sigurohuni të hiqni çdo qime dhe papastërti në ciklon. Ndiqni udhëzimet e manualit të përdorimit.
	Furça është bllokuar me qime ose papastërti.	Pastrojeni furçën me një palë gërshërë ose me dorë. Shihni udhëzimet në manualin e përdorimit.
	Përdoren grykëza e pajisjes "Vacuum & Wipe" dhe ena e ujit.	Lidhni grykëzën e pastrimit me precizion për të provuar funksionin e njohjes së llojit të dyshemesë.
Pajisja jep goditje statike.	Pajisja krijon elektricitet statik. Sa më e ulët të jetë lagështira e ajrit, aq më shumë elektricitet statik krijohet.	Shkarkojeni pajisjen duke e mbajtur shpesh tubin kundrejt objekteve të tjera metalike në dhomë (për shembull këmbët e një tavoline apo karrigeje etj.). Ose rrisni nivelin e lagështirës së ajrit në dhomë.
	Pluhuri dhe papastërtia që thithet është statike.	Zbrazeni enën e pluhurit dhe pastrojeni filtrin (Fig. 7) sipas udhëzimeve në manualin e përdorimit.

Përdorimi i depozitës së ujit

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Rrjedhja e ujit nga depozita është pakësuar.	Shiriti për njomje është bllokuar nga papastërtitë.	Hiqeni shiritin për njomje (Fig. 9) dhe pastrojeni. Vendoseni shiritin për njomje (Fig. 10) përsëri.
	Sfungjeri me mikrofibër për larje nuk është vendosur siç duhet dhe për rrjedhojë bllokon shiritin për njomje.	Sigurohuni që ta vendosni sfungjerin për larje siç duhet. Kontrolloni manualin e përdorimit për vendosjen e duhur.
	Depozita e ujit është bosh ose pothuajse bosh.	Mbushni depozitën e ujit.
	Po përdoret një sfungjer me mikrofibër për larje që nuk është vënë në dispozicion nga Philips.	Përdorni vetëm sfungjerë me mikrofibër për larje origjinal nga Philips. Sfungjerët për larje mund të blihen në dyqanin Philips në internet në **www.philips.com/support** ose te shitësi juaj i Philips.
	Është krijuar skorie në shiritin për njomje.	Blini një shirit të ri për njomje në dyqanin Philips në internet në **www.philips.com/support** ose te shitësi juaj i Philips.
Pajisja ka fuqi thithëse më të ulët se zakonisht.	Kanalet e ajrit në pajisjen "Vacuum & Wipe" janë bllokuar.	Hapni kapakët e kanaleve të ajrit në të dyja anët e tubit në grykëzën e pajisjes "Vacuum & Wipe". Pastroni kanalet (Fig. 11). Mbyllni kapakët the ktheni grykëzën përmbys. Pastroni kanalet e ajrit nga pjesa e poshtme (Fig. 12).
Nga depozita rrjedh shumë ujë me një shpejtësi shumë të lartë.	Kapaku i depozitës së ujit nuk është vendosur siç duhet.	Kontrolloni kapakun dhe sigurohuni që të jetë mbyllur plotësisht dhe siç duhet.
	Shiriti nuk është vendosur siç duhet në fund të depozitës së ujit.	Kontrolloni shiritin dhe sigurohuni që të jetë vendosur siç duhet në pllakën fundore të depozitës së ujit.
Dyshemeja thahet me vija.	Është shtuar shumë solucion i lëngshëm pastrimi në ujë.	Përdorni vetëm disa pika solucioni të lëngshëm pastrimi ose përdorni një solucion që shkumon më pak.
	Sfungjeri me mikrofibër për larje nuk është vendosur siç duhet.	Sigurohuni që sfungjeri për larje është vendosur siç duhet. Kontrolloni manualin e përdorimit për vendosjen e duhur.
	Po përdoret një sfungjer i gabuar për larje.	Përdorni vetëm sfungjerë me mikrofibër për larje nga Philips XV1700/01 për serinë 8000. Sfungjerët për larje mund të blihen në dyqanin Philips në internet në **www.philips.com/support** ose te shitësi juaj i Philips.

Slovenščina

Pomembne varnostne informacije

Pred uporabo aparata in dodatne opreme natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo. Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje glede na izdelek.

Nevarnost

- Ne sesajte vode ali drugih tekočin, vnetljivih snovi ali pepela.
- Aparata ali napajalnika ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino in ga ne izpirajte pod tekočo vodo.

Opozorilo

- Preden aparat priključite na električno omrežje, preverite, ali na adapterju označena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparat pred uporabo vedno preverite. Aparata oziroma napajalnika ne uporabljajte, če je poškodovan. Poškodovani del vedno zamenjajte z originalnim.
- V napajalnik je vgrajen transformator. Odstranitev in zamenjava napajalnika z drugim nista dovoljeni, saj je to lahko nevarno.
- Če je aparat poškodovan, ga ne poskušajte polniti.
- Aparat pred vzdrževanjem vedno izklopite in/ali odstranite baterijo.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila za varno uporabo aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata brez nadzora.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem aparata vtič odstranite iz električne vtičnice.
- Če aparata dlje časa ne boste uporabljali, izključite napajalnik.
- Če aparat shranjujete za več kot en mesec (brez uporabe ali polnjenja), poskrbite, da bo baterija napolnjena na vsaj 50 %. Če aparat shranite s prazno baterijo, se lahko ta nepopravljivo poškoduje.
- Poskrbite, da se nastavek z motorjem ne bo premikal čez napajalne kable naprav ali druge kable, saj je to lahko nevarno.
- Aparata ali napajalnika ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino in ga ne izpirajte pod tekočo vodo.
- Krtačam z motorjem se ne približujte z ohlapnimi oblačili, lasmi in deli telesa.
- Aparata med delovanjem ne pokrivajte in ne ovirajte prezračevalnih odprtin.
- Ta sesalnik je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu. Sesalnika ne uporabljajte za sesanje gradbenih odpadkov, cementnega prahu, pepela, drobnega peska, apnenca in podobnih snovi. Sesalnika nikoli ne uporabljajte brez katerega koli od filtrov. S tem lahko poškodujete motor in skrajšate življenjsko dobo sesalnika. Dele sesalnika vedno očistite, kot je prikazano v tem uporabniškem priročniku. Delov ne čistite z vodo in/ali čistilnimi sredstvi, če to ni posebej navedeno v uporabniškem priročniku.
- Ko baterije ne morete več napolniti ali se hitro izprazni, aparat odnesite v Philipsov pooblaščeni servisni center.

Pozor

- Napajalnik med polnjenjem postane topel na dotik. To je običajno.
- Aparata ne postavljajte ob steno ali drug predmet, saj lahko pade in ustvari nevarnost..
- Aparata ne priključujte, izključujte ali upravljajte z mokrimi rokami.
- Pri odklapljanju napajalnika iz električne vtičnice ne vlecite kabla (Sl. 1). Ko polnilne postaje ne uporabljate za polnjenje, aparat vedno izključite tako, da izvlečete mali vtič iz aparata in napajalnik iz vtičnice.
- Aparat vedno izklopite po uporabi in pred polnjenjem.
- Odprtine za odvodni zrak na hrbtni strani aparata med sesanjem ne smejo biti zamašene.
- Odstranljivih delov aparata ne pomivajte v pomivalnem stroju. Ti deli niso primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.
- Belega materiala nosilca filtra ne čistite z običajnim sesalnikom ali krtačo, da ga ne poškodujete.
- Sesalnika ne uporabljajte brez sestavljenega filtra.
- Ko pralni filter iz penaste gobe očistite z vodo, poskrbite, da bo popolnoma suh, preden ga namestite nazaj v nosilec filtra in posodo za prah. Filtra iz penaste gobe ne sušite na neposredni sončni svetlobi, na radiatorju ali v sušilnem stroju. Nosilca filtra ne čistite z vodo. Ta del ni pralen.
- Filter zamenjajte, če ga ni več mogoče dobro očistiti ali če je poškodovan (glejte 'Naročanje dodatne opreme').
- Ne uporabljajte dodatne opreme ali delov drugih proizvajalcev oziroma delov, ki jih Philips izrecno ne priporoča. Če uporabite tako dodatno opremo ali dele, je garancija neveljavna.
- Poskrbite, da bo aparat nameščen s polnilno postajo pritrjeno na steno, kot je opisano v uporabniškem priročniku.
- Pri vrtanju lukenj v steno za pritrditev polnilne postaje bodite previdni, da se izognete električnemu udaru.
- Kadar se ta aparat uporablja z zbiralnikom za vodo, za čiščenje uporablja vodo, zato bodo tla morda nekaj časa mokra in spolzka (Sl. 2).
- Philips je ta aparat preskusil samo s Philipsovim čistilom za tla XV1792. Čistilo za tla Philips XV1792 je na voljo na izbranih tržiščih. Če uporabljate katero koli drugo primerno tekoče čistilo za tla, v zbiralnik za vodo vlijte največ 10 ml čistila. Obiščite **www.philips.com/support**, da vidite, ali je čistilo za tla Philips XV1792 na voljo v vaši državi.
- V zbiralnik za vodo ne nalivajte voska, olja, sredstev za vzdrževanje tal ali tekočih čistil za tla, ki niso topna v vodi, da preprečite okvaro.
- V zbiralnik za vodo ne vlivajte eteričnih olj ali podobnih snovi in jih z aparatom ne sesajte, da ne pride do poškodb.
- Uporabljajte samo tekoča čistila za tla, ki so prosojna. Ne uporabljajte motnih ali neprosojnih čistil za tla.
- Ne mešajte različnih vrst tekočih čistil za tla. Ko porabite eno tekoče čistilo za tla, zbiralnik za vodo najprej izpraznite in izperite, šele nato v vodo v zbiralniku za vodo dolijte drugo tekoče čistilo za tla.
- Ko uporabljate tekoče čistilo za tla, nikoli ne prekoračite največjih količin, navedenih na embalaži. V vodo v zbiralniku za vodo ne dodajte več kot nekaj kapljic, saj je prostornina tega zbiralnika 380 ml.
- Kovinske močilne ploščice ne čistite z ostrim predmetom, ker jo lahko poškodujete. Močilno ploščico čistite samo z izpiranjem pod tekočo vodo. Če močilne ploščice ni več mogoče očistiti, jo zamenjajte.
- Močilno ploščico zamenjajte samo z originalno ploščico.
- Za dobre rezultate čiščenja ter ustrezno delovanje aparata in posode za vodo vedno uporabljajte originalne čistilne blazinice Philips serije 8000.
- Zbiralnik za vodo čistite v skladu z navodili. Zbiralnik za vodo ni primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.
- Po čiščenju tal aparata ne shranjujte na polnilni postaji s pritrjenim zbiralnikom za vodo. Če to storite, se bo mokra vpojna blazinica dotikala stene in jo lahko poškoduje. Pred pospravljanjem aparata vedno odstranite zbiralnik za vodo.

Varnostna navodila glede baterij

- Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen in upoštevajte splošna navodila ter navodila za varnost baterij za, kot je opisano v tem uporabniškem priročniku. Napačna uporaba lahko povzroči električni udar, opekline, požar in druge nevarnosti ali telesne poškodbe.
- Aparat polnite samo s priloženim napajalnikom. Uporabljajte samo 34-voltni napajalnik ZD012M340044. Ustrezna številka napajalnika je navedena na njem.
- Izdelek polnite, uporabljajte in shranjujte pri temperaturi med 5 °C in 40 °C.
- Aparata ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam (npr. v bližini vročih štedilnikov, v mikrovalovnih pečicah ali na indukcijskih kuhalnikih). Baterije lahko eksplodirajo, če so izpostavljene visokim temperaturam.

- Če se izdelek nenavadno močno segreje, ima močan vonj ali spremeni barvo oziroma če polnjenje traja dlje kot običajno, ga nehajte uporabljati in polniti ter se obrnite na družbo Philips.
- Izdelkov in baterij ne dajajte v mikrovalovno pečico ali na indukcijska kuhališča.
- Ko ravnate z baterijami, pazite, da bodo vaše roke, izdelek in baterije suhi.
- Izdelkov in baterij ne spreminjajte, prebadajte ali poškodujte ter baterij ne razstavljajte, ne polnite čezmerno in ne polnite obratno ter ne povzročajte kratkega stika, da se ne bi pregrele ali začele sproščati strupenih ali nevarnih snovi.
- Pazite, da priključne sponke baterij ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti (npr. kovanci, sponkami za lase, prstani), da ne pride do nenamernega kratkega stika. Baterij ne ovijajte v aluminijasto folijo. Preden baterijo zavržete, zlepite njene kontakte ali jo dajte v plastično vrečko.
- Če so baterije poškodovane ali puščajo, pazite, da ne pridejo v stik z očmi ali kožo. Če se to zgodi, prizadeto mesto nemudoma izperite z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat ustreza veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Uporaba aparata

Omejitve pri uporabi

- Zbiralnik za vodo uporabljajte samo na trdih talnih površinah z vodoodpornim vrhnjim slojem (kot so linolej, okrasne ploščice in lakiran parket) in kamnitih tleh (kot je marmor). Če tla niso obdelana tako, da bi bila vodoodporna, pri proizvajalcu preverite, ali jih lahko čistite z vodo. Zbiralnika za vodo ne uporabljajte na trdih talnih površinah, na katerih je vrhnji, vodoodporni sloj poškodovan.
- Zbiralnik za vodo uporabljajte samo na linoleju, ki je ustrezno pritrjen, da preprečite vsesavanje linoleja v sesalno glavo.
- Zbiralnika za vodo ne uporabljajte za čiščenje preprog.
- Aparata z nameščenim zbiralnikom za vodo ne premikajte bočno, ker bo iz njega iztekala voda. Premikajte ga samo naprej in nazaj.

Opomba: Čas delovanja je odvisen od moči, izbrane za čiščenje.

Vpojna blazinica in močilna ploščica

Aparatu sta priloženi ena močilna ploščica in ena vpojna blazinica iz mikrovlaken. S posodo za vodo, močilno ploščico in vpojno blazinico iz mikrovlaken, pritrjeno na poseben nastavek za tla, lahko čistite trda tla.

Uporaba tekočega čistila za tla v zbiralniku za vodo

Če želite vodi v zbiralniku za vodo dodati tekoče čistilo za tla, uporabite čistila za tla, ki se malo ali sploh ne penijo in ki so topna v vodi. Ker je prostornina zbiralnika za vodo 380 ml, morate v vodo dodati samo nekaj kapljic tekočega čistila za tla.

Čiščenje zbiralnika za vodo

Glejte tudi navodila v uporabniškem priročniku.

Za čiščenje zbiralnika za vodo pripravite mešanico iz enega dela kisa in treh delov vode. To mešanico vlijte v zbiralnik za vodo in zaprite pokrov. Zbiralnik za vodo pretresite in ga odložite na vodoodporno površino. Mešanico vode in kisa pustite v zbiralniku čez noč. Nato izpraznite zbiralnik za vodo in ga temeljito izperite pod tekočo vodo ter ga uporabljajte kot običajno.

Opozorilo: Voda bo med čiščenjem uhajala iz zbiralnika za vodo, če bo močilna ploščica nameščena na nastavku ali pa ne.

Zbiralnik za vodo izpraznite tako, da ga dvignete nad korito, odstranite čep in zbiralnik nagnete na stran, kjer je odprtina za polnjenje. Nato zbiralnik za vodo obrnite, da voda izteče v korito. Zbiralnik za vodo popolnoma izpraznite tako, da ga obrnete na daljšo stran in bo odprtina za polnjenje usmerjena proti koritu. Nato zbiralnik za vodo nagnite naprej, da preostala voda izteče iz njega.

Opomba: Zbiralnik za vodo vedno shranjujte tako, da je čep odstranjen z odprtine za polnjenje.

Naročanje dodatne opreme

Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite na **www.philips.com/parts-and-accessories** ali pri Philipsovem prodajalcu. Lahko se tudi obrnete na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Jamstvo in podpora

Versuni daje dveletno jamstvo za ta izdelek (po nakupu). To jamstvo ni veljavno, če je okvara izdelka posledica nepravilne uporabe ali slabega vzdrževanja. Naše jamstvo ne vpliva na vaše zakonite pravice potrošnika. Če potrebujete več informacij ali želite uveljaviti jamstvo, obiščite naše spletno mesto **www.philips.com/support**.

Recikliranje

- Ta simbol pomeni, da električnih izdelkov in baterij ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (Sl. 3).
- Upoštevajte predpise svoje države za ločeno zbiranje električnih izdelkov in baterij.
- Ta simbol pomeni, da je treba preveriti predpise glede recikliranja na svojem območju (Sl. 4).
- Za razlago simbolov za material glejte ločeni priloženi letak.

Odstranjevanje akumulatorskih baterij

Preden izdelek zavržete, iz njega odstranite akumulatorske baterije. Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je aparat izključen iz zidne vtičnice in je baterija popolnoma prazna.

Pri odlaganju baterij upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.

Za odstranitev akumulatorske baterije uporabite spodnji postopek.

1. Aparat izključite iz zidne vtičnice in ga pustite delovati, dokler se motor ne zaustavi.
2. Pritisnite gumb za odklepanje in baterijo izvlecite iz aparata.

Čas delovanja

Način	Čas delovanja
Uporaba aparata v načinu Turbo*	Do 30 minut
Uporaba aparata v načinu Eco**	Do 80 minut

*Način Turbo – samo ročni model

**Način Eco – samo ročni model

Signali uporabniškega vmesnika in njihov pomen

	Signal	Opis signala	Pomen signala
E1		Rdeči zunanji krog. Trikotnik z znakom »!« na sredi.	Okvara aparata. Odstranite baterijo (Sl. 5), počakajte 10 sekund in vstavite baterijo nazaj. Če to ne deluje, aparat odnesite na Philipsov pooblaščeni servis ali se obrnite se na center za pomoč uporabnikom.
E2		Rdeči zunanji krog. Ikona hiše z modrim termometrom. »!« v vogalu.	Aparat deluje pod temperaturo, ki je primerna za delovanje. Aparat prestavite v toplejši prostor. Aparata ne shranjujte, polnite ali uporabljajte pri temperaturi pod 5 ali nad 40 °C.
E3		Rdeči zunanji krog. Ikona hiše z rdečim termometrom. »!« v vogalu.	Aparat deluje nad temperaturo, ki je primerna za delovanje. Aparat prestavite v hladnejši prostor. Aparata ne shranjujte, polnite ali uporabljajte pri temperaturi pod 5 ali nad 40 °C.
E5		Rdeči zunanji krog. Ikona baterije. »?« v vogalu.	Baterija je poškodovana. Obrnite se na center za pomoč uporabnikom ali aparat odnesite na Philipsov servis.
E9		Rdeči zunanji krog. Ikona nastavka. »!« v vogalu.	Nastavek deluje nad temperaturo, ki je primerna za delovanje. Izklopite aparat in počakajte 15 minut. Dotaknite se zgornjega dela nastavka, da preverite, ali je še topel. Če je nastavek še topel, počakajte še nekaj časa, da se ohladi. Ko se nastavek ohladi, poskušajte znova vklopiti aparat.
i4		Oranžni zunanji krog. Ikona nastavka. »!« v vogalu.	Nastavek je zamašen. Aparat mora biti izklopljen. Očistite nastavek po navodilih v uporabniškem priročniku in preverite cev tako, da jo odstranite z glavnega aparata. Odstranite predmet iz nastavka ali cevi in ponovno zaženite aparat.
i5		Oranžni zunanji krog – ikona ⃠.	V zračnem kanalu se je zataknil tujek. Aparat mora biti izklopljen. Očistite nastavek po navodilih v uporabniškem priročniku in preverite cev tako, da jo odstranite z glavnega aparata. Odstranite predmet iz nastavka ali cevi in ponovno zaženite aparat.
i6		Oranžni zunanji krog. Ikona vtiča s puščico, usmerjeno navzdol.	Napajalnika niste odstranili. Preden zaženete aparat, odstranite napajalnik.
i7		Rdeči zunanji krog. Kabel za polnjenje s trikotnikom in znakom »!«.	Uporabljen je napačen napajalnik. Aparat polnite samo z originalnim napajalnikom.
i8		Oranžni zunanji krog. Ikona filtra. »!« v vogalu.	Filter je onesnažen. Očistite filter (Sl. 7). Upoštevajte navodila na zaslonu ali v uporabniškem priročniku. Nove filtre lahko kupite v Philipsovi spletni trgovini na **www.philips.com/support** ali pri prodajalcu izdelkov Philips.
i10		Oranžni zunanji krog. Ikona baterije. »?« v vogalu.	Baterija ni pravilno vstavljena. Odstranite baterijo (Sl. 5) in jo nato znova vstavite. Če to ne deluje, aparat odnesite na Philipsov pooblaščeni servis ali se obrnite se na center za pomoč uporabnikom.
		Ikona baterije z nizko in rdečo ravnjo.	Raven baterije je nizka; baterijo je treba napolniti. Aparat ali baterijo polnite s predlaganim načinom polnjenja.

Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težave ne morete odpraviti s spodnjimi nasveti, na strani **www.philips.com/support** poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Ko pritisnem gumb za vklop/izklop, se aparat ne odzove.	Na zaslonu se prikaže ikona za prazno baterijo.	Če želite napolniti baterijo, povežite aparat s polnilno postajo (Sl. 6) ali pritrdite ročni sesalnik neposredno na napajalni priključek napajalnika.
Polnilna postaja na zidu ni stabilna.	Vijaki, s katerimi je polnilna postaja pritrjena, niso dobro priviti.	Privijte vijake.
	Vijaki niso prave velikosti.	Polnilno postajo pritrdite na zid s priloženimi vijaki.
	Polnilna postaja ni nameščena na stabilno steno.	Prepričajte se, da je stena, na katero boste pritrdili polnilno postajo, stabilna.
Aparat nenadoma preneha delovati.	Če ima aparat notranjo okvaro, se gumbi ne odzovejo in zaslon je prazen.	Aparat priključite na polnilno postajo (Sl. 6) ali priključite ročni sesalnik neposredno na napajalnik. Preverite zaslon. Če se prikaže koda napake, lahko pojasnilo poiščete v uporabniškem priročniku.
	(koda: E2, E3) Aparat ne deluje pri ustrezni temperaturi.	Poskrbite, da se bo aparat uporabljal pri temperaturi od 5 do 40 °C.
	(koda: E4) V aparatu manjka filter.	Prepričajte se, da je aparat pravilno sestavljen po navodilih v uporabniškem priročniku.
	(koda: i4, i5) Vrtljiva krtača je zagozdena ali pa so se predmeti zataknili v kanalu za pretok zraka.	Aparat mora biti izklopljen. Očistite nastavek po navodilih v uporabniškem priročniku in preverite cev tako, da jo odstranite z glavnega aparata. Odstranite predmet iz nastavka ali cevi in ponovno zaženite aparat.
	(koda: E9) Nastavek z motorjem se je pregrel.	Izklopite aparat in počakajte 15 minut. Dotaknite se zgornjega dela nastavka, da preverite, ali je še topel. Če je nastavek še topel, počakajte še nekaj časa, da se ohladi. Ko se nastavek ohladi, poskušajte znova vklopiti aparat.
Sesalna moč aparata je slabša od običajne.	Filter in ciklonski element sta umazana.	Izpraznite komoro za prah. Očistite filter (Sl. 7) in ciklonski element (Sl. 8). Filter morate oprati vsaj enkrat mesečno, če aparat redno uporabljate. Odstranite lase in umazanijo, ki so se nabrali v ciklonskem elementu.
	Posode za prah niste pravilno namestili na aparat.	Poskrbite, da bo posoda za prah pravilno nameščena.
	Zračni kanali na nastavku za sesanje in mokro čiščenje so zamašeni.	Odprite pokrovčka zračnih kanalov na obeh straneh cevi na nastavku za sesanje in mokro čiščenje. Očistite kanale (Sl. 11). Zaprite pokrovčka in nastavek obrnite narobe. Zračne kanale očistite s spodnje strani (Sl. 12).
Iz aparata uhaja prah.	Filter je umazan.	Očistite filter (Sl. 7). Glejte tudi uporabniški priročnik.
	V aparatu ni filtra.	Prepričajte se, da je filter v aparatu in da je pravilno nameščen (Sl. 7).
	Nekaj ovira ciklonski element.	Preverite, ali se je kaj zataknilo v ciklonskem elementu (Sl. 8), in odstranite morebitni predmet, ki ga ovira. Poskrbite tudi, da odstranite lase in umazanijo, ki so se nabrali v ciklonskem elementu.
	Posode za prah niste pravilno namestili na aparat.	Izpraznite posodo za prah in jo pravilno pritrdite na aparat.
	Aparat je zasukan ali obrnjen, ko je izklopljen.	Aparat naj stoji pokonci, ko je izklopljen.
Pri čiščenju preproge se aparat ne pomika gladko po tleh.	Funkcija za prepoznavanje vrste tal ni vklopljena.	V digitalnem meniju vklopite funkcijo za prepoznavanje vrste tal.
	Izbrali ste previsoko nastavitev moči sesanja.	Zmanjšajte moč sesanja. Glejte tudi uporabniški priročnik.
Krtača se ne vrti več.	Krtača je zamašena z lasmi/dlakami ali umazanijo.	Krtačo očistite z roko ali s škarjami.
	(koda: i4) Krtača se lahko neha vrteti, če je preveč trenja s preproge z dolgimi vlakni.	Aparat izklopite in ga spet vklopite.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	Po čiščenju niste pravilno namestili krtačnega valja v nastavek.	Upoštevajte navodila v poglavju o čiščenju v uporabniškem priročniku in pravilno potisnite krtačni valj v nastavek. Pritrdite ga v nastavek, tako da se bo zaklepni vzvod pravilno namestil.
	(koda: E9) Nastavek z motorjem se je pregrel.	Izklopite aparat in počakajte 15 minut. Dotaknite se zgornjega dela nastavka, da preverite, ali je še topel. Če je nastavek še topel, počakajte še nekaj časa, da se ohladi. Ko se nastavek ohladi, poskušajte znova vklopiti aparat.
Lučke v nastavku se ne prižgejo.	Nastavka niste pravilno namestili na cev ali aparat.	Nastavek pravilno namestite na aparat ali ročni sesalnik.
	Funkcija osvetlitve je onemogočena.	To funkcijo omogočite v meniju. Svetlost lučk v nastavku prilagodite v meniju.
Lučke v ročni enoti se ne prižgejo.	Funkcija osvetlitve je onemogočena.	To funkcijo omogočite v meniju. Svetlost lučk v ročni enoti prilagodite v meniju.
Lučka v dodatni opremi ne zasveti.	Dodatna oprema je pritrjena na cev.	Odstranite cev in pritrdite dodatno opremo neposredno na ročno enoto.
	Dodatne opreme niste pravilno namestili na aparat.	Dodatno opremo pravilno namestite na aparat.
Lučke v nastavku, ročni enoti in dodatni opremi niso dovolj svetle.	Svetlost je zatemnjena.	Svetlost lučk prilagodite v meniju.
Aparat se ne polni.	Napajalni priključek ni pravilno priključen na aparat ali pa napajalnik ni pravilno vstavljen v električno vtičnico.	Poskrbite, da bo napajalni priključek pravilno priključen na aparat in napajalnik pravilno vstavljen v električno vtičnico.
	Napajalni priključek ni pravilno vstavljen v polnilno postajo.	Poskrbite, da bo priključek pravilno vstavljen v polnilno postajo. Preverite, da je priključek pod kotom in da polnilna postaja drži priključek na mestu.
	(koda: i7) Uporabljen je bil napajalnik, ki ni bil priložen.	Uporabite priloženi napajalnik.
	(koda: i10) Baterija ni pravilno vstavljena.	Prepričajte se, da je baterija potisnjena do konca v režo in pravilno vstavljena.
	(koda: E5) Okvare baterije.	Baterija je pokvarjena. Zamenjajte baterijo.
		Če ste preverili vse našteto in se aparat še vedno ne polni, ga odnesite v Philipsov servisni center ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom.
Aparat se zelo počasi polni.	Uporabljen je zunanji napajalnik ali napajalnik od drugih aparatov.	Aparat polnite s priloženim napajalnikom.
Baterija je napolnjena in nameščena, toda aparata ni mogoče vklopiti.	Aparat je še vedno priključen na napajalnik.	Aparat odklopite z napajalnika, potem pa ga znova zaženite.
	(koda: E1) Z aparatom je nekaj narobe.	Odstranite baterijo (Sl. 5), počakajte 10 sekund in vstavite baterijo nazaj. Če to ne deluje, aparat odnesite na Philipsov pooblaščeni servis ali se obrnite se na center za pomoč uporabnikom.
Na zaslonu se prikaže ikona filtra (koda: i8).	Filter je umazan.	Očistite filter (Sl. 7). Upoštevajte navodila na zaslonu ali v uporabniškem priročniku.
	Filter je star.	Nove filtre lahko kupite v Philipsovi spletni trgovini na **www.philips.com/support** ali pri prodajalcu izdelkov Philips.
		Če ste preverili vse našteto in aparat še vedno kaže napako, ga odnesite v Philipsov servisni center ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom.
Mala Turbo krtača ne deluje pravilno.	Krtačni valj je zamašen.	Lase s krtače odstranite s škarjami. Upoštevajte navodila v uporabniškem priročniku.
	Krtačni valj se je med čiščenjem zamašil s tkanino ali površino.	Mini turbo krtača naj bo poravnana s površino; ne pritiskajte je v mehke površine.
	Krtačni valj ni pravilno vstavljen v malo Turbo krtačo.	Preverite, ali sta krtačni valj in mala turbo krtača pravilno priključena, in se prepričajte, da med deli ni reže. Upoštevajte navodila v uporabniškem priročniku.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Zdi se, da moč sesanja ni stabilna.	Nič ni narobe. Pomeni, da se je sprožila funkcija za prepoznavanje vrste tal. Aparat zaznava vrsto tal in čiščenja, da bo optimizirano deloval za tisto vrsto tal.	Ukrepanje ni potrebno. Če raje čistite z enakomerno močjo po svoji želji, onemogočite to pametno funkcijo v meniju aparata.
Funkcija za prepoznavanje vrste tal se ne odziva logično.	Filter in ciklonski element sta umazana.	Izpraznite komoro za prah. Očistite filter in ciklonski element. Filter morate redno čistiti in poskrbite, da boste odstranili morebitne lase in umazanijo, ki so se nabrali v ciklonskem elementu. Upoštevajte navodila v uporabniškem priročniku.
	Krtača je zamašena z lasmi/dlakami ali umazanijo.	Krtačo očistite s škarjami ali z roko. Glejte navodila v uporabniškem priročniku.
	Nastavek Vacuum & Wipe in posoda za vodo sta v uporabi.	Če želite izkoristiti funkcijo za prepoznavanje vrste tal, pritrdite nastavek PrecisionCleaning.
Pri uporabi aparata me strese statična elektrika.	Na aparatu nastaja statična elektrika. Nižja ko je vlažnost zraka, več statične elektrike se nakopiči.	Aparat razelektrite tako, da cev večkrat prislonite k drugim kovinskim predmetom v prostoru (na primer k nogam mize ali stolov ipd.). Povečate lahko tudi vlažnost zraka v prostoru.
	Posesana prah in umazanija sta statična.	Izpraznite posodo za prah in očistite filter (Sl. 7) po navodilih v uporabniškem priročniku.

Uporaba posode za vodo

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Pretok vode iz posode za vodo je zmanjšan.	Močilna ploščica je zamašena z umazanijo.	Močilno ploščico odstranite in jo očistite (Sl. 9). Močilno ploščico namestite nazaj (Sl. 10).
	Vpojna blazinica iz mikrovlaken ni ustrezno nameščena in zato prekriva močilno ploščico.	Poskrbite, da bo vpojna blazinica pravilno nameščena. V uporabniškem priročniku si oglejte, kako jo pravilno namestite.
	Posoda za vodo je prazna ali skoraj prazna.	Znova napolnite posodo za vodo.
	Uporabljate vpojno blazinico iz mikrovlaken, ki ni Philipsova.	Uporabljajte samo originalno Philipsovo vpojno blazinico iz mikrovlaken. Vpojne blazinice lahko kupite v Philipsovi spletni trgovini na **www.philips.com/support** ali pri prodajalcu izdelkov Philips.
	V močilni ploščici se je nakopičil vodni kamen.	Novo močilno ploščico kupite v Philipsovi spletni trgovini na **www.philips.com/support** ali pri prodajalcu izdelkov Philips.
Sesalna moč aparata je slabša od običajne.	Zračni kanali na nastavku Vacuum & Wipe so zamašeni.	Odprite pokrovčka zračnih kanalov na obeh straneh cevi na nastavku za sesanje in mokro čiščenje. Očistite kanale (Sl. 11). Zaprite pokrovčka in nastavek obrnite narobe. Zračne kanale očistite s spodnje strani (Sl. 12).
Iz posode za vodo prehitro izteče preveč vode.	Pokrovček posode za vodo ni pravilno nameščen.	Preverite, ali je pokrov popolnoma in ustrezno zaprt.
	Ploščica ni pravilno nameščena na dnu posode za vodo.	Preverite, ali je ploščica pravilno nameščena na dnu posode za vodo.
Tla se posušijo s črtami.	V vodo ste dodali preveč tekočega čistila.	Dodajte samo nekaj kapljic tekočega čistila ali pa uporabite tako čistilo, ki se manj peni.
	Vpojna blazinica iz mikrovlaken ni pravilno vstavljena.	Poskrbite, da bo vpojna blazinica pravilno nameščena. V uporabniškem priročniku si oglejte, kako jo pravilno namestite.
	Uporabili ste napačno vpojno blazinico.	Uporabljajte samo blazinico za mokro brisanje iz mikrovlaken Philips XV1700/01 za serijo 8000. Vpojne blazinice lahko kupite v Philipsovi spletni trgovini na **www.philips.com/support** ali pri prodajalcu izdelkov Philips.

Slovensky

Dôležité bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia a jeho príslušenstva si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie. Dodané príslušenstvo sa môže pre rôzne výrobky líšiť.

Nebezpečenstvo

- Nikdy nevysávajte vodu ani žiadne iné tekutiny, horľavé látky ani popol.
- Zariadenie a adaptér nikdy neponárajte do vody ani akejkoľvek inej kvapaliny ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou.

Varovanie

- Pred zapojením zariadenia do siete skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri zodpovedá napätiu v sieti.
- Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Zariadenie alebo adaptér nepoužívajte, ak sú poškodené. Vždy vymeňte poškodenú súčiastku za originálny náhradný diel.
- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste tým mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Ak je zariadenie poškodené, nesnažte sa ho nabíjať.
- Pred vykonávaním údržby zariadenia vždy vyberte batériu alebo zariadenie vypnite.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti nesmú bez dozoru čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Pred čistením alebo údržbou zariadenia sa musí odpojiť zástrčka od elektrickej zásuvky.
- Odpojte adaptér, ak zariadenie nebudete dlhšiu dobu používať.
- Ak plánujete odložiť svoje zariadenie na dlhšie než mesiac (bez používania alebo nabíjania), musí byť batéria nabitá aspoň na 50 %. Pokiaľ zariadenie odložíte s vybitou batériou, môžete ho nezvratne poškodiť.
- Dávajte pozor, aby motorická hubica neprechádzala cez sieťové káble iných zariadení ani iné káble, pretože to môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Zariadenie a adaptér nikdy neponárajte do vody ani akejkoľvek inej kvapaliny ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Voľné oblečenie, vlasy a časti tela udržujte mimo dosahu motorických kief.
- Počas prevádzky zariadenie nezakrývajte ani neblokujte ventilačné otvory.
- Tento vysávač je určený len na používanie v domácnosti. Vysávač nepoužívajte na vysávanie stavebného odpadu, cementového prachu, popola, jemného piesku, vápna a podobných látok. Nikdy nepoužívajte vysávač bez niektorého z filtrov. Mohlo by dôjsť k poškodeniu motora a skráteniu životnosti vysávača. Vždy vyčistite všetky súčasti vysávača podľa návodu na používanie. Žiadnu zo súčastí nečistite vodou ani čistiacimi prostriedkami, ak takýto postup nie je konkrétne uvedený v návode na používanie.
- Ak už batériu nie je možné nabiť alebo sa rýchlo vybíja, odneste zariadenie do autorizovaného servisného strediska spoločnosti Philips.

Výstraha

- Počas nabíjania je adaptér na dotyk teplý. Je to bežný jav.
- Neopierajte zariadenie o stenu alebo iný predmet. Mohlo by spadnúť, a to by mohlo byť nebezpečné.
- Zariadenie nepripájajte, neodpájajte ani nepoužívajte, ak máte mokré ruky.
- Adaptér neodpájajte zo sieťovej zásuvky ťahaním za kábel (Obr. 1). Ak nabíjaciu stanicu nepoužívate na nabíjanie, vždy zariadenie odpojte od siete vytiahnutím malej zástrčky zo zariadenia a adaptéra zo zásuvky.
- Po použití a pred nabíjaním zariadenie vždy vypnite.
- Otvory na vyfukovaný vzduch na zadnej strane zariadenia nesmú byť počas vysávania blokované.
- Demontovateľné časti zariadenia neumývajte v umývačke riadu. Tieto časti nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.
- Biely materiál držiaka filtra nečistite bežným vysávačom ani kefou, aby sa materiál nepoškodil.
- Vysávač používajte jedine s namontovaným filtrom.
- Keď čistíte umývateľný špongiový filter vodou, pred jeho opätovným vložením do držiaka filtra a zásobníka na prach sa uistite, že je úplne suchý. Špongiový filter nesušte na priamom slnečnom svetle, na radiátore ani v sušičke bielizne. Držiak filtra nečistite vodou. Tento diel nie je umývateľný.
- Ak filter už nemožno správne vyčistiť alebo je poškodený (pozrite 'Objednávanie príslušenstva'), vymeňte ho.
- Nikdy nepoužívajte žiadne príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov, ani príslušenstvo, ktoré výslovne neodporúča spoločnosť Philips. Ak budete takéto príslušenstvo alebo súčiastky používať, Vaša záruka bude neplatná.
- Uistite sa, že je zariadenie nainštalované a nabíjacia stanica je pripojená na stenu podľa pokynov v návode na používanie.
- Počas vŕtania dier na upevnenie nabíjacej stanice na stenu buďte opatrní, aby ste predišli riziku zásahu elektrickým prúdom.
- Keď sa toto zariadenie používa s nádobou na vodu na čistenie vodu, podlahy môžu nejaký čas zostať mokré a klzké (Obr. 2).
- Spoločnosť Philips testovala toto zariadenie iba s čistiacim prostriedkom na podlahy Philips XV1792. Čistiaci prostriedok na podlahy Philips XV1792 je k dispozícii na vybratých trhoch. Pri použití iného vhodného tekutého čistiaceho prostriedku na podlahy pridajte do nádoby na vodu maximálne 10 ml tohto prostriedku. Na stránke **www.philips.com/support** zistite, či je čistiaci prostriedok na podlahy XV1792 Philips k dispozícii vo vašej krajine.
- Aby ste predišli poškodeniu, do nádržky na vodu nikdy nedávajte vosk, olej, výrobky na údržbu podláh alebo tekuté čistiace prostriedky na podlahy, ktoré nie sú riediteľné vodou.
- Ak chcete predísť poškodeniu, do nádržky na vodu nikdy nenalievajte éterické oleje ani podobné látky ani nepoužívajte zariadenie na vysávanie takýchto látok.
- Používajte len tekuté čistiace prostriedky na podlahy, ktoré sú priehľadné. Nepoužívajte biele ani nepriehľadné čistiace prostriedky na podlahy.
- Nemiešajte rôzne typy tekutých čistiacich prostriedkov na podlahy. Po použití jedného tekutého čistiaceho prostriedku na podlahy najskôr vyprázdnite a prepláchnite nádržku na vodu a až potom do nej nalejte iný tekutý čistiaci prostriedok na podlahy.
- Ak používate tekutý čistiaci prostriedok na podlahy, nikdy neprekračujte maximálne množstvá uvedené na jeho obale. Nádržka na vodu má kapacitu 380 ml, preto pridajte do vody len niekoľko kvapiek.
- Nečistite kovový zvlhčovací pásik ostrým predmetom, pretože by to mohlo pásik poškodiť. Zvlhčovací pásik čistite len opláchnutím pod tečúcou vodou. Vymeňte ho, keď už sa nedá dobre vyčistiť.
- Vymeňte zvlhčovací pásik len za originálny pásik.
- Na zaistenie dobrých výsledkov čistenia a správneho fungovania zariadenia a nádoby na vodu vždy používajte originálne čistiace podušky Philips radu 8000.
- Nádržku na vodu čistite v súlade s pokynmi. Nádržku na vodu nie je možné čistiť v umývačke na riad.
- Po dokončení mopovania podlahy neupevnite zariadenie s nádržkou na vodu do nabíjacej stanice. Ak to urobíte, mokrá mopovacia poduška sa dotkne steny a môže ju poškodiť. Pred odložením zo zariadenia vždy vyberte nádržku na vodu.

Bezpečnostné pokyny pre batérie

- Tento výrobok používajte len na účely opísané v tomto návode na používanie a dodržiavate všeobecné pokyny a bezpečnostné pokyny pre batérie. Nesprávne používanie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar a iné nebezpečenstvá či zranenia.
- Zariadenie nabíjajte výlučne prostredníctvom dodaného adaptéra. Používajte len 34 V adaptér ZD012M340044. Príslušné číslo adaptéra sa nachádza na adaptéri.

- Produkt nabíjajte, používajte a skladujte pri teplote od 5 °C do 40 °C.
- Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám (v blízkosti horúceho sporáku, v mikrovlnkách či na indukčných varných doskách). Pri zahriatí na príliš vysokú teplotu môžu batérie explodovať.
- Ak sa výrobok nadmerne zahreje, zapácha, zmení farbu alebo nabíjanie trvá dlhšie než zvyčajne, prestaňte ho používať a nabíjať a obráťte sa na spoločnosť Philips.
- Výrobky a ich batérie neklaďte do mikrovlnnej rúry ani na indukčný varič.
- Pri manipulácii s batériami sa uistite, že vaše ruky, výrobok a batérie sú suché.
- Výrobky a batérie nerozoberajte, neupravujte, neprepichujte ani nepoškodzujte a batérie neskratujte, nadmerne nenabíjajte ani nenabíjajte s opačnou polaritou, aby ste predišli zohrievaniu batérií a úniku toxických alebo nebezpečných látok.
- Zabráňte kontaktu koncoviek batérií s kovovými predmetmi (napríklad mincami, sponami, prsteňmi), aby ste predišli náhodnému skratovaniu batérií po ich vybratí. Batérie nebaľte do hliníkovej fólie. Pred likvidáciou póly batérií prelepte páskou alebo batérie umiestnite do plastového vrecka.
- Ak sú batérie poškodené alebo z nich uniká kvapalina, zabráňte kontaktu s pokožkou alebo očami. V takom prípade ich okamžite dôkladne vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku starostlivosť.

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie vyhovuje príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Používanie zariadenia

Obmedzenia použitia

- Nádržku na vodu používajte len na čistenie tvrdých podláh s vodoodolným povrchom (ako napr. linoleum, dlažba s emailovou vrstvou alebo lakované parkety) a kamenných podláh (ako napr. mramor). Ak vaša podlaha nie je upravená tak, aby bola odolná voči vode, obráťte sa na výrobcu a zistite, či môžete na jej čistenie používať vodu. Nádržku na vodu nepoužívajte na čistenie podláh, ktorých vodoodolný povrch je poškodený.
- Nádržku na vodu používajte len na čistenie linolea, ktoré je správne upevnené k podlahe, aby ste zabránili vsatiu linolea do čistiacej hubice.
- Nepoužívajte nádržku na vodu na čistenie kobercov.
- Zariadením s nasadenou nádržkou na vodu nepohybujte do strán, pretože to zanecháva stopy vody. Pohybujte ním len dopredu a dozadu.

Poznámka: Čas prevádzky závisí od úrovne výkonu použitého pri čistení.

Mopovacia poduška a zvlhčovací pásik

Zariadenie sa dodáva s jedným zvlhčovacím pásikom a jednou mopovacou poduškou z mikrovlákien. S nádržkou, zvlhčovacím pásikom a mopovacou poduškou z mikrovlákien upevnenými na špeciálnu hubicu na podlahu môžete čistiť tvrdé podlahy.

Použitie tekutého čistiaceho prostriedku na podlahy v nádržke na vodu

Ak chcete do vody v nádržke na vodu pridať tekutý čistiaci prostriedok na podlahy, dbajte na to, aby ste použili len mierne penivý alebo nepenivý tekutý čistiaci prostriedok na podlahy, ktorý možno rozriediť vo vode. Nádržka na vodu má kapacitu 380 ml, preto do vody pridajte len niekoľko kvapiek tekutého čistiaceho prostriedku na podlahy.

Čistenie nádoby na vodu

Pozrite si aj pokyny v návode na použitie.

Na čistenie nádoby na vodu zmiešajte jeden diel octu s troma dielmi vody. Nalejte túto zmes do nádoby na vodu a zatvorte veko. Potraste nádržkou na vodu a položte nádobu na vodu na vodoodolný povrch. Nechajte zmes octu a vody v nádobe na vodu pôsobiť cez noc. Potom vyprázdnite nádobu na vodu, dôkladne ju opláchnite čistou vodou a opäť ju normálne používajte.

Výstraha: Pri čistení bude z nádoby unikať voda bez ohľadu na to, či je k hubici pripevnený zvlhčovací pásik.

Ak chcete nádobu na vodu vyprázdniť, podržte ju nad umývadlom, odstráňte uzáver a nádobu nakloňte na stranu s plniacim otvorom. Potom otočte nádobu na vodu a vodu nechajte vytiecť do umývadla. Ak chcete z nádoby na vodu odstrániť zvyšok vody, natočte nádobu na vodu na jej dlhú stranu tak, aby plniaci otvor smeroval do umývadla. Potom nakloňte nádobu na vodu smerom dopredu a nechajte z nej vytiecť zvyšok vody.

Poznámka: Nádobu na vodu vždy skladujte bez uzáveru na plniacom otvore.

Objednávanie príslušenstva

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, prejdite na webovú stránku **www.philips.com/parts-and-accessories** alebo sa obráťte na svojho predajcu výrobkov značky Philips. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine.

Záruka a podpora

Spoločnosť Versuni poskytuje na tento produkt po zakúpení dvojročnú záruku. Táto záruka nie je platná, ak porucha vznikla v dôsledku nesprávneho používania alebo nedostatočnej údržby. Naša záruka nemá vplyv na vaše zákonné práva spotrebiteľa. Ak potrebujete ďalšie informácie alebo uplatniť záruku, navštívte náš web **www.philips.com/support**.

Recyklácia

- Tento symbol znamená, že tieto elektrické výrobky a batérie nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (Obr. 3).
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu sonických výrobkov a batérií vo svojej krajine.
- Tento symbol znamená, že je potrebné pozrieť si ustanovenia miestnej samosprávy týkajúce sa recyklácie (Obr. 4).
- Podrobné informácie o dôležitých symboloch nájdete v samostatnom priloženom letáku.

Vyberanie nabíjateľnej batérie

Keď budete výrobok likvidovať, vyberte z neho nabíjateľnú batériu. Skôr než batériu vyberiete, skontrolujte, či je zariadenie odpojené od elektrickej siete a batéria je úplne vybitá.

Pri likvidácii batérií sa riaďte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.

Pri vyberaní nabíjateľnej batérie postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

1 Zariadenie odpojte od sieťovej zásuvky a nechajte ho bežať, až kým sa motor nezastaví.

2 Stlačte tlačidlo odomknutia a vytiahnite batériu zo zariadenia.

Prevádzkový čas

Režim	Prevádzkový čas
Používanie zariadenia v režime Turbo*	Až 30 minút

Používanie zariadenia v režime Eco**	Až 80 minút

* Režim Turbo, iba pri ručnom zariadení.

** Režim Eco, iba pri ručnom zariadení.

Signály v používateľskom rozhraní a ich význam

	Signál	Opis signálu	Význam signálu
E1		Červený vonkajší kruh. Trojuholník so symbolom „!" v stredu.	Porucha prístroja. Vyberte batériu (Obr. 5), počkajte 10 sekúnd a potom ju vložte späť. Ak to nepomôže, odneste zariadenie do servisného strediska Philips alebo sa obráťte na centrum starostlivosti o zákazníkov.
E2		Červený vonkajší kruh. Ikona domu s modrým teplomerom. Symbol „!" v rohu.	Prístroj je prevádzkovaný pri nižšej teplote, než je prevádzková teplota. Zariadenie preneste do teplejšej miestnosti. Prístroj neskladujte, nenabíjajte ani nepoužívajte pri teplotách nižších ako 5 °C alebo vyšších ako 40 °C.
E3		Červený vonkajší kruh. Ikona domu s červeným teplomerom. Symbol „!" v rohu.	Prístroj je prevádzkovaný pri vyššej teplote, než je prevádzková teplota. Premiestnite prístroj do chladnejšej miestnosti. Prístroj neskladujte, nenabíjajte ani nepoužívajte pri teplotách nižších ako 5 °C alebo vyšších ako 40 °C.
E5		Červený vonkajší kruh. Ikona batérie. Symbol „?" v rohu.	Batéria je poškodená. Odneste prístroj do servisného strediska Philips alebo sa obráťte na centrum starostlivosti o zákazníkov.
E9		Červený vonkajší kruh. Ikona trysky. Symbol „!" v rohu.	Tryska je prevádzkovaná pri vyššej teplote, než je prevádzková teplota. Vypnite zariadenie a počkajte približne 15 minút. Dotknutím sa hornej časti puzdra hubice skontrolujte, či je ešte teplá. Ak je hubica stále teplá, ďalej čakajte, kým nevychladne. Po ochladení hubice skúste zariadenie znovu zapnúť.
i4		Oranžový vonkajší kruh. Ikona trysky. Symbol „!" v rohu.	Tryska je upchatá. Uistite sa, že je zariadenie vypnuté. Vyčistite hubicu podľa návodu na použitie a skontrolujte trubicu vybratím z hlavného zariadenia. Vyberte predmet z hubice alebo trubice a zariadenie znova spustite.
i5		Oranžový vonkajší kruh. Ikona ⃠.	Vo vzduchovodnej časti je zaseknutý cudzí predmet. Uistite sa, že je zariadenie vypnuté. Vyčistite hubicu podľa návodu na použitie a skontrolujte trubicu vybratím z hlavného zariadenia. Vyberte predmet z hubice alebo trubice a zariadenie znova spustite.
i6		Oranžový vonkajší kruh. Ikona zástrčky so šípkou smerujúcou dole.	Adaptér nie je odobraný. Pred použitím prístroja odoberte adaptér.
i7		Červený vonkajší kruh. Nabíjací kábel s trojuholníkom a symbolom „!".	Je použitý nesprávny adaptér. Na nabíjanie prístroja používajte iba originálny adaptér.
i8		Oranžový vonkajší kruh. Ikona filtra. Symbol „!" v rohu.	Filter je znečistený. Vyčistite filter (Obr. 7). Postupujte podľa pokynov na obrazovke alebo v návode na použitie. Nové filtre si môžete kúpiť v e-shope spoločnosti Philips na adrese **www.philips.com/support** alebo u predajcu Philips.

	Signál	Opis signálu	Význam signálu
i10		Oranžový vonkajší kruh. Ikona batérie. Symbol „?" v rohu.	Batéria nie je riadne zasunutá. Vyberte batériu (Obr. 5) a potom ju vložte späť. Ak to nepomôže, odneste zariadenie do servisného strediska Philips alebo sa obráťte na centrum starostlivosti o zákazníkov.
		Ikona batérie s nízkym a červeným obsahom.	Úroveň nabitia batérie je nízka a je nutné batériu nabiť. Nabite prístroj alebo batériu pomocou odporúčaného spôsobu nabíjania.

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Ak problém neviete vyriešiť pomocou informácií uvedených nižšie, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support**, na ktorej nájdete zoznam najčastejších otázok, alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Po stlačení tlačidla zap./vyp. zariadenie nefunguje.	Na displeji sa zobrazí symbol vybitej batérie.	Ak chcete batériu nabiť, pripojte zariadenie k nabíjacej stanici (Obr. 6) alebo pripojte ručný vysávač priamo do zástrčky adaptéra.
Nabíjacia stanica nie je na stene stabilná.	Skrutky držiace nabíjaciu stanicu sú uvoľnené.	Utiahnite skrutky.
	Skrutky nemajú správnu veľkosť.	Nabíjaciu stanicu namontujte pomocou dodaných skrutiek.
	Nabíjacia stanica nie je upevnená na stabilnej stene.	Skontrolujte, či je stena, na ktorú sa bude nabíjacia stanica upevňovať, stabilná.
Zariadenie náhle prestane fungovať.	Ak má zariadenie vnútornú poruchu, tlačidlá nebudú reagovať a obrazovka zostane prázdna.	Pripojte zariadenie k nabíjacej stanici (Obr. 6) alebo pripojte ručný vysávač priamo k adaptéru. Skontrolujte displej. Ak sa zobrazí chybový kód, jeho význam nájdete v návode na použitie.
	(kód: E2, E3) Zariadenie sa nepoužíva pri vhodnej teplote.	Dbajte na to, aby sa zariadenie používalo pri teplote 5 až 40 °C.
	(kód: E4) V zariadení chýba filter.	Overte, či je zariadenie správne zostavené podľa návodu na použitie.
	(kód: i4, i5) Valček kefy sa zasekol alebo v kanáli na prúdenie vzduchu uviazli predmety.	Uistite sa, že je zariadenie vypnuté. Vyčistite hubicu podľa návodu na použitie a skontrolujte trubicu vybratím z hlavného zariadenia. Vyberte predmet z hubice alebo trubice a zariadenie znova spustite.
	(kód: E9) Motorická hubica sa prehrieva.	Vypnite zariadenie a počkajte približne 15 minút. Dotknutím sa hornej časti puzdra hubice skontrolujte, či je ešte teplá. Ak je hubica stále teplá, ďalej čakajte, kým nevychladne. Po ochladení hubice skúste zariadenie znovu zapnúť.
Zariadenie má nižší sací výkon ako zvyčajne.	Filter a cyklónová komora sú znečistené.	Vyprázdnite nádobu na prach. Vyčistite filter (Obr. 7) a cyklónovú komoru (Obr. 8). Pri pravidelnom používaní zariadenia nezabudnite filter aspoň raz mesačne umyť. Uistite sa, že sú odstránené všetky vlasy a nečistoty zachytené v cyklónovej komore.
	Nádoba na prach nie je k zariadeniu správne pripevnená.	Uistite sa, že je nádoba na prach k zariadeniu správne pripevnená.
	Vzduchové priechody na hubicu Vysávač a mop sú upchaté.	Otvorte veká vzduchových priechodov na oboch stranách trubice na hubicu Vysávač a mop. Vyčistite priechody (Obr. 11). Zatvorte veká a prevráťte hubicu naopak. Vyčistite vzduchové priechody odspodu (Obr. 12).
Zo zariadenia uniká prach.	Filter je znečistený.	Vyčistite filter (Obr. 7). Tiež si pozrite návod na použitie.
	V zariadení sa filter nenachádza.	Uistite sa, že sa filter (Obr. 7) nachádza v zariadení a je správne zostavený.
	Cyklónovú komoru niečo blokuje.	Skontrolujte, či v cyklónovej komore (Obr. 8) nie sú zaseknuté predmety, a odstráňte všetky predmety, ktoré by ju mohli blokovať. Rovnako sa uistite, že sú odstránené všetky vlasy a nečistoty zachytené v cyklónovej komore.
	Zásobník na prach nie je k zariadeniu správne pripevnený.	Zásobník na prach vyprázdnite a správne ho pripojte k zariadeniu.

Problém	Možná príčina	Riešenie
	Overte, či je filter správne zostavený a vložený do zariadenia.	Vypnuté zariadenie majte vo zvislej polohe.
Zariadenie sa pri vysávaní koberca po podlahe nepohybuje plynule.	Funkcia rozpoznania typu podlahy nie je zapnutá.	V digitálnej ponuke zapnite funkciu rozpoznania typu podlahy.
	Vybratý sací výkon je príliš vysoký.	Znížte sací výkon. Tiež si pozrite návod na použitie.
Kefa sa už neotáča.	Kefa je zablokovaná vlasmi alebo nečistotami.	Očistite kefu rukou alebo nožnicami.
	(kód: i4) Pokiaľ vlákna koberca s dlhým vlasom kladú príliš veľký odpor, môže sa kefa prestať otáčať.	Zariadenie vypnite a potom ho znova zapnite.
	Rotačnú kefu sa po čistení nepodarilo správne vložiť do hubice.	Podľa pokynov v kapitole o čistení v návode na použitie správne zasuňte valcovú kefu do hubice. Zvnútra hubice zabezpečte valcovú kefu zacvaknutím zaisťovacej páčky na miesto.
	(kód: E9) Motorická hubica sa prehrieva.	Vypnite zariadenie a počkajte približne 15 minút. Dotknutím sa hornej časti puzdra hubice skontrolujte, či je ešte teplá. Ak je hubica stále teplá, ďalej čakajte, kým nevychladne. Po ochladení hubice skúste zariadenie znovu zapnúť.
Indikátory LED v hubici sa nerozsvietia.	Hubica nie je správne pripojená k trubici alebo zariadeniu.	Hubicu správne pripojte k vysávaču alebo ručnému vysávaču.
	Funkcia osvetlenia je vypnutá.	Povoľte túto funkciu v ponuke. Jas LED diód hubice upravte v ponuke.
LED diódy na ručnom vysávači nesvietia.	Funkcia osvetlenia je vypnutá.	Povoľte túto funkciu v ponuke. Jas LED diód na ručnom vysávači upravte v ponuke.
Indikátor na príslušenstve nesvieti.	Príslušenstvo je upevnené k trubici.	Odpojte trubicu a pripojte príslušenstvo priamo k ručnému vysávaču.
	Príslušenstvo nie je správne upevnené k zariadeniu.	Upevnite príslušenstvo k zariadeniu správne.
Indikátor na hubici, ručnom vysávači a príslušenstve nesvieti dostatočne jasne.	Jas je stlmený.	Jas LED diód upravte v ponuke.
Vysávač sa nenabíja.	Napájacia zástrčka nie je správne zapojená do zariadenia alebo adaptér nie je správne zapojený do zásuvky.	Uistite sa, že je napájacia zástrčka správne zapojená do zariadenia a že adaptér je správne zapojený do zásuvky.
	Zástrčka nie je v nabíjacej stanici správne umiestnená.	Skontrolujte, či je zástrčka správne upevnená v nabíjacej stanici. Skontrolujte, či je zástrčka naklonená a či nabíjacia stanica drží zástrčku na mieste.
	(kód: i7) Používa sa iný než dodaný adaptér.	Nepripojili ste dodávaný adaptér.
	(kód: i10) Batéria nie je správne vložená.	Presvedčte sa, či je batéria úplne zasunutá na miesto a správne inštalovaná.
	(kód: E5) Batéria nefunguje správne.	Batéria zlyhala. Vymeňte batériu.
		Ak ste si overili uvedené skutočnosti a vysávač sa stále nenabíja, odovzdajte ho v servisnom stredisku spoločnosti Philips alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníka.
Zariadenie sa nabíja veľmi pomaly.	Je použitý externý adaptér alebo adaptér z iných zariadení.	Nabíjajte zariadenie pomocou dodávaného adaptéra.
Batéria je nabitá a pripojená, zariadenie však nie je možné zapnúť.	Zariadenie je stále pripojené k adaptéru.	Pred reštartovaním odpojte zariadenie od adaptéra.
	(kód: E1) S prístrojom nie je niečo v poriadku.	Vyberte batériu (Obr. 5), počkajte 10 sekúnd a potom ju vložte späť. Ak to nepomôže, odneste zariadenie do servisného strediska Philips alebo sa obráťte na centrum starostlivosti o zákazníkov.
Na displeji sa zobrazí symbol filtra (kód: i8).	Filter je znečistený.	Vyčistite filter (Obr. 7). Postupujte podľa pokynov na obrazovke alebo v návode na použitie.

Problém	Možná príčina	Riešenie
	Filter je starý.	Nové filtre si môžete kúpiť v e-shope spoločnosti Philips na adrese **www.philips.com/support** alebo u predajcu Philips.
		Ak ste si overili uvedené skutočnosti a zariadenie stále zobrazuje chybu, odneste ho do servisného strediska Philips alebo sa obráťte na centrum starostlivosti o zákazníkov.
Malá Turbo kefa nefunguje správne.	Valcová kefa je upchatá.	Nožnicami odstráňte z kefy vlasy. Postupujte podľa pokynov v návode na použitie.
	Valcová kefa sa počas čistenia upchá tkaninou alebo povrchom.	Malú Turbo kefu držte zarovno s povrchom a netlačte ju do mäkkých povrchov.
	Valcová kefa nie je správne vložená do malej Turbo kefy.	Uistite sa, že je valcová kefa správne pripojená k malej Turbo kefe a že medzi jednotlivými dielmi nie je medzera. Postupujte podľa pokynov v príručke.
Sací výkon nie je stabilný.	Nejde o chybu. Ide o spustenie funkcie „Rozpoznanie typu podlahy“. Zariadenie zisťuje typ podlahy a čistí s optimalizovaným výkonom pre danú podlahu.	Nie je potrebné nič robiť. Ak dávate prednosť čisteniu s konštantným výkonom, ktorý si sami vyberiete, vypnite túto inteligentnú funkciu v ponuke zariadenia.
Rozpoznávanie typu podlahy nereaguje logicky.	Filter a cyklónová komora sú znečistené.	Vyprázdnite nádobu na prach. Vyčistite filter a cyklónovú komoru. Dbajte na pravidelné čistenie filtra a odstraňovanie vlasov a nečistôt uviaznutých v cyklónovej komore. Postupujte podľa pokynov v návode na použitie.
	Kefa je zablokovaná vlasmi alebo nečistotami.	Očistite kefu nožnicami alebo rukou. Pozrite si pokyny v návode na použitie.
	Používa sa hubica Vacuum & Wipe a nádoba na vodu.	Ak chcete využívať funkciu Rozpoznanie typu podlahy, pripevnite hubicu PrecisionCleaning.
Zariadenie spôsobuje statické výboje.	V zariadení vzniká statická elektrina. Čím je vlhkosť vzduchu nižšia, tým viac statickej elektriny vzniká.	Statickú elektrinu zo zariadenia vybite priblížením trubice k inému kovovému predmetu v miestnosti (napríklad k nohám stola alebo kresla a pod.). Alebo zvýšte vlhkosť vzduchu v miestnosti.
	Vysávaný prach a nečistoty sú statické.	Vyprázdnite zásobník na prach a vyčistite filter (Obr. 7) podľa pokynov v návode na použitie.

Používanie nádoby na vodu

Problém	Možná príčina	Riešenie
Prietok vody z nádoby na vodu je menší.	Zvlhčovací pásik je upchatý nečistotami.	Vyberte zvlhčovací pásik (Obr. 9) a vyčistite ho. Vráťte čistý zvlhčovací pásik späť (Obr. 10).
	Keď mopovacia poduška z mikrovláken nie je nasadená správne, blokuje zvlhčovací pásik.	Uistite sa, že je mopovacia poduška nasadená správne. Skontrolujte návod na použitie pre správne umiestnenie.
	Nádoba na vodu je prázdna alebo takmer prázdna.	Doplňte nádobu na vodu.
	Používate mopovaciu podušku z mikrovláken, ktorá nie je dodávaná spoločnosťou Philips.	Používajte len originálnu mopovaciu podušku z mikrovláken od spoločnosti Philips. Mopovacie podušky si možno kúpiť v e-shope Philips na adrese **www.philips.com/support** alebo u predajcu Philips.
	Vo zvlhčovacom pásiku sa vytvoril vodný kameň.	Kúpte si nový zvlhčovací pásik v e-shope Philips na adrese **www.philips.com/support** alebo u predajcu Philips.
Zariadenie má nižší sací výkon ako zvyčajne.	Vzduchové priechody na hubici Vacuum & Wipe sú upchaté.	Otvorte veká vzduchových priechodov na oboch stranách trubice na hubicu Vysávač a mop. Vyčistite priechody (Obr. 11). Zatvorte veká a prevráťte hubicu naopak. Vyčistite vzduchové priechody odspodu (Obr. 12).
Z nádoby na vodu vyteká príliš veľa vody príliš vysokou rýchlosťou.	Nie je správne nasadené veko nádoby na vodu.	Skontrolujte uzáver a uistite sa, že je úplne a správne uzatvorený.
	Pásik nie je na dne nádoby na vodu umiestnený správne.	Skontrolujte pásik a uistite sa, že je správne upevnený na spodnej platni nádoby na vodu.
Po uschnutí sú na podlahe pruhy.	Do vody ste pridali príliš veľa tekutého čistiaceho prostriedku.	Použite iba niekoľko kvapiek tekutého čistiaceho prostriedku alebo použite čistiaci prostriedok, ktorý menej pení.

Problém	Možná príčina	Riešenie
	Mopovacia poduška z mikrovláken nie je nasadená správne.	Uistite sa, že mopovacia poduška je na správnom mieste. Skontrolujte návod na použitie pre správne umiestnenie.
	Používa sa nesprávna mopovacia poduška.	Používajte len mopovaciu podušku z mikrovláken Philips XV1700/01 radu 8000. Mopovacie podušky si možno kúpiť v e-shope Philips na adrese **www.philips.com/support** alebo u predajcu Philips.

Srpski

Važne bezbednosne informacije

Pre korišćenja aparata i njegovih dodataka, pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Dodaci koje ste dobili u kompletu mogu da se razlikuju od proizvoda do proizvoda.

Opasnost

- Nikada nemojte da usisavate vodu niti bilo kakve druge tečnosti, zapaljive supstance ili pepeo.
- Nikada ne uranjajte aparat niti adapter u vodu ili bilo koju drugu tečnost i nemojte ih ispirati pod mlazom vode.

Upozorenje

- Pre nego što priključite uređaj na zidnu utičnicu, proverite da li napon uređaja koji je naznačen na adapteru odgovara lokalnom mrežnom naponu.
- Uvek proverite aparat pre nego što počnete da ga koristite. Nemojte da koristite aparat niti adapter ako su oštećeni. Uvek zamenite oštećeni deo originalnim novim delom.
- Adapter sadrži transformator. Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Nemojte pokušavati da punite aparat ako je oštećen.
- Obavezno izvadite bateriju i/ili isključite aparat pre održavanja aparata.
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca koja imaju 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili intelektualnim mogućnostima ili osobe bez iskustva i znanja ukoliko imaju nadzor ili ukoliko su im data uputstva o korišćenju uređaja na bezbedan način i sa razumevanjem mogućih opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora.
- Pre čišćenja ili održavanja aparata obavezno isključite utikač iz utičnice.
- Isključite adapter ako nećete da koristite aparat duže vreme.
- Kada odlažete aparat duže od mesec dana (ne koristite ga i ne punite), postarajte se da baterija bude napunjena najmanje 50%. Odlaganje aparata sa praznom baterijom može da dovede do trajnog oštećenja baterije.
- Nemojte da dozvolite da motorizovana mlaznica prelazi preko kablova za napajanje drugih aparata ili ostalih kablova jer to može da dovede do nezgode.
- Nikada ne uranjajte aparat niti adapter u vodu ili bilo koju drugu tečnost i nemojte ih ispirati pod mlazom vode.
- Držite labavu odeću, kosu i delove tela dalje od motorizovanih četki.
- Nemojte da pokrivate niti da blokirate otvore za ventilaciju kada aparat radi.
- Ovaj usisivač je dizajniran isključivo za upotrebu u domaćinstvu. Ovaj usisivač nemojte da koristite za usisavanje građevinskog otpada, cementne prašine, pepela, sitnog peska, kreča i sličnih supstanci. Usisivač uvek koristite sa nekim filterom. Ako ga koristite bez ikakvog filtera, možete da oštetite motor i skratite životni vek usisivača. Uvek očistite sve delove usisivača na način prikazan u korisničkom priručniku. Neki deo možete da perete vodom i/ili sredstvima za čišćenje samo ako je to posebno navedeno u korisničkom priručniku.
- Odnesite aparat u ovlašćeni servisni centar kompanije Philips kada više ne možete da je punite ili kada se baterija brzo prazni.

Oprez

- Tokom punjenja adapter postaje topao na dodir. To je normalno.
- Nemojte odlagati aparat uza zid ili neki drugi predmet, jer se može desiti da padne i dovede do nebezbedne situacije.
- Nemojte da uključujete, isključujete niti rukujete aparatom mokrim rukama.
- Kada izvlačite adapter iz zidne utičnice, nemojte da vučete za kabl (Sl. 1). Kada ne koristite bazu za punjenje uvek isključujte aparat tako što ćete izvući mali utikač iz aparata i adapter iz zidne utičnice.
- Uvek isključite aparat posle upotrebe i pre nego što ga stavite na punjenje.
- Prilikom usisavanja nemojte da blokirate izduvne otvore sa zadnje strane uređaja.
- Nemojte da perete delove aparata koji se skidaju u mašini za sudove. Ovi delovi nisu namenjeni za pranje u mašini za sudove.
- Nemojte čistiti beli materijal na držaču filtera običnim usisivačem ili četkom kako se materijal ne bi oštetio.
- Uvek koristite usisivač sa montiranim filterom.
- Kada vodom perete sunderasti filter koji može da se pere, proverite da li je potpuno suv pre nego što ga vratite u držač filtera i posudu za prašinu. Sunderasti filter nemojte da sušite na direktnoj sunčevoj svetlosti, na radijatoru niti u mašini za sušenje veša. Nemojte da perete držač filtera vodom. Ovaj deo nije periv.
- Zamenite filter ako više ne možete propisno da ga očistite ili ako je oštećen (pogledajte 'Naručivanje dodataka').
- Nikada nemojte da koristite dodatke niti delove drugih proizvođača, kao ni one koje kompanija Philips nije izričito preporučila. Ako budete koristili takve dodatke ili delove, vaša garancija će prestati da važi.
- Uverite se da je aparat postavljen na zid sa prikačenom bazom za punjenje, u skladu sa uputstvima u korisničkom priručniku.
- Da biste izbegli rizik od strujnog udara, budite oprezni prilikom bušenja rupa u zidu za montažu baze za punjenje.
- Kada se aparat koristi uz rezervoar za vodu, koristi vodu za čišćenje, pa pod može da ostane mokar i klizav neko vreme (Sl. 2).
- Kompanija Philips je testirala rad uređaja samo sa sredstvom za čišćenje podova Philips XV1792. Sredstvo za čišćenje podova Philips XV1792 dostupno je na odabranim tržištima. Kada koristite neko drugo prikladno tečno sredstvo za čišćenje podova, dodajte najviše 10 ml sredstva u rezervoar za vodu. Posetite **www.philips.com/support** da biste videli da li je XV1792 Philips sredstvo za čišćenje podova dostupno u vašoj zemlji.
- Da biste sprečili oštećenja, u rezervoar za vodu nemojte da stavljate vosak, ulje, proizvode za održavanje poda ili tečna sredstva za čišćenje poda koja se ne rastvaraju u vodi.
- Da biste sprečili oštećenja, nemojte da sipate etarska ulja ili slične materije u rezervoar za vodu i ne dozvolite da ih aparat pokupi.
- Koristite samo tečna sredstva za čišćenje koja su providna. Nemojte da koristite sredstva za čišćenje poda koja su poput mleka ili ona koja nisu providna.
- Nemojte da mešate različite vrste tečnih sredstava za čišćenje podova. Ako ste koristili određenu vrstu tečnog sredstva za čišćenje poda, ispraznite i isperite rezervoar za vodu pre nego što dodate drugo tečno sredstvo za čišćenje poda u vodu u rezervoaru.

- Kada koristite tečno sredstvo za čišćenje poda nikada nemojte da sipate više od maksimalne količine navedene na flaši. Nemojte da dodajete više od nekoliko kapi u vodu u rezervoaru, pošto ovaj rezervoar ima kapacitet od 380 ml.
- Nemojte da čistite metalnu vlažnu traku oštrim predmetima, pošto to može da ošteti traku. Vlažnu traku čistite samo ispiranjem pod mlazom vode. Zamenite vlažnu traku kada više ne možete da je očistite.
- Vlažnu traku zamenite samo originalnom trakom.
- Za garantovano dobre rezultate čišćenja i dobar rad uređaja i rezervoara za vodu, uvek koristite originalne sundere za čišćenje kompanije Philips serije 8000.
- Očistite rezervoar za vodu prema uputstvima. Rezervoar za vodu ne može da se pere u mašini za sudove.
- Nakon brisanja podova, nemojte da odlažete uređaj tako što ćete rezervoar za vodu da okačite na bazu za punjenje. Ako to uradite, mokar uložak za čišćenje će dodirivati zid i oštetiti ga. Uvek uklonite rezervoar za vodu pre odlaganja aparata.

Bezbednosna uputstva za bateriju

- Ovaj proizvod koristite samo u namenjene svrhe i sledite opšta uputstva i uputstva za bezbednost baterije, kao što je opisano u ovom korisničkom priručniku. Svako nepravilno korišćenje može da izazove strujni udar, opekotine, požar i druge opasnosti ili povrede.
- Aparat punite adapterom koji se nalazi u kompletu. Koristite samo adapter ZD012M340044 od 34 V. Odgovarajući broj adaptera se nalazi na adapteru.
- Aparat punite, koristite i odlažite na temperaturama između 5 °C i 40 °C.
- Nemojte da izlažete aparat direktnoj sunčevoj svetlosti ili visokim temperaturama (blizu vrućih šporeta, u mikrotalasnim pećnicama ili na indukcionim šporetima). Baterije mogu da eksplodiraju ako se pregreju.
- Ako proizvod postane neuobičajeno vruć ili ako ispušta neprijatan miris, ako promeni boju ili ako punjenje traje duže nego obično, prestanite da ga koristite i punite i kontaktirajte kompaniju Philips.
- Nemojte stavljati proizvod i baterije u mikrotalasne pećnice ili na indukcione šporete.
- Kada rukujete baterijama pazite da su i vaše ruke, proizvod i baterije suvi.
- Da biste sprečili zagrevanje baterija ili ispuštanje otrovnih ili opasnih supstanci, nemojte da menjate, bušite, niti da oštetite proizvod i baterije i nemojte da rasklapate, kratko prespajate, prekomerno punite ili obrnuto punite baterije.
- Da ne bi došlo do slučajnog kratkog spoja na baterijama nakon uklanjanja, nemojte da dozvolite da spojevi na baterijama dođu u kontakt sa metalnim predmetima (npr. novčićima, šnalama, prstenjem). Nemojte uvijati baterije u aluminijumsku foliju. Zalepite traku preko spojeva na baterijama ili stavite baterije u plastičnu kesu pre nego što ih odbacite.
- Ako su baterije oštećene ili cure, izbegavajte kontakt sa kožom ili očima. Ukoliko do toga dođe, odmah dobro isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj aparat je usklađen sa primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Upotreba aparata

Ograničenja korišćenja

- Rezervoar za vodu koristite samo na tvrdim podovima s vodootpornom površinom (kao što su linoleum, pločice ili lakirani parket) i kamenim podovima (kao što je mermer). Ako vaš pod nije vodootporan, proverite s proizvođačem možete li da koristite vodu za njegovo čišćenje. Nemojte da koristite rezervoar za vodu na tvrdim podovima na kojima je vodootporni sloj oštećen.
- Rezervoar za vodu koristite isključivo na podovima od linoleuma koji su pravilno fiksirani kako biste sprečili uvlačenje linoleuma u mlaznicu za brisanje.
- Ne koristite rezervoar za vodu za čišćenje tepiha.
- Aparat sa montiranim rezervoarom za vodu ne pomerajte bočno, pošto to može da ostavi tragove vode. Pomerajte ga samo unapred ili unazad.

Napomena: Vreme rada zavisi od nivoa snage koji se koristi tokom čišćenja.

Uložak za čišćenje i vlažna traka

Aparat se isporučuje sa jednom trakom za vlaženje i jednim uloškom za čišćenje od mikrofibera. Pomoću posude za vodu možete očistiti tvrde podne površine tako što ćete nakvasiti traku i uložak za čišćenje od mikrofibera koji je zakačen za specijalnu usisnu mlaznicu.

Korišćenje tečnog sredstva za čišćenje poda u rezervoaru za vodu

Ako želite da dodate tečno sredstvo za čišćenje poda u vodu u rezervoaru, uverite se da koristite tečno sredstvo za čišćenje poda koje malo ili uopšte ne peni i koje može da se rastvori u vodi. Pošto rezervoar za vodu ima kapacitet od 380 ml, možete da dodate samo nekoliko kapi tečnog sredstva za čišćenje poda u vodu.

Čišćenje rezervoara za vodu

Pratite i uputstva iz korisničkog priručnika.

Da biste očistili rezervoar za vodu, pomešajte sirće i vodu u odnosu jedan prema tri. Prospite ovu mešavinu u rezervoar za vodu i zatvorite poklopac. Protresite rezervoar za vodu i stavite ga na vodootpornu površinu. Ostavite mešavinu vode i sirćeta u rezervoaru za vodu preko noći. Zatim ispraznite rezervoar, temeljno ga isperite svežom vodom i ponovo ga normalno koristite.

Oprez: Tokom čišćenja će iz posude curiti voda bilo da je mokra traka postavljena na mlaznicu ili nije.

Da biste ispraznili posudu za vodu, stavite je iznad sudopere, uklonite poklopac i nagnite je na stranu na kojoj se nalazi otvor za punjenje. Onda nakrenite posudu za vodu kako bi voda iscurela u sudoperu. Da biste uklonili iz posude zaostalu vodu, okrenite je duž duže strane tako da otvor za punjenje bude okrenut ka sudoperi. Zatim nagnite posudu za vodu prema napred kako bi zaostala voda iscurela iz nje.

Napomena: Uvek odlažite posudu za vodu bez poklopca na otvoru za punjenje.

Naručivanje dodataka

Da biste kupili dodatke ili rezervne delove, posetite stranicu **www.philips.com/parts-and-accessories** ili se obratite prodavcu Philips proizvoda. Možete da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Garancija i podrška

Versuni za ovaj proizvod pruža dve godine garancije nakon kupovine. Ova garancija ne važi ako je kvar nastao nepravilnom upotrebom ili lošim održavanjem. Naša garancija ne utiče na vaša zakonska prava u skladu sa Zakonom o potrošačima. Za više informacija ili pokretanje garancije, posetite našu veb-stranicu **www.philips.com/support**.

Reciklaža

- Ovaj simbol označava da se ovi električni proizvodi i baterije ne smeju odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (Sl. 3).
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem električnih proizvoda i baterija.
- Ovaj simbol znači da je neophodno da proverite propise za reciklažu vaše opštine (Sl. 4).
- Za objašnjenje simbola materijala, pogledajte odvojeni priloženi letak.

Vađenje punjivih baterija

Izvadite punjive baterije iz proizvoda kada odlažete proizvod u otpad. Pre nego što izvadite bateriju, obavezno isključite aparat iz zidne utičnice i postarajte se da baterija bude potpuno prazna.

Preduzmite sve neophodne bezbednosne mere predostrožnosti kada odlažete baterije.

Da biste izvadili punjivu bateriju, pratite uputstva u nastavku.

1 Isključite aparat iz zidne utičnice i ostavite ga da radi dok se motor ne zaustavi.

2 Pritisnite dugme za otključavanje i izvucite bateriju iz aparata.

Vreme rada

Režim	Vreme rada
Upotreba aparata sa režimom Turbo*	Do 30 minuta
Upotreba aparata sa režimom Eco**	Do 80 minuta

* Režim Turbo, samo drška.

** Režim Eco, samo drška.

Signali korisničkog interfejsa i njihovo značenje

	Signal	Opis signala	Značenje signala
E1		Crveni spoljni krug. Trougao sa znakom „!" u sredini.	Kvar aparata. Izvadite bateriju (Sl. 5), sačekajte 10 sekundi, a zatim vratite bateriju. Ako to ne funkcioniše, odnesite aparat u servisni centar kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.
E2		Crveni spoljni krug. Ikona kuće sa plavim termometrom. Znak „!" u uglu.	Aparatom se rukuje ispod temperature na kojoj funkcioniše. Premestite aparat u topliju prostoriju. Nemojte čuvati, puniti niti koristiti aparat na temperaturi ispod 5°C ili iznad 40°C.
E3		Crveni spoljni krug. Ikona kuće sa crvenim termometrom. Znak „!" u uglu.	Aparatom se rukuje iznad temperature na kojoj funkcioniše. Premestite aparat u hladniju prostoriju. Nemojte čuvati, puniti niti koristiti aparat na temperaturi ispod 5°C ili iznad 40°C.
E5		Crveni spoljni krug. Ikona baterije. Znak „?" u uglu.	Baterija je oštećena. Odnesite aparat u servisni centar kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.
E9		Crveni spoljni krug. Ikona mlaznice. Znak „!" u uglu.	Mlaznicom se rukuje iznad temperature na kojoj funkcioniše. Isključite aparat i sačekajte 15 minuta. Dodirnite gornje kućište za mlaznicu da biste osetili da li je i dalje toplo. Ako je mlaznica i dalje topla, sačekajte još malo dok se ne ohladi. Kada se mlaznica ohladi, pokušajte da ponovo uključite aparat.
i4		Narandžasti spoljni krug. Ikona mlaznice. Znak „!" u uglu.	Mlaznica je zapušena. Proverite da li ste isključili aparat. Očistite mlaznicu prema uputstvu u korisničkom priručniku i proverite cev tako što ćete skinuti cev sa glavnog dela aparata. Uklonite predmet u mlaznici ili cevi i ponovo pokrenite aparat.
i5		Narandžasti spoljni krug. ikona ⃠.	Strano telo je zaglavljeno u prolazu za mlaz vazduha. Proverite da li ste isključili aparat. Očistite mlaznicu prema uputstvu u korisničkom priručniku i proverite cev tako što ćete skinuti cev sa glavnog dela aparata. Uklonite predmet u mlaznici ili cevi i ponovo pokrenite aparat.
i6		Narandžasti spoljni krug. Ikona utikača sa strelicom okrenutom nadole.	Adapter nije izvađen. Iskopčajte adapter pre nego što rukujete aparatom.

	Signal	Opis signala	Značenje signala
i7		Crveni spoljni krug. Kabl za punjenje sa trouglom i znakom „!“.	Korišćen je pogrešan adapter. Za punjenje aparata koristite samo originalni adapter.
i8		Narandžasti spoljni krug. Ikona filtera. Znak „!“ u uglu.	Filter je zaprljan. Očistite filter (Sl. 7). Pratite uputstva na ekranu ili iz korisničkog priručnika. Nove filtere možete da kupite u Philips prodavnici na mreži na adresi **www.philips.com/support** ili kod zastupnika kompanije Philips.
i10		Narandžasti spoljni krug. Ikona baterije. Znak „?“ u uglu.	Baterija nije pravilno umetnuta. Izvadite bateriju (Sl. 5), a zatim vratite bateriju. Ako to ne funkcioniše, odnesite aparat u servisni centar kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.
		Ikona baterije sa niskim i crvenim nivoom.	Nivo baterije je nizak i treba da se napuni. Napunite aparat ili bateriju putem predloženog načina punjenja.

Rešavanje problema

U ovom poglavlju su u kratkim crtama navedeni najčešći problemi sa kojima možete da se susretnete dok koristite aparat. Ukoliko ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, posetite **www.philips.com/support** da biste pronašli listu najčešćih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Aparat ne reaguje kada se pritisne dugme za uključivanje/isključivanje.	Na ekranu se prikazuje ikona prazne baterije.	Da biste napunili bateriju, povežite aparat na bazu (Sl. 6) za punjenje ili prikačite ručni usisivač direktno na utikač adaptera.
Baza za punjenje ne stoji stabilno na zidu.	Zavrtnji koji drže bazu za punjenje su labavi.	Zategnite zavrtnje.
	Zavrtnji nisu odgovarajuće veličine.	Montirajte bazu za punjenje koristeći priložene zavrtnje.
	Baza za punjenje nije pričvršćena za zid.	Proverite da li je zid na koji će se montirati baza za punjenje stabilan.
Aparat je odjednom prestao sa radom.	Kada postoji interni kvar uređaja, dugmad se neće odazvati i ekran će ostati prazan.	Povežite aparat na bazu (Sl. 6) za punjenje ili prikačite ručni usisivač direktno na magnet na adapter. Proverite displej. Ako se pojavi šifra greške, značenje možete da pronađete u korisničkom priručniku.
	(šifra: E2, E3) Aparat ne radi na odgovarajućoj temperaturi.	Postarajte se da se aparat koristi na temperaturi 5–40 °C.
	(šifra: E4) U aparatu nema filtera.	Obavezno pravilno sklopite aparat u skladu sa uputstvima u korisničkom priručniku.
	(šifra: i4, i5) Četka se zaglavila ili su predmeti zaglavljeni u vazdušnom kanalu.	Proverite da li ste isključili aparat. Očistite papučicu prema uputstvu u korisničkom priručniku i proverite cev tako što ćete skinuti cev sa glavnog dela aparata. Uklonite predmet u papučici ili cevi i ponovo pokrenite aparat.
	(šifra: E9) Motorizovana mlaznica se pregrejala.	Isključite aparat i sačekajte 15 minuta. Dodirnite gornje kućište za mlaznicu da biste osetili da li je i dalje toplo. Ako je mlaznica i dalje topla, sačekajte još malo dok se ne ohladi. Kada se mlaznica ohladi, pokušajte da ponovo uključite aparat.
Aparat ima manju snagu usisavanja nego obično.	Filter i ciklonska komora su prljavi.	Ispraznite posude za prašinu. Očistite filter (Sl. 7) i ciklonsku komoru (Sl. 8). Ako uređaj redovno koristite, obavezno perite filter barem jednom mesečno. Obavezno uklonite sve dlake i prašinu iz ciklonske komore.
	Posuda za prašinu nije pravilno priključena na aparat.	Obavezno pravilno priključite posudu za prašinu na aparat.
	Vazdušni kanali na usisnoj cevi za usisavanje i brisanje su blokirani.	Otvorite poklopce na vazdušnim kanalima sa obe strane cevi na usisnoj cevi za usisavanje i brisanje. Očistite kanale (Sl. 11). Zatvorite poklopce i okrenite usisnu cev naopako. Očistite vazdušne kanale sa donje strane (Sl. 12).

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Prašina izlazi iz uređaja.	Filter je prljav.	Očistite filter (Sl. 7). Pogledajte i korisnički priručnik.
	U aparatu nema filtera.	Proverite da li je filter (Sl. 7) u aparatu i da li je pravilno postavljen.
	Nešto je blokiralo ciklonsku komoru.	Proverite da li se neki predmet zaglavio u ciklonskoj komori (Sl. 8) i uklonite sve predmete koji blokiraju ciklonsku komoru. Takođe obavezno uklonite sve dlake i prašinu iz ciklonske komore.
	Posuda za prašinu nije pravilno priključena na aparat.	Ispraznite posudu za prašinu i pravilno je prikačite na aparat.
	Aparat se rotira ili okreće kada je napajanje isključeno.	Ostavite aparat u uspravnom položaju kada je napajanje isključeno.
Aparat se ne kreće glatko po podu kada čisti tepih.	Funkcija prepoznavanja vrste poda nije uključena.	Uključite funkciju prepoznavanja vrste poda u digitalnom meniju.
	Izabrana usisna snaga je prevelika.	Smanjite usisnu snagu. Pogledajte i korisnički priručnik.
Četka se više ne okreće.	Četka je zapušena dlakama ili prljavštinom.	Očistite četku makazama ili rukom.
	(šifra: i4) Četka može da prestane da se okreće kada naiđe na prevelik otpor tepiha sa visokim florom.	Isključite aparat, a zatim ga ponovo uključite.
	Valjkasta četka nije pravilno postavljena u papučicu nakon čišćenja.	Da biste valjkastu četku pravilno ugurali u usisnu cev, pratite uputstva u poglavlju o čišćenju korisničkog priručnika. Osigurajte valjkastu četku unutar usisne cevi tako što ćete je pričvrstiti ručicom za zaključavanje.
	(šifra: E9) Motorizovana mlaznica se pregrejala.	Isključite aparat i sačekajte 15 minuta. Dodirnite gornje kućište za mlaznicu da biste osetili da li je i dalje toplo. Ako je mlaznica i dalje topla, sačekajte još malo dok se ne ohladi. Kada se mlaznica ohladi, pokušajte da ponovo uključite aparat.
LED indikator na usisnoj cevi se ne uključuje.	Papučica nije pravilno priključena na cev ili aparat.	Spojite usisnu cev sa aparatom ili rukohvatom.
	Funkcija osvetljavanja je onemogućena.	Omogućite ovu funkciju u meniju. U meniju prilagodite jačinu svetla koju daju LED lampice na papučici.
LED lampice na dršci se ne uključuju.	Funkcija osvetljavanja je onemogućena.	Omogućite ovu funkciju u meniju. U meniju prilagodite jačinu svetla koju daju LED lampice na dršci.
Svetlo na dodatnoj opremi se ne uključuje.	Dodatna oprema je prikačena na cev.	Skinite cev i prikačite dodatnu opremu direktno na dršku.
	Dodatna oprema nije pravilno priključena na aparat.	Pravilno priključite dodatnu opremu na aparat.
Svetlo na mlaznici, dršci i dodatnoj opremi nije dovoljno svetlo.	Jačina svetla je slaba.	U meniju prilagodite jačinu svetla koju daju LED lampice.
Aparat se ne puni.	Utikač za napajanje nije pravilno priključen na aparat ili adapter nije pravilno umetnut u zidnu utičnicu.	Proverite da li je utikač za napajanje pravilno priključen na aparat i da li je adapter pravilno umetnut u zidnu utičnicu.
	Utikač nije pravilno postavljen na bazu za punjenje.	Obavezno pravilno pričvrstite utikač na bazu za punjenje. Proverite da li je utikač pod uglom i da li baza za punjenje drži utikač na mestu.
	(šifra: i7) Koristi se adapter koji ne odgovara priloženom.	Uverite se da koristite priloženi adapter.
	(šifra: i10) Baterija nije ispravno postavljena.	Uverite se da je baterija gurnuta do kraja u prorez i da je pravilno postavljena.
	(šifra: E5) Baterija se kvari.	Baterija je otkazala. Zamenite bateriju.
		Ukoliko ste proverili sve gorenavedeno a aparat se i dalje ne puni, odnesite ga u servisni centar kompanije Philips ili se obratite Centru za korisničku podršku.
Aparat se veoma sporo puni.	Koristi se spoljni adapter ili adapter za neki drugi aparat.	Aparat punite priloženim adapterom.
Baterija je napunjena i postavljena, ali aparat ne može da se uključi.	Aparat je još uvek priključen na adapter.	Iskopčajte aparat sa adaptera pre nego što ga ponovo pokrenete.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	(šifra: E1) Nešto nije u redu sa aparatom.	Izvadite bateriju (Sl. 5), sačekajte 10 sekundi, a zatim vratite bateriju. Ako to ne funkcioniše, odnesite aparat u servisni centar kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.
Na ekranu se prikazuje ikona filtera (šifra: i8).	Filter je prljav.	Očistite filter (Sl. 7). Pratite uputstva na ekranu ili iz korisničkog priručnika.
	Filter je star.	Nove filtere možete da kupite u Philips prodavnici na mreži na adresi **www.philips.com/support** ili kod zastupnika kompanije Philips.
		Ukoliko ste proverili sve gorenavedeno, a aparat i dalje pokazuje grešku, odnesite ga u servisni centar kompanije Philips ili se obratite Centru za korisničku podršku.
Mini Turbo četka ne radi ispravno.	Valjkasta četka je blokirana.	Uklonite dlake sa četke makazama. Pratite uputstva iz korisničkog priručnika.
	Valjkasta četka je blokirana tkaninom ili površinama tokom čišćenja.	Vodite računa da mini Turbo četka bude poravnata sa površinom i ne gurajte je u meke površine.
	Rotaciona četka nije ubačena ispravno u mini Turbo četku.	Obavezno pravilno priključite četku i mini Turbo četku i postarajte se da nema razmaka između ovih delova. Pratite uputstva iz priručnika.
Izgleda da usisna snaga nije stabilna.	Sve je u redu. Radi se o aktiviranju funkcije prepoznavanja vrste poda. Aparat detektuje vrstu poda i čisti uz učinak optimizovan za taj pod.	Nije potrebno da reagujete. Ako ipak želite da čistite uz izabranu ujednačenu snagu, onemogućite ovu pametnu funkciju u meniju aparata.
Funkcija prepoznavanja vrste poda ne reaguje logično.	Filter i ciklonska komora su prljavi.	Ispraznite posude za prašinu. Očistite filter i ciklonsku komoru. Obavezno redovno čistite filter i uklanjajte dlake i prašinu iz ciklonske komore. Pratite uputstva iz korisničkog priručnika.
	Četka je zapušena dlakama ili prljavštinom.	Očistite četku makazama ili rukom. Pratite uputstva iz korisničkog priručnika.
	Koriste se mlaznica Vacuum & Wipe i rezervoar za vodu.	Pričvrstite mlaznicu PrecisionCleaning kako biste iskusili funkciju za prepoznavanje vrste poda.
Aparat pecka statičkim elektricitetom.	Na aparatu se stvara statički elektricitet. Što je vlažnost vazduha niža, to će aparat stvarati veći statički elektricitet.	Oslobodite elektricitet iz aparata tako što ćete cev češće postavljati uz druge metalne predmete u sobi (npr. noge stola ili stolice itd.). Možete i da povećate nivo vlažnosti vazduha u sobi.
	Prašina i prljavština koja je usisana je statička.	Ispraznite posudu za prašinu i očistite filter (Sl. 7) prema uputstvu u korisničkom priručniku.

Korišćenje rezervoara za vodu

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Protok vode iz rezervoara za vodu je smanjen.	Prljavština je blokirala vlažnu traku.	Skinite vlažnu traku i očistite je (Sl. 9). Vratite (Sl. 10) očišćenu vlažnu traku.
	Uložak za čišćenje od mikrofibera nije ispravno postavljen i blokira vlažnu traku.	Vodite računa da ste pravilno postavili uložak za čišćenje. Pogledajte kako se pravilno namešta u korisničkom priručniku.
	Rezervoar za vodu je prazan ili gotovo prazan.	Dopunite rezervoar za vodu.
	Upotrebljavate uložak za čišćenje od mikrofibera koji nije proizvela kompanija Philips.	Koristite samo originalni uložak za čišćenje od mikrofibera kompanije Philips. Uloške za čišćenje možete da kupite u Philips prodavnici na mreži na adresi **www.philips.com/support** ili kod zastupnika kompanije Philips.
	Na vlažnoj traci se nakupio kamenac.	Kupite novu vlažnu traku u Philips prodavnici na mreži na adresi **www.philips.com/support** ili kod zastupnika kompanije Philips.
Aparat ima manju snagu usisavanja nego obično.	Vazdušni kanali na usisnoj cevi Vacuum & Wipe su blokirani.	Otvorite poklopce na vazdušnim kanalima sa obe strane cevi na usisnoj cevi za usisavanje i brisanje. Očistite kanale (Sl. 11). Zatvorite poklopce i okrenite usisnu cev naopako. Očistite vazdušne kanale sa donje strane (Sl. 12).

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Previše vode ističe iz rezervoara za vodu i previše brzo.	Poklopac rezervoara za vodu nije ispravno postavljen.	Proverite poklopac i uverite se da je potpuno i ispravno zatvoren.
	Traka nije ispravno postavljena na dnu rezervoara za vodu.	Proverite traku i uverite se da je ispravno pričvršćena za donju ploču rezervoara za vodu.
Prilikom sušenja poda ostaju pruge.	U vodu ste dodali previše tečnog sredstva za čišćenje.	Koristite samo nekoliko kapi tečnog sredstva za čišćenje ili koristite sredstvo za čišćenje koje manje peni.
	Uložak za čišćenje od mikrofibera nije ispravno postavljen.	Obavezno pravilno postavite uložak za čišćenje. Pogledajte kako se pravilno namešta u korisničkom priručniku.
	Koristi se neodgovarajući uložak za čišćenje.	Za seriju 8000 koristite samo uložak za čišćenje od mikrofibera Philips XV1700/01. Uloške za čišćenje možete da kupite u Philips prodavnici na mreži na adresi **www.philips.com/support** ili kod zastupnika kompanije Philips.

Suomi

Tärkeitä turvallisuustietoja

Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen laitteen ja sen lisäosien ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Toimitukseen sisältyvät lisäosat voivat vaihdella tuotekohtaisesti.

Vaara

- Älä koskaan imuroi vettä tai muita nesteitä, helposti syttyviä aineita tai tuhkaa.
- Älä koskaan upota laitetta tai verkkolaitetta veteen tai muuhun nesteeseen, äläkä huuhtele sitä juoksevalla vedellä.

Varoitus

- Tarkista, että virtajohtosovittimen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin yhdistät laitteen sähköverkkoon.
- Tarkista laite aina, ennen kuin käytät sitä. Älä käytä vahingoittunutta laitetta tai verkkolaitetta. Vaihda vahingoittuneen osan tilalle aina alkuperäisen tyyppinen osa.
- Verkkolaitteessa on jännitemuuntaja. Älä katkaise verkkolaitteen johtoa ja vaihda siihen toista pistoketta, koska tämä aiheuttaa vaaratilanteen.
- Älä yritä ladata laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Poista aina akku ja/tai sammuta laite, ennen kuin huollat laitetta.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Pistoke on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa.
- Irrota verkkolaite pistorasiasta, jos et aio käyttää laitetta vähään aikaan.
- Kun laitetta säilytetään yli kuukauden ajan (ilman käyttöä tai latausta), varmista, että akkua on ladattu vähintään 50 %. Laitteen säilyttäminen tyhjällä akulla saattaa vaurioittaa akkua pysyvästi.
- Älä vie moottoroitua suutinta muiden laitteiden virtajohtojen tai muiden johtojen yli, sillä se voi aiheuttaa vaaran.
- Älä koskaan upota laitetta tai verkkolaitetta veteen tai muuhun nesteeseen, äläkä huuhtele sitä juoksevalla vedellä.
- Pidä löysät vaatteet, hiukset ja ruumiinosat etäällä moottoroiduista harjoista.
- Älä peitä tai tuki tuuletusaukkoja laitteen ollessa toiminnassa.
- Tämä pölynimuri on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Älä imuroi tällä pölynimurilla rakennusjätettä, sementtipölyä, tuhkaa, hienojakoista hiekkaa, kalkkia tai muita vastaavia aineita. Älä käytä pölynimuria ilman suodattimia. Muussa tapauksessa moottori voi vioittua ja pölynimurin käyttöikä lyhentyä. Puhdista aina pölynimurin kaikki osat käyttöoppaan ohjeita noudattamalla. Älä pese mitään osia vedellä ja/tai puhdistusaineilla, jos käyttöoppaassa ei erityisesti neuvota toimimaan näin.
- Vie laite Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen, kun akkua ei voi enää ladata tai kun se tyhjenee nopeasti.

Varoitus

- Latauslaite tuntuu lämpimältä latauksen aikana. Tämä on normaalia.
- Älä sijoita laitetta seinää tai muuta kohdetta vasten, sillä se voi pudota ja aiheuttaa vaaratilanteen.
- Älä liitä laitetta pistorasiaan, irrota sitä pistorasiasta äläkä käytä laitetta, kun kätesi ovat märät.
- Älä irrota verkkolaitetta pistorasiasta johdosta (kuva 1) vetämällä. Kun et käytä lataustelinettä lataamiseen, irrota laite aina sähköverkosta vetämällä pieni pistoke irti laitteesta ja verkkolaite pistorasiasta.
- Katkaise laitteesta virta aina käytön jälkeen ja ennen sen lataamista.
- Älä koskaan peitä laitteen takana olevia poistoilman aukkoja imuroinnin aikana.
- Älä puhdista mitään laitteen irrotettavaa osaa astianpesukoneessa. Näitä osia ei saa pestä astianpesukoneessa.
- Älä puhdista suodatintelineen valkoista materiaalia tavallisella imurilla tai harjalla, jotta materiaali ei vahingoitu.
- Käytä pölynimurissa aina suodatinta.
- Kun peset pesunkestävän vaahtomuovisuodattimen vedellä, varmista, että se on täysin kuiva, ennen kuin asetat sen takaisin suodatintelineeseen ja pölysäiliöön. Älä kuivaa vaahtomuovisuodatinta suorassa auringonpaisteessa, lämpöpatterin päällä tai kuivausrummussa. Älä pese suodatintelinettä vedellä. Tätä osaa ei voi pestä.
- Vaihda suodatin, jos se ei puhdistu enää kunnolla tai jos se on vahingoittunut (katso 'Lisävarusteiden tilaaminen').
- Älä koskaan käytä muita kuin Philipsin valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita tai -osia. Jos käytät muita osia, takuu ei ole voimassa.
- Asenna laite latausaseman kanssa seinään käyttöoppaan ohjeiden mukaan.
- Ole varovainen, kun poraat reikiä seinään latausaseman kiinnittämistä varten, ettet saa sähköiskua.
- Kun tätä laitetta käytetään vesisäiliön kanssa, laite käyttää puhdistamiseen vettä, joten lattia saattaa olla käsittelyn jälkeen hetken aikaa (kuva 2) märkä ja liukas.
- Philips on testannut tämän laitteen ainoastaan Philips XV1792 -lattianpuhdistusnesteen kanssa. Philips XV1792 -lattianpuhdistusneste on saatavilla tietyillä markkina-alueilla. Kun käytät jotakin muuta sopivaa lattianpuhdistusnestettä, lisää sitä enintään 10 ml vesisäiliöön. Tarkista osoitteesta **www.philips.com/support**, onko Philips XV1792 -lattianpuhdistusnestettä saatavilla maassasi.
- Vahinkojen välttämiseksi älä laita vesisäiliöön vahaa, öljyä, lattiahoitotuotteita tai veteen liukenemattomia lattianpuhdistusnesteitä.

- Vaaratilanteiden välttämiseksi älä lisää eteerisiä öljyjä tai vastaavia aineita vesisäiliöön äläkä anna laitteen poimia niitä.
- Käytä vain kirkkaita lattianpuhdistusnesteitä. Älä käytä lattianpuhdistusnesteitä, jotka ovat maitomaisia tai jotka eivät ole kirkkaita.
- Älä sekoita erityyppisiä lattianpuhdistusnesteitä keskenään. Kun olet käyttänyt jotakin lattianpuhdistusnestettä, tyhjennä ja huuhtele vesisäiliö, ennen kuin lisäät sen veteen jotakin toista lattianpuhdistusnestettä.
- Älä ylitä lattianpuhdistusnesteen pullossa mainittuja enimmäismääriä. Älä lisää niitä muutamaa tippaa enempää vesisäiliön veteen, sillä säiliön tilavuus on 380 ml.
- Älä puhdista metallista kostutusliuskaa terävällä esineellä, koska se saattaa vahingoittaa liuskaa. Puhdista kostutusliuska vain juoksevalla vedellä. Vaihda kostutusliuska, kun sitä ei voi enää puhdistaa.
- Vaihda kostutusliuska vain alkuperäiseen liuskaan.
- Käytä hyvän puhdistustuloksen sekä laitteen ja vesisäiliön asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi aina Philipsin 8000-sarjan alkuperäisiä puhdistustyynyjä.
- Puhdista vesisäiliö ohjeiden mukaisesti. Vesisäiliö ei kestä konepesua.
- Älä säilytä laitetta lattian puhdistamisen jälkeen niin, että vesisäiliö on kiinnitetty latausasemaan. Tällöin märkä moppi koskettaa seinää, ja seinä voi vahingoittua. Irrota vesisäiliö aina, ennen kuin laitat laitteen säilytykseen.

Paristojen ja akkujen turvallisuusohjeet

- Käytä tätä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti ja noudata yleisiä sekä paristoihin ja akkuihin liittyviä turvallisuusohjeita, kuten tässä käyttöoppaassa on esitetty. Väärinkäyttö voi johtaa sähköiskuun, palovammoihin, tulipaloon tai henkilövahinkoihin.
- Käytä laitteen lataamiseen vain mukana toimitettua latauslaitetta. Käytä ainoastaan 34 V:n verkkolaitetta ZD012M340044. Vastaava verkkolaitteen numero löytyy verkkolaitteesta.
- Lataa, käytä ja säilytä tuotetta 5 -40 °C:n lämpötilassa.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille (älä jätä niitä lähelle kuumaa liettä, mikroaaltouuniin tai induktioliedelle). Ylikuumentunut paristo tai akku voi räjähtää.
- Jos tuote kuumenee epätavallisen paljon, siitä tulee hajua, se muuttaa väriä tai jos lataaminen kestää tavallista pidempään, lopeta tuotteen käyttö ja lataaminen ja ota yhteyttä Philipsiin.
- Älä laita tuotteita ja niiden paristoja tai akkuja mikroaaltouuneihin tai induktioliesille.
- Kun käsittelet paristoja tai akkuja, varmista, että kätesi, tuote ja paristot tai akut ovat kuivat.
- Älä muuta, puhkaise tai vahingoita tuotteita ja paristoja tai akkuja äläkä pura niitä, aiheuta niihin oikosulkua, ylilataa niitä tai lataa niitä väärin päin, sillä tämä saattaa aiheuttaa niiden ylikuumenemisen tai myrkyllisiä tai vaarallisia vuotoja niistä.
- Jotta paristoissa tai akuissa ei niiden poistamisen jälkeen pääse vahingossa syntymään oikosulkua, älä anna pariston tai akun liittimien koskettaa metalliesineitä (esim. kolikoita, hiussolkia tai sormuksia). Älä kääri paristoja tai akkuja alumiinifolioon. Teippaa pariston tai akun liittimet tai laita paristot tai akut muovipussiin ennen niiden hävittämistä.
- Jos paristot tai akut ovat vahingoittuneet tai ne vuotavat, vältä paristo- tai akkunesteen joutumista iholle tai silmiin. Jos näin kuitenkin käy, huuhtele iho tai silmät välittömästi runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä laite vastaa sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Käyttö

Käyttörajoitukset

- Käytä vesisäiliötä vain kovilla lattiapinnoilla, joiden pintakerros on vesitiivis (kuten korkkimatto, emaloidut laatat tai lakattu parketti), ja kivilattioilla (kuten marmori). Jos lattiaa ei ole käsitelty vesitiiviiksi, varmista valmistajalta, että sen voi puhdistaa vedellä. Älä käytä vesisäiliöitä kovilla lattiapinnoilla, joiden vesitiivis pintakerros on vahingoittunut.
- Käytä vesisäiliötä vain kunnolla kiinnitetyillä korkkimattolattioilla, jottei korkkimatto imeydy moppaussuuttimeen.
- Älä käytä vesisäiliötä mattojen puhdistamiseen.
- Kun vesisäiliö on kiinnitetty laitteeseen, älä siirrä laitetta sivuittain, koska muuten lattiaan jää vesijälkiä. Siirrä laitetta vain eteen- ja taaksepäin.

Huomautus: Käyttöaika vaihtelee puhdistuksessa käytetyn tehotason mukaan.

Moppi ja kostutusliuska

Laitteen mukana toimitetaan yksi kostutusliuska ja yksi mikrokuitumoppi. Vesisäiliön, kostutusliuskan ja erityiseen lattiasuuttimeen kiinnitetyn mikrokuitumopin avulla voit pestä kovia lattiapintoja.

Lattianpuhdistusnesteen käyttäminen vesisäiliössä

Jos haluat lisätä lattianpuhdistusnestettä vesisäiliöön, varmista, että käytät vähän vaahtoavaa tai vaahtoamatonta, vedellä laimennettavaa lattianpuhdistusnestettä. Vesisäiliön tilavuus on 380 ml, joten lattianpuhdistusnestettä tarvitsee lisätä veteen vain muutama tippa.

Vesisäiliön puhdistaminen

Perehdy myös käyttöoppaan ohjeisiin.

Käytä vesisäiliön puhdistamiseen seosta, jossa on yksi osa etikkaa ja kolme osaa vettä. Kaada seos vesisäiliöön ja sulje säiliön korkki. Ravista vesisäiliötä ja aseta vesisäiliö vedenkestävälle pinnalle. Jätä vesi-etikkaseos vesisäiliöön yön yli. Tämän jälkeen tyhjennä vesisäiliö, huuhtele se huolellisesti puhtaalla vedellä ja käytä sitä normaalisti.

Varoitus: Vesisäiliöstä valuu vettä puhdistuksen aikana, kun kostutusliuska on kiinnitettynä suuttimeen ja ilman sitä.

Tyhjennä vesisäiliö kannattelemalla sitä pesualtaan yläpuolella, poistamalla korkki ja kallistamalla säiliötä sille sivulle, jossa vedentäyttöaukko sijaitsee. Kaada vesi pesualtaaseen kääntämällä vesisäiliö ympäri. Tyhjennä loput vedet vesisäiliöstä kääntämällä säiliötä niin, että vedentäyttöaukolla varustettu pitkä sivu osoittaa suoraan pesuallasta päin. Käännä vesisäiliötä sitten eteenpäin, jotta loput vedet valuvat säiliöstä.

Huomautus: säilytä vesisäiliötä aina niin, että vedentäyttöaukon korkki ei ole paikallaan.

Lisävarusteiden tilaaminen

Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta **www.philips.com/parts-and-accessories** ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen.

Takuu ja tuki

Versuni myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä kaksi vuotta voimassa olevan takuun. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu virheellisestä käytöstä tai huonosta kunnossapidosta. Takuumme ei vaikuta kuluttajansuojalain mukaisiin lakisääteisiin oikeuksiisi. Saat lisätietoja ja voit hyödyntää takuuta osoitteessa **www.philips.com/support**.

Kierrätys

- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että sähkölaitteita ja akkuja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (kuva 3).
- Noudata oman maasi sähkölaitteiden ja akkujen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä.
- Tämä symboli tarkoittaa, että sinun on perehdyttävä paikallisiin kunnallisiin kierrätysmääräyksiin (kuva 4).

- Materiaalisymbolien selityksen löydät toimitukseen sisältyvästä erillisestä lehtisestä.

Akkujen poistaminen

Poista akut tuotteesta tuotetta hävitettäessä. Varmista ennen akun poistamista, että laite on irrotettu pistorasiasta ja että akku on täysin tyhjä.

Huolehdi tarvittavista turvatoimista, kun poistat paristot.

Poista akku noudattamalla alla olevia ohjeita.

1 Irrota laite pistorasiasta ja anna laitteen käydä, kunnes moottori pysähtyy.

2 Paina vapautuspainiketta ja vedä akku pois laitteesta.

Käyttöaika

Tila	Käyttöaika
Laitteen käyttäminen Turbo-tilassa*	Jopa 30 minuuttia
Laitteen käyttäminen Eco-tilassa**	Jopa 80 minuuttia

* Turbo-tila, vain rikkaimuri.

** Eco-tila, vain rikkaimuri.

Käyttöliittymän valomerkit ja niiden merkitys

	Valo-merkki	Valomerkin kuvaus	Valomerkin merkitys
E1		Punainen ulkokehä. Kolmio, jonka keskellä on huutomerkki.	Laitteen toimintahäiriö. Irrota akku (kuva 5), odota 10 sekuntia, ja aseta sitten akku uudelleen paikalleen. Jos tämä ei auta, toimita laite Philips-huoltoliikkeeseen tai ota yhteyttä kuluttajapalvelukeskukseen.
E2		Punainen ulkokehä. Talon kuvake, jossa on sininen lämpömittari. Huutomerkki kulmassa.	Laitetta käytetään toimintalämpötilaa pienemmässä lämpötilassa. Siirrä laite lämpimämpään huoneeseen. Älä säilytä, lataa tai käytä laitetta alle 5 °C:n tai yli 40 °C:n lämpötilassa.
E3		Punainen ulkokehä. Talon kuvake, jossa on punainen lämpömittari. Huutomerkki kulmassa.	Laitetta käytetään toimintalämpötilaa suuremmassa lämpötilassa. Siirrä laite viileämpään huoneeseen. Älä säilytä, lataa tai käytä laitetta alle 5 °C:n tai yli 40 °C:n lämpötilassa.
E5		Punainen ulkokehä. Akun kuvake. Kysymysmerkki kulmassa.	Akku on vioittunut. Toimita laite Philips-huoltoliikkeeseen tai ota yhteyttä kuluttajapalvelukeskukseen.
E9		Punainen ulkokehä. Suuttimen kuvake. Huutomerkki kulmassa.	Suutinta käytetään toimintalämpötilaa suuremmassa lämpötilassa. Sammuta laite ja odota 15 minuuttia. Kosketa suuttimen rungon yläosaa ja tarkista, onko se edelleen lämmin. Jos suutin on edelleen lämmin, odota pidempään ja anna suuttimen jäähtyä. Kun suutin on jäähtynyt, yritä käynnistää laite uudelleen.
i4		Oranssi ulkokehä. Suuttimen kuvake. Huutomerkki kulmassa.	Suutin on tukossa. Varmista, että laitteesta on katkaistu virta. Puhdista suutin käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti ja tarkista putki irrottamalla putki päälaitteesta. Poista suuttimessa tai putkessa oleva tukos ja käynnistä laite uudelleen.
i5		Oranssi ulkokehä. kuvake ⃠.	Ilmakanavaan on juuttunut vieras esine. Varmista, että laitteesta on katkaistu virta. Puhdista suutin käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti ja tarkista putki irrottamalla putki päälaitteesta. Poista suuttimessa tai putkessa oleva tukos ja käynnistä laite uudelleen.
i6		Oranssi ulkokehä. Pistokkeen kuvake, jossa on alaspäin osoittava nuoli.	Verkkolaitetta ei ole irrotettu. Irrota verkkolaite ennen laitteen käyttöä.

	Valo-merkki	Valomerkin kuvaus	Valomerkin merkitys
i7		Punainen ulkokehä. Latauskaapeli, jossa on kolmio ja huutomerkki.	Käytetty väärää verkkolaitetta. Käytä laitteen lataamiseen vain alkuperäistä verkkolaitetta.
i8		Oranssi ulkokehä. Suodattimen kuvake. Huutomerkki kulmassa.	Suodatin on likainen. Puhdista suodatin (kuva 7). Toimi näytössä tai käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaan. Voit ostaa uusia suodattimia Philipsin verkkokaupasta osoitteesta **www.philips.com/support** tai Philipsin jälleenmyyjältä.
i10		Oranssi ulkokehä. Akun kuvake. Kysymysmerkki kulmassa.	Akkua ei ole asetettu kunnolla paikalleen. Irrota akku (kuva 5) ja aseta se sitten uudelleen paikalleen. Jos tämä ei auta, toimita laite Philips-huoltoliikkeeseen tai ota yhteyttä kuluttajapalvelukeskukseen.
		Akun kuvake, jossa matala varaustaso on osoitettu punaisella.	Akun taso on matala, ja akku on ladattava. Lataa laite tai akku ehdotetulla latausmenetelmällä.

Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta **www.philips.com/support** vastauksia usein kysyttyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei reagoi, kun virtapainiketta painetaan.	Näytössä näkyy tyhjän akun kuvake.	Lataa akku kytkemällä laite lataustelineeseen (kuva 6) tai kiinnittämällä rikkaimuri suoraan sovittimen verkkolaitteeseen.
Latausteline ei ole vakaa seinällä.	Laitaustelinettä kiinni pitävät ruuvit ovat löysällä.	Kiristä ruuvit.
	Ruuvit eivät ole oikean kokoiset.	Kiinnitä latausteline mukana toimitetuilla ruuveilla.
	Laitaustelinettä ei ole kiinnitetty vakaaseen seinään.	Tarkista, että seinä, johon latausteline kiinnitetään, on vakaa.
Laite lakkaa yhtäkkiä toimimasta.	Jos laitteessa on sisäinen toimintahäiriö, painikkeet eivät vastaa ja näyttö pysyy tyhjänä.	Kytke laite lataustelineeseen (kuva 6) tai kiinnitä rikkaimuri suoraan verkkolaitteeseen. Tarkista näyttö. Jos näyttöön tulee virhekoodi, löydät sen merkityksen käyttöoppaasta.
	(koodi: E2, E3) Laite ei toimi sopivassa lämpötilassa.	Varmista, että laitteen käyttölämpötila on 5–40 °C.
	(koodi: E4) Laitteessa ei ole suodatinta.	Varmista, että laite on koottu oikein käyttöoppaan mukaan.
	(koodi: i4, i5) Harjarulla on jumissa, tai ilmakanavaan on juuttunut vieraita esineitä.	Varmista, että laitteesta on katkaistu virta. Puhdista suutin käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti ja tarkista putki irrottamalla putki päälaitteesta. Poista suuttimessa tai putkessa oleva tukos ja käynnistä laite uudelleen.
	(koodi: E9) Moottoroitu suutin on ylikuumentunut.	Sammuta laite ja odota 15 minuuttia. Kosketa suuttimen rungon yläosaa ja tarkista, onko se edelleen lämmin. Jos suutin on edelleen lämmin, odota pidempään ja anna suuttimen jäähtyä. Kun suutin on jäähtynyt, yritä käynnistää laite uudelleen.
Laitteen imuteho on tavallista huonompi.	Suodatin ja kiertokammio ovat likaiset.	Tyhjennä pölysäiliö. Puhdista suodatin (kuva 7) ja kiertokammio (kuva 8). Jos käytät laitetta säännöllisesti, pese suodatin vähintään kerran kuukaudessa. Poista kiertokammioon juuttuneet hiukset ja lika.
	Pölysäiliötä ei ole kiinnitetty kunnolla laitteeseen.	Varmista, että pölysäiliö on kiinnitetty kunnolla.
	Imuri- ja moppisuuttimen ilmakanavat ovat tukkeutuneet.	Avaa imuri- ja moppisuuttimen putken molemmin puolin olevien ilmakanavien kannet. Puhdista kanavat (kuva 11). Sulje kannet ja käännä suutin ylösalaisin. Puhdista ilmakanavat alhaalta (kuva 12).

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laitteesta leviää pölyä.	Suodatin on likainen.	Puhdista suodatin (kuva 7). Perehdy myös käyttöoppaaseen.
	Laitteessa ei ole suodatinta.	Varmista, että suodatin (kuva 7) on paikallaan laitteessa ja että se on koottu oikein.
	Jokin tukkii kiertokammiota.	Tarkista, onko kiertokammioon (kuva 8) juuttunut vieraita esineitä, ja poista kiertokammiota mahdollisesti tukkivat esineet. Poista myös kiertokammioon juuttuneet hiukset ja lika.
	Pölysäiliötä ei ole kiinnitetty kunnolla laitteeseen.	Tyhjennä pölysäiliö ja kiinnitä pölysäiliö kunnolla laitteeseen.
	Laite kääntyy tai taittuu, kun virta on poissa päältä.	Pidä laite suorassa, kun virta on poissa päältä.
Laitetta on vaikea liikuttaa tasaisesti matolla.	Lattiatyypin tunnistus ei ole käytössä.	Kytke lattiatyypin tunnistus päälle digitaalisessa valikossa.
	Valittu imuteho on ollut liian suuri.	Pienennä imutehoa. Perehdy myös käyttöoppaaseen.
Harja ei pyöri enää.	Harja on tukkeutunut siihen kertyneiden hiusten tai lian vuoksi.	Puhdista harja käsin tai saksilla.
	(koodi: i4) Pitkänukkainen matto voi aiheuttaa liian suuren vastuksen, ja harja pysähtyy.	Katkaise virta laitteesta ja kytke se sitten uudelleen päälle.
	Pyörivää harjaa ei ole koottu oikein suuttimen puhdistamisen jälkeen.	Työnnä pyörivä harja suuttimeen oikein noudattamalla käyttöohjeessa olevia puhdistuskappaleen ohjeita. Kiinnitä pyörivä harja suuttimen sisäpuolelle napsauttamalla lukitusvipu kiinni.
	(koodi: E9) Moottoroitu suutin on ylikuumentunut.	Sammuta laite ja odota 15 minuuttia. Kosketa suuttimen rungon yläosaa ja tarkista, onko se edelleen lämmin. Jos suutin on edelleen lämmin, odota pidempään ja anna suuttimen jäähtyä. Kun suutin on jäähtynyt, yritä käynnistää laite uudelleen.
Suuttimen merkkivalot eivät syty.	Suutinta ei ole kiinnitetty kunnolla putkeen tai laitteeseen.	Kiinnitä suulake kunnolla laitteeseen tai rikkaimuriin.
	Valotoiminto on poistettu käytöstä.	Ota tämä toiminto käyttöön valikossa. Säädä suuttimen LED-valojen kirkkaus valikossa.
Rikkaimurin LED-valot eivät syty.	Valotoiminto on poistettu käytöstä.	Ota tämä toiminto käyttöön valikossa. Säädä rikkaimurin LED-valojen kirkkaus valikossa.
Tarvikkeen merkkivalo ei syty.	Tarvike on kiinnitetty putkeen.	Irrota putki ja kiinnitä tarvike suoraan rikkaimuriin.
	Tarviketta ei ole kiinnitetty oikein laitteeseen.	Kiinnitä tarvike oikein laitteeseen.
Suuttimen, rikkaimurin ja tarvikkeiden valot eivät ole tarpeeksi kirkkaita.	Kirkkautta on himmennetty.	Säädä LED-valojen kirkkaus valikossa.
Laitteen akku ei lataudu.	Virtapistoketta ei ole kytketty kunnolla laitteeseen tai verkkolaitetta ei ole liitetty kunnolla pistorasiaan.	Varmista, että pistoke on kytketty kunnolla laitteeseen ja että verkkolaite on liitetty kunnolla pistorasiaan.
	Pistoke ei ehkä ole kunnolla kiinni lataustelineessä.	Varmista, että pistoke on kunnolla kiinni lataustelineessä. Tarkista, onko pistoke vinossa ja pitääkö latausteline pistoketta paikoillaan.
	(koodi: i7) Käytössä on jokin muu kuin mukana toimitettu verkkolaite.	Varmista, että käytössä on laitteen mukana toimitettu verkkolaite.
	(koodi: i10) Akkua ei ole asetettu kunnolla paikalleen.	Varmista, että akku on työnnetty kokonaan paikalleen ja asennettu kunnolla.
	(koodi: E5) Akussa on ilmennyt toimintahäiriö.	Akku on vioittunut. Vaihda akku.
		Jos olet tarkistanut edellä mainitut seikat eikä laite vieläkään lataudu, ota yhteyttä Philips-huoltoliikkeeseen tai asiakaspalvelukeskukseen.
Laite lautuu erittäin hitaasti.	Käytössä on ulkoinen verkkolaite tai jonkin muun laitteen verkkolaite.	Lataa laite mukana toimitetulla verkkolaitteella.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Akku on ladattu ja kiinnitetty, mutta laite ei käynnisty.	Laite on edelleen liitettynä verkkolaitteeseen.	Kytke laite irti verkkolaitteesta ennen laitteen uudelleenkäynnistystä.
	(koodi: E1) Laitteessa on jotain vialla.	Irrota akku (kuva 5), odota 10 sekuntia, ja aseta sitten akku uudelleen paikalleen. Jos tämä ei auta, toimita laite Philips-huoltoliikkeeseen tai ota yhteyttä kuluttajapalvelukeskukseen.
Näytössä näkyy suodattimen kuvake (koodi: i8).	Suodatin on likainen.	Puhdista suodatin (kuva 7). Toimi näytössä tai käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaan.
	Suodatin on vanha.	Voit ostaa uusia suodattimia Philipsin verkkokaupasta osoitteesta **www.philips.com/support** tai Philipsin jälleenmyyjältä.
		Jos olet tarkistanut edellä mainitut seikat, mutta virhe näkyy edelleen, ota yhteyttä Philips-huoltoliikkeeseen tai asiakaspalvelukeskukseen.
Mini Turbo harja ei toimi oikein.	Pyörivä harja on tukossa.	Poista hiukset harjasta saksilla. Toimi käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaan.
	Kankaat tai pinnat tukkivat pyörivän harjan puhdistuksen aikana.	Pitele mini Turbo harjaa pinnan suuntaisesti äläkä paina Turbo harjaa pehmeisiin pintoihin.
	Pyörivää harjaa ei ole asetettu mini Turbo harjaan oikein.	Varmista, että pyörivä harja ja miniturboharja on kiinnitetty kunnolla toisiinsa eikä kahden osan välillä ole rakoa. Noudata käyttöoppaan ohjeita.
Imuteho ei tunnu tasaiselta.	Mikään ei ole vialla. Tämä on lattiatyypin tunnistuksen ominaisuus. Laite tunnistaa lattiatyypin ja puhdistaa lattian optimoitua tehoa käyttäen.	Toimenpiteitä ei vaadita. Jos haluat puhdistaa valitsemallasi tasaisella teholla, poista tämä älytoiminto käytöstä laitteen valikkoa käyttäen.
Lattiatyypin tunnistus ei toimi loogisesti.	Suodatin ja kiertokammio ovat likaiset.	Tyhjennä pölysäiliö. Puhdista suodatin ja kiertokammio. Varmista, että suodatin on puhdistettu säännöllisesti ja että kiertokammioon juuttuneet hiukset ja lika on poistettu. Toimi käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaan.
	Harja on tukkeutunut siihen kertyneiden hiusten tai lian vuoksi.	Puhdista harja saksilla tai käsin. Toimi käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaan.
	Vacuum & Wipe -suutin ja vesisäiliö ovat käytössä.	Kiinnitä PrecisionCleaning-suutin, jotta voit käyttää lattiatyypin tunnistustoimintoa.
Laitteesta saa staattisia sähköiskuja.	Laite muodostaa imuroinnin aikana staattista sähköä. Mitä pienempi ilmankosteus on, sitä enemmän staattista sähköä muodostuu.	Pura laitteen varaus koskettamalla putkella säännöllisesti muita huoneessa olevia metalliesineitä (esimerkiksi pöydän tai tuolin jalkoja tms.). Voit myös lisätä huoneen ilmankosteutta.
	Imuroitu pöly ja lika on staattista.	Tyhjennä pölysäiliö ja puhdista suodatin (kuva 7) käyttöoppaan ohjeiden mukaan.

Vesisäiliön käyttäminen

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Vettä ei virtaa vesisäiliöstä kunnolla.	Lika on tukkinut kostutusliuskan.	Irrota kostutusliuska (kuva 9) ja puhdista se. Aseta puhdas kostutusliuska takaisin (kuva 10) paikalleen.
	Mikrokuitumoppi ei ole kunnolla paikallaan ja peittää kostutusliuskan.	Varmista, että moppi on asetettu oikein. Tarkista oikea asennustapa käyttöohjeesta.
	Vesisäiliö on tyhjä tai melkein tyhjä.	Täytä vesisäiliö.
	Käyttämäsi mikrokuitumoppi ei ole Philipsin valmistama.	Käytä vain alkuperäistä Philipsin mikrokuitumoppia. Voit ostaa moppeja Philipsin verkkokaupasta osoitteesta **www.philips.com/support** tai Philipsin jälleenmyyjältä.
	Kostutusliuskaan on muodostunut kalkkia.	Osta uusi kostutusliuska Philipsin verkkokaupasta osoitteesta **www.philips.com/support** tai Philipsin jälleenmyyjältä.
Laitteen imuteho on tavallista huonompi.	Vacuum & Wipe -suuttimen ilmakanavat ovat tukkeutuneet.	Avaa imuri- ja moppisuuttimen putken molemmin puolin olevien ilmakanavien kannet. Puhdista kanavat (kuva 11). Sulje kannet ja käännä suutin ylösalaisin. Puhdista ilmakanavat alhaalta (kuva 12).
Vesisäiliöstä valuu liian paljon vettä liian suurella nopeudella.	Vesisäiliön korkkia ei ole kiinnitetty kunnolla.	Tarkista korkki ja varmista, että korkki on kunnolla kiinni.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Liuska ei ole kunnolla kiinni vesisäiliön pohjassa.	Tarkista liuska ja varmista, että se on kunnolla kiinni vesisäiliön pohjassa.
Kuivuneella lattialla on raitoja.	Lisäsit veteen liian paljon nestemäistä puhdistusainetta.	Lisää nestemäistä puhdistusainetta vain muutama tippa tai käytä vähemmän vaahtoavaa puhdistusainetta.
	Mikrokuitumoppi ei ole kunnolla paikallaan.	Varmista, että moppi on asetettu oikein. Tarkista oikea asennustapa käyttöohjeesta.
	Käytössä on virheellinen moppi.	Käytä vain 8000-sarjan Philips XV1700/01 -mikrokuitumoppia. Voit ostaa moppeja Philipsin verkkokaupasta osoitteesta **www.philips.com/support** tai Philipsin jälleenmyyjältä.

Svenska

Viktig säkerhetsinformation

Läs den här viktiga informationen noggrant innan du använder apparaten och dess tillbehör. Spara det här häftet för framtida bruk. Olika tillbehör kan medfölja olika modeller.

Fara

- Sug aldrig upp vatten eller någon annan vätska, brandfarliga ämnen eller aska.
- Sänk aldrig ned apparaten eller adaptern i vatten eller i annan vätska och skölj den inte heller under kranen.

Varning

- Kontrollera innan du ansluter apparaten att den nätspänning som anges på adaptern motsvarar den lokala nätspänningen.
- Kontrollera alltid apparaten innan du använder den. Använd inte apparaten eller adaptern om den är skadad. Skadade delar ska alltid bytas ut mot originaldelar.
- Adaptern innehåller en transformator. Modifiera inte adaptern med någon annan typ av kontakt, eftersom det kan medföra risker.
- Försök inte ladda apparaten om den är skadad.
- Ta alltid ur batteriet och/eller stäng av apparaten innan du utför underhåll på apparaten.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.
- Kontakten ska tas bort från vägguttaget innan du rengör eller underhåller apparaten.
- Dra ur kontakten till adaptern om du inte tänker använda apparaten på ett tag.
- Se till att batteriet är laddat till minst 50 % när apparaten ska ställas i förvaring i mer än en månad (utan att användas eller laddas). Om apparaten ställs i förvaring med ett tomt batteri kan det leda till permanenta skador på batteriet.
- Kör inte över andra apparaters nätsladdar eller andra kablar med det motordrivna munstycket eftersom detta kan orsaka skador.
- Sänk aldrig ned apparaten eller adaptern i vatten eller i annan vätska och skölj den inte heller under kranen.
- Håll kläder, hår och kroppsdelar borta från de motordrivna borstarna.
- Täck inte över och blockera inte ventilationsöppningarna när apparaten är igång.
- Den här dammsugaren är endast avsedd för hushållsbruk. Använd inte den här dammsugaren för att suga upp byggavfall, cementdamm, aska, sand, stenkross eller liknande material. Använd aldrig dammsugaren utan filter. Dammsugarens motor kan då skadas och livslängden förkortas. Rengör alltid alla delar av dammsugaren enligt anvisningarna i användarhandboken. Rengör inga delar med vatten och/eller rengöringsmedel om det inte särskilt anges i användarhandboken.
- Ta med apparaten till ett auktoriserat Philips-serviceombud när du inte längre kan ladda den eller när den snabbt blir urladdad.

Försiktighet

- Under laddningen blir adaptern varm. Det är normalt.
- Parkera inte apparaten mot en vägg eller annat föremål, den kan falla och skapa en osäker situation.
- Koppla inte in eller ur apparaten och använd den inte när dina händer är blöta.
- Lossa aldrig adaptern från vägguttaget genom att dra i sladden (Bild 1). När du inte använder laddstationen för laddning, koppla alltid ur apparaten genom att dra ut den lilla kontakten ur apparaten och adaptern ur vägguttaget.
- Stäng alltid av apparaten efter användning och innan du laddar den.
- Blockera aldrig hålen för utblåsningsluft på apparatens baksida när du dammsuger.
- Rengör inte apparatens löstagbara delar i diskmaskinen. Delarna kan inte diskas i diskmaskin.
- Rengör inte filterhållarens vita material med en vanlig dammsugare eller en borste eftersom det kan skada materialet.
- Använd alltid dammsugaren med filtret monterat.
- När du rengör det tvättbara svampfiltret med vatten ska du se till att det är helt torrt innan du sätter tillbaka det i filterhållaren och dammbehållaren. Torka inte svampfiltret i direkt solljus, på elementet eller i torktumlaren. Rengör inte filterhållaren med vatten. Den här delen kan inte tvättas.
- Byt ut filtret om det inte längre kan rengöras ordentligt eller om det är skadat (se 'Beställa tillbehör').
- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare, eller delar som inte uttryckligen har rekommenderats av Philips. Om du använder sådana tillbehör eller delar upphör garantin att gälla.
- Montera apparaten med laddningsstationen fäst på väggen enligt anvisningarna i användarhandboken.
- Var försiktig när du borrar hål i väggen för att fästa laddningsstationen, så riskerar du inte att få en elektrisk stöt.
- När denna apparat används med vattenbehållare använder den vatten för att rengöra, golvet kan förbli vått och halt ett tag (Bild 2).
- Philips har endast testat den här apparaten med XV1792 Philips golvrengörare. XV1792 Philips golvrengöring är tillgänglig på utvalda marknader. När du använder andra lämpliga flytande golvrengöringar bör du tillsätta högst 10 ml i vattenbehållaren. Besök **www.philips.com/support** för att se om XV1792 Philips golvrengöring är tillgänglig i ditt land.
- För att undvika skada ska du aldrig hälla vax, olja, golvvårdsprodukter eller flytande golvrengöringsmedel som inte kan spädas i vatten i vattenbehållaren.
- Häll aldrig eteriska oljor eller liknande ämnen i vattenbehållaren och sug inte heller upp sådana med hjälp av apparaten eftersom detta kan leda till skador.
- Använd endast flytande golvrengöringsmedel som är genomskinliga. Använd inte mjölkiga eller icke-genomskinliga golvrengöringsmedel.

- Blanda aldrig olika typer av flytande golvrengöringsmedel. Om du har använt ett flytande golvrengöringsmedel ska du tömma och skölja ur vattenbehållaren innan du tillsätter ett annat flytande golvrengöringsmedel i vattnet i vattenbehållaren.
- Överskrid aldrig de maximala kvantiteterna som anges på flaskan när du använder ett flytande golvrengöringsmedel. Tillsätt bara några droppar i vattnet i vattenbehållaren eftersom denna behållare rymmer 380 ml.
- Rengör inte vattendoseraren av metall med ett vasst föremål eftersom detta kan skada doseraren. Rengör enbart vattendoseraren genom att skölja den under kranen. Byt ut vattendoseraren när den inte längre går att rengöra.
- Byt alltid ut vattendoseraren mot en originaldoserare.
- För att garantera bra rengöringsresultat och korrekt funktion av apparaten och vattenbehållaren ska du alltid använda original rengöringsdynor i Philips 8000-series.
- Rengör vattenbehållaren enligt anvisningarna. Vattenbehållaren är inte diskmaskinssäker.
- Ställ inte undan apparaten med vattentanken fäst på laddningsstationen när du är klar med att moppa golven. Om du gör det kommer den våta moppen att vidröra väggen vilket kan orsaka skada. Ta alltid bort vattentanken innan du ställer undan apparaten.

Säkerhetsföreskrifter för batteri

- Använd endast den här produkten i dess avsedda syfte och följ de allmänna säkerhetsanvisningarna och säkerhetsanvisningarna för batteriet enligt beskrivningen i användarhandboken. All felaktig användning kan leda till elektriska stötar, brännskador, brand och andra faror eller skador.
- Ladda apparaten endast med den medföljande adaptern. Använd endast 34 V-adaptern ZD012M340044. Motsvarande adapternummer hittar du på adaptern.
- Ladda, använd och förvara produkten i temperaturer mellan 5 °C och 40 °C.
- Apparaten får inte utsättas för direkt solljus eller för höga temperaturer (t.ex. i varma ugnar, mikrovågsugnar eller induktionsplattor). Batterier kan explodera om de överhettas.
- Sluta använda och ladda produkten om den blir onormalt varm, luktar, ändrar färg eller om det tar längre tid än vanligt att ladda den. Kontakta även din lokala Philips-återförsäljare.
- Placera inte produkten eller batterierna i mikrovågsugnar eller på induktionsplattor.
- Se till att händerna, produkten och batterier är torra när du hanterar batterierna.
- För att förhindra att batterierna värms upp eller avger giftiga eller farliga ämnen ska du inte ändra, sticka hål på eller skada produkter eller batterier. Ta inte heller isär batterierna, kortslut dem inte eller ladda dem för länge eller med omvänd polaritet.
- Låt inte batteriernas poler komma i kontakt med metallföremål (t.ex. mynt, hårspännen eller ringar) efter borttagning för att förhindra kortslutning. Linda inte in batterier i aluminiumfolie. Tejpa batteripolerna eller lägg batterierna i en plastpåse innan du kasserar dem.
- Undvik kontakt med huden eller ögonen om batterierna är skadade eller läcker. Skölj omedelbart med rikligt med vatten och kontakta läkare in detta händer.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten uppfyller tillämpliga standarder och regler gällande exponering för elektromagnetiska fält.

Använda apparaten

Användningsbegränsningar

- Använd endast vattenbehållaren på hårda golv som har en vattentålig ytbehandling (till exempel linoleum, kakelplattor och lackad parkett) och stengolv (till exempel marmor). Om golvet inte har behandlats för att stå emot vatten bör du fråga tillverkaren om golvet kan rengöras med vatten. Använd inte vattenbehållaren på hårda golv om den vattentåliga ytan är skadad.
- Använd endast vattenbehållaren på linoleumgolv som är ordentligt fixerade för att förhindra att linoleum dras in i moppmunstycket.
- Använd inte vattenbehållaren för att rengöra mattor.
- Flytta inte apparaten med monterad vattenbehållare i sidled eftersom det lämnar vattenspår. Flytta endast framåt och bakåt.

Obs! Drifttiden beror på vilken effektnivå som används under rengöringen.

Moppdyna och vattendoserare

Apparaten levereras med en vätningsremsa och en moppningsdyna av mikrofiber. Du kan rengöra hårda golv med vattenbehållaren, vattendoseraren och mikrofibermoppdynan fästa vid specialmunstycket.

Använda flytande golvrengöringsmedel i vattenbehållaren

Om du vill tillsätta ett flytande golvrengöringsmedel i vattnet i vattenbehållaren ska du använda ett medel som skummar lite eller inte alls och som kan spädas i vatten. Eftersom vattenbehållaren rymmer 380 ml behöver du bara tillsätta några droppar flytande golvrengöringsmedel i vattnet.

Rengöring av vattenbehållaren

Se även anvisningarna i användarhandboken.

Rengör vattenbehållaren med en blandning av en del vinäger och tre delar vatten. Häll blandningen i vattenbehållaren och stäng locket. Skaka vattenbehållaren och ställ den på en vattentålig yta. Låt vatten-vinäger-blandningen verka i vattenbehållaren över natten. Töm sedan vattenbehållaren, skölj ur den noggrant med rent vatten och använd den sedan som vanligt.

Varning! Vatten läcker från vattenbehållaren under rengöring, både med och utan vattendoserare monterad på munstycket.

För att rengöra vattenbehållaren håller du den över en diskho, tar bort locket och lutar vattenbehållaren mot sidan av påfyllningshålet. Luta sedan vattenbehållaren helt så att vattnet rinner ut i diskhon. Om du vill tömma det återstående vattnet från vattenbehållaren lägger du den på långsidan med påfyllningshålet riktat mot diskhon. Luta sedan vattenbehållaren framåt så att det återstående vattnet rinner ut.

Obs! Förvara alltid ut vattenbehållaren med locket borttaget från påfyllningshålet.

Beställa tillbehör

Du kan köpa tillbehör och reservdelar på **www.philips.com/parts-and-accessories** och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land.

Garanti och support

Versuni erbjuder en garanti på 2 år efter köpet på denna produkt. Denna garanti gäller inte om en defekt beror på felaktig användning eller dåligt underhåll. Vår garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument. Om du vill ha mer information eller åberopa garantin kan du besöka vår webbplats **www.philips.com/support**.

Återvinning

- Den här symbolen betyder att elektriska produkter och batterier inte får slängas bland hushållssoporna (Bild 3).
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska produkter och batterier.
- Symbolen betyder att du måste kontrollera återvinningsbestämmelserna i din lokala kommun (Bild 4).
- För en förklaring av materialsymbolerna, se den separat bifogade broschyren.

Ta bort laddningsbara batterier

Ta bort laddningsbara batterier från produkten när du kasserar den. Se till att apparaten inte är ansluten till eluttaget och att batteriet är helt tomt innan du tar ut det.

Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du kasserar batterier.

Om du vill ta ur det laddningsbara batteriet ska du följa nedanstående anvisningar.

1 Dra ur nätsladden ur vägguttaget och låt apparaten gå tills motorn stannar.
2 Tryck på upplåsningsknappen och dra ut batteriet ur apparaten.

Drifttid

Läge	Drifttid
Använda apparaten med Turbo-läge*	Upp till 30 minuter
Använda apparaten med Eco-läge**	Upp till 80 minuter

* Turbo-läge, endast handhållen.

** Eco-läge, endast handhållen.

Användargränssnittets signaler och deras betydelse

	Signal	Beskrivning av signalen	Signalens betydelse
E1		Röd yttre cirkel. Triangel med "!" i mitten.	Apparaten fungerar inte. Ta bort batteriet (Bild 5), vänta 10 sekunder och sätt sedan tillbaka det. Om detta inte fungerar bör du ta med apparaten till ett Philips-servicecenter eller kontakta kundtjänst.
E2		Röd yttre cirkel. Husikon med blå termometer. "!" i hörnet.	Apparaten används under den fungerande temperaturen. Flytta apparaten till ett varmare rum. Apparaten ska inte förvaras, laddas eller användas vid temperaturer under 5 °C eller över 40 °C.
E3		Röd yttre cirkel. Husikon med röd termometer. "!" i hörnet.	Apparaten används över den fungerande temperaturen. Flytta apparaten till ett svalare rum. Apparaten ska inte förvaras, laddas eller användas vid temperaturer under 5 °C eller över 40 °C.
E5		Röd yttre cirkel. Batteriikon. "?" i hörnet.	Batteriet är skadat. Lämna in apparaten på ett av Philips auktoriserade serviceombud eller kontakta kundtjänst.
E9		Röd yttre cirkel. Ikon med munstycke. "!" i hörnet.	Munstycket används över den fungerande temperaturen. Stäng av apparaten och vänta 15 minuter. Känn på munstyckets övre hölje för att känna efter om det fortfarande är varmt. Om munstycket fortfarande är varmt väntar du en stund till på att munstycket ska svalna. När munstycket har svalnat kan du prova att starta apparaten igen.
i4		Orange yttre cirkel. Ikon med munstycke. "!" i hörnet.	Munstycket är tilltäppt. Kontrollera att apparaten är avstängd. Rengör munstycket enligt användarhandboken och kontrollera röret genom att ta bort röret från huvudapparaten. Ta bort föremålet i munstycket eller röret och starta om apparaten.
i5		Orange yttre cirkel. ikon ⃠.	Ett främmande föremål har fastnat i luftflödeskanalen. Kontrollera att apparaten är avstängd. Rengör munstycket enligt användarhandboken och kontrollera röret genom att ta bort röret från huvudapparaten. Ta bort föremålet i munstycket eller röret och starta om apparaten.
i6		Orange yttre cirkel. Kontaktikon med pil som pekar nedåt.	Adaptern har inte tagits loss. Ta loss apparaten från adaptern innan du använder den.

	Signal	Beskrivning av signalen	Signalens betydelse
i7		Röd yttre cirkel. Laddningskabel med triangel och "!".	Fel adapter används. Apparaten får endast laddas med originaladaptern.
i8		Orange yttre cirkel. Filterikon. "!" i hörnet.	Filtret är förorenat. Rengör filtret (Bild 7). Följ anvisningarna på skärmen eller i användarmanualen. Du kan köpa nya filter i Philips onlinebutik på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-återförsäljare.
i10		Orange yttre cirkel. Batteriikon. "?" i hörnet.	Batteriet är inte ordentligt isatt. Ta ut batteriet (Bild 5) och sätt sedan tillbaka det. Om detta inte fungerar bör du ta med apparaten till ett Philips-servicecenter eller kontakta kundtjänst.
		Batteriikon med låg nivå och röd fyllning.	Batterinivån är låg och batteriet behöver laddas. Ladda apparaten eller batteriet med den rekommenderade laddningsmetoden.

Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du besöka **www.philips.com/support** och läsa svaren på vanliga frågor eller kontakta kundtjänsten i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten svarar inte när på/av-knappen trycks in.	Skärmen visar ikonen för tomt batteri.	Ladda batteriet genom att ansluta apparaten till laddningsstationen (Bild 6) eller ansluta den handhållna dammsugaren direkt till adapterns nätkontakt.
Laddstationen är inte stabil på väggen.	Skruvarna som håller fast laddstationen är lösa.	Dra åt skruvarna.
	Skruvarna har inte rätt storlek.	Montera laddstationen med de medföljande skruvarna.
	Laddstationen är inte fäst vid en stabil vägg.	Kontrollera att väggen som laddstationen ska monteras på är stabil.
Apparaten slutar plötsligt fungera.	När apparaten har ett internt fel svarar inte knapparna och skärmen förblir tom.	Anslut apparaten till laddningsstationen (Bild 6) eller anslut den handhållna dammsugaren direkt till adaptern. Kontrollera displayen. Om en felkod visas kan du hitta dess betydelse i användarhandboken.
	(kod: E2, E3) Apparaten arbetar inte vid lämplig temperatur.	Se till att apparaten används vid en temperatur på 5–40 °C.
	(kod: E4) Filtret saknas i apparaten.	Se till att apparaten är korrekt monterad enligt användarhandboken.
	(kod: i4, i5) Borstrullen har fastnat eller så har föremål har fastnat i luftflödeskanalen.	Kontrollera att apparaten är avstängd. Rengör munstycket enligt användarhandboken och kontrollera röret genom att ta bort röret från huvudapparaten. Ta bort föremålet i munstycket eller röret och starta om apparaten.
	(kod: E9) Det motordrivna munstycket är överhettat.	Stäng av apparaten och vänta 15 minuter. Känn på munstyckets övre hölje för att känna efter om det fortfarande är varmt. Om munstycket fortfarande är varmt väntar du en stund till på att munstycket ska svalna. När munstycket har svalnat kan du prova att starta apparaten igen.
Apparaten har sämre sugeffekt än normalt.	Filtret och cyklonenheten är smutsiga.	Töm dammbehållaren. Rengör filtret (Bild 7) och cyklonenheten (Bild 8). Se till att filtret tvättas minst en gång i månaden när du använder apparaten regelbundet. Se till att hår och smuts som fastnat i cyklonen tas bort.
	Dammbehållaren är inte ordentligt fastsatt på apparaten.	Se till att dammbehållaren är ordentligt fastsatt.
	Luftkanalerna på dammsugar- och moppmunstycket är tilltäppta.	Öppna locken på luftkanalerna på båda sidorna av dammsugar- och moppmunstyckets rör. Rengör kanalerna (Bild 11). Stäng locken och vänd munstycket upp och ned. Rengör luftkanalerna underifrån (Bild 12).

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Det kommer ut damm ur apparaten.	Filtret är smutsigt.	Rengör filtret (Bild 7). Läs även användarhandboken.
	Filtret sitter inte på plats i apparaten.	Se till att filtret (Bild 7) sitter i apparaten och är korrekt monterat.
	Något blockerar cyklonenheten.	Kontrollera om det finns föremål som har fastnat i cyklonen (Bild 8) och ta bort alla föremål som blockerar cyklonen. Se också till att hår och smuts som fastnat i cyklonen tas bort.
	Dammbehållaren är inte ordentligt fastsatt på apparaten.	Töm dammbehållaren och sätt fast dammbehållaren på rätt sätt på apparaten.
	Apparaten är roterad eller vänd när strömmen är avstängd.	Håll apparaten upprätt när strömmen är avstängd.
Apparaten rör sig inte smidigt längs golvet vid rengöring av mattor.	Funktionen för golvtypsigenkänning är inte på.	Slå på funktionen för golvtypsigenkänning i den digitala menyn.
	Den valda sugeffekten har varit för hög.	Minska sugeffekten. Läs även användarhandboken.
Borsten roterar inte längre.	Borsten är tilltäppt av hår eller smuts.	Rengör borsten för hand eller med en sax.
	(kod: i4) Borsten kan sluta rotera när den stöter på för mycket motstånd från en matta med hög lugg.	Slå av apparaten och slå sedan på den igen.
	Rullborsten har inte monterats ordentligt i munstycket efter rengöring.	Följ anvisningarna i kapitlet "Rengöring" i användarhandboken för att sätta i rullborsten ordentligt i munstycket. Lås fast rullborsten i munstycket genom att snäppa fast låsspaken på plats.
	(kod: E9) Det motordrivna munstycket är överhettat.	Stäng av apparaten och vänta 15 minuter. Känn på munstyckets övre hölje för att känna efter om det fortfarande är varmt. Om munstycket fortfarande är varmt väntar du en stund till på att munstycket ska svalna. När munstycket har svalnat kan du prova att starta apparaten igen.
LED-lamporna i munstycket tänds inte.	Munstycket har inte fästs ordentligt i röret eller apparaten.	Fäst munstycket korrekt på apparaten eller handdammsugaren.
	Belysningsfunktionen är inaktiverad.	Aktivera den här funktionen i menyn. Justera ljusstyrkan på munstyckets LED-lampor i menyn.
Led-lamporna i handenheten tänds inte.	Belysningsfunktionen är inaktiverad.	Aktivera den här funktionen i menyn. Justera ljusstyrkan på handenhetens LED-lampor i menyn.
Lampan i tillbehöret tänds inte.	Tillbehöret är fastsatt på röret.	Ta bort röret och fäst tillbehöret direkt på handenheten.
	Tillbehöret är inte korrekt fastsatt till apparaten.	Fäst tillbehöret på apparaten ordentligt.
Belysningen i munstycket, handenheten och tillbehören är inte tillräckligt ljus.	Ljusstyrkan är nedtonad.	Justera ljusstyrkan på LED-lampor i menyn.
Apparaten laddas inte.	Nätkontakten är inte ordentligt ansluten till apparaten eller adaptern är inte ordentligt insatt i vägguttaget.	Kontrollera att nätkontakten är ordentligt ansluten till apparaten och att adaptern sitter ordentligt i vägguttaget.
	Elkontakten är inte korrekt placerad i laddstationen.	Se till att kontakten sitter ordentligt fast i laddstationen. Kontrollera om kontakten är vinklad och laddstationen håller kontakten på plats.
	(kod: i7) En annan adapter än den medföljande adaptern används.	Se till att använda den medföljande adaptern.
	(kod: i10) Batteriet är inte ordentligt ditsatt.	Se till att batteriet har skjutits in hela vägen i öppningen och att det sitter ordentligt.
	(kod: E5) Batteriet fungerar inte.	Det är fel på batteriet. Byt ut batteriet.
		Om du har utfört kontrollerna ovan och apparaten ändå inte laddas tar du den till ett av Philips serviceombud eller kontaktar Philips kundtjänst.
Apparaten laddas mycket långsamt.	En extern adapter eller en adapter från andra apparater används.	Ladda apparaten med den medföljande adaptern.
Batteriet är laddat och anslutet, men apparaten kan inte slås på.	Apparaten är fortfarande ansluten till adaptern.	Avlägsna apparaten från adaptern innan du startar om den.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	(kod: E1) Något är fel med apparaten.	Ta bort batteriet (Bild 5), vänta 10 sekunder och sätt tillbaka batteriet. Om detta inte fungerar bör du ta med apparaten till ett Philips-servicecenter eller kontakta kundtjänst.
Skärmen visar ikonen för filtret (kod: i8).	Filtret är smutsigt.	Rengör filtret (Bild 7). Följ anvisningarna på skärmen eller i användarmanualen.
	Filtret är gammalt.	Du kan köpa nya filter i Philips onlinebutik på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-återförsäljare.
		Om du har kontrollerat ovanstående och apparaten fortfarande visar felet, bör du ta apparaten till ett Philips-servicecenter eller kontakta kundtjänst.
Mini Turbo borsten fungerar inte som den ska.	Rullborsten är tilltäppt.	Ta bort hår från borsten med en sax. Följ anvisningarna i användarhandboken.
	Rullborsten är blockerad av tyg eller ytor vid rengöringen.	Håll mini Turbo borsten utmed ytan och tryck inte in den i mjuka ytor.
	Rullborsten har inte satts in ordentligt i mini Turbo borsten.	Se till att rullborsten och miniturboborsten är ordentligt anslutna och att det inte finns något mellanrum mellan delarna. Följ instruktionerna i manualen.
Sugeffekten känns inte stabil.	Inget är fel. Detta är funktionen för "Golvtypigenkänning" som utlöses. Din apparat känner av golvtypen och rengör med en optimerad prestanda för det golvet.	Ingen åtgärd behövs. Om du föredrar att rengöra med en konsekvent kraft som du väljer, inaktivera denna smarta funktion i menyn på din apparat.
Golvtypsigenkänningen reagerar inte logiskt.	Filtret och cyklonenheten är smutsiga.	Töm dammbehållaren. Rengör filtret och cyklonenheten. Se till att filtret rengörs regelbundet och se till att eventuellt hår och smuts som fastnat i cyklonen tas bort. Följ anvisningarna i användarhandboken.
	Borsten är tilltäppt av hår eller smuts.	Rengör borsten med hjälp av en sax eller för hand. Se anvisningarna i användarhandboken.
	Vacuum & Wipe-munstycket och vattenbehållaren används.	Sätt dit PrecisionCleaning-munstycket för att använda funktionen för golvtypsigenkänning.
Apparaten avger statiska stötar.	Apparaten ackumulerar statisk elektricitet. Ju lägre luftfuktighet, desto mer statisk elektricitet ackumuleras.	Ladda ur apparaten genom att regelbundet hålla röret mot andra metallföremål i rummet (till exempel bords- eller stolsben osv.). Eller höj luftfuktigheten i rummet.
	Dammet och smutsen som sugs upp är statisk.	Töm dammbehållaren och rengör filtret (Bild 7) enligt anvisningarna i användarhandboken.

Använda vattenbehållaren

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Vattenflödet från vattenbehållaren är begränsat.	Vattendoseraren blockeras av smuts.	Avlägsna vätningsremsan (Bild 9) och rengör. Sätt tillbaka den rena vätningsremsan (Bild 10).
	Mikrofibermoppen är inte rätt placerad och täcker vattendoseraren.	Se till att moppen är placerad korrekt. Instruktioner om korrekt placering finns i användarhandboken.
	Vattenbehållaren är tom eller nästan tom.	Fyll på vattenbehållaren.
	En moppningsdyna i mikrofiber används som inte levereras av Philips.	Använd alltid mikrofibermoppdynor från Philips. Moppningsdynorna kan köpas i Philips onlinebutik på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-återförsäljare.
	Kalk har byggts upp i vätningsremsan.	Köp en ny vätningsremsa i Philips onlinebutik på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-återförsäljare.
Apparaten har sämre sugeffekt än normalt.	Luftkanalerna på munstycket Vacuum & Wipe är tilltäppta.	Öppna locken på luftkanalerna på båda sidorna av dammsugar- och moppmunstyckets rör. Rengör kanalerna (Bild 11). Stäng locken och vänd munstycket upp och ned. Rengör luftkanalerna underifrån (Bild 12).
För mycket vatten rinner ut ur vattenbehållare i för hög hastighet.	Vattenbehållarens lock är inte ordentligt fastsatt.	Kontrollera locket och se till att det är helt och korrekt stängt.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Skenan är inte rätt placerad i botten av vattenbehållaren.	Kontrollera skenan och se till att den är korrekt monterad i vattenbehållarens bottenplatta.
Golvet torkar med ränder.	För mycket flytande rengöringsmedel har tillsatts i vattnet.	Använd bara några droppar flytande rengöringsmedel eller använd ett rengöringsmedel som skummar mindre.
	Mikrofibermoppdynan är inte korrekt placerad.	Se till att moppningsdynan är rätt placerad. Instruktioner om korrekt placering finns i användarhandboken.
	En felaktig moppningsdyna används.	Använd endast Philips XV1700/01 moppningsdyna i mikrofiber för 8000-serien. Moppningsdynorna kan köpas i Philips onlinebutik på **www.philips.com/support** eller hos din Philips-återförsäljare.

Türkçe

Önemli güvenlik bilgileri

Cihazı ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ürünlere göre farklılık gösterebilir.

Tehlike

- Hiçbir zaman su veya başka bir sıvıyı, yanıcı maddeleri veya külleri süpürmeyin.
- Cihazı ya da adaptörü suya veya başka bir sıvıya daldırmayın ve musluk suyu altında durulamayın.

Uyarı

- Cihazı kullanmadan önce, adaptörün üzerinde belirtilen gerilimin ülkenizdeki gerilimle uygunluğunu kontrol edin.
- Cihazı kullanmadan önce her zaman kontrol edin. Hasar gören cihazı veya adaptörü kullanmayın. Zarar görmüş bir parçayı mutlaka orijinaliyle değiştirin.
- Adaptör içinde bir transformatör bulunur. Adaptörü kesip başka bir fişle değiştirmeyin, aksi takdirde cihazı kullanmak tehlikeli hâle gelir.
- Cihaz hasarlı ise şarj etmeye çalışmayın.
- Cihaza bakım yapmadan önce mutlaka pili çıkarın ve/veya cihazı kapatın.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, duyusal ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgisi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı temizlemeden veya cihazın bakımını yapmadan önce fişi prizden çekilmelidir.
- Cihazı bir süre kullanmayacaksanız adaptörün fişini çekin.
- Cihazı bir aydan daha uzun bir süre (kullanmadan veya şarj etmeden) saklayacaksanız pilinin en az %50 dolu olduğundan emin olun. Cihazı boş bir pille saklamak, pil üzerinde geri dönüşü olmayan bir hasara yol açabilir.
- Tehlikeye neden olabileceği için motorlu başlığın, diğer cihazların elektrik kabloları veya başka kablolar üzerinden geçmesine izin vermeyin.
- Cihazı ya da adaptörü suya veya başka bir sıvıya daldırmayın ve musluk suyu altında durulamayın.
- Sabitlenmemiş kumaş, saç ve vücudunuzu motorlu fırçalardan uzak tutun.
- Cihaz çalışırken havalandırma deliklerini kapatmayın veya tıkamayın.
- Bu elektrikli süpürge sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Bu elektrikli süpürgeyi inşaat atıkları, çimento tozu, kül, ince kum, kireç ve benzer maddeleri çekmek için kullanmayın. Elektrikli süpürgeyi filtre olmadan kesinlikle kullanmayın. Bu, motorun zarar görmesine ve elektrikli süpürgenin kullanım ömrünün azalmasına neden olabilir. Elektrikli süpürgenin tüm parçalarını her zaman kullanım kılavuzunda gösterilen şekilde temizleyin. Kullanım kılavuzunda özellikle gösterilmediği takdirde herhangi bir parçayı su ve/veya temizlik maddeleri ile temizlemeyin.
- Şarj edilebilir pili artık yeniden şarj edemiyorsanız veya gücü hızlı bir şekilde bitiyorsa cihazı yetkili bir Philips servisine götürün.

Dikkat

- Şarj sırasında adaptör ısınır. Bu durum normaldir.
- Cihazı duvara veya başka bir nesneye karşı park etmeyin, devrilerek güvenli olmayan bir duruma sebep olabilir.
- Elleriniz ıslakken cihazın fişini prize takmayın, prizden çıkarmayın veya cihazı kullanmayın.
- Adaptörü kablosundan çekerek prizden ayırmayın (Şek. 1). Şarj etmek için şarj istasyonunu kullanmadığınızda küçük fişi cihazdan ve adaptörü de prizden çıkararak cihazın fişini daima çekin.
- Cihazı kullandıktan sonra ve şarj etmeden önce mutlaka kapatın.
- Vakumlama sırasında cihazın arkasındaki hava deliklerini kapamayın.
- Cihazın çıkarılabilir parçalarını bulaşık makinesinde yıkamayın. Bu parçalar bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun değildir.
- Malzemeye zarar vermemek için filtre yuvasının beyaz kısmını normal bir elektrikli süpürge veya fırçayla temizlemeyin.
- Elektrikli süpürgeyi her zaman filtresi takılı olarak kullanın.
- Yıkanabilir sünger filtreyi suyla temizlerken, filtre yuvasına ve toz haznesine geri takmadan önce tamamen kuru olduğundan emin olun. Sünger filtreyi doğrudan güneş ışığı altında, radyatör üzerinde veya çamaşır kurutma makinesinde kurutmayın. Filtre yuvasını suyla temizlemeyin. Bu parça yıkanamaz.
- Filtreyi artık düzgün bir şekilde temizlenemiyorsa veya hasar görmüşse (bk. "Aksesuarların sipariş edilmesi") değiştirin.
- Başka üreticilere ait olan veya Philips tarafından özellikle tavsiye edilmeyen aksesuar veya parçaları kesinlikle kullanmayın. Buna benzer aksesuar veya parçalar kullandığınızda garantiniz geçersiz olur.
- Cihazın, kullanım talimatlarına uygun şekilde duvara monte şarj istasyonu ile birlikte takıldığından emin olun.
- Şarj istasyonunu monte etmek için duvara delikler açarken elektrik çarpması riskine karşı dikkatli olun.
- Bu cihaz, su haznesi ile kullanılırken temizleme esnasında su kullandığından zemin bir süre ıslak ve kaygan kalabilir (Şek. 2).
- Philips, bu cihazı yalnızca XV1792 Philips Zemin Temizleyici ile test etmiştir. XV1792 Philips Zemin Temizleyici sadece belirli pazarlarda mevcuttur. Uygun başka bir sıvı zemin temizleyici kullanırken su haznesine en fazla 10 ml sıvı ekleyin. XV1792 Philips Zemin Temizleyici'nin ülkenizde mevcut olup olmadığını öğrenmek için **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin.
- Hasar oluşmasını önlemek için su haznesine kesinlikle mum, yağ, zemin bakım ürünleri veya sıvı zemin temizleyicileri gibi suda çözünmeyen ürünler koymayın.
- Hasar oluşmasını önlemek için su haznesine uçucu yağlar ya da benzeri maddeler koymayın veya cihazın bunları çekmesine izin vermeyin.
- Sadece şeffaf zemin temizleyicileri kullanın. Bulanık veya şeffaf olmayan zemin temizleyicileri kullanmayın.

- Farklı türdeki sıvı yüzey temizleyicilerini karıştırmayın. Bir sıvı zemin temizleyicisini kullandıktan sonra, önce su haznesini boşaltıp durulayın, ardından su haznesindeki suya başka bir sıvı temizleyici ekleyin.
- Sıvı yer temizleyici kullanırken ambalaj üzerinde yer alan maksimum kullanım miktarlarını aşmayın. Su haznesinde bulunan suya birkaç damladan daha fazla eklemeyin. Bu haznenin kapasitesi 380 ml'dir.
- Metal ıslatma şeridini keskin bir nesne ile temizlemeyin. Aksi takdirde, şerit hasar görebilir. Islatma şeridini sadece musluk suyuyla durulayarak temizleyin. Artık temizlenemiyorsa ıslatma şeridini değiştirin.
- Islatma şeridini yalnızca orijinal bir şeritle değiştirin.
- Başarılı temizlik sonuçları ile cihazın ve su haznesinin düzgün çalışması için daima orijinal Philips 8000 serisi temizleme bezleri kullanın.
- Su haznesini talimatlara göre temizleyin. Su haznesi bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir.
- Yerleri temizledikten sonra cihazı, şarj istasyonuna monte su haznesiyle birlikte saklamayın. Bunu yapmanız hâlinde ıslak temizleme bezi duvara temas eder; bu da duvara zarar verebilir. Cihazı saklamadan önce daima su haznesini çıkarın.

Pil güvenlik talimatları

- Bu ürünü yalnızca amacına uygun olarak kullanın ve bu kullanım kılavuzunda açıklanan genel ve pil güvenlik talimatlarına uyun. Tasarlanma amacı dışında kullanım elektrik çarpmasına, yanma kaynaklı yaralanmalara, yangına ve diğer tehlikelere veya yaralanmalara neden olabilir.
- Cihazı sadece verilen adaptör ile şarj edin. Yalnızca 34 V ZD012M340044 adaptörü kullanın. Uygun adaptör numarası adaptörün üzerinde yer alır.
- Ürünü 5 °C ila 40 °C arası sıcaklıklarda şarj edin, kullanın ve saklayın.
- Cihazı doğrudan güneş ışığına veya yüksek sıcaklıklara (sıcak sobaların yakınında, mikrodalga fırında veya indüksiyon ocaklarının üzerinde) maruz bırakmayın. Aşırı ısınan piller patlayabilir.
- Ürün aşırı ısınırsa veya üründen koku gelirse, renk değiştirirse ya da şarj işlemi her zamankinden daha uzun sürerse ürünü kullanmayı ve şarj etmeyi bırakıp Philips ile iletişime geçin.
- Ürünleri ve pillerini mikrodalga fırına ya da endüksiyonlu pişiricilerin üstüne koymayın.
- Pillere dokunurken ellerinizin, ürünün ve pillerin kuru olmasına dikkat edin.
- Pillerin ısınmasını veya zehirli ya da tehlikeli madde açığa çıkarmasını önlemek için ürünü ve pillerini kurcalamayın, delmeyin veya ürüne ve pillerine hasar vermeyin, pilleri demonte etmeyin, kısa devre yaptırmayın, aşırı veya ters şarj etmeyin.
- Çıkarıldıktan sonra pillerin kazara kısa devre yapmasını önlemek için pil üzerindeki terminallerin metal nesnelere (bozuk para, toka, yüzük vb.) temas etmemesine çok dikkat edin. Pilleri alüminyum folyoya sarmayın. Atmadan önce pil terminallerini bantla kapatın veya pilleri bir plastik torbaya koyun.
- Hasarlı veya sızdıran pillerin cilde ya da göze temas etmemesine dikkat edin. Bu durumda, hiç vakit kaybetmeden temas yerini suyla iyice yıkayın ve bir doktora başvurun.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Cihazın kullanımı

Kullanım kısıtlamaları

- Su haznesini sadece su geçirmez kaplamalı (muşamba, emaye seramik ve vernikli parke gibi) sert zeminlerde ve taş zeminlerde (mermer gibi) kullanın. Zemininiz su geçirmezlik için işlem görmediyse temizlik için su kullanıp kullanamayacağınızı üreticiye danışın. Su geçirmez kaplaması hasar görmüş sert zeminlerde su haznesini kullanmayın.
- Muşambanın temizleme başlığının içine çekilmesini önlemek için su haznesini yalnızca muşambanın zemine düzgün bir şekilde sabitlendiği zeminlerde kullanın.
- Su haznesini halıları temizlemek için kullanmayın.
- Su izi bırakabileceği için su haznesi cihaza takılıyken cihazı yana doğru hareket ettirmeyin. Yalnızca ileri geri hareket ettirin.

Not: Çalışma süresi temizlik sırasında kullanılan güç seviyesine bağlıdır.

Temizleme bezi ve ıslatma şeridi

Bu cihaz bir ıslatma şeridi ve bir mikrofiber temizleme beziyle gelir. Su haznesi, ıslatma şeridi ve özel zemin başlığına takılı mikrofiber temizleme beziyle sert zeminleri temizleyebilirsiniz.

Su haznesinde sıvı zemin temizleyicisi kullanma

Su haznesindeki suya sıvı zemin temizleyicisi eklemek istiyorsanız suda çözülebilen, az köpüren veya köpürmeyen sıvı bir zemin temizleyicisi kullanın. Su haznesinin kapasitesi 380 ml olduğundan suya yalnızca birkaç damla sıvı zemin temizleyicisi eklemeniz yeterlidir.

Su haznesini temizleme

Ayrıca kullanım kılavuzundaki talimatlara bakın.

Su haznesini temizlemek için bir ölçek sirkeyle üç ölçek suyu karıştırın. Bu karışımı su haznesine doldurup kapağını kapatın. Su haznesini sallayın ve su haznesini suya dirençli bir zemin üzerine koyun. Su-sirke karışımını bir gece su haznesinde bırakın. Sonrasında su haznesini boşaltın, temiz su ile iyice durulayın ve normal şekilde kullanmaya devam edin.

Dikkat: Islatma şeridi başlığa takılı hâldeyken ve takılı olmaksızın temizlik sırasında su haznesinden su sızıntısı olacaktır.

Su haznesini boşaltmak için hazneyi lavabo üzerinde tutun, kapağı çıkarın ve su haznesini doldurma deliğinin olduğu tarafa doğru eğin. Daha sonra su haznesini yatırarak suyun lavaboya dökülmesini sağlayın. Su haznesindeki kalan suyu boşaltmak için hazneyi uzun tarafının üzerine, doldurma deliği lavaboya doğru gelecek şekilde yatırın. Ardından su haznesini ileriye doğru yatırarak kalan suyu hazneden çıkarın.

Not: Su haznesini her zaman doldurma deliğinin kapağı çıkarılmış hâlde saklayın.

Aksesuarların sipariş edilmesi

Aksesuar veya yedek parça satın almak için **www.philips.com/parts-and-accessories** adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmet Merkezi ile de iletişime geçebilirsiniz.

Garanti ve destek

Versuni, satın alındıktan sonra bu ürün için iki yıl garanti vermektedir. Hatalı kullanım veya yetersiz bakım nedeniyle meydana gelecek kusurlar garanti kapsamı dışındadır. Bu garanti, bir tüketici olarak yasalar kapsamında sunulan haklarınızı etkilemez. Daha fazla bilgi edinmek veya garantiyi kullanmak için lütfen **www.philips.com/support** adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

Geri dönüşüm

- Bu simge, elektrikli ürün ve pillerin normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir (Şek. 3).
- Ülkenizde elektrikli ürün ve pillerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin yürürlükte olan yönetmelikleri izleyin.
- Bu sembol, belediyenizin geri dönüşüm yönetmeliğini kontrol etmeniz gerektiği anlamına gelir (Şek. 4).
- Malzeme sembollerinin açıklamaları için ayrı iliştirilmiş broşürü inceleyin.

Şarj edilebilir pilleri çıkarma

Ürünü atarken şarj edilebilir pilleri üründen çıkarın. Pili çıkarmadan önce cihazı prizden çıkardığınızdan ve pilin tamamen boş olduğundan emin olun.

Pilleri atarken gerekli tüm güvenlik önlemlerini alın.

Şarj edilebilir pili çıkarmak için, aşağıdaki talimatları uygulayın.

1 Cihazın fişini prizden çekin ve motor durana kadar cihazı çalıştırın.
2 Kilit açma düğmesine basın ve pili cihazdan çıkarın.

Çalışma süresi

Mod	Çalışma süresi
Cihazın Turbo modunda kullanılması*	30 dakikaya kadar
Cihazın Eco modunda kullanılması**	80 dakikaya kadar

* Turbo mod, yalnızca el süpürgesi.

** Eco mod, yalnızca el süpürgesi.

Kullanıcı arayüzü sinyalleri ve anlamları

	Sinyal	Sinyal açıklaması	Sinyalin anlamı
E1		Kırmızı dış daire. Ortasında "!" bulunan üçgen.	Cihazın arızalanması. Pili çıkarın (Şek. 5), 10 saniye bekleyin ve pili tekrar takın. Bu işe yaramazsa lütfen cihazı bir Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.
E2		Kırmızı dış daire. Mavi termometreli ev simgesi. Ortada "!".	Cihaz, çalışma sıcaklığının altında çalıştırılıyor. Cihazı daha sıcak bir odaya alın. Cihazı 5 °C'nin altındaki veya 40 °C'nin üzerindeki sıcaklıklarda saklamayın, şarj etmeyin veya kullanmayın.
E3		Kırmızı dış daire. Kırmızı termometreli ev simgesi. Ortada "!".	Cihaz, çalışma sıcaklığının üzerinde çalıştırılıyor. Cihazı daha soğuk bir odaya alın. Cihazı 5 °C'nin altındaki veya 40 °C'nin üzerindeki sıcaklıklarda saklamayın, şarj etmeyin veya kullanmayın.
E5		Kırmızı dış daire. Pil simgesi. Ortada "?".	Pil hasar görmüş. Cihazı bir Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.
E9		Kırmızı dış daire. Başlık simgesi. Ortada "!".	Başlık, çalışma sıcaklığının üzerinde çalıştırılıyor. Cihazı kapatın ve 15 dakika bekleyin. Başlığın üst muhafazasına dokunarak hâlâ sıcak olup olmadığına bakın. Başlık hâlâ sıcaksa bir süre daha başlığın soğumasını bekleyin. Başlık soğuduktan sonra cihazı tekrar çalıştırmayı deneyin.
i4		Turuncu dış daire. Başlık simgesi. Ortada "!".	Başlık tıkanmıştır. Cihazın kapalı olduğundan emin olun. Başlığı kullanım kılavuzuna göre temizleyin ve boruyu ana cihazdan çıkararak boruyu kontrol edin. Başlıkta veya boruda bulunan nesneyi çıkarın ve cihazı yeniden başlatın.
i5		Turuncu dış daire. simgesi ⃠.	Hava akımı kanalında yabancı bir madde sıkışmıştır. Cihazın kapalı olduğundan emin olun. Başlığı kullanım kılavuzuna göre temizleyin ve boruyu ana cihazdan çıkararak boruyu kontrol edin. Başlıkta veya boruda bulunan nesneyi çıkarın ve cihazı yeniden başlatın.
i6		Turuncu dış daire. Aşağı dönük bir ok ile fiş simgesi.	Adaptör çıkarılmamıştır. Cihazı çalıştırmadan önce adaptörü çıkarın.
i7		Kırmızı dış daire. Üçgen ve "!" ile şarj kablosu.	Yanlış adaptör kullanılmıştır. Cihazı şarj etmek için sadece orijinal adaptörü kullanın.

	Sinyal	Sinyal açıklaması	Sinyalin anlamı
i8		Turuncu dış daire. Filtre simgesi. Ortada "!".	Filtre kirlenmiştir. Filtreyi temizleyin (Şek. 7). Ekrandaki veya kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin. Yeni filtreleri **www.philips.com/support** adresindeki çevrimiçi Philips mağazasından ya da Philips bayinizden satın alabilirsiniz.
i10		Turuncu dış daire. Pil simgesi. Ortada "?".	Pil düzgün takılmamıştır. Pili çıkarın (Şek. 5) ve daha sonra tekrar takın. Bu işe yaramazsa lütfen cihazı bir Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.
		Düşük ve kırmızı seviyede pil simgesi.	Pil seviyesi düşüktür ve şarj edilmesi gerekir. Cihazı veya pili önerilen şarj etme yöntemiyle şarj edin.

Sorun giderme

Bu bölümde, cihazla ilgili en sık karşılaşabileceğiniz sorunlar özetlenmektedir. Sorunu aşağıda verilen bilgileri kullanarak çözemiyorsanız sık sorulan sorular listesi için **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Cihaz, açma/kapama düğmesine basıldığında yanıt vermiyor.	Ekranda pil boş simgesi görüntülenir.	Pili şarj etmek için cihazı şarj istasyonuna bağlayın (Şek. 6) veya elektrikli el süpürgesini doğrudan adaptörün elektrik fişine takın.
Şarj istasyonu duvarda sabit durmuyor.	Şarj istasyonunu tutan vidalar gevşektir.	Vidaları sıkın.
	Vidalar doğru boyutta değildir.	Şarj istasyonunu verilen vidalarla monte edin.
	Şarj istasyonu sabit bir duvara takılmamıştır.	Şarj istasyonunun monte edildiği duvarın sabit olup olmadığını kontrol edin.
Cihaz aniden duruyor.	Cihazın dâhilî bir arızası olduğunda düğmeler yanıt vermez ve ekran boş görünür.	Cihazı şarj istasyonuna bağlayın (Şek. 6) veya elektrikli el süpürgesini doğrudan adaptöre takın. Ekranı kontrol edin. Bir hata kodu görüntülenirse kodun ne anlama geldiğini kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz.
	(kod: E2, E3) Cihaz uygun sıcaklıkta çalışmıyor.	Cihazın 5-40 °C sıcaklıkta kullanıldığından emin olun.
	(kod: (E4) Cihazda filtre yok.	Cihazın, kullanım kılavuzuna göre düzgün şekilde takıldığından emin olun.
	(kod: i4, i5) Fırça rulosu sıkışmış veya hava akışı kanalına yabancı nesneler sıkışmış.	Cihazın kapalı olduğundan emin olun. Başlığı kullanım kılavuzuna göre temizleyin ve boruyu ana cihazdan çıkararak boruyu kontrol edin. Başlıkta veya boruda bulunan nesneyi çıkarın ve cihazı yeniden başlatın.
	(kod: E9) Motorlu başlık aşırı ısınmıştır.	Cihazı kapatın ve 15 dakika bekleyin. Başlığın üst muhafazasına dokunarak hâlâ sıcak olup olmadığına bakın. Başlık hâlâ sıcaksa bir süre daha başlığın soğumasını bekleyin. Başlık soğuduktan sonra cihazı tekrar çalıştırmayı deneyin.
Cihazın emiş gücünde azalma var.	Filtre ve siklon bölmesi kirlidir.	Toz kovasını boşaltın. Filtreyi (Şek. 7) ve siklon bölmesini (Şek. 8) temizleyin. Cihaz düzenli olarak kullanılıyorsa filtrenin en az ayda bir defa yıkandığından emin olun. Siklon bölmesinde kalan tüy ve kirleri temizlediğinizden emin olun.
	Toz haznesi cihaza düzgün şekilde takılmamıştır.	Toz haznesinin düzgün şekilde takıldığından emin olun.
	Süpürme ve Paspaslama başlığındaki hava kanalları tıkanmış.	Süpürme ve Paspaslama başlığındaki borunun her iki yanında bulunan hava kanallarının kapaklarını açın. Kanalları temizleyin (Şek. 11). Kapakları kapatın ve başlığı ters çevirin. Hava kanallarını aşağıdan temizleyin (Şek. 12).
Cihaz toz kaçırıyor.	Filtre kirlidir.	Filtreyi temizleyin (Şek. 7). Ayrıca kullanım kılavuzuna bakın.
	Cihazda filtre yok.	Cihazda filtre (Şek. 7) olduğundan ve filtrenin doğru şekilde takıldığından emin olun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Siklon bir nesneyle engelleniyor.	Siklonun (Şek. 8) içinde sıkışan nesne olup olmadığını kontrol edin ve siklonu tıkayan nesneleri çıkarın. Ayrıca siklon bölmesinde kalan tüy ve kirleri tamamen temizlediğinizden emin olun.
	Toz haznesi cihaza düzgün şekilde takılmamıştır.	Toz haznesini boşaltın ve doğru şekilde cihaza takın.
	Güç kapandığında cihaz dönmüş veya yere düşmüştür.	Güç kapalıyken cihazı dik konumda tutun.
Cihaz halı temizlerken zeminde kolayca hareket etmiyor.	Zemin türü tanıma işlevi açık değildir.	Dijital menüde zemin türü tanıma işlevini açın.
	Seçili emiş gücü çok yüksektir.	Emiş gücünü azaltın. Ayrıca kullanım kılavuzuna bakın.
Fırça artık dönmüyor.	Fırça tüy veya toz nedeniyle tıkanmış.	Fırçayı elle veya bir makas yardımıyla temizleyin.
	(kod: i4) Fırça, uzun tüylü halılarda çok yüksek dirençle karşılaştığında dönmemeye başlayabilir.	Cihazı kapatın, ardından tekrar açın.
	Temizlikten sonra döner fırça, başlığın içine düzgün şekilde takılmamıştır.	Döner fırçayı başlığın içine düzgün biçimde kaydırmak için kullanım kılavuzunun temizlik bölümündeki talimatları izleyin. Kilitleme kolunu yerine oturtarak döner fırçayı başlığın içinde sabitleyin.
	(kod: E9) Motorlu başlık aşırı ısınmıştır.	Cihazı kapatın ve 15 dakika bekleyin. Başlığın üst muhafazasına dokunarak hâlâ sıcak olup olmadığına bakın. Başlık hâlâ sıcaksa bir süre daha başlığın soğumasını bekleyin. Başlık soğuduktan sonra cihazı tekrar çalıştırmayı deneyin.
Başlıktaki LED'ler yanmıyor.	Başlık, boruya veya cihaza düzgün şekilde takılmamıştır.	Başlığı cihaza veya el süpürgesine düzgün biçimde takın.
	Aydınlatma özelliği devre dışı bırakılmıştır.	Bu özelliği menüde etkinleştirin. Menüde başlık LED'lerinin parlaklığını ayarlayın.
El süpürgesindeki LED'ler yanmıyor.	Aydınlatma özelliği devre dışı bırakılmıştır.	Bu özelliği menüde etkinleştirin. Menüde el süpürgesi LED'lerinin parlaklığını ayarlayın.
Aksesuardaki ışık yanmıyor.	Aksesuar boruya takılıdır.	Boruyu çıkarın ve aksesuarı doğrudan el süpürgesine takın.
	Aksesuar cihaza düzgün şekilde takılmamıştır.	Aksesuarı düzgün şekilde cihaza takın.
Başlık, el süpürgesi ve aksesuarlarımdaki aydınlatma yeterince parlak değil.	Parlaklık kısılmıştır.	Menüde LED'lerin parlaklığını ayarlayın.
Cihaz şarj etmiyor.	Elektrik fişi cihaza düzgün şekilde takılmamış veya adaptör prize düzgün takılmamıştır.	Elektrik fişinin cihaza doğru şekilde takıldığından ve adaptörün prize düzgün takıldığından emin olun.
	Elektrik fişi, şarj istasyonuna doğru şekilde yerleştirilmemiştir.	Fişin, şarj istasyonuna doğru şekilde takıldığından emin olun. Elektrik fişinin açılı durup durmadığını ve şarj istasyonunun fişi sabit şekilde yerinde tutup tutmadığını kontrol edin.
	(kod: i7) Verilen adaptör dışında bir adaptör kullanıyor.	Birlikte verilen adaptörü kullandığınızdan emin olun.
	(kod: i10) Pil doğru takılmamıştır.	Pilin yuvaya tam olarak yerleştirildiğinden ve düzgün şekilde takıldığından emin olun.
	(kod: E5) Pil arızaları.	Pil çalışmıyor. Pili değiştirin.
		Yukarıdaki kontrolleri yaptıysanız ve cihaz hala şarj olmuyorsa, cihazı Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.
Cihaz çok yavaş şarj oluyor.	Haricî bir adaptör ve başka cihazlara ait bir adaptör kullanıyor.	Cihazı verilen adaptör ile şarj edin.
Pil şarj edildi ve takıldı ama cihaz açılmıyor.	Cihaz hâlâ adaptöre bağlıdır.	Yeniden başlatmadan önce cihazı adaptörden çıkarın.
	(kod: E1) Cihazda bir sorun var.	Pili çıkarın (Şek. 5), 10 saniye bekleyin ve pili tekrar takın. Bu işe yaramazsa lütfen cihazı bir Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Ekranda filtre simgesi görüntülenir (kod: i8).	Filtre kirlidir.	Filtreyi temizleyin (Şek. 7). Ekrandaki veya kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin.
	Filtre eskidir.	Yeni filtreleri **www.philips.com/support** adresindeki çevrimiçi Philips mağazasından ya da Philips bayinizden satın alabilirsiniz.
		Yukarıdaki kontrolleri yaptıysanız ve cihaz hâlâ hata gösteriyorsa cihazı Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.
Mini Turbo fırça düzgün çalışmıyor.	Döner fırça tıkanmış.	Fırçadaki tüyleri bir makas yardımıyla temizleyin. Kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin.
	Döner fırça temizleme sırasında kumaş veya zemin nedeniyle tıkanmıştır.	Mini Turbo fırçayı zeminle aynı hizada tutun ve Turbo fırçayı yumuşak zeminlerde bastırmayın.
	Döner fırça, mini Turbo fırçaya düzgün şekilde yerleştirilmemiş.	Döner fırça ve mini Turbo fırçanın düzgün şekilde bağlandığından ve parçalar arasında boşluk olmadığından emin olun. Kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin.
Emiş gücü sabit değil.	Herhangi bir sorun yok. Bu, devreye giren "Zemin Türü Tanıma" özelliğinden kaynaklanmaktadır. Cihazınız zemin türünü tespit eder ve ilgili zemin için optimize edilmiş bir performansla temizlik sağlar.	Herhangi bir şey yapmanıza gerek yoktur. Seçtiğiniz güçte sabit bir şekilde temizlik yapmayı tercih ederseniz cihazınızın menüsünde bu akıllı özelliği devre dışı bırakın.
Zemin Türü Tanıma mantıklı şekilde tepki vermiyor.	Filtre ve siklon bölmesi kirlidir.	Toz kovasını boşaltın. Filtreyi ve siklon bölmesini temizleyin. Filtrenin düzenli olarak temizlendiğinden ve siklon bölmesinde kalan tüy ve kirlerin tümüyle temizlendiğinden emin olun. Kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin.
	Fırça tüy veya toz nedeniyle tıkanmış.	Fırçayı bir makas yardımıyla veya elle temizleyin. Kullanım kılavuzundaki talimatlara bakın.
	Vacuum & Wipe başlığı ve su haznesi kullanılıyordur.	Zemin Türü Tanıma işlevini deneyimlemek için PrecisionCleaning başlığını takın.
Cihaz statik elektrik çarpmasına neden oluyor.	Cihazda statik elektrik birikebilir. Havadaki nem ne kadar düşük olursa biriken statik elektrik o kadar yüksek olur.	Boruyu sık sık odadaki diğer metal nesnelere değdirerek cihaz yükünü boşaltın (örneğin, masanın veya sandalyenin ayakları vb.). İsterseniz odadaki nem seviyesini de artırabilirsiniz.
	Süpürülen toz ve kir statiktir.	Toz haznesini boşaltın ve filtreyi (Şek. 7) kullanım kılavuzundaki talimatlara göre temizleyin.

Su haznesinin kullanımı

Sorun	Olası neden	Çözüm
Su haznesinden su akışı azaldı.	Islatma şeridi kir nedeniyle tıkanmış.	Islatma şeridini (Şek. 9) çıkarın ve temizleyin. Temiz ıslatma şeridini tekrar yerleştirin (Şek. 10).
	Mikrofiber temizleme bezi doğru şekilde yerleştirilmediği için ıslatma şeridini engelliyor.	Temizleme bezinin doğru yerleştirildiğinden emin olun. Doğru yerleştirme için kullanıcı kılavuzuna başvurun.
	Su haznesi boş veya neredeyse boş.	Su haznesini yeniden doldurun.
	Philips tarafından tedarik edilmeyen bir mikrofiber temizleme bezi kullanılıyor.	Yalnızca Philips tarafından üretilmiş orijinal mikrofiber temizleme bezi kullanın. Temizleme bezlerini **www.philips.com/support** adresindeki çevrimiçi Philips mağazasından ya da Philips bayinizden satın alabilirsiniz.
	Islatma şeridinde kireç birikmiştir.	Yeni bir ıslatma şeridini **www.philips.com/support** adresindeki çevrimiçi Philips mağazasından ya da Philips bayinizden satın alabilirsiniz.
Cihazın emiş gücünde azalma var.	Vacuum & Wipe başlığındaki hava kanalları tıkanmış.	Süpürme ve Paspaslama başlığındaki borunun her iki yanında bulunan hava kanallarının kapaklarını açın. Kanalları temizleyin (Şek. 11). Kapakları kapatın ve başlığı ters çevirin. Hava kanallarını aşağıdan temizleyin (Şek. 12).
Fazla hızlı gelen fazla miktarda su, su tankından dışarı taşar.	Düzeltme tarağı doğru şekilde takılmamıştır.	Kapağı kontrol edin ve tam ve düzgün bir şekilde kapatıldığından emin olun.
	Şerit, su haznesinin altına düzgün bir şekilde yerleştirilmemiştir.	Şeridi kontrol edin ve su haznesinin alt kısmındaki plakaya düzgün bir şekilde takıldığından emin olun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Zeminde kuruyunca şeritler çıkıyor.	Suya çok fazla sıvı temizleyici koyulmuştur.	Sadece birkaç damla sıvı temizleyici kullanın veya daha az köpüren bir temizleyici kullanın.
	Mikrofiber temizleme bezi doğru bir şekilde yerleştirilmemiştir.	Temizleme bezinin doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Doğru yerleştirme için kullanıcı kılavuzuna başvurun.
	Yanlış bir temizleme bezi kullanılıyor.	8000 serisi için yalnızca Philips XV1700/01 mikrofiber temizleme bezi kullanın. Temizleme bezlerini **www.philips.com/support** adresindeki çevrimiçi Philips mağazasından ya da Philips bayinizden satın alabilirsiniz.

Ελληνικά

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και τα παρελκόμενά της και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Τα παρελκόμενα που παρέχονται μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

Κίνδυνος

- Μην απορροφάτε ποτέ νερό ή κάποιο άλλο υγρό, εύφλεκτες ουσίες ή στάχτες.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή ή το μετασχηματιστή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην τα ξεπλένετε κάτω από τη βρύση.

Προειδοποίηση

- Προτού συνδέσετε τη συσκευή, ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στον τροφοδότη αντιστοιχεί στην τάση ρεύματος του τοπικού οικιακού δικτύου.
- Να ελέγχετε πάντα τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή το μετασχηματιστή, αν έχουν υποστεί βλάβη. Αντικαθιστάτε πάντα τα φθαρμένα εξαρτήματα με γνήσια.
- Ο τροφοδότης περιλαμβάνει ένα μετασχηματιστή. Μην αποσπάτε τον τροφοδότη για να τον αντικαταστήσετε με ένα άλλο βύσμα, καθώς μπορεί να προκληθεί κίνδυνος.
- Αν η συσκευή έχει υποστεί βλάβη, μην προσπαθήσετε να τη φορτίσετε.
- Πριν κάνετε εργασίες συντήρησης στη συσκευή, αφαιρείτε πάντα την μπαταρία ή/και απενεργοποιείτε τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται.
- Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής, αποσυνδέετε πάντοτε το φις από την πρίζα.
- Αποσυνδέστε το μετασχηματιστή, αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για αρκετό χρονικό διάστημα.
- Κατά την αποθήκευση της συσκευής για διάστημα μεγαλύτερο του ενός μήνα (χωρίς χρήση ή φόρτιση), βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη τουλάχιστον κατά 50%. Η αποθήκευση της συσκευής με άδεια μπαταρία μπορεί να οδηγήσει σε μη αναστρέψιμη βλάβη στην μπαταρία.
- Μην αφήνετε το μηχανοκίνητο πέλμα να κινείται πάνω από τα καλώδια ρεύματος άλλων συσκευών ή άλλα καλώδια, καθώς αυτό ενδέχεται να είναι επικίνδυνο.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή ή το μετασχηματιστή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην τα ξεπλένετε κάτω από τη βρύση.
- Φροντίστε να κρατάτε τυχόν φαρδιά ρούχα, μαλλιά και μέρη του σώματος μακριά από τις μηχανοκίνητες βούρτσες.
- Μην καλύπτετε ή φράζετε τις οπές εξαερισμού κατά τη λειτουργία της συσκευής.
- Αυτή η ηλεκτρική σκούπα είναι σχεδιασμένη αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε αυτήν την ηλεκτρική σκούπα, για να απορροφήσετε οικοδομικά απορρίμματα, τσιμεντοκονίαμα, στάχτες, ψιλή άμμο, ασβέστη και παρόμοιες ουσίες. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την ηλεκτρική σκούπα χωρίς κανένα από τα φίλτρα. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στο μοτέρ και να μειωθεί η διάρκεια ζωής της ηλεκτρικής σκούπας. Να καθαρίζετε πάντοτε όλα τα εξαρτήματα της ηλεκτρικής σκούπας σύμφωνα με τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης. Μην χρησιμοποιείτε νερό ή/και απορρυπαντικά, αν δεν υπάρχει τέτοια οδηγία στο εγχειρίδιο.
- Παραδώστε τη συσκευή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips, όταν δεν μπορείτε πλέον να την επαναφορτίσετε ή όταν εκφορτίζεται γρήγορα.

Προσοχή

- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, ο μετασχηματιστής θερμαίνεται. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Μην ακουμπάτε τη συσκευή σε τοίχο ή πάνω σε άλλο αντικείμενο, καθώς μπορεί να πέσει και να έχει ως αποτέλεσμα μη ασφαλή κατάσταση.
- Μην συνδέετε, αποσυνδέετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην αποσυνδέετε το μετασχηματιστή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο (Εικ. 1). Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη βάση φόρτισης για φόρτιση, αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή βγάζοντας το μικρό βύσμα από τη συσκευή και τον μετασχηματιστή από την πρίζα.
- Να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή μετά τη χρήση και πριν από τη φόρτιση.
- Μην φράζετε ποτέ τα ανοίγματα εξόδου αέρα στο πίσω μέρος της συσκευής κατά τη χρήση.
- Μην πλένετε τα αποσπώμενα εξαρτήματα της συσκευής στο πλυντήριο πιάτων. Αυτά τα εξαρτήματα δεν πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.
- Μην καθαρίζετε το λευκό υλικό της υποδοχής φίλτρου με συνηθισμένη ηλεκτρική σκούπα ή βούρτσα, για να αποφευχθούν ζημιές στο υλικό.
- Χρησιμοποιείτε πάντα την ηλεκτρική σκούπα με το φίλτρο προσαρτημένο.
- Κατά τον καθαρισμό του πλενόμενου απογγώδους φίλτρου με νερό, βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς στεγνό προτού το τοποθετήσετε και πάλι στην υποδοχή φίλτρου και στο δοχείο συλλογής σκόνης. Μην στεγνώνετε το απογγώδες φίλτρο υπό άμεσο ηλιακό φως, στο καλοριφέρ ή στο στεγνωτήριο ρούχων. Μην καθαρίζετε την υποδοχή φίλτρου με νερό. Αυτό το εξάρτημα δεν πλένεται.
- Αντικαθιστάτε το φίλτρο, αν δεν μπορεί πλέον να καθαριστεί σωστά ή αν έχει υποστεί ζημιά (βλέπε 'Παραγγελία εξαρτημάτων').
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αξεσουάρ ή εξαρτήματα από άλλους κατασκευαστές ή που δεν συνιστώνται ρητά από τη Philips. Αν χρησιμοποιήσετε τέτοια αξεσουάρ ή εξαρτήματα, η εγγύησή σας θα ακυρωθεί.
- Φροντίστε να εγκαταστήσετε τη συσκευή με τη βάση φόρτισης τοποθετημένη στον τοίχο, σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Να είστε προσεκτικοί όταν ανοίγετε τρύπες στον τοίχο για να τοποθετήσετε τη βάση φόρτισης, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Όταν αυτή η συσκευή χρησιμοποιείται μαζί με το δοχείο νερού, χρησιμοποιεί νερό για το καθάρισμα και το δάπεδο μπορεί να παραμείνει υγρό και να γλιστράει για μικρό χρονικό διάστημα (Εικ. 2).

- Η Philips έχει δοκιμάσει αυτή τη συσκευή μόνο με καθαριστικό δαπέδου Philips Floor Cleaner XV1792. Το καθαριστικό δαπέδου XV1792 Philips Floor Cleaner είναι διαθέσιμο σε επιλεγμένες αγορές. Όταν χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε άλλο κατάλληλο καθαριστικό δαπέδου, προσθέτετε το πολύ 10 ml στο δοχείο νερού. Επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support** για να δείτε αν το καθαριστικό δαπέδου XV1792 Philips Floor Cleaner είναι διαθέσιμο στη χώρα σας.
- Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς, μην τοποθετείτε ποτέ κερί, λάδι, προϊόντα συντήρησης δαπέδων ή υγρά καθαριστικά δαπέδων που δεν είναι υδατοδιαλυτά στο δοχείο νερού.
- Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς, μην τοποθετείτε ποτέ αιθέρια έλαια ή παρόμοιες ουσίες στο δοχείο νερού και μην αφήνετε τη συσκευή να τις συλλέγει.
- Χρησιμοποιείτε μόνο υγρά καθαριστικά δαπέδων που είναι διαφανή. Μην χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά δαπέδων που είναι γαλακτώδη ή δεν είναι διαφανή.
- Μην αναμειγνύετε διαφορετικά είδη υγρού καθαριστικού δαπέδου. Όταν έχετε χρησιμοποιήσει ένα υγρό καθαριστικό δαπέδου, αδειάστε το πρώτα και ξεπλύνετε το δοχείο νερού προτού προσθέσετε κάποιο άλλο υγρό καθαριστικό δαπέδου στο δοχείο νερού.
- Μην υπερβαίνετε ποτέ τις μέγιστες ποσότητες που αναφέρονται στη φιάλη όταν χρησιμοποιείτε υγρό καθαριστικό δαπέδου. Προσθέτετε μόνο μερικές σταγόνες στο νερό στο δοχείο νερού, καθώς η χωρητικότητά του είναι 380 mL.
- Μην καθαρίζετε τη μεταλλική υγροποιητική ταινία με αιχμηρό αντικείμενο, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στην ταινία. Καθαρίζετε την υγροποιητική ταινία μόνο πλένοντας την με νερό βρύσης. Όταν δεν μπορείτε πλέον να καθαρίσετε την υγροποιητική ταινία, αντικαταστήστε την.
- Αντικαθιστάτε την υγροποιητική ταινία μόνο με γνήσια ανταλλακτική ταινία.
- Για να διασφαλίσετε καλά αποτελέσματα καθαρισμού και τη σωστή λειτουργία της συσκευής και του δοχείου νερού, χρησιμοποιείτε πάντοτε γνήσια πέλματα καθαρισμού Philips 8000 series.
- Καθαρίστε το δοχείο νερού σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Το δοχείο νερού δεν πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.
- Αφού σφουγγαρίσετε το πάτωμα, μην αποθηκεύετε τη συσκευή με το δοχείο νερού τοποθετημένο στη βάση φόρτισης. Αν το κάνετε αυτό, το υγρό πέλμα σφουγγαρίσματος θα έρθει σε επαφή με τον τοίχο και ενδέχεται να του προκαλέσει ζημιά. Αφαιρείτε πάντα το δοχείο νερού πριν αποθηκεύσετε τη συσκευή.

Οδηγίες ασφαλείας μπαταρίας

- Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν αποκλειστικά για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται και ακολουθήστε τις γενικές και οδηγίες ασφαλείας της μπαταρίας όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Η οποιαδήποτε κακή χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, εγκαύματα, πυρκαγιά και άλλους κινδύνους ή τραυματισμούς.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το μετασχηματιστή που παρέχεται για τη φόρτιση της συσκευής. Χρησιμοποιείτε μόνο 34V μετασχηματιστή ZD012M340044. Ο αντίστοιχος αριθμός μετασχηματιστή αναγράφεται στο μετασχηματιστή.
- Φορτίζετε, χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 5 °C και 40 °C.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή σε υψηλές θερμοκρασίες (δίπλα σε ζεστές σόμπες, σε φούρνους μικροκυμάτων ή σε επαγωγικού τύπου φούρνους). Οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν σε περίπτωση υπερθέρμανσης.
- Εάν το προϊόν υπερθερμαίνεται ασυνήθιστα ή αναδίδει οσμή, αλλάζει χρώμα ή εάν η φόρτιση διαρκεί περισσότερο από το συνηθισμένο, σταματήστε τη χρήση και τη φόρτιση του προϊόντος και επικοινωνήστε με τη Philips.
- Μην τοποθετείτε τα προϊόντα και τις μπαταρίες τους σε φούρνους μικροκυμάτων ή σε επαγωγικού τύπου φούρνους.
- Κατά το χειρισμό μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας, το προϊόν και οι μπαταρίες είναι στεγνά.
- Για να αποτρέψετε οι μπαταρίες να ζεσταθούν ή να εκλύσουν τοξικές ή επικίνδυνες ουσίες, μην κάνετε μετατροπές σε αυτές, μην τις τρυπάτε ή κάνετε ζημιές στα προϊόντα και τις μπαταρίες, μην τις αποσυναρμολογείτε, μην τις βραχυκυκλώνετε, υπερφορτώνετε ή φορτίζετε αντίστροφα.
- Για να αποφύγετε το τυχαίο βραχυκύκλωμα των μπαταριών μετά την αφαίρεση, μην αφήνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας να έρχονται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, τσιμπιδάκια, δακτυλίδια). Μην τυλίγετε τις μπαταρίες σε αλουμινόχαρτο. Τυλίξτε τους ακροδέκτες των μπαταριών με ταινία ή τοποθετήστε τις μπαταρίες σε πλαστική σακούλα πριν τις απορρίψετε.
- Εάν οι μπαταρίες έχουν πάθει βλάβη ή παρουσιάζουν διαρροή, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, ξεπλύνετε αμέσως με νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Χρήση της συσκευής

Περιορισμοί χρήσης

- Χρησιμοποιείτε το δοχείο νερού μόνο σε σκληρά δάπεδα με αδιάβροχη επικάλυψη (όπως λινοτάπητα, επισμαλτωμένα πλακάκια και λουστραρισμένα παρκέ) και πέτρινα δάπεδα (όπως μάρμαρο). Αν το δάπεδο δεν έχει υποστεί επεξεργασία αδιαβροχοποίησης, ρωτήστε τον κατασκευαστή αν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε νερό για να το καθαρίσετε. Μην χρησιμοποιείτε το δοχείο νερού σε σκληρά δάπεδα των οποίων η αδιάβροχη επικάλυψη έχει υποστεί ζημιά.
- Να χρησιμοποιείτε το δοχείο νερού σε δάπεδα με λινοτάπητα που έχει επικολληθεί σωστά, ώστε να αποφύγετε το ενδεχόμενο αναρρόφησης του λινοτάπητα μέσα στο πέλμα σφουγγαρίσματος.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το δοχείο νερού για να καθαρίσετε χαλιά.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή με το δοχείο νερού πλαγίως, καθώς αφήνει ίχνη νερού. Να την μετακινείτε μόνο προς τα εμπρός και προς τα πίσω.

Σημείωση: Ο χρόνος λειτουργίας εξαρτάται από το επίπεδο ισχύος που χρησιμοποιείται κατά τον καθαρισμό.

Πέλμα σφουγγαρίσματος και υγροποιητική ταινία

Η συσκευή διατίθεται με μία υγροποιητική ταινία και ένα πέλμα σφουγγαρίσματος με μικροΐνες. Με το δοχείο νερού, την υγροποιητική ταινία και το πέλμα σφουγγαρίσματος με μικροΐνες τοποθετημένο στο ειδικό πέλμα για πατώματα, μπορείτε να καθαρίζετε σκληρά δάπεδα.

Χρήση υγρού καθαριστικού δαπέδου στο δοχείο νερού

Αν θέλετε να προσθέσετε υγρό καθαριστικό δαπέδων στο δοχείο νερού, φροντίστε να χρησιμοποιήσετε υδατοδιαλυτό μη αφρίζον ή ελάχιστα αφρίζον υγρό καθαριστικό δαπέδων το οποίο μπορεί να αραιωθεί στο νερό. Καθώς το δοχείο νερού έχει χωρητικότητα 380 ml, χρειάζεται να προσθέσετε μόνο μερικές σταγόνες υγρού καθαριστικού δαπέδων στο νερό.

Καθαρισμός του δοχείου νερού

Δείτε επίσης τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.

Για να καθαρίσετε το δοχείο νερού, αναμείξτε ένα μέρος ξυδιού με τρία μέρη νερού. Ρίξτε αυτό το μείγμα μέσα στο δοχείο νερού και κλείστε το καπάκι. Ανακινήστε το δοχείο νερού και τοποθετήστε το σε μια αδιάβροχη επιφάνεια. Αφήστε το μείγμα με το νερό και το ξύδι στο δοχείο νερού κατά τη διάρκεια της νύχτας. Στη συνέχεια, αδειάστε το δοχείο νερού, ξεπλύνετέ το καλά με φρέσκο νερό και χρησιμοποιήστε το ξανά κανονικά.

Προσοχή: Θα τρέξει νερό από το δοχείο νερού κατά τον καθαρισμό, με την υγροποιητική ταινία προσαρτημένη στο πέλμα και χωρίς αυτήν.

Για να καθαρίσετε το δοχείο νερού, κρατήστε το πάνω από έναν νεροχύτη, αφαιρέστε το καπάκι και γείρετε το δοχείο νερού προς την πλευρά του ανοίγματος πλήρωσης. Κατόπιν, αναποδογυρίστε το δοχείο νερού και αφήστε το νερό να τρέξει μέσα στον νεροχύτη. Για να απομακρύνετε το νερό που έχει απομείνει στο δοχείο νερού, γείρετέ το στην πλατιά πλευρά του, με το άνοιγμα πλήρωσης στραμμένο προς τον νεροχύτη. Στη συνέχεια, γείρετε το δοχείο νερού προς τα εμπρός και αφήστε να τρέξει το υπόλοιπο νερό έξω από αυτό.

Σημείωση: Φυλάσσετε πάντα το δοχείο νερού με το καπάκι αφαιρεμένο από το άνοιγμα πλήρωσης.

Παραγγελία εξαρτημάτων

Για να αγοράσετε παρελκόμενα ή ανταλλακτικά, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα **www.philips.com/parts-and-accessories** ή επισκεφτείτε τον αντιπρόσωπό σας της Philips. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας.

Εγγύηση και υποστήριξη

Η Versuni προσφέρει μια εγγύηση δύο ετών για αυτό το προϊόν μετά την αγορά του. Αυτή η εγγύηση δεν είναι έγκυρη αν παρουσιαστεί ελάττωμα λόγω εσφαλμένης χρήσης ή κακής συντήρησης. Η εγγύησή μας δεν επηρεάζει τα δικαιώματά σας ως καταναλωτή βάσει της νομοθεσίας. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να επικαλεστείτε την εγγύηση, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας **www.philips.com/support**.

Ανακύκλωση

- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι τα ηλεκτρικά προϊόντα και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (Εικ. 3).
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων και μπαταριών.
- Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι είναι απαραίτητο να ελέγξετε τις διατάξεις του δήμου σας σχετικά με την ανακύκλωση (Εικ. 4).
- Για μια επεξήγηση των συμβόλων των υλικών, ανατρέξτε στο ξεχωριστό φυλλάδιο που εσωκλείεται.

Αφαίρεση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών

Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν αν πρόκειται να απορρίψετε το προϊόν. Προτού αφαιρέσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα και ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη.

Κατά την απόρριψη μπαταριών, να λαμβάνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας.

Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, ακολουθήστε τις οδηγίες παρακάτω.

1 Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να λειτουργήσει μέχρι το μοτέρ να σταματήσει.

2 Πατήστε το κουμπί ξεκλειδώματος και τραβήξτε την μπαταρία έξω από τη συσκευή.

Χρόνος λειτουργίας

Λειτουργία	Χρόνος λειτουργίας
Χρήση της συσκευής στη λειτουργία Turbo*	Έως 30 λεπτά
Χρήση της συσκευής στη λειτουργία Eco**	Έως 80 λεπτά

* Λειτουργία Turbo, μόνο συσκευή χειρός.

** Λειτουργία Eco, μόνο συσκευή χειρός.

Σήματα περιβάλλοντος χρήστη και η σημασία τους

	Σήμα	Περιγραφή του σήματος	Σημασία του σήματος
E1		Κόκκινος εξωτερικός κύκλος. Τρίγωνο με το σύμβολο «!» στο κέντρο.	Δυσλειτουργία της συσκευής. Αφαιρέστε την μπαταρία (Εικ. 5), περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε την ξανά. Αν αυτό δεν έχει αποτέλεσμα, παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.
E2		Κόκκινος εξωτερικός κύκλος. Εικονίδιο σπιτιού με μπλε θερμόμετρο. Σύμβολο «!» στη γωνία.	Η συσκευή χρησιμοποιείται σε θερμοκρασία μικρότερη από τη θερμοκρασία λειτουργίας. Μεταφέρετε τη συσκευή σε πιο θερμό χώρο. Μην αποθηκεύετε, φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία μικρότερη από 5 °C ή μεγαλύτερη από 40 °C.
E3		Κόκκινος εξωτερικός κύκλος. Εικονίδιο σπιτιού με κόκκινο θερμόμετρο. Σύμβολο «!» στη γωνία.	Η συσκευή χρησιμοποιείται σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από τη θερμοκρασία λειτουργίας. Μεταφέρετε τη συσκευή σε πιο ψυχρό χώρο. Μην αποθηκεύετε, φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία μικρότερη από 5 °C ή μεγαλύτερη από 40 °C.
E5		Κόκκινος εξωτερικός κύκλος. Εικονίδιο μπαταρίας. Σύμβολο «?» στη γωνία.	Η μπαταρία έχει υποστεί ζημιά. Παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.
E9		Κόκκινος εξωτερικός κύκλος. Εικονίδιο πέλματος. Σύμβολο «!» στη γωνία.	Το πέλμα χρησιμοποιείται σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από τη θερμοκρασία λειτουργίας. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και περιμένετε για 15 λεπτά. Αγγίξτε το επάνω περίβλημα του πέλματος, για να διαπιστώσετε αν εξακολουθεί να είναι θερμό. Αν το πέλμα εξακολουθεί να είναι θερμό, περιμένετε περισσότερο, μέχρι να κρυώσει. Αφού κρυώσει το πέλμα, δοκιμάστε να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

	Σήμα	Περιγραφή του σήματος	Σημασία του σήματος
i4		Πορτοκαλί εξωτερικός κύκλος. Εικονίδιο πέλματος. Σύμβολο «!» στη γωνία.	Το πέλμα έχει φράξει. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Καθαρίστε το πέλμα σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης και ελέγξτε τον σωλήνα πριν τον αφαιρέσετε από την κύρια συσκευή. Αφαιρέστε το αντικείμενο που βρίσκεται μέσα στο πέλμα ή στον σωλήνα και επανεκκινήστε τη συσκευή.
i5		Εικονίδιο πορτοκαλί εξωτερικού κύκλου. Εικόνα ⃠.	Ένα ξένο σώμα έχει κολλήσει στη δίοδο ροής αέρα. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Καθαρίστε το πέλμα σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης και ελέγξτε τον σωλήνα πριν τον αφαιρέσετε από την κύρια συσκευή. Αφαιρέστε το αντικείμενο που βρίσκεται μέσα στο πέλμα ή στον σωλήνα και επανεκκινήστε τη συσκευή.
i6		Πορτοκαλί εξωτερικός κύκλος. Εικονίδιο φις με βέλος που δείχνει προς τα επάνω.	Ο μετασχηματιστής δεν έχει αφαιρεθεί. Αφαιρέστε τον μετασχηματιστή πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
i7		Κόκκινος εξωτερικός κύκλος. Καλώδιο φόρτισης με τρίγωνο και το σύμβολο «!».	Χρησιμοποιείται λάθος μετασχηματιστής. Χρησιμοποιείτε μόνο τον γνήσιο μετασχηματιστή για να φορτίσετε τη συσκευή.
i8		Πορτοκαλί εξωτερικός κύκλος. Εικονίδιο φίλτρου. Σύμβολο «!» στη γωνία.	Το φίλτρο έχει ρύπους. Καθαρίστε το φίλτρο (Εικ. 7). Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη ή στο εγχειρίδιο χρήστη. Μπορείτε να αγοράσετε νέα φίλτρα από το ηλεκτρονικό κατάστημα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.
i10		Πορτοκαλί εξωτερικός κύκλος. Εικονίδιο μπαταρίας. Σύμβολο «?» στη γωνία.	Η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. Αφαιρέστε την μπαταρία (Εικ. 5) και μετά τοποθετήστε την ξανά. Αν αυτό δεν έχει αποτέλεσμα, παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.
		Εικονίδιο μπαταρίας με χαμηλή και κόκκινη στάθμη.	Η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή και η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση. Φορτίστε τη συσκευή ή την μπαταρία με την προτεινόμενη μέθοδο φόρτισης.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Εάν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν ανταποκρίνεται όταν πατώ το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.	Στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο άδειας μπαταρίας.	Για να φορτίσετε την μπαταρία, συνδέστε τη συσκευή στη βάση φόρτισης (Εικ. 6) ή συνδέστε το σκουπάκι χειρός απευθείας στο τροφοδοτικό του μετασχηματιστή.
Η βάση φόρτισης δεν είναι σταθερή στον τοίχο.	Οι βίδες που συγκρατούν τη βάση φόρτισης είναι χαλαρές.	Σφίξτε τις βίδες.
	Οι βίδες δεν έχουν σωστό μέγεθος.	Στερεώστε τη βάση φόρτισης με τις παρεχόμενες βίδες.
	Η βάση φόρτισης δεν είναι στερεωμένη σε σταθερό τοίχο.	Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος στον οποίο θα στερεωθεί η βάση φόρτισης είναι σταθερός.
Η συσκευή σταματά ξαφνικά να λειτουργεί.	Όταν η συσκευή έχει εσωτερική δυσλειτουργία, τα κουμπιά δεν θα ανταποκρίνονται και η οθόνη θα παραμείνει κενή.	Συνδέστε τη συσκευή στη βάση φόρτισης (Εικ. 6) ή συνδέστε το σκουπάκι χειρός απευθείας στον μετασχηματιστή. Ελέγξτε την οθόνη. Αν εμφανιστεί κωδικός σφάλματος, μπορείτε να βρείτε τη σημασία του στο εγχειρίδιο χρήσης.
	(κωδικός: E2, E3) Η συσκευή δεν λειτουργεί σε κατάλληλη θερμοκρασία.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χρησιμοποιείται σε θερμοκρασία 5-40 °C.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	(κωδικός: E4) Το φίλτρο λείπει από τη συσκευή.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι κατάλληλα τοποθετημένη ακολουθώντας το εγχειρίδιο χρήσης.
	(κωδικός: i4, i5) Το ρολό βούρτσας έχει κολλήσει ή υπάρχουν κολλημένα αντικείμενα στο κανάλι αεραγωγού.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Καθαρίστε το πέλμα σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης και ελέγξτε τον σωλήνα πριν τον αφαιρέσετε από την κύρια συσκευή. Αφαιρέστε το αντικείμενο που βρίσκεται μέσα στο πέλμα ή στον σωλήνα και επανεκκινήστε τη συσκευή.
	(κωδικός: E9) Το μηχανοκίνητο πέλμα έχει υπερθερμανθεί.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και περιμένετε για 15 λεπτά. Αγγίξτε το επάνω περίβλημα του πέλματος, για να διαπιστώσετε αν εξακολουθεί να είναι θερμό. Αν το πέλμα εξακολουθεί να είναι θερμό, περιμένετε περισσότερο, μέχρι να κρυώσει. Αφού κρυώσει το πέλμα, δοκιμάστε να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
Η συσκευή έχει χαμηλότερη απορροφητική ισχύ από ό,τι συνήθως.	Το φίλτρο και το κυκλωνικό σύστημα είναι βρώμικα.	Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης. Καθαρίστε το φίλτρο (Εικ. 7) και το κυκλωνικό σύστημα (Εικ. 8). Πλένετε το φίλτρο τουλάχιστον μία φορά τον μήνα, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή τακτικά. Αφαιρέστε τυχόν τρίχες και ρύπους που έχουν κολλήσει στο κυκλωνικό σύστημα.
	Το δοχείο συλλογής σκόνης δεν είναι σωστά προσαρτημένο στη συσκευή.	Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο συλλογής σκόνης έχει προσαρτηθεί σωστά.
	Τα κανάλια αέρα στο πέλμα σκούπας και σφουγγαρίστρας έχουν φράξει.	Ανοίξτε τα καπάκια των καναλιών αέρα και στις δύο πλευρές του άκαμπτου σωλήνα στο πέλμα σκούπας και σφουγγαρίστρας. Καθαρίστε τα κανάλια (Εικ. 11). Κλείστε τα καπάκια και αναποδογυρίστε το πέλμα. Καθαρίστε τα κανάλια αέρα από το κάτω μέρος (Εικ. 12).
Διαφεύγει σκόνη από τη συσκευή.	Το φίλτρο είναι βρώμικο.	Καθαρίστε το φίλτρο (Εικ. 7). Δείτε επίσης το εγχειρίδιο χρήσης.
	Το φίλτρο δεν είναι τοποθετημένο στη συσκευή.	Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο (Εικ. 7) είναι τοποθετημένο στη συσκευή και ότι έχει συναρμολογηθεί σωστά.
	Κάτι μπλοκάρει το κυκλωνικό σύστημα.	Ελέγξτε το κυκλωνικό σύστημα (Εικ. 8) για κολλημένα αντικείμενα και αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα που μπλοκάρουν το κυκλωνικό σύστημα. Επίσης, αφαιρέστε τυχόν τρίχες και ρύπους που έχουν κολλήσει στο κυκλωνικό σύστημα.
	Το δοχείο συλλογής σκόνης δεν είναι σωστά προσαρτημένο στη συσκευή.	Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης και τοποθετήσει σωστά το δοχείο συλλογής σκόνης στη συσκευή.
	Η συσκευή έχει περιστραφεί ή είναι αναποδογυρισμένη όταν είναι απενεργοποιημένη.	Διατηρείτε τη συσκευή σε κάθετη θέση όταν είναι απενεργοποιημένη.
Η συσκευή δεν κινείται ομαλά στο δάπεδο κατά τον καθαρισμό ενός χαλιού.	Η λειτουργία αναγνώρισης τύπου δαπέδου δεν είναι ενεργοποιημένη.	Ενεργοποιήστε τη λειτουργία αναγνώρισης τύπου δαπέδου στο ψηφιακό μενού.
	Η επιλεγμένη απορροφητική ισχύς είναι πολύ υψηλή.	Μειώστε την απορροφητική ισχύ. Δείτε επίσης το εγχειρίδιο χρήσης.
Η βούρτσα δεν περιστρέφεται πλέον.	Η βούρτσα έχει φράξει από τρίχες ή σκόνη.	Καθαρίστε τη βούρτσα με το χέρι με ένα ψαλίδι.
	(κωδικός: i4) Η βούρτσα μπορεί να σταματήσει να περιστρέφεται, αν συναντήσει μεγάλη αντίσταση από ένα χαλί με ψηλό πέλος.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε τη ξανά.
	Η περιστρεφόμενη βούρτσα δεν έχει συναρμολογηθεί σωστά στο πέλμα μετά τον καθαρισμό.	Ακολουθήστε τις οδηγίες στο κεφάλαιο «Καθαρισμός» του εγχειριδίου χρήσης, για να επανατοποθετήσετε σωστά την περιστρεφόμενη βούρτσα στο πέλμα. Ασφαλίστε την μέσα στο πέλμα πιέζοντας το μοχλό κλειδώματος μέχρι να εφαρμόσει σωστά στη θέση του.
	(κωδικός: E9) Το μηχανοκίνητο πέλμα έχει υπερθερμανθεί.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και περιμένετε για 15 λεπτά. Αγγίξτε το επάνω περίβλημα του πέλματος, για να διαπιστώσετε αν εξακολουθεί να είναι θερμό. Αν το πέλμα εξακολουθεί να είναι θερμό, περιμένετε περισσότερο, μέχρι να κρυώσει. Αφού κρυώσει το πέλμα, δοκιμάστε να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
Οι λυχνίες LED του πέλματος δεν ανάβουν.	Το πέλμα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στον σωλήνα ή στη συσκευή.	Τοποθετήστε σωστά το πέλμα στη συσκευή ή στη συσκευή χειρός.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Η λειτουργία φωτισμού είναι απενεργοποιημένη.	Ενεργοποιήστε αυτήν τη λειτουργία στο μενού. Προσαρμόστε τη φωτεινότητα των λυχνιών LED του πέλματος στο μενού.
Οι λυχνίες LED της συσκευής χειρός δεν ανάβουν.	Η λειτουργία φωτισμού είναι απενεργοποιημένη.	Ενεργοποιήστε αυτήν τη λειτουργία στο μενού. Προσαρμόστε τη φωτεινότητα των λυχνιών LED της συσκευής χειρός στο μενού.
Η λυχνία του εξαρτήματος δεν ανάβει.	Το εξάρτημα είναι προσαρτημένο στον σωλήνα.	Αφαιρέστε τον σωλήνα και προσαρτήστε τον στο εξάρτημα απευθείας στη συσκευή χειρός.
	Το εξάρτημα δεν είναι σωστά προσαρτημένο στη συσκευή.	Προσαρτήστε σωστά το εξάρτημα στη συσκευή.
Ο φωτισμός στο πέλμα, στη συσκευή χειρός και στα εξαρτήματα δεν είναι αρκετά έντονος.	Η φωτεινότητα είναι περιορισμένη.	Προσαρμόστε τη φωτεινότητα των λυχνιών LED στο μενού.
Η συσκευή δεν φορτίζεται.	Το φις δεν έχει συνδεθεί σωστά στη συσκευή ή ο μετασχηματιστής δεν έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα.	Βεβαιωθείτε ότι το φις έχει συνδεθεί σωστά στη συσκευή και ότι ο μετασχηματιστής έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα.
	Το φις δεν είναι σωστά τοποθετημένο στη βάση φόρτισης.	Βεβαιωθείτε ότι το φις είναι σωστά τοποθετημένο στη βάση φόρτισης. Ελέγξτε αν το φις είναι υπό γωνία και η βάση φόρτισης συγκρατεί το φις στη θέση του.
	(κωδικός: i7) Χρησιμοποιείται διαφορετικός μετασχηματιστής από τον παρεχόμενο.	Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον παρεχόμενο μετασχηματιστή.
	(κωδικός: i10) Η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε ωθήσει την μπαταρία μέχρι τέρμα στην υποδοχή και την έχετε τοποθετήσει σωστά.
	(κωδικός: E5) Η μπαταρία παρουσιάζει δυσλειτουργία.	Η μπαταρία έχει βλάβη. Αντικαταστήστε την μπαταρία.
		Αν έχετε ελέγξει τα παραπάνω και η συσκευή εξακολουθεί να μην φορτίζεται, απευθυνθείτε σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.
Η συσκευή φορτίζει πολύ αργά.	Χρησιμοποιείται εξωτερικός μετασχηματιστής ή μετασχηματιστής από άλλες συσκευές.	Φορτίστε τη συσκευή με τον παρεχόμενο μετασχηματιστή.
Η μπαταρία είναι φορτισμένη και τοποθετημένη, αλλά η συσκευή δεν ενεργοποιείται.	Η συσκευή είναι ακόμη συνδεδεμένη στον μετασχηματιστή.	Αφαιρέστε τη συσκευή από τον μετασχηματιστή πριν την επανεκκινήσετε.
	(κωδικός: E1) Υπάρχει κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή.	Αφαιρέστε την μπαταρία (Εικ. 5), περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε την ξανά. Αν αυτό δεν έχει αποτέλεσμα, παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.
Στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο φίλτρου (κωδικός: i8).	Το φίλτρο είναι βρώμικο.	Καθαρίστε το φίλτρο (Εικ. 7). Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη ή στο εγχειρίδιο χρήστη.
	Το φίλτρο είναι παλιό.	Μπορείτε να αγοράσετε νέα φίλτρα από το ηλεκτρονικό κατάστημα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.
		Αν έχετε ελέγξει τα παραπάνω και η συσκευή εξακολουθεί να εμφανίζει το σφάλμα, απευθυνθείτε σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.
Η μίνι βούρτσα Turbo δεν λειτουργεί σωστά.	Η περιστρεφόμενη βούρτσα έχει μπλοκάρει.	Αφαιρέστε τις τρίχες από τη βούρτσα με ένα ψαλίδι. Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήστη.
	Η περιστρεφόμενη βούρτσα μπλοκάρεται από υφάσματα ή επιφάνειες κατά τον καθαρισμό.	Κρατάτε τη μίνι βούρτσα Turbo ευθυγραμμισμένη με την επιφάνεια και μην την πιέζετε σε μαλακές επιφάνειες.
	Η περιστρεφόμενη βούρτσα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη μίνι βούρτσα Turbo.	Βεβαιωθείτε ότι η περιστρεφόμενη βούρτσα και η μίνι βούρτσα Turbo είναι σωστά συνδεδεμένα και ότι δεν υπάρχει κενό μεταξύ των μερών. Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Απορροφητική ισχύς δεν φαίνεται να είναι σταθερή.	Δεν υπάρχει κάποιο πρόβλημα. Πρόκειται για την ενεργοποίηση της λειτουργίας "Αναγνώριση τύπου δαπέδου". Η συσκευή σας ανιχνεύει τον τύπο δαπέδου και καθαρίζει με βελτιστοποιημένη απόδοση για το συγκεκριμένο δάπεδο.	Δεν απαιτείται καμία ενέργεια. Αν προτιμάτε να καθαρίζετε με σταθερή ισχύ της επιλογής σας, απενεργοποιήστε αυτήν την έξυπνη λειτουργία στο μενού της συσκευής.
Η αναγνώριση τύπου δαπέδου δεν αντιδρά λογικά.	Το φίλτρο και το κυκλωνικό σύστημα είναι βρώμικα.	Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης. Καθαρίστε το φίλτρο και το κυκλωνικό σύστημα. Καθαρίζετε το φίλτρο τακτικά και αφαιρέστε τυχόν τρίχες και ρύπους που έχουν κολλήσει στο κυκλωνικό σύστημα. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.
	Η βούρτσα έχει φράξει από τρίχες ή σκόνη.	Καθαρίσετε τη βούρτσα με ένα ψαλίδι ή με το χέρι. Δείτε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.
	Το πέλμα Vacuum & Wipe και το δοχείο νερού έχουν χρησιμοποιηθεί.	Προσαρτήστε το πέλμα PrecisionCleaning για τη λειτουργία αναγνώρισης τύπου δαπέδου.
Η συσκευή προκαλεί ηλεκτροστατικές εκκενώσεις.	Η συσκευή συσσωρεύει στατικό ηλεκτρισμό. Όσο πιο χαμηλά είναι τα επίπεδα υγρασίας του αέρα, τόσο περισσότερος είναι ο στατικός ηλεκτρισμός που συσσωρεύεται.	Φροντίστε να αποφορτίζετε τη συσκευή ακουμπώντας κάθε τόσο τον άκαμπτο σωλήνα σε άλλα μεταλλικά αντικείμενα στο δωμάτιο (για παράδειγμα στα πόδια ενός τραπεζιού ή μιας καρέκλας, κ.λπ.). Εναλλακτικά, αυξήστε το επίπεδο υγρασίας του αέρα στο δωμάτιο.
	Η σκόνη και βρομιά που απορροφώνται συσσωρεύουν στατικό ηλεκτρισμό.	Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης και καθαρίστε το φίλτρο (Εικ. 7) σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.

Χρήση του δοχείου νερού

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η ροή του νερού από το δοχείο νερού είναι μειωμένη.	Η υγροποιητική ταινία έχει φράξει από ρύπους.	Αφαιρέστε την υγροποιητική ταινία (Εικ. 9) και καθαρίστε την. Τοποθετήστε ξανά την καθαρή υγροποιητική ταινία (Εικ. 10).
	Η πέλμα σφουγγαρίσματος με μικροΐνες δεν έχει τοποθετηθεί σωστά με αποτέλεσμα να καλύπτει την υγροποιητική ταινία.	Τοποθετήστε σωστά το πέλμα σφουγγαρίσματος. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης για τη σωστή τοποθέτηση.
	Το δοχείο νερού είναι άδειο ή σχεδόν άδειο.	Ξαναγεμίστε το δοχείο νερού.
	Χρησιμοποιήθηκε πέλμα σφουγγαρίσματος με μικροΐνες που δεν παρέχεται από την Philips.	Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο πέλμα σφουγγαρίσματος με μικροΐνες της Philips. Μπορείτε να αγοράσετε τα πέλματα σφουγγαρίσματος από το ηλεκτρονικό κατάστημα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.
	Έχουν σχηματιστεί άλατα στην υγροποιητική ταινία.	Αγοράστε καινούργια υγροποιητική ταινία από το ηλεκτρονικό κατάστημα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.
Η συσκευή έχει χαμηλότερη απορροφητική ισχύ από ό,τι συνήθως.	Τα κανάλια αέρα στο πέλμα Vacuum & Wipe έχουν φράξει.	Ανοίξτε τα καπάκια των καναλιών αέρα και στις δύο πλευρές του άκαμπτου σωλήνα στο πέλμα σκούπας και σφουγγαρίστρας. Καθαρίστε τα κανάλια (Εικ. 11). Κλείστε τα καπάκια και αναποδογυρίστε το πέλμα. Καθαρίστε τα κανάλια αέρα από το κάτω μέρος (Εικ. 12).
Από το δοχείο νερού τρέχει πάρα πολύ νερό με υπερβολική ταχύτητα.	Το καπάκι του δοχείου νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Ελέγξτε το κάλυμμα και βεβαιωθείτε ότι είναι πλήρως και σωστά κλεισμένο.
	Η ταινία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στο κάτω μέρος του δοχείου νερού.	Ελέγξτε την ταινία και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά στην κάτω πλάκα του δοχείου νερού.
Όταν το δάπεδο στεγνώσει, σχηματίζονται γραμμές σε αυτό.	Έχετε προσθέσει πάρα πολύ υγρό καθαριστικό στο νερό.	Χρησιμοποιήστε μόνο λίγες σταγόνες υγρού καθαριστικού ή χρησιμοποιήστε καθαριστικό που αφρίζει λιγότερο.
	Το πέλμα σφουγγαρίσματος από μικροΐνες δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι το πέλμα σφουγγαρίσματος είναι τοποθετημένο σωστά. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης για τη σωστή τοποθέτηση.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Χρησιμοποιείτε λάθος πέλμα σφουγγαρίσματος.	Χρησιμοποιείτε μόνο πέλμα σφουγγαρίσματος με μικροΐνες Philips XV1700/01 για τη σειρά 8000. Μπορείτε να αγοράσετε τα πέλματα σφουγγαρίσματος από το ηλεκτρονικό κατάστημα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

Български

Важна информация за безопасност

Преди да използвате уреда и аксесоарите към него, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за бъдеща справка. Включените в комплекта аксесоари може да са различни за отделните продукти.

Опасност

- Никога не всмуквайте вода или друга течност, нито запалими вещества или пепел.
- Никога не потапяйте уреда или адаптера във вода или друга течност и не го мийте с течаща вода.

Предупреждение

- Преди да включите уреда, проверете дали напрежението, посочено върху адаптера, отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Винаги проверявайте уреда, преди да го използвате. Не използвайте уреда или адаптера, ако са повредени. Винаги сменяйте повредена част с оригинална такава.
- Адаптерът съдържа трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това крие опасности.
- Ако уредът е повреден, не се опитвайте да го зареждате.
- Винаги изваждайте батерията и/или изключвайте уреда, преди да извършите поддръжка.
- Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години, и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и разбират евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца без надзор.
- Щепселът трябва да се изключи от контакта преди почистване или поддръжка на уреда.
- Извадете адаптера от контакта, ако няма да използвате уреда за известно време.
- Когато съхранявате уреда повече от месец (без използване или зареждане), се уверете, че батерията е заредена поне на 50%. Съхраняването на уреда с празна батерия може да доведе до необратими повреди по батерията.
- Не допускайте автоматизирания накрайник да се движи върху захранващите кабели на други уреди или върху други кабели, тъй като това може да създаде опасности.
- Никога не потапяйте уреда или адаптера във вода или друга течност и не го мийте с течаща вода.
- Пазете широките дрехи, косите и частите на тялото си далече от автоматизираните четки.
- Не покривайте и не блокирайте вентилационните отвори, когато уредът работи.
- Тази прахосмукачка е проектирана само за домашна употреба. Не използвайте тази прахосмукачка за всмукване на строителни отпадъци, циментов прах, пепел, фин пясък, вар и подобни вещества. Никога не използвайте прахосмукачката без някой от филтрите. Това може да повреди електромотора и да съкрати живота на прахосмукачката. Винаги почиствайте всички части на прахосмукачката, както е показано в ръководството за потребителя. Не почиствайте частите с вода и/или почистващи препарати, ако това не е специално показано в ръководството за потребителя.
- Занесете уреда в оторизиран сервизен център на Philips, когато тя вече не може да се зарежда или се изтощава прекалено бързо.

Внимание

- По време на зареждане адаптерът се загрява. Това е нормално.
- Не оставяйте уреда до стена или друг предмет, защото може да падне и да създаде опасна ситуация.
- Не включвайте в контакта, не изключвайте от контакта и не пипайте уреда с мокри ръце.
- Не изваждайте адаптера от контакта чрез дърпане на кабела (Фиг. 1). Когато не използвате зарядната станция за зареждане, винаги изключвайте уреда, като издърпате малкия щепсел от уреда и адаптера от контакта.
- Винаги изключвайте уреда след употреба и преди зареждане.
- Никога не закривайте отворите за изходящ въздух на гърба на уреда по време на прахосмучене.
- Разглобяемите части на уреда не могат да се мият в съдомиялна машина. Тези части не са подходящи за съдомиялна машина.
- Не почиствайте белия материал на държача на филтъра с обикновена прахосмукачка или четка, за да избегнете повреждането на материала.
- Винаги използвайте прахосмукачката със сглобен филтър.
- Когато почиствате почистите миещия се филтър-гъба с вода, се уверете, че е напълно сух, преди да го сложите обратно в поставката за филтъра и контейнера за прах. Не изсушавайте филтъра-гъба на директна слънчева светлина, върху радиатора или в сушилната машина. Не мийте поставката за филтъра с вода. Тази част не може да се мие.
- Подменете филтъра, ако вече не може да се изчисти добре или ако е повреден (вж. 'Поръчване на аксесоари').
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Уверете се, че уредът е монтиран така, че зарядната станция да е свързана към стената в съответствие с инструкциите в ръководството за потребителя.
- Внимавайте, когато пробивате дупки в стената за закачане на зарядната станция, за да избегнете опасност от електрически удар.
- Когато този уред се използва с контейнера за вода, той използва вода за почистване, за известно време (Фиг. 2) подът може да остане мокър и хлъзгав.
- Philips е тествал този уред само с препарат за почистване на подове XV1792 на Philips. Препаратът за почистване на подове XV1792 на Philips се предлага на избрани пазари. Когато използвате друг подходящ течен препарат за почистване на подове, добавете максимум 10 ml към контейнера за вода. Посетете **www.philips.com/support**, за да видите дали препаратът за почистване на подове XV1792 на Philips се предлага във вашата страна.
- За да избегнете повреди, никога не поставяйте восък, масла или продукти за поддръжка на подови повърхности или течни почистващи препарати за под, които не са водоразтворими, във водния резервоар.
- За да избегнете повреди, никога не поставяйте етерични масла или подобни вещества в резервоара за чиста вода и не допускайте уредът да събира такива, за да предотвратите повреда.
- Използвайте само прозрачни течни препарати за почистване на пода. Не използвайте мътни или непрозрачни препарати за почистване на пода.

- Не комбинирайте различни видове течен почистващ препарат за под. След като сте приключили с употребата на даден течен почистващ препарат за под, първо изпразнете и изплакнете резервоара за вода, преди да добавите в него друг вид почистващ препарат за под.
- Когато използвате течен почистващ препарат, никога не надвишавайте максималните количества, посочени на бутилката. Не добавяйте повече от няколко капки към водата във водния резервоар, тъй като той е с вместимост от 380 ml.
- Не почиствайте металната навлажняваща лента с остър предмет, тъй като това може да я повреди. Почиствайте навлажняващата лента само чрез изплакване с течаща вода. Заменете навлажняващата лента, когато вече не може да бъде почистена.
- Сменяйте навлажняващата лента само с оригинална лента.
- За да се гарантират добри резултати от почистването и правилното функциониране на уреда и контейнера за вода, винаги използвайте оригинални почистващи подложки на Philips 8000 series.
- Почиствайте водния резервоар в съответствие с инструкциите. Водният резервоар не може да се мие в съдомиялна машина.
- След мокрото почистване на подовете не съхранявайте уреда с резервоара за вода, прикрепен към зарядната станция. Ако го направите, накрайникът за мокро почистване ще се допре до стената и това може да нанесе щети по стената. Винаги изваждайте резервоара за вода преди съхраняване на уреда.

Инструкции за безопасност на батериите

- Този продукт трябва да се използва само за целите, за които е предназначен, и да се следват общите инструкции и инструкциите за безопасност на батериите, както е посочено в това ръководство за потребителя. Всякакво неправилно използване може да причини токов удар, изгаряния, пожар и други рискове или наранявания.
- Зареждайте уреда само с приложения към него адаптер. Използвайте само адаптер 34 V ZD012M340044. Може да намерите съответния номер на адаптера върху самия адаптер.
- Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 5 °C и 40 °C.
- Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или на високи температури (до горещи печки, в микровълнови фурни или върху индукционни котлони). Батериите може да избухнат при силно нагряване.
- Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска миризма, смени цвета си или зареждането му отнема повече от обикновено, прекратете употребата и зареждането му и се свържете с Philips.
- Не поставяйте продуктите и батериите им в микровълнови фурни или върху индукционни котлони.
- Когато боравите с батериите, се погрижете ръцете ви, продукта и батериите да бъдат сухи.
- За да предотвратите прегряването на батериите или изтичането на токсични или опасни вещества, не разглобявайте, не модифицирайте, не пробивайте и не повреждайте продуктите и батериите и не свързвайте батериите на късо, не ги зареждайте прекомерно и не ги зареждайте с обърнати полюси.
- За да избегнете инцидентно късо съединение на батериите след изваждане, не допускайте клемите на батериите да влязат в контакт с метални предмети (като например монети, фиби, пръстени). Не увивайте батериите в алуминиево фолио. Залепете клемите на батериите или поставете батериите в найлонова торбичка, преди да ги изхвърлите.
- Ако батериите са повредени или текат, избягвайте контакт с кожата или очите. В случай на такъв контакт незабавно изплакнете обилно с вода и потърсете медицинска помощ.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред е в съответствие с приложимите стандарти и разпоредби, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Използване на уреда

Ограничения за употреба

- Използвайте водния резервоар само върху твърди подове с водоустойчиво горно покритие (като линолеум, ламинат и лакиран паркет) и каменни подове (например мрамор). Ако подът ви не е третиран с водоустойчиво покритие, попитайте производителя дали можете да го почиствате с вода. Не използвайте водния резервоар върху твърди подове с увредено водоустойчиво горно покритие.
- Използвайте водния резервоар само върху линолеум, който е добре залепен към пода, за да предотвратите издърпването на линолеума в почистващия накрайник.
- Не използвайте водния резервоар за почистване на килими.
- Не движете уреда със сглобен воден резервоар настрани, тъй като това оставя водни следи по пода. Придвижвайте само напред и назад.

Забележка: Времето на работа зависи от нивото на мощност, използвано по време на почистването.

Подложка за мокро почистване и навлажняваща лента

Уредът се предлага с една навлажняваща лента и един микрофибърна подложка за мокро почистване. Ако прикрепите контейнера за вода, навлажняващата лента и микрофибърната подложка за мокро почистване към специалния накрайник за под, можете да почиствате твърди подови настилки.

Използване на течен почистващ препарат за подове във водния резервоар.

Ако искате да добавите течен почистващ препарат към водата във водния резервоар, се уверете, че използвате препарат, който не се разпенва много или не се разпенва изобщо и може да се разтваря във вода. Тъй като резервоарът за вода е с вместимост от 380 ml, трябва да добавите само няколко капки течен почистващ препарат за под към водата.

Почистване на контейнера за вода

Вижте също инструкциите в ръководството за потребителя.

За да почистите контейнера за вода, смесете една част оцет с три части вода. Излейте тази смес в контейнера за вода и затворете капачката. Разклатете контейнера за вода и го поставете върху водоустойчива повърхност. Оставете разтвора на оцет и вода да престои в контейнера за вода една нощ. След това изпразнете контейнера за вода, изплакнете го добре с прясна вода и го използвайте, както обикновено.

Внимание: По време на почистване от контейнера за вода ще протича вода и със, и без навлажняващата лента да е прикрепена към накрайника.

За да изпразните контейнера за вода, го задръжте над мивка, махнете капачката и обърнете контейнера за вода откъм страната, където е отворът за пълнене. След това обърнете контейнера за вода надолу, за да изтече водата в мивката. За да излеете оставащата вода от контейнера за вода, го обърнете откъм дългата му страна, като отворът му за пълнене трябва да сочи към мивката. След това наклонете контейнера за вода напред, за да може оставащата вода да изтече от него.

Забележка: Винаги съхранявайте контейнера за вода с махната от отвора за пълнене капачка.

Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете **www.philips.com/parts-and-accessories** или се обърнете към вашия търговец на Philips. Можете също да се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата държава.

Гаранция и поддръжка

Versuni предоставя двегодишна гаранция за този продукт от датата му на закупуване. Гаранцията не е валидна, ако дефектът се дължи на неправилна употреба или на лоша поддръжка. Нашата гаранция не засяга вашите законови права като потребител. За повече информация или за позоваване на гаранцията посетете нашия уебсайт **www.philips.com/support**.

Рециклиране

- Този символ означава, че електрически продукт и батерии не бива да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци (Фиг. 3).
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически продукти и батерии.
- Този символ означава, че трябва да проверите клаузите за рециклиране на местната си община (Фиг. 4).
- За обяснение на символите относно материалите вижте приложената отделно листовка.

Изваждане на акумулаторните батерии

Извадете акумулаторните батерии от продукта, когато изхвърляте продукта. Преди да извадите батерията, се уверете, че уредът е изключен от контакта и батерията е изтощена напълно.

Вземете всички необходими предпазни мерки, когато изхвърляте батериите.

За да извадите акумулаторната батерия, следвайте инструкциите по-долу.

1 Изключете уреда от контакта и го оставете да работи, докато моторът не спре.

2 Натиснете бутона за отключване и извадете батерията от уреда.

Време на работа

Режим	Време на работа
Използване на уреда с режим „Turbo*	До 30 минути
Използване на уреда с режим „Eco“**	До 80 минути

* Режим „Turbo“, само дръжката.

** Режим „Eco“, само дръжката.

Сигнали от потребителския интерфейс и тяхното значение

	Сигнал	Описание на сигнала	Значение на сигнала
E1		Червена окръжност. Триъгълник със знак „!“ в средата.	Неизправност на уреда. Извадете батерията (Фиг. 5), изчакайте 10 секунди и след това поставете батерията отново. Ако това не проработи, занесете уреда в сервизен център на Philips или се свържете с центъра за обслужване на клиенти.
E2		Червена окръжност. Икона на къща със син термометър. Знак „!“ в ъгъла.	Уредът работи под температурата на функциониране. Преместете уреда в по-топла стая. Не съхранявайте, не зареждайте и не използвайте уреда при температури под 5°C или над 40°C.
E3		Червена окръжност. Икона на къща с червен термометър. Знак „!“ в ъгъла.	Уредът работи над температурата на функциониране. Преместете уреда в по-студена стая. Не съхранявайте, не зареждайте и не използвайте уреда при температури под 5°C или над 40°C.
E5		Червена окръжност. Икона на батерия. Знак „?“ в ъгъла.	Батерията е повредена. Занесете уреда в сервизен център на Philips или се свържете с центъра за обслужване на клиенти.
E9		Червена окръжност. Икона на накрайник. Знак „!“ в ъгъла.	Накрайникът работи над температурата на функциониране. Изключете уреда и изчакайте 15 минути. Докоснете горния корпус на накрайника, за да усетите дали е още топъл. Ако накрайникът е все още топъл, изчакайте по-дълго, докато накрайникът се охлади. След като накрайникът се охлади, опитайте да включите отново уреда.
i4		Оранжева окръжност. Икона на накрайник. Знак „!“ в ъгъла.	Накрайникът е задръстен. Уверете се, че уредът е изключен. Почистете накрайника, както е указано в ръководството за потребителя и проверете тръбата, като я извадите от основния уред. Отстранете предмета от накрайника или тръбата и рестартирайте уреда.

	Сигнал	Описание на сигнала	Значение на сигнала
i5		Икона на оранжева окръжност. Икона ⃠.	Във въздушния канал е заседнал чужд предмет. Уверете се, че уредът е изключен. Почистете накрайника, както е указано в ръководството за потребителя и проверете тръбата, като я извадите от основния уред. Отстранете предмета от накрайника или тръбата и рестартирайте уреда.
i6		Оранжева окръжност. Икона на щепсел със стрелка надолу.	Адаптерът не е изваден. Извадете адаптера, преди да работите с уреда.
i7		Червена окръжност. Кабел за зареждане с триъгълник и „!“.	Използван е грешен адаптер. За зареждане на уреда използвайте само оригиналния адаптер.
i8		Оранжева окръжност. Икона на филтър. Знак „!“ в ъгъла.	Филтърът е замърсен. Почистете филтъра (Фиг. 7). Следвайте инструкциите на екрана или в ръководството за потребителя. Можете да закупите нови филтри в онлайн магазина на Philips на **www.philips.com/support** или при вашия търговец на Philips.
i10		Оранжева окръжност. Икона на батерия. Знак „?“ в ъгъла.	Батерията не е вкарана правилно. Извадете батерията (Фиг. 5) и след това я поставете отново. Ако това не проработи, занесете уреда в сервизен център на Philips или се свържете с центъра за обслужване на клиенти.
		Икона на батерията с нисък и червен заряд.	Нивото на батерията е ниско и трябва да се зареди. Заредете уреда или батерията чрез предложения метод на зареждане.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-честите проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, вижте списъка с често задавани въпроси на адрес **www.philips.com/support** или се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не реагира, когато бутонът вкл./изкл. е натиснат.	Дисплеят показва иконата за изтощена батерия.	За да заредите батерията, свържете уреда към зарядната станция (Фиг. 6) или прикрепете ръчната прахосмукачка директно към захранващия щепсел на адаптера.
Зарядната станция не е стабилна на стената.	Винтовете, държащи зарядната станция, са разхлабени.	Затегнете винтовете.
	Винтовете не са с правилния размер.	Монтирайте зарядната станция с предоставените винтове.
	Зарядната станция не е закрепена към стабилна стена.	Проверете дали стената, на която ще бъде монтирана зарядната станция, е стабилна.
Уредът внезапно спира да работи.	Когато уредът има вътрешна неизправност, бутоните няма да реагират и екранът ще остане празен.	Свържете уреда към зарядната станция (Фиг. 6) или прикрепете ръчната прахосмукачка директно към адаптера. Проверете дисплея. Ако се появи код за грешка, можете да откриете значението му в ръководството за потребителя.
	(код: E2, E3) Уредът не работи при подходяща температура.	Уверете се, че уредът се използва при температура 5 – 40 °C.
	(код: E4) Филтърът не е в уреда.	Уверете се, че уредът е правилно сглобен, като следвате ръководството за потребителя.
	(код: i4, i5) Ролката на четката е заседнала или има заседнали предмети във въздушния канал.	Уверете се, че уредът е изключен. Почистете накрайника, както е указано в ръководството за потребителя и проверете тръбата, като я извадите от основния уред. Отстранете предмета от накрайника или тръбата и рестартирайте уреда.

Проблем	Възможна причина	Решение
	(код: E9) Автоматизираният накрайник е прегрял.	Изключете уреда и изчакайте 15 минути. Докоснете горния корпус на накрайника, за да усетите дали е още топъл. Ако накрайникът е все още топъл, изчакайте по-дълго, докато накрайникът се охлади. След като накрайникът се охлади, опитайте да включите отново уреда.
Уредът има по-ниска всмукателна мощност от обикновено.	Филтърът и циклонът са мръсни.	Изпразнете отделението за прах. Почистете филтъра (Фиг. 7) и циклона (Фиг. 8). Когато използвате уреда редовно, се уверете, че филтърът се мие поне веднъж месечно. Уверете се, че косата и мръсотията, заседнали в циклона, са отстранени.
	Контейнерът за смет не е прикрепен правилно към уреда.	Уверете се, че контейнерът за смет е прикрепен правилно.
	Въздушните канали на накрайника за прахосмукачка и моп са блокирани.	Отворете капаците на въздушните канали от двете страни на тръбата на накрайника за прахосмукачка и моп. Почистете каналите (Фиг. 11). Затворете капаците и обърнете накрайника с долната част нагоре. Почистете въздушните канали от основата (Фиг. 12).
Уредът изпуска прах.	Филтърът е замърсен.	Почистете филтъра (Фиг. 7). Вижте и Ръководството за потребителя.
	Филтърът не е в уреда.	Уверете се, че филтърът (Фиг. 7) е в уреда и е сглобен правилно.
	Нещо блокира циклона.	Проверете дали в циклона (Фиг. 8) има заседнали предмети и, ако има, ги премахнете. Също така се уверете, че всички косми и мръсотия, заседнали в циклона, са отстранени.
	Контейнерът за смет не е правилно прикрепен към уреда.	Изпразнете контейнера за смет и го прикрепете правилно към уреда.
	Уредът се върти или обръща, когато захранването е изключено.	Дръжте уреда в изправено положение, когато захранването е изключено.
При почистване на килим уредът не се движи гладко по пода.	Функцията за разпознаване на вида под не е включена.	Включете функцията за разпознаване на вида под в цифровото меню.
	Избраната всмукателна мощност е била твърде висока.	Намалете всмукателната мощност. Вижте и Ръководството за потребителя.
Четката вече не се върти.	Четката е задръстена с косми или прах.	Почистете четката на ръка или с ножица.
	(код: i4) Възможно е четката да спре да се върти, когато срещне твърде голямо съпротивление при килим с дълъг косъм.	Изключете уреда и след това го включете отново.
	Въртящата се четка не е сглобена правилно в накрайника след почистване.	Следвайте инструкциите от раздела за почистване в ръководството за потребителя, за да плъзнете въртящата се четка в накрайника по правилния начин. Фиксирайте въртящата се четка в накрайника, като щракнете заключващото лостче на мястото му.
	(код: E9) Автоматизираният накрайник е прегрял.	Изключете уреда и изчакайте 15 минути. Докоснете горния корпус на накрайника, за да усетите дали е още топъл. Ако накрайникът е все още топъл, изчакайте по-дълго, докато накрайникът се охлади. След като накрайникът се охлади, опитайте да включите отново уреда.
LED светлините на накрайника не се включват.	Накрайникът не е прикрепен правилно към тръбата или уреда.	Поставете правилно накрайника към уреда или към ръчната прахосмукачка.
	Функцията за осветление е деактивирана.	Активирайте тази функция в менюто. Регулирайте яркостта на LED светлините на накрайника в менюто.
LED светлините на дръжката не се включват.	Функцията за осветление е деактивирана.	Активирайте тази функция в менюто. Регулирайте яркостта на LED светлините на дръжката в менюто.
Лампичката в аксесоара не се включва.	Аксесоарът е прикрепен към тръбата.	Отстранете тръбата и прикрепете аксесоара директно към дръжката.
	Аксесоарът не е прикрепен правилно към уреда.	Прикрепете правилно аксесоара към уреда.

Проблем	Възможна причина	Решение
Осветлението в моя накрайник, дръжка и аксесоари не е достатъчно ярко.	Яркостта е затъмнена.	Регулирайте яркостта на LED светлините в менюто.
Уредът не се зарежда.	Захранващият щепсел не е включен правилно в уреда или адаптерът не е включен правилно в контакта.	Уверете се, че захранващият щепсел е включен правилно в уреда и че адаптерът е включен правилно в контакта.
	Захранващият щепсел не е поставен правилно в зарядната станция.	Уверете се, че щепселът е фиксиран правилно в зарядната станция. Проверете дали щепселът е под ъгъл и зарядната станция държи щепсела на място.
	(код: i7) Използва се адаптер, различен от предоставения.	Уверете се, че сте свързали доставения адаптер.
	(код: i10) Батерията не е поставена правилно.	Уверете се, че батерията е вкарана докрай в гнездото и е поставена правилно.
	(код: E5) Батерията не работи правилно.	Батерията е неизправна. Сменете батерията.
		Ако сте проверили всичко по-горе и уредът продължава да не се зарежда, занесете го в сервизен център на Philips или се свържете с Центъра за обслужване на клиенти.
Уредът се зарежда много бавно.	Използва се външен адаптер или адаптер от други уреди.	Зареждайте уреда с предоставения към него адаптер.
Батерията е заредена и поставена, но уредът не може да се включи.	Уредът все още е включен в адаптера.	Извадете уреда от адаптера, преди да го рестартирате.
	(код: E1) Нещо не е наред с уреда.	Извадете батерията (Фиг. 5), изчакайте 10 секунди и след това поставете батерията отново. Ако това не проработи, занесете уреда в сервизен център на Philips или се свържете с центъра за обслужване на клиенти.
Дисплеят показва иконата на филтъра (код: i8).	Филтърът е замърсен.	Почистете филтъра (Фиг. 7). Следвайте инструкциите на екрана или в ръководството за потребителя.
	Филтърът е стар.	Можете да закупите нови филтри в онлайн магазина на Philips на **www.philips.com/support** или при вашия търговец на Philips.
		Ако сте проверили всичко по-горе и уредът продължава да показва грешката, занесете го в сервизен център на Philips или се свържете с центъра за обслужване на клиенти.
Мини Turbo четката не работи правилно.	Въртящата се четка е запушена.	Отстранете космите от четката с ножица. Следвайте инструкциите в ръководството за потребителя.
	Въртящата се четка е запушена от тъкан или повърхности по време на почистване.	Дръжте мини Turbo четката подравнена с повърхността и не притискайте Turbo четката към меки повърхности.
	Въртящата се четка не е поставена правилно в мини Turbo четката.	Уверете се, че въртящата се четка и мини Turbo четката са свързани добре и няма разстояние между частите. Следвайте инструкциите в ръководството за потребителя.
Всмукателната мощност не се чувства стабилна.	Всичко е наред. Това е функцията за задействане на „Разпознаване на вида под". Вашият уред разпознава вида под и почиства с оптимизирана производителност за този под.	Не е необходимо действие. Ако предпочитате да почиствате с постоянна мощност по ваш избор, деактивирайте тази интелигентна функция в менюто на вашия уред.
Разпознаването на вида под не реагира логично.	Филтърът и циклонът са мръсни.	Изпразнете отделението за прах. Почистете филтъра и циклона. Уверете се, че филтърът се почиства редовно и че всички косми и мръсотия, заседнали в циклона, са отстранени. Следвайте инструкциите от ръководството за потребителя.
	Четката е задръстена с косми или прах.	Почистете четката с ножици или с ръка. Вижте инструкциите в ръководството за потребителя.
	Накрайникът Vacuum & Wipe и резервоарът за вода се използват.	Прикрепете накрайника PrecisionCleaning, за да се възползвате от функцията за разпознаване на вида под.

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът предизвиква статични удари.	Уредът натрупва статично електричество. Колкото по-ниска е влажността на въздуха, толкова повече статично електричество се натрупва.	Разреждайте уреда с често допиране на тръбата до други метални предмети в стаята (например краката на маса или стол и други). Или увеличете влажността на въздуха в стаята.
	Прахът и мръсотията, които се изсмукват, са статични.	Изпразнете контейнера за смет и почистете филтъра (Фиг. 7) съгласно указанията в ръководството за потребителя.

Използване на контейнера за вода

Проблем	Възможна причина	Решение
Потокът вода от контейнера за вода е намален.	Навлажняващата лента е запушена от замърсявания.	Свалете навлажняващата лента (Фиг. 9) и я почистете. Поставете чистата навлажняваща лента обратно (Фиг. 10).
	Микрофибърната подложка за мокро почистване не е поставена правилно, в резултат на което блокира навлажняващата лента.	Уверете се, че сте поставили правилно подложката за мокро почистване. Проверете в ръководството за потребителя за правилното поставяне.
	Контейнерът за вода е празен или почти празен.	Напълнете контейнера за вода отново.
	Използва се микрофибърна подложка за мокро почистване, която не е предоставена от Philips.	Използвайте само оригинална микрофибърна подложка за мокро почистване Philips. Подложките за мокро почистване могат да бъдат закупени в онлайн магазина на Philips на **www.philips.com/support** или при вашия търговец на Philips.
	В навлажняващата лента се е натрупал накип.	Купете нова навлажняваща лента в онлайн магазина на Philips на **www.philips.com/support** или при вашия търговец на Philips.
Уредът има по-ниска всмукателна мощност от обикновено.	Въздушните канали на накрайника Vacuum & Wipe са блокирани.	Отворете капаците на въздушните канали от двете страни на тръбата на накрайника за прахосмукачка и моп. Почистете каналите (Фиг. 11). Затворете капаците и обърнете накрайника с долната част нагоре. Почистете въздушните канали от основата (Фиг. 12).
От контейнера за вода изтича твърде много вода с твърде висока скорост.	Капачката на контейнера за вода не е закрепена правилно.	Проверете капачката и се уверете, че е затворена добре и докрай.
	Лентата не е поставена добре на дъното на контейнера за вода.	Проверете лентата и се уверете, че е поставена добре на долната пластина на контейнера за вода.
Подът изсъхва на ивици.	Във водата е добавено твърде много течен почистващ препарат.	Използвайте само няколко капки течен почистващ препарат, или използвайте препарат, който не се разпенва много.
	Микрофибърната подложка за мокро почистване не е поставена правилно.	Уверете се, че подложката за мокро почистване е поставена правилно. Проверете в ръководството за потребителя за правилното поставяне.
	Използва се неподходяща подложка за мокро почистване.	Използвайте само микрофибърна подложка за мокро почистване Philips XV1700/01 за серия 8000. Подложките за мокро почистване могат да бъдат закупени в онлайн магазина на Philips на **www.philips.com/support** или при вашия търговец на Philips.

Македонски

Важни безбедносни информации

Внимателно прочитајте ги овие важни информации пред да ги користите уредот и неговите додатоци и зачувајте ги за во иднина. Испорачаните додатоци може да се разликуваат за различни производи.

Опасност

- Никогаш не смукајте вода или други течности, запаливи супстанции или пепел.
- Не потопувајте го уредот или адаптерот во вода или во друга течност и не плакнете го под чешма.

Предупредување

- Пред да го поврзете уредот, проверете дали напонот наведен на адаптерот одговара на напонот од локалната електрична мрежа.

- Пред употреба, секогаш проверете го уредот. Не користете го уредот или адаптерот ако е оштетен. Секогаш заменувајте го оштетениот дел со оригинален.
- Адаптерот има трансформатор. Не отсекувајте го адаптерот за да го замените приклучокот, бидејќи тоа предизвикува опасна ситуација.
- Ако уредот ако е оштетен, не полнете го.
- Секогаш отстранувајте ја батеријата и/или исклучете го уредот пред да се изведува одржување на уредот.
- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе, како и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, доколку се под надзор или добиваат инструкции за користењето на уредот на безбеден начин и ги разбираат потенцијалните опасности. Децата не треба да си играат со уредот. Децата не треба да го чистат или да го одржуваат уредот без надзор.
- Приклучокот мора да се извади од штекерот пред чистење или одржување на уредот.
- Откачете го адаптерот ако планирате да не го користите уредот подолго време.
- При складирање на уредот подолго од еден месец (без користење или полнење), осигурете се дека батеријата е наполнета до најмалку 50 %. Складирање на уредот со празна батерија може да доведе до неповратна штета на батеријата.
- Не дозволувајте моторизираната млазница да поминува преку каблите на други уреди или други кабли бидејќи ова може да предизвика опасност.
- Не потопувајте го уредот или адаптерот во вода или во друга течност и не плакнете го под чешма.
- Држете ги широката облека, коса и деловите од телото подалеку од моторизираните четки.
- Не покривајте ги и не блокирајте ги отворите за вентилација додека работи уредот.
- Оваа правосмукалка е изработена само за домашна употреба. Не користете ја правосмукалката за смукање градежен шут, прав од цемент, пепел, ситен песок, вар и слични супстанции. Никогаш не користете ја правосмукалката без филтрите. Ова може да го оштети моторот и да го скрати работниот век на правосмукалката. Секогаш чистете ги сите делови на правосмукалката како што е прикажано во корисничкото упатство. Не чистете ниту еден дел со вода и/или со средства за чистење ако ова не е конкретно прикажано во корисничкото упатство.
- Однесете го уредот во овластен сервисен центар на Philips кога веќе не можете да ја наполните или кога брзо се празни.

Внимание

- При полнењето, адаптерот е топол на допир. Тоа е нормално.
- Не потпирајте го уредот наспроти ѕид или друг објект, може да падне и да создаде небезбедна ситуација.
- Не приклучувајте го, откачувајте го и не работете со уредот со мокри раце.
- Не отстранувајте го адаптерот од ѕидниот приклучок тегнејќи го за кабелот (Сл. 1). Кога нема да полните со станицата за полнење, секогаш исклучувајте го кабелот на уредот со влечење на малиот приклучок од уредот и на адаптерот од штекерот.
- Секогаш исклучувајте го уредот по користењето и пред да го полните.
- Никогаш не блокирајте ги отворите за излез на воздухот на задната страна од уредот за време на смукањето.
- Не мијте ги во машина за миење садови деловите од уредот што може да се отстранат. Овие делови не се соодветни за машини за миење садови.
- Не чистете го белиот материјал на држачот на филтерот со нормална правосмукалка или со четка за да се избегне оштетување на материјалот.
- Секогаш користете ја правосмукалката со склопен филтер.
- Кога ќе го чистите филтерот што може да се мие со вода, проверете дали е целосно сув пред да го вратите во држачот за филтер и садот за прав. Не сушете го сунѓерестиот филтер на директна сончева светлина, на радијатор или во машина за сушење. Не чистете го држачот за филтер со вода. Овој дел не се мие.
- Заменете го филтерот ако веќе не може да се исчисти соодветно или ако е оштетен (видете 'Нарачување додатоци').
- Никогаш не користете додатоци или делови од други производители или оние што Philips не ги препорачува конкретно. Доколку користите такви додатоци или делови, вашата гаранција станува неважечка.
- Осигурете се дека уредот е монтиран со станицата за полнење прикачена на ѕидот според упатствата од Прирачникот за корисникот.
- Внимавајте кога дупчите дупки во ѕидот за прикачување на станицата за полнење за да се избегне ризикот од електричен удар.
- Кога овој уред се користи со резервоарот за вода, тој користи вода за чистење, па затоа подот може да биде влажен и лизгав некое време (Сл. 2).
- Philips го тестираше овој уред само со средство за чистење подови XV1792 на Philips. Средството за чистење подови XV1792 на Philips е достапно во одредени маркети. Кога се користи друго соодветно течно средство за чистење подови, додајте најмногу 10 ml во резервоарот за вода. Посетете ја **www.philips.com/support** за да видите дали средството за чистење подови XV1792 на Philips е достапно во вашата земја.
- За да се спречи оштетување, никогаш не ставајте восок, масло или производи за одржување подови или течни средства за чистење подови што не се растворливи во вода во резервоарот за вода.
- За да се спречи оштетување, никогаш не ставајте етерични масла или слични супстанции во резервоарот за вода и не дозволувајте уредот да ги смука.
- Користете само течни средства за чистење подови што се безбојни. Не користете млечни или обоени средства за чистење подови.
- Не користете различни типови течни средства за чистење заедно. Кога сте користеле едно течно средство за чистење подови, прво испразнете го и исплакнете го резервоарот за вода пред да додадете друго течно средство за чистење подови во водата во резервоарот за вода.
- Никогаш не надминувајте ги максималните количини наведени на шишето кога користите течно средство за чистење подови. Не ставајте повеќе од неколку капки во водата во резервоарот за вода, бидејќи резервоарот има капацитет од 380 ml.
- Не чистете ја металната лента за навлажнување со остар предмет, бидејќи тоа може да ја оштети лентата. Чистете ја лентата за навлажнување само со плакнење под чешма. Заменете ја лентата за навлажнување кога веќе не можете да ја исчистите.
- Заменувајте ја лентата за навлажнување само со оригинална лента.
- За да се гарантираат добри резултати при чистење и соодветно функционирање на уредот и резервоарот со вода, секогаш користете оригинални влошки за чистење од серијата Philips 8000.
- Чистете го резервоарот за вода според упатствата. Резервоарот за вода не се мие во машина за садови.
- По бришење на подовите, не складирајте го уредот со резервоарот за вода прикачен на станицата за полнење. Ако го направите тоа, влажната влошка за бришење ќе го допре ѕидот и може да дојде до негово оштетување. Секогаш отстранувајте го резервоарот за вода пред да го складирате уредот.

Безбедносни упатства за батеријата

- Користете го овој производ само за неговата предвидена намена и следете ги општите и безбедносните упатства за батеријата како што е опишано во упатството за користење. Секое неправилно користење може да доведе до електричен удар, изгореници, пожар или други опасности или повреди.
- Полнете го уредот само со доставениот адаптер. Користете само адаптер од 34 V, ZD012M340044. Соодветниот број на адаптерот може да се најде на самиот адаптер.
- Полнете го, користете го и чувајте го производот на температура помеѓу 5 °C и 40 °C.
- Не изложувајте го уредот на директна сончева светлина или на високи температури (во близина на врели печки, во микробранови печки или на индукциски шпорети). Ако се прегреат, батериите можат да експлодираат.
- Ако производот се загрее премногу или почне да мириса, ја промени бојата или ако полнењето трае подолго од вообичаено, престанете со користењето и полнењето на производот и контактирајте со Philips.
- Не ставајте ги производите и нивните батерии во микробранови печки или на индукциски шпорети.
- Кога ракувате со батериите, осигурете се дека рацете, производот и батериите се суви.

- За да спречите прегревање на батериите или ослободување токсични или опасни супстанции, не модифицирајте, не продупчувајте и не оштетувајте ги производите и батериите и не расклопувајте ги, не предизвикувајте краток спој, не преоптоварувајте ги и не полнете ги обратно батериите.
- За да се избегне случаен краток спој на батериите по отстранувањето, не дозволувајте терминалите на батериите да дојдат во контакт со метални предмети (на пр., парички, шноли за коса, прстени). Немојте да ги виткате батериите во алуминиумска фолија. Залепете ги терминалите на батериите или ставете ги батериите во пластична кеса пред да ги фрлате.
- Ако батериите се оштетени или протекуваат, избегнувајте контакт со кожата или очите. Ако се случи тоа, веднаш исплакнете добро со вода и побарајте лекарска помош.

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој уред е во согласност со важечките стандарди и регулативи во врска со изложеноста на електромагнетни полиња.

Користење на уредот

Ограничувања на користењето

- Користете го резервоарот за вода само на цврсти подови чиј горен дел е водоотпорен (како линолеум, емајлирани плочки и лакиран паркет) и камени подови (како мермер). ако вашиот под не е третиран за да биде водоотпорен, проверете кај производителот дали смеете да користите вода за негово чистење. Не користете го резервоарот за вода на цврсти подови чијшто водоотпорен горен слој е оштетен.
- Користете го резервоарот за вода само на подови од линолеум што се соодветно фиксирани за да се спречи вовлекување на линолеумот во млазницата за бришење.
- Не користете го резервоарот за вода за чистење теписи.
- Не поместувајте го уредот странично кога е прикачен резервоарот за вода, бидејќи ова ќе остави водени траги. Поместувајте го само напред и наназад.

Забелешка: Работното време зависи од нивото на моќност што се користи за време на чистењето.

Влошка за бришење и лента за навлажнување

Уредот е опремен со една лента за навлажнување и една влошка за бришење од микрофибер. Кога резервоарот за вода, лентата за навлажнување и микрофибер влошката за бришење се прикачени на специјализираната млазница за под, може да чистите цврсти подови.

Користење течно средство за чистење подови во резервоарот за вода

Ако сакате да додадете течно средство за чистење подови во водата во резервоарот за вода, користете средство за чистење што не пени многу или воопшто и што може да се раствори во вода. Резервоарот за вода има капацитет од 380ml, па затоа треба да додадете само неколку капки од средството за чистење подови во водата.

Чистење на резервоарот за вода

Погледнете ги и упатствата во упатството за употреба.

За да го исчистите резервоарот за вода, измешајте еден дел оцет со три дела вода. Ставете ја смесата во резервоарот за вода и затворете го капакот. Тресете го резервоарот за вода и ставете го на водоотпорна површина. Оставете ја смесата од вода и оцет во резервоарот за вода преку ноќ. Потоа испразнете го резервоарот за вода, исплакнете го темелно со свежа вода и користете го повторно како и нормално.

Внимание: вода ќе истекува од резервоарот за вода за време на чистењето, со и без лентата за навлажнување прикачена на млазницата.

За да го испразните резервоарот за вода, држете го над мијалник, отстранете го капакот и навалете го на страната со отворот за полнење. Потоа превртете го резервоарот за вода наопаку за да истече водата во мијалникот. Отстранете ја преостанатата вода од резервоарот за вода, свртете го на неговата долга страна со отворот за полнење насочен кон мијалникот. Потоа навалете го резервоарот за вода напред за да истече преостанатата вода од него.

Забелешка: секогаш складирајте го резервоарот за вода со отстранет капак од отворот за полнење.

Нарачување додатоци

За да купите додатоци или резервни делови, одете на **www.philips.com/parts-and-accessories** или кај дистрибутер на Philips. Исто така можете да се јавите во центарот за грижа на корисници на Philips во вашата земја.

Гаранција и поддршка

Versuni нуди две годишна гаранција по купувањето на овој производ. Таа гаранција не е важечка доколку дефектот се должи на неправилно користење или лошо одржување. Нашата гаранција не ги ограничува вашите законски права како потрошувач. За повеќе информации или за активирање на гаранцијата, посетете ја нашата веб-страница **www.philips.com/support**.

Рециклирање

- Овој симбол означува дека електричните производи и батерии не треба да се фрлаат во обичниот отпад од домаќинствата (Сл. 3).
- Придржувајте се до прописите во вашата земја за посебно собирање на електрични производи и батерии.
- Овој симбол означува дека е неопходно да се проверат одредбите за рециклирање на вашата општина (Сл. 4).
- Објаснувањата на симболите за материјали се наоѓаат на приложениот лист.

Отстранување на батериите на полнење

Отстранете ги батериите на полнење од производот кога ќе го фрлате производот. Пред да ја отстранувате батеријата, проверете дали уредот е исклучен од sидниот штекер и дали батеријата е целосно празна.

Преземете ги сите неопходни мерки на претпазливост кога ги фрлате батериите.

За отстранување на батеријата на полнење, следете ги упатствата подолу.

1. Исклучете го уредот од sидниот штекер и оставете го да работи сè додека моторот не сопре.
2. Притиснете го копчето за отклучување и извлечете ја батеријата од уредот.

Работно време

Режим	Работно време
Користење на уредот во режимот Турбо*	До 30 минути
Користење на уредот во режимот Еко**	До 80 минути

* Режим Турбо, само при употреба на рачната правосмукалка.

** Режим Еко, само при употреба на рачната правосмукалка.

Сигнали на корисничкиот интерфејс и нивно значење

	Сигнал	Опис на сигналот	Значење на сигналот
E1		Црвен надворешен круг. Триаголник со „!“ во средината.	Дефект на уредот. Отстранете ја батеријата (Сл. 5), почекајте 10 секунди, а потоа повторно вратете ја батеријата. Ако ова на успее, однесете го уредот во сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа за корисници на Philips.
E2		Црвен надворешен круг. Икона на куќа со син термометар. „!“ во аголот.	Со уредот се ракува на температура пониска од оперативната. Преместете го уредот во потопла просторија. Не складирајте го, не полнете го и не користете го уредот на температура под 5 °C или над 40 °C.
E3		Црвен надворешен круг. Икона на куќа со црвен термометар. „!“ во аголот.	Со уредот се ракува на температура повисока од оперативната. Преместете го уредот во поладна просторија. Не складирајте го, не полнете го и не користете го уредот на температура под 5 °C или над 40 °C.
E5		Црвен надворешен круг. Икона на батерија. „?“ во аголот.	Батеријата е оштетена. Однесете го уредот во сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа за корисници.
E9		Црвен надворешен круг. Икона на млазница. „!“ во аголот.	Со млазницата се ракува на температура повисока од оперативната. Исклучете го уредот и почекајте 15 минути. Допрете го горниот дел од куќиштето на млазницата за да проверите дали е сè уште топла. Доколку млазницата е сè уште топла, почекајте уште некое време додека не се олади. Кога ќе се олади млазницата, обидете се повторно да го вклучите уредот.
i4		Портокалов надворешен круг. Икона на млазница. „!“ во аголот.	Млазницата е затната. Осигурете се дека уредот е исклучен. Испразнете ја млазницата според упатството за употреба и проверете ја цевката, така што ќе ја отстраните од главниот уред. Отстранете го предметот во млазницата или цевката и рестартирајте го уредот.
i5		Портокалов надворешен круг. икона ⃠.	Има заглавен предмет во протокот на воздух. Осигурете се дека уредот е исклучен. Испразнете ја млазницата според упатството за употреба и проверете ја цевката, така што ќе ја отстраните од главниот уред. Отстранете го предметот во млазницата или цевката и рестартирајте го уредот.
i6		Портокалов надворешен круг. Икона на приклучок со стрелка насочена надолу.	Адаптерот не е отстранет. Отстранете го адаптерот пред да ракувате со уредот.
i7		Црвен надворешен круг. Кабел за полнење со триаголник и „!“.	Се користи погрешен адаптер. За полнење на уредот, користете го само оригиналниот адаптер.
i8		Портокалов надворешен круг. Икона на филтер. „!“ во аголот.	Филтерот е загаден. Исчистете го филтерот (Сл. 7). Следете ги упатствата на екранот или во упатството за употреба. Може да ги купите нови филтри во онлајн продавниците на Philips на **www.philips.com/support** или кај продавач на Philips.

	Сигнал	Опис на сигналот	Значење на сигналот
i10		Портокалов надворешен круг. Икона на батерија. „?“ во аголот.	Батеријата не е правилно вметната. Отстранете ја батеријата (Сл. 5) и потоа повторно вратете ја назад. Ако ова на успее, однесете го уредот во сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа за корисници на Philips.
		Икона на батерија со ниско и црвено полнење.	Новото на батеријата е ниско и треба да се наполни. Наполнете го уредот или ја батеријата со предложениот начин на полнење.

Решавање проблеми

Ова поглавје ги резимира најчестите проблеми што може да ги имате со уредот. Доколку не можете да го решите проблемот со помош на информациите дадени подолу, одете на **www.philips.com/support** за да побарате список од најчесто поставуваните прашања или јавете се во Центарот за грижа на корисници во вашата земја.

Проблем	Можна причина	Решение
Уредот не реагира кога ќе се притисне копчето за вклучување/исклучување.	На екранот се прикажува иконата за празна батерија.	За да ја наполните батеријата, поврзете го уредот со станицата (Сл. 6) за полнење или прикачете ја рачната правосмукалка директно на приклучокот од адаптерот.
Станицата за полнење не е стабилна на ѕидот.	Шрафовите што ја држат станицата за полнење се лабави.	Затегнете ги шрафовите.
	Шрафовите не се со иста големина.	Монтирајте ја станицата за полнење со доставените шрафови.
	Станицата за полнење не е прикачена на стабилен ѕид.	Проверете дека ѕидот на кој ќе се прикачи станицата за полнење е стабилен.
Уредот одеднаш престана да работи.	Кога уредот има внатрешен проблем, копчињата не реагираат и екранот останува празен.	Поврзете го уредот со станицата (Сл. 6) за полнење или прикачете ја рачната правосмукалка директно на адаптерот. Проверете го екранот. Ако се појави код за грешка, значењето може да го најдете во упатството за употреба.
	(код: E2, E3) Уредот не работи на соодветна температура.	Погрижете се уредот да се користи на температура помеѓу 5 и 40 °C.
	(код: E4) Нема филтер во уредот.	Осигурете се дека уредот е правилно склопен следејќи го упатството за употреба.
	(код: i4, i5) Четката-валјак е заглавена или предмети се заглавени во каналот за проток на воздух.	Осигурете се дека уредот е исклучен. Испразнете ја млазницата според упатството за употреба и проверете ја цевката, така што ќе ја отстраните од главниот уред. Отстранете го предметот во млазницата или цевката и рестартирајте го уредот.
	(код: E9) Моторизираната млазница е прегреана.	Исклучете го уредот и почекајте 15 минути. Допрете го горниот дел од куќиштето на млазницата за да проверите дали е сè уште топла. Доколку млазницата е сè уште топла, почекајте уште некое време додека не се олади. Кога ќе се олади млазницата, обидете се повторно да го вклучите уредот.
Уредот има помала моќност на смукање од обично.	Филтерот и циклонот се валкани.	Испразнете ја корпата за прав. Исчистете го филтерот (Сл. 7) и циклонот (Сл. 8). Осигурете се филтерот да се мие еднаш месечно ако се користи уредот редовно. Осигурете се дека сте ги отстраниле коса и нечистотијата што се заглавени во циклонот.
	Садот за прав не е прикачен правилно на уредот.	Осигурете се дека садот за прав е правилно прикачен.
	Блокирани се воздушните канали на млазницата Vacuum and Mop.	Отворете ги капаците на воздушните канали од двете страни на цевката на млазницата Vacuum and Mop. Исчистете ги каналите (Сл. 11). Затворете ги капаците и свртете ја млазницата наопаку. Исчистете ги воздушните канали од долниот дел (Сл. 12).
Прав излегува од уредот.	Филтерот е валкан.	Исчистете го филтерот (Сл. 7). Погледнете го и прирачникот за корисникот.
	Нема филтер во уредот.	Осигурете се дека филтерот (Сл. 7) се наоѓа во уредот и дека е правилно склопен.

Проблем	Можна причина	Решение
	Нешто го блокира циклонот.	Проверете дали има заглавени предмети во циклонот (Сл. 8) и отстранете ги предметите што го блокираат. Осигурете се и дека сте ги отстраниле косата и нечистотијата што се заглавени во циклонот.
	Садот за прав не е прикачен правилно на уредот.	Испразнете го садот за прав и прикачете го капакот на садот за прав правилно на уредот.
	Уредот бил ротиран или превртен кога напојувањето било исклучено.	Држете го уредот исправено кога напојувањето е исклучено.
Уредот не се движи глатко по подот кога се чисти тепих.	Функцијата за препознавање на типот на подот не е вклучена.	Вклучете ја функцијата за препознавање на типот на подот во дигиталното мени.
	Избраната моќ на смукање е преголема.	Намалете ја моќта на смукање. Погледнете го и прирачникот за корисникот.
Четката веќе не се врти.	Четката е заглавена со коса или нечистотија.	Исчистете ја четката со рака или со ножици.
	(код: i4) Четката може да престане да се врти кога ќе наиде на преголем отпор од висок тепих.	Исклучете го уредот, а потоа повторно вклучете го.
	Четката-валјак не е склопена правилно во млазницата по чистењето.	Следете ги упатствата во поглавјето за чистење од упатството за употреба за да ја вметнете четката во млазницата правилно. Прицврстете ја четката-валјак во млазницата, така што ќе ја поставите рачката за заклучување на своето место.
	(код: E9) Моторизираната млазница е прегреана.	Исклучете го уредот и почекајте 15 минути. Допрете го горниот дел од куќиштето на млазницата за да проверите дали е сè уште топла. Доколку млазницата е сè уште топла, почекајте уште некое време додека не се олади. Кога ќе се олади млазницата, обидете се повторно да го вклучите уредот.
LED-светлата во млазницата не се вклучуваат.	Млазницата не е правилно прикачена за цевката или уредот.	Прикачете ја правилно млазницата на уредот односно на рачниот уред.
	Функцијата за осветлување е оневозможена.	Овозможете ја функцијата во менито. Приспособете ја осветленоста на LED-светилките на млазницата во менито.
LED-светлата на рачниот уред не се вклучуваат.	Функцијата за осветлување е оневозможена.	Овозможете ја функцијата во менито. Приспособете ја осветленоста на LED-светилките на рачниот уред во менито.
Светлото во додатокот не се вклучува.	Додатокот е прикачен на цевката.	Отстранете ја цевката и прикачете го додатокот директно на рачниот уред.
	Додатокот не е прикачен правилно на уредот.	Правилно прикачете го додатокот на уредот.
Осветлувањето во млазницата, рачната правосмукалка и додатоците не е доволно силно.	Осветленоста е затемнета.	Приспособете ја осветленоста на LED-светилките во менито.
Уредот не се полни.	Приклучокот за напојување не е поврзан правилно на уредот или адаптерот не е вметнат правилно во sидниот штекер.	Осигурете се дека приклучокот за напојување е поврзан правилно на уредот и дека адаптерот е вметнат правилно во sидниот штекер.
	Приклучокот за напојување не е поставен правилно на станицата за полнење.	Осигурете се дека приклучокот е поставен правилно на станицата за полнење. Проверете дали приклучокот е поставен под агол и станицата за полнење го држи приклучокот на место.
	(код: i7) Се користи адаптер поинаков од доставениот адаптер.	Осигурете се дека го користите испорачаниот адаптер.
	(код: i10) Батеријата не е правилно поставена.	Осигурете се дека батеријата е турната до крај во отворот и правилно поставена.
	(код: E5) Батеријата е дефектна.	Батеријата не работи. Заменете ја батеријата.
		Ако сте го провериле горенапишаното и уредот сè уште не се полни, однесете го кај овластен сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа на корисници.

Проблем	Можна причина	Решение
Уредот се полни многу бавно.	Се користи надворешен адаптер или адаптер од други уреди.	Полнете го уредот само со доставениот адаптер.
Батеријата е наполнета и прикачена, но уредот не се вклучува.	Уредот е сè уште поврзан на адаптерот.	Отстранете го уредот од адаптерот пред да го рестартирате.
	(код: E1) Нешто не е во ред со уредот.	Отстранете ја батеријата (Сл. 5), почекајте 10 секунди, а потоа повторно вратете ја батеријата. Ако ова на успее, однесете го уредот во сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа за корисници на Philips.
На екранот се прикажува иконата за филтерот (код: i8).	Филтерот е валкан.	Исчистете го филтерот (Сл. 7). Следете ги упатствата на екранот или во упатството за употреба.
	Филтерот е стар.	Може да ги купите нови филтри во онлајн продавницата на Philips на **www.philips.com/support** или кај продавач на Philips.
		Ако сте го провериле горенапишаното и уредот сè уште покажува грешка, однесете го кај сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа на корисници.
Мини Turbo четката не функционира правилно.	Четката-валјак е блокирана.	Отстранете ја коса од четката со ножици. Следете ги упатствата во прирачникот за корисникот.
	Четката-валјак е блокирана со платно или површини за време на чистењето.	Држете ја мини Turbo четката порамнета со површината и не притискајте ја Turbo четката врз меки површини.
	Четката-валјак не е правило вметната во мини Turbo четката.	Осигурете се дека четката-валјак и мини Turbo четката се правилно поврзани и дека нема празнина помеѓу деловите. Следете ги упатствата во упатството.
Се чини дека моќта на смукање не е стабилна.	Ништо не е расипано. Тоа значи дека се вклучила функцијата „Препознавање на типот на подот". Уредот го детектира типот на подот и чисти со оптимизирани перформанси за тој под.	Не е потребно дејство. Ако сакате да чистите со постојна моќност по сопствен избор, оневозможете ја оваа паметна функција во менито на уредот.
Препознавањето на типот на подот не реагира логично.	Филтерот и циклонот се валкани.	Испразнете ја корпата за прав. Исчистете го филтерот и циклонот. Осигурете се дека филтерот се чисти редовно и дека сте ги отстраниле косата и нечистотијата што се закачени во циклонот. Следете ги упатствата во упатството за употреба.
	Четката е заглавена со коса или нечистотија.	Исчистете ја четката со ножици или со рака. Погледнете ги упатствата во упатството за употреба.
	Се користат млазницата Vacuum & Wipe и резервоарот за вода.	За да ја пробате функцијата за препознавање на типот на подот, прикачете ја млазницата за прецизно чистење.
Уредот предизвикува статички удар.	Уредот насобира статичен електрицитет. Колку е помала влажноста на воздухот, толку поголем статичен електрицитет ќе се насобере.	Испразнете го електрицитетот, така што редовно ќе ја допирате цевката од метални предмети во собата (на пример, ногарките од масата или столот и слично). Или зголемете го нивото на влажност на воздухот во собата.
	Правот и нечистотијата што сте ги вшмукале се статички.	Испразнете го садот за прав и исчистете го филтерот (Сл. 7) според упатствата во прирачникот за корисникот.

Користење на резервоарот за вода

Проблем	Можна причина	Решение
Протокот на вода од резервоарот за вода е намален.	Лентата за навлажнување е блокирана од нечистотии.	Отстранете ја лентата (Сл. 9) за навлажнување и исчистете ја. Вратете ја назад чистата лента за навлажнување (Сл. 10).
	Влошката за бришење од микрофибер не е поставена правилно и ја блокира лентата за навлажнување.	Осигурете се дека правило сте ја поставиле влошката за бришење. Проверете го прирачникот за корисникот за правилно поставување.
	Резервоарот за вода е празен или речиси празен.	Повторно наполнете го резервоарот за вода.

Проблем	Можна причина	Решение
	Се користи влошка за бришење од микрофибер што не е доставена од страна на Philips.	Користете само оригинална влошка за бришење од микрофибер на Philips. Влошките за чистење може да ги купите во онлајн продавницата на Philips на **www.philips.com/support** или кај продавач на Philips.
	Бигор се наталожил во лентата за навлажнување.	Купете нова лента за навлажнување во онлајн продавницата на Philips на **www.philips.com/support** или кај продавач на Philips.
Уредот има помала моќност на смукање од обично.	Блокирани се воздушните канали на млазницата Vacuum & Wipe.	Отворете ги капаците на воздушните канали од двете страни на цевката на млазницата Vacuum and Mop. Исчистете ги каналите (Сл. 11). Затворете ги капаците и свртете ја млазницата наопаку. Исчистете ги воздушните канали од долниот дел (Сл. 12).
Премногу вода истекува од резервоарот за вода со преголема брзина.	Капачето на резервоарот за вода не е правилно прикачено.	Проверете го капакот и осигурете се дека е целосно и правилно затворен.
	Лентата не е поставена правилно на дното од резервоарот за вода.	Проверете ја лентата и осигурете се дека е поставена правилно во долната плоча од резервоарот за вода.
Има ленти на исушениот под.	Додадено е премногу течно средство за чистење во водата.	Користете само неколку капки од течното средство за чистење или користете средство што помалку пени.
	Влошката за бришење од микрофибер не е поставена правилно.	Осигурете се дека правило сте ја поставиле влошката за бришење. Проверете го прирачникот за корисникот за правилно поставување.
	Користите погрешна влошка за бришење.	Користете ја само влошката за бришење од микрофибер на Philips XV1700/01 за серијата 8000. Влошките за чистење може да ги купите во онлајн продавницата на Philips на **www.philips.com/support** или кај продавач на Philips.

Українська

Важлива інформація з техніки безпеки

Перш ніж використовувати пристрій і його приладдя, уважно прочитайте цей буклет із важливою інформацією та зберігайте його для довідки в подальшому. Комплекти приладдя можуть відрізнятися для різних пристроїв.

Небезпечно

- У жодному разі не використовуйте пристрій для прибирання води чи іншої рідини, займистих речовин чи попелу.
- Ніколи не занурюйте пристрій чи адаптер у воду чи іншу рідину та не мийте їх під краном.

Обережно

- Перш ніж підключати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на адаптері, з напругою в мережі.
- Завжди перевіряйте пристрій перед використанням. Не використовуйте пошкоджені пристрій чи адаптер. Завжди замініяйте пошкоджену частину пристрою оригінальним відповідником.
- Адаптер містить трансформатор. Не замініяйте адаптер на інший, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Не заряджайте ушкоджений пристрій.
- Завжди виймайте батарею та/або вимикайте прилад перед виконанням його технічного обслуговування.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років та особи з послабленими відчуттями, фізичними або розумовими здібностями чи без належного досвіду та знань за умови, що використання відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм і пояснено можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.
- Перед чищенням чи обслуговуванням пристрою завжди виймайте штекер із розетки.
- Від'єднайте адаптер від пристрою, якщо той не використовуватиметься протягом певного часу.
- При зберіганні пристрою більше місяця (без використання або зарядки) переконайтеся, що акумулятор заряджений мінімум на 50%. Зберігання приладу з розрядженим акумулятором може привести до незворотного пошкодження акумулятора.
- Не допускайте, щоб електрична насадка рухалася через дроти живлення інших пристроїв або інші кабелі, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Ніколи не занурюйте пристрій чи адаптер у воду чи іншу рідину та не мийте їх під краном.
- Тримайте вільний одяг, волосся та частини тіла подалі від електричних щіток.
- Не блокуйте вентиляційні отвори пристрою, що працює.
- Цей пилосос призначено виключно для побутового використання. Не використовуйте цей пилосос для всмоктування будівельних відходів, цементного пилу, попелу, дрібного піску, штукатурки й подібних речовин. У жодному разі не використовуйте пилосос без фільтрів. Це може пошкодити двигун і зменшити термін роботи пилососа. Завжди чистьте всі частини пилососа, як показано в посібнику користувача. Не мийте частини водою та/або миючими засобами, якщо цього не вказано в посібнику користувача.
- Привезіть пристрій до авторизованого сервісного центру Philips, якщо акумуляторна батарея не заряджається або швидко розряджається.

Увага

- Під час зарядження адаптер стає теплим на дотик. Це нормально.
- Не спирайте пристрій на стіну чи інші предмети, він може впасти та спричинити небезпечну ситуацію.
- Забороняється користуватися пристроєм, під'єднувати його до електромережі та від'єднувати від неї мокрими руками.

- Не від'єднуйте адаптер від розетки, потягнувши за шнур (Мал. 1). Якщо ви не використовуєте станцію для заряджання, завжди відключайте пристрій, виймаючи малу вилку з пристрою та адаптер із розетки.
- Завжди вимикайте пристрій після використання або перед заряджанням.
- Під час прибирання ніколи не закривайте отвори для відпрацьованого повітря на задній стороні пристрою.
- Не можна мити знімні частини пристрою у посудомийній машині. Ці деталі не можна мити в посудомийній машині.
- Не очищуйте білий матеріал тримача фільтра щіточкою або звичайним пилососом, щоб не пошкодити його.
- Завжди використовуйте пилосос з установленим фільтром.
- Вимитий водою губчастий фільтр необхідно повністю висушити, перш ніж установлювати в тримач і в контейнер для пилу. Не висушуйте губчастий фільтр під прямим сонячним промінням, на радіаторі або в сушильній машині. Не мийте тримач фільтра. Цю деталь не можна мити.
- Замінюйте фільтр, якщо його пошкоджено (див. 'Замовлення аксесуарів') або вже неможливо очистити.
- Не використовуйте аксесуари чи деталі інших виробників, за винятком тих, які рекомендує компанія Philips. Використання сторонніх аксесуарів і деталей призводить до втрати гарантії.
- Установлюйте пристрій за допомогою настінної зарядної станції відповідно до інструкцій у цьому посібнику користувача.
- Будьте обережні, висвердлюючи отвори в стіні для прикріплення настінної зарядної станції, щоб запобігти ураженню електричним струмом.
- Коли цей прилад використовується з резервуаром для води, він використовує воду для очищення, підлога може залишатися мокрою та слизькою на деякий час (Мал. 2).
- Компанія Philips перевіряла цей пристрій лише із засобом для очищення підлоги XV1792 Philips Floor Cleaner. Засіб для очищення підлоги XV1792 Philips Floor Cleaner доступний на окремих ринках. Використовуючи будь-який інший відповідний рідкий засіб для очищення підлоги, додайте максимум 10 мл у резервуар для води. Завітайте на веб-сайт **www.philips.com/support**, щоб переконатися у наявності засоба для очищення підлоги XV1792 Philips Floor Cleaner у вашій країні.
- Щоб запобігти пошкодженню, у жодному разі не додавайте в резервуар для води воску, олії, засобів догляду за підлогою чи рідких засобів для чищення підлоги, які не розчиняються у воді.
- Щоб запобігти пошкодженню, у жодному разі не наливайте в резервуар для води ефірних олій чи подібних рідин і не прибирайте їх пристроєм.
- Використовуйте лише прозорі рідкі засоби для чищення підлоги. Не використовуйте непрозорі рідкі засоби для чищення підлоги або засоби молочно-білого кольору.
- Не використовуйте одночасно різні рідкі засоби для чищення підлоги. Перед тим як додавати в резервуар для води інший рідкий засіб для чищення підлоги, спочатку спорожніть і промийте резервуар.
- Якщо ви використовуєте рідкий засіб для чищення підлоги, дотримуйтеся дозувань на пляшці. Не додавайте в резервуар для води більше, ніж кілька крапель, оскільки ємність цього резервуара становить 380 мл.
- Не чистьте металеву зволожувальну стрічку гострими предметами, оскільки це може пошкодити її. Промивайте стрічку лише водою під краном. Якщо зволожувальну стрічку більше неможливо відмити, замініть її.
- Замінюйте зволожувальну стрічку лише оригінальною.
- Щоб гарантувати якісне очищення й належну роботу пристрою та резервуара для води, завжди використовуйте оригінальні накладки Philips 8000 Series.
- Чистьте резервуар для води, дотримуючись інструкцій. Резервуар для води не можна мити в посудомийній машині.
- Після вологого прибирання підлоги не зберігайте пристрій із приєднаним резервуаром для води на зарядній станції. У цьому разі накладка для вологого прибирання торкатиметься стіни й може ушкодити її. Завжди знімайте резервуар для води, перш ніж розміщати пристрій для зберігання.

Заходи безпеки щодо батарей

- Використовуйте цей виріб тільки за його прямим призначенням і дотримуйтесь загальних інструкцій та інструкцій з техніки безпеки в цьому посібнику користувача. Неправильне використання може призвести до ураження електричним струмом, опіків, пожежі та інших ризиків і травм.
- Заряджайте пристрій лише за допомогою адаптера, що входить до комплекту. Використовуйте лише адаптер ZD012M340044 з напругою 34 В. Відповідний номер адаптеру розміщено на самому адаптері.
- Заряджайте, використовуйте та зберігайте виріб за температури від 5 °C до 40 °C.
- Не піддавайте пристрій впливу прямих сонячних променів або високої температури (біля гарячої кухонної плити, у мікрохвильовій печі або на індукційній кухонній плиті). У разі перегрівання батареї можуть вибухнути.
- Якщо виріб сильно гріється, видає незвичайний запах, змінює колір або якщо зарядка триває довше, ніж зазвичай, припиніть використання та зарядку пристрою й зверніться до Philips.
- Забороняється класти вироби та батареї до них у мікрохвильову піч або на індукційну кухонну плиту.
- Під час роботи з батареями руки, пристрій і батареї повинні бути сухими.
- Щоб запобігти нагріванню батарей і витоку токсичних або небезпечних речовин, не розбирайте, не змінюйте, не проколюйте гострими предметами та не пошкоджуйте батареї. Також не замикайте батареї, не заряджайте їх надмірно та не змінюйте полярність.
- Щоб уникнути короткого замикання батарей після виймання, слідкуйте, щоб металеві предмети (наприклад, монети, шпильки для волосся, каблучки) не торкалися клем батарей. Не загортайте батареї в алюмінієву фольгу. Перед утилізацією батарей обмотайте клеми батареї ізоляційною стрічкою або покладіть батареї в пластиковий пакет.
- Якщо на батареях помічено ознаки пошкодження або витоку, уникайте контакту зі шкірою та очима. Якщо це сталося, необхідно негайно промити очі великою кількістю води та звернутися за медичною допомогою.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій відповідає чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Використання пристрою

Обмеження щодо використання

- Використовуйте резервуар для води лише на твердій підлозі з водонепроникним покриттям (наприклад, для лінолеумі, глазурованій плитці та лакованому паркеті) і кам'яній підлозі (наприклад, мармурі). Якщо підлогу не оброблено для захисту від води, дізнайтеся у виробника, чи її можна мити водою. Не використовуйте резервуар для води для прибирання твердої підлоги з пошкодженим водонепроникним покриттям.
- Використовуйте резервуар для води лише на підлозі з лінолеумом, який прикріплено належним чином, щоб запобігти втягуванню лінолеуму в насадку для миття.
- Не використовуйте резервуар для води для чищення килимів.
- Щоб не розплескати воду, не рухайте пристрій зі встановленим резервуаром для води вбік. Рухайте його лише вперед і назад.

Примітка: Час роботи залежить від рівня енергоспоживання під час прибирання.

Накладка для вологого прибирання та зволожувальна стрічка

Пристрій постачається з однією зволожувальною стрічкою та однією накладкою для вологого прибирання з мікрофібри. Завдяки резервуару для води, зволожувальній стрічці й накладці для вологого прибирання з мікрофібри, приєднаних до спеціальної насадки для підлоги, ви можете чистити тверді підлогові покриття.

Використання рідкого засобу для чищення підлоги в резервуарі для води

Якщо ви бажаєте додати до води в резервуарі рідкий засіб для чищення підлоги, використовуйте такий рідкий засіб для чищення підлоги, який утворює мало піни чи взагалі її не утворює й розводиться у воді. Оскільки ємність резервуара для води становить 380 мл, потрібно додати лише кілька крапель рідкого засобу для чищення підлоги.

Очищення резервуара для води

Також див. інструкції в посібнику користувача.

Щоб почистити резервуар для води, змішайте одну частину оцту з трьома частинами води. Залийте цю суміш у резервуар для води й закрийте заглушку. Струсіть резервуар для води та поставте резервуар для води на водонепроникну поверхню. Залишіть суміш води з оцтом у резервуарі для води на ніч. Потім спорожніть резервуар для води, промийте його чистою водою та знову використовуйте, як зазвичай.

Увага! Під час прибирання вода витікатиме з резервуара незалежно від того, чи приєднано до насадки зволожувальну стрічку.

Щоб спорожнити резервуар для води, тримайте його над раковиною, відгвинтіть ковпачок і нахиліть резервуар у бік отвору для наливання води. Переверніть резервуар, щоб вилити з нього воду в раковину. Щоб вилити з резервуара залишки води, переверніть його над раковиною довгою стороною з отвором для наливання води вниз. Нахиліть резервуар, щоб вилити залишки води.

Примітка. Завжди зберігайте резервуар для води без ковпачка на отворі для наливання води.

Замовлення аксесуарів

Щоб придбати аксесуари чи запасні частини, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/parts-and-accessories** або зверніться до дилера Philips. Також можна звернутися до місцевого Центру обслуговування клієнтів Philips.

Гарантія та підтримка

Компанія Versuni надає дворічну гарантію на цей виріб із дати придбання. Гарантія не поширюється на дефекти, спричинені неправильним використанням або поганого технічного обслуговування. Ця гарантія не порушує ваші права, передбачені законами про захист прав споживачів. Якщо вам необхідна додаткова інформація або ви хочете скористатися гарантією, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support**.

Утилізація

- Цей символ означає, що електричні пристрої та батареї не підлягають утилізації зі звичайними побутовими відходами (Мал. 3).
- Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних і електронних пристроїв і батарей.
- Цей символ означає, що вам необхідно дізнатися місцеві (Мал. 4) законодавчі норми щодо повторної переробки.
- Пояснення символів матеріалів див. в окремому талоні.

Виймання акумуляторних батарей

Виймайте акумуляторні батареї, лише якщо хочете утилізувати виріб. Перш ніж виймати батарею, переконайтеся, що пристрій від'єднано від розетки, а акумуляторна батарея повністю розряджена.

Дотримуйтеся основних правил безпеки під час цієї процедури.

Щоб вийняти акумуляторну батарею, виконайте наведені нижче кроки.

1 Від'єднайте пристрій від електромережі та дайте йому попрацювати до повної зупинки двигуна.

2 Щоб вийняти батарею, натисніть кнопку розблокування та витягніть батарею з пристрою.

Час роботи

Режим	Час роботи
Використання пристрою в режимі Turbo*	до 30 хвилин
Використання пристрою в режимі Eco**	до 80 хвилин

* Режим Turbo – тільки ручка.

** Режим Eco – тільки ручка.

Сигнали інтерфейсу користувача та їхнє значення

	Сигнал	Опис сигналу	Значення сигналу
E1		Червоне коло зовні. Трикутник зі значком "!" в центрі.	Несправність пристрою. Вийміть батарею (Мал. 5), зачекайте 10 секунд, а потім вставте її назад. Якщо це не допомогло, віднесіть пристрій до сервісного центру Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
E2		Червоне коло зовні. Значок будинку із синім термометром. Значок "!" у кутку.	Температура занизька для використання пристрою. Перенесіть пристрій до теплішого приміщення. Не зберігайте, не заряджайте та не використовуйте пристрій при температурі нижче 5 °C або вище 40 °C.
E3		Червоне коло зовні. Значок будинку з червоним термометром. Значок "!" у кутку.	Температура зависока для використання пристрою. Перенесіть пристрій до прохолоднішого приміщення. Не зберігайте, не заряджайте та не використовуйте пристрій при температурі нижче 5 °C або вище 40 °C.

	Сигнал	Опис сигналу	Значення сигналу
E5		Червоне коло зовні. Значок батареї. Значок "?" у кутку.	Батарею пошкоджено. Відвезіть пристрій до авторизованого сервісного центру компанії Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
E9		Червоне коло зовні. Значок насадки. Значок "!" у кутку.	Температура зависока для використання насадки. Вимкніть пристрій і зачекайте 15 хвилин. Торкніться корпусу насадки зверху, щоб дізнатися, чи вона досі гаряча. Якщо насадка досі гаряча, зачекайте ще, доки вона охолоне. Коли насадка охолоне, спробуйте знову ввімкнути пристрій.
i4		Помаранчеве коло зовні. Значок насадки. Значок "!" у кутку.	Забитий прохід. Пристрій має бути вимкнено. Очистіть насадку відповідно до посібника користувача та перевірте трубку, від'єднавши трубку від основного пристрою. Вийміть предмет із насадки або трубки та перезапустіть пристрій.
i5		Помаранчеве коло зовні. значок ⃠.	Вентиляційні отвори заблокував сторонній предмет. Пристрій має бути вимкнено. Очистіть насадку відповідно до посібника користувача та перевірте трубку, від'єднавши трубку від основного пристрою. Вийміть предмет із насадки або трубки та перезапустіть пристрій.
i6		Помаранчеве коло зовні. Значок розетки зі стрілкою, що вказує вниз.	Адаптер не від'єднано. Перед запуском від'єднайте пристрій від адаптера.
i7		Червоне коло зовні. Зарядний кабель із трикутником і значком "!".	Використано неправильний адаптер. Для заряджання пристрою використовуйте лише оригінальний адаптер.
i8		Помаранчеве коло зовні. Значок фільтра. Значок "!" у кутку.	Фільтр забруднено. Почистьте фільтр (Мал. 7). Дотримуйтесь інструкцій на екрані або в посібнику користувача. Ви можете придбати нові фільтри в інтернет-магазині Philips за адресою **www.philips.com/support** або у дилера Philips.
i10		Помаранчеве коло зовні. Значок батареї. Значок "?" у кутку.	Батарею вставлено неправильно. Вийміть батарею (Мал. 5) і вставте її назад. Якщо це не допомогло, віднесіть пристрій до сервісного центру Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
		Значок батареї з низьким зарядом, виділений червоним.	Батарея розрядилась і потребує заряджання. Зарядіть пристрій або батарею рекомендованим способом.

Усунення несправностей

У цьому розділі розглядаються основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою поданої нижче інформації, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** і ознайомтеся зі списком частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Пристрій не реагує на натискання кнопки "увімк./вимк.".	На дисплеї відображається значок розрядженої батареї.	Щоб зарядити батарею, підключіть пристрій до зарядної станції (Мал. 6) або підключіть ручний пилосос безпосередньо до розетки адаптера.
Зарядна станція не закріплена стійко на стіні.	Гвинти, що тримають зарядну станцію, ослаблені.	Затягніть гвинти.
	Гвинти невідповідного розміру.	Закріпіть зарядну станцію гвинтами, що входять у комплект.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Зарядна станція не прикріплена до стійкої стіни.	Переконайтеся, що стіна, на якій буде встановлено зарядну станцію, є стійкою.
Пристрій раптово перестає працювати.	У разі внутрішньої несправності пристрою кнопки не реагуватимуть, а екран залишатиметься порожнім.	Підключіть пристрій до зарядної станції (Мал. 6) або під'єднайте ручний пилосос безпосередньо до адаптера. Перевірте дисплей. Якщо з'являється код помилки, його значення можна знайти в посібнику користувача.
	(код: E2, E3) пристрій не працює при належній температурі.	Переконайтеся, що пристрій використовується при температурі 5–40 °C.
	(код: E4) у пристрої відсутній фільтр.	Переконайтеся, що пристрій правильно зібрано відповідно до посібника користувача.
	(код: i4, i5) валик щітки застряг або предмети застрягли в каналі потоку повітря.	Пристрій має бути вимкнено. Очистіть насадку відповідно до посібника користувача та перевірте трубку, від'єднавши трубку від основного пристрою. Вийміть предмет із насадки або трубки та перезапустіть пристрій.
	(код: E9) електрична насадка перегрілась.	Вимкніть пристрій і зачекайте 15 хвилин. Торкніться корпусу насадки зверху, щоб дізнатися, чи вона досі гаряча. Якщо насадка досі гаряча, зачекайте ще, доки вона охолоне. Коли насадка охолоне, спробуйте знову ввімкнути пристрій.
Пристрій всмоктує слабше, ніж звичайно.	Фільтр і циклонна камера брудні.	Спорожніть контейнер для пороху. Почистьте фільтр (Мал. 7) і циклонну камеру (Мал. 8). Переконайтеся, що фільтр промивається принаймні раз на місяць, якщо ви регулярно використовуєте пристрій. Переконайтеся, що волосся та бруд, що застрягли в циклонній, камері, видалені.
	Контейнер для пилу неправильно прикріплений до пристрою.	Переконайтеся, що контейнер для пилу прикріплено належним чином.
	Повітряні канали насадки Vacuum and Mop заблоковані.	Відкрийте кришки повітряних каналів з обох боків трубки насадки Vacuum and Mop. Очистьте канали (Мал. 11). Закрийте кришки та переверніть насадку. Очистьте повітряні канали знизу (Мал. 12).
Пристрій пропускає пил.	Фільтр забруднився.	Почистьте фільтр (Мал. 7). Також див. посібник користувача.
	У пристрої відсутній фільтр.	Переконайтеся, що фільтр (Мал. 7) встановлено та правильно під'єднано до пристрою.
	Щось блокує циклонну камеру.	Перевірте циклонну камеру (Мал. 8) на наявність перешкод і видаліть предмети, що блокують камеру. Також переконайтеся, що волосся та бруд, що застрягли в циклонній, камері, видалені.
	Контейнер для пилу неправильно прикріплений до пристрою.	Спорожніть контейнер для пилу та правильно прикріпіть його до пристрою.
	Пристрій повертається або перевертається, коли живлення вимкнено.	Тримайте пристрій у вертикальному положенні, коли живлення вимкнено.
Пристрій погано пересувається по підлозі під час чищення килимів.	Функція розпізнавання типу підлоги не ввімкнена.	Увімкніть функцію розпізнавання типу підлоги в цифровому меню.
	Вибрана надто висока потужність всмоктування.	Зменшіть потужність всмоктування. Також див. посібник користувача.
Щітка більше не повертається.	Щітку забито волоссям чи брудом.	Почистьте щітку вручну або за допомогою ножиць.
	(код: i4) щітка може зупинити обертання, якщо натрапить на килим із зависоким ворсом.	Вимкніть і повторно увімкніть пристрій.
	Обертова щітка неправильно вставлена в насадку після чищення.	Дотримуйтеся вказівок із розділу "Очищення" цього посібника користувача, щоб належним чином установити обертову щітку в насадку. Зафіксуйте обертову щітку в насадці за допомогою важеля блокування.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	(код: E9) електрична насадка перегрілась.	Вимкніть пристрій і зачекайте 15 хвилин. Торкніться корпусу насадки зверху, щоб дізнатися, чи вона досі гаряча. Якщо насадка досі гаряча, зачекайте ще, доки вона охолоне. Коли насадка охолоне, спробуйте знову ввімкнути пристрій.
Не працюють світлодіоди насадки.	Насадка неправильно прикріплена до трубки або пристрою.	Належним чином під'єднайте насадку до пристрою або ручки.
	Функцію освітлення вимкнено.	Увімкніть цю функцію в меню. Відрегулюйте яскравість світлодіодів насадки в меню.
Не працюють світлодіоди ручки.	Функцію освітлення вимкнено.	Увімкніть цю функцію в меню. Відрегулюйте яскравість світлодіодів ручки в меню.
Не працює індикатор приладдя.	Приладдя кріпиться на трубку.	Зніміть трубку та приєднайте приладдя безпосередньо до ручки.
	Приладдя неправильно прикріплено до пристрою.	Правильно прикріпіть приладдя до приладу.
Індикатор у моїй насадці, портативному пристрої та приладдях недостатньо яскравий.	Яскравість приглушено.	Відрегулюйте яскравість світлодіодів у меню.
Пристрій не заряджається.	Штепсель неправильно підключено до пристрою або адаптер неправильно вставлено в розетку.	Переконайтеся, що штекер правильно під'єднано до пристрою, а адаптер правильно вставлено в розетку.
	Вилка живлення неправильно розміщена в зарядній станції.	Переконайтеся, що штекер належним чином закріплений на зарядній станції. Перевірте, чи штекер знаходиться під кутом і зарядна станція тримає штекер на місці.
	(код: i7) використовується адаптер, відмінний від адаптера, що входить до комплекту постачання.	Використовуйте адаптер, що входить до комплекту.
	(код: i10) батарею встановлено неправильно.	Переконайтеся, що батарею вставлено до кінця та належним чином.
	(код: E5) несправність батареї.	Батарея не працює. Замініть батарею.
		Якщо ви спробували вищевказані варіанти вирішення, але пристрій усе одно не заряджається, відвезіть його в сервісний центр Philips або зверніться до відповідного центру обслуговування клієнтів.
Пристрій заряджається дуже повільно.	Використовується зовнішній адаптер або адаптер від інших пристроїв.	Заряджайте прилад за допомогою адаптера, що додається.
Батарея заряджена і приєднана, але пристрій не вмикається.	Пристрій все ще підключений до адаптера.	Перед повторним запуском від'єднайте пристрій від адаптера.
	(код: E1) щось не так із пристроєм.	Вийміть батарею (Мал. 5), зачекайте 10 секунд, а потім вставте її назад. Якщо це не допомогло, віднесіть пристрій до сервісного центру Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
На дисплеї відображається значок фільтра (код: i8).	Фільтр забруднився.	Почистьте фільтр (Мал. 7). Дотримуйтесь інструкцій на екрані або в посібнику користувача.
	Фільтр старий.	Ви можете придбати нові фільтри в інтернет-магазині Philips за адресою **www.philips.com/support** або у дилера Philips.
		Якщо ви перевірили вищезазначене, а прилад усе ще показує помилку, віднесіть його до сервісного центру Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
Міні Turbo щітка не працює належним чином.	Обертову щітку заблоковано.	Очистьте щітку від волосся за допомогою ножиць. Дотримуйтеся інструкцій у посібнику користувача.
	Обертову щітку блокує тканина чи поверхня.	Утримуйте міні Turbo щітку паралельно поверхні підлоги та не вдавлюйте її в м'яку поверхню.
	Обертову щітку встановлено неправильно в міні Turbo щітку.	Правильно з'єднайте обертову щітку та щітку міні Turbo та переконайтеся, що між ними немає зазору. Дотримуйтеся вказівок у посібнику.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Потужність всмоктування не здається стабільною.	Все в порядку. Це функція «Розпізнавання типу підлоги», яка запускається. Ваш прилад визначає тип підлоги та виконує прибирання з оптимізованою продуктивністю для цієї підлоги.	Жодних заходів вживати не потрібно. Якщо ви бажаєте чистити з постійною потужністю на свій вибір, вимкніть цю розумну функцію в меню вашого пристрою.
Система розпізнавання типу підлоги не реагує логічно.	Фільтр і циклонна камера брудні.	Спорожніть контейнер для пороху. Почистьте фільтр і циклонну камеру. Переконайтеся, що фільтр регулярно очищається, і переконайтеся, що всі волосся та бруд, що застрягли в циклонній камері, видалені. Дотримуйтесь інструкцій посібника користувача.
	Щітку забито волоссям чи брудом.	Почистьте щітку ножицями чи руками. Перегляньте інструкції в посібнику користувача.
	Використовується насадка Vacuum & Wipe та резервуар для води.	Під'єднайте насадку PrecisionCleaning, щоб використовувати функцію розпізнавання типу підлоги.
Пристрій завдає статичного удару.	Пристрій накопичує статичну електрику. Що нижча вологість повітря, то більше накопичується статичної електроенергії.	Розряджайте пристрій, час від часу спираючи трубку на інші металеві предмети в кімнаті (наприклад, ніжки стола чи крісла тощо). Або підвищіть рівень вологості повітря в кімнаті.
	Пил і бруд, які пилососять, статичні.	Спорожніть контейнер для пилу та почистьте фільтр (Мал. 7) (вказівки дивіться в посібнику користувача).

Використання резервуара для води

Проблема	Можлива причина	Рішення
Потік води з резервуара зменшився.	Зволожувальна стрічка забруднилася.	Зніміть і почистьте зволожувальну стрічку (Мал. 9). Помістіть чисту зволожувальну стрічку назад (Мал. 10).
	Накладку для вологого прибирання з мікрофібри не встановлено належним чином. Вона блокує зволожувальну стрічку.	Перевірте, чи накладку для вологого прибирання встановлено належним чином. Правильне розміщення див. в посібнику користувача.
	Резервуар для води порожній або майже порожній.	Наповніть резервуар для води.
	Використовується накладка для вологого прибирання, яка не постачається компанією Philips.	Використовуйте лише оригінальну накладку Philips для вологого прибирання. Ці накладки для вологого прибирання можна придбати в інтернет-магазині Philips за адресою **www.philips.com/support** або у дилера Philips.
	На зволожувальній стрічці накопичився вапняний наліт.	Ви можете придбати нові зволожувальні стрічки в інтернет-магазині Philips за адресою **www.philips.com/support** або у дилера Philips.
Пристрій всмоктує слабше, ніж звичайно.	Повітряні канали насадки Vacuum & Wipe заблоковані.	Відкрийте кришки повітряних каналів з обох боків трубки насадки Vacuum and Mop. Очистьте канали (Мал. 11). Закрийте кришки та переверніть насадку. Очистьте повітряні канали знизу (Мал. 12).
З резервуара надто швидко витікає забагато води.	Кришка резервуара для води не прикріплена належним чином.	Перевірте заглушку та переконайтеся, що вона ціла й належним чином закрита.
	Стрічку не встановлено належним чином на дні резервуара для води.	Перевірте стрічку та переконайтеся, що її встановлено належним чином на нижній панелі резервуара для води.
Після вологого прибирання на підлозі лишаються розводи.	У воду додано забагато рідкого засобу для чищення.	Додавайте лише кілька крапель рідкого засобу для чищення або використовуйте засіб, що менше піниться.
	Накладку для вологого прибирання встановлено неправильно.	Перевірте, чи накладку для вологого прибирання встановлено належним чином. Правильне розміщення див. в посібнику користувача.
	Використовується невідповідна накладка для вологого прибирання.	Використовуйте з пристроями серії 8000 лише накладку для вологого прибирання Philips XV1700/01. Ці накладки для вологого прибирання можна придбати в інтернет-магазині Philips за адресою **www.philips.com/support** або у дилера Philips.

fillpage std

fillpage std

inside back page

2023 © Versuni Holding B.V.
PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.
642001002314 (07/2023)





>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé